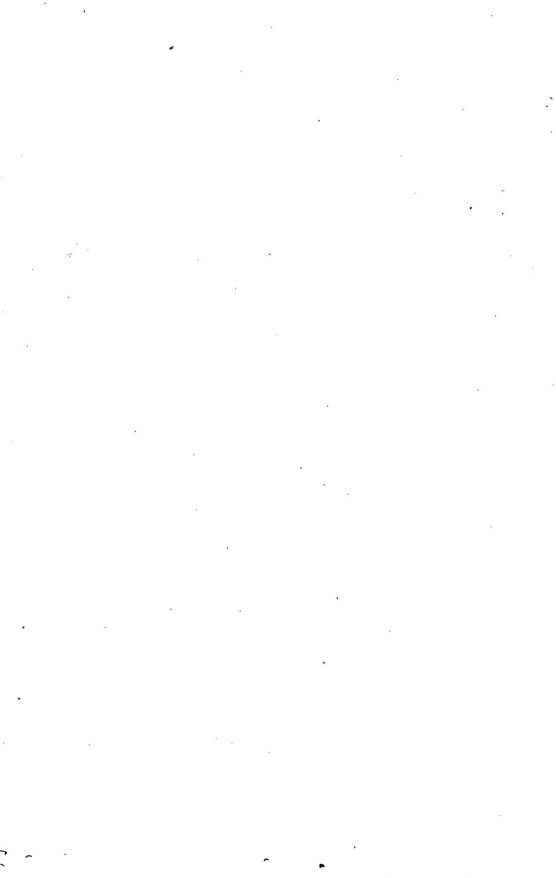
GOVERNMENT OF INDIA ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA ARCHÆOLOGICAL LIBRARY

accession no. 14787

call no. 491.5 | Gei | Kuh

D.G.A. 79







GRUNDRISS

DER

IRANISCHEN PHILOLOGIE.

I. BAND

I. ABTEILUNG.



NOT TO BE ISSUED

GRUNDRISS

DER

IRANISCHEN PHILOLOGIE

UNTER MITWIRKUNG VON

CHR. BARTHOLOMAE, C. H. ETHÉ, K. F. GELDNER. P. Horn, H. Hübschmann, A. V. W. Jackson, F. Justi, Th. Nöldeke, C. SALEMANN, A. SOCIN, F. H. WEISSBACH UND E. W. WEST

HERAUSGEGEBEN

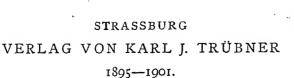
VON

WILH. GEIGER UND ERNST KUHN.

ERSTER BAND. 1. ABTEILUNG.

VORGESCHICHTE DER IRANISCHEN SPRACHEN. AWESTASPRACHE UND ALTPERSISCH.

MITTELPERSISCH.



[Alle Rechte, besonders das der Übersetzung, vorbehalten.]



LIBRARY, NEW DELHI.

Aco. No. 14.787.

Date 28. (961.

Call No. 491.5. Ges. / Kuch

VORWORT.

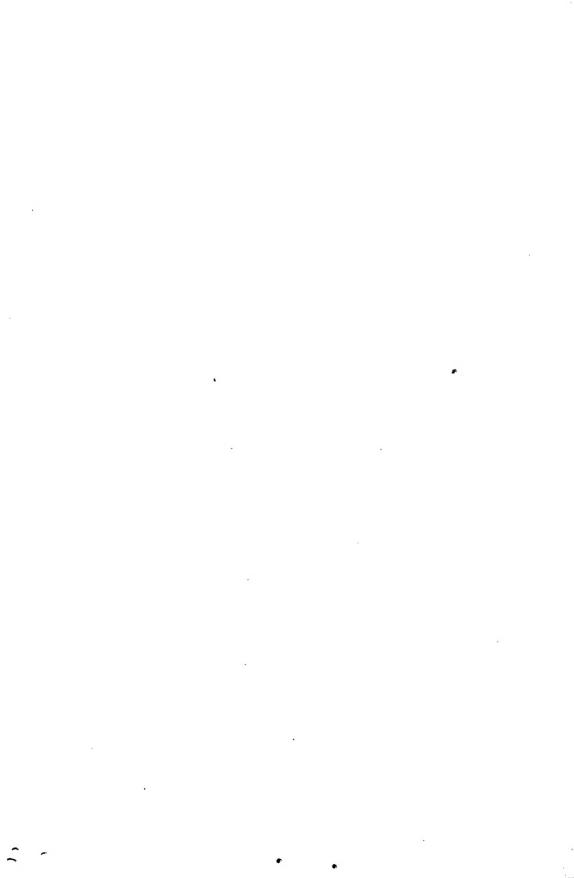
Der ursprüngliche Plan des Grundrisses der iranischen Philologie hat während der Ausführung mancherlei Abänderung erfahren. Vor allem sind die Kapitel Ethnographie von Iran, Münzen und Gemmen, sowie Schriftkunde gänzlich in Wegfall gekommen - ersteres aus sachlichen Gründen, weil es nur wenig mehr geboten hätte, als das was in den Einleitungen zu den sprachgeschichtlichen Abschnitten Nr. V ff. ohnehin gesagt werden musste, letztere in Folge des Rücktrittes der in Aussicht genommenen Bearbeiter, an deren Stelle andere leider nicht zu gewinnen waren. Der Abschnitt über das Ossetische musste wegen Erkrankung des Herrn Professor-HÜBSCHMANN einstweilen beiseite gelassen werden; er soll später als Nachtrag zum Grundriss erscheinen. Die anfänglich beabsichtigte Geschiefite der iranischen Philologie, welche bis zu einem gewissen Grade bei der Awestalitteratur und den altpersischen Inschriften zu ihrem Rechte gekommen ist, blieb weg, weil unsere Wissenschaft noch zu sehr im Werden ist, als dass für eine wirkliche Geschichte derselben die Zeit schon gekommen wäre. An ihre Stelle wird ein von E. Kuhn in Angriff genommener bibliographischer Abriss treten, welcher nach Möglichkeit auch die erwähnten Lücken ausfüllen soll und gleichfalls als Nachtrag veröffentlicht wird. Im übrigen wird der Grundriss mit der im Drucke befindlichen 5. Lieferung von Band II seinen vorläufigen Abschluss erreichen.

Den einzelnen Herren Mitarbeitern war innerhalb ihrer Gebiete aus guten Gründen völlig freie Hand gelassen. Daraus erklärt sich die Verschiedenheit in der Ausführung der einzelnen Abschnitte.

ERLANGEN und MÜNCHEN, Anfang Juni 1901.

Die Herausgeber.



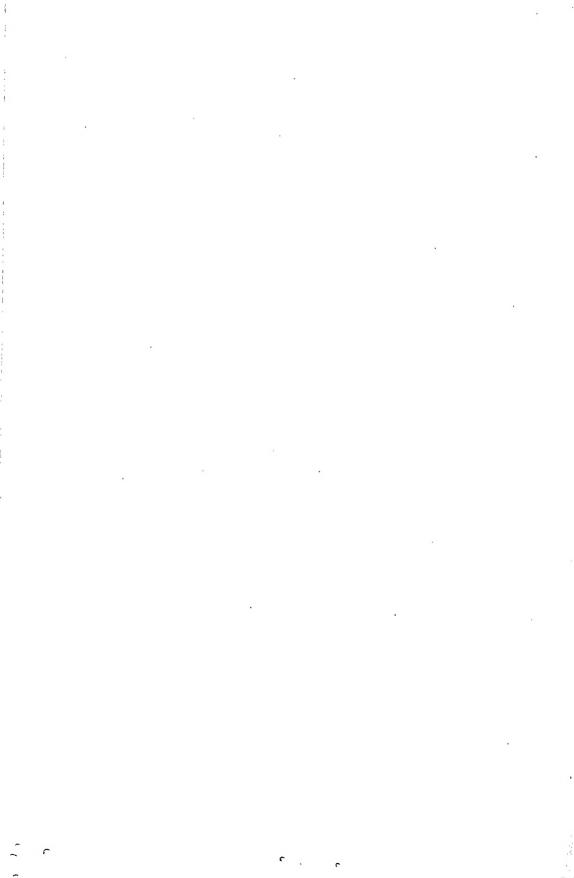


INHALT.

ERSTER ABSCHNITT: SPRACHGESCHICHTE. I.

					Seite
I.	Vorgeschichte der Iranischen Sprachen von Chr. Bartholomae		•	•	1
п.	Awestasprache und Altpersisch von Chr. Bartholomae	•			152
III.	Mittelpersisch von C. Salemann				249

Das Register zu den beiden Abteilungen des ersten Bandes befindet sich am Schluss der zweiten Abteilung.



ERSTER ABSCHNITT.

SPRACHGESCHICHTE.

I. VORGESCHICHTE DER IRANISCHEN SPRACHEN.

VON

CHR. BARTHOLOMAE.

eingeliefert 1894.]

I. Das Iranische bildet zusammen mit dem Indischen den arischen Zweig des indogermanischen Sprachstamms. Die Zusammenfassung der beiden Sprachen zu einem Zweig ist durch die überaus grosse Anzahl von Übereinstimmungen geboten, welche uns auf allen Gebieten entgegentreten, auf dem Gebiet der Laut- und Flexionslehre ebenso wie auf denen der Wortbildung, der Wortbedeutung, des Wortschatzes und endlich der Syntax. Finden sich doch im Awesta ganze Sätze, welche, der Lautlehre entsprechend ins Altindische übertragen, sich Wort für Wort mit Hilfe der indischen Grammatik und des indischen Wörterbuchs übersetzen lassen.

1 Den Beispielen, die mein Handbuch, V und Jackson's Grammar, XXXI geben, füge ich noch eins hinzu. In V. 68, 10 f. steht: yō vō āfō varuhīš yazāite ahurānīš ahurahe vahīštābyō zaoðrāhyō sraēštālyō zaoðrālyō... ahmāi raēšča... ahmāi tanvō drvatātīm (dasta). Das wäre lautgenau altindisch: yō vō āfō vaṣvīṣ yajātē asurānīṣ asurasya vasīṣt āliyō hōtrāliyō šrēṣtāliyō hōtrāliyō... asmāi rayīšča... asmāi tanvō druvatātām (datt'a). Jeder, der Vedisch versteht, kann das ohne weitres übersetzen.

2. Dabei gehen das Indische und Iranische nicht blos in der Erhaltung des alten Sprachguts in Laut, Form u. s. w. zusammen, sondern auch — und das ist bekanntlich das Entscheidende für engere Sprachverwandtschaft — in dessen Umgestaltung.

3. Zwischen der Zeit, da die iranische Sprachgeschichte beginnt, und jener Zeit, da die indogermanische Sprachgemeinschaft sich auflöste, liegt somit eine Periode arischer Sprachentwicklung!

4. So erhebt sich zunächst die Frage: Welche Veränderungen hat das ursprachliche Erbgut in der arischen Periode erfahren? Welches sind die Merkmale der arischen (indoiranischen) Grundsprache? Es liegt nicht in meiner Absicht, an dieser Stelle eine erschöpfende Antwort auf die aufgeworfene Frage zu geben. Unter Berufung auf den unzweifelhaft richtigen Iranische Philologie.

Satz, dass für dialektische Gliederung die Lautverhältnisse das eigentlich Charakteristische bilden (Paul, Prinzipien der Sprachgeschichte² 44), beschränke ich mich darauf, die wichtigsten Neuerungen herauszuheben, die sich im

Arischen auf lautlichem Gebiet vollzogen haben. [Weitres unten.]

5. Es sind drei Lautveränderungen, durch die sich das Arische von allen übrigen indogermanischen Sprachen scharf absondert und sein charakteristisches Äussere erhält: 1. Die Aufgabe der qualitativen Unterschiede bei den α -Vocalen: den griechischen Vocalen ε o α und η ω $\bar{\alpha}$ steht arisches α und $\bar{\alpha}$ gegenüber; 2. die Ersetzung des »Schwä indogermanicum« (ε), das sonst als α erscheint, durch i; 3. die Wandlung der s-Laute in s-Laute nach den i- und i-Vocalen, den Liquiden und den Gutturalen. Vgl. unten § 38, 69.

Vgl. Hürschmann, KZ. 24, 403 ff., Armenische Studien 1, 82. Das Armenische teilt diese drei hauptsächlichsten lautlichen Besonderheiten der arischen Sprachen nicht und kann ihnen darum nicht zugerechnet werden; s. Hürschmann, a. O. 80 ff.

- 6. Dass auch noch nach der Auflösung der arischen Sprachgemeinschaft indisch und iranisch redende Stämme mit einander in Verkehr blieben, ist bei ihrer räumlichen Nachbarschaft als gewiss anzunehmen. Ich finde aber in den uns erhaltenen altiranischen Sprachdenkmälern kein Wort, das mit Sicherheit als Lehnwort aus dem Indischen bezeichnet werden könnte.
 - т Über das Verhältnis des ai. ss'ū́лā- zum jAw. stầnā- urteilt richtig J. Schmidt, KZ. 32, 385 f.; s. auch IdgF. 3, 170 f. Vgl. noch § 292 No. 2.
- 7. Auch für die Aufnahme iranischer Wörter ins Indische der ältern, vedischen Zeit ist mir ein sicheres Beispiel nicht bekannt. Den gegenteiligen Ausführungen Brunnhofer's, der in seiner "Urgeschichte der Arier in Vorderund Zentralasien" (und sonst) eine ganze Reihe altiranischer Wörter im Veda wiederfindet und zwar auch Wörter mit verhältnismässig recht junger, nicht etwa uriranischer Lautgestaltung, wie das awestische asa- (mit saus urir. 17, \$271) und mosu (mit o aus urir. 18, \$293), welche in RV. 1, 173, 4: áṣatarā und 12: mō ṣu wieder erkannt werden —, messe ich keinerlei Beweiskraft bei: und befinde mich dabei in Übereinstimmung mit den meisten übrigen Gelehrten.
 - ¹ Vgl. z. B. LC. 1891, 532, 876; 1892, 980.
- 8. Der Einfluss, den nichtarische Sprachen auf die altiranischen Dialekte gewonnen haben, hält sich auch in bescheidenen Grenzen. Von den geringfligigen Anleihen, mit denen die indogermanische Ursprache ihren Wörterschatz bereichert hat, kann ich hier absehen. Die Frage ist: welche Wörter des gemeiniranischen Sprachguts sind für speziell iranische Entlehnungen anzusehen?, wobei natürlich in erster Linie der überlieferte Wörtervorrat des Awestischen und Altpersischen eingehender Untersuchung bedarf. Ich begnüge mich hier, auf SBayrAW. 1884. 2, 361 ff. zu verweisen, wo Geiger die awestischen Wörter zusammengestellt und besprochen hat, die der Entlehnung verdächtigt worden sind.

I. GESCHICHTE DER LAUTE.

Vorbemerkung.

1. Ich scheide die Laute (Sprachelemente) einmal nach ihrer Akustik in Sonorlaute und Geräuschlaute, sodann nach ihrer Function in Sonanten (Selbstlauter, Träger des Silbenaccents) und Consonanten (Mitlauter).

In der indogermanischen Ursprache, deren Laute im Folgenden als gegeben vorausgesetzt werden, fungirten alle α -Vocale (§ 69) als Sonanten, alle Geräuschlaute als Consonanten', während die Liquidae, Nasale und die i- und α -Vocale in beiderlei Function gebraucht wurden.

Die Sonorlaute, d. i. die Liquidae, Nasale und Vocale, wurden tönend (stimmhaft) gesprochen; die Geräuschlaute, d. i. die Verschlusslaute (Muten) und Spiranten teils tonlos (stimmlos) teils tönend; tonlos waren von den ersteren die Tenues, von den letzteren $x \gg s$ \ddot{s} ; tönend dort die Medien, hier γ δ z \ddot{z} und j; vgl. § 1, 26, 36, 37. In der Stellung vor Sonorlauten² kamen fast alle indogermanischen Geräuschlaute auch aspirirt vor: $\not D$ \not

Zur Vermeidung von Missverständnissen sei noch bemerkt, dass ich, wo von Gutturalen, Labialen u. s. w. die Rede ist, dabei nur die Geräuschlaute der gutturalen u. s. w. Klasse im Auge habe, nicht etwa auch die zugehörigen

Nasale; so z. B. § 28, 1 b.

Dass ich mich im Obigen an Sievers angeschlossen habe — vgl. auch Paul's Grundriss 1, 266 f. —, glaube ich nicht besonders rechtfertigen zu müssen.

¹ Vielleicht mit Ausnahme des z, s. Thurneysen, KZ. 30, 351 ff. Fürs Arische kann z (sonantisches z) jedenfalls ausser Betracht bleiben; vgl. IdgF. 3, 21 No. —

² S. § 52, I a. — 3 S. aber § 52, I b.

- 2. Die Aufgabe, deren Lösung demnächst versucht werden soll, ist: Welche Veränderungen haben die indogermanischen Laute vom Ausgang der ursprachlichen Periode an bis zum Ausgang der uriranischen Periode erfahren? Oder aber, was wesentlich das Gleiche besagt: Wie verhält sich der Lautbestand, welcher auf Grund des Vergleichs der iranischen Einzelsprachen der uriranischen Sprache zugewiesen werden muss, zum Lautbestand der ebenfalls erschlossenen indogermanischen Ursprache?
- 3. Es ist ja freilich nicht immer gar leicht, die Entscheidung darüber zu treffen, was uriranisch sei und was später. Im allgemeinen habe ich diejenigen Veränderungen für uriranische genommen, welche sich übereinstimmend im Awestischen und im Altpersischen, oder aber welche sich übereinstimmend im Awestischen und in jüngeren Dialekten, insbesondere im Neupersischen das jedenfalls nicht auf das Awestische zurückgeht nachweisen lassen. Dass ich in Einzelheiten die Grenzlinie verfehlt haben kann, läugne ich natürlich nicht.

Litteratur: Hübschmann, KZ. 24, 338 ff.; Bartholomae, Handbuch der altiranischen Dialekte (Leipzig 1883), 13 ff.; Jackson, An Awesta Grammar, in Comparison with Sanskrit (Stuttgart 1892), 4 ff. (wozu Bthl., ZDMG. 48, 142 f.); Brugmann, Grundriss der vergleichenden Grammatik (Strassburg 1886 ff.) 1, 52 ff. — Auf diese Werke werde ich im Folgenden nur noch in

besonderen Fällen verweisen.

EINTEILUNG.

I A. DIE GERÄUSCHLAUTE.

I Aa. Die Verschlusslaute.

§ 1. Übersicht. — § 2. Die arischen (und indischen) Wandlungen der idg. Verschlusslaute. — § 3. Die iranischen Wandlungen der idg. Verschlusslaute. — § 4—21. Belege für die ir. Vertretung der arischen Verschlusslaute. — § 22. Zum Wechsel von & mit & u. s. w. — § 23. Zum Wechsel von Tenuis mit Media, Tenuis aspirata mit Media aspirata. — § 24. Voriranische Reduction von Verschlusslauten. — § 25. Voriranischer Ausfall von Verschlusslauten.

I Ab. Die Spiranten.

I Ab 1. Die gutturalen Spiranten. — Anhang j.

§ 26. Übersicht. — § 27. Die arischen (und indischen) Wandlungen der idg. Gutturalspiranten. — § 28. Die iranischen Wandlungen der ar. ½ und x-Laute. — § 29—33. Belege für die ir. Vertretung der ar. ½-Laute. — § 34—35. Belege für die ir. Vertretung der ar. x-Laute. — § 36. Anhang: Idg. j.

I Ab 2. Die Zischlaute.

§ 37. Übersicht. — § 38. Die arischen (und indischen) Wandlungen der idg. Zischlaute. — § 39. Die iranischen Wandlungen der ar. \gg -, s- und s-Laute. — § 40—41. Belege für die ir. Vertretung von ar. \gg δ . — § 42—44. Belege für die ir. Vertretung von ar. s z s. — § 45—48. Belege für die ir. Vertretung von ar. s z s. — § 45—48. Delege für die ir. Vertretung von ar. s z s. — § 49. Wechsel zwischen $s - s - \lambda$ und z - z. — § 50. Voriranische Assimilation benachbarter Zischlaute.

§ 51. Voriranischer Ausfall von Spiranten.

Anhang zu I A (a, b). 1. Zu den aspirirten Geräuschlauten. \$52. Ursprachlicher Wandel der Aspiraten. - \$53. Die Nachwirkungen des zweiten Aspiratengesetzes (b + t = ba) im Iranischen. - 2. Zum Wechsel der k-und x-Laute. \$54. Die Erscheinung und deren Ursachen. - \$55. Iranische Beispiele.

IB. DIE SONORLAUTE.

I Ba. Die Liquidae.

\$ 56. Übersicht. Die idg. Liquidae im Arischen (und Indischen). —
— \$ 57. Die ar. Liquidae im Iranischen. —
\$ 58—60. Belege für die ir. Vertretung der ar. Liquidae.

I Bb. Die Nasale.

§ 61. Übersicht. Die idg. Nasale im Arischen (und Indischen). — § 62. Die ar. Nasale im Iranischen. — § 63—67. Belege für die ir. Vertretung der ar. Nasale. — § 68. Zum Wechsel der Nasale.

IBc. Die Vocale.

- § 69. Übersicht. Die idg. Vocale im Arischen. § 70. Die ar. Vocale im (Indischen und) Iranischen. § 71—79. Belege für die ir. Vertretung der ar. Vocale.
- \$ 80—81. Voriranischer Ausfall von Liquiden, Nasalen, *i* und *u*-Vocalen. \$ 80. Ursprachlicher Ausfall. \$ 81. Arischer Ausfall von $\not i$ $\not \nu$.

I C. SATZPHONETIK (SANDHI).

§ 82. Allgemeines.

I Ca. Ursprachliche Satzphonetik und deren Nachwirkungen im Iranischen. § 83. Der Anlaut. — § 84. Der Auslaut.

I Cb. Arische Satzphonetik und deren Nachwirkungen im Iranischen. § 85. Der Auslaut.

I Cc. Uriranische Satzphonetik.

\$ 86—90. Der Anlaut. \$ 86. Die urir. Anl.-Gruppe s+ Cons. — \$ 87. Die urir. Anl.-Gruppen hr- und hm-. — \$ 88. Die urir. Anl.-Gruppe du-. — \$ 89. Die urir. Anl.-Gruppe hu-. — \$ 90. Die urir. Anl.-Gruppen s- und s-

§ 91—94. Der Auslaut. § 91. Übersicht. — § 92. Die Sonanten und Diphthonge. — § 93. Die einfachen Consonanten. — § 94. Consonantengruppen.

I D. DER ABLAUT.

§ 95. Übersicht. — § 96—99. Die arischen Vocalreihen im Iranischen.

Anhang. 1. § 100 a. Vrddhi und Verwandtes im Iranischen. — 2. § 100 b. »Syllabische Dissimilation«.

Übersicht zu I.

I A. DIE GERÄUSCHLAUTE.

Über besondere Gestaltungen der ursprachlichen Geräuschlaute im An- und Auslaut s. I C, § 82 ff.

I Aa. DIE VERSCHLUSSLAUTE.

§ 1. Übersicht.

1. Die indogermanische Ursprache besass zur Zeit ihrer Auflösung vier Reihen von Verschlusslauten: eine labiale, eine dentale, eine gutturale und eine palatale. Jede dieser Reihen umfasste vier Laute: Tenuis, Media, Tenuis aspirata und Media aspirata. Die Laute der Palatalreihe, denen der gutturalen etymologisch gleichwertig, waren aus den letzteren im Verlauf der ursprachlichen Periode hervorgegangen, wenn $i\ \bar{\imath}\ e\ \bar{e}$ oder $i\ folgte$. Die idg. Verschlusslaute sind also:

	to	nlos	tönend			
labiale: dentale: gutturale: palatale:	Tennes $\begin{cases} f_t \\ f_t \\ f_t \end{cases}$	Ten. asp.	Mediae	Med. asp.		

2. Die Differenzirung der urindogermanischen &-Laute je nach ihrer Stellung findet sich im Arischen, Armenischen, Griechischen, Albanesischen und Baltoslavischen, also überall mit Ausnahme der westlichen Gebiete. Ich nehme mit J. Schmidt und andern an, dass sie bereits vor dem Ausgang der Urperiode vorhanden war; s. KZ. 25, 135, 179.

Meine k- und k-Reihe entsprechen also, zusammengenommen, Brugmann's q-Reihe. Es sei dazu auf die Ausführungen Bechtel's, Hauptprobleme 357 ff. verwiesen, wo auch die weitre Litteratur zur k-k-Frage verzeichnet wird.

- 3. Die Zerlegung der wrindogermanischen k-(y-)Reihe in drei Reihen, wie sie jüngst von Bezzenberger und Osthoff gefordert, von Bechtel, a. O. 338 ff., Fick, Wörterbuch⁴ I, XXXVII f., G. M. Yer, SWienAW. 125. 11, 2 ff., Bugge, KZ. 32, 60, Per Persson, BB. 19, 276 und andern gutgeheissen wurde, halte ich für unbewiesen und verfehlt; s. IdgF. 2, 264 ff. und unten § 54 f.
 - 4. Zu Brugmann's &-Reihe s. unten § 26 ff.
 - § 2. Die arischen (und indischen) Wandlungen der idg. Verschlusslaute.
- a. In der arischen Grundsprache haben sich die indogermanischen Verschlusslaute im allgemeinen nicht verändert. S. abei § 24 f.
- b. Im Indischen*) sind die labialen und gutturalen Verschlusslaute der arischen Grundsprache erhalten geblieben;
- die palatalen erscheinen als Affricaten: \check{c} (\dot{z}) \check{j} (= $\dot{d}\dot{z}$) \check{c} und h, letzteres für \dot{z} (\dot{z}),
- die dentalen bleiben, ausser nach (arischen) s'-Lauten', wo sie cerebral wurden: $f \not\in U$ u. s. w.;
- die Aspiraten verlieren die Aspiration, wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata beginnt³.
 - ¹ Ai, j' & und h sind etymologisch doppelwertig; s. § 27 c (und auch § 51, 2. — ² S. § 27 b 3; 38 a. — 3 S. dazu BTHL., ZDMG. 48, 513 zu ai. kum sás.

^{*)} Ich bemerke hier ein für alle Mal, dass meine Angaben über die Gestaltung der arischen Laute im Indischen nur der Orientirung dienen sollen und auf Vollständigkeit keinen Anspruch erheben.

§ 3. Die iranischen Wandlungen der arischen Verschlusslaute.

In der iranischen Grundsprache erfuhren die arischen Verschlusslaute

folgende allgemeine Veränderungen:

1. Die Tenues aspiratae gingen in tonlose Spiranten: $f \ni x s'$ (s. 5) über, ausser nach Zischlauten und, wenn antesonantisch, nach Nasalen, wo sie die Aspiration einbüssten: $p t k \tilde{c}$ (s. 5)².

2. Die Mediae aspiratae verloren allgemein die Aspiration: b d g j (s. 5)2.

3. Die Mediae bleiben unverändert, ausser vor (arischen) Zischlauten, wo sich die tönende Spirans dafür einfindet: w z (statt b für ar. d, s. unter 4) y. - Ar. bz'n wird fin (§ 62, 2).

Ar. g' vor Zischlaut ist nach § 1, 1 ausgeschlossen.

4. Die Tenues werden vor Sonanten und allgemein hinter Zischlauten gewahrt, sonst gehen sie in tonlose Spiranten über: f > x s' (s. 5); für ar. tkerscheint $s\ell$ (statt $\Im \ell$)³, für ar. ℓs erscheint ℓs (statt $\Im s$; s. unter 3; vgl.

5. An Stelle der arischen palatalen Verschlusslaute treten die Affricaten č j — d. i. tš dž — auf, wo sich in den übrigen Reihen Muten finden ,

s' dagegen da, wo sonst die tonlose Spirans $(f \Rightarrow x)$ erscheint).

- Die Verbindung eines s- oder s-Lauts mit einer andern Spirans ist weder urnoch altiranisch; s. ZDMG. 48, 145 No., BB. 10, 290 No., § 271 No. 3. — 2 Zu 1 und 2 vgl. noch § 28 und 39. Das Uriranische hat keine Aspiraten mehr, wo solche dialektisch vorkommen, haben sie sich neuerdings entwickelt; so z. B. im Nordbaluči. — 3 Vgl. hierzu BTHL., IdgF. 1, 486 ff. Das Indische hat čč. — 4 In der Ersetzung der idg. K-Laute durch Affricaten treffen somit die beiden arischen Dialekte zusammen. Denn dass die indischen č j schon in vedischer Zeit so ausgesprochen wurden, wie heutzutage, halte ich für sicher; s. BTIIL., Studien 1, 49 f. Aber die Affricirung ist in beiden Dialekten selbständig erfolgt; vgl. das Slavische Lateinische u. s. w. § \$ 28 No. 1. — 5 Vgl. dazu des tinggavestische und des Aber die Africirung ist in beiden Dialekten selbständig erfolgt; vgl. das Slavische, Lateinische u. s. w. S. § 38 No. 1. — 5 Vgl. dazu das ijungawestische und das westafyanische ž für urir. j (unten § 271, 276; Geiger, ABayrAW. 20. 1, 203) und das nordbalučische ž, das sich für urir. è in gleicher Stellung einfindet wie f & x für urir. p t k; s. Geiger, SBayrAW. 1889. 1, 83. — Der vor į für ar. k eingetretene š-Laut war im Uriranischen von dem gewöhnlichen, für ar. š u. s. w. stehenden (dentalen) š-Laut geschieden, wie § 86, 90 zeigen; daher schreibe ich ihn š (palataler š-Laut). S. noch § 267, 278.
- \$ 4-21. Belege für die ir. Vertretung der arischen Verschlusslaute.*) I. Die arischen Tenues.
- \$ 4. Ar. (1) p = ir. p: jAw. pita,*) ap. pitā,*) np. pidar »Vater«: ai. pitā, lat. pater; — jAw. upaⁱri, ap. upariy »über«: ai. upári, gr. ὑπέρ; — jAw. kəhrpəm, »den Leib«: ai. kṛpā, lat. corpus; — jAw. spas »Späher«: ai. spát; -

Die Neuausgabe des Awesta ist bis zum 7. Heft einschliesslich benutzt; wo ich ihr nicht folge, ist das jedesmal besonders angezeigt, bei geringfügigeren Abweichungen durch ein vorgesetztes †; vgl. aber IdgF. 1, Anz. 101 f. Ausser den von Westergaard publicirten awestischen Texten habe ich noch verwertet: das »Aogemadaeca« in Geiger's, das »Nirangistan« und die »Fragments Tahmuras« in Darmesteten's, das »Farhang i oim« in HAUG's Ausgabe.

Für die altpersischen Keilinschriften habe ich RAWLINSON und SPIEGEL benutzt. Die Neuausgabe von Weissbach und Bang entbehrt noch des Commentars, der die Rechtfertigung für die abweichenden Lesungen bringen muss; vgl. Nöldeke, LC. 1894, 150 ff.

Die epenthetischen und anaptyktischen Vocale der Awestawörter habe ich der Übersichtlichkeit halber durch überhängende Lettern als Laute gekennzeichnet, die für die Etymologie belanglos sind; s. unten § 300 f.

Wegen der überhängenden Buchstaben in altpersischen Wörtern s. § 270 c, 1.

^{*)} Die awestischen und altpersischen Wörter habe ich durchaus in überlieferten, nicht in selbstgemachten Casus- und Personalformen angeführt. Nur § 174 ff. habe ich öfters »Stämme« construirt.

= ir. f: jAw. $fr\bar{a}$ »vor«, ap. $fram\bar{a}n\bar{a}$, np. $farm\bar{a}n$ »Befehl«: ai. $pr\dot{a}$, gr. $\pi\rho\dot{o}$; — jAw. $draf\ddot{s}\ddot{o}$, np. $diraf\ddot{s}$ »Fahne«: ai. $draps\dot{a}s$; — np. haft, oss. aft »sieben«: ai. $sapt\dot{a}$, lat. $septem^{\tau}$; — jAw. $\bar{a}fonte$ »sie erreichen«, aus ar. * $\bar{a}puantai^2$.

¹ Wegen jAw. hapta +. § 278 f. — ² S. § 70, 76, 140.

§ 5. Ar. (2) t = ir. t: jAw. $t\bar{u}m^{T}$, ap. tuvam, np. $t\bar{u}$ »du«: ai. $tv\acute{a}m^{T}$. lat. $t\bar{u}$: — jAw. $m\bar{a}ta$, ap. ° $m\bar{a}t\bar{a}$ »Mutter«: ai. $m\bar{a}t\dot{a}$, lat. $m\bar{a}ter$; — jAw. $us\acute{t}r\bar{o}$, np. $us\acute{t}ur$ »Kamel«: ai. $us\acute{t}tras$; — jAw. antar, ap. $a^{n}tar$ »zwischen«: ai. $ant\acute{a}r$, lat. inter; —

= ir. θ.: jAw. θωαμ, ap. θωναμι³ »dich«: ai. tvάμι; jAw. θriš »dreimal«: ai. triš, gr. τρίς; — jAw. mər θyuš »Tod«: ai. mṛtyúš;

— jAw. mą∂rō »Spruch«: ai. mántras;4 —

= ir. s. jAw. usča »hinauf«: ai. uččá, aus ar. *utkå; — ap. aniyaščiy »auch anderes«, aus urir. °asčiţ (§ 278): ai. anyáččid; — jAw. masyō, kurd. māsī »Fisch«, aus urir. *masso 5: ai. mátsyas; — gAw. dasvā »gib«: ai. datsvá5; — oss. väss, bal. gvask »Kalb«: ai. vatsás 5.

r Gesprochen tuvim, § 268, 22. — ² Gesprochen tuvim. — 3 Graphischer Ausdruck für \$\sigma_{\overline{a}}\tilde{m}\$, § 270. — 4 Wegen ap. baxtris s. § 281. — 5 Die mittel- und neuiranischen Wörter für "Fischa haben durchweg langes \overline{a} gegen\overline{a} gesprochen wurde; vgl. § 268, 58. Aus urir. *mas-s* wurde sp\overline{a} wurde inder V \overline{a} gesprochen wurde; vgl. § 268, 58. Aus urir. *mas-s* wurde sp\overline{a} wurde V \overline{a} gesprochen wurde; vgl. § 268, 58. Aus urir. *mas-s* wurde sp\overline{a} wurde V \overline{a} gesprochen wurde; vgl. § 268, 58. Aus urir. *mas-s* wurde sp\overline{a} wurde V \overline{a} gesprochen wurde; vgl. § 268, 58. Aus urir. *mas-s* wurde sp\overline{a} wurde V \overline{a} gesprochen wurde; vgl. § 268, 58. Aus urir. *mas-s* wurde sp\overline{a} wurde V \overline{a} gesprochen wurde; vgl. § 268, 58. Aus urir. *mas-s* wurde sp\overline{a} wurde V \overline{a} gesprochen wurde; vgl. § 268, 58. Aus urir. *mas-s* wurde sp\overline{a} gegen\overline{a} ge

§ 6. Ar. (3) k = ir. k: jAw. kat, ap. kas[$\check{c}iy$, np. kih »was?«: ai. $k\acute{a}d$. lat. quod; — jAw. $v \ni hrk\bar{v}$ »Wolf«, bal. gvark: ai. $v \not \uparrow kas$, lit. $v \ni kas$; — jAw. $a\check{v}kas$ »Mantel«: ai. $\acute{a}tkam$; —

= ir. x: jAw. xrūrəm »blutig«: ai. kraviš, lit. kraūjas;
— jAw. xšapa »Nacht«, ap. xšapa°, oss. äxsäw: ai. kṣapābiš; — jAw. baxšāti
»er schenkt«, np. baxšādan, bal. bakšag, baškay »schenken«, gAw. baxštā »er
nahm Teil«: ai. bākṣati, ābakta¹; — jAw. yuxta° »geschirt«: ai. yuktās, lat.
junctus; — jAw. čaxrəm »Rad«, np. čarx, oss. calx: ai. čakrām, gr. κύκλος. —
Vgl. § 7, 22 und wegen ir. xš § 28, 34-

1 Vgl. BTIIL., IdgF. 3, 1; unten § 136, 156.

§ 7. Ar. (4) $K = \text{ir. } \check{c}: \text{jAw. } °\check{c}i\check{t}, \text{ ap. } °\check{c}i\rlap/v, \text{ np. } \check{c}i\rlap/h \text{ »was?«: ai. } °\check{c}i\rlap/d, \text{ lat. } quid; — \text{jAw. } °\check{c}a, \text{ ap. } °\check{c}\check{a} \text{ »und«: ai. } °\check{c}a, \text{ lat. } °que; — \text{jAw. } pan\check{c}a \text{ »fünf«: ai. } pán\check{c}a, \text{ lat. } quinque; —$

= ir. s. jAw. syao≥nəm »Thun und Treiben«, ap. asivavam¹ »ich marschirte«, np. sudan »gehen«, bal. suta »gegangen«, afγ. sval »gehen«²: ai. cyāutnám, ácyavat; — gAw. vasyetē »es wird verkiindet«: ai. ucyátē; — jAw. taṣya »der stärkere«, aus ar. *tankiās³, neben tantistō »der stärkste«. — Vgl. § 6, 22.

1 Für asyavam; s. § 270. — 2 S. § 90. Zu kurd. cun, oss. caun ebd. — 3 § 67.

§ 8. Wechsel woischen Tenuis und Spirans aus ar. Tenuis. Vgl. § 13.

Die arischen Tenues haben nach \$ 4—7 lautgesetzlich bald als Tenues bald als tonlose Spiranten zu erscheinen. Bei diesem Sachverhalt konnten Verschleppungen des einen wie des andern Lauts an die unrichtige Stelle nicht wohl ausbleiben. Der Anfang dazu reicht unzweifelhaft in die uriranische Periode hinauf. — Vgl. dazu Hübschmann, ZDMG. 38, 426; 44, 555 f.; Bthl., BB. 9, 130, 133; 15, 9; AF. 1, 79 f.; 2, 133; IdgF. 2, 266 f.

Beispiele für Spirans statt Tenuis: jAw. xšafa »Nacht« neben xšapa: ai. kṣˇapā; s. jAw. xšafnō, °fne u. s. w.; — gAw. ząঌā »Erzeuger«: ai. j̄anitā; s. ai. j̄anitrā, °trē u. s. w.; — ap. gāðum »den Ort, Thron«, np. gāh (h aus urir. ð) neben jAw. gātuš: ai. gātuš; s. jAw. xraðwō Gen. Sg.: xratuš Nom. Sg.; — jAw. apašī »die rückwärts gewendete«: ai. ápāčī; s. ai. ápāčyās, °čyāi u. s. w.; —

für Tenuis statt Spirans: jAw. ātrom »das Feuer« neben āðrō; s. ātarš, ātor²byō u. s. w.; — jAw. vār]əntyå neben pat]aˈðyå: ai. δάν]antyās; s. jAw. bar]əntīm u. s. w.; — jAw. zaˈričyå »der goldäugigen« neben ayašyå »der bösäugigen« (§ 178 a β); s. ai. švitīči; — jAw. hikvårəhəm »den trockenen«; s. hikūš. — Weiteres an den angeführten Stellen.

II. Die arischen Tenues aspiratae.

- § 9. Ar. (5) p = ir. f: jAw. $f ankav \bar{v}$ »die Berge«, aus ar. *f anka u as; oss. fink »Schaum«: ai. f anas; jAw. $saf anh \bar{v}$ »die Hufe«, oss. saf: ai. saf as; jAw. $kaof \bar{v}$, ap. $kauf a^h$, Phlv. $k\bar{v}$ »Berg«, aus ar. *kauf as; = ir. p: jAw. frasparat »er schnellte vor«, np. sipard an »treten«: ai. sfur ati.
 - Ein Beispiel für mp aus ar. mp ist mir nicht bekannt.
- = ir. t: jAw. °stānəm, ap. stānam, np. °stān »Ort«: ai. stānam; jAw. sraēštəm »den schönsten«: ai. šrēšţam; jAw. pantå, PDš. punt »Weg«4: ai. pántās.
 - ¹ Zahlreiche Beispiele bei Zubaty, KZ. 31, 1 ff. ² Einzige Wortsippe mit anl. l'; vgl. § 275. 3 S. § 278, 280. 4 KZ. 28, 209.
- § 11. Ar. (7) K = ir. x: jAw. $x\mathring{a}$, np. $x\tilde{a}n\tilde{\iota}$ »Quelle«: ai. $R\mathring{a}m$; jAw. $xumb\bar{o}$, np. xumb »Topf«: ai. $kumb\mathring{a}s$, aus ar. * $Rumbas^{\tau}$; np. $n\tilde{a}xun$, oss. nix »Nagel«: ai. $naR\mathring{a}m$, gr. $bvvy\alpha$; jAw. haxa, ap. $hax\bar{a}$ ° »Freund«: ai. $s\mathring{a}R\tilde{a}$; af γ . max »Gesicht«: ai. $muR\mathring{a}m$; —
- = ir. k: jAw. skārayato »ins Wanken bringend«: ai. skā-lati; jAw. hankanayən »sie sollen eingraben«: ai. kānati. Vgl. § 12, 22.

 1 E. Кинк, KZ. 25, 327; oben § 2 b Abs. 4. 2 ВВ. 10, 290 No.
- § 12. Ar. (8) $K^c = \text{ir. } \vec{s}: \text{jAw. } \vec{s} \text{ inom (etwa) } \text{ wGrabscheit}^{\tau}, \text{ aus ar. } ^{*} \vec{k} \text{ anam}, \text{ neben ai. } \vec{k} \text{ anitram } \text{ wSchaufel}^{\alpha}; \text{jAw. } \text{ hasi}^{\alpha} \text{ wFreund}^{\alpha}, \text{ hase}^{2} \text{ wdem Freund}^{\alpha}, \text{ aus ar. } ^{*} sak^{\tau} \vec{i}^{\alpha}, \text{ neben jAw. } \text{ haxa: ai. } sak^{\tau} \vec{a}; \text{np. } r\bar{c}\vec{s} \text{ wBart}^{\alpha} \text{ neben oss. } r\bar{c}x\bar{c}; -$
- = ir. č: jAw. sčandayeⁱti »er zerspaltet«, aus ar. *skandajati, neben ai. skadatē³, jAw. skəndō »Spaltung«, np. šikastan »zerbrechen«.4— Vgl. § 11, 22. Weitres bei Brhl., Studien 2, 54 f.
 - ¹ ZPGl.; einziges Beispiel für anlautendes \S aus k'; nicht völlig sicher; s. noch \S 198 No. 1. ² \S für \S y; s. \S 90, 2 a. 3 Im DhP., »vidārēu. 4 nė aus ar. $\mathring{nk'}$ fehlt.
 - § 13. Wechsel zwischen Tenuis und Spirans aus ar. Tenuis aspirata. Vgl. § 8.

Für die arischen Tenues aspiratae sind nach § 9, 12 meist Spiranten, aber auch Tenues eingetreten. In einigen Fällen ist das lautgesetzliche Verhältnis durch Ausgleich auch hier gestört. Der Vorgang kann uriranisch sein. Vgl. BTHL., KZ. 27, 367 f.; BB. 15, 10. Anders, aber nach meiner Ansicht unrichtig, urteilen von Fierlinger, KZ. 27, 334 f.; Geiger, SBayrAW. 1889. 1, 77.

Beispiele für Tenuis statt Spirans: jAw. avakanōis »du mögest graben«, ap. akāniy »es ward gegraben«, np. kandan »graben«, neben np. xandak »Graben«, jAw. xå, np. xānī »Quelle«: ai. kánati »grabt«; s. jAw. hankanayən »sie sollen

The state of the s

eingraben«, jAw. iškatəm »Schlucht«¹; — jAw. čāⁱti »im Brunnen«, np. čāh »Brunnen«, neben jAw. xå u. s. w., s. eben; — np. pūk »Blasen«: gr. $\phi \bar{\nu} \sigma \alpha$, arm. $\rho u \bar{k}^2$; —

Ich nehme an, dass die Tenuis in diesen Fällen in der Composition entstanden

und von da aus übertragen worden ist; doch s. auch § 82 ff.

für Spirans statt Tenuis: jAw. za səm »Geburt«, aus ar. *zantam; s. jAw. nija səm »Tötung«: ai. hátas; Ausgleich des Suffixanlauts, s. § 203.

1 Bthl., Studien 2, 56. — 2 Horn, Grundriss 75.

III. Die arischen Mediae.

S. noch § 273 ff.

- § 14. Ar. (9) b = ir. b: jAw. $b\bar{a}$ »fürwahr«: ai. $b\acute{a}t;$ bal. $b\bar{i}j$ »Same«¹: ai. $b\acute{i}j\acute{a}m;$ —
- = ir. w: gAw. diwžaⁱdyāi »zu betriigen«: ai. dipsati; beide aus ar. *dibz´a°²: ai. dábat; —
- = ir. f: gAw. dafšinyā »die betrogenen«, aus ar. *dabz'n · ², neben gAw. diwža'dyāi. Einziges Beispiel.

1 Bal. b ist ar. b oder b, hier natürlich b. - 2 S. § 52 f.

- § 15. Ar. (10) $d = \text{ir. } d: \text{jAw. } dar^2\gamma\bar{v} \text{ »lang«, } drāj\bar{v} \text{ »Länge«, ap. } dargum, oss. } darγ, np. <math>dir\bar{a}z \text{ »lang«: ai. } d\bar{i}r\dot{c}\dot{a}s, drā\dot{c}im\dot{a}, \text{gr. } \delta o \lambda r \gamma \delta \varsigma; \longrightarrow \text{gAw. } ra\bar{c}d\bar{a}$ »er weiss«: ai. $v\dot{c}da$, gr. $foios; \longrightarrow \text{gAw. } sor^*d\bar{a} \text{ »mit dem Herzen«, oss. } s\ddot{a}rd\ddot{a}:$ ai. $hrd\dot{a}$, lat. $cordis; \longrightarrow$
- = ir. z: PDm. $\bar{c}zma$, np. $h\bar{c}zum$, jAw. $a\bar{c}sm\bar{v}$ (mit sm für zm^{τ}) »Brennholz«, aus ar. * $aidz^{\tau}mas$, urir. * $aizz^{\tau}m^{\circ}$: ai. $id^{\tau}mas$.

¹ S. § 278, 284. — ² S. § 5 Abs. 3, § 53 I, § 197 und IdgF. 4, 123 f.

- § 16. Ar. (11) g = ir. g: jAw. $g\bar{a}u\bar{s}$, ap. gau° , np. $g\bar{a}v$ »Rind«: ai. $g\dot{a}u\bar{s}$, ksl. $gov_{\bar{e}}do_{\bar{e}} = gAw$. $g^{\circ}n\bar{a}$ »Frau«: ai. $gn\dot{a}$, got. $qin\bar{\sigma}$; gAw. $ugr\bar{\sigma}ng$ »die starken«: ai. $ugr\dot{a}n$;
 - = ir. γ: gAw. aoγžā »du sagtest«, aus ar. *augz'a ·. —

Vgl. § 17, 22. IS. § 53 I.

- \$ 17. Ar. (12) g' = ir. j: jAw. $jva^iti^{\,\mathrm{t}}$ »er lebt«, ap. $j\bar{\imath}va\bar{\imath}hv$: ai. $j\bar{\imath}vati$, got. qius; gAw. $aojanh\bar{a}$ »mit Macht«: ai. $djas\bar{a};$ neben gAw. $aog\bar{o}.$ Vgl. \$ 16, 22.
 - ¹ Missschreibung für *jīν°; s. § 268, 17.
 - IV. Die arischen Mediae aspiratae.

S. noch § 273 ff.

- § 18. Ar. (13) b' = ir. b: ar. $bara^iti$, ap. $bara^ntiy$, np. burdan »tragen«: ai. barati, got. bairan; jAw. brata, ap. brata, np. birata »Bruder«: ai. brata, got. brbar; gAw. naba »Luftraum«: ai. naba, gr. velpo;.
- § 19. Ar. (14) d' = ir. d: jAw. darš'iš' »stark«, ap. daršam: ai. d'rš'iśs, gr. δόρτος; jAw. drvatātəm »Heiltum«, ap. duruvā, np. durust: ai. d'ruvás; gAw. var²da'tī »er lässt wachsen«: ai. várJati.
- \$ 20. Ar. (15) $g' = \text{ir. } g: \text{jAw. } gar^{\vartheta}m\bar{\vartheta}$, ap. $garma^{\vartheta}$, np. garm »warm«: ai. $garma^{\vartheta}s$, lat. formus; gAw. $dar^{\vartheta}g^{\vartheta}m$ »lang«: ai. $d\bar{\imath}rg^{\vartheta}am$, ksl. $dl\bar{\imath}g\bar{\imath}u$. Vgl. \$ 21, 22.
- § 21. Ar. (16) $\mathbf{g}^c = \text{ir. } \mathbf{j}$: jAw. $\mathbf{j}a^inti$ »er tötet«, ap. $\mathbf{j}aniya^h$ »er möchte töten«, bal. $\mathbf{j}anag$ »schlagen«: ai. $\mathbf{h}anti$, gr. $\Im \varepsilon i \omega_s = gAw$. $ar^{\sigma} \mathbf{j}at$ »ist wert«: ai. $\mathbf{d}rhati$, lit. $alga_s = gAw$. $adru\mathbf{j}yant\bar{v}$ »des Nichtlügners«: ai. druhvati, nhd. $trug_s$ neben ap. $drauga^h$. Vgl. § 20, 22.
 - \$ 22. Zum Wechsel von k mit č u. s. w.
- S. § 6 f., 11 f., 16 f., 20 f. Die arischen &Laute und deren einzelsprachliche Vertreter sollten lautgesetzlich nur vor \hat{i} j und vor å, wenn aus

idg. \check{e} , auftreten; in allen andern Stellungen hätten statt dessen die &-Laute und deren Fortsetzer zu erscheinen. Schon sehr frühzeitig jedoch trübt sich das Verhältnis durch Lautausgleich — meist zu Gunsten der \check{e} -Laute —, und man begreift, dass sich dieser Vorgang jeder Zeit wiederholen konnte. Im Indischen sind die Vertreter der arischen \check{e} -Laute auch in die Stellung vor n, m und r eingerücktⁱ, dagegen finden sie sich im Iranischen ausschliesslich vor Vocalen. Verschleppung des &-Lauts ist im Iranischen selten.

Beispiele für den č- statt k-Laut: jAw. čū »wie?«, neben kū: ai. kú; s. čiš »wer?«; — jAw. asčūm »Wade«: arm. oskr »Bein«²; — gAw. hačaintē »sie gehen zusammen«: gr. ἕπονται; s. jAw. hačaite: gr. ἕπεται; — jAw. jasaiti »er kommt«: ai. gáčati, gr. βάσκω; s. gAw. jantū »er komme«, aus idg. *ģentu: ai. gantu; —

für den k- statt c-Laut: jAw. ciki wå »wissend«: ai. cikitvån, neben jAw. cici ως m³; — gAw. āskr tīm (d. i. āskitīm) »Genossenschaft«, neben haca ntē; — gAw. kahyā »wessen?«: ai. kásya, neben gAw. cahyā: gr. τεο; — np. kardan »machen«, neben ap. cartanaiy 5.

¹ Begünstigt durch den Zusammenfall des idg. gʻ und γ, gʻ und γ in j, bzw. h; s. unten § 27 c. So: ai. yāčňyás, munucmáhē, munucřž. S. dazu J. Schmidt, KZ. 25, 70 ff. — ² Bthl., Studien 2, 5 f., Kretschmer, KZ. 31, 322. — 3 \$\ nach § 8. — 4 S. § 268, 9; Bthl., AF. 3, 32; Jackson, Grammar 10, 220. — 5 Aus idg. *kert°; vgl. Brate, BB. 13, 46; falsch Fr. Müller, WZKM. 4, 310; s. IdgF. 4, 128, unten § 122.

\$ 23. Zum Wechsel von Tenuis mit Media, Tenuis aspirata mit Media aspirata.

In der Ursprache wurde jeder tonlose Geräuschlaut tönend, wenn er vor einem tönenden Geräuschlaut zu stehen kam, und umgekehrt; s. S. 3 oben;

doch beachte \$ 52, 1 b. Vgl. ferner \$ 84, 1.

Die neuentstandenen Tenues und Mediae wurden nun bereits in der Ursprache, insbesondere im Wurzelauslaut, auch in andre Stellungen verschleppt, und in der Folge übertrug sich der Wechsel zwischen Tenuis und Media auf dem Weg der Proportionsbildung auch auf die entsprechenden Aspiraten; man berücksichtige dazu, dass alle Aspiraten, wenn sie vor Geräuschlaute zu stehen kamen, sowie im Auslaut ihre Aspiration einbüssten (§ 52, 1; 84, 1). Es ist nicht mehr überall sicher zu entscheiden, ob der tonlose oder der tönende Verschlusslaut der ursprüngliche ist. Die geschilderten Neuerungen konnten sich in den Einzelsprachen mut. mut. aufs Neue vollziehen 1.

* VON BRADKE'S Erklärung dieses Wechsels, ZDMG. 40, 683 kann ich mir nicht aneignen. — Das Nebeneinander von k und g u. s. w. als »Wurzeldeterminativa« hat den Wechsel unterstützt; vgl. Per Persson, Wurzelerweiterung 21 ff., 42 f., 55 ff.

Beispiele a. für den Wechsel von Tenuis und Media: jAw. yaoxma'de »wir schirren an«: gAw. yaojantē, ai. yugám »Joch«; s. jAw. yuxta° »angeschirrt«: ai. yuktás; — jAw. hiγnvi »die trockene« (γ aus urir. g¹): hikūš, lat. siccus; —

b. für den Wechsel von Tenuis asp. und Media asp.: jAw. nāfō »Ursprung«, np. nāf »Nabel«: ai. nāðiṣ »Nabel, Ursprung«; — jAw. jafra »tief«: jāˈwi॰ (w aus urir. b¹), ai. gaðīrás³; — jAw. zafar »Rachen«: ai. jámðas; — jAw. "ruồəm »Wachstum«: raoðahe (ð aus urir. d¹), ai. ródʿati; — gAw. ər ồəwəng »die rechten, gerechten«: ar ²drō, rādanhā, ai. rádʿas; — jAw. daxməm »Leichenbestattungsort«, ursp. Verbrennungsstätte⁴: daža¹ti »verbrennt« (ž aus urir. j¹), ai. dáhati, nidāġás, np. dāy »Brandmal«. S. noch \$ 274 Note 2. — Auffällig ist PDw. furz »Birke« 5 — afγ. bar y 6 neben oss. bārz, ai. δūrjas, nhd. birke.

^x S. unten § 271. — ² HÜBSCHMANN, ZDMG. 44, 557. — 3 BB. 15, 10; CALAND, KZ. 31, 327. — 4 GEIGER, Ostir. Kultur 268; ED. MEYER, Gesch. d. Altertums I,

525. — 5 TOMASCHEK, SWienAW. 96, 742, 792. — b Afq. b- aus urir. f-; s. Geiger, KZ. 33, 255; ABayrAW. 20. 1, 195, 214.

§ 24. Voriranische Reduction von Verschlusslauten.

Ein zwischen Nasal und Geräuschlaut, sowie ein zwischen Nasalen stehender Verschlusslaut erfuhr bereits im Arischen irgend eine Minderung, wohl der Intensität. Im Iranischen machen diese reducirten Laute den Übergang in die Spirans nicht mit, sondern fallen, ebenso wie im Indischen, aus, und zwar sehr frühzeitig.¹

¹ Vgl. BTHL., KZ. 29, 500 ff., 518; Studien I, 79; 2, 94 ff.; IdgF. I, 489. — Dazu noch Brugmann, Grundriss 2, 491 No

Beispiele für die Labialklasse: jAw. kamnəm »wenig«, ap. kamnaibiš, np. kam: jAw. kambištəm »wenigst«; t—

für die Dentalklasse: jAw. this yanbyō »den Feinden«: this yantam »der Feinde«; — jAw. frākər naot² »er schuf: frākər ntat; aus ar. *kṛn naut³; — jAw. bunc² »auf dem Grund«, np., oss. bun: ai. buð nás und Pa. bunð v. PDw. wundr, lat. fundus; aus ar. *bunð nai; + —

für die Gutturalklasse: jAw. pantanhum »das Fünftel«5: ai. pantiš, neben jAw. panča »fünf«; — jAw. parąš »weggewendet«6: ai. párān; aus ar. *parān*š, neben ai. párānčam.

Zur Chronologie des Ausfalls s. auch noch unten \$62, 1; 94, 1.

Die Abweichungen: jAw. ja fnavō »Thüler«, avnā »Zügel«, 2rafaō »satt« u. a. erklären sich durch Lautausgleich oder Neubildung; s. Bthl., KZ. 29, 502 f., Studien 2, 101 ff.

* S. aber jAw. $gr^3 wn\bar{a}^i ti$ wer ergreift«: ai. $ggb n\bar{a}ti$. — 2 n für nn; s. § 268, 58. — 3 S. § 133. — 4 Vgl. dagegen $\rho a \Im n$ »Herrin«: ai. $\rho atn\bar{a}$. — 5 V. 19, 7; in den Handschriften auch $\rho angt^o$ geschrieben, mit ng statt n wie oft; s. unten § 268, 47. Entsprechend gAw. $mar^3 ng^3 dy\bar{a}i$, $mar^3 ng^3 dy\bar{a}g\bar{s}$ statt $n mar^3 ng^3 dy\bar{a}g\bar{s}$ of Vgl. § 67.

§ 25. Voriranischer Ausfall von Verschlusslauten.

Bei stärkerer Consonantenhäufung wurde die Gruppe schon frühzeitig, vielleicht schon in der Ursprache, durch Unterdrückung eines der Consonanten erleichtert. Für den Schwund von Verschlusslauten dienen aus dem (Alt-) Iranischen als Beispiele:

ı. gAw. nafšu-čā »bei den Enkeln«, aus ar. *napsu, uridg. *neptsu; s. jAw. naptō »die Enkel«; Ausfall von t; --

2. jAw. ərdvəfšiya »der hochbrüstigen«, aus ar. *opsno, uridg. *opstno; s. jAw. fštāna »Brüste«; Ausfall von t; —

3. jAw. $ra \Im a \bar{e} j st \bar{a} r \bar{e} m$ »den Krieger«: ai. $savya j \bar{s} t \dot{a} r a m$, aus uridg. ** st t* für "st t + t"; Ausfall von t; 3 —

4. gAw. astīm »den Anhänger« (der Heilslehre), aus uridg. *osktim; s. gAw. $\bar{a}sko^it\bar{t}m$; Ausfall von k; 4—

5. gAw. asnāt »von nahe«, aus ar. °sn°, uridg. *°sdn°; s. jAw. nazdyō »näher«, ai. āsannas »nahe«; Ausfall von d.5

Vgl. noch \$ 96, 1: bal. ništa und jAw. vīštāspo.

¹ OSTHOFF, Zur Gesch. des Perf. 600. — ² Unrichtig Fr. MÜLLER, WZKM. 6, 182 f. S. noch § 83, 3. — ³ MAHLOW, KZ. 25, 29; unten § 38 f., 98. — ⁴ S. noch § 96, 2; 189. — ⁵ BTHL., IdgF. 5.

I Ab. DIE SPIRANTEN.

Ich teile die Spiranten der indogermanischen Ursprache in x-Laute (gutturale Spiranten) — dazu stelle ich anhangsweise j (palatale Spirans) — und in Zischlaute. Sie müssen gesondert behandelt werden.

I Ab 1. Die gutturalen Spiranten. - Anhang: j.

\$ 26. Übersicht.

Die indogermanische Ursprache besass zur Zeit ihrer Auflösung vier gutturale Spiranten, welche ich im Anschluss an die sonst im »Grundriss« befolgte Umschreibungsweise mit x x^{r} γ γ bezeichne: tonlos, tonlos aspirirt, tönend, tönend aspirirt. — Über j s. § 36.

Meine ursprachliche α-Reihe entspricht der k₁-Reihe Hübschmann's (KZ. 23, 21), der k̂-Reihe Brugmann's (im Grundriss) und der ε-Reihe Fick's (im Wörterbuch, 4. Aufl.). Statt gutturaler oder palataler Verschlusslaute oder aber palataler ε-Laute, an die nach Fick zu denken wäre (a. O. 1, xx), setze ich gutturale Spiranten (ach-Laute) an, im Anschluss an J. Schmidt, KZ. 25, 134 f., Urheimat der Indogermanen 47. S. ferner Bezzenberger, BB. 16, 235 No.; Bthl., Studien 2, 19; Bechtel, Hauptprobleme, 370 f.

- ¹ Gegen den Ansatz eines x' wendet sich J. Schmidt, DI. 1892, 1556 (und brieflich); ein von x verschiedenes x' sei nur zu Gehör zu bringen, wenn man x und '(λ) auf zwei verschiedene Silben verteilt, also nicht z. B. im (absoluten) Anlaut. Ich halte das mit Sievers (brieflich) nicht für zutreffend.
- § 27. Die arischen (und indischen) Wandlungen der idg. Gutturalspiranten.
- a. Nach der Gestaltung der idg. x-Laute scheiden sich die indogermanischen Einzelsprachen bekanntlich in zwei Gruppen: die erste setzt x u. s. w. in gutturale Verschlusslaute um: k u. s. w., die zweite in Zischlaute. Nach der Form des Zahlworts für »hundert« hat man sie die centum- und die satam-Gruppe benannt¹, wobei das Lateinische und das Awestische als Gruppenvertreter fungiren. Die zweite Gruppe umfasst das Armenische, Albanesische, Slavisch-Baltische und das Arische.

1 VON BRADKE, Methode und Ergebnisse 63.

b. Die arische Vertretung der ursprachlichen x-Laute ist folgende:

1. Im Allgemeinen erscheinen dafür (palatale) s'-Laute: s' s' z z'.

2. Vor Zischlauten bleiben x und y^{T} erhalten².

- 3. Vor Verschlusslauten wurden x und γ^{τ} zu (dentalen) x-Lauten: x z z.
- I Das Vorkommen der Aspiraten vor Geräuschlauten ist nach § 52 ausgeschlossen. 2 Zu der Annahme, dass dem idg. xs ar. $x\check{s}$ entspreche vgl. Bthl., KZ. 29, 156, Studien I, 56. Die von J. SCHMIDT aufgestellte, von BRUGMANN (im Grundriss) und andern angenommene Hypothese, idg. xs ($x\check{s}$) sei durch ar. $\check{s}\check{s}$ zu ai. $\check{k}\check{s}$, ir. \check{s} geworden, lehne ich aus mehrfachen Gründen ab; s. jetzt Johansson, IdgF. 2, 18 f. und die dort aufgeführte Litteratur. 3 S. dazu § 38 a. Ar. \check{s} und \check{s} können danach in der Stellung vor Verschlusslauten zweifachen etymologischen Wert haben, idg. x und s, bzw. γ und s. S. noch § 38 a No. 3 und § 49.
- c. Das Indische hat: ar. s' nicht verändert, für \dot{z}' dagegen $\lambda^{\,\mathrm{r}}$, für s' und \dot{z} die Affricaten \dot{c}' $\dot{\jmath}^{\,\mathrm{r}}$ eintreten lassen ;

alle aus gutturaler Spirans und Zischlaut bestehenden Gruppen durch & ersetzt.

Zur Vertretung von ar. š ž s. unten § 38.

r S. dazu oben § 2 b. Ai. ž' j und å (für j') haben doppelten etymologischen Wert. Vgl. im Übrigen KZ. 27, 366 f. Fr. MÜLLER's Einwendungen (WZKM. 7, 375) erledigen sich durch den Hinweis auf vit zu višam, viprút zu viprúžam und auf KZ. 29, 578, BB. 15, 199 f. — 2 S. aber noch § 38 b No. 1. — 3 Spuren abweichender Vertretung bespricht WACKERNAGEL, KL. 3, 54*. Ar. kš und xš, die im Iranischen als xš und š auseinandergehalten werden (§ 28, No. 3), sind im Indischen in kš zusammengefallen, ausser in der Stellung vor Lauten, wo sie als k (für kš) und š erscheinen (Idgf. 3, 1 f.; unten § 51, 3 a). PISCHEL's gegenteilige Ansicht, GGA. 1881, 1322 gilt mir für durchaus unbewiesen; s. Idgf. 3, 182. Der etymologische Wert des ai. kš ist sehr mannigfaltig. S. § 38 b.

\$ 28. Die iranischen Wandlungen der arischen s- und x-Laute.

Im Iranischen traten folgende Veränderungen ein:

- r. Die s-Laute erscheinen unter Aufgabe der Aspiration (§ 3) a. vor n sämmtlich als s , ,
 - b. hinter Labialen als š ž²,
 - c. sonst als s s.

2. Die x-Laute (x 7) fallen aus 3.

Ther Wandel von ar. In in u. s. w. zu In muss sich direkt nicht etwa durch die Mittelstufe Inidurch, denn arisches In s. § 39. 3a. Wegen I für z. s. § 62, 3. Vor n werden alle Zischlaute tonlos; s. § 39, 3a, b. — 2 Zwischen ar. In und in II für (§ 3, 4) liegt älteres Is, worin ar. In und Is zusammensielen; s. § 39, 3b und zur Chronologie des Übergangs § 30; 40 No. 2. Für andere Gruppen als In habe ich keinen Beleg. JAw. xawzī Topfa V. 8, 31 ist Missschreibung statt xaozō, s. np. kūzah; das jAw. x stammt vom synonymen xumlō, § 11. — 3 Im Iranischen sind also z. B. ar. kī und xī geschieden, im Gegensatz zum Indischen, s. § 27 c. No. 3. Vgl. HÜBSCHMANN, ZDMG. 38, 428 ff., Oss. Sprache 101; weitre Litteratur ist KZ. 31, 429 verzeichnet.

Zu ar. š ž aus idg. $x \gamma$ s. unten \S 39, 45, 47, 49.

- \$ 29-33. I. Belege für die ir. Vertretung der arischen s-Laute.
- \$ 29. Ar. (17) š = ir. s: jAw. satəm, np. sad, oss. sādā, afγ. sal »hundert«: ai. šatām, lat. centum; jAw. sravō »Lehre«: ai. šrāvas, gr. κλέος; jAw. var³sō, np. gurs »Haar«: ksl. vlasŭ¹; jAw. asma, ap. asmānam, np. āsmān »Himmel«: ai. ásmā, gr. čκμων; jAw. čavsc »hat gelehrt«: ai. kšā-²; —

¹ Falsch KZ. 32, 386; s. IdgF. 3, 178. — ² Vgl. von Schroeder, MS. 1, XI;

GELDNER, BB. 14, 8 f.

- ir. š: jAw. frašnō »Frage«: ai. prašnás, lat. precor;
 ap. vašnā »nach dem Willen«: ai. vášmi »ich will«, gr. ἐκών; jAw. fšūmā »Heerdenbesitzer«, np. šubān »Hirt« (š aus fš): ai. pašumān, lat. pecus; jAw. fšābīš »mit Fesseln«: ai. pāšas, lat. pācem.
- § 30. Ar. (18) \mathring{s} = ir. s^{I} : jAw. $sa\delta aye^{i}ti$ »scheint«: ai. \mathring{e} ad \mathring{a} yati; np. $s\bar{a}yah$, bal. $s\bar{a}ig$ »Schatten«: ai. \mathring{e} $\mathring{a}y\mathring{a}$; jAw. $kasv\bar{s}$ »Hautausschlag«: ai. $ka\check{e}$ $\mathring{a}\mathring{s}$.

Auf uriranischer Neubildung, vollzogen nach Abschluss des Wandels von fs zu fs, beruht das fs der Inchoativa jAw. x²afsa »schlaf«, nbal. vafsay, np. xuspīdan; vgl. BB. 13, 74 f. und unten § 135 No. 2.

x Vgl. BTHL., Studien 2, 52 ff. und unten § 51, 2. — 2 Für ar. In habe ich keinen

Beleg.

§ 31. Ar. (19) \dot{z} = ir. z: jAw. zayata »er wurde geboren«, np. $z\bar{a}dan$, af γ . $z\bar{v}vqt$ »nasci«: ai. $j\dot{a}yat\bar{e}$, lat. $genu\bar{i}$; — jAw. $zray\bar{v}$ »See«, bal. $zir\bar{a}$: ai. $j\dot{r}\dot{a}yas$; — jAw. aza'ti »er treibt«: ai. $\dot{a}jati$, lat. $ag\bar{v}$; —

= ir. š: ap. ašnaiy »zu marschiren«¹: jAw. azaⁱti, ai. ájati; — jAw. uxôašna »die Sprüche kennend«, ap. xsnāsātiy² »er kenne«, np. šināxtan »erkennen«, āsnā »bekannt«: bal. zānag »wissen«, ai. d'arma-jňas, lat. gnōscō.

1 § 260, 2 d. — 2 Zum anlautenden x s. § 86.

\$ 32. Ar. (20) $\dot{z}^c = ir. z$: jAw. $zy\mathring{a}$, oss. $zjm\ddot{a}g$, np. zamistan »Winter«, PDw. zam »Schnee«: ai. $h\acute{m}\ddot{a}$, lat. $hi\bar{c}ms$; — jAw. $vaza\dot{t}i$ »er fährt«, af γ . $vuz\ddot{i}$ »fliegt«, np. $vaz\ddot{a}dan$ »wehen«: ai. $v\acute{a}hati$, lat. $veh\ddot{a}$; — jAw. azam, oss. $\ddot{a}z$ af γ . za »ich«: ai. $ah\acute{a}m$; —

= ir. š.: jAw. bar šnavo »die Berge«: bar zo »Berg«

ai. brhát »hoch«, got. bairgahei.

§ 33. Ausnahmen zu § 28, 1, a und b.

1. Wo im Iranischen sn an Stelle eines ar. sn u. s. w. erscheint, haben wir es mit Übertragung des s-Lauts zu thun, der, nach Abschluss des Über-

gangs von ar. s' zu s u.s.w. nach § 28, 1 c, jederzeit vollzogen werden konnte. Dagegen beruhen die Wörter mit žn auf einem lautlichen Compromiss zwischen dem gesetzlichen in und dem z der etymologisch verwandten Wörter. der zeitlich ebenfalls nicht zu fixieren ist.

Beispiele für sn statt šn: jAw. vasna »nach dem Willen«: ap. vašnā; vgl. jAw. vaso »Wille«; — jAw. yasno »Verehrung«: np. jašn »Fest«, ai. yajňás; vgl. jAw. yaza'te »er ehrt«; — jAw. aznam »der Tage«: ai. áhnām, vgl. urir. *azar: ai. áhar »der Tag«; —

für žn statt šn: jAw. āžnubyasčit »bis zu den Knien«: ai. abijňú, vgl. jAw. frašnaoš, āxšnūš (§ 86), zāmuº: ai. jānu; — jAw. upadaržnvanti »sie vermögen« : dər zaya bruəm, ai. drhati.

¹ BTHL., Studien 1, 54; 2, 104.

2. In entsprechender Weise hat man ir. fs statt fs für ar. ps zu erklären: ¡Aw. afsmanəm neben gAw. afsmānī zu ai. pāsas; das Simplex wäre *pasmano*. - Vgl. ferner § 30.

1 Vgl. GELDNER, BB. 14, 27; Ved. Studien I, 287 und lat. versus pangere.

- § 34-35. II. Belege für die ir. Vertretung der arischen x-Laute.
- \$ 34. Ar. (21) $x = \text{ir. o: jAw. } \check{suom}$ »den Hunger«, oss. sid, bal. sudig: ai. kšúďam; — jAw. mošu »bald«: ai. makšu, lat. mox1; — jAw. pašat »er soll fesseln« (§ 156): gr. έπηξα; — jAw. taša »Bildner«: ai. tákšā, gr. τέκτων. Vgl. dazu § 6.

 Falsch Fick, Wörterbuch 14 519.

§ 35. Ar. (22) $\gamma = \text{ir. 0: jAw. } uzvažat \text{ »er entführte«: ai. } avākšīt, lat.$ vēxit; aus ar. * uayžat; neben jAw. vasa'ti (§ 32); — gAw. dīdər * žō »du willst festsetzen«, aus ar. *didryžas; neben jAw. dər zaya owəm (\$ 33)1. — Vgl. dazu \$ 16.

¹ S. § 156, 137; ferner unten § 53 I.

I Ab 1. Anhang. Idg. j.

§ 36. Die indogermanische tönende palatale Spirans j ist bisher nur im Wortanlaut vor Vocalen nachgewiesen, und auch hier ist j nur im Griechischen (ζ) von į (') geschieden. Das Iranische wie das Indische haben für beide den gleichen Laut. Ich nehme an, dass sie bereits im Arischen in į zusammengefallen waren; s. § 69 ff. Beispiele sind unten in § 73 gegeben.

Litteratur: G. MEYER, Griech. Grammatik² 216 f.; Brugmann, Grundriss 1, 453 f.

I Ab 2. Die Zischlaute.

§ 37. Übersicht.

Über die Zahl und die Arten der indogermanischen Zischlaute ist eine Einigung bisher noch nicht erzielt. Jedenfalls kommt man mit s (tonlos) und z (tönend), oder gar mit blossem s nicht aus.

a. Ich füge zunächst \Im und δ (tonlose und tönende interdentale Spirans) hinzu, welche, wie ich annehme, bereits in ursprachlicher Zeit für t und d in der Stellung vor dentalen Verschluss(- + Sonor)lauten eingetreten waren.

Litteratur: Brugmann, MU. 3, 131 ff.; Osthoff, Zur Gesch. d. Perfekts 560 ff.; BTHL., Handbuch 45; AF. 2, 79; KZ. 29, 577. Ebenda weitre Litteraturangaben.

¹ Johansson, IdgF. 2, 33 f. schiesst ebenso über das Ziel hinaus, wie ich es, Philol. Rundschau 1, 519 gethan habe. Idg. & und st u. s. w. sind im Iranischen streng geschieden; s. § 40 f. und 45, 47. — DE SAUSSURE'S Annahme, vor t+ Consonant sei ein Dental bereits in der Ursprache geschwunden (MSL. 6, 246 ff.; vgl. IdgF. 1, 512), halte ich für unerwiesen; s. unten § 40 die beiden letzten Beispiele.

b. Die Thatsache ferner, dass dem arischen xs' = ai. ks', air. s' (§ 34) im Griechichen bald ξ , bald $\kappa\tau$ gegentibersteht — ai. ks'itis' »Wohnsitz«: gr. $\kappa\tau i\sigma_i s$, aber ai. daks'inas »rechts«: gr. $os\xi_i os$ —, weist mit Bestimmtheit darauf hin, dass im arischen xs' zwei verschiedene ursprachliche Consonantenverbindungen zusammengefallen sind: die Verschiedenheit muss aber im zweiten Laut gelegen haben. Ich will für solche Fälle, wie ai. fk'sas »Bär«: gr. αρκτος u. s. w., darin ein arischer s'-Laut einem griechischen dentalen Verschlusslaut entspricht, mit Collitz ursprachliche s'-Laute ansetzen. So kommen weiter hinzu s' z'.

Litteratur: Brugmann, Grundriss 1, 409 f.; BTHL, Studien 2, 21 ff., 205; KRETSCHMER, KZ. 31, 433 ff.; COLLITZ, BB. 18, 220. — Ebenda Weitres.

z Z. B. in gr. γδοῦπος (?).

c. Endlich hat man noch das Verhältnis von ai. ἐκ̞য়̄s »Erde« zu gr. χθών, von ai. ἀκ̞য়̄tas »unvergänglich« zu gr. ἄφθιτος u. dgl. m. zu erwägen. Das Griechische thut dar, dass dabei eine Aspirata im Spiel ist. Da ich nun annehme, dass die Ursprache Aspiraten nur in der Stellung vor Sonoren hatte, und dass beim Zusammentreffen einer Aspirata mit einem Geräuschlaut die Aspiration auf den letztern überging (s. § 52), so postulire ich für die eben besprochenen wie für ähnliche Fälle aspirirte Zischlaute: s' z' s' z' ¹.

Litteratur: BTHL, AF, 1, 3 ff.; 2, 54 ff.; Studien 2, 21 ff.; J. SCHMIDT, Pluralbildungen 416 ff.; Kretschmar, KZ. 31, 433 ff.; Collitz, BB, 18, 210 f.

- Daselbst ist weitre Litteratur verzeichnet.

¹ Der Annahme aspirirter Zischlaute steht nichts im Weg. Die Laute kommen thatsächlich vor; vgl. Sievers, Phonetik § § 405; Geiger, SBayrAW.1889. 1, 75 (wo die Aspirirung des anlautendem & (ž) im Nordbaluci besprochen wird). S. ferner § 2 b, 27 c.

d. Ich weise also der indogermanischen Ursprache folgende Zischlaute zu:

t	onlos	tönend			
રે-Laute:	F		ò	上1一	
s-Laute:	s	·E \ 's	S	.E. ₹	
<i>š</i> -Laute:	<i>s</i> ''	Se (3"	Ė	S \ 3'	

Dazu bemerke ich im Voraus, dass bisher ein sicherer Beweis für die Aspiraten: nur hinter Geräuschlauten; für die &Laute: nur hinter &- und &-Lauten; für \geq δ : nur vor t-Lauten erbracht ist. Antesonores z war selten; s. \S 47.

- § 38. Die arischen (und indischen) Wandlungen der idg. Zischlaute.
- a. In der arischen Grundsprache wurden die idg. s-Laute hinter (arischen) i^{-1} und u-Vocalen, Liquiden und Gutturalen in jeder Stellung in die entsprechenden (dentalen) s-Laute umgesetzt. Weitre Veründerungen traten nicht ein Doch s. noch § 51.
 - 1 Vgl. dazu § 69, 2; 70, 1. 2 Also auch im Anslaut; vgl. ZDMG, 48, 146. Die Studien 1, 38 von J. Schmidt erwartete Rechtsertigung für den Ansatz eines ar. -is, -us ist noch nicht erfolgt; vgl. Studien 2, S. Auf Buck's Mitteilungen, AJPh. 11, 291 gehe ich nicht ein, da ich nicht annehmen kann, dass er zu ihrer Veröffentlichung ermächtigt war. 3 S. dazu § 27 b 3. Ein arisches s kann sonach drei idg. Lauten entsprechen: s (§ 38 a), s (§ 37 b st.), x (§ 27 b 3).
- b. Im Indischen wird die Aspiration der arischen s- und s-Laute aufgegeben 1;

die s-Laute werden »cerebral«: s z; sr wird sr;

die tönenden, aus Geräuschlaut und Zischlaut bestehenden Verbindungen werden tonlos²;

für ar. I tritt t ein; o wird d oder es fällt aus?

Durch Assimilation wird urind. s zu s zu s und s4.

Urind. z und \check{z} fallen vor dentalen, bzw. cerebralen Verschlusslauten aus, vor den übrigen werden sie in d, bzw. d verwandelt, für $d\check{j}$ erscheint $\check{j}\check{j}$; sonst wird \check{z} zu r, während z verloren geht z.

- ¹ Vgl. dazu § 27 c Abs. I. Ar. s² z² u. s. w. kamen nach § 37 d nur hinter Geräuschlauten vor. In dieser Stellung ging auch die Aspiration der ar. s²-Laute unter: ai. rap³atē ner schwillte, aus ar. *rap³atai; s. Studien 2, 47 und unten § 51, 2. J. SCHMIDT's Einwand, DL. 1892, 1556 kann ich nicht für stichhaltig erachten. Der Übergang der arischen s² und s² in ai. s² (d. i. s²) ist jünger als obiges Gesetz. ² S. dazu oben § 27 c No. 3. 3 Wohl nachdem es zunächst zu z geworden war; vgl. KZ. 29, 577. In ai. dadd'i neben dēhi (§ 41) sehe ich jetzt eine Dialektform, die lautgesetzliche Form eines Gebiets, auf dem alle interdentalen Spiranten zu dentalen Verschlusslauten wurden. Dafür spricht insbesondere das isolirte add' = ap. azaā u. s. w., § 41. + Vgl. BTHL., KZ. 29, 576 f.; Studien 1, 49. 5 Vgl. Hübschmann, KZ. 24, 404 ff.; BTHL., KZ. 27, 351 ff., 29, 516 ff., 573 ff.; Studien 1, I ff.; ZDMG. 46, 305 f.; Brugmann, Grundriss 1, 448 f.
- § 39. Die iranischen Wandlungen der arischen \(\mathbb{S}-, \) s- und \(\text{s-Laute.} \) Man beachte \(\mathbb{S} \) 38 a No. 1.

Im Iranischen haben wir folgende Vertretung:

- 1. 3 o sind zu s z geworden.
- Die š-Laute blieben nach Aufgabe der Aspiration (§ 3) durchweg gewahrt: š ž, ausser in der Stellung zwischen Gutturalis und r, wo der s-Laut dafür eintrat (vgl. 3 b und § 48);
- Die s-Laute werden nach Aufgabe der Aspiration (§ 3) —
 a. vor Tenuis und vor n, sowie hinter (arischen) t d erhalten: s z, nur dass z vor n zu s wird²;
 - b. hinter (arischen) p b zu š ž verwandelt³; arisch bz'n wird fšn²; zwischen f und r wird š später wieder zu s (vgl. 2);
 - c. in allen andern Stellungen erscheint s als h^4 .
- r Ar. s'ist nicht, z und z' nur vor oder hinter Medien nachweisbar; Johansson's Deutung des jAw. hizva »Zungc«: ai. jihvā aus ar. *zīš'yā, IdgF. 2, I ff. hat für mich nichts überzeugendes; zu der dort verzeichneten Litteratur füge man noch hinzu KZ. 29, 576 f.; Meringer, SWienAW. 125. 2, 38 f. 2 S. § 28, I a mit No. 1. 3 S. § 28 No. 2. + Vgl. dazu G. Meyer, SWienAW. 125. 11, 56.
- \$ 40—41. Belege für die ir. Vertretung von arisch ≥ δ.
- \$ 40. Ar. (23) $\vartheta = \text{ir. s. gAw. $v\bar{o}ist\bar{a}$}$ »du weisst«: ai. $v\bar{e}tta$, gr. $o\bar{o}s \alpha_s$; jAw. $c\bar{i}sti\bar{s}$ »Einsicht«: ai. $c\bar{i}tti\bar{s}$; gAw. $avapast\bar{o}i\bar{s}$ »des Herabfallens«, Phlv. $\bar{o}pasti\bar{s}n$ »Herabfallen«: jAw. patait, ai. patait »er fällt«; jAw. $frax\bar{s}aostrom$ »das Dahinströmen« : ai. $k\bar{s}odas$ »Strom«; jAw. xrafstra »schädliche Tiere« (eig. »Fleischesser«) ²: ai. attras.
 - r Hübschmann, ZDMC. 38, 431 f. 2 Vgl. Haug, AKM. I. 3, 3 und sonst. s zeigt, dass noch & gesprochen wurde als der Übergang des urir. fs in fs bereits abgeschlossen war; vgl. \\$ 28, 1 b; 39, 3 b. S. auch \\$ 94, I.
- § 41. Ar. (24) δ = ir. z: ap., gAw. $azd\bar{a}$ »kund«, Phlv. azd, $azd\bar{u}$, af $(zzdq:ai.add^{\dot{\alpha}}; jAw.mazd^{\dot{\alpha}}, ap. {}^{o}mazd^{\dot{\alpha}} EN.:ai.m\bar{c}d^{\dot{\alpha}}s$ »weise«; aus ar. * $ma\delta d^{\dot{\alpha}}s^{\dot{\alpha}}$; gr. $\mu \alpha \Im s\tilde{u}$; jAw. $mazdr\bar{v}$ »verständig«: ai. $m\bar{c}d^{\dot{\alpha}}s$; aus ar. * $man\delta d^{\dot{\alpha}}s$; gr. $\mu s \nu \Im \eta \rho \eta^3$; jAw. dazdi »gib«: ai. daddi, $d\bar{c}hi$; aus ar. * $da\delta d\bar{u}$: ai. daddi; jAw. $v r r^{\dot{\alpha}}zd^{\dot{\alpha}}s$ »die starken«: ai. $v r d^{\dot{\alpha}}d^{\dot{\alpha}}s$; aus ar. * $u r \delta d^{\dot{\alpha}}s$: ai. $v r d^{\dot{\alpha}}d^{\dot{\alpha}}s$; aus ar. * $u r \delta d^{\dot{\alpha}}s$: ai. $v r d^{\dot{\alpha}}s$; aus ar. * $u r \delta d^{\dot{\alpha}}s$: ai. $v r d^{\dot{\alpha}}s$; aus ar. * $u r \delta d^{\dot{\alpha}}s$: ai. $v r d^{\dot{\alpha}}s$; aus ar. * $u r \delta d^{\dot{\alpha}}s$: ai. $v r d^{\dot{\alpha}}s$; aus ar. * $u r \delta d^{\dot{\alpha}}s$; ai. $v r d^{\dot{\alpha}}s$; aus ar. * $u r \delta d^{\dot{\alpha}}s$; ai. $v r d^{\dot{\alpha}}s$; aus ar. * $u r \delta d^{\dot{\alpha}}s$; ai.
 - ¹ § 253, 3; BTILL, KZ. 28, 15 ff.; IdgF. 5, Anz.; GEIGER, ABAYRAW. 20. 1, 194. ² § 174 b. Litteratur bei Johansson, IdgF. 2, 30. 3 BTHL., BB. 15, 10; unten § 198.

Nach \tilde{a} fallen — inlautende!, s. \$ 94, 1 — idg. \$t und st, δd und zd (samt den Aspiraten dazu) im Iranischen in st, zd zusammen; nicht aber nach i u r, wo ir. st und st, bzw. zd und zd entsprechen; s. \$ 37 a No. 1.

§ 42-44. II. Belege für die Vertretung von arisch s z z.

Ar. s' kann ich nicht nachweisen.

§ 42. Ar. (25) \$ = ir. h: jAw. hadis, ap. hadis »Sitz«: ai. sádas, lat. sēdēs; — jAw. ahmi »ich bin«, ap. ahatiy »er wird sein«: ai. ásmi, ásati, lat. erit; - jAw. dahistom »den klügsten«: ai. dásistam; - jAw. hazarorm, np. hazār »tausend«, aus urir. *hazahram (§ 286 b): ai. sahásram; -

1 BRUGMANN'S Herleitung von jAw. ta\(\frac{1}{2}\rangle a_0\) aus ar. *tansra-, Grundriss 2, 171 halte ich nicht f\(\text{u}\) richtig; daraus w\(\text{ar}\) ra- geworden (\(\xi \) 278\) — = np. t\(\text{ar}\), vgl. jAw. hazanram = np. haz\(\text{ar}\); s. auch bal. gv\(\text{ar}\) \(\xi \) \(\xi \) \(\xi \) x\(\text{a}\). \(\text{va}\) ra- ist ar. *tantra-, vgl. dazu ai. tantr\(\text{a}\)- und usr\(\text{a}\)- "Stiere: \(\text{u}\) tra-.

= ir. s: jAw. stārō »Sterne«, np. sitārah: ai. stŕbiš, lat. stella; — jAw. asti, ap. astiy, np. hast »ist«: ai. ásti, gr. έστί; — jAw. paskāt, pasča »nachher«: ai. paščád, lat. posteā; — jAw. masyō »Fisch«: ai. mátsyas¹; — jAw. snačžāt »es soll schneien«: got. snaiws; — jAw. pasne »hinter«: lat. pone (aus *posne), post; -- gAw. fs'ratus' »Vollstreckung« aus ar. "psratus'; —

¹ S. oben § 5. — ² Vgl. § 83, 3.

= ir. š: jAw. fšar'māt paus Schame, np. šarm (š aus fš), aus ar. *psarma-; — jAw. drafšō, np. dirafš »Fahne«: ai. drapsás.

§ 43. Ar. (26) z = ir. z: gAw. $zd\bar{\imath}$ »sei«: ai. $\bar{\imath}d'i$ (aus *azd'i), gr. $i\sigma \Im \imath$; aus ar. *zdi; — jAw. fra-zgaδaite »geht hervor«, afγ. zγalī »bewegt sich«; aus ar. *zg° oder *zg°; — jAw. mazgəm »Mark«, np. mayz: ai. majjā, ksl. mozgū; — gAw. 3rāsdūm »schützet«: ai. trādvam; aus ar. *trāsduam (§ 156); — = ir. s: gAw. asnāt »von nahe«; aus ar. *azno: jAw. nasdyō »näher«1;

= ir. ż: jAw. awżdātam »ins Wasser gelegt«; aus ar. *abzd*o: ai. ámbas².

¹ S. § 25, 5. — ² Vgl. Geldner, KZ. 28, 187 und § 3, 3; 174 a; 264.

§ 44. Ar. (27) $z^c = ir$. s: np. hēsum »Brennholz«; aus ar. *aidz mas : — = ir. ž: gAw. diwžaidyāi »zu betriigen«: ai. dipsati; aus ar. *dibs'a°2; ---

= ir. š: gAw. dafšinyā »die betrogenen«, aus ar. *dabžnį°; neben gAw. diwžaidyāi 2.

I S. oben § 15. — 2 S. oben § 14, unten § 53 I, 8.

§ 45—48. III. Belege für die Vertretung von arisch & & z z.

§ 45. Ar. (28) š = ir. š: jAw. vīšavantom »den giftigen«: ai. višavantam, lat. zīrus; — gAw. asištā »in dem Wunsch«: ai. āšišam »den Wunsch«; aus idg. *xəso (\$ 69, 2; 98,3); — jAw. zaosō »Belieben«, ozustō »beliebt«, ap. dauštā »Freund«: ai. jošas, juštas, lat. gūstus; — jAw. taršno, np. tišnah »Durst«: ai. tṛṣṇā, got. paursjan; — jAw. tišrī »drei«: ai. tisrās"; — jAw. uxšyeti »wächst«: ai. ukšitás, gr. αὐξάνω; — jAw. siōi rom »Land«: ai. kšetram, gr. κτίσις²; — jAw. asta, np. hast »acht«: ai. asta, οκτώ; — jAw. saškuštema »der am besten gelernt hat« neben daēno.sača; aus ar. *šaškuš, red. Perf.3.

I S. § 38 b Abs. 2. JACKSON's (iran.) slaw of sound-change, i into s before r, the same as in sanskrit« (s. übrigens Af. 1, 85) halte ich nicht für richtig; s. IdgF. 1, 490 ff. Im Iranischen beschränkt sich der Übergang eines s. in den s-Laut auf die seltenen in § 39, 2 und 3 b aufgeführten Fälle. - 2 S. § 34. - 3 AF. 2, 51 ff.; § 171.

§ 46. Ar. (29) š' = ir. š: gAw. xšjō »des Elends«: ai. kšináti »vernichtet«, gr. φθίνω; aus idg. *kš*i-; — gAw. rašō »Qual«: ai. rákšas, gr. έρέχθειν; aus idg. *rexs*-1.

1 Kretschmer's Einwand gegen diese Zusammenstellung, KZ. 31, 432 f. halte

ich nicht für durchschlagend.

\$ 47. Ar. (30) ž = ir. ž: jAw. miżdem, np. mużd »Lohn«: ai. mīdám, got. mizdō; — jAw. duždā »übelgesinnt«, Phlv. dužd »Dieb«: ai. dūdīst; — Iranische Philologie.

jAw. $va\gamma z^iby\bar{v}$ »den Worten«; aus ar. * $\mu agz \bar{v} \bar{v} asz$: ai. $va \bar{v} asz^2$; — jAw. $y\bar{u}zz m$ »ihr«; aus ar. * $\bar{u} \bar{v} z am$: got. jus; — jAw. duz asz an »mit der Hölle«; aus ar. * $duz as\bar{a}^3$; — — jAw. $mzr^2 z \bar{d} ikz m$ »Gnade«: ai. $mr d\bar{v} k am$, neben np. $\bar{a} murz \bar{v} dan$ »verzeihen«4; — gAw. $v\bar{v} z^i by\bar{v}$ »den Häusern«: ai. $vid \bar{v} y as$, neben jAw. $v\bar{v} s\bar{v}$ »die Häuser«: ai. vis as.

J. Schmidt's Annahme, dass ar. ž im Altiranischen vor r geschwunden sei

(Pluralbildungen 80), lehne ich ab.

[±] ZDMG. 43, 665. — ² S. unten § 96, 3; 174. — ³ BB. 15, 209 f. Hier und im vorherigen Beispiel antesonantisches ⁵. S. zu jAw. yūžəm § 249. — ⁴ § 139.

\$ 48. Ar. (31) $\check{z}' = \text{ir. } \check{z}$: gAw. $ao\gamma\check{z}\bar{a}$ »du sagtest«, aus ar. " $aug\check{z}'a^{\text{I}}$; — jAw. $uzva\check{z}at$ »er entführte«, aus ar. " $\mu a\gamma\check{z}'at^{\text{I}}$.

= ir. z: jAw. $\bar{a}\gamma z r \bar{a} \hat{o} a y e^i t i$ »er lässt herfliessen« neben $\bar{a}\gamma z \bar{a} r a y e^i t i$; s. gr. $\phi \gg \epsilon i \rho \omega^2$.

IS. § 16, 35, 53, wo weitres. — 2 Vgl. Kretschmer, KZ. 31, 431 ff. Einziges

Beispiel für den Ausnahmefall zu § 39, 2.

\$ 49. Wechsel zwischen s-š-h und z-ž.

1. Das indogermanische s wird nach § 38 f. lautgesetzlich je nach seiner Stellung durch ir. s, s und \hbar vertreten. Lautausgleich, der bis in die arische Zeit zurückgehen kann, bewirkt das Erscheinen von s an Stelle des gesetzlichen s oder \hbar und umgekehrt. S. dazu Whitney, Grammar² § 185 f.

Beispiele für š statt h: ap. niyašādayam »ich setzte ein«: ai. nyàšīdat; s. jAw. nišādayat; — jAw. frašaēkam. . frašinčanti »sie vergiessen stromweis«,

neben jAw. frahixtəm »gegossen«*, ai. prásiňčanti; s. das folg.; —

für h statt š: jAw. paⁱti.hinčaⁱti »begiesst«; s. eben; — paⁱri-nharštanam »der geweihten«: ai. párisṛṣṭam; s. avanhor²zāmi (\$ 286); — jAw. nix²abdayeⁱti »schläfert ein«, aus urir. *nihua°, *nix²a° (\$ 89), neben ai. ni-ṣvāpayā; —

für s statt š: jAw. hispō.səmna »spähend«²; s. spasyeⁱti; — jAw.

paitistavata »hielt an«, neben ai. pratišťava; —

für š statt s: np. šikastan »zerbrechen« neben jAw. skəndəm »Bruch«, sčandaye'ti »er zerbricht«³; — jAw. fraxštā'te »er wird hervortreten« neben ai. prásthāt (§ 86).

Die Ünregelmässigkeit lässt sich in all diesen Fällen aus einer Vermischung einfacher und componirter oder reduplicirter Formen erklären, doch spielt auch die Satzphonetik dabei mit; eine sichere Scheidung ist da nicht möglich (s. auch § 13); vgl. § 82, 2, wo sich weitere Litteraturangaben finden.

r S. noch unten § 130 No. — 2 So ist Yt. 10, 45 gegen die Neuausgabe zu schreiben; s. Yt. 8, 36; IdgF. 1, Anz. 101; unten § 268, 57. — 3 Studien 2, 42; HORN, Grundriss 175.

Beispiele für s statt š: jAw. vīspaⁱtiš »Hausherr«: ai. višpátiš; vielleicht aus ar. *višpatiš statt *višpaⁱ; — gAw. asčīţ »auch ich«: ksl. azū »ich«²; — für s statt ž: gAw. maz'bīš »magnopere«, neben mazōi »dem grossen«: ai. mahē³.

¹ BB. 13, 54; IdgF. 3, 106 No. — ² BB. 13, 54 und unten § 246. — 3 BTHL., Handbuch 73 und unten § 52, 1 a.

\$ 50. Voriranische Assimilation benachbarter Zischlaute.

Die Erscheinung, dass ein silbenanlautendes s sich vor einem š-Laut, der die selbe Silbe schliesst oder die nächstfolgende beginnt, in einen š-Laut verwandelt, ist vom Indischen her bekannt; vgl. ai. šuškás »trocken«: jAw. huškō; aus ar. *suškas; — ai. švášuras »Schwiegervater«: jAw. xºasurō

 (x^{v}) aus urir. hv, § 89); aus ar. *suasuras; — ai. jihva »Zunge«: jAw. hisra; aus ar. *siż uā (KZ. 27, 207 ff.; oben \$ 39 No. 1); — ai. śaśás »Hase«: afγ. sōc, PDw. süi; aus ar. *śasas. Die Anfänge reichen in die arische Zeit zurück. Vgl. dazu Philol. Wochenschrift 1884, 1325 No.

Iranische Beispiele sind:

jAw. suši »die Lungen«, Phlv. suš, aus ar. *šušī: ai. āšušāņās »pfeifend«; geg. idg. *sūs°, nhd. sausen¹; — jAw. xsras, afγ. spaž, np. sas »sechs«, aus ar. *suas, *sas: ai. šas-; geg. idg. *sucus, *scus-.

- S. noch § 102 I, 2 No. und § 33, I No.

 1 So Osthoff, Zur Gesch. d. Perf. 494 ff.; Bloomfield, JAOS. 13, CXVIII; anders Per Persson, Wurzelerweiterung 200 f. S. auch bal. sāh »Atem« = ai. śvāsás, beide mit dem ś von śuš. Man beachte np. šuš »Lunge«; der Vorgang hat sich wiederholt; s. Hübschmann, KZ. 24, 395. 2 KZ. 29, 576 f. und unten § 86; Litteratur § 210. Doch s. auch Kretschmer, KZ. 31, 419, der semitischen Einfluss annehmen
- § 51. Voriranischer Ausfall von Spiranten.

1. Zusammenstossende Zischlaute wurden bereits in indogermanischer Zeit vereinfacht, vor und nach Consonanten allgemein, aber ebenso auch zwischen Vocalen; vgl. IdgF. 3, 52; § 5 No. 5; 278 I, 6. Im Iranischen ist uridg. ss (ss) in jeder Stellung ebenso wie einfaches s (ss) vertreten. Vgl. auch unten \$ 84, 2.

Iranische Beispiele sind: jAw. ahi »du bist«: ai. ási, gr. si, aus idg. *esi; gegenüber gr. ἐσσί, arm. es, aus idg. *essi²; — jAw. qzahu »in den Engen«: ai. áhasu, aus idg. *any'esu für *es-su; gegenüber ai. jánassu: gr. γένεσσι²; — jAw. zazušu »bei den siegreichen«³; — jAw. usa¹tīm »die aufleuchtende«: ai. uš'atīm, aus idg. *usx'° für *us-sx'°; lit. aũszo »illuxit«¹; — gAw.

frašvā »frage«, aus idg. *prexsuo für *prexs-suos, in tasso mitatie», — gAw.

1 Die bei Brugmann, Grundriss 2, 1191, wiederholte Erklärung von jAw. asasat
aus idg. *rašus-s-at ist unrichtig; s. BTHL., AF. 2, 96; GELDNER, BB. 14, 28. —

2 Vgl. dazu Brugmann, a. O. 2, 701, wo sich weitre Litteratur verzeichnet findet;
ferner IdgF. 3, 52 und unten \$ 83, 2; 84, 2. — 3 Loc. Pl. Part. Perf. Act.; \$ 232.

— 4 S. dazu unten \$ 51, 2; 135. — 5 Sigmatischer Aorist; vgl. ai. yakšva. S. IdgF.

2, 276 und unten § 156.

2. Idg. s z gingen vor x-Lauten im Arischen unter; der Vorgang wird sich in der Reihenfolge idg. sx: ss: ss: sx: ar. s (vgl. § 51, 1) vollzogen haben. Idg. s.v s.v. u. s. w. erscheinen in allen satzm-Sprachen (§ 27 a) in der nämlichen Form wie x x u. s. w.

Iranische Beispiele sind:

für idg. sx: jAw. suptīm »die Schulter«, np. suft: ai. šúptis, nnd. schuft;

aus idg. *sxuptis; -

für idg. sv: jAw. hisidvāt »er würde spalten«, bal. sindag »spalten«: ai. činádmi, gr. σχίζω, lat. scindō; aus idg. *sisxidiēt¹; — jAw. jasa¹ti »er kommt«: ai. gáčati; aus idg. *osx cti2; —

für idg. zý: jAw. zazuštomō »der siegreichste«, gAw. zazontī »sie halten

fest«: ai. sāhvān, gr. σχήσω; aus idg. *°εγ usto1.

Vgl. BTHL., Studien 2, 3 ff., 41 f., 52 ff., wo weitre Litteratur zur Sache verzeichnet ist.

Ob im Wortanlaut ein ar. s' (u. s. w.) idg. s' oder sx (u. s. w.) vertritt, ist wegen \$83, 2 nicht zu entscheiden.

1 Red. Perf.; s. 102 I, 2. — 2 Inchoativ; s. § 135.

3. Mehrfach sind Spiranten im Arischen verloren gegangen bei stärkerer Consonantenhäufung.

a. Für urar. xs und γz (§ 37 f.) tritt vor t-Lauten s z ein; cf. IdgF. 3, 1 f. So: gAw. frastā »er befragte«: ai. aprasta, aus ar. *prasta für idg. *prexsto, sigm. Aorist; s. lat. precor; - jAw. taštom »gezimmert«: ai. taštám, aus

ar. *taštam fiir idg. *texštom, lat. textum; s. gr. τέκτ-ων; — gAw. Swarōždūm »ihr bestimmtet«, aus ar. *tuarždūam fiir idg. *oγzd*o, sigm. Aorist; s. jAw. Swarōsafti*.

I S. § 23 und unten § 156.

b. Die uridg. Gruppe xsx erscheint im Arischen in der nämlichen Form wie sx und x (oben 2). Das erste x ist schon sehr früh ausgefallen: jAw. pər sa it »er fragt«, ap. aparsam, np. pursīdan: ai. pr it, ahd. forscon, aus uridg. *prxsx eti, s. lat. precor.

I Inchoativ; s. § 135. Vgl. dazu BTHL., Studien 2, 8.

ANHANG zu I A (a, b).

1. Zu den aspirirten Geräuschlauten.

§ 52. Ursprachlicher Wandel der Aspiraten.

1. Es gilt mir für sicher, dass in der Ursprache ein aspirirter Geräuschlaut nur vor einem Sonorlaut¹ möglich war.

a. Kam er vor einem Geräuschlaut (oder auch vor Geräuschlauten) zu stehen, so ging die Aspiration auf den letzten der Gruppe über. Aus p + t (oder t) wurde pt; aus p + s wurde ps u. s. w.

b. Beim Zusammenstoss einer tönenden Aspirata mit einem tonlosen Geräuschlaut (oder auch mit tonlosen Geräuschlauten) entstand gegen die allgemeine Regel, wonach der letzte Geräuschlaut die Aussprache der vorhergehenden bestimmt (§ 23), eine tönende Gruppe. Aus $\delta + t$ (oder t) wurde δd , aus $\delta + s$ wurde δz .

Vgl. BTHL., AF. 1, 3 ff., 176; 3, 22; KZ. 27, 206; Studien 2, 48 f.; IdgF. 4, 123 f.; BRUGMANN, Grundriss 1, 404 ff., wo weitre Litteraturangaben; dazu noch Wackernagel, KZ. 33, 32 f.

- ¹ Und zwar ebensowohl vor consonantischem wie vor sonantischem. Von Fier-Linger's Theorie in KZ. 27, 334 f. halte ich nicht für richtig; vgl. § 13, 80, 211.
- 2. Die beiden Gesetze hatten éinmal den Wechsel zwischen Aspirata und Nichtaspirata zur Folge (δ mit δ , t mit t u. s. w.), sodann aber den Wechsel zwischen tonlosem und tönend-aspirirtem Geräuschlaut (t mit d u. s. w.). Der erstere stellte sich vorwiegend im Stammauslaut (δ wird δ), sowie im Suffixanlaut (t wird t) ein; der letztere vorwiegend im Suffixanlaut (t wird d). Die weitre Folge aber war die, dass diejenigen Wurzelauslaute (t t u. s. w.) und Suffixanlaute (t t u. s. w.), welche unter der Wirkung jener Gesetze neu entstanden waren, auf analogischem Weg auch in Stellungen überführt wurden, wo gesetzlich der Mutterlaut (t t u. s. w.) erscheinen sollte.

So erkläre ich mir z. B. das Nebeneinander von: idg. *stemb- und stemb- »stampfen«: gr. ἀστεμφής, ai. stabhnāti und gr. στεμβω, ahd. stampfon¹; — nep- und neß in jAw. naβå »Nachkomme« und nāßö »Nachkommen-schaft«²; — jAw. haxti »Schenkel« neben ai. sakt't u. a.; — ferner das Auftreten von to- als Suffix des Part. Perf. Pass. neben to-: jAw. friðo »geliebt« (§ 10; — np. farī, § 268, 1³) gegen ai. prītás; — sowie das von āro-, ā'lo- als »Suffix des Werkzeugs und des Ortes der Handlung« neben tro-, tlo- (s. dazu Brugmann, Grundriss 2, 112 ff., 200 ff.). ¾

- 1 So Brugmann, Grundriss I, 348. Anders, aber nicht überzeugend Fick, Wörterbuch I, 569. 2 E. Leumann's Etymologie von *nepōt- (Festgruss an O. v. Böhtlingk 77) halte ich nicht für richtig; s. § 185 7. 3 Unrichtig Horn, Grundriss 184.
- 3. In diesen Fällen war die Analogie die Triebfeder, jene Wurzel- und Suffixgestalt, welche von den unter 1. verzeichneten Gesetzen hervorgerufen wurde, zu befestigen und zu verallgemeinern. Anderseits aber stellte sie sich

der Wirkung jener Gesetze auch frühzeitig schon hemmend in den Weg. Die bedeutungsgleichen Suffixe werden auch lautlich mit einander ausgeglichen. Das geschieht insbesondre beim Verbum und jenen Nominalbildungen, die sich enger ans Verbum anschliessen: Infinitiv, Part. Perf. Pass., Nom. act., Nom. ag. Es siegt dann die Form, welche bei der Mehrzahl der gleichartigen Fälle die gesetzliche Berechtigung hat. So z. B. ai. dutté »er setzt« gegenüber jAw. dazdē, aus idg. dud-+-tai (§ 37 a; 40; 52, 1 b); — gr. πύστις »Kunde« geg. ai. buddīs, aus idg. δud-+-ti-s (ebd.; § 41, 53 II zu 7). Weiteres § 53 II.

Der Vorgang beginnt in der Ursprache und setzt sich in den Einzelsprachen fort. Unterstützung fand er an dem in § 23 und § 52, 2 besprochenen Wechsel der Media Aspirata mit der Tenuis Aspirata und mit der Media, an der Aufgabe der Stimmhaftigkeit und der Aspiration im Satzauslaut (§ 84, 1), insbesondere aber an dem in mehreren Einzelsprachen lautgesetz-

lichen Zusammenfall der Media Aspirata mit der Media; s. \$ 53.

In den nichtarischen Sprachen wurden auf solche Weise die Wirkungen des zweiten Aspiratengesetzes fast gänzlich verwischt. Nur in frühzeitig isolirten Wörtern treten sie noch zu Tage.

Vgl. Bthl., AF. 1, 11 ff., 16 ff., 176 f., wo Fr. Müller's neuerliche Einwendungen gegen den »junggrammatischen Kanon« (WZKM. 7, 375) bereits erledigt sind.

§ 53. Die Nachwirkungen des zweiten Aspiratengesetzes ($\delta + t = ba^*$) im Iranischen.

Im Uriranischen fielen nach § 3, 2, 3 die Mediae aspiratae mit den Medien zusammen. Dadurch war die Reaction gegen die Folgen des zweiten Aspiratengesetzes ausserordentlich begünstigt (§ 52, 3). Gleichwohl findet sich in den ältesten Teilen des Awesta, den Gatha's, kein einziger Ausnahmefall; denn in dafšnyā »die betrogenen« neben diveša'dyāi »zu betrügen« ist die tonlose Gruppe fš durch n veranlasst; s. § 14, 44. Im jüngern Awesta dagegen und im Altpersischen sind Neuerungen nicht selten.

I. Beispiele für den regelmässigen Wandel.

1. Idg. ba aus b + t [t]: jAw. dər wδa »Flechsen«: ai. sándr bāas »zu-sammengebüschelt«; s. ai. sandar bas; — jAw. ubda ε̄nəm »gewebt«; s. ai. ar-navābiš »Spinne«, ahd. weban (s. 2).

2. Idg. bz' aus $\delta + s$: gAw. diwžaidyāi »zu betrilgen«: ai. dipsati²; s. ai. dabnoti; — jAw. vawžakāiš »mit Spinnen«, bal. gvabz »Biene, Wespe, Hor-

nissu3; s. ai. ūrnavābiš (s. 1).

3. Idg. gđ aus ģ + t [t]: gAw. aog dā »er sagte«; s. gr. εὐχομαι (s. 4); — gAw. dug dā, jAw. duy da »Tochter«; s. ai. duhitā 4.

4. Idg. gz aus g + s. gAw. αογžā »du sagtest«; s. gr. εὐχομαι (s. 3);
— gAw. †αταγχο.duyē »ihr wollt festhalten«; s. ai. dṛ hati, jAw. draža te.

5. Idg. 7d aus 7 + t [t]: gAw. gər sada »er klagte«; s. ai. garhate, jAw. gər sa te; — jAw. asta.kaosdam »die achtfältige«; s. ai. višakuham.

6. Idg. γε' aus g' + s: jAw. usvažat »er entführte«: ai ἀναλεῖτ΄; s. ai.

váhati, jAw. vasaⁱti; — gAw. īžā »Eifer«; s. ai. ihatē, jAw. izyētis.

8. Idg. dz' aus d' + s: np. hēzum »Brennholz«, jAw. aēzmō (mit sm für zm, \$ 284), aus urir. *aizzm°; s. ai. tāasī; — jAw. aēzaxas[ta EN. eines Berges, vielleicht aus ar. *aidz'a-ka- »Feuerquell, -loch«; s. ai. tāasī.

So zu lesen; s. F 1, Pt 1, E 1 zu Yt. 13, 22. — ² Vgl. § 38 b; 137. —
 3 Geiger's Zusammenstellung (ABayrAW. 19. 1, 125) vermag das öz nicht zu erklären.
 4 J. Schmidt, Festgruss an R. v. Roth setzt ai. duhita und gAw. dug* da einander

gleich mit der Annahme: »ein nicht indogermanisches i des Sanskrit« (d. i. idg. 2, § 69) »sei in zweiter Silbe drei- und mehrsilbiger Wörter im Awestischen verloren gegangen«. Dann aber wäre sicher *duxtā entstanden, vgl. np. duxtar, das nachträglich unter dem Einfluss der übrigen Verwandtschaftswörter auf tar- für urir. *duxdaram eingetreten ist; s. II und § 185. gd aus gd' zeigt, dass schon zu der Zeit, da das Aspiratengesetz wirkte — also doch mindestens in arischer Zeit — zwischen den beiden Medien ein Sonant nicht gestanden haben kann; vgl. § 185 No. und auch § 71 Anm. — 5 § 35, 38 b. — 6 IdgF. 5. — 7 IdgF. 4, 123 f.

II. Beispiele für die analogische Umgestaltung.

Zu 1: jAw. dapta¹ »die betrogene«: ai. dabdás; s. dabnóti; — jAw. gar²ptō¹ »ergriffen«, np. giriftan »ergreifen«; s. ai. grbītás (s. zu 2).

Zu 2: jAw. hangər fšāne »ich will ergreifen«²; s. ai. grönāti (s. zu 1).

Zu 3': ap. duruxtam »erlogen«, jAw. anādruxtō, aiwidraoxδō (xδ = ar. kt¹): ai. drugātās; s. ai. drogas; — jAw. aoxte »er sagt«, aoxta »er sagte«: gAw. aog²dā (s. 3); — np. duxtar »Tochter«: gAw. dug²dā (s. I, 3 mit No. 4).

Zu 4: jAw. daxša »mit Brand«; s. ai. dáhati; — np. dōšīdan, bal.

dōšay »melken« (š aus ir. xš); s. ai. dōhmi, dōgđi.

Zu 5: jAw. uzdišta »hat aufgeschichtet«; s. uzdaēzəm, ai. dēht, gr. τεῖχος, osk. feìhùss; — jAw. mīšti »durch Harnen«: ai. mīðás; s. ai. mēhati, jAw. maēzatti, gr. òμίχεῖν; — np. lištan »lecken«: ai. rēðī; s. jAw. †raēzatte, ai. rihánti, gr. λείχω.

Zu 6: jAw. vašata »er führte«; s. vazaiti, ai. váhati, gr. öyoç.

Zu 7: jAw. bastō, ap. bastah »gebunden«, np. bastan »binden«: ai. badadás; s. badnámi; — jAw. apatibusti »unvermerkt«: ai. budatás; s. būdatís.

Zu 8: jAw. raose »wachsen«; s. ai. rōdati4; — jAw. dasva »setze«: ai. datsvá; s. dádāmi.

1 § 278 ff. — 2 § 136. — 3 Vgl. gr. πύστις; § 52, 3. — 4 § 258; vgl. aber § 23 b.

2. Zum Wechsel der k- und x-Laute.

§ 54. Die Erscheinung und deren Ursachen.

Es ist eine unleugbare Thatsache, dass bereits zu Ausgang der indogermanischen Periode in vielen Wortsippen am gleichen Ort sowohl k g u. s. w. als x γ u. s. w. gesprochen worden sind. Vgl. Brugmann, Grundriss 1, 344 f.; Bechtel, Hauptprobleme, 377 ff, wo weitre Litteraturangaben. Als hauptsächlichste Ursache der Erscheinung gilt mir ursprachliche Dialektmischung, vgl. Studien 2, 19; IdgF. 2, 264 ff. Sie erklärt alle Einzelfälle und macht zugleich die Dreiteilung der ursprachlichen Gutturallaute, die ich ohnehin für undurchführbar halte, überflüssig (s. oben \S 1, 3).

Alle altiranischen Beispiele jenes Wechsels stammen entweder aus der Ursprache oder sie sind ursprachlichen Mustern nachgebildet (d. h. alter Wechsel z B. von kt mit xt in einigen Wörtern konnte sich auch auf solche übertragen, wo in alter Zeit nur kt oder nur xt gesprochen wurde). Denn in der arischen wie in der iranischen Grundsprache waren idg. x und k, γ und g u. s. w. in jeder Stellung von einander geschieden, in Folge dessen Proportionsbildungen, wie sie z. B. im Indischen durch den Zusammenfall von idg. γ und g, von g und g, von g und g u. s. w. in g, g, g u. s. w. in g, g, g u. s. w. in g, g, g u. s. w.) vielfach hervorgerufen wurden — Beispiele bei Brugmann, a. O. —, unmöglich waren.

§ 55. Iranische Beispiele.

1. k-x: jAw. kar²na »die beiden Ohren«, np. karr »taub«: ai. kár-nas »Ohr«, lit. klausýti »hören«, neklausa »Ungehorsam« gegenüber gAw. sraotū »er höre«, sraošō »Gehorsam«, np. surūd »Lied«: ai. šṛnōti »er hört«, ksl. oslucha »Ungehorsam«¹; — jAw. ar²sō »Bär«: gr. ἄρκτος gegenüber jAw. r²sō (als EN.): arm. arj²; — jAw. a¹wišitēe »zu bewohnen«: gr. κτίζω gegen-

über jAw. aiwixšõiβne »zu bewohnen« (§ 258); vgl. auch ap. Διαίζις (§ 219, 265);—

- 2. g-γ: gAw. aguštā »unangenehm«, bal. zar-jōš »geldliebend« gegenüber gAw. daēvō.]zuštā »genehm«: got. kiusa³; — jAw. bunja¹nti »sie nützen«, bujasravanhō EN. (»des Ruhm geniessenden«): ai. bōgas »Genuss, Nutzen« gegenüber gAw. būštīš »Genüsse«, bɔzva¹tē »dem gedeihlichen«: arm. bucanel »ernähren«¹; —
- 3. §— γ : jAw. dar zaye ti » er fesselt «, upadar žnva nti, gAw. dūdr žõ (mit ž aus γz , \$ 53) »du wolltest festsetzen «: ai. drā m » fest « gegenüber jAw. ādr njayōis »du mögest befestigen «, dra ža te » er hält fest «, gAw. ta dra za zō duyē (mit γz aus gz, \$ 53) »ihr wollt festhalten «: ksl. druzati »halten «5; jAw. azgatō »unbesiegt «, aus idg. * v-zg gegenüber jAw. hazō » Gewalt «, za zuštəmō » der siegreichste «, aus idg. * v-zg ust : ai. ášā vas » unbesieglich «6.
 - Ygl. dazu IdgF. 3, 181. 2 Vgl. BTHL., Studien 2, 21 f. 3 AF. 3, 13; IdgF. 1, Anz. 103; GEIGER, ABayrAW. 19. 1, 130. 4 GELDNER, 3 Yasht 136, KZ. 30, 326; Th. BAUNACK, Studien 1, 391; OSTHOFF, MU. 4, 184, 405; unten \$ 268, 10. 5 BTHL., Studien 2, 104 und oben \$ 33. 6 BB. 10, 272 f.; \$ 208, 8; 51, 2.

I B. DIE SONORLAUTE.

Zu den besonderen Gestaltungen der ursprachlichen Sonorlaute im An- und Auslaut vgl. unten II C, § 82 ff.

I Ba. DIE LIQUIDAE.

§ 56. Übersicht. — Die idg. Liquidae im Arischen (und Indischen).

1. Die indogermanische Ursprache besass zwei Liquiden: r und l. Die Annahme des l neben r wird von den nichtarischen Dialekten gefordert, welche in der Verteilung der beiden Liquiden zusammenstimmen.

Vgl. im Allgemeinen Bechtel, Hauptprobleme 380 ff. [Eine abweichende

Ansicht stellt neuerdings Neisser auf, BB. 19, 145.]

2. In der arischen Grundsprache sind r und l lautgesetzlich in r zusammengefallen. In Folge von Entlehnungen aus nichtarischen idg. Dialekten hat sich aber l bereits im Arischen neuerdings festgesetzt. Arisches r entspricht somit idg. r und l, arisches l idg. l.

Das Indische hat r und l. Das arische r ist dialektisch zu l geworden.

Indisches / steht also ar. r und ar. / gegenüber.

Vgl. dazu BTHL., IdgF. 3, 157 ff. (wo weitre Litteratur verzeichnet wird);

GEIGER, ABayrAW. 20. 1, 211 und das Folgende.

3. Die mittel- und neuiranischen Sprachen haben r und l, die beiden altiranischen Dialekte dagegen kennen nur r. Wo ein mir. oder neuir. leinem idg. r oder lentspricht — es hat auch noch andere Lautwerte —, da ist es sicher in den meisten Fällen aus uriranischem r hervorgegangen, das auch vielsach daneben vorkommt; z. B. oss. sald »Kälte« — np., hal. sard »kalt«: lit. száltas; ai. šiširas »Kälte«. Da es aber auch einige Wörter giebt, deren l allen oder der Mehrzahl der neuiranischen Dialekte mit dem Indischen und mit den nichtarischen Verwandten gemeinsam ist, so möchte ich die Möglichkeit nicht in Abrede stellen, dass sich dialektisch das arische lim Iranischen als l gehalten hat. Es wären dann jene Wörter, sür welche die angegebenen Bedingungen zutreffen, mit Sicherheit als urarische Lehnwörter zu bezeichnen. Am ersten gilt das sür: Phlv., np. listan, kurd. listin »lecken«, PDw. lixam »ich lecke«: ai. lihánti (neben echt arisch-ind. rihánti) »sie lecken«: arm. lizem, lat. lingö, nhd. lecken; aber im Awesta sindet sich †raēzate »sie lecken«, s. IdgF. 5.

Ich werde im Folgenden auf das arische / keine Rücksicht nehmen.

4. Die ursprachlichen Liquidae kamen in beiderlei Function vor, in consonantischer und sonantischer (S. 3 oben und unten § 95, 4) und zwar traten sie als Sonanten sowohl kurz als lang auf¹.

Das Arische hat nach dieser Hinsicht eine Veränderung nicht vorge-

nommen. Es besass also r (Consonant) und r, r (Sonanten).

- 5. Im Indischen ist das arische r durch r und l, das arische r durch r und l vertreten. Ar. rr ist zu ir, il und ur, ul geworden; ar. \bar{r} zu $\bar{r}r$ und $\bar{u}r$. Die Vocalfärbung richtet sich nach den umgebenden Consonanten.
 - r Im Mittelindischen erscheint gewöhnlich für das altind. r entsprechend ri und ru, bzw., nach Assimilation des r, i und u; s. IdgF. 3, 159.
 - \$ 57. Die arischen Liquidae im Iranischen.
 - 1. Ar. r, Consonant, bleibt unverändert.
- 2. Ar. γ, Sonant, hat sich bis zum Ausgang der uriranischen Periode unverändert erhalten; vgl. noch § 67 mit No. 4. In den Einzelsprachen¹ finden wir an dessen Statt entweder die Gruppe: kurzer Vocal + r (l) oder umgekehrt, auch, mit (nachträglichem) Verlust des r, blos einen kurzen Vocal. Die Färbung des aus dem γ entwickelten Vocals ist keine einheitliche. In der Awestasprache stellt er sich als ν dar (§ 288 f.); im Ossetischen als α (oder ä); im Neupersischen dagegen, und ebenso im Kurdischen und im Baluči treffen wir i und u, im Afγanischen a, i und u; die Färbung des Vocals wurde wie im Indischen (s. § 56, 5) durch die umgebenden Laute bestimmt. Genaueres in der Sprachgeschichte der einzelnen Dialekte. 2— S. einstweilen Hübschmann, KZ. 27, 108 ff.; J. Darmesteter, Études 1, 101 ff; BTHL., AF. 2, 68; HORN, KZ. 32, 572 ff.; Grundriss 155, 239; Geiger, KZ. 33, 253; ABayrAW. 20. 1, 205.

r Vielleicht mit Ausnahme des Altpersischen, das das r noch besessen haben könnte; s. unten § 290 und Nöldeke, LC. 1894, 151. — 2 Doch will ich darauf hinweisen, dass zu der Zeit, da urir. rd und rz in l übergingen, der aus dem r entwickelte Vocal den alten kurzen Vocalen an Quantität (Dauer) noch nicht gleichgestanden haben kann; vgl. Phlv. (np.) $s\bar{a}l$ "Jahr", $b\bar{a}list$ "der höchste", $b\bar{a}list$ " "Kissen": jAw. $sar^p \delta a$, $bar^p siste$, $bar^p zis$, aber Phlv. (np.) $d\bar{a}l$ "Herz", buland "hoch", np. gilah "Klage", hilad mentlässt", mul "Wein": jAw. $zar^p d\bar{a}l$, $bar^p zant, har^p zant, har pantital ja ung dvikā. Der alte kurze Vocal wird also verlängert, der neuentwickelte aber nicht, was eben die Verschiedenheit der Silbendauer vor dem Eintreten des <math>l$ beweist.

Np. gul »Rose« geht auf *urd + x.

- 3. Ar. gr wird ar; s. KZ. 27, 204 f.
- 4. Ar. \bar{r} wird ar.
- \$ 58-60. Belege für die ir. Vertretung der arischen Liquidae.
- \$ 58. Ar. (32) r = ir. r: jAw. $razišt\bar{o}$ »der geradeste, richtigste«: ai. rajištas, lat. regere, nhd. richten; jAw. raoča »Licht«, ap. $rauča^h$, np. $r\bar{o}z$, bal. $r\bar{o}z$, af γ . rvaj »Tag«: lat. $l\bar{u}x$, nhd. licht; gAw. $mar^2ta\bar{e}s\bar{u}$ »bei den Menschen«, ap. $martiya^h$, np., bal. mard »Mensch«: ai. martas, martyas, gr. $\mu o \rho \tau o \varsigma$; jAw. $\rho u r \bar{o} r$, np. $\rho \bar{u} r$, oss. furt »Sohn«: ai. $\rho utras$, osk. $\rho utras$.

§ 59. Ar. (33) $r = \text{ir. } r^{\tau}$: jAw. pər saiti »er fragt«: np. pursīdan, kurd. pirsīn, oss. fārsin »fragen«: ai. prčáti, ahd. forscōn; — jAw. vəhrkō (hr für älteres r²), np. gurg »Wolf«: ai. vrkas, lit. vilkas; — np. tišnah »Durst«, bal. tunnag (nn für älteres sn) »durstig«: ai. trsna, got. paurstei; — np. kirm, kurd. kurum »Wurm«, oss. kalm »Schlange«: ai. krmis, lit. kirmis; -

¹ S. noch § 67 mit No. 4. — ² S. unten § 288 f.

= ir. a (vor r): jAw. para »vor«, paračit »früher«, np. paran »gestern«: ai. purå »vor«, puråčid »von je her«, purānds »vormalig«; — jAw. tarō, tarasča »durch, hindurch«, np. tar²: ai. tirás, tiraščä; — ¡Aw. paravō »viele«: ai. purávas; got. filu.

Ich gehe für die folgenden Beispiele von der Annahme aus, dass die awestischen und altindischen Wörter einander genau entsprechen. Streng beweisbar ist das freilich nicht; s. KZ. 27, 205. — 2 HORN, Grundriss 85.

§ 60. Ar. (34) $\bar{r} = \text{ir. } ar^{\tau}$: jAw. $ar^{2}m\bar{o}$, np. arm »Arm«: ai. $\bar{\iota}rm\dot{a}s$; gAw. dar gām »lange«, oss. darγ, kurd. derg: ai. dīrģás; — jAw. paurvō »der frühere«: ai. pūrvas; — jAw. var miš »Wellen«: ai. ūrmiš.

Ich gehe von der nämlichen Annahme aus, wie in \$ 59 Abs. 2. - 2 Aus urind. *uurmis; s. Osthoff, MU. 4, X; KZ. 29, 577 f. Anders J. Schmidt, KZ. 32,

383 f.; vgl. aber noch IdgF. 3, 187; unten § 295 No. 2.

I Bb. DIE NASALE.

§ 61. Übersicht. — Die idg. Nasale im Arischen (und Indischen).

1. Zu Ausgang der indogermanischen Periode gab es - entsprechend den vier Arten von Verschlusslauten (§ 1) - vier der Articulationsstelle nach verschiedene Nasale: m (labial), n (dental), n (guttural), n (palatal). Vor Verschlusslauten und vor den gutturalen Spiranten stand überall der homorgane Nasal¹. 19 und 16, letzteres mit 19 etymologisch gleichwertig (§ 1, 1), waren überhaupt auf die Stellung vor k- und x-Lauten, bzw. auf die vor k-Lauten beschränkt.

Sämtliche Nasale wurden als Consonanten und als Sonanten (\$ 95, 4) gebraucht, und zwar in letzterer Eigenschaft sowohl kurz als lang. Es gab

also z. B. π (Consonant) und $n \bar{n}$ (Sonanten)².

- Anders Brugmann, Grundriss 1, 165 ff., der mt und mt für die Ursprache zulässt, mit Rücksicht auf das Germanische (S. 182, 204) und Baltische (186, 206); s. auch Johansson, GGA. 1890, 776. Ich nehme an, dass die Fälle mit mi (statt mi) auf einzelsprachlicher Neuerung beruhen; so z. B. lit. szimitas »hundert« nach deszimt »zehn, zehner«, während dies selber wieder sein m von einem dem lat detem oder desimte entsprechenden Wort bezogen haben wird. — 2 Die Frage des idg. p, ηn (vor Vocaler; s. ofer. 3.56, 4) und $\bar{\eta}$ steht in engstem Zusammenhang mit der des idg. r u. s. w., s. § 56 No. Vgl. noch Streitberg, IdgF. 1, 82 ff.; Möller, ZDPh. 25, 372 No.; J. Schmidt, Festgruss an R. von Roth 181; Bremer, Deutsche Phonetik 132 ff.
- 2. Im Arischen sind die consonantischen Nasale unverändert geblieben, ausser vor Zischlauten, wo n eintrat (ns für ms, ns für nx u. s. w.), die sonantischen dagegen, wenn kurz, zu a1, wenn lang, zu ā2 geworden.
 - I Vgl. Streitberg, IdgF. 1, 87. Fick, BB. 15, 291 widerspricht sich. Horn's Annahme, in einigen Fällen sei idg. 2 22 durch 22 vertreten, halte ich für unbegründet; IdgF. 1, 492; vgl. die Litteratur bei Horn, Grundriss 52, wozu noch Jackson, JAOS. 15, CLXXX; 16, XXXIX f.; IdgF. 3, Anz. 110. 2 Die von KRETSCHMER, KZ. 31, 409 und anderen vertretene Theorie, der zufolge idg. į und m im Arischen in verschiedener Gestalt zu erscheinen hätten (s. auch BECHTEL, Hauptprobleme 220 ff.), überzeugt mich nicht. Jedenfalls hat sie am Iranischen keinen Rückhalt; s. BB. 10. 278 ff.; IdgF. 1, 308; unten § 149; 209, 7).
- 3. Im Indischen ist aus der Gruppe Sonant (a i u r u. s. w.) und Nasal vor allen (indischen) Spiranten der entsprechende Nasalsonant (q i u r u. s. w.) hervorgegangen; im Übrigen sind:

- m und n geblieben,
- n zu n geworden,
- n teils geblieben, teils zu n, selten zu n geworden.
- I Hinter r und 5-Lauten. 2 Unmittelbar nach i i.
- § 62. Die arischen Nasale im Iranischen.
- r. Aus der Gruppe Sonant (a i u r u. s. w.) + Nasal hat sich vor allen (iranischen) Spiranten der entsprechende nasalirte Sonant (a i u r u. s. w.)
 - Im Indischen hat das selbe stattgefunden. Aber der Vorgang spielt sich zu verschiedenen Zeiten ab, nicht etwa im Arischen. Im Indischen beginnt er erst (z. B.) nach dem Abschluss gewisser Auslautsveränderungen (KZ. 29, 516) und nach dem Übergang von ar. g^e zu h (§ 2 b); s. Brugmann, Grundriss 1, 168 f; im Iranischen nach dem Wandel der Tenues in Spiranten (nach § 3, 4) und nach dem Ausfall der reducirten Verschlusslaute (§ 24). Vielleicht ist der Vorgang nicht einmal gemeiniranisch; vgl. oss. finsum »schreiben": ai. pisati; — oss. insät »zwanzig«: ai. visatis thanisch, vol. 03.5 Man "scheicher" at. Practic, — 03.5 Man Wallight. at. Practic, — 05.5 Man Wallight. at.
 - 2. m, n' und n sind im Übrigen geblieben, während
 - 3. 12 zu n geworden ist.

Zu ar. α $\bar{\alpha}$ aus n u. s. w. und \bar{n} u. s. w. s. § 70, 77 f.

- I Auffallend ist der Wandel tönender Zischlaute in tonlose, wenn ein Nasal folgt; s. § 3, 3; 28, 1 a; 39, 3 a, b; 278 I, 4. Wurden die Nasale tonlos gesprochen?
- § 63-67. Belege für die ir. Vertretung der arischen Nasale.
- § 63. Ar. (35) m = ir. m: jAw. $m\bar{a}ta$, ap. ${}^{\circ}m\bar{a}t\bar{a}$, np. $m\bar{a}dar$, bal. $m\bar{a}t$, oss. madā, afy. mōr »Mutter«: ai. mātā, lat. māter; — jAw. nama, ap. nāmā, bal., np. nām, afγ. nūm »Name«: ai. nāma, lat. nōmen; — jAw. zəmbayaδīvəm »zermalmt«: ai. jambáyati, gr. γαμφηλαί; — jAw. mrātəm »das gegerbte«: ai. mlātám1.
 - r Ai. brávāṇi »ich will sprechen«: jAw. mravāni zeigt die indische Satzanlautsform für ar. mr-; s. § 82 ff.
- § 64. Ar. (36) n = ir. n: jAw. $nar\bar{o}$ »Männer«, bal., np. nar »Mann«: ai. náras »Männer«, gr. ἀνήρ; — jAw. manō »Sinn«, ap. °maniš, np. °mān: ai. mánas, gr. μένος; — jAw. dantānō »Zähne«, bal. dantān, oss. dändag, np. dandān: ai. dántas, lat. dentēs; — jAw. taršno, np. tišnah »Durst«: ai. tŕšņā; jAw. thisyanbyō »den hassenden«; aus ar. •iandbyas1; — jAw. yasnō »Verehrung« np. jašn: ai. yajňás².

I S. oben § 24. Daher gegen § 61, I die nichthomorgane Verbindung nb; s. noch

§ 65. - 2 S. dazu § 33.

- § 65. Ar. (37) \sim ir. \sim ir. \sim jAw. zang \sim »Knöchel«, oss. zängä »Knie«: ai. jángā »der untere Teil des Beines«, got. gaggan »gehen«; — jAw. pantanhum »das Fünftel«: ai. pantis; aus ar. pankto: lit. penktas.
 - In der Schrift wird 12 von n meist nicht geschieden; vgl. auch § 268, 53. —

² S. oben § 24 und § 64 No. 1.

- § 66. Ar. (38) 76 = ir. n: jAw. panča, np., kurd. panj »fünf«: ai. páňča, gr. πέντε; — jAw. rənjyō »hurtig«: ai. ráhyas; aus ar. *rahģ'ias¹. ¹ S. § 61, 3; 62, 1 No.; KZ. 28, 4.
- § 67. Ar. n u. s. w. = ir. (Nasalirung des Sonanten): jAw. dahistom, »den klügsten«: ai. dásistam, gr. δήνεα »Ratschläge«; aus idg. *danso¹; gAw. nasat »er soll erlangen«: ai. naši, lat. nanciscor; — jAw. azō »Enge«: ai. ahas, lat. angustus; — jAw. fras² »vorwärts gewendet«: ai. pran; aus ar. *prān*š'2; — jAw. pasnum² »Staub«: ai. pāsúš; — jAw. ma\ro »Spruch«: ai. mántras, gr. μέντωρ³; — gAw. mər^qsyā<u>t</u> »er möge gefährden«; aus ar. *mṛrɨkiāt

urir. *mrnšįat, später *mršiat; s. gAw. mər nčatte »sie gefährden«+; — jAw.

Sris »dreia, AP.: gr. $\tau \rho i \nu_s$, got. $\rho rins$; aus ar. *trins, urir. *Sris 5.

1 SOLMSEN, KZ. 29, 64 f. — 2 Urir. a und a fallen in der Awestaschrift zusammen; \$ 268, 54. Zu fras s. \$ 24. — 3 Zu Phlv. mansrs. \$ 62, 1 No. — 4 In gAw. maras 5. bezeichnet a die nasalirte Aussprache des vorhergehenden (consonantischen) r; r aber ist der reguläre Vertreter des uriranischen (sonantischen) r, vgl. § 289; s. noch § 228. — 5 Für nasalirtes i und z fehlt es an eigenen Zeichen; im Awesta behalf man sich mit ž ü; s. § 228; 268, 54.

§ 68. Zum Wechsel der Nasale.

Das ursprachliche Gesetz, dem gemäss vor den Verschluss- und x-Lauten stets der homorgane Nasal gesprochen wurde, hatte mehrfach frühzeitige Verschleppungen zur Folge. Insbesondere wurden die vor t-Lauten stehenden Wurzelformen mit n — aus älterem m — verallgemeinert.

Iranische Beispiele dafür sind: jAw. čakana »er hat Gefallen gefunden«, ap. aspačanā EN. (eig. »Rosse liebend«), jAw. nā ričinanhō " »Frauen begehrend«: ai. čakana, čánas gegenüber jAw. kāmō, ap. kāmah »Gefallen«: ai.

kāmas; — gAw. xšanmēnē2 »sich zu gedulden«: ai. kšamatē.

Für urir. čano, § 298, 4. — 2 BTHL., AF. 3, 57. Ein Dissimilationsprozess, wie ich ihn dort angenommen, liegt nicht vor; ai. aganma hat das n von gantos u. s. w.; aber das n erhielt vor m der Deutlichkeit wegen den Vorzug. Das n von lat. venit kann aus der Urzeit stammen. Zum a in gAw. xšanmo s. § 296, I.

I Bc. DIE VOCALE.

§ 69. Übersicht. — Die idg. Vocale im Arischen.

I. Ich scheide die ursprachlichen Vocale in I. i- und u-Vocale, 2. a-Vocale. Zu den letztern stelle ich auch das ihnen etymologisch verwandte 2, »Schwa indogermanicum«, d. i. ein kurzer Vocal von nicht bestimmt aus-

gesprochener Färbung; s. Sievers, Phonetik4 103 f.

a. Die i- und u-Vocale fungirten in der Ursprache als Sonanten und als Consonanten (§ 95, 4), und zwar im erstern Fall eben sowohl kurz als lang. Es gab also idg. i u ī ū: Sonanten, į u: Consonanten. Consonanten sind die i- und u-Vocale in der Stellung vor Sonanten, sowie auch als die zweiten Componenten der »echten Diphthonge«: ai au āi āu u. s. w.1

BRUGMANN schreibt darum auch im Grundriss aj au u. s. w.; ich habe es beim

Hergebrachten bewenden lassen. Doch beachte \$ 8î.

b. Die a-Vocale, sowie a fungirten ausnahmslos als Sonanten. erstern unterschieden sich in doppelter Hinsicht von einander, durch Tonfarbe (a e u. s. w.) und durch Tondauer (a ā u. s. w.).

2. In der arischen Grundsprache sind die ursprachlichen i- und u-Vocale im Allgemeinen unverändert erhalten geblieben; doch vgl. unten

§ 81: Ausfall.

職種が整ちの意思を通過できます。

Bei den a-Vocalen wurde im Arischen nur der quantitative Unterschied gewahrt, der qualitative ging verloren. Die verschieden gefärbten kurzen a-Vocale fielen sämmtlich in at, die langen in a zusammen. Das gilt auch für die »Dinithongon: daher ar. ai aus idg. ei oi u. s. w.

Das r_i r.: i wurde im Arischen zu i, während es die übrigen Sprachen durch α wiedergeben. Es ist dieses i aus s älter als s aus s

(§ 38 a, 45)3.

Die Annahme, das idg. ø sei im Arischen, wenn in offener Silbe stehend, zu ā geworden, halte ich für unrichtig. Ihr Urheber, BRUGMANN, der sie zuletzt Grundriss 2, 1205 f. vertreten hat, vergleicht daselbst ai. Jojana und gr. γίγονε. Ich verweise dem gegenüber auf ai. Jagara und arm. chul ver hat verschlungen«, dessen u sicher auf einen idg. Langvocal geht; s. auch STRACHAN, BB. 18, 276. Vgl. noch unten § 151, 154, 159, 164. — 2 Für unrichtig gilt mir die Aufstellung, dass idg. ε sich im Aind. — also doch auch im Arischen! — irgendwo als ε erhalten habe; s. dazu IdeE. 2, 0 f., unten § 150. — 3 Die verbreitete Annahme, dass idg. ε im s. dazu IdgF. 3, 9 f., unten \$ 159. - 3 Die verbreitete Annahme, dass idg. , im

Arischen auch als z erscheinen könne, ist irrig; s. BTHL., BB. 17, 130, Studien 2, 75 ff.; J. Schmidt, Festgruss an R. von Roth 179. — Was den Übergang des urindogermanischen sin a vor gin offener Silbe angeht, so sehe ich ihn für vorarisch, also ursprachlich an; s. dazu Bechtel, Hauptprobleme 249 ff., unten § 79, I No. 3. Das zu Ausgang der ursprachlichen Periode gesprochene a hatte also einen doppelten etymologischen Wert, a und a.

§ 70. Die arischen Vocale im (Indischen und) Iranischen.

1. Das Arische hatte folgende Vocale:

 $a \bar{a} i \bar{\imath} u \bar{u}$ (Sonanten);

i u (Consonanten);

ai au āi āu (Diphthonge).

Arisch α und $\bar{\alpha}$ vertreten ausser den idg. α - und $\bar{\alpha}$ -Vocalen verschiedener Färbung auch noch n, bzw. v u. s. w.; s. § 61, 2. Idg. a ist selbst doppelwertig; s. \$ 69 No. 3. Arisch i entspricht idg. i und a.

Im arischen i ist ausser dem idg. i auch noch die idg. palatale Spirans

i enthalten; s. \$ 36.

2. Das Indische bietet für ar. ai au: ē ō¹. Die übrigen Vocale bleiben unverändert, abgesehen von der nach § 61, 3 eintretenden Nasalirung².

EBeide mehrwertig; s. BRUGMANN, Grundriss 1, 301, 449. — 2 Die andern Ab-

weichungen — y v für į u — sind nur graphischer Art.

3. Das Iranische hat die arischen Vocale als Sonanten - wieder abgesehen von ihrer Nasalirung nach § 62, 1; 67 — unverändert gelassen. Ebenso die arischen Diphthonge sowie i. r.

Im Allgemeinen bleibt auch μ erhalten; aber

hinter (iran.) s z — aus ar. s' s' z' z', s = 29 ff., s = 10 — wurde ar. s = 10 zu

p (sp), bzw. b (zb);

hinter f b — aus ar. $p \not p b b$, oben § 3 — fällt es weg (Bthl., Handbuch \$89; Jackson, AJPh. 10, 86, Grammar \$95, 825 — die Beispiele z. T. unrichtig —; Osthoff, Zur Gesch. d. Perfects 426; Horn, Grundriss 53). S. im Übrigen \$ 76.

¹ Die Abweichungen i - y, u - v sind lediglich graphischer Natur.

§ 71-79. Belege für die ir. Vertretung der arischen Vocale.

S. auch § 67: Nasalirung.

\$ 71 Ar. (39) $i^{\tau} = \text{ir. } i$: gAw. $id\bar{i}$ »geh«: ai. ihi, gr. $i \Im i$; — jAw. iməm, ap. imam »diesen«: ai. imám, gr. lv, lat. im; — jAw. bityō »der zweite«, ap. duvitīyam, jAw. biš »zweimal«; ai. dvitīyas, dviš, gr. bís, lat. bis; — jAw. pita, ap. pitā, np. pidar, bal. pit, oss. fidā »Vater«: ai. pitā, gr. πατήρ, lat. pater; — gAw. yezivī »die jüngste«: ai. prt]ivī, gr. ταν]αός²; — jAw. vaozirəm »sie zogen«: ai. ajagm]iran3.

J. Schmidt's Satz, dass "das Altbaktrische" — richtiger wäre: das Iranische — "ein nicht indogermanisches i des Sanskrit" — also idg. » — "in zweiter Silbe drei- und mehrsilbiger Worte völlig verloren habe«, scheitert an den beiden letzten und nicht wenigen andern Beispielen; vgl. § 157, 175, 182, 185 No. 1, 188, 189 No. 2; s. auch § 53 No. 4. Übrigens verlangte doch jene Aufstellung die Annahme, dass idg. 2 und i noch im Awestischen (bzw. Iranischen) lautlich geschieden gewesen

seien; dafür wüsste ich aber keinen Anhalt. Vgl. ferner IdgF. 5.

¹ Beachte § 70, ¹ Abs. ². — ² BB. ¹⁵, ⁹; ¹⁷, ³⁴⁰; ZDMG ⁴⁸, ¹⁴⁴; Johansson, De derivatis verbis ¹⁰⁷. — ³ KZ. ²⁹, ²⁷³ ff., unten § ¹²¹ g.

§ 72. Ar. (40) $\bar{I} = \text{ir. } \bar{z}$: jAw. $v\bar{v}r\partial m$ »den Mann«, Phlv. $v\bar{v}r$: ai. $v\bar{v}r\dot{a}s$, lit. výras; — jAw. jīvyam »die lebendige«, ap. jīvāhy »du sollst leben«, Phlv. zīvastan »leben«: ai. jīvás, lat. vīvere; — jAw. srīrō »schön«: ai. ašrīrás; — gAw. īratū »er komme«: ai. iratē. z S. § 102 I, 1 c.

\$ 73. Ar. (41) $i^{\text{T}} = \text{ir. } i \text{ (y)} : \text{jAw. } y\bar{a}kar^{\text{p}} \text{ »Leber«, np. } jigar^2: ai.$ yákrt, låt. jecur, gr. ἡπαρ; — jAw. yasnō »Verehrung«, np. jašn²: ai. yajňás, gr. αγιος; — jAw. ma'δyō »der mittlere«: ai. mádyas, got. midjis; — jAw.

sabayeti »scheint«, ap. \$adayah »es scheine«: ai. čadáyati; — jAw. yuxta »angeschirrt«, np. juγ² »Joch«: ai. yuktás, yugám, lat. jugum, gr. ζυγόν; jAw. yavō, np. jav² »Gerste«: ai. yávas, lit. javai, gr. ζειαί.

¹ Beachte § 70, I Abs. 3. — ² j ist der reguläre neupersische Vertreter des anlautenden air. i; s. Horn, Grundriss 92 ff. und unten.

- § 74. Ar. (42) $\mathbf{u} = \text{ir. } u$: jAw. $upa^{i}ri$, ap. upariy ȟber«: gr. $\dot{v}\pi\varepsilon i\rho$, got. ufar; — jAw. pu3rō, ap. pu3rah, np. pus, oss. furt, bal. pusay »Sohn«: ai. putrás, sab. puclois; — jAw. vanhuš »gut«, ap. dārayahvahuš EN.: ai. vásuš, gr. ἐύς.
- § 75. Ar. (43) $\bar{u} = \text{ir. } \bar{u}$: jAw. $\bar{u}n \neq m$ »leer«: ai. $\bar{u}n \neq m$; jAw. $d\bar{u}^{\dagger}re$, ap. dūraiy »in der Ferne«, np., bal. dūr »fern«: ai. dūrė; — jAw. sūrō »gewaltig«: ai. šūras, gr. κῦρος.
- § 76. Ar. (44) u = ir. u(v): jAw. $vaza^{i}ti$ » er fährt«, np. $vaz\overline{i}dan$ »wehen«, afy. vuzī »er fliegt«: ai. váhati, lat. vehō; — jAw. yvānəm den Jüngling«, np. juvān: ai. yúvā, lat. juvenis; — jAw. pa"rvō »der frühere«, ap. paruvam: ai. pūrvas, ksl. prūvū;
- = ir. p: jAw. spaētəm »weiss«, np. sipēd, afγ. spīn: ai. švētás, got. heits, ksl. světů; — jAw. spā Hund, »medisch« σπάκα, afy. spai: ai. švá; — jAw. spəntō »heilig«, np. aspand »Raute«2: lit. szveñtas, ksl. svetii; — jAw. aspō »Pferd«, ap. aspa°, np. asp, bal. aps, oss. yäfs: ai. asvas, lit. aszvá; — jAw. vīspō »jeder«, ap. vispa°, Phlv. harvisp: ai. víšvas; —

= ir. b. jAw. vīzbāriš »Verkrümmung«, oss. āwsār »schlecht«: ai. hváras »Ränke«3; — jAw. zbayeti »er ruft an«, Phlv. āzbāyišn »Anrufung«: ai. hváyati; — oss. äwzag »Zunge«, np. zabān: ai.

jihvā⁴; —

= ir. o: jAw. āfəntō »die wasserreichen«, aus ar. *āpuantas (§ 3, 4; 4)5; — ap. bīyāh »er möge sein«, Phlv. bīt »geworden«, np. bīd »seid«, bād »er soll sein«, aus ar. *buo6: lat. fīet, fītum, fīte; ksl. bq. afento macht es in hohem Grade : 1 .: ...: handen war; s. noch jAw. afente »sie erreichen« (§ 140); doch vgl. freilich § 8. -

Wo su oder zu erscheint, ist u unter dem Einfluss verwandter Wörter mit su, su oder suu, suu erhalten oder auch wieder eingesiihrt worden. So in jAw. kasuīs "Hautausschlag", vgl. ai. kačūs (§ 30); — jAw. hisva "Zunge": ai. jihvá, vgl. gAw. hizubiš, hizvā (IS., d. i. *hizuvā, § 268, 12). — jAw. dasva

»gieb« steht für urir. *dassva; s. oben \$ 5.

An uriranischen Ausfall des u in gleicher Stellung, den DARMESTETER, Études 1, 109 f.; 2, 134 und danach Geldner, KZ. 28, 264 angenommen haben — s. auch Horn, WZKM. 4, 187; Grundriss 19, 36, 165, wo vielmehr Assimilation von ar. su zu ss vermutet wird —, glaube ich nicht. Np. sag »Hund«, kurd. seh gegenüber »medisch« σπάκα (s. oben) hat das anlautende s anstatt sp von jenen Formen her bezogen, wo u folgte; vgl. jAw. spāno »die Hunde« und sunīs »die Hündinnen«: ai, svānas und šunīs; s. dazu Studien 2, 22 No. — Zu ap. visam »alles« ist ksl. visi und lit. visas zu vergleichen; ar. *uisua- neben *uisua- wird sein u von dem bedeutungsverwandten *sarua- bezogen haben. — Das ap. as baraibais ist asbaraibis zu lesen, welches durch dissimilatorischen Silbenverlust (§ 100 b) aus *aspabār hervorgegangen ist, s. Hübschmann, ZDMG. 36, 133; vgl. auch das pers.arm. aspet »cavaliere« neben aspastan, aspadēz u. a. m; auf *asbāra führen auch Phlv. asbār, np. aswār, suwār, bal. sawār; das afy. ās »Pferd« neben āspa »Stute« hat sein p erst verloren, nachdem es in den Auslaut gerückt war.

Auf die Gleichung ai. aśvatarás: np. astar »Maulesel« ist kein Beweis zu gründen; das erstere macht den Eindruck eines volksetymologisch umgeformten Lehnworts.

- \$ 77. Ar. (45) $a^{r}=$ ir. a: jAw. $asp\bar{o}$, ap. $aspa^{\circ}$, np. asp »Pferd«: ai. \acute{asvas} , lat. equos; jAw. $aza^{i}ti$ »er treibt«: ai. \acute{ajati} , gr. $\H{ay}\omega$; jAw. baraiti »er trägt«, ap. abaram, np. baram: ai. bárati, gr. έφερον; — jAw. stayata2 »er stellte sich«: ksl. stoją »ich stehe«; — jAw. omatis3 »Denken«: ai. matis, lat. mentem, got. gamunds; - jAw. awram, np. awr 3 »Wolke«: ai. abrám, lat. imber; — jAw. satom, np. sad3 »hundert«: ai. šatám, lat. centum, got. hund; - jAw. tanava3 »ich will strecken«, np. tanuk3 »dünn«: ai. tanáυāni, tanúš, gr. τάνυται, τανυ, lat. tenuis, ahd. dunni; — jAw. maδοmō (= urir. *madamō) »der mittelste«: got. midumai[‡].
 - 1 Beachte § 70, I Abs. 2. 2 Ar. a aus idg. a aus uridg. a; s. noch unten § 98, 1, 2. — 3 Ar. a aus idg. n oder n. — 4 jAw. m (\$ 298, 1) und got. um aus idg. mm; s. ZDMG. 46, 305.
- § 78. Ar. (46) $\bar{a}^{i} = \text{ir. } \bar{a}$: jAw. $\bar{a}sus^{s}$ »schnell«, $\bar{a}sya^{s}$ »schneller«: ai. āšúš, gr. ωκύς, lat. ōcior; — jAw. māta, ap. °mātā, np. mādar »Mutter«: ai. mātā, lat. māter; — jAw. månhəm² »den Mond«, ap. māhyā »im Monat«, np. māh »Mond, Monat«: ai. mās, gr. μής, lat. mēnsis; — jAw. zātō, np. zādah »geboren«: ai. jātás³; neben jánas: gr. γένος; — jAw. ustānazastō »mit ausgestreckten Händen«: ai. uttānáhastas³; neben tántuš; — jAw. ånha² »er ist gewesen«: ai. άsa, gr. ηε4.

1 Beachte § 70, I Abs. 2. — 2 Ar. \hat{a} für \bar{a} , § 299, 7. — 3 Ar. \bar{a} aus \bar{n} ; ai. $t\bar{a}n\dot{a}s$: $tat\dot{a}s$ = $a\bar{t}r\mu\dot{a}s$: gr. $\delta\rho\alpha\tau\dot{a}s$. — 4 S. § 102 I, 1 c.

§ 79. Die arischen Diphthonge im Iranischen.

- 1. Ar. $ai = \text{ir. } ai^{\text{i}}$: jAw. $a\bar{e}^{i}ti$, ap. aitiy »er geht«: ai. $\dot{e}ti$, gr. $s\bar{i}\sigma i$; gAw. vaēdā, võistā »ich weiss, du weisst«: ai. vēda, vētťa, gr. οίδα, οίσθα; jAw. yaē@ma, gAw. yōi@mā »wir haben uns bemüht«: ai. yētimá²; — jAw.
- °daēnu »Kuh«: ai. d'ēnus, arm. dail, ksl. doilica3.

 Im Awesta aē, ōi; cf. \$ 297. 2 S. unten \$ 159 f. 3 S. dazu \$ 95, 5 und BB. 17, 131. Das ursprachliche ai obiger Wörter stammt vom Praesens *d'aieti aus älterem *d'sisti; s. HÜBSCHMANN, Vokalsystem 79 und oben § 69, 2.
- 2. Ar. ai = ir. ai: jAw. satais »mit hundert«: ai. šatais; gAw. dais »du sahst«"; — jAw. nāist »er schmähte«".

1 S. unten § 156.

- 3. Ar. au = ir. au¹: jAw. aojō »Macht«: ai. ōjas, lat. augustus; jAw. raočayeti »er erleuchtet«, ap. raučah »Tag«: ai. rōčáyati, gr. λευκός; jAw. vanhāuš »des guten«, ap. dārayahvahauš EN.: ai. vásōš; — jAw. vaočat »er sprach«: ai. ávōčat².
 - ¹ Im Awesta ao und $\bar{a}u$; s. § 297; 303. ² S. unten § 163.
- 4. Ar. āu = ir. āu: jAw. gāuš »Rind«: ai. gāuš; gAw. vāurayā »ich will überzeugen«1.

I Vgl. unten § 128.

ZU I Ba, b, c. VORIRANISCHER AUSFALL VON LIQUIDEN, NASALEN, i- UND u-VOCALEN.

§ 80. Ursprachlicher Ausfall.

In der Ursprache fielen alle consonantischen Sonorlaute nach langen Vocalen in geschlossener Silbe unter gewissen noch nicht völlig ergründeten Umständen aus. *

1 Aller Wahrscheinlichkeit nur dann, wenn der lange Sonant davor gestossenen Ton () hatte, der vielleicht gleichzeitig mit dem Ausfall in den schleifenden (~) umgesetzt wurde; vgl. MICHELS, Idgl. 1, 22 und bei STREITBERG, Sprachgesch. 43.

Litteratur: J. Schmidt, KZ. 26, 337 ff.; 27, 281 ff., 287 ff., 369 ff.; zuvor schon Ludwig, Rigveda 4, 370; weiteres bei Bthl., ZDMG. 43, 665; Studien 2, 75, 116; IdgF. 1, 305; 3, 5; Bechtel, Hauptprobleme 273 ff.; Hirt, IdgF. 1, 220 ff.; 2, 338 ff.; Meringer, SWienAW. 125. 2, 4 ff.; Streitberg, IdgF. 1, 270 ff.; 3, 150; Sprachgeschichte 7 ff., 29 ff., 38 f.; Johansson, IdgF. 3, 232; s. ferner unten § 84, 4.

Iranische Beispiele für den ursprachlichen Ausfall sind:

- ı. Liquida: jAw. pāšnaēbya »mit beiden Fersen«; gegenüber ai. pāršņiš, got. fairzna;
 - I Zweifelhaft; aber ršn bleibt sonst im Altiranischen unverändert: jAw. varšnõis »des Männchens«, gAw. dužvaršnanhō »Übelthäter«. Das š in pāšn° (statt 1, § 39, 3 a) müsste von einem daneben üblichen Wort mit erhaltenem r bezogen sein.
- 2. Nasalis: jAw. māzdrājahīm »Monatsdauer«, månhəm^τ »den Mond«: ai. māsam, ksl. měseci; gegenüber lat. mēnsem, gr. μηνός²; jAw. zyå »Winter«, aus ar. *ž'įās, NS.; gegenüber lat. hiemem³.
 - ¹ D. i. urir. *māham, \$ 298, 7. 2 Vgl. Solmsen, KZ. 29, 61 f. 3 Vgl. \$ 211.
- 3. i, μ: jAw. ātar, np. āδar »Feuer«; gegenüber ai. āy-úš »beweglich«¹;
 jAw. pāta »Hüter«: ai. pātā; gegenüber jAw. pāy-uš: ai. pāy-úš »Hirt«, gr.
 πωυ; jAw. gam »Rind«, AS.: ai. gam; gegenüber jAw. gāuš: ai. gauš; NS.² Vgl. noch \$ 99, 2; 142; 156, 11 u.ö.
 - 1 S. IdgF. 5. 2 Vgl. unten § 212.

Der unter gewissen Bedingungen erfolgte Zusammenfall von a^x mit ursprünglichem a^x + Liqu., Nas., i, μ hat von indogermanischer Zeit an mancherlei Neubildungen nach sich gezogen. Insbesondere hat der Schwund von i, ohne Zweifel der häufigste, zur Schöpfung zahlreicher neuer Wörter und Wortformen Anlass gegeben; s. Studien 2, 76; unten § 167, 1.

§ 81. Arischer Ausfall von į und ų.

In der arischen Grundsprache fällt i vor \tilde{i} und u vor \tilde{u} aus. Ein auf diese Weise neuentstandener Hiat (§ 83, 5) zwischen \tilde{a} und \tilde{i} , bzw. \tilde{u} blieb im Uriranischen, ebenso wie im Urindischen unverändert bestehen.

Litteratur: Osthoff, MU. 4, X ff.; BTHL., KZ. 29, 577 f.; IdgF. 1, 490; Studien 1, 111 f.; s. noch \$ 208 No. 3. — Vgl. auch Froehde, BB. 14, 80 ff.

Iranische Beispiele für den arischen Ausfall von į sind: jAw. sražšim »den schönsten«: ai. šrėšįam; aus ar. *sra(į)ištam; — jAw. viðtoišta »o entscheidendster«; aus ar. *uiča(į)išta (§ 258, 52); — jAw. ražm, ražš »Reichtum«; aus ar. *ra(į)im AS., *ra(į)inš AP. (§ 228): ai. rayim². S. noch § 265, 6.

Die jAw.-Schreibung mit ar beweist keineswegs die monophthongische Aussprache; vgl. ZPGl. 4, 10 f., wo jar als Variante von jahr verzeichnet wird; s. auch Yt. 13, 142. Dazu kommt, dass ar. ai in geschlossener Silbe meist, im Auslaut sogar regelmässig als si erscheint; s. unten § 297, 3.

1 Vgl. dazu Oldenberg, Rigveda 1, 183 und unten \$ 208 No. 3. — 2 Wo das y nach Analogie wieder hergestellt ist. Vgl. auch ai. rayivát° neben rövát°, letzteres zu jAw. račvat° aus ar. *ra(j)uat°.

Für den Ausfall von μ im Wortinnern habe ich kein sicheres Beispiel; s. aber unten § 84, 4; 85, 3.

Anderweiten Ausfall von Liquidae, Nasalen oder i- und z-Vocalen, sei es in ursprachlicher, sei es in arischer Zeit, läugne ich, im Gegensatz zu COLLITZ, BB. 18, 231 f., der m vor m, BRUGMANN, Grundriss 2, 802, der m nach anlautendem s, DARMESTETER und GELDNER, die z nach z (f) ausfallen lassen — s. \$ 76; 247, 5; Studien 2, 22, 105 —, und PEDERSEN, der BB. 19, 297 f. wieder einmal *snusā zSchwiegertochter« aus *sunusā ableitet.

Vgl. noch \$ 300: Anaptyxe, 301: Epenthese.

I C. SATZPHONETIK (SANDHI).

§ 82. Allgemeines.

- 1. Die Wörter innerhalb zwei auf einander folgender Satzpausen oder. was das Gleiche ist, vom Satzanfang bis zur ersten Satzpause, von der letzten Satzpause bis zum Satzende - werden mit einander zusammenhängend gesprochen, so dass sie eine »geschlossene phonetische Einheit« bilden. Innerhalb dieser Einheit, dem »Satz« im engern Sinn, also im Satzinlaut, wird ein zu Anfang oder zu Ende eines Wortes stehender Laut grundsätzlich ebenso behandelt, wie der gleiche Laut bei gleicher Nachbarschaft und sonst gleichen Bedingungen (s. \$83,5) im Wortinnern, worüber die vorhergehenden Paragraphen Auskunft geben. Für den Satzinlaut gelten also principiell die nämlichen Gesetze wie für den Wortinlaut. Eine ursprachliche 3. Sing. Praet. Act. z. B., wie *beret »er trug«, die wir aus etymologischen Gründen — vgl. *bereti »er trägt«, *beretu »er trage«: ai. bárati, báratu — mit dem Auslaut t ansetzen, musste im »Satzinnern« ausser in dieser Gestalt lautgesetzlich noch in drei weiteren erscheinen, als *bered vor tönenden Geräuschlauten (nach § 23) und als *bered, bzw. *bereo vor dentalen Verschlusslauten (nach § 37). In besonderer Lage dagegen befindet sich ein Laut im »Satzanlaut«, d. i. unmittelbar nach, sowie im »Satzauslaut«, d. i. unmittelbar vor Satzpause. Die besondere Stellung kann selbstverständlicher Weise auch besondere Änderung im Gefolge haben.
- 2. Nun ist es ja bekannt, dass die Wirkung der Lautgesetze im Innern der Wörter vielfach durch die ausgleichende Macht der Analogie wieder aufgehoben oder auch direkt verhindert wird. So treffen wir z. B. jAw. atrom »das Feuer«, AS., neben ātarš, NS., anstatt des gesetzlichen ā rom u. s. w.; s. § 8, ferner § 13, 22 f., 33 u. s. w. In gleicher Weise beeinträchtigt die Analogie auch die Regelmässigkeit des Lautwandels im Wortan- und -auslaut. Die nur unter bestimmten Bedingungen berechtigte Form eines Wortes wird auch unter abweichenden Bedingungen oder selbst allgemein gebraucht. So konnte schon zu Zeiten der Ursprache jene Form der 3. Sg. Praet. Act., welche nur vor tönenden Geräuschlauten gesetzlich eintrat, *bered, z. B. in *beredbay eu »er trug im Arm«, auch vor andere Laute — sofern sie sich nur überhaupt damit vertrug —, z. B. vor Vocale überführt werden: *beredandos »er trug das Kraut« — vgl. das ai. báradándas; ferner osk. deded, alat. feced —; ebenso das nur vor t-Lauten berechtigte *bered — vgl. dazu G. Curtius' Erklärung des gr. ούτως bei BTHL., Studien 1, 17—; — bereits in der Ursprache konnte es ferner geschehen, dass das im Satzinnern hinter auslautendem s gesetzlich seines anlautenden s verlustig gegangene Wort *tegos »Dach« (s. \$ 51, 1; 83, 2) auch z. B. hinter Vocalen oder im Satzanlaut gebraucht wurde — vgl. gr. τέγος neben στέγος: »Satzdoubletten« —; — im Arischen wieder, und zwar ebensowohl in den Dialekten wie im Urarischen, war die Möglichkeit gegeben, dass der Wortanlaut s, der nur hinter bestimmtem Wortschluss: i, u u. s. w. (\$ 38 a) gesetzlich war, auch hinter a-Vocale oder in den Satzanlaut gerückt wurde - vgl. ai. stivati »er spuckt« u. s. w.; s. Hübschmann, KZ. 27, 106; BTHL, Studien 2, 42 f.; Whitney, Grammar² § 185; oben § 49, 1, unten § 86 — u. dgl. m.; s. noch § 13; 87 No. 2.

Man begreift, dass auf solche Weise im Satzinnern Lautverbindungen entstehen können, welche im Wortinnern nicht vorkommen; z.B. idg. **Tere\displaintagen oder **Tere\displaintagen auch wieder die Möglichkeit besonderer Wandlung; vgl. \$ 85, 2 b.

3. Bei dem Kampf der verschiedenen durch die Satzphonetik bedingten Formen ein und des selben Wortes um die Alleingiltigkeit siegt in der Mehrzahl der Fälle die Pausaform, und zwar desshalb, weil die Pausastellung für die Mehrzahl der Wörter die häufigste ist. Im Ganzen und Grossen wird also für den Anlaut eines Wortes die Gestalt massgebend sein, die es nach Pausa, für den Auslaut die, welche es vor Pausa erhalten hat.

4. Der Wechsel zwischen zwei — allenfalls auch mehreren — verschiedenen Anlautsformen beim selben Wort, wie er durch die Satzphonetik ins Leben gerufen wurde, war der Anstoss zu mehrfachen analogischen Neuerungen: a. er übertrug sich auf den Anlaut andrer Wörter, welchen er nach deren etymologischer Herkunft nicht zukam; b. er übertrug sich auf den Wortinlaut; c. und endlich beeinflusste er auch den Wortauslaut.

Als Beispiel für die unter a. verzeichnete Neuerung mag ai. askrta dienen und die weitern bei Whitney, Wurzeln 21 f. angetührten Wörter mit sk. Das zu Grunde liegende indogermanische Verbum hatte kein s (entgegen Fick, Wörterbuch 1, 24; s. auch Brate, BB. 13, 44 ff.). Aber der bei Wörtern mit ursprünglichem sk-Anlaut berechtigte Wechsel von k mit sk (§ 83, 2) hat ai. askrta u. s. w. nach »falscher Analogie« ins Leben gerufen. Ähnliche Erscheinungen im Neuiranischen habe ich Studien 2, 42 f. besprochen.

S. übrigens auch Studien 1, 75 f.

b. Für die Überführung des Anlautswechsels in den Wortinlaut sind iranische Beispiele unter § 86; 89; 90, 2 gegeben.

c. Zum dritten Punkt sei auf meine Bemerkungen zu ap. patis neben jAw. paiti u. s. w. hingewiesen, KZ. 27, 368; Studien 1, 75 f.; IdgF. 2, 267.

Vgl. im Allgemeinen Brugmann, Grundriss 1, 491 ff. und die dort angeführte Litteratur.

I Ca. URSPRACHLICHE SATZPHONETIK UND DEREN NACHWIRKUNGEN IM IRANISCHEN.

§ 83. Der Anlaut.

r. Ein Verschlusslaut ging vor Verschluss- und x-Laut im Satzanlaut — und wohl auch im Satzinlaut nach Geräuschlauten (s. § 25, 4) — verloren. Vgl. jAw. tū ryō »der vierte«: ai. turiyas, gr. τράπεζα neben jAw. āxtū rīm »viermalig«, ča wārō »vier«¹; — gAw. tā »der Vater«, bal. trī »Vatersschwester«, afγ. trā »Oheim«: lit. tēvas, tētis »Vater« neben gAw. f*tā, jAw. pita, ap. pitā: ai. pitā, gr. πατήρ²; — jAw. satəm, np. sad »hundert«: ai. satām, lat. centum neben ai. dašatīš, gr. δεκάς³. — S. dazu J. Schmidt, KZ. 25, 34, 47; BTHL... KZ. 20, 578: BB. 17, 120 f.: Kretschmer, KZ. 31, 423 f.

BTHL., KZ. 29, 578; BB. 17, 120 f.; KRETSCHMER, KZ. 31, 423 f.

** BB. 17, 120 f. — 2 BB. 10, 271; 13, 54 f.; KZ. 29, 578; IdgF. 2, 263; Geiger,

ABayrAW. 20. I, 189. Pedersen, IdgF. 2, 287 hat die iranischen Wörter gänzlich unberücksichtigt gelassen. — 3 Brugmann, Grundriss 2, 464, 501; BTHL., Studien I,

46, wo die weiteren Nachweise.

2. Ein wortanlautendes anteconsonantisches s geht unter im Satzinlaut nach s, und zwar auf dem Wege, dass es zur vorhergehenden Silbe gezogen wurde; *ufkos + *spexieti wird im Satz *ufkoss pe abgeteilt; \$51,1; 84,2. Der Vorgang kann sich in den Einzelsprachen wiederholen. — Vgl. jAw. *xaoòå, ap. *xaudā, np. xōi, oss. xūd, PDs. xauò "Hut, Helm (aus Leder)a: lat. cūdō neben PDw. skiò "hohe Mütze aus Schaffella: got. skauda**; — jAw. pašnəm "Augenlida: ai. pášyati "er siehta" neben jAw. spasye*ti "er siehta: ai. spášas "die Spähera", lat. haruspicēs²; — np. parand "Vogela" neben ahd. sparo "Sperlinga"; vielleicht zu ai. spuráti "er zappelta", s. No. 4; — np. sipār "Pfluga neben ai. pálas "Pflugachara"; — jAw. taērəm "Bergspitzea" neben staēra "Bergspitzena"; — jAw. stārō "Sternea", np. sitārah: ai. stf bis, lat. stella neben ai. tāras; — np., PDw. tuf, kurd. tef, oss. tu, afy. tū "Speichela": arm. tuk neben ai. šfīvati "er spuckta"; — bal. gvahār "Schwestera" neben jAw. xanha, np. Iranische Philologie.

xⁿāhar: ai. svásā⁵; — jAw. naēzəm »Fett« neben ai. snēham⁶. — S. dazu Brugmann, I-MH. 22, 80; Johansson, PBrB. 14, 291; oben \$ 51, 1; ferner BTHL., Studien 2, 255 b. Zu Schrijnen's Praefixtheorie s. IdgF. 1, Anz. 109 f.

S. BTHL., Studien 2, 57. Der Verlust des s ist jedenfalls älter als der iranische Wandel der Tenues aspiratae in Spiranten (§ 3, 1); vgl. No.4. — 2 BRUGMANN, Grundriss 1, 447. — 3 KZ. 29, 487. — 4 Die iranischen Wörter scheinen das s erst nach Abschluss des Gesetzes § 3, I verloren zu haben, es sei denn, dass urir. *\$u° (aus ar. *t'uo) unter dem Einfluss eines daneben üblichen *stuo nachträglich t für & erhalten hat. S. übrigens Horn, Grundriss 87. — 5 ZDMG. 44, 552. Die Abstossung des s ist älter als der iranische Wandel von s in h (§ 39, 3 c). — 6 GELDNER, KZ. 25, 411; BTHL., Studien 2, 43.

3. Bei stärkerer Consonantenhäufung im Wortanlaut hat auch sonst Erleichterung der Consonantengruppe durch Abstossung stattgefunden, zunächst wahrscheinlich im Satzinlaut nach Consonanten. Vgl. ai. stånau »Brüste«, arm. stin, gr. στηθος neben jAw. fštāna, np. pistān, jAw. ər dvafšnyā; aus idg. *(p)st(e)no-1; — gAw. ratūs » Vollstrecker «2 (r- aus ar. sr-3) neben fs ratus »Vollstreckung«; aus idg. *(p)sra*tus4. — Vgl. noch Kretschmer, KZ. 31,

IJ. DARMESTETER, Études Ir. 1, 87; Th. BAUNACK, Studien 1, 373; oben § 25, 2. - 2 So z. B. Y. 33, I und öfter. - 3 S. § 88. - 4 Vgl. einstweilen GELDNER, BB. 15,

259 f.; wegen des s cf. § 39, 3 b.

4. Diejenigen Sonoren, welche nach S. 2 unten; \$ 56, 4; 61, 1; 69, 1 sowohl sonantisch als consonantisch gebraucht werden konnten (i u r l n m), wurden in der Stellung nach consonantischem Wortanlaut vor Sonanten unter sonst gleichen Bedingungen - nach sonantischem Wortauslaut als Consonanten verwendet (i r n u. s. w.), nach consonantischem dagegen, vielleicht auch im Satzanlaut, in doppelter Eigenschaft, als Sonanten und Consonanten (ii rr nn u. s. w.; vgl. \$ 95, 4). So erklären sich z. B. ksl. duva und dva »zwei«, lat. duellum und bellum als »Satzdoubletten«. Entsprechendes ist auch im Iranischen nachzuweisen. Vgl. jAw. dva (d. i. *duva*) »zwei«, np. duāzdah »zwölf«: gr. δύω, δυώδεκα, lat. duō, duōdecim, duis neben jAw. baē »zwei«, bityō »der zweite«, biš »zweimal«: gr. δίς, δώδεκα, lat. bis, got. twai²; — np. buvād »er soll sein«: ai. buvāni neben np. bād »er soll sein«: ksl. bā³; — jAw. parō.yå »vorangehend«: ai. purás neben gAw. fro.gå dass. - Vgl. dazu Brugmann, Grundriss 1, 113, 140, 196, 231,

492; BTHL., Studien 2, 109; unten \$ 95, 4.

1 \$ 268, 8. — 2 \$ 88. — 3 b in np. bad und ksl. ba aus b'go; s. \$ 70, 76, 122, 142.

4 Vgl. dazu \$ 57, 3; 59; Hübschmann, SBayrAW. 1872, 669; BTHL., BB. 13, 74;

KZ. 29, 561.

5. In welchen Fällen sonst ein anlautender Sonant mit dem Auslautssonanten des vorhergehenden Wortes zu einer Silbe vereinigt wurde, entzieht sich sicherer Kenntnis. Im Wortinlaut freilich war jeder bei der Wortbildung entstandene Hiat beseitigt worden; vgl. \$ 95, 3, 5. Aber die Verhältnisse für den Satzinlaut liegen doch insofern anders, als im Satz zusammenstossende Sonanten verschiedenen Wortaccenten unterstellt sind. Die Frage ist fürs Iranische von geringer Bedeutung; s. § 304.

§ 84. Der Auslaut.

- 1. Im Satzauslaut werden alle Geräuschlaute oder Geräuschlautsgruppen ton- und aspirationslos gesprochen. Vgl. jAw. druxs »Dämon der Lüge«: ai. ° drúk; aus idg. *druks, NS.; neben jAw. drujo: ai. druhás, aus idg. *drug'es, GS.; normale Nominativform im Satzinlaut z. B. vor Vocalen wäre idg. *drugz'; s. oben § 52, 1b; — gAw. *rūraost »er verhinderte«, neben jAw. "rūraoδa, frā "ruzda": ai. rurōda, ruddas.
- 2. Wo theoretisch -ss und -ss zu erwarten wäre, wurde zu Ausgang der ursprachlichen Periode durchweg blosses -s und -s gesprochen. Vgl. gAw.

čōiš »du versprachst«, aus idg. *keis für *keis + s; neben čōišəm, 1. Sg.; — jAw. vīspa.taš »der Allschöpfer«, aus idg. *otexš für *texš + s¹; neben gr. τέκτω». — Vgl. dazu oben § 51, 1; 83, 2. Weiteres bei BTHL., Studien 1, 21 f.²

1 S. unten § 175. — 2 Brugmann's Fassung von gAw. sas, Grundriss 2, 1341 ist

falsch. Vgl. GELDNER, BB. 14, 28, unten \$ 94 und oben \$ 51, 1 No. 1.

3. Jene Sonoren, welche sowohl sonantische als consonantische Function übernehmen konnten (§ 83, 4; 95, 4), wurden wortauslautend vor Sonanten im allgemeinen consonantisch gesprochen, aber nach Doppelconsonanz in die Gruppe Sonant + Consonant (iį rr nn u. s. w.) gespalten. Sonach lassen sich jAw. barəntəm: ai. barantam »den tragenden« und gr. φεροντα als »Satzdoubletten« fassen; aus idg. *ontηnn und *ontηn. S. dazu Brugmann, Grundriss 1, 492; 2, 546, 1336 f.; ferner unten § 106, 213.

4. Im übrigen unterliegt der Wortauslaut im Satzinnern einfach den Be-

stimmungen von II A, B.

Als besonders bemerkenswert hebe ich den Abfall eines wortschliessenden consonantischen Sonorlauts nach langem Vocal hervor; s. \$ 80. Vgl. jAw. pita »Vater«: ai. pitä neben gr. πατήρ; — jAw. asma »Stein«: ai. άšmā neben gr. ἄκμων; — jAw. dva »zwei«: ai. dvā, gr. δύω neben ai. dvāu. — Weiteres unten \$ 108, 3; 212, 218, 219, 221, 229.

I Cb. ARISCHE SATZPHONETIK UND DEREN NACHWIRKUNGEN IM IRANISCHEN.

Im Anlaut der Wörter hat das Arische, soweit ich sehe, weitergehende Veränderungen, als sie im § 83 bezeichnet sind, nicht vorgenommen. S. im übrigen § 49, 1.

§ 85. Der Auslaut.

1. Im Satzauslaut schwand t nach n. Vgl. jAw. baren »sie trugen«: ai. baran; aus idg. *beront, s. ai. baranti »sie tragen«. Vgl. KZ. 29, 540.

I BRUGMANN, Grundriss I, 496, 498 lässt das t zu verschiedenen Zeiten abfallen. Ich sehe nicht ein, warum. Im Satzinnern ist nach § 24 vielfach reducirtes t hinter n enstanden.

2. Die indogermanischen s-Laute am Wortende.

a. Nach Consonanten (einschliesslich ăi, ău) sowie nach î ür haben sie keine besonderen Änderungen erfahren. Vgl. z. B. jAw. "xšnus" » zufrieden stellend« (NS.; KZ. 30, 520): ai. "sút, aus ar. "outs; \$ 3, 4; 5; 94, 3. — jAw. vāxš" » das Wort«: ai. vák, lat. võx; aus ar. "uākš; \$ 38 a; — jAw. druxš" » Dāmon der Lüge«: ai. "druk, aus ar. "drukš; \$ 84, 1; — jAw. fraš" » vorwärts gewendet«: ai. prân; aus ar. "prān*š" (\$ 24, 67); — jAw. āfš » Wasser«; aus ar. "āps; \$ 39, 3 b; — jAw. spaš » der Späher«: lat. "spex; aus ar. "spaxš; \$ 38 a; 28, 2; — jAw. famyār'š » sie möchten kommen«; aus ar. "oiārš; \$ 38 a; — gAw. tīng » diese« (AP.): gr. róvs; aus ar. *tans; \$ 94, 2; 228; — Aw. ažõiš » des Drachen«: ai. áhēš; aus ar. ag aišš"; \$ 38 a; — jAw. gāuš » das Rind«: ai. gāuš; aus ar. *gāuš"; \$ 38 a; — gAw. nor s » des Mannes«; aus ar. *nyš"; \$ 38 a

vgl. dazu noch BTHL., ZDMG. 40,706 f.; 48,146; Studien 2, 8; weitere Litteratur

ist dort verzeichnet.

b. Nach a-Vocalen hat sich idg. s, bzw. s im Satzinlaut zunächst erhalten, während s im Satzauslaut zu einem dem indischen Visarga (b) ähnlichen Laut umgesetzt wurde, den ich mit s (47) bezeichnen will. Späterhin rückte das so entstandene -as auch in den Satzinlaut; vgl. s 82, 1, 2. Im Inlaut nun wurde s vor tonlosen Lauten bewahrt, dagegen vor tönenden allgemein ausgestossen. Dabei blieb der vorhergehende a-Vocal ohne Veränderung, während für s sich a (48) einstellte, und wahrscheinlich auch unter gewissen noch unermittelten Bedingungen a (49). Das Iranische bewahrt a

aus urar. -as und -ā aus urar. -ās. Letzteres wesentlich seltener. Vgl. jAw. võ vã, gAw. või vā »oder welcher«, jAw. yõ mam »welcher mich«, võ janat »welcher erschlug«, yō nō daða »welcher uns erschuf«: ai. yō vā, yō mām. yō hánat, yō nō daďau, woneben jAw. yas tē »welcher dir«, gAw. yastām »welcher den«, γαςčā »und welcher«: ai. γάς tē, γάς tám, γάς čα²; ferner gΛw. daēvā vīspānhō »alle Daiva's«, ¡Aw. daēva anusō »die Daiva's unfreiwillig«: ai. dēvā višvē, dēvā a°3. — Vgl. KZ. 29, 571 ff., wo weiteres.

r Vgl. mind. tulamayē nāma "Tulamajus nomineu; KZ. 29, 573. Wegen des daselbst mit ē umschriebenen awestischen 5 s. \$ 267; 268, 4. — 2 \$ 38 b. — 3 S. IdgF.

1, 309 No. und unten § 212, 227, 229.

3. Im übrigen gelten die Gesetze des Inlauts. Zu § 84, 4 sei bemerkt, dass der Verlust eines ausl. i u hinter langem Vocal nach § 81 auch innerhalb des Arischen erfolgen konnte; vgl. § 217 zu 22.

I Cc. URIRANISCHE SATZPHONETIK.

§ 86-90. Der Anlaut.

S. auch § 13 und 49, 1.

§ 86. Die uriranische Anlautsgruppe š + Consonant (§ 27 f., 38 f.) erhält im Satzanlaut den Vorschlag eines x. Vgl. ap. xšnāsātiy wer wird kennen«, jAw. zixšnånhəmnå ** »kennen lernen wollend« (§ 137), gAw. frāxšnənəm ** »Unterweisung«: jAw. uxbašna »die Sprüche kennend« (žnāta »Kenner«. § 33, 1), lat. gnōscō, ai. jijňāsamānas; — jAw. xšvaš »sechs«: kymr. chwech, lat. sex; aus idg. *suexs, ar. *šuaxš (\$ 50); — jAw. xštāt² »er stand, trat«, jAw. fraxštāte² »er soll hervortreten«: ai. stāt, parištāt; — jAw. ašavaxšnuš² »den Frommen zufrieden stellend«, xšnūtō² »zufrieden gestellt«: snus »befriedigend«. — Vgl. BTHL., AF. 3, 20; IdgF. 1, 185; 2, 260, wo weitere Litteratur verzeichnet ist.

r Im altpers. Wort ist x berechtigt, die jAw. Wörter dagegen haben es vom Simplex her bezogen. Das š in np. šināxtan »erkennen« kann auf xš, aber auch auf s zurückgehen; gegenüber IdgF. 1, 187 vgl. Horn, Grundriss 113. S. noch \$ 260, I. — 2 Zunächst wurde st, sn aus der Stellung nach i, u u. s. w. in den Anlaut verschleppt (s. § 49, I und 82, 2 zu ai. šfivati), worauf wieder das dort, im Anlaut erzeugte xit, xin in den Inlaut drang.

Der auf diese Weise im Wortanlaut entstandene Wechsel zwischen & und as hat sich in einigen Fällen auf den Wortinlaut - abgesehen von reduplicirten und componirten Wörtern, s. oben - übertragen (§ 82, 4); vgl. auch § 89. Besonders wenn t folgt. So erkläre ich das x in jAw. frapixštəm »geschmückt« gegenüber ap. nipištam »geschrieben«, ai. pištas, lat. pictus; — gAw. ēnāxštā »er erlangte« gegenüber ai. anaštám, jAw. nāšīma.

§ 87. Die uriranischen Anlautsgruppen hr- und hm- (aus ar. sr-, sm-) büssen das h ein im Satzanlaut und nach Consonanten. jAw. mahi »wir sind«: ai. smási, lat. sumus; — gAw. marəntō »gedenkend«, jAw. amarō 1 »nicht gedenkend«, gAw. humər tois »guten Andenkens«: jAw. patis marənti, ai. smáranti; — jAw. "rū'di »im Fluss«, ap. rauta", np. rōd »Fluss«: ai. srðtas, nhd. strōm²; — jAw. ranhå »hinfällige, fallsüchtige«: ai. srasatē »er fällt hin«. — S. noch unten \$ 278, II 7; 285. — Vgl. BTHL., AF. 2, 179; BB. 15, 244; Studien 2, 101; GELDNER, KZ. 30, 515.

1 Mit m für hm, bzw. sm vom Satzanlaut u. s. w. her; s. noch jAw. mimaro, § 102 I, 2. — 2 jAw. \$raotō° (\$ für s, § 282) ist die nach t berechtigte Satzinlautsform (z. B. ar. *tat srautas); § 82, 2. So auch srautim, \$raxtim *Eckeu: ai. sraktis.

\$ 88. Die uriranische Anlautsgruppe du- (aus ar. du-, du-) wird im Satzanlaut, vielleicht auch - als Silbenanlaut - nach gewissen Consonanten zu b-; vgl. dazu ZDMG. 48, 145. jAw. baē »zwei«, biš »zweimal«, bifrom »Gleichnis« (eig. Doppeltheit), gAw. abifrā »unvergleichliche«¹, PDw. bāi (s. unten) »zwei«: ai. ἀνέ, ἀνίξ, lat. bis neben jAw. ἀνᾱἐα »und zwei«, ἀναdasa »zwölf«, afγ. ἀνα »zwei«; — gab. bar, PDw. bār, afγ. var² »Thüre«, kurd. bar »foris«: ai. ἀνά̄τᾱ neben jAw. ἀνατοπ, ap. ἀναταγᾱ, np. ἀαr (s. unten); — jAw. ρᾱti-bišiš »gegen Anfeindung sich richtend«, Phlv. bēš »Leid«: ai. ἀνέṣ̌αs neben jAw. ἀνᾱεšanhā, jAw. pāti.ἀνᾱεšayanta[ča.

jAw. dv, ap. duv sind graphischer Ausdruck sowohl für du als für duu; vgl. § 268, 12; 270 c, 2. b- neben du- beruht auf iranischem, duu- neben b-,

du- auf ursprachlichem Sandhi; s. \$ 83, 4.

Das uriranische Nebeneinander von du-, duu-, $d\tilde{u}$ - und von b- im selben Wort oder in der selben Wortgruppe hat eine Reihe von Mischbildungen erzeugt. PDw. $b\bar{u}i$ »zwei« neben sg. du, š. $\delta\bar{\sigma}$ hat sein b von *ba- (jAw. $ba\bar{e}$) bezogen; — das d von np. dar »Thüre« neben gab. bar stammt von *dur-, s. ai. $duras^3$; — in gAw. $d^{ai}bit\bar{\imath}m$ »den zweiten«, jAw. $\bar{a}t\bar{b}it\bar{\imath}m$ »zweimal« (tb aus urir. db^4) ist der Anlaut von jAw. $bity\bar{\sigma}$ »der zweite« und ap. $duvit\bar{\imath}vam$ vereinigt; — gleiches gilt für gAw. $d^{ai}bis\bar{\imath}nt\bar{\imath}$ »sie hassen«, jAw. $tbist\bar{\sigma}$, $upa.tbist\bar{\sigma}$ »beleidigt«. — Vgl. noch § 302, 4.

* Nach dem Simplex. — 2 Af γ . v = urir. δ ; s. Geiger, ABayrAW. 20. 1, 213; falsch 209. — 3 Oder auch von dyar-, s. jAw. dvarm (§ 175). Vgl. Justi, ZDMG. 35, 354. J. DARMESTETER's Erklärung von np. dar, Études I, 109 halte ich für falsch; s. oben § 76. — 4 S. unten § 302. Auf ir. db- geht auch δ in af γ . ballow valius«; vgl. Geiger, ABayrAW. 20. 1, 173.

§ 89. Die uriranische Anlautsgruppe hu- (aus ar. su-) wurde im Satzanlaut zu einem einfachen Laut umgestaltet, und zwar zu einer labialisirten

tonlosen gutturalen Spirans: x"-, während hu- sonst erhalten blieb."

r x^w- hat sich später dialektisch in f- umgesetzt, und es erscheint so bereits im Altpersischen neben huv- (\$ 270); vgl. ap. vi^wdahfarnā EN.: jAw. vindix^war no EN., x^war no majestäta: ai. svàrnaram; s. auch Phlv. farnbag, np. farr u. s. w.; vgl. IdgF. 1, 187, wo noch hinzuzufügen: A. Stein, Academy 1885, 349; Horn, Grundriss 180; DARMESTETER, Le Zend-Avesta 2, 589; anders jetzt, aber ohne ausreichende Begründung, FR. Müller, WZKM. 7, 377. Eben dieses f wegen setze ich ein uriranisches x^w- neben hu- an und verweise hiefür auf das lat. f- in formus: ai. g'armás, das durch x^w-, k'w- aus g'- entstanden ist; s. Brugmann, Grundriss 1, 325; vgl. auch 331 zum got. f und BTHL., Studien 2, 14 f.

Vgl.: jAw. x afnō »Schlaf«, ax afnō i »schlaflos«, np. x āb: ai. svápnas, an. swefn; — jAw. x anha »Schwester«, np. x āhar: ai. svásā, got. swistar; — jAw. x aēpai Se »die eigene«, x ahmi »in suo«, np. x ēš »ipse«: ai. svás, svápatiš neben jAw. hvō »suus«, hvam »suam«; — jAw. x aēdəm »Schweiss«, np. x ai: ai. svēdas, nhd. schweiss.

Der im Anlaut normale Wechsel zwischen hu und x² ist auf dem Weg der Nachbildung auch in den Inlaut — nichtcomponirter Wörter, s. No. 1 — gelangt; vgl. § 82, 4. So z. B. in gAw. nəmax²aⁱtīs² »die ehrfurchtsvollen«: ai. námasvān; — jAw. harax²aⁱtīm EN. »Arachosien«: ai. sárasvatī, ap. harat²uvatis²; — gAw. sāx²ənī »Reden«, np. suxun aus ar. *šāsyan².

I Mit dem Anlant des Simplex; s. \$ 86 No. 1. - 2 \$ 270 c, 5. - 3 \$ 188.

§ 90. Die uriranischen Anlautsgruppen si- (aus ar. ši-, ši-) und ši- (aus ar. ži-, ši-) s. § 3, No. 5) verlieren ihr i im Satzanlaut. Die Mittelstufe bildet ein mouillirter Zischlaut. — Beispiele für:

1. s- aus si-: jAw. saēnō, Phlv. sēn[murv »Adler«: ai. šyēnás, gr. lκτῖνος, arm. cin¹; — jAw. sāmahe »des schwarzen« neben syāmakas[ča EN. eines Gebirges (»Montenegro«): ai. šyāmás; — oss. sau »schwarz« neben jAw. syāva°, np. siyāh: ai. šyāvás²; —

1 HORN, Grundriss 169; BTHL, Studien 2, 11, 46. — 2 HÜBSCHMANN, Osset. Sprache 112, lässt das i innerhalb des Ossetischen ausfallen. Allein die übrigen

dafür beigebrachten Beispiele sind doch wesentlich anders gelagert.

2. š- aus ši-: gAw. šavaitē »sie verfahren gegen —«, jAw. vīča šāvavōit2 »man soll zerstreuen«, vātō.šūtəm² »windgetrieben«, np. šudan, afq. šval »gehen«. bal. šuta »gegangen« neben jAw. šyao\$nəm »Verfahren«, ap. ašiyavam³ »ich marschirte«: ai. čyávati; — jAw. šå »froh«, šātōiš »der Freude«, np. šād »froh« neben gAw. šyeitibyō »den frohen«, ap. šiyātisi »Heimat«, np. āšyānah »Nest«: lat. quiës, ksl. pokoji, počiti.

z S. unten § 119, 1; 167,2. — 2 š vom Simplex her. — 3 šiy für šy; vgl. § 270c,5.

- 4 Hübschmann, ZDMG. 38, 430 f.; Horn, Grundriss 9, 169.

2 a. Das im Anlaut mit si- wechselnde s- hat sich späterhin auch im Inlaut für ar. ki eingestellt (s. \$82, 4); doch vgl. auch \$8 und IdgF. 2, 266 ff. Vgl. jAw. ašō »schlimmeres« neben gAw. ašyō aus ar. *akias, vgl. gAw. akəm

»böses«, ačištəm »das böseste«. S. noch ZDMG. 43, 669 f.

Im Uriranischen waren in der nämlichen Wortsippe 5-, 52-, 22- und 22neben einander möglich; vgl. noch § 83, 4. Durch Ausgleich der Anlautsformen erklärt sich das Auftreten von kurd. čūn »gehen«, oss. čaun (¿ für urir. č, s. unten) neben np. šudan; — von oss. ančad »Ruhe« neben np. šād, vgl. lat. quiētus. Oss. ocad verhalt sich zu šād wie np. dar »Thure« zu bar; vgl. \$ 89.

3. Ist entsprechend den Veränderungen unter 1 und 2 auch urir. zi- zu z- geworden? Vgl. np. zamistān »Winter« neben jAw. zyå: lat. hiēms (§ 187) gegenüber np. ziyān »Schaden«: jAw. zyānāi. S. auch jAw. mazanhəm »den

grössern« neben mazyō »grösseres«; 2a.

\$ 91-94. Der Auslaut.

§ 91. Übersicht.

- 1. In der arischen Grundsprache kamen vor Satzpause folgende Laute vor (vgl. § 85):
 - 1) alle Sonanten und Diphthonge:

2) r m n; t š s (\$ 85, 2 b);

- 3) Gruppen aus zwei oder drei Consonanten bestehend, jeweils mit s, bzw. s' oder mit t als letztem Laut.
- 2. Das Iranische hat die arischen Auslaute um vieles besser erhalten als das Indische; vgl. \$85, 2. Die starken Auslautsverstümmelungen, welche die modernen Dialekte aufweisen, sind verhältnismässig jungen Alters.

Für uriranisch sehe ich folgende Anderungen an:

§ 92. Die Sonanten und Diphthonge.

1. Die langen arischen Sonanten wurden als Auslaut mehrsilbiger Wörter gekürzt. Ich nehme an, dass die Kürzung bei tieftonigen Silben im Satzauslaut begonnen hat, aber bereits zu Ausgang der uriranischen Periode im Wesentlichen durchgeführt war. Die Auslautsgesetze des Afyanischen bedürfen noch eingehenderer Untersuchungen als bei Geiger, ABayrAW. 20. 1, 219 f. Die Langschreibung der auslautenden Vocale in den altiranischen Denkmälern, insbesondere in den Gatha's des Awesta, beruht auf orthographischen Regeln, die für die Aussprache nicht beweisend sind. Vor Encliticis, wo man die alte Länge doch gewiss in erster Linie erwarten dürfte, wird mehrfach die Kürze geschrieben; z. B. gAw. savačā neben savā, aus ar. *šayā, APn. (\$ 229, 1); vohučā neben vohū, aus ar. *uasū, IS. (\$ 218). Vgl. ZDMG. 48, 143. — Genaueres s. unten § 268, 7, 8; 270 b, 3; 303 f.

ī r̄ kam im Auslaut kaum vor; es wäre ar geworden.

2. Die Diphthonge blieben im Uriranischen ohne Veränderung bestehen.

\$ 93. Die einfachen Consonanten.

Von den aus dem Arischen übernommenen einfachen Consonanten im absoluten Auslaut haben nachweislich Veränderungen erlitten: t und 5.

- 1. -t scheint sich im Uriranischen in eine dem S nahestehende, aber doch von ihm geschiedene Spirans verwandelt zu haben. Das selbe geschah auch, wenn dem t ein consonantisches i, u oder r voranging. Im Awesta treffen wir zur Darstellung jener Spirans ein besonderes Zeichen t, zu dessen Lautwert man \$267,303 f. vergleiche. So jAw. barat »er trug«, staot »er pries«, gAw. čōr²t »er machte«: ai. δάrat, stāut, ákar (für *akart) u. s. w. Im Altpersischen war ar. -at noch von -a geschieden, wie die Schreibung lehrt; s. \$270 b, 3; c, 1. Ich nehme an, dass auf persischem Gebiet die aus dem arischen Pausa-t hervorgegangene Spirans sich in h umgesetzt hat, ebenso wie dies späterhin mit dem für arisches t eingetretenen urir. S geschah; vgl. np. pahan »weit«: jAw. paSana; s. auch Spiegel, Vgl. Gramm. 33 f. [Das gr. Ζωροάστρης gibt also wirklich gesprochenes *zarahuštra° wieder; vgl. dazu Hübschmann, KZ. 26, 604.] Ich bezeichne den uriranischen Laut, entsprechend der awestischen Bezeichnung, mit t.
- 2. - ς ist im Uriranischen abgefallen, und zwar mit gleichzeitiger Verdunklung des vorhergehenden α -Vocals. Aus - $\alpha \varsigma$ wird - \mathring{a} , aus - $\mathring{a}\varsigma$ wird - \mathring{a} . Letzteres erscheint im Awesta als - \mathring{a} , im Altpersischen als - \mathring{a} : jAw. haānayā, ap. haināyā »des Heeres«: ai. sənāyās. Dagegen ist - \mathring{a} in beiden Dialekten von der Inlautsform verdrängt worden. S. unten § 303, 305.

§ 94. Die Consonantengruppen.

Wegen -t nach consonantischem i u r s. § 93, 1.

1. -t fallt hinter Sonant + s und hinter n's. Vgl. jAw. ās »er war«, aus ar. *āst: ai. ās, gr. ŋs; — gAw. činas »er versprach«, aus ar. *ķinast, neben činahmī »ich verspreche« (§ 39, 3 a, c); — gAw. vas »übertraf«, aus ar. *yānst²; — gAw. sas »er bereitete«, aus ar. *oān'st¹². S. noch § 214, 2.

I S. oben § 24. - 2 Sigm. Aorist; s. unten § 156.

Der Abfall des auslautenden t hat stattgefunden, nachdem das reducirte t (§ 24) geschwunden war; er ist aber uriranisch, weil er erfolgt sein muss, bevor ar. St und tst mit ar. st (in st) zusammengefallen waren (§ 40 f.); denn für ar. St und -tst erscheint -st: gAw. "rūraost »er verhinderte«, aus ar. "rātīst (§ 84, 1); — jAw. nātst »er verwünschte«, aus ar. *nātst (§ 156). Vgl. dazu BTHL., Studien 1, 56 f. gegenüber Geldner, BB. 14, 6.

2. -s fallt in der Stellung hinter Vocal + n. Vgl. gAw. dēng »des Hauses«: ai. dán; aus ar. *dans¹; — jAw. ya, gAw. yēng »welche« (APm.), neben jAw. yaṣča »und welche«: ai. yān, yá (yāṣča), gr. ővɛ, oʊɛ².

Der Abfall geschah nach dem Abschluss des Nasalirungsgesetzes (§ 62, 67).

IdgF. 3, 100 ff.; unten § 216; 268, 54. — 2 § 228.

3. Die übrigen auslautenden Consonantengruppen der arischen Grundsprache sind nicht anders behandelt worden, als wären sie inlautend. Vgl. z. B. gAw. ¿ōišť »er versprach«; aus ar. *kaišť; — gAw. vaxšť »liess wächsen«, aus ar. *µakšť; — gAw. dār šť »er hielt«, aus ar. *dāršť, sigm. Aor.; — jAw. barš »Höhe«, aus ar. *barxš: ai. brhát (§ 28, 2; 84, 1); s. got. baurgs »Burg«; — gAw. sas »bereitetest«, aus ar. *oān's (s. 1) u. s. w. Vgl. noch § 85, 2; 94, 1; 303; 305. — Im Indischen ist bekanntlich von ursprünglich auslautenden Consonantengruppen mit wenig Ausnahmen nur der vorderste Consonant erhalten geblieben; Whitney, Grammar² 51 f.

ID. DER ABLAUT (VOCALREIHEN).

\$ 95. Übersicht.

1. Die auf ursprünglichem Wechsel der Betonung beruhenden Erscheinungen, welche man unter dem Namen Ablaut oder Abstufung zusammen-

fasst, haben sich im Arischen ganz wesentlich vereinfacht, und zwar dadurch, dass alle Unterschiede in der Tonfärbung der ursprachlichen a-Vocale auf-

gegeben worden sind; s. \$ 69.

2. Die Zahl der Reihen ist dadurch auf zwei reducirt worden: eine leichte mit α (= idg. e α \mathring{a}) und eine schwere mit \bar{a} (= idg. \bar{e} \mathring{a} \mathring{a}) als »Normal«vocal. Ebenso hat sich die Zahl der Differenzen innerhalb jeder einzelnen Reihe vermindert. Den griechischen α -Vocalen in $\pi\alpha\tau$ - ε - $\rho\alpha$, ε $\mathring{\nu}\pi\alpha\tau$ - σ - ρ 0 und in $\pi\alpha\tau$ - η - ρ , ε $\mathring{\nu}\pi\alpha\tau$ - ω - ρ hat das Arische eben nur α , bzw. \bar{a} gegenüberzustellen. S. übrigens § 69, 2 No. 1.

3. In jeder der indogermanischen Reihen scheide ich drei Abteilungen mit je zwei Unterabteilungen. In der e-Reihe, der häufigst vorkommenden, z. B. die Hochstufe mit e und o, die Dehnstufe mit \bar{e} und \bar{o} , die Tiefstufe mit e (»Schwastufe« mit Reduction) und o (»Nullstufe« mit völligem Verlust des Vocals). Die beiden Vocale der Hochstufen und ebenso der Dehnstufen aller Reihen sind im Arischen zusammengefallen. Bei den schweren Reihen sind aber auch Hoch- und Dehnstufe selber nicht mehr auseinanderzuhalten, da für die einfach langen \bar{a} -Vokale der erstern und für die überlangen der letztern in der Überlieferung gleichmässig \bar{a} erscheint.

T Man beachte übrigens, dass lange (und überlange) a-Vocale — und ebenso die Diphthonge a^{xi}, a^xu u. s. w. — auch vielfach in der Wortbildung durch Contraction entstanden sind; s. noch unter 5. Die Ursprache duldete keinen Hiat. Bei der Vereinigung zusammenstossender Vocale entstand im Indogermanischen schleifender Ton (Circumflex) an Stelle des gestossenen (Acut), ebenso wie im Griechischen, δνομενέα: °νρη, °μενέι: °νεη; vgl. IdgF. 3, 14 f. Für die Flexionslehre ist diese Be-

tonungsdifferenz von Wichtigkeit; s. unten.

4. In die Nullstufe gerückt ging eine Silbe als solche verloren, wenn sie ausser dem α-Vocal keinen weitern Sonorlaut enthielt. Andernfalls konnte die Silbe erhalten bleiben, indem dieser Sonorlaut, bzw. bei zweien der letzte, als Sonant — allenfalls auch als Sonant und Consonant — gebraucht wurde. Es geschah dies a. notwendig, wenn er inlautend zwischen, auslautend nach, b. in den meisten Fällen, wenn er an lautend vor Consonanten zu stehen kam. Die Spaltung des Sonoren in einen Sonanten und Consonanten findet sich vor allen Vocalen (einschliesslich ½, μ); vgl. auch § 83, 4. So z. B. bei Homer: γί-γν-εται, πί-πτ-ει neben γέν-ος, πότ-μος, aber ί-μεν, πε-πύβ-οιτο, ἐκγε-γά-την, ἔδρακ-ον (mit α aus μ, ρα aus μ) neben εί-μι, πεύβ-ομαι, γέν-ος, δέρκ-ομαι u. s. w. Die Differenz ist keine grundsätzliche, beruht nicht auf verschiedener Behandlung der betroffenen Silben, sondern lediglich auf deren verschiedenem Bau. Aus praktischen Gründen werde ich im Folgenden die beiden Silbengattungen auseinanderhalten.

Es bleiben im Fall b) consonantisch u, n, m vor i, r, l.

5. Noch nicht völlig aufgeklärt ist die Thatsache, dass in der Tiefstufe der Silben zweiter Gattung der Sonant sowohl kurz als lang erscheint. Vgl. z. B. ai. śruði »höre«: gr. κλῦδι (§ 97, 3); jAw. pər²nəm »das volle«, got. fulls: ai. pūrṇás (§ 56 f., 59 f.) u. s. w. Für sich allein ist keiner der mir bekannten Erklärungsversuche ausreichend; vgl. dazu Bechtel, Hauptprobleme 146 ff., 216 ff., aber auch IdgF. 3, 6. Für gesichert sehe ich die Annahme an, dass \bar{i} , \bar{u} in zahlreichen Fällen durch Contraction aus z + i, u oder i, u + z hervorgegangen sind, in den Ablautsreihen also die erste Tiefstufe repräsentiren; vgl. BB. 17, 130 f. (oben § 79, 1), Studien 2, 76, 163, 171; IdgF. 3, 15, unten § 102 I, I C; 179, 2; Johansson, KZ. 30, 402; GGA. 1890, 747; Brugmann, Grundriss 2, 854; Kretschmer, KZ. 31, 380 ff.; Streitberg, IdgF. 1, 269; J. Schmidt, KZ. 32, 378 f. An anderen Stellen beruht der Wechsel zwischen i und \bar{i} , u und \bar{u} auf Nachbildung des Wechsels von kurzem und langem a-Vocal; s. IdgF. 1, 183 f. Der Wechsel von i mit \bar{i} , u mit \bar{u} kann wiederum weiters

den von r mit r u. s. f. ins Leben gerufen haben. Einige Einzelheiten werden in der Flexionslehre zur Sprache kommen müssen.

Ich habe in der folgenden Beispielsammlung i und i u. s. w. absichtlich nicht auseinander gehalten, sondern unter Tiefstufe I nur solche Wörter eingestellt, welche deutlich den Vertreter eines ide a geisen

deutlich den Vertreter eines idg. 2 zeigen.

- 6. Die Ablautserscheinungen können in jeder Silbe eines Worts begegnen. Doch ist der Fall, dass sich bei dem selben Wortstamm die Wirkungen des Betonungswechsels in mehreren Silben verraten »mehrsilbiger Ablaut« —, in Folge frühzeitig beginnenden stofflichen Ausgleichs der verschiedenen Formen nicht besonders häufig. S. unten § 173, 5.
- 7. Litteratur: Brugmann, Grundriss 1, 246 ff.; Bthl., BB. 17, 91 ff.; Bechtel, Hauptprobleme 10 ff.; Kretschmer, KZ. 31, 325 ff.; Wilmanns, Deutsche Grammatik 1, 146 ff. Weitere Angaben ebd.; vgl. ferner IdgF. 3, 15, 63; Meillet, MSL. 8, 153 ff.
- 8. Für die arische Grundsprache lassen sich folgende Reihen ansetzen:

Hochstufe				Dehnstufe					Tiefstufe				
I.	Leichte	Reihe	(a-Reil	re).									
	\boldsymbol{a}			ā				ż	, 1				
	ai,	įα			āi,	įā			i,	ī,	į,	iż	
	au,	ца			āи,	цā			u,	ū,	24,	$u\mu$	
	ar,	ra			ār,	rā			ŗ,	ŗ,	r,	rr	
	αn^2 ,				ān,	пā			α^3	$\bar{a}^{\scriptscriptstyle 4},$	12,	2272	
II.	Schwere	Reihe	(ā-Rei	he).									
	<u></u>		ã					i	I			_	
	•		āi,	įā				,	i,	$\overline{\overline{\imath}}$,	$\frac{i}{i}$	iį	
				•	u.	s. w.	(wie	oben).				

x Aus idg. 2. Anstatt dessen a vor ½; s. § 69, 2. — 2 Oder m oder sonst ein Nasal. — 3 Aus n u. s. w. — 4 Aus n u. s. w.

- § 96-99. Die arischen Vocalreihen im Iranischen.
 - I. Leichte Reihe.
- § 96. Silben ohne Sonorlaut ausser a.
- 1. Hochstufe: jAw. hadiš, ap. hadiš »Sitz«, np. nišastan »sitzen«: ai. sádas, gr. εδος; Dehnstufe: jAw. nišāδαγα‡ »er setzte«, ap. niyašādaγαm »ich setzte«, ai. sādaγαti; Tiefstufe 1: jAw. nišhiδa iti »er sitzt« 1: jAw. nī hazdyāţ »würde sich setzen«: ai. ni šēdur, gr. εζεαι²; bal. ništa »sitzend« (aus uridg. *ni-st-to für *ni+zd+to-, \$ 25)³, jAw. vīštāspō, ap. vištāspā EN., eig. »verzagte, scheuende Pferde habend« (aus uridg. *μi-st-to für *μi-zd-to-, \$ 25)⁴; —
- 2. Hst.: jAw. hačaⁱti, hišhaxti »folgt«, gAw. haxmaⁱnē »zum Bunde«: ai. sáčatē, síšakti, gr. ἕπεται; ai. sákman »im Bunde«; Dst.: jAw. gaⁱrišāčō »von den Bergen kommend«, NP.: ai. rātišāčas; Tst.: gAw. hiščamaⁱdē »wir sind zusammen mit...«: ai. sáščati; gAw. sčantū »sie sollen nachgehen«: gr. μετασπών; gAw. āskəⁱtīm⁵ »Beistand«; astīm (aus uridg. *°sk-tim; \$ 25) »Anhänger«; jAw. drujaskanam »diabolo addictorum«; —
- 3. Hst.: jAw. manas[ča NS.; vačanhō GS.: mánas, váčasas, gr. μένος, έπεος; Dst.: natre.manā »der mannherzige« (aus ar. *omanās; \$ 93, 2): ai. sumánās, gr. εὐμένης; Tst. 1: ap. haxāmaniš EN. (eig. »freundgesinnt«): gr. οὐδας (neben οὔδεος); 2: jAw. vaγžibyō »den Worten«, DP.; vaxšəm »das Wort«, AS.6

- BB. 17, 117; unten § 124. 2 KZ. 27, 359 f.; IdgF. 3, 10. 3 ZDMG. 44, 553. 4 Zur Bedeutung vgl. das ai. visannas. 5 Für *āskit°, vgl. unten § 268, 9. 6 Vgl. zu Nu. 3 Geldner, KZ. 28, 287; BTHL., Studien 1, 79; ZDMG 46, 295; BB. 17, 115; J. SCHMIDT, Pluralbildungen 378 ff.; unten § 174.
- \$ 97. Silben mit i u r oder Nasal ausser a.
 Vgl. dazu \$ 56 ff.
- I. Hst.: gAw. naēnaēstārō »die Nichtverwünscher«¹: ai. ánēdyas »untadelig«, gr. ὄνειδος; Dst.: jAw. nāist »er verwünschte«, sigm. Aor. (§ 94, 1);
 Tst.: jAw. nista »verwünschet«: ai. nidas »die Schmäher«; —

2. Hst.: jAw. aēⁱti, ap. aitiy »er geht«: ai. éti, gr. ɛiōt; jAw. ayeni »ich will gehen«: ai. áyāni, lat. eō; — Tst.: jAw. iồi, ap. idiy »geh«: ai. ihi, gr.

i'Dı; jAw. yantu »sie sollen gehen«: ai. yántu; —

- 3. Hst.: jAw. sraotu »er höre«: ai. šrόtu; jAw. sraoma »Gehör«: got. hliuma; jAw. sravō »Lehre«: ai. šrávas, gr. κλέΓος, ksl. slovo; jAw. sraošō »Gehorsam«, np. sarōšċ ksl. sluchŭ; Dst.: jAw. srāvayōiš »du sollst hören lassen«, np. sarāyīdan »singen«: ai. šrāváyati; gAw. srāvī »ward gehört«: ai. ášrāvi; Tst.: jAw. susruma »wir haben gehört«: ai. šušrumá; jAw. srutgaošō »hörende Ohren habend«: ai. šrútkarṇas; jAw. vīsruyata »es wurde gehört«: ai. ášrūyata; jAw. srūtō »bekannt«: ahd. hlūt, ai. šrutás, lat. inclutus; —
- 4. Hst.: jAw. vačō »das Wort«: ai. váčas, gr. Γέπος; gAw. vaxšyā »ich werde sagen«: ai. vakšyámi; jAw. vačō »die Worte«, AP.: gr. ὅπας; Dst.: gAw. avāčī »es ward gesagt«: ai. άνᾶči; jAw. vāxš NS., vāčim AS. »Wort«, np. āvāz »Stimme«: ai. vák, váčam, lat. vōx, vōcem; Tst.: jAw. uxδəm »der Spruch«: ai. ukťám; jAw. dužūxtəm »üble Rede«: ai. duruktám; jAw. vaočaţ »er sagte«: ai. ávōčat; —
- 5. Hst.: jAw. zbarəmnəm (§ 76) »den verschlagenen«: ai. hváras »Ränke«; Dst.: jAw. vīzbāriš »Verkrümmung«; Tst.: jAw. zurō.jatahe »des durch Verrat getöteten«, ap. zurah »Verrat, Arglist«: ai. huraščítam »den auf Ränke sinnenden«²; —
- 6. Hst.: jAw. bara'ti »er trägt«, ap. bara'tiy, np. barad: ai. δάrati, gr. φέρω; Dst.: jAw. ham.bārayən »sie sollen zusammenbringen«: ai. δāráyati; Tst.: jAw. nižbər'tō »weggebracht«, hubər'itīm »gute Pflege«; np. burdan »tragen«: ai. δrtás, δrtíš, got. gabaurþs; jAw. bawrar' »sie haben getragen«: ai. baōrέ; —
- 7. Hst.: jAw. razištō »der geradeste, richtigste«: ai. rájišfas; gAw. rašnā »nach der Satzung«: gr. ὀρέγω, lat. regō; Dst.: gAw. rāšnam »der Satzungen«, gAw. rāzar³ »die Satzung«: lat. rēgula; Tst.: jAw. ər²zuš »gerade«: ai. rjuš; —
- 8. Hst.: jAw. manō »Sinn«, ap. haxāmanis EN., eig. »freundgesinnt«: ai. mánas, gr. μένος; gAw. mantūm »den Berater, Walter«: ai. mántus; jAw. masta »Spruch«: ai. mántras; Dst.: np. °mān »Sinn, Gemüt«; jAw. masta »er dachte«: ai. māsta (oder amasta, \$ 67; dann Hst.); Tst.: jAw. °ma¹tis »Denken«: ai. matís, got. gamunds; jAw. manayən »sie möchten meinen«, mit a aus urir. ā (\$ 296, 3) für idg. n³; jAw. mannūs »meinend«: ai. mannātē; —
- 9. Hst.: gAw. jama'ti »er soll kommen«, Conj.: ai. gámat, got. qima; gAw. jantū »er komme«: ai. gántu; Dst.: jAw. jāmaye'ti »er macht gehen«: ai. gāmáyati; Tst.: jAw. jasa'ti »er kommt«: ai. gáčati, gr. βάσκω; jAw. jamyāt »er möge kommen«: ai. gamyāt, mit am aus idg. nm, § 95, 4; jAw. jaymat »er kam«, np. āmadan »kommen« (aus *āgmat°), gAw. g²mən »sie kamen«: ai. ájagmiran, ágman; —
- 10. Hst.: jAw. haxayō »die Freunde«, garayō »die Berge«, NP.: ai. giráyas, gr. τρέες; jAw. garōiš »des Bergs«: ai. giréš; Dst.: gAw. hushaxāim

(d. i. °āyəm; § 268, 21) »den guten Freund«: ai. suṣʿak̄āyam; jAw. Ṣrāyō »drei«: gr. πόληες⁴; — Tst.: jAw. hasī this eden den Freund hasst«: ai. sak̄itvām; jAw. ga²ribyō »den Bergen«: ai. giribyas, gr. πόλις; vgl. unten § 189; —

11. Hst.: jAw. darhave »dem Gau«, darhhīuš »des Gaus«: ai. dasyavē, dasyēš; jAw. paravē »viele«: ai. puravas, gr. πολέες; — Dst.: jAw. darhāvē »die Gaue«5, ap. dahyāuš »der Gau«: ai. dyāuš; — Tst. 1: gAw. yezivī »die jüngste« gegenüber jAw. yazuš, ai. yahūš, vgl. ai. prtīvī gegenüber prtūš und gr. ταναός gegenüber τανυ (\$ 71); 2: jAw. darhhubyē »den Gauen«: ai. dasyubyas; jAw. po"ru »vieles«: ai. purū, gr. πολύ; jAw. pa"rīš (aus urīr. *parūš, \$ 268, 44) »die vielen«, APf.: ai. pūrvīš; vgl. unten \$ 190; —

12. Hst.: jAw. zaotar »o Zautar (Priester)«: ai. hōtar; jAw. pitarəm »den Vater«, np. pidar: ai. pitáram, gr. πατέρα; — Dst.: jAw. zaotārəm »den Zautar«: ai. hōtāram, gr. δοτῆρα, lat. datōrem; — Tst.: jAw. ātər δyō »den Feuern«: ai. pitr ōyas, gr. πατράσσι; jAw. piδre »dem Vater«, gAw. fδrōi (aus ar. *ptrai, § 278, 280), bal. pis (mit s aus idg. tr): ai. pitrē, gr.

πατρί; vgl. unten \$ 185; —

13. Hst.: jAw. aⁱryamanəm »den Aryaman«: ai. aryamanam, gr. ποιμένα; jAw. asmanəm »den Himmel«: gr. ἄκμονα; — Dst.: gAw. tašānəm »den Bildner«: ai. tákṣ̄āṇam; ap. asmānam »den Himmel«, np. āsmān: lat. sermōnem; — Tst.: jAw. tašnō »des Bildners«: ai. tákṣ̄ṇas, lat. carnis; gAw. haxmaⁱnē »zur Genossenschaft«: ai. sákmanē, mit an aus idg. nn; vgl. unten § 188; —

14. Hst.: jAw. amavantəm »den starken«: ai. ámavantam; — Dst.: gAw. mīždavan »die mit Lohn versehenen«, APn., mit -an aus urar. -ānt (§ 85, 229, 303); — Tst.: jAw. amavat »das starke«: ai. ámavat; gAw. dr²gvā tē »dem

Ketzer«, mit \bar{a} aus idg. \bar{n}^{6} ; vgl. unten § 181.

¹ Th. Baunack, Studien 1, 343 f. — ² ZDMG. 46, 296. — ³ Gegenüber got. *munan*; vgl. § 132. — ⁴ Anders freilich Caland, KZ. 32, 594; s. aber § 208 No., 210, 227. — ⁵ § 227. — ⁶ Vgl. Bthl., BB. 16, 278; BB. 17, 341 f. Caland's Erklärungsversuch (KZ. 32, 594; unten § 294 No.) hat für mich wenig überzeugendes.

II. Schwere Reihe.

§ 98. Silben ohne Sonorlaut ausser ā.

Hst.: jAw. daòāiti »er setzt«, gAw. dāṭ, ap. adāh »er schuf«: ai. dádāti, ádāt, τίθησι; — Tst. 1: gAw. dīšā »du sollst setzen« (§ 122, 9; ī für i, § 268, 1): ai. dišvá; jAw. niòayaṭ »er legte nieder«; 2: jAw. daiòyam »ich würde schaffen«, nī dasva (§ 5) »leg nieder«: ai. dadyam, datsvá; —

Krieger«: ai. savya]šťáram; aus idg. *sť + ť, \$ 25; —

3. Hst.: gAw. sāhīt »er lehrte«, sāstū »er lehre«: ai. sāsti; — Tst. 1: gAw. sīšā »lehre«, asīštīš »die Hoffnungen« (ī für i, \$ 268, 1), asištā »in der

Erwartung«: ai. ášišat »er lehrte«, āšišam »den Wunsch«;1 —

4. Hst.: jAw. āziš »Gier«, np. āz »Begierde«; — Tst. 1: jAw. izyē'ti »er verlangt«; gAw. īžā »Eifer«, aus idg. *īyžā für *i-əy'-sā²: ai. ihatē »er strebt nach«.

I GELDNER, BB. 12, 99. — 2 Vgl. BTHL., IdgF. 3, 15; 5; unten \$ 102 I, 1 b.

§ 99. Silben mit i [u r oder Nasat] ausser ā. Vgl. dazu oben § 80 f.

Hst.: jAw. frāyō »gern«, frāyehīš »die lieberen«, APf.: gr. πραύς, ai. prāyaščittiš »Sühne« (eig. Versöhnungsabsicht, s. got. gafripōns); — Tst. 1: gAw. fraēšťānhō »die liebsten«: ai. prēšťas; aē, ē aus ar. a(i)i fiir uridg. 2ii,

\$ 81; 297, 3); 2. gAw. frīnāi »ich will verehren«: ai. prīnītē; jAw. fryō (d. i. *friyō, \$ 268, 11) »geliebt«: ai. priyás, got. frijōnds »Freund«; ratufritīm »die Verehrung der Ratu«: got. gafriþōns »Versöhnung«, ai. prītiš »Befriedigung«,

ahd. frītan »lieben«; -

2. Hst.: gAw. hudānuš »einsichtig«, jAw. diðāⁱti »er sieht« (ā aus āi, \$ 80); — Tst. 1: gAw. daēnā »Erkenntnis, Seele« (aē aus uridg. əii, \$ 81; doch s. auch \$ 79, 1 No. 3); 2: jAw. paⁱti.dīti »durch das Ansehen«, np. dīdan »sehen«: ai. dītiš »Wahrnehmung«; jAw. daⁱðyantō »die sehenden«, np. jān (j aus di) »Seele«: ai. dt dyat, dyānam; s. noch \$ 126.

Anhang I. § 100a. » Vrddhi « und Verwandtes im Iranischen.

In welcher Weise die Erscheinungen der sogenannten »Vrddhi« — im engern und eigentlichen Sinn —, d. h. das Auftreten langer a-Vocale in der ersten Silbe von abgeleiteten Nominalbildungen wie Patronymica, Abstracta u. dgl., mit dem in \$ 95 ff. behandelten ursprachlichen »Ablaut« der a-Vocale zusammenhängen, ist noch nicht ermittelt. Vgl. von Bradke, ZDMG. 40, 361 ff., wo weitere Litteratur angeführt wird; dazu noch KZ. 29, 540 und Jackson, Grammar 228, 230. In den nichtarischen Sprachen scheint Entsprechendes nicht vorzukommen. Die Zahl der iranischen Wörter mit »Vrddhi« ist nicht erheblich, aber hinreichend zu zeigen, dass die in der arischen Ursprache neuaufgekommene Bildungsweise auch im Altiranischen noch lebendig war, wenn sie schon nicht in der Häufigkeit zur Verwendung gelangte wie im Altindischen.

Einige secundare Ableitungen zeigen ai au (oder deren Vertreter) gegenüber den Vocalen i u des Primitivs, also den »Guna«vocal anstatt des nach der indischen Grammatik zu erwartenden »Vrddhi«vocals. Vgl. von Bradke,

ebd. 362; JACKSON, a. O. 20; unten 2.

Iranische Beispiele sind:

ı. jAw. āhūⁱriš »von Ahura herrührend, göttlich«, āhūⁱryanam »der von Ahura stammenden«: ai. āsuriš, āsurīyas; zu jAw. ahurō: ai. ásuras; — gAw. kāvayas[čā »die Anhänger der Kavi«, NP.; zu kavā: ai. kaviš; —

jAw. xštāvayō »die Anhanger der Xštavi«, NP.; xštāvaēnyehe »des Xštaviabkömmlings«; zu xštəviwyō (ə für urir. α, § 298, 1) »den Xštavi's«; —

jAw. *māzdayasniš* »den Mazdayasnern zugehörig«; zu *mazdayasnō* »der Mazdayasner«;—

ap. mārgava^h »Margianer, Einwohner von Margiane«; zu margus »Margiane«; jAw. vār ³ ¬raynis »siegreich«: ai. vārtraģnas »auf den Vrtratöter bezüglich«; zu jAw. vər ° ¬raja »siegreich«, eig. »Vrtratöter«: ai. vṛtraḥā; —

ap. huvāipašiyam »Eigentum« (für *hvāip°, \$ 270); zu jAw. xvaēpai dīm

»das eigene«; vgl. ai. svápatiš »der eigene Herr«; —

gAw. ār²zvā »die Gutthaten«: ai. ārjanám; zu gAw. ər²zus »gerade,

richtig«: ai. ržúš; —

jAw. pā tivāke »in der Gegenrede«; zu pa ti.va čištəm »den bestantwortenden«. Auffallend ist jAw. upā ri.saēna EN. eines Bergzugs, eig. »auf das über die (Flughöhe der) Adler hinausgehende bezüglich«. Liegt »Vrddhi« in zweiter Silbe vor?

2. jAw. \$\(ra\tilde{e}taon\tilde{o} \) EN.: ai. \(trit\ausis tr\); zu \$\(\sinta\) ett\(\tilde{o} \) aus \(\ausis trit\ausis tr\); zu \(\huz\tilde{o}ntu\) (\(\tilde{o} \) aus \(\ausis trit\ausis tr\); zu \(\huz\tilde{o}ntu\) (\(\tilde{o} \) aus \(\alpha; \) \(\tilde{o} \) aus \(\alpha; \) aus

jAw. haomananhom »die Gutgesinntheit«: ai. sāumanasám; zu jAw. humananhō »die gutgesinnten«: ai. sumánās; —

jAw. dōuš.manahyāi »dem Zustand des übelgesinnten«; zu jAw. dušmananhō »des übelgesinnten«: gr. δυσμενής.

Anhang 2. § 100b. » Syllabische Dissimilation«.

Vgl. Brugmann, Grundriss I, 483 ff. Von zwei auf einanderfolgenden gleichen oder wenigstens sehr ähnlichen Silben geht häufig die eine verloren. Der Vorgang kann sich jederzeit wiederholen. Alt, wahrscheinlich ursprachlich, ist er z. B. im Loc. Sing. der $\bar{\imath}$ -Stämme: ap. harahuvatiyā »in Arachosien«: lit. žēmė »auf der Erde« neben žēmėje (ė beide Male für jė), s. § 219. In den meisten Fällen gehört er den Einzelsprachen an; vgl. § 306.

ÜBERSICHT ZU I.

Das gesetzliche Verhältnis der uriranischen Laute zu den arischen und indogermanischen¹.

r Abgesehen von den satzphonetischen Änderungen des Auslauts; vgl. insbesondre § 85, 2 b und 93.

Urir. aus ar. aus idg.			7gl. § Beispiele:			
Ι.	Þ	Þ	Þ	4	jAw.	pita »Vater«;
	1	Þ	Þ	9	•	sparat »schnellte«;
		u	ŭ	75		aspō »Pferd«;
2.	t	ų t	t	5		māta »Mutter;
		t*	t ^e	10		pantå »Weg;
3.	k	k	k	6		vəhrkō »Wolf«;
0		Æ	Æ	ıı		skārayat »ins Wanken bringend«;
4.	Ъ	Ъ	Ъ	14	bal.	bīj »Same;
•		Õ	8	18	jAw.	baraiti »trägt«;
		u	24	78		zbayeiti »ruft«;
		อื่น	u ŏu	76	ap.	bīyāh »er möge sein«;
		ďμ	du	88	jAw.	biš »zweimal«;
		du	ďи	88	np.	bar »Thüre«;
5.	ď	u du du d d	d	15	jAw.	dar ² γō »lang«;
Ū		d^{κ}	d^{ϵ}	19		daršiš »stark«;
6.	E	g	g	16		gāuš »Rind«;
	-	さくもん そっちょう ゆり	z ż k k z ż p p b	20		gar'mō »warm«;
7.	C ^Y	Æ	Ë	7		panča »tiinf«;
		Æ"	Æ*	12		sčandaye ti »zerbricht«;
8.	ž	ģ	g*	17	ap.	jīvāhy »du sollst leben«;
		g.°	g*	2 I	jAw.	jainti »tötet«;
9.	f	Þ	Þ	9		safånhö »die Hufe«;
		Þ	Þ	4		fra »vor«;
				14		dafšnya »die betrogenen«;
		pu	pu	76	jAw.	āfəntō »die wasserreichen«;
10.	3	t ^c	t*	10	jAw.	pa⊋a »auf dem Weg«;
		t	t	5		Driš »dreimal«; haxa »Freund«;
II.	\boldsymbol{x}	Æ	Æ	II		čaxrəm »Rad«;
		k	k	6		xšnāsātiy »gnoscat«;
			thetisch		ap.	
12.	x^v	sµ-	su-	89	jAw.	diwša ⁱ dyāi »zu betrügen«;
13.	70		ь	14	gaw.	aoyžā »du sagtest«;
14.	γ	\$ \$ \$ \$ \$	\mathcal{E}	16	; A	satom whunderta;
15.	s	Š V	x	29	jAw.	suptīm »die Schulter«;
		Š.	sx	51, 2		sadaye'ti »scheint«;
		s'`	x°	30		savayo is "scalesia";

	Urir.	aus Ar. au	s idg.	Vgl. §		Beispiele:
	s	S ^{te}	sx'	51, 2	iAw.	<i>jasaⁱti</i> »kommt«;
	3	v.	хį	90	J111.	saēnō »Adler«;
		šį D	D'	40		čistiš »Einsicht«;
		t	t	5	oss.	väss »Kalb«;
		s	s	42		stārō »Sterne«;
			z	43		asnāt »von nahe«;
16.	z	z *z *z *z 00	γ	31	iAw.	zayata »wurde geboren«;
-0.	~	ž	γʻ	32	J	vaza ⁱ ti »fährt«;
		ž''		51,2		zazuštəmō »der siegreichste«;
		δ	zγ' δ	41		dazdi »gib«;
		d	ď	15	np.	hēzum »Brennholz«;
		Z	z	43		mazgəm »Mark«;
		z'	z*	44	np.	
		ž	ž'	48	jÂw.	
		ži	$\gamma'i$	90	np.	
17.	Su	Æ [°]	ư	12	jÂw.	haši° »Freund«;
•		ž' Ž'į K	K	7		vašyetē »wird gesagt«;
		<i>ķi</i>	Κį	90	jAw.	
18.	5,1	ki Š	ŝ	45	•	zaošō »Belieben«;
		s ^r	Š	46	gAw.	xšyō »des Elends«;
		xs	xs	34, 45		dašinō »rechts«;
		25	xx	34, 45		taša »Bildner«;
		<i>3</i> 05°	xx.	34, 46	gAw.	rašō »Qual«;
		s ^r	x	45	jAw.	
		' Š	as, as	š 51, 3		taštəm »gezimmert«;
		, S * Z * Z	x	29		frašnō »Frage«;
		ž	γ	31		°šna »kennend«;
			γʻ	32		bar'šnavō »die Berge«;
		s	S	42		drafšō »Fahne«;
		z'	z'	44		dafšnyā »die betrogenen«;
19.	ž	ž	\boldsymbol{z}	47		miždəm »Lohn«;
		ž'	z'	48		αογžā »du sagtest«;
		γž	γz^{ϵ}	35, 48	jAw.	
		ž	γ	47		mər°ždikəm »Gnade«;
		ž	γz	51, 3	gAw.	<i>Swar⁵ždūm</i> »ihr bestimmtet«;
		z	z.	43	JAw.	awždātəm »ins Wasser gelegt«;
	,	z'	z'	44		diwža ⁱ dyāi »zu betrügen«;
20.	h	s	S	42	jAw.	
21.	r2	r	r	58		razišto »der geradeste«;
		r	1.	58		raočå »Licht«;
		ST	sr	87	ap.	rautah »Fluss«;
22.	r	8	r Į	59	JAw.	pər saiti »fragt«;
	444	r		59		vəhrkō »Wolf«;
23.	m	172	171 5000	63		nāmēni »Namen«;
0.4	at.	sm	SM	87		mahi »wir sind«;
24.	72	n ห่อ	12 13	64 66		manō »Sinn«;
25	43	17				panča »fiinf«;
25. 26.	i i	i	n i	65	σ A 337	zangəm »Knöchel«;
μυ.	v	i	i Ə	7 I	iAw	idī »geh«; pita »Vater«;
		ž	įi	71 81	JAW.	
		•	K.	01		raēm »den Reichtum«;

	Urir. 2	us ar. au	s idg.	Vgl. §		Beispiele:
27.	ī	z	ī	72	jAw.	vīrəm »den Mann«;
28.	u	24	21	74	•	pu∂rō »Sohn«;
29.	ũ	\bar{u}	\bar{u}	7.5		sūrō »gewaltig«;
30.	į	į	$\frac{i}{j}$	73		yākar »Leber«;
		į	j	73		yuxta° »angeschirrt«;
31.	u	ži.	24	76		vaza ⁱ ti »fährt«;
32.	a	α	a^x	77	ap.	abaram »ich trug«;
		α	<i>ų</i> u.s	.w. ³ 77	jAw.	satəm »hundert«;
		8	2	59		tarō »hindurch«;
			r r I	59		paravō »viele«;
	ar	ŗ ŗ ŗ	Ī	60		<i>ar³mō</i> »Arm«;
		ř	Į	60		dar³γō »lang«;
33.	ā	ā	\tilde{a}^x	78		māta »Mutter«;
		ã	įī u.s	.w.3 78		<i>zātō</i> »geboren«;
34.	ą	an	$a^x n$	67		azō »Enge«.
	u.s.w.4	u.s.w.5	u.s.w.			

S. noch § 50. — 2 S. noch unter 32. — 3 Beliebiger sonantischer Nasal. — 4 Nasalirter Sonant (ξ τ τη). — 5 Aus Sonant + Nasal. S. aber § 62 No.

Ausgefallen sind von arischen Lauten:

- 1. Die reducirten Verschlusslaute: jAw. pantanhum »Fünftel«, tbisyanbyō »den Feinden«; § 24, 64, 65;
 - 2. x y: jAw. mošu »bald«, uzvažat »entflihrte«; \$ 34, 35;
 - 3. s. ap. rautah »Fluss«, jAw. mahi »wir sind«; \$ 87;

 - 4. *i*: jAw. saēnō »Adler«, np. šudan »gehen«; \$ 90; 5. *u*: jAw. āfəntō »die wasserreichen«, ap. bīyāh »er möge sein; \$ 76.

Neuentwickelt hat sich dem Arischen gegenüber x: ap. xšnāsātiy »er kenne«; § 86. — S. auch noch § 300 f.: Anaptyxe und Epenthese.

Aus arischer Doppelconsonanz hervorgegangen sind:

- I. b: jAw. bis "zweimal", np. bar "Thüre"; \$ 88;
- 2. x": jAw. x"afnō »Schlaf«; § 89.

Der Lautbestand der uriranischen Grundsprache zu Ausgang der uriranischen Periode war nach der oben gegebenen Darstellung der folgende:

A. Geräuschlaute:

A a. Verschlusslaute:

Tenues: p t k; Mediae: b d g.

Ab. Spiranten:

labiale: f w; gutturale: $x \gamma$, x^{ν} , h;

Zischlaute: 2 t1; 5 2;

š ž;

A c. Affricaten:

Tenuis: ¿. Media: 1.

[Davon tonlos: p t k; $f x x^{2} h \ t s s s$; ϵ].

B. Sonorlaute:

B a. Liquidae: r r.

Bb. Nasale: m n n.

B c. Vocale: $i \ \bar{\imath} \ \dot{\imath}, \ u \ \bar{u} \ \mu;$ $ai \ au \ \bar{a}i \ \bar{a}u;$

1 Nur im Auslaut; s. § 85, 2b; 93, 1, 2.

GESCHICHTE DER WÖRTER. II.

Vorbemerkung.

1. Die indogermanischen Wörter zerfallen — abgesehen von den Interjectionen - in Verba und Nomina. Deren Bildung beruht auf gleichem Princip, Verbindung der Wortstämme mit den Flexionssuffixen: auf der einen Seite der Verbalstämme mit den Personalsuffixen, auf der andern Seite der Nominalstämme mit den Casussuffixen. Doch gibt es auch Wörter ohne nachweisbares Flexionssuffix.

Die Wortstämme sind entweder mit der »Wurzel« — sei's der einfachen oder der reduplicirten — identisch: »Wurzelstämme«, oder sie sind mittels der Stammbildungssuffixe daraus abgeleitet: »abgeleitete Stämme«. Jene Suffixe zerfallen in 1. Nominal-, 2. a) Tempus, b) Modussuffixe. Eine sichere Scheidung der beiden Stammesklassen ist nicht immer möglich, weil der Begriff »Wurzel« nicht streng definirt werden kann. Beim Nomen sind die abgeleiteten Stämme überwiegend mehrsilbig, die Wurzelstämme mit wenigen Ausnahmen einsilbig.

Die schwierige Frage, wie die indogermanischen »Wurzeln« gebaut. und, was damit zusammenhängt, ob sie ein- oder zweisilbig waren, habe ich hier nicht zu erörtern. Ich bemerke nur, dass ich aus praktischen Gründen - von wenigen besondern Fällen abgesehen - die Wurzeln einsilbig nehme; ich zerlege also gr. $\phi \in \rho$ - $\varepsilon \tau \varepsilon$, ai. $v \acute{a}m$ -iti, $t \ddot{a}r$ - $i \acute{s}as$ u. s. w., und

nicht φέρε-τε u. s. w. S. übrigens unten, vor § 122.

Die Verbindung der indogermanischen Wortstämme und Flexionssuffixe, die beide als ursprünglich selbständige Wörter zu denken sind, zu flectirten Wörtern hatte sich längst vor Auflösung der indogermanischen Sprachgemeinschaft vollzogen. Und ebenso waren zuvor all die Wandlungen des beiderseitigen Lautstoffs zum Abschluss gekommen, welche durch die ursprachlichen Laut- und Accent(Ablauts)gesetze bedingt waren.

- 2. Die Aufgabe des vorliegenden Abschnitts bildet die Untersuchung: In welcher Weise haben sich die indogermanischen Wörter vom Ausgang der indogermanischen Periode an bis zum Ausgang der uriranischen Periode verändert? Und: Wie verhält sich die uriranische Art der Wortbildung zur indogermanischen?
- 3. Die Hülfsmittel, die zur Lösung dieser Aufgabe zur Verfügung stehen, sind leider um vieles unsicherer als jene, mit deren Hilfe die Lösung der oben S. 3 unter 2 verzeichneten Aufgabe in Angriff genommen werden konnte. Denn für den Entscheid der Frage, welche Veränderungen auf dem Gebiet der Wortbildung uriranisch seien, sind wir wesentlich auf das Awestische angewiesen. Das altpersische Inschriftenmaterial trägt bei seinem geringen Umfang und der Einseitigkeit seines Inhalts nur wenig dazu bei. Ins Mittelund Neuiranische aber haben sich von der alten Conjugation nur Bruchstücke gerettet, während die alte Declination so gut wie völlig untergegangen ist. Begreiflicher Weise musste bei solcher Sachlage meine Darstellung der

Wortgeschichte um vieles subjektiver ausfallen als die der Lautgeschichte. Ich bitte das im Auge zu behalten.

Litteratur: Spiegel, Vergleichende Grammatik der altéranischen Sprachen (Leipzig 1882), 101 ff.; Bthl., Handbuch 67 ff.; Jackson, Grammar 62 ff.; Brugmann, Grundriss 2, 1 ff.; J. Darmesteter, Études Iraniennes 1, 117 ff.

Ich bemerke, dass ich unten die »Wurzeln«, Stämme und Sussike im Allgemeinen in arischer Lautgestalt aufgeführt habe. Sosern ihre Umsetzung ins (indische oder) iranische Gewand Schwierigkeit bereitet, ist auf die einschlägigen Paragraphen der Lautlehre verwiesen. Wo nach § 1, 1 und 22 idg-ar. k und k, g und k u. s. w. mit einander im Wechsel standen, habe ich durchweg den Gutturallaut angesetzt, z. B. sak-, sišak-, saka-, also abweichend von der indischen Praxis. Wo die Schreibung Zweisel lässt — über Quantität u. s. w. (§ 268, 270) —, musste ich eben nach meinem Ermessen entscheiden.

EINTEILUNG.

II A. DAS VERBUM.

§ 101. Übersicht. — § 102. Reduplication. — § 103. Augment. — § 104. Die Bildung der Modusstämme; der »Imperativ«.

II Aa. Die Personalsuffixe.

§ 105. Übersicht. — § 106—113. Die Activsuffixe. — § 114—120. Die Medialsuffixe. — § 121. Die r-Suffixe der 3. Plur.

II Ab. Die Bildung der Tempusstämme.

II Ab 1. Praesensgruppe.

II Ab 1 α. Suffixlose Praesentien, § 122. 1. Kl.: ai. ásti; ádāt. — § 123. 2. Kl.: ai. δάνατί. — § 124. 3. Kl.: ai. tudáti; ávidat. — § 125. 4. Kl.: ai. rájati; rášti. — § 126. 5. Kl.: ai. juhóti. — § 127. 6. Kl.: ai. tištati; ájījanat. — § 128. 7. Kl.: ai. čárkarti.

II Ab 1 β. Nasalpraesentien. § 129. 8. Kl.: ai. yunákti. — § 130. 9. Kl.: ai. vindáti. — § 131. 10. Kl.: ai. sunőti. — § 132. 11. Kl.: ai. punáti. — § 133. 12. Kl.: gr. πυνθάνομαι. — § 134. 13. Kl.: ai. išanyáti.

II Ab 1 γ. Praesentien mit Geräuschlautssuffixen. § 135. 14. Kl.: ai. τότι; gr. ἀρέσκω. — § 136—138. s-Praesentien. 15. Kl.: ai. τάτατε; 16. Kl.: ai. τάκτιξατι; dipsati; 17. Kl.: ai. yōκξyáti. — § 139. 18. Kl.: mṛḍáti. — § 140. 19. Kl.: gr. τύπτω.

II Ab 1 δ. Praesentien mit vocalischen Suffixen. § 141. 20. Kl.: ai. tūrvatī. — \$ 142. 21. Kl.: gr. ἔπτη. — \$ 143. 22. Kl.: ai. āsīt. — \$ 144. 23. Kl.: ai. grðāyātī. — \$ 145. 24. Kl.: ai. iṣayatī. — \$ 146. 25. Kl.: ai. δυjēma. — \$ 147—150. ja-Praesentien. 26. Kl.: ai. násyatī; 27. Kl.: ai. yujyātē; 28. Kl.: ai. šrāmyatī; 29. Kl.: gr. τιταίνω; ai. āēdišyātē. — \$ 151. 30. Kl.: ai. pātāyatī, varādyatī.

II Ab 1 s. Denominative Praesentien. § 152. 31. Kl.: Denominativa mit i: ai. bišajyáti. — § 153. 32. Kl.: Denominativa ohne i: ai. bišakti.

Anhang zu II Ab 1. \$ 154. 3. Sing. (Aor.) Pass. auf -i.

II Ab 2. s-Aoristgruppe.

\$ 155. Allgemeines. — \$ 156. 1. Kl.: ai. ájāišam. — \$ 157. 2. Kl.: ai. áyāvišam. — \$ 158. 3. Kl.: ai. áyāsišam.

II Ab 3. PERFECTGRUPPE.

\$ 159. Allgemeines. — \$ 160. 1. Kl.: ai. jajána. — \$ 161. 2. Kl.: ai. dādāra. — \$ 162. 3. Kl.: ai. vēda. — \$ 163. Das thematische Perfect-praeteritum: ai. ávočat.

Iranische Philologie.

II Ac. Zur Flexion des Verbums.

II Ac 1. Zur thematischen Conjugation.

§ 164. Der thematische Vocal. — § 165. Zu den thematischen Tempora und Modi.

II Ac 2. Zur unthematischen Conjugation.

\$ 166. Die 2. Plur. Praet. Act. — \$ 167. Zur 1. Praesensklasse. — \$ 168. Zur 5. Praesensklasse. — \$ 169. Zur 11. Praesensklasse. — \$ 170. Zum s-Aorist. — \$ 171. Zum Perfect. — \$ 172. Zur Flexion des Optativs.

II B. DAS NOMEN.

§ 173. Übersicht.

II B I. Die Nomina ($\kappa \alpha \tau$. $\dot{\epsilon} \dot{\xi}$.).

II B I A. STAMMBILDUNG.

Klasse A: Stämme auf Geräuschlaute.

Abteilung I: Stämme auf Spiranten. § 174. 1. Auf s-. — § 175. 2. Auf s-. — § 176. 3. Auf s-, z-, z-.

Abteilung II: Stämme auf Verschlusslaute. \$ 177. 1. Auf Labiale. — \$ 178. 2. Auf Gutturale. — \$ 179—182. 3. Auf Dentale.

Klasse B: Stämme auf Liquidae, Nasale, i- und u-Vocale.

Abteilung I: Stämme auf Liquidae (ar. r-). § 183. 1. Wurzelstämme auf r-. — § 184. 2. Abgeleitete Neutralstämme auf r-. — § 185. 3. Abgeleitete masc. und fem. Stämme auf ar-, tar-. — § 186. 4. Zahlwörter.

Abteilung II: Stämme auf Nasale. § 187. 1. Auf m-. — § 188.

2. Auf n-

Abteilung III: Stämme auf i- und u-Vocale. § 189—190. 1. Abgeleitete Stämme auf i-, u-. — § 191—192. 2. Abgeleitete Stämme auf ī-, ū-. — § 193—194. 3. Wurzelstämme.

Klasse C: Stämme auf a-Vocale.

Abteilung I: Abgeleitete Masc. und Neutr. \$ 195-204. Beispiele.

Abteilung II: Abgeleitete Feminina. § 205. Beispiele.

Abteilung III: Wurzelstämme. § 206. Beispiele.

Anhang zu II B 1 A. \$ 207. Femininalbildung. — \$ 208. Comparation. — \$ 209. Participialbildung. — \$ 210—211. Zahlwörter.

II B I B. CASUSBILDUNG.

r. Die Singularcasus.

\$ 212. Sing. Nom. masc. und fem. — \$ 213. Sing. Acc. masc. und fem. — \$ 214. Sing. Acc. neutr. — \$ 215. Sing. Abl. — \$ 216. Sing. Gen. — \$ 217. Sing. Dat. — \$ 218. Sing. Instr. — \$ 219. Sing. Loc. — \$ 220. Sing. Voc. masc. und fem.

2. Die Dualcasus.

\$ 221. Du. Nom. masc. (und fem.). — \$ 222. Du. Nom. (Acc.) neutr. und fem. — \$ 223. Anhang: Der ND. als Quelle von Neubildungen. — \$ 224. Du. Dat.-Instr.-Abl. — \$ 225. Du. Loc. — \$ 226. Du. Gen.-Abl.

3. Die Pluralcasus.

\$ 227. Plur. Nom. masc. und fem. — \$ 228. Plur. Acc. masc. und fem. — \$ 229. Plur. Acc. neutr. — \$ 230. Plur. Dat. und Instr. 1. — \$ 231. Plur. Instr. 2. — \$ 232. Plur. Loc. — \$ 233. Plur. Gen.

II B II. Die Pronomina.

II B II A. DIE GESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

II B II A I. Pronominale Casusbildung. \$ 234. Sing. Nom. masc. und fem. — \$ 235. Sing. Acc. neutr. — \$ 236. Sing. Nom. und Acc. mit a^xm . — \$ 237. Sing. Instr. — \$ 238. Sing. Gen. — \$ 239. Sing. Dat., Abl., Loc. — \$ 240. Plur. Nom. masc. — \$ 241. Plur. Gen.

II B II A 2. Die einzelnen Pronominalstämme. § 242. a. Pron. interrog. — § 243. b. Pron. relat. — § 244. c. Pron. demonstr.

Anhang: \$ 245. Übertragung der pronominalen Flexion auf die Nomina.

II B II B. DIE UNGESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

\$ 246. Pron. 1. Pers. Sing. — \$ 247. Pron. 2. Pers. Sing. — \$ 248. Pron.
1. Pers. Plur. — \$ 249. Pron. 2. Pers. Plur. — \$ 250. Pron. 1., 2. Pers. Du. —
\$ 251. Pron. 3. Pers. (Refl.).

Anhang zu II.

I. Adverbialbildung. § 252. 1. Adverbialsuffixe mit anl. t-Laut. — § 253. 2. Adverbial gebrauchte Casusformen. — § 254. 3. Andere Adverbien.

II. Infinitivbildung. \$ 255. 1. Accusative. — \$ 256. 2. Ablative. — \$ 257. 3. Genetive. — \$ 258. 4. Dative. — \$ 259. 5. Instrumentale. — \$ 260. 6. Locative. — \$ 261. Die mittel- und neuiranischen Infinitive. — \$ 262. Übersicht zu \$ 255 ff.

III. Das Nomen als vorderes Compositionsglied. \$ 263. 1. Composition mit Verben. — \$ 264—266. 2. Composition mit Nomina.

II A. DAS VERBUM.

§ 101. Übersicht.

- 1. In der indogermanischen Ursprache bestand jede (finite) Verbalform grundsätzlich (!; S. 48, 1) aus zwei Teilen: dem Verbalstamm und dem Personalsuffix. Die Verbalstämme wieder zerfallen in Tempusstämme und Modusstämme. Die letztern: Conjunctiv und Optativ wurden mittelst der Modalsuffixe aus den Tempusstämmen geschaffen. Die Bildung der übrigen Formen vollzieht sich direkt aus dem Tempusstamm; sie werden sonach nur durch verschiedene Personalsuffixe auseinandergehalten.
- 2. Die Einteilung des verbalen Stoffs hat nach Tempusstämmen zu erfolgen. Da es mir im folgenden lediglich auf die Bildung der Verbalformen ankommt, nicht auf deren Bedeutung, so unterscheide ich im Anschluss an Brugmann's Grundriss drei, dem Umfang nach allerdings sehr ungleiche Gruppen:
 - 1. Praesensgruppe;
 - 2. s-Aoristgruppe;
 - 3. Perfectgruppe.

Die erste Gruppe umfasst auch die nichtsigmatischen Bildungen mit Aoristbedeutung; ebenso selbstverständlich das Futur, das Desiderativ, das Intensiv, das Causativ und die Denominativa, welche zumeist alle, nach der Schablone der indischen Grammatiker, gesondert behandelt werden.

Aus jedem Tempusstamm konnten Praesens-, Praeterital- (Injunctiv-), Imperativ-, Conjunctiv- und Optativformen gebildet werden. Als weitere Unterscheidungen kommen hinzu: zwei Genera, Activum (Transitivum) und Medium (Reflexivum), drei Numeri, Singular, Dual und Plural,

11707

und innerhalb jedes Numerus drei Personen. All diese Bildungen haben sich ins Arische hinein erhalten. In engstem Zusammenhang mit den Tempusstämmen steht eine Reihe nominaler Bildungen, insbesondere die

Participien.

3. Die Formen aller drei Tempussysteme scheiden sich in zwei Klassen: thematische und nichtthematische. Bei der thematischen Klasse stand in der Ursprache vor den Flexionsendungen der Indicativformen ein kurzer a-Vocal, e oder o — im Arischen a -: der »thematische Vocal«, welcher der zweiten Klasse fehlt; s. noch S. 67 vor § 122. Die thematischen Tempusstämme haben festen Wortaccent, sie weisen darum nur qualitative Veränderungen auf, z. B. idg. *bére-te, *béro-mes: gr. φέρετε, φέρομες². Bei der unthematischen Conjugation dagegen war er beweglich, es erscheint daher überall auch quantitativer Stammwechsel, z. B. idg. *éi-mi, *i-més: ai. Émi, imás; - idg. *ki-néu-mi, *ki-nu-més: ai. činomi, činumás. Man hat bei der unthematischen Conjugation meist zwei Stammformen zu unterscheiden: die starke und die schwache, in einzelnen Fällen kommt noch eine dritte hinzu: die Dehnform3. Der Vocalwechsel in den drei Stammformen entspricht dem der drei Ablautsstufen (§ 95 ff.), und zwar in der Reihenfolge: Hochstufe, Tiefstufe, Dehnstufe. Der starke Tempusstamm — in einzelnen Fällen dessen Dehnform — ist im allgemeinen im Conjunctiv und in den activen Singularformen des Praesens und Praeteritums heimisch4; die übrigen finiten Formen hatten in der gesammten abgestuften Conjugation den schwachen Tempusstamm als normale Grundlage. Einzelne alte Ausnahmen - z. B. in der 2. Plur. - werden unten besonders hervorgehoben werden (\$ 166). Übrigens wurde das ursprüngliche, auf dem Wechsel der Betonung beruhende gegenseitige Verhältnis der verschiedenstufigen Formen schon seit ursprachlicher Zeit durch Übertragung (Ausgleichung) und Neubildung vielfach gestört. Den Mangel an quantitativer Abstufung ausserhalb der thematischen Conjugation halte ich überall für etwas Unursprüngliches; s. § 142.

Eine häufige und weit verbreitete Erscheinung ist die, dass an Stelle ülterer unthematisch gebildeter Formen späterhin solche nach der thematischen Conjugationsweise treten. Die Ursachen zu dieser Neuerung, deren Anfänge man getrost in die Zeiten der Ursprache versetzen darf, die sich aber oft genug in verschiedenen Sprachen und zu verschiedenen Zeiten wiederholt hat - im Iranischen ist sie sehr gewöhnlich -, sind mehrfacher Art. Speciell fürs Arische ist der Umstand von Bedeutung, dass die Ausgänge einiger Formen in beiden Conjugationsklassen zusammentrafen: so die 1. Sing. Praes. Med., die 1. Sing. Praet. Med. und einige 3. Plur., ferner verschiedene Casus des nt-Particips. S. noch KZ. 29, 277 f. und unten § 104, 1 No. 3. Auch syntaktische Momente spielen dabei eine Rolle. Ich erwähne besonders die Bedeutungsgleichheit der Conjunctiv- und der Injunctivformen (§ 103). So hatte z. B. ai. hán (aus urar. *g'ant) als Injunctiv die nämliche Bedeutung wie der Conjunctiv hánat: »er soll schlagen«. Ausserdem aber eignete ihm auch die Bedeutung des Praeteritums: »er schlug«. So konnte es leicht geschehen, dass auch die alte Conjunctivform in dieser letztern Bedeutung gebraucht wurde. In der That ist jAw. janat beides, Conjunctiv: »er soll schlagen« (V. 13, 3) und Praeteritum: »er schlug« (Y. 9, 8); vgl. auch ai. ahanat in den Brahmana's. War aber erst janat zum Praeteritum ver schlug« geworden. so ergab sich als weitere Folge, dass der alte Conjunctiv janati »er soll schlagen«: ai. hánati (neben jainti »er schlägt«: ai. hánti) Praesensbedeutung »er schlägt« bekam (np. zanad), weil sich eben janaiti zu janat lautlich ebenso stellte wie barati zu barat. Die Folge wird weitere Beispiele der Art bringen; s. § 122 ff., 136. Neuformationen im entgegengesetzten Sinn

finden sich bei weitem seltener; vgl. Brugmann, Grundriss 2, 891 f. Die thematische Flexion ist von Anfang an die häufigere, sie ist bequemer, da sie jede Consonantenhäufung vermeidet, und sie lässt die Bedeutung der Form überall klar erkennen, was bei der unthematischen infolge der Wirkungen der Auslautsgesetze keineswegs der Fall ist.

T Wegen des in der ersten I. Du. und Plur. auftretenden arischen ā, darin Brugmann und andre den regelrechten Fortsetzer des ursprachlichen o erblicken, z. B. ai. bhárāmas: gr. φέρομες (vgl. § 69, 2 No. I) verweise ich auf § 164. — 2 Die entgegengesetzte, von Fick und anderen vertretene Annahme, ist mindestens unbeweislich; vgl. BB. 16, 273 f.; Brugmann, Grundriss 2, 914. — 3 Bezeichnender wären die Ausdrücke: Vollstamm, Schwachstamm, Dehnstamm. Doch will ich hier die übliche Terminologie nicht ändern. — 4 Die 3. Sing. Act. des "Imperativsa: ai. åstu, welche ebenfalls die starke Gestalt des Stamms aufweist, ist eine Weiterbildung der 3. Sing. Praet.; s. § 104, 3; 108, 4. — 5 S. noch § 104 No. 2.

§ 102. Reduplication.

Über die verschiedenen Arten der Reduplication in der ursprachlichen Wortbildung handelt Brugmann, Grundriss 2, 845 ff. Reduplicirte Tempusstämme finden wir in der Praesens- und in der Perfectgruppe; s. § 126, 127, 128, 137, 150, 160, 161, 163. Sie haben auch als Grundlage für eine erhebliche Anzahl von Nominalbildungen gedient, die im Folgenden mit herangezogen werden mussten. — Ich scheide zwischen einfacher und verstärkter (Intensiv-) Reduplication.

- I. Tempusbildung mit einfacher Reduplication.
- 1. Was den Reduplications vocal angeht, so nehme ich an, dass er ursprünglich im Praesens durchweg i, im Perfect durchweg e war; vgl. dazu ausser der bei Brugmann, a. O. verzeichneten Litteratur noch J. Schmidt, KZ. 25, 14 f.; ferner KZ. 29, 535, 551; 31, 591. Auf die Dauer konnte sich aber das alte Verhältnis nicht rein erhalten; und in den arischen Dialekten hat die Verwirrung weitere grosse Fortschritte gemacht, so dass es bei vielen Formen nicht zu entscheiden ist, ob sie dem Praesens oder dem Perfect zuzurechnen sind.
- a. Das arische Praesens zeigt noch überwiegend i. Beispiele, in denen das Iranische mit dem Indischen in dieser Hinsicht zusammentrifft, sind: jAw. hišiənti »sie stehen«, ap. ahištatā (\$ 270 c, 6) »er stand«: aì. tiṣ ṭati, gr. ἴστημι; jAw. hišhaxti (wegen šh s. \$ 287) »er folgt«, gAw. hišiama dē »wir folgen«: ai. siṣ akti, woneben auch sas časi; jAw. uzyarāţ (d. i. *uziyaro, \$ 268, II) »er wird aufgehen«: ai. tyarti. Vgl. noch jAw. zīzanənti »sie gebären«: gr. γίγνομαι, lat. gignō.

Das Perfect bekundet seinen Einfluss besonders bei den Praesensstämmen auf ā; vgl. jAw. daδāⁱti »er setzt«, ap. adadā^h »er setzte«: āi. dádāti, aber gr. τίθησι; — jAw. daδāⁱti »er gibt«: ai. dádāti, aber gr. δίδωσι; — jAw. zazāhi »du bringst weg«: ai. jáhāti; — ferner bei andern Stämmen jAw. yaēšyantīm »siedend«, yaēšyanta: ai. yēšati (§ 150); — jAw. nijaynənte »sie werden niedergemacht«, aber gr. jígnantē mit i; vgl. gr. ἔπεφνον. Sogar bei i-Wurzeln kommt a vor: neben jAw. diðyāt »er soll sehen« findet sich daⁱðya »sieh«, daⁱðyantō »die sehenden«.

Auf arischer Neuerung beruht meines Erachtens das Auftreten von u als Reduplicationsvocal in dem Fall, dass die Wurzelsilbe einen in- oder auslautenden u-Vocal enthält. Ich nehme an, dass sie im Praesens ihren Anfang genommen hat, wo sie auf dem einfachen Weg der Proportionsbildung erfolgen konnte. Das Verhältnis etwa von ar. *dištas, *dišatai (ai. dištás, dišátē) zu *didištana (ai. didištana) rief neben *žuštas, *žušatai (ai. juštás, jušatē) die Neubildung *žužuštana (ai. jujuštana) hervor. Vgl. jAw. susrušamnō »lauschend«:

ai. sustati. Den alten i-Vocal aber zeigen noch jAw. zīzušte »er geniesst, nimmt entgegen« geg. ai. jūjošatē und gAw. čixšnušo »es recht machen wollend« (Desiderativ, \$ 137). Nachdem sich u im Praesens festgesetzt hatte, drang es auch an die Stelle von a ins Perfect jener u-Wurzeln ein, und gleichzeitig damit fand im Perfect der entsprechend gebauten i-Wurzeln die Ersetzung des reduplicirenden a durch i statt. Auch dieser Vorgang ist im Wesentlichen noch innerhalb der arischen Periode zum Abschluss gelangt.

I Auf die Quantität des Reduplicationsvocals darin ist trotz ai. aj vinat und der bei Delerück, Altind. Verbum 110 f. und Wackernagel, Das Dehnungsgesetz 18 f. entwickelten rhythmischen Regel nichts zu geben; vgl. b No. 1 und § 268, 1.

b. Das arische Perfect reduplicirte ausser mit a nach dem eben Bemerkten auch mit i und u. Das Iranische stimmt in den meisten Fällen mit dem Indischen zusammen. So z. B.: jAw. tataša: ai. tatákṣ̃a; — jAw. daðāra: ai. dadāra; — jAw. vavača: ai. vaváča; — vi-šastar²: ai. vi-tast'ur; — ap. čaxriyā*: ai. čakriyās; — — jAw. didvaēṣa, didvēṣňa: ai. didvēṣˇa; — gAw. āhiṣˇāyā; ai. ásiṣˇāya; — — jAw. "rūraoða': ai. rurðāa; — jAw. tūtava': ai. tūtāva; — jAw. huṣˇx̄afa (fiir uriran. *huṣˇva°, \$287): ai. suṣˇvápa. Bemerkenswert ist die Differenz zwischen jAw. bvāva² (d. i. *buv° fiir urir. *bub°, \$268, 12) und ai. baðūva; vgl. dazu ai. suṣˇuvē und sasūva; daneben treffen wir das Intensivperfect jAw. bābvar² (§ 161).

Unter dem fortdauernden Einfluss der Praesensformen dringt der Reduplicationsvocal i auch ins Perfect von Wurzeln ohne i^3 . Ein beiden Dialekten gemeinsames Beispiel dafür ist das als Eigenname gebrauchte Particip jAw. $v\bar{v}vanhuš\bar{o}^{\, 1}$: ai. $viv\acute{a}sv\bar{a}n$. Ferner: jAw. $di\~{o}\bar{a}ra$ neben $da\~{o}\bar{a}ra$: ai. $da-d\~{a}ra$; — jAw. $hi\check{s}ta$, neben $vi\check{s}astar^{\, 2}$ (s. oben); — jAw. $ji\gamma\bar{a}^urum$ (Particip: "wach") neben $ja\gamma\bar{a}^urum$; — jAw. $ir\bar{\imath}ra\Im ar^{\, 2\, 1\, 2}$; u. a. m. Vgl. dazu KZ. 29, 575 f; IdgF. 3, 34.3

Fremd ist dem Iranischen die Reduplication mit blossem i und u bei wurzelanlautendem ja- und ua-; sie hat als speciell indische Neuerung zu gelten. Daher z. B. jAw. vavača, vavaxða: ai. uváča — daneben vaváča —, uvákta; jAw. vaoče, gAw. vaox³mā: ai. ūčé, ūčimá; jAw. vaoze: ai. ūhé; vgl. BTHL, IdgF. 3, 38.

BTHL, IdgF. 3, 38.

^x Auf die Länge des *i*, *u* in der Reduplicationssilbe dieser und andrer awestischer Formen lege ich kein Gewicht, obwohl sie auch mehrfach in den entsprechenden indischen Perfecten bezeugt ist; vgl. oben a, No. 1. — ² So die Neuausgabe. — 3 CALAND'S Widerspruch (GGA. 1893, 402 f.) gründet sich auf unvollständiges Material.

c. Eine besondere Betrachtung verlangen die reduplicirten Verbalformen aus Wurzeln mit anlautendem α -Vocal. Vgl. IdgF. 3, 15 f.

Im Praesens steht neben jAw. uzyarāt, d. i. uz-iyaro (oben a) gAw. īratū; entsprechend bietet das Indische iyarti und irtē. Wir haben darin unzweifelhaft die genauen Fortsetzer ursprachlicher Formen zu erkennen. Das arische *iiarti führt auf idg. *iiarrii, mit »Spaltung« des reduplicirenden i; im idg. *īrtai dagegen ist der Reduplicationsvocal i mit dem Wurzelanlaut z zu ī verschmolzen; vgl. oben § 83, 5; 95, 5. Analoge iranische Bildungen sind noch: jAw. veyenti »sie gehen« (d. i. iyeyo; § 268, II)¹, yeya (d.i. iyeyo, ebd.) aus ar. *ii-ai-o, vgl. ai. áiyēṣō²; und anderseits gAw. īžā »Streben«, ein Nom. act. aus dem Desiderativ (§ 136), s. oben § 53 I, 6; 98, 4.

In den Perfectformen jAw. ånha (d. i. urir. *āha, \$297,7): ai. åsa und gAw. ārōi, jAw. āraē-ča³: ai. *ārē steckt idg. ē oder ō, eine Vereinigung des reduplicirenden e mit dem wurzelanlautenden e oder ə, bzw. o, ō. Nach Art der Praesentien ist jAw. yaēša (d. i. iy-aēša; \$268, 11) reduplicirt, in Übereinstimmung mit dem ai. iyēša.

In einigen wenigen Fällen endlich stossen wir auf die sogenannte »attische«

Reduplication; vgl. ai. ānāša, inakšati⁵. Eine derartig reduplicirte Bildung scheint jAw. išānhaēta zu sein, d. i. ar. *iš-ās-ai-ta⁵.

- * So oder yeyanti ist Y. 57, 14 gegen die Neuausgabe mit den besten Handschriften zu lesen; IdgF. 3, 36 No. 2 AF. 2, 72 f. 3 GELDNER, BB. 15, 258. 4 Wenn GELDNER'S Fassung, KZ. 25, 550, 3 Yasht 56 zutrifft; vgl. aber IdgF. 3, 37. Wahrscheinlich ist mit K 14 und Wstg. yasse zu lesen. 5 So Brugmann, Grundriss 2, 1028 nach AF. 2, 91 f.; s. auch Studien 1, 122. KIRSTE, MSL. 8, 92 überzeugt mich nicht. 6 AF. 2, 92 f. Bedeutung und Etymologie des Worts harren noch der Aufklärung; s. ebd. 158; JACKSON, Reader 59.
- 2. Der anlautende Consonant der Reduplicationssilbe entsprach von Alters her dem anlautenden Consonanten der Wurzel und zwar in ihrer Hochstufengestalt; dieser Consonant erscheint auch da, wo die Wurzel, in die Tiefstufe gerückt, ihren Anlaut veränderte^t. Das Iranische hat im Allgemeinen die ursprachlichen Formen ohne andere als die durch die Lautgesetze gebotenen Änderungen bewahrt. Vgl. jAw. tataša: ai. tatákša; jAw. didvaēša: ai. didvēša; jAw. susruma: ai. šušrāva, gr. κέκλυδι; jAw. zazāhi: ai. jáhāsi aus ar. *žažāsi (\$ 26); jAw. hišhaxti (\$ 287): ai. sišakti; jAw. daðami (\$ 296, 3), dazdi (\$ 41), np. diham: ai. dádāmi; jAw. yaētatar²: ai. yētātur aus *je-ito; jAw. tuðruyē aus ar. *tutro; u. s. w.; s. unten. Vor wurzelhafter Gutturalis stand nach \$ 1, 1 meist die Palatalis; das Iranische hat, wie das Indische, ċ und j; s. ap. čaxriyāh: ai. čakriyās aus idg. *čekro; jAw. jaymaž (\$ 163): ai. jagmúr u. s. w. Zu dem wegen seines reduplicirenden k auffälligen jAw. kuxšnvanē s. unten.

Die Reduplication der Anlautsgruppe s + Tenuis durch s hat sich im Iranischen erhalten, während im Indischen statt s die Tenuis auftritt. So: jAw. histaⁱti: gr. ἴστησι gegen ai. tiṣṭati; — jAw. vi-šastar^o gegen ai. tastⁱur; — jAw. †hispō.səmna (§ 268, 57) gegen ai. paspašē; — jAw. hisiδyāṭ: lat. scindō,

gr. σχίζω aus idg. *sisx'id° (§ 51, 2).

Auf analogischer Neuerung beruht der reduplicirende Consonant in jAw. susuyam gegenüber ai. čučyuvž an Stelle von *čušyu° (§ 7; 90, 2); — in jAw. zazuštəmō, gAw. zazəntī gegenüber gr. ἴσχω (aus *hισχω) an Stelle von *haz° aus idg. *sezy° (§ 51, 2)²; — in jAw. mimarō neben hišmarəntō (§ 87; s. lat. memor); — in jAw. čixšnušō, kuxšnuanō, wofür *hišn°, *hušn° zu erwarten wäre; vgl. § 86 und ZDMG. 46, 293; s. noch II 4. Vgl. hierüber ZDMG. 46, 292 f. und Brugmann, Grundriss 2, 857 f.

¹ Die Reduplication ist eben älter als die Vocalabstufung. — ² Dem jAw. 2-z in zazuštemö »der siegreichste« entspricht vielleicht auch der Entstehung nach genau ai. j-h in jähujäm gegenüber sähvän; vgl. § 50 und Studien 2, 40.

II. Tempusbildung mit verstärkter Reduplication.

Vgl. auch Burchardi, Die Intensiva des Sanskrit und Awesta I. Diss. Halle 1892; II. BB. 19, 169 ff. (wozu IdgF. 4, Anz. 11 ff.). — Was uns im Iranischen von — verbalen und nominalen — Intensivformen aus dem Praesens- und Perfectsystem (§ 128, 150, 161) überliefert ist, lässt sechs verschiedene Typen der Reduplication erkennen:

- 1. Die ganze Wurzel ist in Hochstusensorm wiederholt; die Wurzel schliesst auf einen Consonanten: jAw. čar'kər'mahī: ai. čarkṛði; dazu auch das Nomen gAw. čar'kər'\rapprox ā; jAw. dar'datryāt: ai. dardirat; gAw. zaozaomī: ai. jōhavīmi; jAw. yžar'yžarəntīš; gAw. qsašutā t.
- 2. Die Wurzel ist in Hochstufenform wiederholt mit Ausschluss des zweiten der schliessenden Consonanten: jAw. naēnižaⁱti: ai. nēniktė; gAw. daēdōišt: ai. dėdištē; jAw. saosučyō: ai. šöšučānas; jAw. sasanham, zu lat. cēnseō.
 - 3. Die Reduplication setzt sich aus dem ersten der beiden anlautenden

Consonanten, dem a-Vocal und dem ersten der beiden schliessenden Consonanten der Wurzel zusammen: ¡Aw. dadraxti (Glosse zu V. 4, 10; statt *dandro. \$ 206, 2; s. übrigens \$ 24)2 zu drənjayōiš; vgl. ai. kanikranti zu krándati.

4. Die Reduplication besteht aus dem Anlautsconsonanten der Wurzel mit a (idg. ē). Nur Bildungen dieser Klasse sind mit Sicherheit im Perfect nachweisbar. Vgl. gAw. dādrē: ai. dādāra; — gAw. čāxnar : ai. čākandi; jAw. pāfrāiti: ai. pāpṛ-3; — jAw. jāgərbuštarō: ai. jāgṛh-3; — jAw. pāpayamnō »sich schützenda: ai. pāpā-3; — gAw. vāurōima'dī »wir möchten überzeugen«, aus *uā + ur° (§ 268, 18); — gAw. rārzšyeintī » sie fallen ab« (§ 268, 9). Dazu die Nomina ap. dādaršiš EN.: ai. dādršiš; — jAw. sāsəvišto »hülfreichst«; — pā pi wa »Nahrung«; — vāvo »wehend«; — dādrum (d. i. odruvam. \$ 268, 12) »Holz«: — †čāxšnaoš EN. (vermutlich zu čixšnušō, S. 55).

5. Die Reduplication enthält zwei Wurzelconsonanten mit & (idg. E) dahinter: jAw. fra-yrāyrāyeti (wofiir wohl yrāyrayo zu lesen, s. § 151): gr. ἐγρήγορθε. Daneben findet sich frāyrārayeti, das sich dazu etwa verhalten wird, wie lat. scicidit zu got. skaiskaib. Analog erklärt sich jAw. ni-srārayā und ap. niy-a-9rārayam, die zu jAw. nisirinaoiti gehören. Vgl.

dazu Osthoff, PBrB. 8, 561 f.

6. Die Reduplication zeigt den ersten Wurzelconsonanten mit $a^{v}i$; vgl. gr. παιπάλλω, ποιφύσσω bei Brugmann, a. O. 2, 84 f. Nur im jAw. Nomen čaēčastəm⁴ EN. eines Sees, eig. »weissschimmernd«, vgl. ai. čaniščadat. Allenfalls noch in ap. Σεισάμης (Σησάμης) EN5., das zu jAw. pamnamuhantam »den heilsamen« zu stellen sein wird.

Zu dem scheinbar triplicirten jAw. zaozīzuye (Brunnhofer, KZ. 30,

512; BURCHARDI, BB. 19, 182) S. IdgF. 4, Anz. 12.

Studien 2, 35. — **2 Geldner, Studien 1, 97. — 3 Bei Grammatikern. — 4 S. 1, 9; 2, 9. **2azzista ist falsche Lesung. — 5 Bei Aeschylos; vgl. dazu Keiper, Die Perser des Aeschylos (Diss. Erlangen 1877) 102.

§ 103. Augment.

Die mit den Praeteritalendungen gebildeten Verbalformen, z. B. idg. *beret hatten von ursprachlicher Zeit her ausser der praeteritalen Bedeutung auch eine modale (»Injunctiv«)¹. Zur Hervorhebung der ersteren diente nun das vorgesetzte Augment: idg. *e $\bar{b}eret$, wie anderseits z. B. ein nachgestelltes u die Bestimmung hatte, die modale Bedeutung in den Vordergrund zu rücken: idg. *beretu »er soll tragen« (»Imperativ«, § 104). Der uriranische Gebrauch des Augments — a — stimmte zum vedischen und homerischen. Er war fakultativ. \bar{a} aus idg. \bar{e} ist als Augment nicht nachweisbar. Im Übrigen s. \$ 308.

Ich bemerke, dass ich die awestischen Formen dieser Art im folgenden der Deutlichkeit halber mit dem Praeteritum wiedergebe.

\$ 104. Die Bildung der Modusstämme; der »Imperativ«.

1. Der Conjunctiv; vgl. Brugmann, Grundriss 2, 1279 ff. Bei consonantisch ausgehenden Tempusstämmen erscheinen im Conjunctiv vor den Personalsuffixen die nämlichen Vocale wie in den Indicativen der thematischen Conjugation; vgl. ap. ahatiy, gAw. aphaiti »er soll sein«: ai. ásati, lat erit; s. gr. τείσετε, τείσομεν. Andernfalls zeigen die arischen Conjunctive vor den Personalsuffixen ein (langes) \vec{a} auf, dessen ursprachliche Quelle nicht sicher zu ermitteln ist; vgl. zur thematischen Conjugation: ap. bavātiy »er soll sein«, vaināhy »du sollst sehen«, jAw. bavāma »wir wollen sein«, yazāite »er soll verehren«: lat agūs, agēs, gr. ἄγωμεν, ἄγητε; in der unthematischen sind dann der starke Tempus- und der Conjunctivstamm nicht auseinander zu halten; vgl. ap. $ad\bar{a}^h$ »er setzte« — gAw. $d\bar{a}h\bar{i}$ »du sollst setzen«: ai. ádāt, dati.

Sehr häufig und frühzeitig beginnend ist die Ersetzung des conjunctivischen α consonantischer Tempusstämme durch das deutlichere $\bar{\alpha}$ (der thematischen Conjugation); vgl. jAw. $anh\bar{\alpha}^iti$ »er soll sein« neben $anh\bar{\alpha}^iti$; s. ai. $\dot{a}s\bar{a}ta$ »ihr sollt sein« neben $\dot{a}sata$; vgl. Brugmann, a. O. 2, 1287 f. und Whitney, Grammar² \$ 615, 650, 687, 701, 815².

In den ai. Conjunctiven dádasē, dádatē, dádatas und détē erkenne ich nicht mit Brugmann, a. O. 2, 1296 altertiimliche, sondern vielmehr junge Bildungen; vgl. ásāma: ásatas = dádāma: dádatas. Aus dem Iranischen kenne ich dafür kein ganz sicheres Beispiel; s. gAw. daintī, daduyē, jAw. dasaite (Yt. 19, 11); § 122, 126. Die Formen mit Praeteritalendungen lassen

sich als thematisch flectirte Injunctive fassen.

- r Ob nicht doch, gegen Brugmann's Annahme, das ā solcher Formen als Contractionsproduct aus dem Stammauslaut und dem Conjunctivvocal e-o anzusehen ist? Eine Reihe gleichartiger Erscheinungen der vedischen und awestischen Metrik unterstützen die Annahme, dass das conjunctivische ā solcher Stämme den schleifenden, das indicativische den gestossenen Ton hatte; vgl. Bthl., Die Gābā's 7 f. Oldenberg, Rigveda I, 188 f.; Pischel, Ved. Studien I, 185, 192; Hirt, Idgf. I, 5 ff.; Contractionsvocale aber wurden ursprünglich alle zweifellos schleifend betont; s. § 95, 3. 2 Die alte Bedeutungsverschiedenheit zwischen ar. *b'árati ver trägte und *b'árāti ver soll tragene konnte den ursprünglichen Conjunctiven mit a aus consonantischen Tempusstämmen leicht die Bedeutung des Indicativs zuführen, im Gegensatz zu den neuaufgenommenen Formen mit ā. Vgl. jAw. janat'i, np. zanad ver schlägte, jAw. janat ver schluge gegenüber jAw. janā't, janāt ver soll schl.e; s. aber ved. jánati ver soll schlagene, jánas vad sollst schl.e; vgl. übrigens oben § 101, 3. Auf der andern Seite fungiren im jüngern Awesta Formen mit ā auch als Indicative, z. B. †/arāthāt Y. 9, 11 (Pt 4) ver warf ume. avairisyāt Yt. 5, 62 ver kam herabe; ferner faiti.jasūt V. 2, 21 (an 2. Stelle), avazāte Y. 57, 31, barāti Yt. 10, 37, vazānti Yt. 10, 125 u. a. m. Den Anlass zu diesem Gebrauch bildete jedenfalls die Bedeutungsgleichheit von janati, janat mit janāti, janāt zusammen mit der Doppelbedeutung von janati, janat
- 2. Das indogermanische Optativsuffix bewegte sich in dem Ablaut iἐ (iżἑ; vgl. § 83, 4; 95, 4) τ̄. Die Optativstämme der thematischen Conjugation enden im Arischen auf ai-, gegenüber griechischem oi-; s. jAw. barōiš, baraōta: ai. δάrōš, bárōta: gr. φέροις, φέροιτο. In der unthematischen schliessen sie auf iά- (iiά-) und τ̄-; davor steht die schwache Form des Tempusstammes; s. jAw. dai Ŋat, dai Ŋāta: ai. daayāt, daa tāt; ap. čaxriyāh: ai. čakriyās. Die erstere Suffixgestalt (iá, iiá) kam ursprünglich nur den Singularformen des Activs zu, hat aber schon im Arischen ihr Gebiet erheblich erweitert; s. § 172.
- 3. Unter dem Titel »Imperativ« ist man gewohnt, eine Reihe von Formen vereinigt zu sehen, die ihrer Herkunft nach sehr verschiedenartig sind; s. Brugmann, Grundriss 2, 1315. Ich stelle unter Imperativ im Folgenden nur die eigentlichen Imperativformen ein, sowie diejenigen Formen des Injunctivs (§ 103), welche sich äusserlich durch eine festgewachsene Partikel von den augmentlosen Praeteritalformen abheben.

II Aa. DIE PERSONALSUFFIXE.

Vgl. im Allgemeinen: Brugmann, Grundriss 2, 1330 ff., 1316 ff.; fürs Iranische Bthl., Handbuch 113 ff., Jackson, Grammar 129 ff.

§ 105. Übersicht.

Die Personalsuffixe sind verschieden: 1. für die drei Personen in den drei Numeri, 2. für die beiden Genera, 3. für Praesenspraesens (»Ind. Praes.«), Praeteritum und Imperativ; teilweise: 4. für Perfectpraesens (»Ind. Perf.«), Conjunctiv und Optativ, 5. für die thematische und nichtthematische Conjugation.

Das Perfectpraesens hat, wo es nicht besondre Endungen verwendet, entweder die Endungen des Praesenspraesens oder die des Praeteritums. Im Conjunctiv erscheinen im gleichen Fall beide Endungen neben einander, doch überwiegen die erstern; vgl. KZ. 29, 275 ff. Der Optativ hat nur die letztern. Wegen des Imperativs s. \$ 108, 3.

Eine besondere Klasse von Personalsuffixen bilden die mit r für die 3. Plur. beider Genera, welche ich besonders behandeln werde, s. \$121. Sie

begegnen uns fast in sämmtlichen Tempora und Modi.

Zu 1. sei bemerkt, dass iranische Dualformen des Verbums nur im Awesta sicher nachzuweisen sind; s. § 110, 2 No.

\$ 106. I Sing. Act.

1. Praesenspraesens.

Den unthematischen Praesentien eignet von Alters her -mi. Vgl. jAw. ahmi, ap. amiy (§ 285), np. am »ich bin«: ai. ásmi, gr. εἰμί; — jAw. daδami, np. diham »ich gebe«: ai. dádāmi, gr. δίδωμι.

Im Gegensatz dazu endeten die thematischen Formen in der Ursprache auf $-\bar{\sigma}^{\text{T}}$, also arisch auf $-\bar{a}$. Dem entspricht iran. -a (§ 92): gAw. $spasy\bar{a}$ »ich betrachte«: lat. $speci\bar{\sigma}_i$; — gAw. $fravax\bar{s}^i\bar{s}$ »ich werde verkündigen«: lit suk] $si\hat{u}$. Bereits im Arischen dürfte, unter dem Einfluss der nichtthematischen Conjugation, die Ersetzung durch $-\bar{a}mi$ begonnen haben, welche im Iranischen überall, ausser im Hymnendialekt des Awesta, zur Regel geworden ist, ebenso wie im Indischen; vgl. ap. $d\bar{a}ray\bar{a}miy$ »ich besitze«, jAw. $bar\bar{a}mi$, np. baram »ich trage«: ai. baram gegenüber gr. $\phi \epsilon \rho \omega$. Vgl. KZ. 29, 271 ff.; Brugmann, a. O. 2, 1336.

Ich sehe darin, trotz der gestossenen Betonung des lit. sukris »ich drehe mich« ein Contractionsproduct aus dem thematischen Vocal o und einem Personalsuffix a^x , entgegen Hirt, IdgF. 1, 4 ff., 222 f. und anderen. Der gestossene Ton kann doch gar wohl an die Stelle des schleifenden, wie er dem Contractionsvocal principiell zukommt, nach Analogie der übrigen Personen getreten sein. Derartige Ansgleichungen der Accentqualitäten kommen auch sonst vor und sind nicht anders au heure den als Lautausgleichungen; vgl. § 222, 240.

2. Praeteritum.

Idg. -m, nach Consonanten -m mit der Satzdoublette -mm (§ 84, 3). Im Arischen -m, bzw. -am, das -a aus -m mit Unterstützung seitens der thematischen Conjugation ganz verdrängt hat; s. § 213. Vgl. jAw. abarəm, ap. abaram »ich trug«: ai. ábaram, gr. έφερον; — ap. āham »ich war«: ai. ásam gegenüber gr. ηα.

Optativ: jAw. daidyam »ich schüfe«: ai. dadyam.

3. Perfectpraesens.

Idg. -a: jAw. dādar'sa »ich habe gesehen«: ai. dadárs'a, gr. δέδορκα. S. noch § 108, 3.

4. Conjunctiv.

Im Arischen erscheinen zwei Ausgänge: -ā und -āni. Vgl. jAw. barāni »ich will tragen«, bal. barān (oder Medium, § 114, 4): ai. bárāṇi; — — jAw. mrava, mravāni »ich will verkiinden«: ai. brávā, brávāṇi (§ 63); — gAw. anhā »ich will sein«: gr. ĕw. Vgl. jetzt Per Persson, IdgF. 2, 255 ff. *

r Der Conjunctivausgang ar. $-\bar{a}ni$ (für *- $\bar{a}na$ aus idg. $-\bar{o}+ne$ nach der 2., 3. Sing.) verhält sich zu got. -au in bairau (aus idg. $-\bar{o}+u$; vgl. Osthoff, MU. 4, 256 f.; Bthl., AF. 2, 64; doch s. Bojunga, IdgF. 2, 186 f.) und zu gr. $-\omega$ (aus idg. $-\bar{o}$) meines Erachtens nicht anders als in der 2. Plur. Act. des Injunctiv-Imperativs ai. -tana in aviştâna, $\bar{c}tana$ (aus idg. -te+ne) zu ai. $-t\bar{o}$ in âvişt \bar{o} , $\bar{e}t\bar{o}$ (aus idg. -te+u) und zu ai. -ta in aviştâ, $\bar{e}ta$ (aus idg. -te); s. noch § 106, 4 und 109, 3. Das idg. $-\bar{o}$ stellt die Vereinigung des Conjunctivstammauslauts mit dem Personalsuffix ($-a^x$; s. 1 No.) dar.

\$ 107. 2. Sing. Act.

1. Praesenspraesens.

Idg. -si; vgl. § 37 ff. jAw. pər sahi, np. pursī, bal. pursī »du fragst«: ai. prčási; — jAw. ahi, ap. ahy (§ 270), np. ī »du bist«: ai. ási, gr. sī (§ 51, 1); — jAw. vašī »du willst«: ai. vákšī (§ 34).

Conjunctiv: jAw. jvāhi, ap. jīvāhy »du sollst leben«: ai. jtvāsi; — —

gAw. dāhī »du sollst geben«.

2. Praeteritum.

Idg. -s; vgl. § 85, 2; 93, 2. jAw. vaočō »du sagtest«, gAw. vaočas-čā: ai. άνδčas, gr. ἔειπες; — ap. gaudaya^ħ »du verbargst«; — gAw. dadā »du setztest«: ai. ádadās, gr. ἐτίλης; — gAw. čōiš »du versprachst« (§ 84, 2); — gAw. minaš »du vereinigtest« (aus ar. *oaxš; § 34; 129); — gAw. sąs »du bereitetest« (§ 94, 2).

ि अपे Conjunctiv: jAw. anhō »du sollst sein«: ai. ásas, lat. eris; — — jAw.

payå »du sollst schützen«; s. ai. jáyās.

Optativ: jAw. jamya »du mögest kommen«: ai. gamyas; — — jAw. barois »du mögest tragen«: ai. δάτες, gr. φέροις.

3. Perfectpraesens.

Idg. -ta; vgl. \S 3, 1. gAw. $dad\bar{a} \ni \bar{a}$ »du hast gegeben«: ai. $dad\bar{a}ta$; — gAw. $v\bar{o}ist\bar{a}$ »du weisst«: ai. $v\bar{e}tta$, gr. $o\bar{l}\sigma \ni \alpha$; — jAw. $vavax\delta a$ »du hast gegesagt« (\S 280): ai. $uv\acute{a}kta$.

4. Imperativ.

Die thematischen Stämme gingen auf -e = ar. - e aus. jAw. bara »trage«, np. bar: ai. bára, gr. $\phi \not\in \rho \in i$; — ap. parsā »strafe«: ai. prčá. — In der unthematischen Conjugation ist das Suffix -di heimisch: gAw. $id\bar{i}$, ap. idiy »geh«: ai. ihi, gr. ii: — jAw. $k \ni r^* n\bar{u}^i \partial i$ »mach«: ai. $k r nuhi^2$.

Bemerkenswert ist gAw. baranā »trage« neben bara; vgl. ai. kártana »machet« neben kárta; BTHL., Studien 2, 123 ff.; PER PERSSON, IdgF. 2, 255 ff.

und \$ 106, 4 No.

Imperativformen auf -tōd = ar. -tād (ai. vittād, rākṣatād u. s. w.) sind im Iranischen nicht nachweisbar, auch nicht für die 3. Sing.

1 Ist idg. *b'ère suffixlos oder in b'er- (Aoriststamm) + e zu teilen? Und was ist in letztern Fall das angetretene e? — 2 Brugmann, a. O. 2, 1316, 1321 nimmt die ai. Formen wie kṛṇủ für älter denn die wie kṛṇủhi. Dem steht aber das verhāltnismässig seltene Austreten der mu-Imperative im RV. (Whitney, Grammar² § 704) und ihr gänzliches Fehlen im Awesta entgegen. Ich sehe vielmehr in kṛṇủ (AV.) eine Neubildung; váhata: váha = kṛṇutá: kṛṇủ. gAw. pər²nā nfülle« (§ 169) ist thematisch gebildet und kann nicht etwa mit gr. κρήμνη verglichen werden.

§ 108. 3. Sing. Act.

r. Praesenspraesens.

Idg. -ti: jAw. bara'ti »er trägt«, tər'sa'ti, ap. tarsatiy, np. tarsad¹ »er fürchtet«: ai. bárati, got. bairiþ; — — jAw. asti »er ist«, ap. astiy, np. ast: ai átti. gr. fotl.

Conjunctiv: jAw. jasā'ti »er soll kommen«, ap. bavātiy, np. buvād' »er soll sein«: ai. bárāti; — gAw. anha'tī, ap. ahatiy »er soll sein«: ai. ásati,

at. *erit*

¹ Das np. -d vertritt ausser dem ar. -ti auch -tu (§ 108, 4), -tai (§ 116, 1), -ta (§ 116, 2) und -tām (§ 116, 4). Entsprechendes gilt von den meisten übrigen neuiranischen Dialekten. S. auch § 111, 1 No. 2.

2. Praeteritum.

Idg. -t; vgl. § 85, 93, 94. Vgl. jAw. barat, ap. abarah »er brachte«: ai. ábarat; — jAw. kər naot »er machte«: ai. ákṛṇōt; — ap. ajan »er tötete«:

ai. áhan; — jAw. ās »er war«: ai. ás; — gAw. čōr²ţ, mōist, čōišt, dār²št, vaxšt u. s. w.

Conjunctiv: gAw. anhat er soll sein: ai. ásat; — jAw. barāt »er soll tragen«; ai. bárāt.

Optativ: jAw. *jamyāt*, ap. *jamiyā^h* »er möge kommen«: ai. *gamyāt*; — — jAw. *barõit* »er möge tragen«: ai. *bárēt*.

3. Perfectpraesens.

Idg. -e: gAw. vaēdā, jAw. vaēdā »er weiss«: ai. vēdā, gr. oīdē; — jAw. dadā »er hat gesetzt« gegenüber ai. dadāu; vgl. aber paprā. Der Ausgang -āu ist im Iranischen weder für die 3. noch für die 1. Sg. nachzuweisen; vgl. dazu oben § 84, 4.

1 jAw. dado ist Part. Praes.; vgl. ZDMG. 48, 153.

4. Imperativ.

Ar. -tu, d. i. -t + u. Vgl. jAw. baratu, ap. baratuv »er soll bringen«: ai. báratu; — jAw. jantu »er soll töten«: ai. hántu; — jAw. astu »er soll sein«: ai. ástu.

Bildungen, die dem gr. έστω entsprächen, fehlen; s. § 107, 4.

§ 109. 1. Plur. Act.

1. Praesenspraesens.

Sicher nachweislich ist nur ar. -masi = ir. -mahi; s. jAw. barāmahi »wir tragen«: ai. bārāmasi; — ap. Sahyāmahy »wir heissen«; — jAw. mahi, ap. amahy »wir sind« (§ 87, 285): ai. smási. Dass das np. -m in barīm »wir tragen« auf ar. -mas = ai. -mas zurückgeht, ist an sich möglich, aber nicht eben wahrscheinlich; s. 2. Wenn das ap. viyatarayama Bh. 1, 88 richtig überliefert ist, so hat man viyataryāma zu lesen; es wäre dann episch ind. apašyāmas zu vergleichen (s. Holtzmann, Grammatisches 19), Praeteritum mit dem Praesensausgang.

2. Praeteritum.

Ar. -ma: gAw. avaočāmā »wir nannten«: ai. ávōčāma; — ap. akumā (u aus ar. r, § 290) »wir machten«: ai. ákarma.

Perfectpraesens: jAw. susruma »wir haben gehört«: ai. susruma.

Conjunctiv: jAw. janāma »wir wollen töten«: ai. hánāma.

Optativ: gAw. jamyāmā »wir möchten kommen«: ai. gamyāma; — —

jAw. jasaēma dss.: ai. gáčēma.

Neben -ma wird auch -ama (mit am aus idg. nm; \$83, 4; 95, 4 und 117, 1) existirt haben; = got. -um. Aber die KZ. 29, 273 f. gegebenen awestischen Beispiele für ar. -ama lassen auch eine andere Erklärung zu. Vgl. unten \$172.

¹ Np. barīm »wir tragen« gibt ir. *baraima: ai. bhárīma, Optativ, wieder; s. HAUG, Essay on Pahlavi 110; KL. 1, 28 und die 2. Plur. Act.; vgl. aber noch § 132.

§ 110. 2. Plur. Act.

I. Praesenspraesens.

Ar. -ta; vgl. § 3, 1: gAw. xšaya\$ā »ihr herrscht«: ai. kšáyata; — oss. farsiat »ihr fragt«¹: ai. prčáta; — gAw. stā »ihr seid«: ai. stá.

Conjunctiv: gAw. azā\$ā »ihr sollt treiben«: ai. ájāťa.

r S. Hübschmann, Oss. Sprache 96. Das np. d in pursid geht auf ir. -ta; s. Praeteritum. Das bal. t oder & der 2. Plur. kann ir. -\$a und -ta vertreten.

2. Praeteritum.

Idg. -te = ar. -ta: jAw. jasata »ihr kamt«: ai. gáčata; — gAw. sraotā »ihr hörtet«: ai. šrōta; — ap. jatā »tötet«: ai. hatá.

Optativ: gAw. hyātā »ihr möget sein«: ai. syāta1.

I Hierher np. pursīd nihr fragt«, nfragt«, aus ir. *fṛṣaita: ai. ṭṛṛʿṭāta, Optativ; vgl. die I. Pl. Act.; s. aber auch § 132 und 145. Das Suffix der 2. Du. -tam (§ 113, 2) konnte ebenfalls nur -d ergeben.

3. Imperativ.

Neben -ta (Injunktiv, 2) hat das Indische -tana und -tō; vgl. \$ 106, 4. Das arische -tana fehlt im Iranischen, dagegen ist ar. -tau einmal vertreten, in gAw. $\check{c}ag^{o}d\bar{o}$ »gewähret", d. i. ar. * $\check{c}agd\check{a}u$, mit gd^{*} aus $\acute{g}+t$; vgl. \$ 52 f. und BB. 13, 82 f.; IdgF. 5, 218.

4. Perfectpraesens.

Ar. -a, vgl. ai. čakrá. Einmal bezeugt durch jAw. hanhāna »ihr habt verdient«.

§ III. 3. Plur. Act.

S. noch § 121.

Die hier und in § 119 zur Sprache kommenden Suffixe der 3. Plur. bewegen sich sämtlich in dem Ablaut ento: nto, bzw. nto, vgl. Streitberg, IdgF. 1, 82 ff., 88 ff. (s. auch § 228). Dabei ist zu beachten, dass in ursprachlicher Zeit nto (mit consonantischem n) auf die Stellung nach α-Vocal beschränkt ist. 3. Plur. mit into, unto sind nicht indogermanisch. Gr. μον, lat. sint sind einzelsprachliche Neubildungen, während jAw. in, un in der 3. Plur. als graphische Vertreter für jan, μan stehen, z. B. irisinti, fyanhuntaē[ča (s. § 268, 21 f.), sofern nicht in nach § 298, 4 für ar. an steht.

1. Praesenspraesens; s. \$ 119, 1.

Ar. -ánti (aus idg. -énti), -ati (aus idg. -nti) und -nti (nur nach ă).

a. Ar. -ánti: jAw. hənti, ap. hantiy, np. and, bal. ant »sie sind«: ai. sánti, gr. ἐντί, got. sind; — jAw. vər nva nti »sie beschützen«: ai. ny nvánti.

b. Ar. -ati: gAw. dadaitī »sie setzen«: ai. dádati; — jAw. šyeiti

(d. i. ar. *xšijati, \$ 167, 2) * sie wohnen«.

c. Ar. -nti: jAw. baxšenti »sie schenken«, ap. barantiy, np. barand² »sie tragen«: ai. báranti, gr. φέροντι; — jAw. vånti »sie wehen«: ai. vånti.

Conjunctiv: gAw. var'səntī »sie sollen thun« (s-Aorist, § 156); s. ai. gámanti³; — jAw. jasānti »sie sollen kommen«: gr. φέρωντι; gegenüber ai. gáčān, mit dem Praeteritalsuffix, s. 2.

1 Vgl. ZDMG. 38, 117; 46, 300 f.; ferner § 119, 2 No. — 2 Im np. -and ist ar. -anti, -antu (§ 111, 3), -antai (§ 119, 1), -anta (§ 119, 2) und -antām (§ 119, 3) zusammengefallen. So auch in den meisten andern modernen Dialekten. S. noch § 108, 1 No. — 3 ZDMG. 46, 291.

2. Praeteritum; s. § 119, 2.

Ar. -an (aus idg. -ént, bzw. -ènt, mit Nebenton), -at (aus idg. -nt) und -n (aus idg. -nt). Vgl. dazu § 85, 1.

a. Ar. -an: jAw. hon »sie waren«: ai. sán; — gAw. g mon »sie kamen«:

ai. gmán.

Optativ: jAw. barayən »sie möchten tragen«; aus idg. *berojent:

gr. φέροιεν, gegenüber ai. δάτεγυτ, mit r-Suffix (§ 121).

b. Ar. -at: gAw. dadat »sie setzten«: as. dedun »sie thaten«; — gAw. sazat, daidyat, jīgər'zat, "rvāxšat". Im Indischen ist -at aufgegeben und durch -ur (§ 121) ersetzt: dadūr, jahūr, dīdyūr'.

1 Vgl. BTHL., KZ. 29, 280 ff., 291, unten § 170 und Brugmann, Grundriss 2, 1360 ff. c. Ar. -n: jAw. barən, ap. abaran »sie trugen«: ai. άδαran, gr. έφερον.

Conjunctiv: jAw. baran »sie sollen tragen«: ai. baran.
Optativ: jAw. hyan »sie möchten sein« gegenüber ai. syúr, s. a.

3. Imperativ; s. \$ 119, 3.

Ar. -antu, -atu und -ntu; vgl. \$ 108, 4; 111, 2.

a. Ar. -antu: gAw. hōntū »sie sollen sein«: ai. sántu; — jAw. āfrīnantu »sie sollen segnen«: ai. prīnántu.

- b. Ar. -atu (vgl. ai. dádatu »sie sollen setzen«) kann ich im Iranischen nicht nachweisen. S. aber gAw. dadātū Y. 53, 8, das 3. Plur. »sie sollen machen« zu sein scheint; vgl. KZ. 29, 282 und unten § 119, 2 No.
 - c. Ar. -ntu: jAw. barentu »sie sollen tragen«: ai. barantu.

\$ 112. I. Du. Act.

r. Praesenspraesens.

Uriranisches Suffix ist - uahi aus ar. - uasi, belegt durch gAw. usvahī » wir beide wünschen«. Das Indische hat nur -vas: ušvás; s. aber 1. Plur., § 108, 1.

2. Praeteritum.

Ar. -ua; im Iranischen belegt durch jvāva (tiir *jīvo, \$ 268, 17) »wir beide lebten«: ai. jɨvāva. Wahrscheinlich entspricht auch afy. vuzū »wir fliegen« einem urir. *uazāva — ai. váhāva; für *uazāva (Geiger, ABayrAW. 20. 1, 119) erwartete ich *vuzūm, cf. nūm — ai. nāma.

§ 113. 2. und 3. Du. Act.

1. Praesenspraesens.

Die arischen (und indischen) Suffixe sind -tas für die 2., -tas für die 3. Person. Bei unthematischen Stämmen fielen die 2. und 3. Du. nach § 3, 1 und 4 öfters zusammen; so ist insbesondere ir. *stō (= jAw. stō) lautgesetzlich gleich ai. stás und stás, 2. und 3. Du. zu ásmi. Das mag schon im Uriranischen der Anlass gewesen sein, die Formen überall promiscue zu gebrauchen. Und vom Praes. Act. aus hat sich diese Vermengung der Formen auf alle übrigen 2. und 3. Du. übertragen¹; s. das Folgende und § 120. Die nachweisbaren Formen — im Awesta, s. § 105 — sind sämmtlich 3. Pers. Vgl. jAw. stō »beide sind«: ai. stás; — jAw. baratō . . . yū¹ðya\$ō (Yt. 8, 22) »beide tragen . . . kämpfen«: ai. báratas, yúdyatas.

Conjunctiv: jAw. jasātī »sie sollen kommen«: ai. váhātas.

¹ Über einen ähnlich gelagerten Fall im Altindischen s. J. Schmidt, KZ. 25, 118 f.; Втн., KZ. 29, 575.

2. Praeteritum.

Ar. -tam sûr 2., -tām sûr 3. Person. Belegt ist nur das erstere Sussix: jAw. jasatəm »die beiden kamen«: ai. gáčatam (2. Du.); — — jAw. āitəm (in avāitəm) »die beiden gingen«: ai. āitam (2. Du.).

Optativ: jAw. åńhāt.təm (statt åńhātəm; § 268,49) »die beiden möchten

sein«; s. ai. syátam (2. Du.); s. IdgF. 3, 19.

3. Perfectpraesens.

Aw. -atar und, nach dem Medium (§ 120; KZ. 29, 288) -ātar gegenüber -atur im Indischen; wegen des Ausgangs s. § 121 No. Vgl. jAw. yaētatar³ »die beiden haben sich bemüht«: ai. yētātur; — jAw. vaočātar³, vāvər²zā-tar³ »die beiden haben gesagt, gethan«

\$ 114. 1. Sing. Med.

1. Praesenspraesens.

Sie endeten im Arischen sämmtlich auf -ai, während für die Conjunctive -āi galt. Auch für die thematischen Indicative wäre -āi zu erwarten, d. i. idg. -ōi aus -o + -ai. Aber hier wurde -āi schon im Arischen durch -ai, den Ausgang der consonantischen Stämme verdrängt; s. BTHL., KZ. 27, 211; BRUGMANN, a. O. 2, 1875. Vgl. gAw. mruyē (d. i. *mruvē, ar. *mruvai, § 268, 19) »ich spreche«: ai. bruvē; — jAw. baire »ich bringe«: ai. bárē.

Conjunctiv: jAw. yazāi »ich will verehren«: ai. yájāi; — gAw.

mānghāi »ich will denken« (s-Aorist, § 156): ai. másāi.

Perfect: jAw. susruye (d. i. °uve, \$ 268, 19) »ich habe gehört «: ai sušruvė; lat. dedī.

I Solche auf ai gibt es nicht; s. BTHL., IdgF. 2, 280. gAw. panhē Y. 28, 11 ist wie 49, 10 2. Sing.

2. Praeteritum.

Arisches Suffix ist -i, der Ausgang der thematischen Stämme also -ai. Vgl. gAw. mānghī »ich dachte« (s-Aorist, § 156): ai. masi; — — jAw. apər³se »ich unterredete mich«: ai. áprče.

3. Optativ.

Arisch -a1: gAw. vāurayā »ich möchte überzeugen« (§ 128): ai. sáčēya; – gAw. ā dyā »ich möchte bekommen«: ai. ā dīya; – jAw. tanuya »ich müchte strecken« (§ 268, 13): ai. tanvīyā. S. im Übrigen § 165 No.

1 Vgl. BTHL., AF. 2, 65 f.; GELDNER, KZ. 28, 206 f.

4. Conjunctiv.

Den unter I behandelten arischen Formen auf -āi stellte das Iranische solche auf -ānai zur Seite, die sich denen auf -āni im Activ beigesellten; -āti: -ātai (3. Sg.) = -āni: -ānai. Vgl. jAw. yazāne »ich will verehren«, Phly. yazānē (?) neben jAw. yazāi. S. auch § 106, 4 zu bal. barān.

\$ 115. 2. Sing. Med.

1. Praesenspraesens.

Idg. -sai. Im Iranischen bei nichtthematischen Stämmen unerweislicht. Vgl. jAw. raoδahe² »du wüchst«: ai. rɨhasē, gr. φέρεαι; — jAw. vašanhe² »du sagst«.

Conjunctiv: jAw. parasårahe »du sollst verabreden«; s. ai. várdāsē.

¹ Wegen jAw. raose s. § 258, 1. — ² Zu h-nh s. § 286 No.

2. Praeteritum.

Zwei ursprachliche Suffixe, die sich ursprünglich auf die beiden Conjugationsklassen verteilt haben mögen: -so und -tes. Das Indische hat nur -tas, im Iranischen ist nur -sa sicher belegbar. Vgl. § 37 ff. jAw. zayanha »du wurdest geboren«: gr. έφέρεο gegenüber ai. άjāyatās; — — gAw. aoγžā »du sagtest«, aus ar. *augža (§ 53 I, 4). Das arische -tās ist uns vielleicht in ap. dauštā Bh. 4, 69 erhalten.

Conjunctiv: gAw. dånhā »du sollst geben«.

Optativ: jAw. yazaēša »du möchtest verehren«: gr. φέροιο gegenüber ai. yájētās.

I S. BTHL., AF. 2, 221. Aber die Lesung ist nicht sicher.

3. Imperativ.

Arisches Suffix ist -sua; vgl. § 37 ff. Vgl. jAw. baranuha »bringe« (§ 268, 27): ai. bárasva; — gAw. gūšahvā »höre«; — ap. payahuvā »hüte dich«; — gAw. dasvā »gib«: ai. datsvá; — gAw. kər svā »mache«: ai. kṛ svá.

\$ 116. 3. Sing. Med.

1. Praesenspraesens; s. auch 3.

Idg. Suffix ist -tai: jAw. saēte »er liegt«, PDw. ni sīt1: ai. setē, gr. κείται; — gAw. dazdē »er nimmt sich vor«, d. i. ar. *daδđai mit δd aus d + t(vgl. § 52 f.): ai. dattė; — — jAw. yazaite »er ehrt«: ai. yájatē, gr. φέρεται; ap. vainataiy, jAw. vaēnaite »er scheint«.

Conjunctiv: jAw. yazā te »er soll ehren«: ai. yájātē 2.

* S. oben § 108, 1 No. — 2 Daneben ai. yájātāt. Die aind. Conjunctiverslangen mit -āt gegenüber den indicativischen mit -āt (-at) beruhen auf specielt indischer li entragung aus der 1. Sing. (yájāt). S. BTHL., KZ. 27, 210 ff.

2. Praeteritum.

Idg. Suffix ist -to: jAw. yazata wer verehrte«, ap. apatatā wer fiel«: ai. áyajata, gr. ἐπέτετο; — ap. agmatā »er kam«, np. āmad (s. § 122)1; — ap. akutā »er machte sich« (\$ 290): ai. ákrta; — gAw. aogodā »er sagte«, d. i. ar. *augda (\$ 53 I, 3).

Optativ: jAw. baraēta »er möchte tragen«: ai. βάrēta, gr. φέροιτο: — gAw. daidītā »er möge setzen«: ai. dadītá.

Conjunctiv: gAw. mainyātā »er soll meinen«. Einziges Beispiel.

Eine zweite nur im Arischen vorkömmliche Suffixform ist -i: vgl. die 1. Sing. (\$ 114, 2) und Brugmann, Grundriss 2, 1273, 1380. Vgl. gAw. avāčī »er wurde genannt«: ai. ávāči; — ap. adāriy »er wurde gehalten«: ai. ádāri; — jAw. ər'nāvi »es wurde verdient«. S. unten § 154.

I S. § 111, I No. Vgl. im übrigen zu der hier angeschnittenen Frage nach den Quellen des neupersischen Praeteritums IF. 4, 125 ff.

3. Perfectpraesens.

Ar. Suffix -ai¹; die 1. und 3. Person fallen durchweg zusammen: jAw. da de ver hat gesetzte: ai. dad e; — jAw. vaoče ver ist genannte: ai. ūčė.

Gegenüber griech. -ται, das nach gewöhnlicher Annahme aus dem Praesens eingedrungen sein soll; doch s. BTHL., Studien 2, 193 f., IdgF. 3, 30 f.

Der Zusammenfall der 1. und 3. Sing. Med. im Perfect und die Gleichheit der Ausgänge für die 1. Sing. Med. im Praesens und Perfect hat schon im Arischen zur Folge gehabt, dass auch im Praesenst ai-Formen in 3. Sing. an Stelle der tai-Formen gebraucht wurden. Vgl. 4. So: jAw. mruye (d. i. *mruve, \$ 268, 19) »es wird gesprochen«: ai. bruvé; — jAw. niyne »er schlägt nieder« gegenüber ai. nihatē.

* Und zwar mit wenigen unsicheren Ausnahmen (DELBRÜCK, Verbum 70; WHITNEY, Grammar² § 737; Ludwig, Rigveda 6, 210) im unthematischen, weil hier die 1. Sing.

Med. auch in der Betonung zur entsprechenden Perfectform stimmte.

4. Imperativ.

Ar. Suffix -tām. Vgl. jAw. †vər²zyatam »es soll gewirkt werden«"; ap. varnavatām »er soll überzeugen«2; — gAw. dyātam »er soll gebunden werden« (§ 142). S. ai. yajatām.

Daneben schon im Arischen -ām, hervorgerufen durch das Nebeneinander von -tai und -ai im Praesens, s. 33. gAw. ūčam »es soll gesagt werden«; — gAw. vī dam »es soll vollstreckt werden«; s. ai. duhām.

¹ Vp. 15, 1; vgl. Jackson, Grammar 144; Geldner, KZ. 31, 531 (geg. Neuausg.). - 2 S. unten § 131; KZ. 29, 563. — 3 S. BTHL., KZ. 28, 31; GELDNER, KZ. 30, 533, BB. 15, 261.

\$ 117. 1. Plur. Med.

Praesenspraesens.

Ar. Suffix -maďai: jAw. yazāmaide »wir verehren«: ai. yájāmahē; jAw. mainyāmaide »wir denken«: ai. manyāmahē; — — jAw. mrūmaide »wir sprechen«: ai. brūmáhē.

Daneben -amadai aus idg. -mmº in gAw. hiščamaidē wir thun uns zusammen mit —« (§ 126); s. oben § 109, 2.

Conjunctiv: jAw. čina sāmaide »wir wollen lehren« (§ 129), s. ai. yáčišāmahē. Wegen ai. yajāmahāi s. § 116, 1 No.

2. Praeteritum.

Ar. Suffix -madi, welches, wenn gleich gr. -μεθα, auf idg. -medo be-Vgl. gAw. amāhmaidī (d. i. *amasmo, s-Aorist) »wir erkannten«: ai. ágasmahi; § 156.

Optativ: vāurvimaidī »wir müchten überzeugen« (§ 128); s. ai. sáčemahi.

§ 118. 2. Plur. Med.

Praesenspraesens.

Ar. Suffix -duai. Vgl. gAw. †dīdrayžō.duyē »ihr wollt euch sichern« (§ 136); — daduyē »ihr erwerbt euch« (§ 122); — mərəngəduyē »ihr zerstört« (§ 129). Zur Schreibung duyē statt dvē s. § 268, 19. — Wegen des jAw. čara we wihr geht« gegenüber ai. čáraď vē vgl. \$ 268, 38; 274 No. 2.

Arisches Suffix ist -duam; jAw. -bwom, gAw. -dum (\$ 268, 22, 38). jAw. dārayabwəm »ihr hieltet«: ai. dāráyadvam; — gAw. Ərāzdūm »ihr schütztet«:

Conjunctiv: gAw. †mazdånhō.dūm »ihr sollt bedenken« (s-Aorist); einzige Form.

\$ 119. 3. Plur. Med.

S. noch § 121.

1. Praesenspraesens; s. § 111, 1.

Arisch: -atai (aus idg. -ntái und -ntai) ; -ntai, nach ă.

a. -atai: gAw. mər nča tē »sie zerstören« (\$129); s. ai. bunjate; gAw. šavaitē »sie schreiten gegen« (§ 90, 2; 167, 2).

b. -ntai: jAw. yazənte »sie verehren«: ai. yájantē; s. gr. φέρονται.

Conjunctiv: gAw. yaojantē »sie sollen sich verbinden«; s. ai. másantē; – jAw. yazånte »sie sollen verehren«; s. gr. φέρωνται; gegenüber ai. yá*jāntāi;* \$ 116, 1 No.

r Die aind. Betonung auf dem a - b'unjátē, bruvátē - schreibe ich dem Einfluss der Activformen zu. In alter Weise betonen ai. asate und bunjate. An ein idg. Suffix -éntai (s. § 111, 2; 119, 2) möchte ich trotz ai. rantē nicht glauben; gAw. frārəntē ist gegen BB. 13, 47 in $fra + ar^{\circ}$, Conjunctiv, zu zerlegen. — 2 S. KZ. 29,

2. Praeteritum; s. § 111, 2.

Arisch: -anta (aus idg. -énto, bzw. -ènto, mit Nebenton); -ata (aus idg. nto); -nta (aus idg. -nto).

a. -anta: gAw. xšēntā »sie herrschten« (unthematischer Aorist, § 122;

ā aus ir. a, \$ 298, 1); vgl. ai. kránta »sie machten«.

Optativ: jAw. yasayanta »sie möchten verehren«, aus idg. *iáyojènto, gegenüber ai. vájeran, vájerata mit r-Suffix (§ 121, 165).

b. -ata: gAw. varatā »sie wählten«1; s. ai. ájanata; § 167, 2.

Neben -ato hat das Awesta auch -āto: gAw. vərənātā »sie wählten«2: ai. vrnata; — gAw. vīšyātā »sie entschieden sich« (§ 122)2; — gAw. dātā »sie gaben« (§ 112)2. Ich weiss für das lange & darin keine rechte Erklärung zu geben; J. Schmidt, Festgruss an R. Roth 183 befriedigt auch nicht2.

1 S. BTHL., KZ. 29, 285. — 2 Vgl. BTHL., AF. 2, 61 f.; GELDNER, KZ. 28, 200; oben § 112, 3 b. Die an der ersten Stelle Zurückführung des ā auf idg. ā ist doch nur ein Notbehelf; vgl. 1, Nu. 1. Wegen jAw. daðā'ā Yt. 10, 3 s. GGA. 1893, 402.

c. -nta: jAw. yazənta »sie verehrten«, ap. abaranta »sie trugen«: ai. άδαranta, gr. ἐφέροντο.

3. Imperativ; s. \$ 111, 3.

Arisch: -antām, -atām und -ntām, in der dem Praeteritalsuffix entsprechenden Verteilung (s. 2). Ar. -atām (ai. dadatām) kann ich aus dem Iranischen nicht nachweisen.

a. -antām: gAw. xšāntam »sie sollen herrschen«, vgl. 2 a.

b. -ntām: gAw. xraosəntam »sie sollen aufschreien«: krösantam.

§ 120. Du. Med.

Die Erklärung von gAw. $dva^id\bar{\imath}$ (d. i. * $duva^id\bar{\imath}$) als 1. Du. mit dem Suffix ar. - uadi = ai. -vahi ist nicht ganz sicher; s. AF. 3, 39. Sonst sind nur 3. Du. bezeugt; s. dazu \$ 113 und KZ. 29, 283 f., Jackson, JAOS. 14, CLXV. Für die 3. Du. sind im Iranischen folgende Suffixformen belegbar:

1. Praesenspraesens¹.

- a. iran. -ātai; Perfect: gAw. mamanāⁱtē »sie haben gedacht«: ai. ma
 - b. iran. -atai; Praesens: gAw. vərənvaitē »sie wählen«.
- c. iran. -tai; Praesens: gAw. myāsaitē »sie mischen sich« (them., § 123) oder 125); — Perfect: gAw. dazdē »sie haben geschaffen«, d. i. ar. *dabdai, mit δd aus d + t (§ 53 I).

d. iran. -ītai; Praesens: jAw. †vīsaēte »die beiden kommen«; — Con-

junctiv: gAw. jamaētē »sie sollen kommen«; gegenüber ai. bravāitē3.

e. iran. -ī\ai: Praesens: jAw. čarōi\ai »sie gehen«: ai. čárēt\bi (2. Du.).

2. Praeteritum¹.

f. iran. -ātam4: gAw. asrvātəm »sie wurden gehört«: ai. ášruvātām.

g. iran. -ītam4: jAw. apər3saētəm »sie beredeten sich«: ai. áprčetām; —

— jAw. da^{*}dītəm »sie schufen«⁵, gegenüber ai. ádadātām.

¹ Zu den einzelnen Formen s. KZ. 29, 283 ff. — ² jAw. parəx āide Yt. 19, 46 scheint verderbt, s. ebd. 287. - 3 Indische Neubildung, s. KZ. 27, 214. - 4 -am gegenüber ai. -ām wohl nach den Activformen; s. übrigens auch KZ. 29, 288. — 5 Vgl. dazu aber auch BTHL., Studien 2, 169.

§ 121. Die r-Suffixe der 3. Plur.

Nur im Awesta bezeugt. Hier finden sie sich im Activum und Medium; im Praesenspraesens, Praeteritum, Perfectpraesens und Optativ. Vgl. im Allgemeinen Brugmann, Grundriss 2, 1388 ff.; fürs Arische BTHL, KZ. 29, 585 f.; WILHELM, Transact. 9th Or. Congr. 1, 537 f. Belegt sind:

I. fürs Activum:

a. iran. -r; Optativ: jAw. hydro »sie möchten sein«: ai. syúr (s. b); ein-

zige Form; s. \$ 172.

b. iran. -ar, worin idg. -ér (§ 111) und -rr (satzphonetisch für r; § 84, 3; 56 f.; = ai. -ur) zusammengefallen sind. Perfect: jAw. årshar? »sie sind gewesen«: ai. āsúr; - Praeteritum: gAw. ādar »sie machten«: ai. ádur.

c. iran. -rš²; Optativ: jAw. jamyār²š »sie möchten kommen«: ai. gam-

yúr (s. b); \$ 172.

d. iran. -rš (= ai. -ur); Perfect: gAw. čikoitor š »sie sind bedacht«: ai. čikitúr; einzige Form.

2. fürs Medium:

- e. iran. -rai; Praesens: jAw. sõire »sie liegen«: ai. sérē; jAw. ånhāire »sie sitzen«; mravāire, niyrāire; s. Bthl., Studien 2, 122 ff. und
- f. iran. -arai aus idg. -rrai (nach Doppelconsonanz; § 56 f.; 84, 3); Perfect: jAw. čāxrare »sie haben gemacht« (V. 4, 46; NA.): ai. čakrirė;

g. iran. -ram; Praeteritum: jAw. vaoziram »sie zogen«; s. ai. ásasrgram. Vgl. jAw. vaoze 3SM.; BTHL., AF. 1, 135; GELDNER, 3 Yasht 48; unten § 159, 2.

Einzige Form.

II Ab. DIE BILDUNG DER TEMPUSSTÄMME.

Vgl. dazu oben \$ 101 und \$ 95 ff.

Fast bei allen unthematischen Tempusstämmen finden wir auch Formen, welche der thematischen Conjugationsklasse nachgebildet sind. Es war unbedingt geboten,

sie gleich hier mit zu erwähnen, da öfters eine der verschiedenen Tempusstammformen überhaupt nur durch eine thematische Bildung belegbar ist; vgl. übrigens auch unter II Ac 2.

Vgl. zur Bildung der Tempusstämme im Allgemeinen Brugmann, Grundriss 2, 868 ff.; — fürs Iranische: BTHL, Handbuch 117 ff.; Jackson, Grammar 140 ff.; J. Darmesteter, Études Ir. 1, 184 ff. Ebenda die weitere Litteratur.

II Ab 1. Praesensgruppe.

Sie umfasst die Praesens- und die nichtsigmatischen Aoristbildungen.

II Ab I a. Suffixlose Praesentien.

Die einfache oder reduplicirte Wurzel ohne besondere Erweiterung^t dient als Praesensstamm, der teils thematisch teils unthematisch flectirt wird.

I Den »thematischen Vocal« (§ 101, 3) rechne ich nicht als solche, d. h. nicht als besondere Erweiterung. Ob in gr. φέρετε die erweiterte oder in φέρτε die verkürzte Wurzel vorliegt, ist bekanntlich streitig; s. oben S. 48. Von solchen Bildungen aus aber kann der Vocal leicht überallhin verschleppt worden sein. Denkbar wäre übrigens sogar auch das, dass das e, o ursprünglich Bestandteil des Personalsuffixes war; vgl. oben die Personalsuffixe für die 3. Plur. und für 2., 3. Du. im Medium (§ 111, 119, 120).

§ 122. 1. Klasse; ai. ásti, ádat.

schw. St. = h V; Unthematisch. Der starke Stamm besteht Schw. St. = t V. aus der hochstufigen und hochbetonten, der schwache aus der tiefstufigen und tieftonigen Wurzel. — Die 1. Klasse ist aufs engste mit der 2. und 3. verwandt, welche die hoch-, bzw. tiefstufige Wurzel in thematischer Flexion zeigen. Im Indischen entspricht das Praesens 2. und der Aorist (nach Whitney's Zählung) 1. Klasse. Beispiele:

1) ái-: i- »gehen«: ap. aitiy, jAw. aëti »er geht«: ai. éti, gr. sīoi; — gAw. ayenī »ich will g.«: ai. áyāni; — jAw. yeinti »sie gehen«: ai. yánti; —

gAw. idī, ap. idiy »geh«: ai. ihi, gr. i'a.

2) stáu-: stu- »preisen«: jAw. staomi »ich preise«, staot »er pries«; — stavāne »ich will pr.a, stavanō »gepriesen«: ai. stávāni, stávānas; — — jAw. stūtōi »preise«, PDw. stot »er preist«: ai. stuhi, stutē; — jAw. stuyē (d. i. stuve, \$ 268, 19) »ich preise«: ai. stuvē.

3) kár-: kr- »machen, thun«: gAw. čōr²t »er machte« (= ir. *čart, \$ 298, 3): ai. ákar (aus °rt); — gAw. čara¹tī »er soll m.«: ai. kárati; — gAw. kər²švā »mache«, ap. akutā »er machte sich« (für ir. *akṛta, \$ 290,

No. 2): ai. kršvá, ákrta.

4) ģ'án: ģn- »schlagen, töten«: jAw. jainti, bal. jant »er schlägt«, jAw. jantu »er soll schl.«, ap. aja" »er schlug«: ai. hánti, hántu, áhan; — jAw. janat »er soll schl.«, janāni »ich will schl.: ai. hánat, hánāni; — — jAw. niyne »er schlägt nieder« (§ 116, 3), paiti.ynīta »er möge sich wehren«: ai. ģnīta; — jAw. jaiði »schlage«, ap. patiyajatā »er schlug«: ai. jahi, áhata; — jAw. janyāt, ap. janiyāt »er möge schl.«: hanyát (mit an aus idg. nn; s. \$ 95, 4).

5) ģām-: gm- »kommen«: gAw. jantū »er soll k.«, jīn »du kamst« (= ar. *ģans; \$ 94, 2): ai. gántu, ágan; — gAw. jamattī, jimat (i aus a, \$ 298, 4) »er soll k.«: ai. gámat; — gAw. g'mon »sie kamen«: ai. gmán; — gAw. gatāī »komm«: ai. gaht; — jAw. jamyāt, ap. jamiyāh »er möge k.«:

ai. gamyāt (mit am aus mm, \$ 95, 4).

6) uás-: us- »wollen«: gAw. vas mī »ich will«, vasī, vasīī »du w., er w.«:

ai. vášmi, vákši, vášti; — gAw. usmahī »wir wollen«: ai. ušmási.

7) ás-: s- »sein«: jAw. asti, ap. astiy, np. ast »er ist«: ai. ásti, got. ist; — gAw. anhaⁱtī, ap. ahatiy »er soll s.«: ai. ásati, lat. erit; — — jAw. hənti, ap. haⁿtiy, np. and »sie sind«: ai. sánti, got. sind; — jAw. stō »beide sind«: ai. stás; — jAw. mahi »wir sind« (§ 87): ai. smási.

8) šas-: šiš- (i aus ə; \$ 98, 3) »lehren«: gAw. sastī »er lehrt«, sastū

»er soll l.«: ai. šásti; — vgl. gAw. sīšā »lehre« (unten Anh.).

9) đá: đi-, đa- (wegen i, a s. § 69 f.; 98, 1): đ- »setzen«: gAw. dāṭ, ap. adāʰ »er setzte«: ai. ádāṭ; — jAw. dayå »du mögest s.«; — gAw. ādar³ »sie setzten«: ai. ádūr; — gAw. dyāṭ »er möge s.«. — dī- ist im Iranischen nicht sicher nachweisbar; gAw. dīšā kann Injunctiv sein (mit ī für i, vgl. 8), s. ai. ádītās, aber auch Optativ; s. § 104.

το) pái- (pá-; § 80, 3): pai- (α aus uridg. ə) »schützen«: jAw. pāti »er schützt«: ai. páti; — ap. pādiy »schütze«: ai. pāhi; — jAw. payå »du

mögest schützen«.

Bei einzelnen Praesentien der 1. Klasse ist der eine der beiden Stämme

schon in indogermanischer Zeit aufgegeben worden.

11) šái- »liegen« (Brugmann, Grundriss 2, 891): jAw. saēte »er liegt«, PDw. nisīt »er legt sich nieder«, jAw. sōire »sie liegen« (\$ 121, 2), sayanəm »liegend«: ai. šētē, šērē, gr. κεῖται, ἀκεανός (ΚΖ. 27, 477). Vgl. aber J. Schmidt, KZ. 32, 379.

12) δμ- »werden«: jAw. bun (d. i. *bŭvən, \$ 268, 22; zu gr. έφυν s. \$ 111) »sie wurden«: ai. άδūνan; — gAw. bva nti[čā (d. i. buv) »sie sollen w.«:

ai. buvāni; — jAw. buyāt »er möge sein«: ai. būyāt.

13) μάs- »sich kleiden« (Brugmann, a. O. 2, 892): jAw. vaste »er kleidet sich«, varahānəm »amictum«: ai. vástē, gr. ἐπίεσται.

14) ās- »sitzen«: jAw. āste »er sitzt«, āhiša »du mögest s.«: ai. āstē, gr. ἦσται.

Zu den Praesensformen mit Dehnstufe der Wurzel: jAw. āiti »er geht«,

tāšti »er zimmert«; s. § 125, 136.

Anhang: Übertritt in die thematische Flexionsweise findet sich allenthalben. Als Beispiele mögen dienen: zu 2) jAw. stavanuha »preise«, stvōiš »du mögest pr.«; vgl. ai. stávatē, stuvatē »er preist«; — 4) jAw. janatti, np. zanad »er schlägt«; jAw. janat »er schlug«: ai. áhanat; jAw. janatta »er möge schl.«; — zu 5) jAw. frāymat »er kam«; ap. agmatā, np. āmad (\$ 116, 2) »er kam«; vgl. ai. gamēyam; — zu 7) jAw. anhat, ap. āhah »er war«; — zu 8) gAw. sīšā »lehre«, sīšōiṭ »er möge lehren«; vgl. ai. šišāmahē¹; — zu 9) gAw. daduyē (\$ 118, 1) »ihr erwerbt euch«, np. nihad »er legt nieder«; vgl. ai. ádat²; — zu 10) jAw. pāyōiš »du mögest schützen«, np. pāyad »er schützt«, jAw. payemi »ich schütze«, ap. payahuvā »schütze«; — zu 13) jAw. vanhata »er kleidete sich«; — ferner zu 3) PDw. cart, caran »er macht, sie machen«, ersteres lautlich dem gAw. Conjunctiv čaratti gleich (s. \$ 101, 3)³; — zu 12) np. buvad »er ist«. — Dazu zahlreiche Conjunctive mit ā (\$ 104, 1): jAw. ayāṭ, stavāṭ, janāṭ, anhātti, pāyāṭ u. s. w., np. bād (aus *būāti, \$ 76) u. a. m.

I Die thematischen Praeteritalformen dazu haben im Indischten 2 S. Brugmann, a. O. 2,889, aber auch oben § 104, I. — 3 Ap. bewahren u.s. w. gehört mit bal. žarag »beobachten zu ai. žárati; s. ZDMG. 48,512.

§ 123. 2. Klasse; ai. bávati.

2. St. = $h \not V + a$. Als Praesensstamm erscheint die hochstufige und hochtonige Wurzelform mit dem thematischen Vocal: die häufigste aller Praesensbildungen; im Indischen 1. Klasse. S. übrigens § 122. — Beispiele:

 nája- »führen«: jAw. nayeⁱti »er führt«, ap. anayatā »er wurde geführt«, Phlv. nayand »sie führen«: ai. náyati.

- 2) Đầua- »werden«: jAw. bava[†]ti »er wird«, ap. bavātiy »er soll w.«: ai. Đầuati.
- 3) $\delta \acute{a}ra$ »tragen«: jAw. \emph{bara}^iti , np. \emph{barad} »er trägt«, ap. $\emph{baratuv}$ »er soll tragen«: ai. $\delta \acute{a}rati$, gr. $\phi \acute{e}\rho \omega$.

4) máiža- »harnen«: jAw. maēzaiti, np. mēzad »er harnt«: ai. méhati.

5) ráuða- »wachsen«: jAw. raoòahe »du wächst«, np. rōyad »er wächst«: ai. rōðati, got. liuda.

6) bánďa- »binden«: jAw. bandāmi »ich binde«, np. bandad »er bindet«: Pa. banďati, got. binda.

7) páka- »kochen«: jAw. pačata »er kochte«, np. pazad »er kocht«: ai. páčati, ksl. pečetű.

8) áža- »treiben«: jAw. azaiti »er treibt«: ai. ájati, gr. άγω.

jáža- »verehren«: jAw. yazate »er verehrt«, ap. yadātaiy »er soll v.«:
 ai. yájati.

10) įάka-, įάša- »wünschen«: gAw. yečā (§ 298, 5), yāsā »ich wünsche«, jAw. yāsāmahi »wir wünschen«: ai. yắčati »er wünscht«; vgl. gr. ζητέω. S. § 54 f. und AF. 2, 118.

Zu den Formen mit dehnstufiger Wurzel wie jAw. tāpaiti u. s. w. s. § 125.

- § 124. 3. Klasse; ai. tudáti, ávidat.
- 3. St. = $t\sqrt{+\dot{a}}$. Als Praesensstamm fungirt die tiefstufige und tieftonige Wurzel mit dem thematischen Vocal. S. tibrigens § 122. Im Indischen Praesens 6., Aorist 2. Klasse. Beispiele:

1) uišá- »hinzutreten; werden«: jAw. vīsata »er wurde«, vīsata »werde«:

ai. višáti »er tritt hinzu».

2) druģā- »lügen, betrügen«: jAw. drujā ti, družā ti »er betrügt«, Phlv. drujand »sie belügen«: ai. druhan »sie betrogen«.

3) syžá- »entlassen«: jAw. hər'zāmi »ich lasse«, hər'zayən »sie möchten lassen«, np. hilad »er entlässt« (aus ir. *hrzo, \$ 57 No.): ai. syjáti »er entlässt«.

4) bṛrá- »(sich) rasch bewegen«: jAw. barata »er ritt«, baranti »bei dem wehenden«: ai. burántu »sie sollen sich r. bew.«, buránānas »zappelnd«. S. § 56 ff., IdgF. 1, 178.

5) sidá- »sich setzen« (aus idg. *sədé-; \$ 97, 1): jAw. nišhiδōiţ (für *ni-šiδ°,

\$ 287) »er möge sich setzen«1.

¹ Zum ai. sīdati s. BB. 17, 117.

 ská- »nachgehen«: gAw. sčantū »sie sollen nachg.«: gr. ἐπέσπον, ἐπέσποι. Vgl. ZDMG. 38, 120 f.; KZ. 30, 534.

7) ptá- »fallen«: Phlv. ōftad, np. uftad »er fällt« (d. i. ir. *aya-pta-ti):
 gr. ἐπτόμην. S. Horn, Grundriss 22.

§ 125. 4. Klasse; ai. rášti; rájati.

4. a. St. = d $\sqrt{}$ Der Praesensstamm enthält die Dehnform der b. St. = d $\sqrt{}$ Wurzel mit, selten ohne thematischen Vocal. Der Dehnvocal stammt aus dem Perfect oder aus dem s-Aorist; s. IdgF. 3, 1 ff., 32 ff., 50 ff., 53; 4, 130. Gewisse Nominalbildungen sowie das »Iterativum« (§ 151) haben seine Herübernahme ins Praesens unterstützt.

a. 1) ái- »gehen«: jAw. āiti »er geht«: apr. ēit (?); np. āyand »sie gehen«; thematisch: āyad »er geht«. Vgl. § 160, 12. Daneben jAw. āē'ti: ai. ēti,

§ 122.

b. 2) bráža- »strahlen«: jAw. brāzati »er strahlt«, np. barāzad: ai. brá-

jatē. S. dagegen gr. φλέγω.

3) rāža- »gebieten«: jAw. rāzaⁱti »er gebietet«: ai. rājati; vgl. auch np. afrāzad bei Horn, Grundriss 22. S. dagegen lat. regō.

4) kāda- »zerquetschen, kauen«: np. xāyad »er kaut«: ai. kādati. S. dagegen jAw. vīxaðat »er quetschte auseinander«.

5) tápa- »wärmen«: jAw. tāpa'te »er wärmt, bescheint«, np. tābad. S. da-

gegen ai. tápati, PDs. Savam »ich wärme«.

6) gasa- »essen«: jAw. ganhonti »essend« (fem.). S. dagegen jAw. ganhonti »sie verzehren«, ai. agasat.

7) rāma- »ruhen, stehen bleiben«: jAw. rāmōiðwəm »ihr möget st. bl.«,

np. ārāmad »er ruht«. S. dagegen ai. rámatē »er ruht«.

8) krāma- »schreiten«: np. xirāmad »er schreitet«: ai. krāmati, wo-

neben krámati.

Späterhin wird der Typus b häufiger; vgl. noch: np. dārad¹ »er hält« zu ai. dārišyáti, daneben afy. larī; — np. kārad¹ »er sät« zu ai. kiráti, daneben afy. karī; — np. tāzad »er läuft« zu jAw. tača¹ti u. s. w. — Vgl. übrigens auch Darmesteter, Études 1, 100.

1 Vgl. die Praeterita dašt, kašt, d.i. ar. *oaršta, 3. Sg. Med. des s-Aorists; § 156, 4;

zum letztern s. ai. kārišat.

§ 126. 5. Klasse; ai. juhöti [, ajīgar].

5. St. St. = red. h V; Unthematisch. Im Übrigen wie Klasse 1, Schw. St. = red. t V. aber mit Reduplication; vgl. dazu § 102. Im Indischen Praesens 3. [und Aorist 3.] Klasse; wegen der Betonung im Indischen s. KZ. 29, 552 ff., J. Schmidt, KZ. 32, 379. — Beispiele:

1) sišák-: sišk- »zusammengehen mit —, folgen«: jAw. hišhaxti (für *hiša°, § 287) »er geht nach«: ai. síšakti; — — gAw. hiščamaⁱdē (§ 117, 1)

»wir gehen zus. m.«.

2) iiár-, īr- (\$ 102 I, 1 c) »sich erheben«; in thematischer Flexion: jAw. uzyarāt (d. i. *uziv°; \$ 268, 11) er soll aufgehen«; s. ai. iyarti, iyārši;

— gAw. īratū »er soll sich erheben«; s. ai. īrtē.

3) daαtā: dad: »setzen«, dadā: dad- »geben«. Die Formen der beiden Wurzeln sind im Iranischen mit wenig Ausnahmen (§ 52 f.) lautgesetzlich zusammengefallen: jAw. daδāti »er gibt, setzt«: ai. dádāti, gr. τίθησι; — ap. dadātuv »er soll g.«: ai. dádātu; — jAw. †dað*mahi »wir geben«: ai. dadmási; — jAw. dazdī »gib«: ai. dēhī (§ 41); — gAw. dazdē »er setzt für sich«: ai. dattē (§ 52, 3); — gAw. da¹dīta, jAw. da²ðīta¹ »er möge setzen«: ai. dadātītā. — S. noch gAw. da¹dīt »er setzte«, § 143.

4) điđái- (điđá-; \$ 100, 2): điđi-, đađi- »sehen«: jAw. điồāti »er sieht«, điòāt »er sah«; — jAw. đabyantō »die sehenden«; s. ai. điđyānas. S. dazu

ZDMG. 43, 665.

Von thematisch flectirten Formen seien ausser den zu 2) erwähnten noch angeführt: zu 3) jAw. $da \gg a^i ti^{\, t}$ »er giebt, setzt«, np. dihad; gAw. dadat »er setzte«, dadən »sie setzten«, $dadənt\bar{e}$ »sie werden gesetzt«; vgl. ai. $dadat\bar{a}m$, $dadat\bar{e}$ 3SM. u. s. w.; — zu 4) jAw. $da^i \partial_j a$ »sieh«, $di \partial_j at$ »er soll sehen«.

r Das \$ ist auffällig; doch s. \$274 No. Vgl. oss. dädt un, dät t in ngeben« bei Hübschmann, Oss. Sprache 96. Zu Fick's Erklärung, Wörterbuch 1⁴ 237, 245 s. IdgF. 3, 30. Das h in np. dihad »er gibt« kann ebensowohl auf ir. \$ als auf d zurückgehen.

§ 127. 6. Klasse; ai. tišťati; ájījanat.

6. St. = red. t $V + \acute{e}$. Sie steht im engsten Zusammenhang mit der vorhergehenden Klasse, zu der sie sich verhält wie Klasse 3 zu 1. Beispiele:

I) žižaná- »zeugen, gebären«: jAw. zīzanənti »sie gebären«; zīzanāt »sie soll gebären«: ai. άjτjanat, gr. γίγνομαι, lat. gignō. Ar. -an- aus -nn-. Wegen des jAw. τ der Reduplicationssilbe s. oben S. 54 No.

2) sišťá- »stehen«: jAw. hišťaⁱti »er steht«, ap. a^hišťatā (\$ 270 c, 6) »er

stand«; ai. tišťati; aber gr. ίστησι.

Die meisten Formen unsres Typus beruhen auf einzelsprachlicher Überführung der Praesensstämme 5. Klasse zur thematischen Conjugation; s. § 126. Zu jAw. vaočat »er sagte«: ai. ávočat vgl. unten § 163.

§ 128. 7. Klasse; ai. čárkarti.

- St. St. = verst.-red. $h \gamma$; Unthematisch. Wie Klasse 5, aber mit verstärkter Reduplication; Schw. St. = verst.-red. tV. Intensiva; s. noch § 150. Zur ursprünglichen Betonung s. KZ. 29, 533 und Burchardi, Intensiva 7 ff.; zur Reduplication § 102 II. Die Klasse hat im Iranischen nur wenige Repräsentanten; s. übrigens auch § 161. - Vgl.:
- 1) Karkar-: Karkr- »rühmen, gedenken«: jAw. čar kər mahī »wir rühmen«: ai. čarkrđi; ai. čarkarmi.

2) daidais-: daidis- »zeigen«: gAw. daēdōist »er zeigte«; s. ai. dēdišat.

3) uaiuaid-: uaiuid- »finden, bewirken«: gAw. võivīdaitī »er soll herstellen« (Y. 30, 8; so Pt 4, J 2): ai. vévidat.

4) pāpar-: pāpr- »füllen«: thematisch: jAw. pāfrāiti »er soll füllen«.

5) uāuar-: uāur- »überzeugen«: thematisch: gAw. vāurayā, vāurōimaidī (\$ 268, 18) »ich, wir möchten überzeugen«.

6) pāpāi-: pāpai- (a aus uridg. ε) »schützen«: jΛw. pāpayamnō »sich

schützend«.

7) šrārai- [: šrāri-] »verleihen«: ap. niya3rārayam »ich gab zuriick«; - thematisch: jAw. nisrārayå »du sollst zurückg.« Vgl. jAw. nis rinao ti,

II Ab 1 β. Nasalpraesentien.

Die Praesensstammbildung vollzieht sich in der Weise, dass ein Nasal entweder allein oder in Verbindung mit Vocalen an die Wurzel angeschoben oder in sie aufgenommen wirdt. - Litteratur verzeichnet Pedersen, IdgF. 2, 285; dazu noch Brugmann, Grundriss 2, 957 ff.; Bthl., Studien 2, 75 ff.

Auf die »Infix«frage hier einzugehen besteht keine Veranlassung. Zuletzt haben - in entgegengesetztem Sinn — BRUGMANN, Grundriss 2, 970 ff. und PEDERSEN,

IdgF. 2, 285 ff. darüber gehandelt; s. auch J. SCHMIDT, KZ. 32, 377 ff.

§ 129. 8. Klasse; ai. yunákti.

St. St. = t^{nd}_{V} ; Unthematisch. Vor dem Auslaut der tiefstufigen Wurzelform erscheint eingeschobenes Schw. St. = tV. na im starken, n — bzw. m u. s. w.; § 61, 1 — im schwachen Stamm. 7. indische Praesensklasse. — Beispiele bietet nur das Awesta; vgl.:

1) rinák-: rink- »lassen«: jAw. irinaxti »er lässt«: ai. rinákti; s. rinčánti.

Ohne Nasal: gr. λείπω.

2) Rinás-: Rins- »versprechen«: gAw. činahmī »ich verspreche«; — gAw. činas »er versprach« (§ 94, 1); — gAw. čistā dss., 3SM. (i für i; § 299, 1).

— Ohne Nasal: gAw. ¿ōišəm »ich versprach«.

3) [mṛnák-:] mṛnak- »zerstören, gefährden«: gAw. mərančaitē »sie zerstören« (§ 119, 1); — gAw. mər syāt »er möge gefährden« (§ 67). — Ohne Nasal: jAw. mahrko, ai. márkas »Tod«. — Thematisch: jAw. mər²nčate »er gefährdet«; mərənčante »sie gefährden«.

4) minás-[: mins-] »vermischen, vereinigen«: gAw. minas »du vereinigtest« (\$ 34). — Ohne Nasal: gAw. myāsaitē »die beiden vermischen sich« (\$ 120)1;

ai. *mišrás* »gemischt«.

5) µinád-: µind- »finden«: gAw. vīnastī »er findet« (§ 40); — jAw. vindita »er möge erlangen« (i für ī, § 268, 1). — S. dazu § 130, 1. Die AF. 3, 61 gegebene Erklärung des ā ist unrichtig.

§ 130. 9. Klasse; ai. vindáti.

9. St. = $t\sqrt[7]{+}\alpha$. Die tiefstufige Wurzelform mit eingefügtem Nasal und thematischem Vocal bildet den Praesensstamm. Zwischen der 9. und 8. Klasse walten die nämlichen Beziehungen wie zwischen der 3. und 1. — Vgl.:

1) μindá- »finden; sehen«: jAw. vindat »er fand«, vindāma »wir wollen f.«, ap. virdahfarnā Ἰνταφέρνης (eig. »Ruhm erlangend«; \$ 89), bal. gindant »sie sehen«: ai. vindáti »er findet«. — Ohne Nasal: gr. ίδεῖν. — S. dazu \$ 129, 5.

2) sinká- »ausgiessen«: jAw. hinčati »er giesst aus«, Phlv. āšinčad (oder

āhinčad): ai. siňčáti. — Ohne Nasal: jAw. frašaēkəm »Ausguss«.

Die Schriftzeichen gestatten beide Lesungen; s. dazu oben § 49, I.

3) krntá- »schneiden«: jAw. kər²nta²ti »er schneidet«: ai. krntáti. — Ohne Nasal: jAw. kar²tō »Messer«.

4) sumpá- »durchbohren«: np. sumbad »er durchbohrt«. — Ohne Nasal:

np. suftan »durchbohren«, ai. kūpas »Höhle«; vgl. dazu § 54 f., 140.

5) pinšá- »bemalen«: oss. finssun »ich schreibe«: ai. pišáti; s. § 62. — Ohne Nasal: np. nuvēsad »er schreibt«.

§ 131. 10. Klasse; ai. sunoti.

- 10. St. St. = $t\sqrt{+nau}$ (anau); Unthematisch. nau und nu Schw. St. = $t\sqrt{+nu}$ (anau). an die tiefstufige Wurzelform gerückt bilden den starken und schwachen Praesensstamm. 5. indische Praesensklasse. In einigen Formen (s. b) erscheint ano statt n^o , das wahrscheinlich auf idg. un beruht; vgl. Osthoff, Zur Gesch. d. Perf. 404 ff.; Brugmann, Idgf. 1, 172 ff.; Pedersen, Idgf. 2, 297 und Bthl., Studien 2, 78 ff., wo weitere Angaben; s. auch § 132. Vgl.:
- a. I) kṛṇáṇ-: kṛṇṇ- »machen«: jAw. kər²nao²ti »er macht«: ai. kṛṇắti;
 ap. akunavam (u aus ṛ, § 290) »ich machte«: ai. ákṛṇavam; — jAw. kər²nuyāṭ »er möge m.«: ai. kṛṇuyắt; jAw. kər²nū¹ði »mache«: ai. kṛṇuhi;
 np. kunand »sie machen«: ai. kṛṇvánti.

2) sˇrnáu-: sˇrnu- »hören«¹: jAw. s²runao¹ti »er hört«: ai. sˇrnōti; — — jAw. s²runuyā »du mögest h.«: ai. sˇrnuyās; — jAw. srunva²nti, bal. sunant »sie

hören«: ai. šrnvánti.

- r So sind die arischen Stammformen anzusetzen; vgl. AF. 2, 67; 3, 37 und, wegen der Einreihung in diese Klasse, IdgF. 3, 181 und BRUGMANN, Grundriss 2, 968. Ar. **5**πο* ist in bal. sunant enthalten, das dem ai. *\$*rnvánti genau entspricht, sowie in np. *\$unavad, *\$inavad »er hört«, die auf ein thematisches ir. **srnauati zurückweisen, endlich in den Infinitiven np. *\$unūdan, Phlv. āšanūtan, bal. *sunaγ »hören«; wegen des *\$ s. Studien 2, 43. Das awestische **sunao*ti ist an *srūtō: ai. *\$rnuás u. s. w. angeglichen.
 - 3) sunáu-: sunu- »keltern«: jAw. hunūta »er kelterte«: ai. ásunuta.
- 4) kináu-: kinu- »auslesen«: gAw. vīčinaot »er unterschied«: ai. áčinōt;
 jAw. činvatō »des richtenden«: ai. činvatás; np. guzīnand »sie wählten aus«: ai. činvánti.
- 5) ašnáu-: ašnu- »erreichen« (mit a aus n): jAw. ašnaoiti »er erreicht«: ai. ašnáti; — jAw. ašnuyāt »er möge erreichen«: ai. ašnuyāt.

6) tanáu-: tanu- »dehnen« (mit a aus n) i: jAw. tanava »ich will d.«:

ai. tanávāni; — jAw. tanuya »ich möchte d.« (268, 13): ai. tanvīya.

- r Gegen die Einstellung dieser und ähnlicher Stämme in die 8. ind. Klasse (§ 140) spricht ai. vánanvatī (s. Studien 2, 88) neben vanoti, vanutē, die zu einander doch wohl im nämlichen Verhältnis stehen werden wie gAw. d²bmaotā zu ai. dab noti; s. das folgende.
- b. 7) dōanáu-: dōanu- »betrügen«: gAw. d'bənaotā »ihr betrogt«. Vgl. ai. daōnōti »er betrügt«.

8) suanáu-: suanu- »antreiben«: jAw. apa.x"anvainti »sie treiben weg« (\$ 89). Vgl. ai. suváti »er treibt an«.

Thematische Flexion weisen unter andern auf: zu 1) jAw. kar nava »mache«; kər²nvō »du machtest« (so! Y. 9, 15; J 2, Pt 4); — zu 3) jAw. hunvanuha »keltere«; — zu 8) gAw. xºōnvat »er trieb an«; — ferner: ap. varnavatām »er soll überzeugen«, np. giravad (aus *unauo) »er glaubt«; endlich Conjunctive: jAw. kər navāhi, ap. kunavāhy »du sollst machen« u. s. w.

I BRUGMANN, Grundriss 2, 1014 ff. stellt dafür eine besondere Klasse auf.

§ 132. 11. Klasse; ai. punāti.

St. St. = $t\sqrt{+n\dot{a}(an\dot{a})}$; Unthematisch. Der starke Prae-Schw. St. = $t \sqrt{n (an)}$. sensstamm fügt $n\bar{a}$, der schwache n¹ an die tiefstufige Wurzelform. Einige Male erscheint an° statt n°, wie in § 131. 9. indische Klasse. — Zum Ablaut, der zwischen den beiden Suffixformen besteht, s. oben \$ 98. Die zweite Gestalt des schwachen Stammes idg. t $\sqrt{1 + n}$ ist im Arischen nicht nachzuweisen, s. aber gr. $\mu \alpha \rho \nu \alpha \tau \alpha r^{T}$. Die Stammform t $\sqrt{1+n}$ ist vor Consonanten nur im Awesta sicher bezeugt; doch vgl. Moulton, AJPh. 10, 283, der sie in ai. sunmás u. s. w. erkennen will;

vgl. aber AF. 2, 88 f. — Wegen des ai. nī- s. unten.

Vgl. AF. 2, 89 f., Studien 2, 77. Unrichtig ist J. SCHMIDT's Annahme (Festr Vgl. AF. 2, 89 f., Studien 2, 77. Unrichtig ist J. SCHMIDT's Annahme (Festgruss an R. von Roth 183), dass gAw. ver°ntō ner wählt« innerhalb des Awestischen oder auch Iranischen) aus ar. *μεπιταί = idg. *μεμπταί entstanden sei, so dass also gAw. ver°ntō seiner Bildung nach dem gr. μάρναται entspräche; s. § 71. Über die Bedingungen für den ursprachlichen Wechsel von ne mit n s. IdgF. 6. — 2 J. SCHMIDT läugnet ebd. das Vorkommen von an° neben n°. Aber anau° neben nau° (§ 131) ist doch nicht in Abrede zu stellen. Und wie häufig wechseln nau- und nō-/Vgl. die Beispiele unter b, auch in § 133. Dass gAw. *frynandhō graphischer Vertreter für *frīnmahō (bzw. *frīnmahō) sei, wie J. SCHMIDT will, halte ich für möglich, aber keineswegs für sicher. In gAw. dvanmabyascō soll entsprechend van für un stehen (vgl. jAw. dunman), aber in gAw. xrūn²ram ist es doch anders ausgedrāckt, vgl. auch anderseits jAw. a²pi.dvan²rayā; IdgF. 1, 493 f.; unten § 268, 54; 296.

a. 1) žinā-: žin- wegnehmen«: jAw. zināt, ap. adināh »er nahm weg«: ai. jináti.

2) prīnā-: prīn- »lieben« (u. s. w.): jAw. frīnāt »er liebte«: ai. áprīnāt; - ¡Aw. frīnanti »sie lieben«, np. āfrīnand: ai. prīnanti.

3) suná-: sun- »schaffen« (u. s. w.): jAw. hunāmi »ich gebäre«, gAw. hunāitī »er verschafft«.

4) urnā-: urn- »wählen«: jAw. vər ne »ich wähle«: ai. vrnē; — gAw. vərantē »er wählt«.

5) $z\bar{a}n\dot{a}$ -: $z\bar{a}n$ - »kennen, wissen« (\bar{a} aus n, \S 61): ap. $ad\bar{a}n\bar{a}^h$ »er wusste«: ai. ájānāt: — jAw. zānənti, bal. zānant, np. dānand »sie kennen«: ai. jānanti. Wegen jAw. zanāt »er kannte« s. § 142.

b. 6) prijanā-, prijan- »lieben« (u. s. w.): gAw. fryanmahī »wir lieben«,

d. i. ar. *oanmo; \$ 296. S. 2).

7) suanā-, suan- »schaffen« (u. s. w.): gAw. hvanmahi[čā »wir schaffen« (vgl. 6); - jAw. x"anat.čaxram »das Rad in Bewegung setzend«2. S. 3).

Thematische Flexion zeigen: zu a: 1) ap. adinam »ich nahm weg«; — 2) jAw. frīnaiti »er liebt«, frīnāmahi »wir l.«; — 3) jAw. hunahi »du gebierst«; — 4) jAw. vər nata »er wählte«; — 5) gAw. zānatā »ihr kanntet«, np. dānad »er weiss«; — ferner zu b: gAw. zaranaēmā »wir möchten erzürnen«; - jAw. pəšanaiti »er kämpst« (d. i. urir. *pṛtanati, \$ 272). S. \$ 169. Vgl. dazu ai. mṛṇáti, išananta u. s. w., gr. δάκνω, arm. lkanem³. — Ausschliesslich thematisch scheint bereits im Arischen das auch seiner Bildung wegen bemerkenswerte Praesens (ar.) *uainati »er verfolgt mit den Augen« (»er sieht, ersehnt, beneidet«4) flectirt worden zu sein; vgl. ap. avainah »er sah«, jAw. vaēnaiti, np. bīnad »er sieht«: ai. vēnati »er ersehnt«.

¹ Die Neuausgabe hat fälschlich °am°; s. BB. 13, 64; IdgF. 1, Anz. 101. Vgl. übrigens oben No. 2. Die Metrik beweist, wie ich noch zu fry° bemerken will, für Y. 35 gar nichts; s. Geldner, Ved. St. 1, 287 f. — 2 S. § 264 A, 28 und zur Bedeutung ai. Łakravarii. — 3 Brugmann, Grundriss 2, 979 ff. hat für die thematischen Formen zu a und b je eine besondre Klasse eingestellt. — 4 Unwahrscheinlich Johansson, KZ. 32, 508.

Den awestischen Formen mit n vor Consonanten: gAw. vər nte »er wählt«, ¡Aw. fraor nta »er wählte« (tür fravər nta, \$ 268, 41) stellt das Altindische solche mit nī gegenüber: vṛṇītē, ávṛṇīta. Auch ausserhalb des Indischen ist nī bezeugt, vgl. BTHL., IdgF. 3, 6 No. und jetzt auch J. SCHMIDT, a. O. 184. Die verschiedenen Ansichten über die Herkunft des 7 darin verzeichnet Brugmann, Grundriss 2, 973, wozu jetzt noch J. Schmidt, a. O. 179 ff., der sich mir anschliesst, Studien 2, 65 ff. Im Altiranischen ist jenes nī nicht nachzuweisen. Es steckt aber wahrscheinlich in neupersischen Infinitiven wie burrīdan »schneiden«, darrīdan »zerreissen«, wo rr aus urir. rn hervorgegangen ist, vgl. ai. druāti; BTHL., Studien 2, 107, 176 und unten \$ 142. Bezüglich der Überführung des nī in den Infinitiv lässt sich np. sunudan »hören« vergleichen, das zur 10. Klasse gehört; s. § 131 a No. 1, ferner § 142. Ich meine aber, dass auch np. dānīm, dānīd »wir wissen, ihr w.« das selbe nī enthalten, also ai. jānīmá, jānītá direkt entsprechen. Das np. ī·der 1., 2. Plur. kann gar wohl auf verschiedene Quellen zurückgehen; vgl. oben \$ 109 f., wo barīm, barīd aus dem Optativ, urir. *baraima, *baraita hergeleitet wurden, sowie unten § 142 zu np. bīd »seid«. Wenn das Np. für die 2. Plur. nicht nur $-\bar{e}d$ (mit \bar{e} aus ai), sondern auch $-\bar{u}d$ geerbt hat, so begreift man die frühzeitige Verdrängung des \bar{e} durch $\bar{\imath}$ leichter als bei der herkömmlichen Annahme (J. Darmsteter, Études Ir. 1, 107, wozu übrigens Geiger, ABayrAW. 19. 1, 411 zu berücksichtigen ist). Die 3. Sg. auf -ī des Afyanischen will GEIGER ebd. 20. 1, 220 aus -ati herleiten; vgl. aber die ebd. unter 6 a gegebenen Beispiele, die für -ati ein -al oder -a erwarten liessen; dagegen steht der Zurückführung von -ī z. B. in pē-žanī »er erkennt« auf *-ī-to von Seiten der Lautlehre nichts im Weg.

\$ 133. 12. Klasse; gr. πυνθάνομαι.

12. St. = $t\sqrt[n]{+n^o}$. Unthematisch. Der Praesensstamm zeigt das Suffix der 10. oder 11. Klasse, aber der Wurzelsilbe ist ein Nasal eingefügt. Die Praesentien dieser Klasse sind aus einer Vermischung von solchen der 8. (9.) Klasse mit solchen der 10. oder 11. hervorgegangen. Vgl. fürs Arische Bthl., Studien 2, 94 f.; ferner Brugmann, Grundriss 2, 999, 1004.

a. zur 10. Kl. 1) kṛnɨnáṇ-: kṛnɨnṇ- »schneiden« (vgl. § 24): jAw. frā-kərɨnaoṭ »er brachte hervor«; — — jAw. kərənuyāṭ »er möge schn.«. Vgl. ai. kṛntáti »er schneidet«, s. § 130.

b. zur 11. Kl. 2) kṛn'nā-: kṛn'n- »schneiden« (s. 1); in the matischer Flexion: jAw. ākər'nəm »ich brachte hervor«. Dazu afr. skanī aus ar. *skṛn'no »er schneidet«; wegen des anl. s s. § 82, 4; im Übrigen Geiger, ABayrAW. 20. 1, 199.

Weiteres Studien 2, 94 ff., IdgF. 1, 489. Vgl. insbesondre noch jAw. mərənčainīš »du gefährdetest« (§ 143) mit an wie in § 131, 132 b; s. dazu gr. πυνθάν-ομαι.

§ 134. 13. Klasse; ai. išanyáti.

13. St. = $t\sqrt{+ani} + a$. Die Tiefstufenform der Wurzel wird zum Zweck der Praesensbildung mit ani und dem thematischen Vocal vermehrt. Das a darin ist das selbe wie bei Klasse 10 b und 11 b. Vgl. im Übrigen Studien 2, 84 ff. — Aus dem Iranischen kenne ich nur:

1) pršanjá- »fragen«: jAw. pər sanye ti 1 »er fragt«.

2) žyranįć- »zürnen«: jAw. zaranimnom »den zürnenden«, d. i. ir. *zaranįamnam, § 268, 21.

I So besser als parss, wie die NA. hat; s. die Varianten zu Yt. 8, 15.

II Ab I γ. Praesentien mit Geräuschlautssuffixen.

💲 135. 14. Klasse; ai. ŗčáti; gr. ἀρέσκω.

14. St. = V + s'' + a. Inchoativa. Das Zeichen des Inchoativs ist idg. sx' (= ai. t') oder auch sx, s. Studien 2, 48 f.; Brugmann, Grundriss 2, 1029 ff. Im Iranischen fielen beide in s zusammen; s. § 51. Der Wortaccent stand teils auf dem Wurzelsonanten, teils — und meist — auf dem thematischen a. Entsprechend erscheint die Wurzel teils in Hochstufen, teils — und meist — in Tiefstufenform. In einigen Fällen tritt zwischen der Wurzel und dem Suffix ein a auf; s. b. — Vgl.:

a. 1) prš'á- »fragen« (š' aus uridg. xsx'; s. § 51, 3 b): jAw. pər sat »er fragte«, ap. parsātiy »er soll fr.«, np. pursad »er fragt«: ai. prč'áti »er fragt«,

ahd. forscu. — S. ai. prašnás »Frage«: ¡Aw. frašnō.

2) $t_r s^{\epsilon} d^{\epsilon}$ »(sich) fürchten« (s^{ϵ} aus uridg. ssx'; § 51, 1, 2): jAw. $t_r r^{\epsilon} sa^{i}ti$ ap. tarsatiy »er fürchtet sich«, oss. tarsun »ich f. m.«: lit. $triszu^{i}$. — S. ai. $tr ds \bar{a}mi$ »ich fürchte mich«, gr. $\tau \rho \dot{\epsilon} \omega$.

3) jas á- »halten« (a aus n): jAw. ayasaēša »du möchtest an dich nehmen«, ap. ayasatā »er zog an sich«²: ai. yáčūti »er hält«. — S. ai. yá-

matē »er soll halten«: gAw. yamaitē.

4) $us'\acute{a}$ - »aufleuchten« (s'' aus uridg. ssx'; s. § 51, 1, 2): jAw. $usa^it\bar{t}m$ »die aufleuchtende«: ai. $u\ddot{c}at\dot{t}m$, lit. $a\tilde{u}szo$ »illuxit«. — S. ai. $uv\dot{a}sa$ »ist aufgeleuchtet«.

5) žnáš a- »erkennen«: ap. xšnāsātiy »er soll erkennen« (§ 86),

np. šīnāsad »er erkennt«: lat. gnōscō. — S. übrigens § 142.

b. 6) rās a- »sich aufmachen, kommen«: ap. rasātiy »er soll k.«, arasam »ich kam«, np. rasad »er kommt«3. — Daneben ai. rčáti »er macht sich auf«, zu a.

7) išáš'a- »wiinschen«: gAw. išasā »ich wiinsche«. — Daneben jAw.

isaiti »er wünscht«: ai. ičáti (mit uridg. ssx, \$ 51, 2) zu a.

Im Arischen wenig häufig wird die Inchoativbildung im Iranischen sehr beliebt; vgl. BB. 13, 74 f. Uriranische Neubildungen mit dem inchoativen s sind z. B. jAw. x^νafsa »schlaf ein«, bal. vapsag, vafsaγ, PDw. xöfsan, np. xuspīdan »einschlafen«; vgl. dazu oben § 30; — jAw. tafsaţ »er wurde heiss«, np. tafsūdan, bal. tafsaγ »heiss werden«; s. ebd.; vgl. lat. tepescō. Am reichsten entfaltet hat sich die Inchoativbildung in den Pamirdialekten; s. Τομαςς SWienAW. 96, 842.

¹ Anders Brugmann, Grundriss 2, 1029, 1031. Ich sehe aber die oben gegebene Erklärung auch jetzt noch (s. Handbuch \$ 278, IdgF. 2, 263 f. — wozu man Fr. Müller, WZKM. 6, 186 vergleiche —) für die wahrscheinlichere an. Man halte dazu die Beispiele Nu. 4 und 7. — ² Vgl. BB. 14, 246 f. — 3 Vgl. IdgF. 2, 264; unrichtig

WZKM. 6, 187.

\$ 136-138. s-Praesentien.

Sie hängen aufs engste mit den sigmatischen Aoristen zusammen. Vgl. § 155 ff.

§ 136. 15. Klasse; ai. tášti; rásatē.

15. a. St. = V + s. Der Praesensstamm besteht aus der b. St. = V + s + a. Wurzel mit s (s). Die Wurzel zeigt, ganz wie im sigmatischen Aorist, alle drei Abstufungsformen, am häufigsten

die der Hochstufe, welche dem Conjunctiv des s-Aorists zukam (s. § 101, 3). Die Flexion ist überwiegend thematisch; doch s. 1, 2, 3.

I. Die Wurzel erscheint in der Dehnstufenform:

1) tāxš- (aus idg. *tēxš + s, \$ 51) »zimmern«: jAw. tāšti »er zimmert«: ai. tāšti. Daneben ai. tākšati, \$ 123. Vgl. \$ 156, 8.

2) náits- »schmähen«: jAw. nāismī »ich schmähe«; s. gr. ονείδος. Vgl.

\$ 156, 2.

II. Die Wurzel hat die Form der Hochstufe.

3) káxš- »sehen; mitteilen«: jAw. čašte »er teilt mit«: ai. čáštē. Daneben jAw. kasat »er sah«, ai. kášatē (zu § 125 b). Vgl. IdgF. 3, 1, 51; etwas anders Wiedemann, KZ. 33, 162.

4) bákša- »schenken«: jAw. baxšati, np. baxšad »er schenkt«: ai. bá-

kšati; vgl. § 6. Daneben ai. bajati, jAw. bažat (§ 276), zu § 123.

5) sákša- »nachgehen, hinter her sein«: jAw. haxšōiṭ »er möge nachg.«, haxšāya »ich möchte h. h. s.«: ai. sákšantas (Geldner, Studien, 1, 7). Daneben ai. sáčatē, jAw. hačaiti, § 123.

6) uáxša- »sprechen«: jAw. vašanhe »du sagst«, bal. gvašant »sie spr.«; zu ai. uváča »er hat gespr.«. S. dazu § 54 f.; Studien 2, 22; ZDMG. 48, 147 No.

7) rása- »gewähren, gönnen«: gÁw. råsahē »ich gönne«, råsahashōi »du gönnst«: ai. rásatē »er giebt«. S. dazu ai. rātiš »Gabe«, np. rād »freigebig«.

III. Die Wurzel ist tiefstufig.

8) ģṛbz'á- »ergreifen, nehmen« (bz' aus b + s, \$ 53 I): jAw. gər fšāne »ich will ergr.«, gr fšəmnō »ergreifend« (fš nach \$ 53 II; r für ər , \$ 268, 39): Pa. ģēppati, pr. ģēppai »er nimmt«. S. dazu ai. gṛ bṇáti, \$ 132.

Aus den neueren Dialekten erwähne ich noch: np. dōšad »er melkt«, bal. dōšant »sie m.« gegenüber ai. dōgāti nach § 122; s. dazu § 53 II; — bal. mušant »sie reiben« gegenüber jAw. mar²zati nach § 123; uš aus ar. rxš (§ 57); u. a. m.

\$ 137. 16. Klasse; ai. čikīršati; dipsati.

- 16. St. = red. $\sqrt{+s+a}$. Desiderativ. Die reduplicirte Wurzel und zwar meist in der Tiefstufenform (vgl. dazu AF. 2, 90 f.); doch s. b wird mit s (\tilde{s}) und dem thematischen a vermehrt. Zur Reduplication s. s 102; als ihr Vocal begegnet i und u, nie a. Der Hauptton dürfte ursprünglich auf dem Themavocal gestanden haben, ist aber im Indischen auf die Reduplicationssilbe gerückt; vgl. s 126. Beispiele dieser Bildungsweise bietet nur das Awesta.
- a. 1) g'ig'išá- »antreiben wollen«: jAw. jijišawuha »suche anzutreiben«: ai. jigījati (bei Gramm.).

2) Aw. (!) čixšnuša- » befriedigen wollen « (vgl. S. 54 oben): gAw. čixšnušō » befr. wollend«.

3) susrušannō »lauschend«: ai. šušrūšatē.

4) didryž'á- »festsetzen wollen« (γz^* aus g'+s, § 53 I): gAw. dīdər³žō »du wolltest fests.«.

5) $mima\gamma z \dot{a}$ »feiern wollen« (a aus n, γz^{\prime} aus g + s, § 53 I): gAw. $mima\gamma z \dot{a}$ »feiern wollend« (Part.); zu ai. $m \dot{a} h i \dot{s} \dot{t} a s$.

6) d'idr'sá- »unternehmen wollen«: gAw. d'īdar'satā »er nahm sich vor«": ai. did īr'sā.

7) $\bar{\imath}\gamma z'\dot{a}$ - »sich beeifern« (§ 53 I, 6; 98, 4; 102 I, 1 c): gAw. $\bar{\imath}z\bar{a}$ »Eifer« (Nom, act.); zu ai. $ihat\bar{z}$; vgl. § 205.

Eine besondere Stellung nehmen ein:

8) dibz'a- »betrügen« (bz' aus b + s, § 53 I): gAw. $diw\bar{z}a^idy\bar{a}i$ »zu betrügen« (Inf.): ai. dipsati »er betrügt«; zu ai. dabnoti.

9) šikšá- »lernen«: jAw. asixšō »nicht lernend« (Part.): ai. šikšati

»er lernt«; zu ai. šaknoti.

Zur Entstehung dieser Stammkategorie s. Studien 2, 161 ff. und Brug-MANN, Grundriss 2, 1028.

10) uiuānsá- »übertreffen wollen«: gAw. vīvānghatū »er soll zu übertreffen suchen«; zu jAw. vanaⁱti »er übertrifft«. Vgl. hierzu ai, jiģāsati zu hánti »er tötet« und AF. 2, 90 f.; unten \$ 299, 3.

b. 11) didrayžá- »festsetzen wollen« (s. 4 und § 55): gAw.†dīdrayžō.duyē

»ihr wollt (für euch) festzetzen«.

12) žižnāsá- »kennen lernen wollen«: Aw. zixšnånhəmnå »kennen

lernen wollend« (Part.): ai. jijňāsatē; vgl. \$ 86.

* Diese schon im Air. Verbum 129 (s. AF. 2, 90) gegebene Fassung ziehe ich auch jetzt noch der von GELDNER, BB. 14, 14 vorgeschlagenen vor.

§ 138. 17. Klasse; ai. yōkšyáti.

17. St. = V + si + a. Futurum, dessen Bildung durch Vermehrung der Wurzel mit si (si) und dem thematischen Vocal erfolgt. Die normale Form der Wurzel ist die der Hochstufe; doch s. b. Nur im Awesta zu belegen. Formen gleich ai. bavišyáti oder gr. τενέω — mit idg. əsi-, bzw. esi-; s. BB. 17, 109 ff.; Brugmann, Grundriss 2, 1094 — fehlen.

Ist die altindische Betonung auf dem thematischen Vocal altererbt, so möchte ich daraus schliessen, dass die Ausbildung dieser Tempusform erst nach Abschluss

der Ablautsperiode erfolgt ist.

a. 1) uakšyá- »sagen«: gAw. vaxšyā »ich werde s.«; jAw. vaxšyėte »es wird gesagt w.«: ai. vakšyáti.

2) zansyá- »erzeugen«: jAw. zahyamnanam »der künftig erzeugt werden-

den«; gegenüber ai. janišyáti.

3) uarxšyá- »wirken«: jAw. var šyamna »die künftig gethan werdenden«; zu jAw. vər zyeti »er wirkt« (§ 34).

4) šaušiá- »helfen«: jAw. saošyas »Heiland« (»der helfen wird«).

5) dāsiá- »setzen«: jAw. dāhyamnanam »der künftig gesetzt werdenden«: ai. ďasyáti.

b. 6) būšiá- »werden«: jAw. būšyantam »der kiinstigen«: lit. būsiù »ich

werde sein«, gegenüber ai. bavišyáti1.

¹ Zu np. bāšad »er wird sein« das von Vullers, Inst. ling. Pers.² 113 und J. DARMESTETER, Ét. Ir. 1, 219 dem ai. baniyati gleichgestellt wird, s. unten § 157.

§ 139. 18. Klasse; ai. mrdáti.

18. St. = V + d, $d^2 + x$. Vgl. Brugmann, Grundriss 2, 1045 ff. d und d sind im Iranischen zusammengefallen. Im Übrigen ist die Bildung der einschlägigen Formen keine einheitliche. Vgl.:

a. St. = h V + d (d) + a; s. § 123:

1) uáižda- »hochheben«1: gAw. võiždat »er erhob«. Vgl. 6.

2) siázda- »zurücktreten vor-, aufgeben«2: gAw. syazdat »er wich zurück«. Vgl. 5. Daneben ai. šinasti (§ 129).

3) suábda- »schlafen«: jAw. avanhabdaēta »er möge schlafen«3.

neben jAw. $x^{\nu}afsa$ (§ 135), ai. $sv\acute{a}ptu$ (§ 122).

4) snåda- »waschen«: jAw. snådayən »sie möchten waschen«. neben jAw. snayaēta (§ 147), ai. snāti (§ 122).

b. St. = t V + d (d) + i + i; s. § 147 f.:

5) šiždiá- »zurücktreten vor-, aufgeben«2: gAw. sīždyamnā »zurückweichend, jAw. siždyo »aufgebend«. Vgl. 2.

c. St. = $h V + d (d^2) + a_2^2 + a_3^2 + a_4^2 = 0.5$

6) uaiždaja- »hochheben«: jAw. võiždayantahe »des hochhebenden«. Vgl. 1.

d. St. = $t\sqrt{+d}(d) + d$; s. § 142:

- 7) mṛždā- »verzeihen«4: gAw. mər²ždātā »verzeihet«. Daneben np. āmurzad »er verzeiht« (§ 124). S. ai. mṛdáti, mṛdáyati4.
 - 1 So Jackson, AJPhil. 12, 67 f. 2 Vgl. BB. 13, 87 f. 3 S. noch die Causativbildung jAw. x²abdaye²ti, § 151. — 4 Studien 2, 173 ff. Wie np. āmursūdan zeigt, geht jAw. žd, ai. d auf idg. γd, nicht auf zd, wie ich gegenüber Brugmann, IdgF. 1, 171 bemerken will.
 - § 140. 19. Klasse; gr. τύπτω.
- 19. St. = $t\sqrt{+t+\dot{a}}$. An die Tiefstufenform der Wurzel wird t mit dem thematischen Vocal gestigt. Aus den altiranischen Dialekten kenne ich keinen sichern Beleg, es sei denn, dass jAw. Jīštayamnō »verachtend« (vgl. Geldner, 3 Yasht 128 und ai. mrdáyati neben mrdáti, \$ 139 d) hierher anstatt zu \$ 152 zu stellen ist. Aber auch die neueren bieten, so viel ich sehe, nur ganz wenige Beispiele. Vgl.:

1) suptá- »durchbohren«: np. suftad »er durchbohrt«; daneben sumbad;

vgl. § 130, 4 und unten 3¹.

2) suptá- »schlafen«: np. xuftad »er schläft«; daneben xuspad, § 135.

3) guptá- »verbergen«: np. nihuftad »er verbirgt«; daneben nihumbad;

Man beachte dazu, dass auch im Griechischen dem praesentischen τ fast stets π vorausgeht; vgl. G. Meyer, Gramm. \$2 501. Dieses Zusammenstimmen verbürgt gegen Geiger, IdgF. 3, 117 das Alter der iranischen Formen. S. im übrigen Vullers, Institutiones 151 f.; J. Darmesteter, Études 1, 200 f. — Vgl. \$ 151 a. E.

r Vgl. dazu gr. τύπτω und τύμπ-ανον; ferner zu np. nihuftad Horn, Grundriss

236 f. und jAw. gufrom.

II. Ab i 8. Praesentien mit vocalischen Suffixen*).

\$ 141. 20. Klasse; ai. tūrvati.

- 20. St. = $V + \mu + a$. μ und der thematische Vocal bilden den Praesensstamm. Die Wurzel erscheint in der Gestalt der Hoch- oder Tiefstuse. Die letztere Form (a) ist vermutlich die ursprüngliche. Vgl. im übrigen Per Persson, Wurzelerweiterung 122 ff., 132 f. und die 8. indische Praesensklasse: karôti, kurvánti. Unthematisch flectirte Bildungen wie diese sind im Iranischen nicht sicher nachzuweisen; vielleicht in jAw. $a^2pi.\gamma za^nrvatam$ »der übersliessenden« (GP.) neben $\gamma zar^2.\gamma zarnt v$ (§ 128); s. § 181 d.
- a. 1) ģīņa- »leben«: ap. jīvāhy, jAw. jvāhi (d. i. jīv°, \$ 268, 17) »du sollst leben«, Phlv. zīvand »sie leben«: ai. jivati, lat. vīvō. Daneben jAw. jiyaēša »du lebtest«, \$ 126.
- 2) sṛṇa-ī »erhalten, schiitzen«: jAw. nišhaⁿrva[‡]ti (šh für š, § 287) »er erhält«. S. dazu jAw. har ta »der Erhalter«.
- b. 3) kasua- »singen, klirren«: jAw. kahvan »sie sollen kl.«; s. dazu Bezzenberger, BB. 16, 246.2
- 4) patua- »fliegen«: jAw. para.pa@watō »des heransliegenden« (\$ 268, 38). Daneben jAw. pataiti »er sliegt«, \$ 123.
- 5) āpṇa- »erreichen«: jAw. āfənte (f aus ṭṇ, \$ 70, 76) »sie werden erreicht«. Daneben ai. āpnöti, \$ 131.

^{*)} Abgesehen vom thematischen Vocal; s. S. 67 No.

r So setze ich den Stamm an nach ai. tūrvati »er überwindet«, vgl. jAw. ta²r-vaye²ti (§ 145). Das e in lat. servāre beweist so wenig wie das von sternere; s. Studien 2, 80 No. Vgl. übrigens jetzt Pedersen, BB. 19, 298 ff.; könnte aber lat. Sergius nicht auf *se-2ή-ijos (zu gr. ἔχω) gehen? — ² Zu Justi's jAw. kastra-»Glocke«, das zu vergleichen ja am nächsten läge — auch bei Horn, Grundriss 283 —, s. Geldner, KZ. 28, 406 f. und unten § 198.

Brugmann hat für unsere Praesentien keine besondere Klasse aufgestellt; vgl. Grundriss 2, 882 f.; s. auch Caland, GGA. 1893, 402. Für mich waren insbesondere die Beispiele 2, 4 und 5 bestimmend, die Brugmann vermutlich nicht gekannt hat. Dagegen bin ich ihm darin gefolgt, dass ich Praesentien wie ai. drävati »er läuft« neben dräti nicht besonders, sondern zu § 123 gerechnet habe. Formen wie ap. stravah »du sündigtest«, np. diravad »er erntet« ziehe ich sonach trotz jAw. starəm »Sünde«, ā-stāraiti, āstryeiti »er befleckt, steckt an« und yavanam dəritanam »des geernteten Getreides« zu einer »Wurzel« *strau-, bzw. *drau-. Doch bestreite ich nicht, dass das u dieser »Wurzeln« und das der Praesensformen wie jAw. kahvan u. s. w. schliesslich das nämliche Bildungselement sind; zwischen den Wurzeldeterminativen und den Tempussuffixen besteht nur ein zeitlicher Unterschied.

\$ 142. 21. Klasse; gr. έπτη.

21. St. = t $V + \dot{a}$. Unthematisch. Die Tießtuse der Wurzel wird mit betontem \bar{a} vermehrt. Gelegentlich kommt auch die Hochstuse vor; s. b. — Ich nehme an, dass \bar{a} in der Stellung vor Consonanten aus $\bar{a}i$ hervorgegangen ist (s. § 80, 3), und dass die 21. Klasse mit den beiden solgenden in engem Zusammenhang steht, insosern als $\bar{\imath}$ bei 22 die Tießtuse zu unserm \bar{a} ($\bar{a}i$) bildet, während $\bar{a}i\bar{a}$ einsach das Plus des Themavocals ausweist. Formen mit bewahrtem $\bar{a}i$ sind Studien 2, 63 verzeichnet; das Iranische bietet kein ganz sichres Beispiel. — Schon sehr frühzeitig wurde das \bar{a} ($\bar{a}i$) in Formen verschleppt, denen eigentlich $\bar{\imath}$ zukam. Für unrichtig aber halte ich Brugmann's Annahme, es seien die \bar{a} -Praesentien überhaupt von Ansang an abstusungslos slectirt worden; Grundriss 2, 951; s. auch Per Persson, Wurzelerweiterung 93. Vgl. serner § 143 über das Verhältnis von np. pursūd-an zu g. parsād-mūn » fragen «. — S. im übrigen Studien 2, 61 ff., 114 ff. — Vgl.:

a. 1) ptā- »fallen«: np. uftād »er fiel«, aus ir. *aμαρτāta (\$ 116, 2; Horn, Grundriss 22): gr. ἔπτη¹; s. dazu jAw. pata^tti: ai. pátati (\$ 123); np. uftad »er fällt«: gr. ἐπτόμην (\$ 124).

2) grā- »werfen«: jAw. ni-γrāⁱre »sie werden geworfen« (§ 121, 2):

gr. έβλητο; s. dazu gr. βέλος.

b. 3) mravā- »sagen«: jAw. mravāⁱre »sie sagen« (\$ 121, 2)².
 4) āsā- »sitzen«: jAw. ånhāⁱre »sie sitzen« (\$ 121, 2)³.

jAw. zanāt »er kannte«, wozu auch af? pē.žanam »ich erkenne«, setzen meines Erachtens ein ar. *žanā- voraus, mit a aus n, das ebensowohl hierher als zu \$ 132 gestellt werden kann⁴, während np. dānam u. s. w., mit ā aus n, nur zu \$ 132 gezogen werden können; man vergleiche zum Quantitätswechsel des vor dem Praesenssuffix n° auftretenden Sonanten J. Schmidt, KZ. 26, 382 f. und ai. vrnôti — ūrnôti (aus *vūrn°; Osthoff, MU. 4 X). Der selbe Wechsel noch bei jAw. manayən »sie möchten meinen« (q aus urir. ā, \$ 296, 3): af? manam »ich meine«, vgl. got. munan; s. ai. manutē (\$ 131); — jAw. vānāni »ich will gewinnen«: vanāni; vgl. ai. vanāti (Conj.); s. ai. vanutē (\$ 131).

r Der ī-Stamm in petūtus; s. Studien 2, 183. — 2 S. dazu § 143, I. — 3 Vgl. ai. āsīnas ssitzenda, Studien 2, 128. — 4 S. ebd. 120 f. Anders freilich über jAw. zanāṭ (und lit. žino) J. Schmidt, Fesigruss 181. Man beachte aber, dass für urir. ʿān° afγ. ʿūn°

zu erwarten wäre; s. GEIGER, ABayrAW. 20. 1, 204.

Die Stämme der ā-Klasse wurden schon sehr frühzeitig mit andern Praesenssuffixen erweitert. So weisen z. B. ap. xšnāsātiy »er soll erkennen« und lat. gnōscō (§ 135) auf eine ursprachliche Inchoativbildung *ynō-sx'e-ti hin; γηō- aber ist Praesensstamm einer Wurzel γen-; vgl. oben No. 4 und Studien 2, 108, 120. Entsprechend hat auch die 7-Form des Stamms als Unterlage zur Inchoativbildung gedient: jAw. frayrisəmnö (i statt ī, \$ 268, 1) »erwachend« gehört zu ai. jāgarti, gr. έγείρω; vgl. dazu jAw. frayrārayeti, frayrāyrāyeti »er erweckt« (\$ 151) und frayrātō »beim Erwachen« (BB. 9, 311), die ein ā-Praesens zur Voraussetzung haben. — Auf der andern Seite stellt sich das ā der 21. Klasse auch hinter andern Praesenssuffixen ein; vgl. gAw. mər zdātā »verzeihet« (§ 139 c), woneben sich im Indischen mrdīkās »gnädig« (BB. 15, 241), mrdīkám »Gnade« mit dem Ablaut ī findet; vgl. Studien 2, 174 f. und lat. amāte — amīcus.

- \$ 143. 22. Klasse; ai. ásīt.
- Unthematisch. An die Wurzel tritt z. Die Ge-22. St. = $1/+\bar{i}$. staltung der Wurzel ist dabei keine einheitliche; vgl. Studien 2, 202 f. -- Die 22. Klasse gehört mit der vorhergehenden zusammen; beide bilden ursprünglich éin System; vgl. § 142. Das Hauptgebiet für die 7-Formen im Verbum finitum war im Arischen unstreitig die 2., 3. Sing. Praet. Act.; ihre Ausgänge: -īx, -īt haben sich schon frühzeitig auf Tempusstämme beliebig andrer Bildung übertragen. — Ich verzeichne aus dem Iranischen folgende Einzelformen:

a. I) jAw. vyā-mrvītā »er sagte sich los«: ai. ábravīt.

- 2) np. bīd »seid«: lat. fīte; ap. bīyāh »er möge sein«: lat. fīet aus idg. *bu-ī-te, *buī-iē-t; s. \$ 76.2
 - b. 3) jAw. vainīt »er besiegte«; neben vanaiti »er besiegt« (s. \$ 142).

4) gAw. sāhīţ »er lehrte«; neben sāstī »er lehrt« (§ 122).

In diesen Fällen fügt sich z an die Tief- oder Hochstufenform der Wurzel. Dagegen erscheint es hinter ausgesprochenen Tempusstämmen in:

c. 5) gAw. daidīt wer setzte«; zu § 126.

6) jAw. mərənčainīs »du gefahrdetest«; zu \$ 133.

Weiteres s. meine Studien 2, 157 ff.

^{*} CALAND, KZ. 32, 302. Der ā-Stamm ist in jAw. mravā re erhalten, § 142, 3. — ² S. Studien 2, 187 ff. Der ā-Stamm steckt in lat. sedē-bās, air. bā u. s. w. (ebd. 188). Zu np. lād »er sei« s. § 122. Die Lesung bēd neben bīd (Salemann-Situkovskt, Gramm. 66) stösst meine Erklärung keineswegs um; s. oben § 132 zu np. dānīd »ihr wisst« und das mit bīd gleichbedeutende buvīd, das auf ar. *b'uyaita zurückgehen

wird, den Optativ zu ai. b'ivat.

Vom Verbum finitum aus ist ī vielfach in die Nominalbildung eingedrungen; Studien 2, 170 ff. Schon aus indogermanischer Zeit stammt Phlv. bīt »geworden«: lat. fītum aus *būītom, zu 2. Insbesondere steckt unser ī in den zahlreichen Infinitiven des Neupersischen auf -īdan wie baxšīdan »schenken« u. s. w.; s. übrigens auch § 132 zu darrīdan. Sehr bemerkenswert ist es nun, dass im Gabri diesem np. -īd-an durchweg -ād-mūn oder -ād-vān (§ 261) gegenüber steht: np. pursīdan »fragen« — g. parsādmūn, vgl. dāštan »halten« — dāštmūn; s. § 142.

Formen mit i vor dem Personalsuffix wie ai. śvásiśi, vámiti, die gewöhnlich - freilich zu Unrecht; s. IdgF. 3, 6 f. - denen wie brávīmi gleichgestellt werden, sind mir im Iranischen nicht bekannt; wegen jAw. vindita s. § 129;

ferner § 147 zu ai. svápimi.

§ 144. 23. Klasse; ai. grbāyáti.

23. St. = $t \sqrt{+ a_i + a_i}$. $\bar{a}i$ mit dem thematischen Vocal tritt an die Wurzel, und zwar normal an deren Tiefstufenform; doch s. b. Die 23. Klasse unterscheidet sich von der 21. principiell blos durch die thematische Flexionsart; vgl. Nu. 2 und Studien 2, 90 ff. Das Iranische bietet ganz wenige Bei-

spiele. Doch s. \$ 145 f. — Vgl.:

a. 1) grāāiá- »ergreifen«: ap. agarbāyah »er ergriff«, jAw. gīurvāin (d. i. *gɔrwāyən, \$ 268, 2, 21, 37, 56; 301, 1) »sie ergriffen«: ai. grāāyáti »er ergreift«. S. dazu \$ 145.

2) rupājā- »rauben«: np. rubāyad »er raubt«. Vgl. got. biraubāp »er beraubt«^r, mit unthematischer Flexion (Klasse 21) und hochstufiger Wurzelform.

3) a-pukšāid- »ehrend, gnädig behandeln«: np. baxšāyad »ist gnädig«. Vgl. ai. pājayati und Horn, Grundriss 45 f.

b. 4) μᾱd'āμά- »zurückstossen«: gAw. vādāyōiţ »er möge zurückstossen«¹. Vgl. gr. ω̇λέω und Studien 2, 144.

I Got. biraubōb wird sein au statt u dem Einfluss von Naminalbildurgen gleicher Wurzel zu verdanken haben. In gleicher Weise mag idg. " u seinem Langvocal gekommen sein. Vgl. Studien 2, 183 f.; anders Brugmann, Grundriss 2, 1106 ff.

§ 145. 24. Klasse; ai. išayati.

24. St. = $t\sqrt{+\alpha i} + \alpha$. Die 24. Klasse ist aus der 23. hervorgegangen, indem das suffixale $\bar{\alpha}$ im Anschluss an die Formen der 30. und 31. Klasse durch α ersetzt wurde; s. Studien 2, 93 f. Die Tiefstufe der Wurzel ist normal; es kommt aber wie in der Mutterklasse auch die Hochstufe vor. Der Accent lag zunächst auf dem schliessenden α . — Vgl.:

a. 1) grbaia- (neben grbājā-) »ergreifen«: jAw. gəurvaya (§ 268, 56)

» ergreife«: ai. grbáyantas » die ergreifenden«.

2) išaja- »anregen«: gAw. išayąs »anregend«: ai. išáyati »er regt an«,

išayatė »dem anregenden«.

3) š'adaja- »scheinen« (a aus idg. u): jAw. sadayeⁱti »er scheint«, ap. Sadaya^h »er scheine«: ai. čadáyati »er scheint«. Vgl. ai. čantsat »er scheine«.

4) žuaja- »rufen«: jAw. zbaye ti (§ 76) »er ruft«: ai. hváyati. Vgl.

ai. hávatē »er ruft«.

5) tṛraja- »hinübergehen«: ap. viyatarayāmah »wir setzten über . . . « (§ 109, 1): ai. turáyati.

b. 6) pataja- »fallen, stürzen«: jAw. apatayən »sie stürzten«: ai. patá-

yanti »sie fliegen«. S. Studien 2, 182, unten § 151.

Mehrmals begegnet das aj-a unsrer Klasse in Verbindung mit Praesens-

stämmen andrer Bildung. So:

krntaja- »schneiden«, § 130: jAw. kər*ntaye*ti »er zerschneidet«: ai. krntayati. S. Studien 2, 104 f.; Whitney, Grammar² § 1042 h.

truaia- ȟberwinden«, § 141: jAw. taurvayeiti »er überwindet«.

krnayaja- »machen«, § 131: ap. akunavayantā »sie machten«; s. BB.

13, 68, unten \$ 290, 4.

Vgl. noch jAw. zayayāmi »ich führe weg«, § 148 (11); võiždayantahe, § 139, 6 (vgl. ai. mṛḍáyati); dādarayō, § 128. Es steht frei, dieser Gruppe auch jAw. apatayən u. ähnl. (§ 123, 151) zuzuzühlen.

§ 146. 25. Klasse; ai. bujema.

25. St. = tV + ai. Unthematisch. Aus der vorigen Klasse durch Überführung in die unthematische Conjugation erwachsen; s. Studien 2, 127. Ein weitres indisches Beispiel dafür möchte ich in isema RV. 8. 44, 27 erkennen; s. § 145, 2. Wie in Klasse 23 und 24 erscheint auch hier einige Male die Hochstufenform der Wurzel. — Vgl.:

a. 1) grž'ai- »klagen«: jAw. gər'zaēta »sie klagte«.

2) ni-šidaj- (i aus idg. 2) »sich setzen«: jAw. nišhiòōiš »du setztest dich«; vgl. § 124, 5.

6

b. 3) iazai- »verehren«: jAw. yazaēta »er verehrte«; vgl. § 123.

Wie ī der 22. Klasse, so wurde auch ai zum öftern über sein ursprüngliches Gebiet hinausgetragen; so z. B. jAw. fraor naēta »er wählte« (§ 131; 268, 41); nišādayōiš »du liessest sich setzen« (§ 151); xšayōiţ »er herrschte« (§ 148) u. a. m.

- \$ 147—150. *ia-Praesentien*. Vgl. auch \$ 134, 138, 139 b.
- § 147. **26.** Klasse; ai. nášyati.
- 26. St. = $h \sqrt{1 + i + \alpha}$. Die Hochstufenform der Wurzel wird um $i \neq 1$ und den thematischen Vocal vermehrt. Der 26. Klasse schliesst sich eng die 27. an, bei der an die Tiefstufenform der Wurzel $i \neq 1$ mit betontem Themavocal angeftigt wird. Ihr gegenseitiges Verhältnis entspricht dem, welches zwischen der 2. (ai. $b \acute{a} v a t i$) und 3. Klasse (ai. $t u d \acute{a} t i$) besteht. Wie nun aber neben diesen beiden Klassen eine nahverwandte unthematische steht, nämlich die erste: ai. $b \acute{a} m i i m \acute{a} s$ (§ 122), ebenso treffen wir auch neben den $b \acute{a} e / e$ -Formen der 26. und 27. Klasse unthematische mit dem Stammausgang $b \acute{a} i e / e$ -Formen der 26. und 27. Klasse unthematische mit dem Stammausgang $b \acute{a} i e / e$ -Formen seht": lat. specite; got. hafjam "wir heben": lat. capimus; ksl. suppja "ich schlafe": ai. svápimi. Solche Formen wie ai. svápimi weiss ich aus dem Iranischen nicht zu belegen; s. noch § 143. Vgl.:

1) šráišia- »sich anhängen«: jAw. sraēšyeiti »er hängt sich an«; dagegen

ai. šlišyati nach § 148.

2) kráušja- »anschreien«: jAw. xraosyōiţ »er möge anschreien«.

g'ádja- »bitten«: jAw. jaⁱδyat »er bat«, ap. jadiyāmiy (d. i. jady»,
 270 c) »ich bitte«: gr. θέσσεσθαι.

4) nášýa- »zu Grunde gehen«: jAw. nasyeiti »er geht z. Gr.«: ai. nášýati.

5) uákia- »sagen«: gAw. vašyetē »es wird gesagt«. Aber ai. učyátē,

6) stāja- »stellen«: jAw. stāyamaide »wir stellen«, ap. astāyam »ich stellte«: lit. stójus »ich stelle mich«. Daneben jAw. stayata »er stellte, er stellte sich«: ksl. stoja »ich stehe«, nach § 148.

§ 148. 27. Klasse; ai. yujyátē.

27. St. = $t\sqrt{+i+\dot{a}}$. — oder auch ii; vgl. § 83, 4; 95, 4 — mit betontem Themavocal schliesst sich an die Tiefstufenform der Wurzel. Im Indischen haben von diesen Praesensbildungen die alte Betonung auf dem Themavocal fast nur jene bewahrt, welche als Passiva gebraucht wurden, während sonst der Accent auf die Wurzelsilbe zurückgezogen wurde. Dass diese Neuerung schon im Arischen begonnen habe, dafür bietet das Iranische keinerlei Anhalt¹. Es finden sich auch »Passiva«, die ihrer Bildung nach zur 26. Klasse gehören; s. z. B. § 147, 5 und Whitney, Grammar² § 768 ff.

1) rišįá-»beschädigen; Schaden nehmen«2: jAw. irišjeiti »er beschädigt«;

»er nimmt Schaden«: ai. rišyati dss.

2) drugʻiá- »lügen«: gAw. adrujyantō »des nichtlügenden«, ap. adurujiya^h (d. i. °jy°; \$ 270 c) »er log«: ai. drúhyati »schädigt«.

3) šrūjá- »hören«: jAw. sruyata »er wurde gehört«: ai. ášrūyata.

4) ukšū́a- »wachsen«: jAw. uxšyeⁱti »er wächst«. Dagegen got. wahsja »ich wachse«, nach § 147.
5) uržiá- »wirken«: jAw. vər zyeⁱti »er wirkt«: got. waurkja »ich wirke«.

6) kriá- »machen«: kiryeti »er wird gem.«³, kiryeinte »sie werden gem.« (mit irv für zirv, \$ 268, 40). Aber abweichend ai. kriyátē, Pass.; s. dazu 7.

7) strijá- »breiten«: jAw. avästryata »er wurde hingestreckt«, ustryamnō »ausgestreckt« (für us-striy°, § 268, 11, 58): ai. striyátē, Pass.

8) šasiá- (mit a aus n) »nennen«: ap. Sahyāmahy »wir werden genannt«3: ai. šasvátē. Pass.

9) zãia- (mit ā aus ā) »gignere, nasci«: np. zāyad »nascitur«, bal. zāyant »gignunt«: ai. jáyatē. — jAw. zayeiti »nascitur«3, zayeinte »nascuntur« u. s. w. verdanken ihr α dem Wechsel von \bar{a} -ia- und a-ia- bei \bar{a} - und von $\bar{a}i$ -a und ai-a bei āi-Wurzeln; z. B. stāya- — staya-, \$ 147, 6; pāya- — paya-, \$ 122, 10.

10) iż'ia- (mit i aus 2) »verlangen«: jAw. izye'ti »er verlangt«. Vgl.

dazu jAw. aziš »Gier« und IdgF. 5, 215 f.

11) d'aiá- (mit a aus uridg. 2, \$ 69) »setzen«: jAw. nidayeinte »sie werden niedergelegt«, niòayat »wurde niedergelegt«3. Aber ai. d'īyátē, Pass.4.

12) s'iá »schneiden«: jAw. syāt »er soll schn.«: ai. čyáti »er schneidet«.

Zu gAw. sāzdūm (§ 156) »ihr schnittet«.

13) snijá- »waschen«: jAw. snyånte (mit y für iy, § 268, 11)4 »sie sollen

w.«. Daneben snayaēta »er möge w.«, s. Nu. 11. Zu ai. snātás »gebadet«.

¹ Für gAw. *pršyeⁱntī Y. 44, 20, das Brugmann dafür geltend macht, Grundriss
2, 1069 f. — s. übrigens AF. 2, 49 f. — hat die Neuausgabe pišye, wozu GELDNER,
BB. 12, 98. — ² Mit activer und passiver (reflexiver) Bedeutung; s. auch § 147, 6.

— 3 Passiv mit Activendung; die Zahl solcher Formen ist gering. — 4 Zur Herkunft des 7 in diesen und ähnlichen aind. Passivformen s. Studien 2, 76. Im Iranischen sind sie nicht nachweisbar; doch muss eingeräumt werden, dass jAw. snyante (13) auch für snīy° stehen kann; s. § 268, 11.

Bei den Formen aus an- und ar-Wurzeln ist es nicht immer möglich zu entscheiden, ob sie hierher oder zu § 147 gehören, da einerseits idg. un und $a^{x}n$ in an, anderseits rr, r und $a^{x}r$ in ar zusammengefallen sind; s. § 56 ff., 61 ff. Das gilt z. B. von:

a) jAw. manyete »er meint«, ap. maniyāhy »du sollst meinen«: ai. mányatē; vgl. ksl. minją »ich meine«; — jAw. janyante »sie sollen getroffen werden«: ai. hanyátē, Pass.; —

b) ¡Aw. ba^trye^tnte »sie werden getragen« gegenüber ai. briyátē; — ap. amariyatā »er starb«, np. mīrad (aus ir. *mariatai; § 301, 2 No. 2) »er stirbt« gegenüber jAw. miryeite (für moiryo, s. 6) und ai. mriyáte.

§ 149. 28. Klasse; ai. šrámyati.

i mit dem Themavocal tritt an die Dehn-**28.** St. = d V + i + a. form der Wurzel¹. Ich kenne im Iranischen nur:

rāmia- »ruhen«: jAw. rāmyāt »er soll ruhen«.

1 Vgl. dazu Whitney, Grammar 2 \$ 763 f. Brugmann, Grundriss 2, 1069 lässt ai. damyati »er bändigt« aus idg. *dmizti hervorgehen. Ich verweise aber zu jAw. rāmyāt wegen des ā auf jAw. rāmöið um und np. ārāmad (§ 125). Die von Kretschmer, KZ. 31, 409 für al. dämyati u. s. w. vorgeschlagene Erklärung passt für jAw. ramyat nicht, wie die Wörtersammlung bei Whitney, Wasseln 137 ichtt. Und al. madyati? Vgl. § 61, 2 No. 2.

§ 150. 29. Klasse; gr. τιταίνω; ai. dēdišyátē.

Der Praesensstamm besteht aus der 29. St. = red. t $\sqrt{1 + i + i}$. reduplicirten tiefstufigen Wurzel mit j und dem Themavocal. Die Reduplication ist einfach (a) oder verstärkt, Intensiva (b); zu den letztern s. \$ 128. Zahl der Beispiele ist gering. — Vgl.:

a. 1) jaišja- »sieden«: jAw. yaēšyantīm »die siedende«. S. jAw. yaēšonta,

ai. yesati 6. Kl., ai. yayastu 5. Kl., ai. yasyati 26. Kl.

2) jaiżja- »verehren«: jAw. frā-yaēzyantam (Vp. 14, 1) »die zu ver-

ehrende«; § 209, 14. S. yazaite 2. Kl.

b. 3) šaušukiá- »brennen«: jAw. saosučyo v »brennend« (č statt š, \$ 8). S. ai. šošučānás, 7. Kl.

4) rārišja- (i aus v) »abfallen«: gAw. rārvšyeintī »sie fallen ab« (v für i, $$268, 9)^2$.

- I V. 8, 74 Glosse. Nicht ganz sicher. 2 Vgl. gAw. rånhayen »sie brachten zum Abfall«; s. Geldner, KZ. 30, 515. Gegenüber Burchardi, BB. 19, 182, s. IdgF. 4, Anz. 12.
- § 151. 30. Klasse; ai. pātáyati, varďáyati.
- 30. a. St. = $dV + d\hat{i} + a$. An die Wurzel tritt betontes a mit \hat{i} b. St. = $hV + d\hat{i} + a$. und dem thematischen Vocal. In offener Wurzelsilbe erscheint \hat{a} , in geschlossener a^{T} . Causativum und Iterativum²; vgl. Brugmann, Grundriss 2, 1147 ff.
- a. 1) trāsája- »erzittern lassen«: jAw. Srånhayete »er erschreckt«: ai. trāsáyati.

2) ni-šādája- »sich setzen lassen«: ap. niyašādayam »ich setzte«, jAw.

nišādayat »er setzte«: ai. nišādáyati.

- 3) srāuaja- »hören lassen«: jAw. srāvayat »er sagte her«, np. sarāyad »er singt« (aus ir. *srāuajat°; J. Darmesteter, Études 1, 109): ai. srāvayati.
 - 4) tāpája- »erhitzen«: jAw. tāpayeⁱti »lässt warm werden«: ai. tāpáyati. 5) uārája- »bedecken«: jAw. vārayeⁱti »er bedeckt«: ai. vāráyati.
 - b. 6) uaidája- »wissen lassen«: jAw. vaēdayat »er liess w.«: ai. vēdáyati.
- 7) raukája- »leuchten lassen«: jAw. raočaye²ti »er lässt leuchten«: ai. rōčáyati.
- 8) zakšája- »wachsen lassen«: jAw. vaxšayatō »die beiden lassen wachsen«: ai. vakšayam »ich liess w.«.
- 9) žambája- »zermalmen«: jAw. zəmbayadwəm »ihr zermalmtet«: ai. jambáyati.

Causativformen gleich den altindischen wie stäpáyati »er veranlasst zu stehen« lassen sich im Iranischen nicht nachweisen; jAw. frašāupayeⁱti (Yt. 8, 33), s. v. a. ai. pračyāváyati, halte ich für verderbt; s. Yt. 8, 9.

^z Ein Versuch diese Verschiedenheit in der Gestalt der Wurzelsilbe zu erklären, findet sich IdgF. 3, 4 f. — ² Dieser Term. techn. nach der slavischen Grammatik. Im Arischen lässt sich nur die Intensivbedeutung nachweisen.

Causativa mit unregelmässiger Wurzelform sind wie im Indischen selten. Ein beiden Dialekten gemeinsames Beispiel ist:

patája- »fallen machen, stürzen m.«: jAw. patayeni »ich will st. m.«: ai. patáyanta, woneben pātáyati.

Andre Formen mit aia-von abweichender Bildung, welche nicht deutlich causative Bedeutung haben, werden unsrer Klasse zu Unrecht zugezählt; s. Studien 2, 105, 182 f.; jAw. hāčayene Yt. 5, 18 »ich will veranlassen zu folgen« gehört hierher, aber hačayeni Yt. 5, 8 »ich will folgen« stelle ich zu \$ 145.

Ein Causale aus einem d-Praesens ist jAw. $x^{2}abdaye^{i}ti$ »er schläfert ein«, s. § 139. Analog entstammt ai. gatayati dem t-Praesens zu gan- (hánti), § 140. Und in gleicher Weise sind die aind. Causativa auf -páyati zu deuten.

Der Intensivstamm steckt in den Causativen jAw. frāγrāγrayeⁱti (Hdss. °γrāy°) und fraγrārayeⁱti »er erweckt«; s. § 102 II, 5 und ai. jāgaráyati bei Whitney, Grammar² § 1025. S. ferner jAw. titārayeⁱti zu § 126; IdgF. 1, 490.

II Ab 1 &. Denominative Praesentien.

- § 152. 31. Klasse; Denominativa mit į; ai. bišajyáti.
- 31. St. = Nom. St. +i+a. An den Nominalstamm tritt i mit dem thematischen Vocal.

a, a-Stämme.

α. a bleibt; ai. artáyatē.

- 1) Ar. (ai.) d'āra- »Besitz « u. s. w.: jAw. dārayeⁱnti »sie haben in Bes. «, ap. dārayāmiy »ich habe in Bes. «: ai. d'āráyati¹.
 - 2) jAw. ar za- »Kampf«: ar zaye intīš »die kämpfenden«2.
 - jAw. *fšaonα- »Mast«: fšaonayehi »du brauchst zur Mast«. β. α fällt; ai. vituryáti.
 - 4) jAw. vāstra- »Futter«: vāstryačta »er möge nähren«.
 - 5) jAw. baēšaza- »Arznei«: baēšazyati ča »er heilt«. S. 8.

b. u-Stämme; ai. gātūyáti.

- 6) jAw. anhu- »Herr«: anhuyāiti »er soli sich zu eigen machen«.
- c. n-Stämme; ai. brahmanyáti.
 - 7) jAw. vyāxman- »Beratung«: vyāxmanyata »er überlegte«.
- d. Stämme auf Geräuschlaute.
- 8) jAw. bišazyāt »er soll heilen«: ai. bišajyáti; s. ai. bišájas »die Ärzte«. Vgl. 5; \$ 153, 1; 176 b α.

9) gAw. nəmahyāmahī »wir verehren«: ai. namasyáti; s. jAw. nəmō: ai.

námas »Verehrung«.

Hierher stelle ich auch die wenigen Verba auf arṭa-; s. Brugmann, Grundriss 2, 1116, Whitney, Grammar² § 1062 a. Die beiden einzigen iranischen Formen sind: ap. āpariyāyaⁿ für *ahap° »sie bezeugten Ehrfurcht«: ai. saparyáti³; — jAw. vaða¹ryavō »die brünstigen«, vgl. ai. vaðūyúṣṣ̄; s. Studien 2, 82; unten § 190, 2.

¹ In der ind. Grammatik wird d'aráyati als Causale geführt. Dagegen aber

spricht die Bedeutung. — 2 S. aber Studien 2, 179. — 3 Studien 2, 67 ff.

§ 153. 32. Klasse; Denominativa ohne Suffix; ai. bišákti.

32. St. = Nom. St. Der Nominalstamm wird ohne besondere Erweiterung thematisch oder unthematisch flectirt. Vgl.:

1) jAw. bišazāni »ich will heilen«: ai. bišakti. S. \$ 152, 5 und 8.

2) jAw. vārəntaē[ča »sie regnen«, np. bārad »es regnet«. S. ai. vār »Wasser«, jAw. vārəm »Regen«.

3) jAw. fyanhuntaī[ča (d. i. *fyanhvant*, \$ 268, 22) »sie hageln«. S. jAw. fyanhum[ča »den Hagel«.

Anhang zu II Ab 1.

\$ 154. 3. Sing. (Aor.) Pass. auf -i.

Vgl. oben § 116, 2. Die Norm ist: offene Wurzelsilbe hat ā, geschlossene a; s. 151 mit No. — Vgl.:

1) gAw. avāčī »er wurde genannt«: ai. ávāči.

2) gAw. srāvī »er wurde gehört«: ai. šrāvi.

3) ap. adāriy »er wurde festgehalten«: ai. ádāri.

4) ap. $a \gg ahy$ »es wurde gesagt«: ai. sasi; beide aus ar. *sansi; s. \$ 61 f., 270 c, 8.

Kurzen Vocal zeigt gegen die Norm:

5) jAw. jaini »er wurde getötet«.

In einzelnen Fällen kommt i auch hinterm Praesensstamm vor: jAw. ər nāvi »es wurde verdient«; § 131. Vgl. gAw. sraoţ: srāvī = jAw. ər naoţ: ər nāvi.

II Ab 2. s-Aoristgruppe.

Vgl. dazu die s-Praesentien, § 136—138. — Die Zahl der nachweislichen s-Aoristformen des Iranischen ist geringfügig, lässt aber die ursprachlichen Abstufungsverhältnisse noch mit hinreichender Deutlichkeit erkennen.

§ 155. Allgemeines.

Die Flexion der s-Aoriste war, wie ich annehme, in ältester Zeit durchweg unthematisch, ihre Stammform also quantitativ wechselnd (§ 101, 3). Und zwar begegnen wir hier einer dreifachen Abstufung: der 1. 2. 3. Sing. Praet. Act. liegt eine besondre Stammform zu Grunde, der Dehnstamm, während sich die Bildung der übrigen Personen aus dem starken und schwachen Stamm principiell in gleicher Weise vollzieht wie beim Praesens.

Litteratur bei Brugmann, Grundriss 2, 1169 f. und Johansson, KZ. 32,

508. S. noch § 170.

Vor dem Zeichen des s-Aorists treffen wir öfter noch einen Vocal an, im Griechischen ε : Ý $\delta \varepsilon \alpha$, im Altindischen i: áyāviṣ̄am, welch letzteres, da zweifellos mit gr. ε = idg. ε im Ablaut stehend, auf idg. ε , zurückführt; vgl. BB. 17, 109 ff. Ein Paar Beispiele des ss-Aorists liefert auch das Iranische. Sehr unsicher dagegen ist, was man aus dem Awesta den aind. siṣ-Aoristen zur Seite gestellt hat. — Der Hauptfundort für sigmatische Aoristbildungen sind die Gathas, vgl. KZ. 29, 288 ff., 318 ff.

\$ 156. 1. Klasse; ai. ájāišam.

I. Dst. = dV + s; s (bzw. s) tritt direkt an die Dehnstufen-, St. St. = hV + s; Hochstufen- und Tiefstufengestalt der (einsilbigen) Wurzel an. Vgl.:

1) nāits-: naits-: nits- »schmähen«: jAw. nāist »er schmähte«; — —

jAw. nista »schmähet« (?). Vgl. \$ 136, 2; 170.

2) śrāuś-: śrauś-: śruś- »hören«: gAw. śraośānē »ich will h.«: ai.

srōṣan »sie sollen h.«; — gAw. asrūždūm »ihr wurdet gehört«.

3) dārš: darš: drš- »halten«: gAw. dāršt »er hielt«: ai. adāršīt (Gramm.); — np. dāšt »er hielt, wurde geh.« (aus ir. *dāršta; \$ 116, 2); — ap. adaršiy (oder °šaiy, them.) »ich erhielt«, mit ar aus ir. ar oder r.

4) mārkš-: markš-: mrkš- »gefährden«: gAw. mar xšaitē »er soll gef.«;

jAw. mər²xšānō »gefährdend«.

- 5) māns-: mans-: mas- »denken«: gAw. mastā »er dachte« (mit a aus ar. an oder ān): ai. masta, māsta; gAw. mānghāi »ich will d.« (aus ar. *manso oder *mānso): ai. masāi; gAw. māhmaidī »wir dachten« (aus ar. *masmo): ai. masīyā.
- 6) uāns-: uans-: uas- » besiegen, übertreffen «: gAw. vās » er übertraf « (aus ar. *uānst oder *uanst; \$ 94, 1); gAw. vāngha tī, vāngha t » er soll bes. « (aus ar. *uans oder *uāns): ai. vāsat.

7) dais-: drīs- »sehen«: gAw. dais »du sahst«; — gAw. †dīsəmnāi

»dem sehenden«: ai. a'isamāṇa-. Vgl. BB. 13, 72; KZ. 30, 328.

Aus vereinzelt stehenden Stammformen des s-Aorists seien hier noch angeführt:

- 8) gAw. var ša tī »er soll wirken«, var švā »wirke« (mit š aus ar. xš) neben jAw. var zve ti »er wirkt«.
- 9) gAw. $t\bar{a}st$ »er zimmerte« (mit s' aus idg. xs + s; s 51, 1, 3) neben ai. $t\dot{a}k\dot{s}ati$ »er zimmert«. Vgl. s 136, 1.
- 10) gAw. baxštā » er nahm Teil«: ai. áðakta neben ai. bájati » er nimmt Teil«.

11) gAw. stånhat, jAw. stånhaiti »er soll stehen«: gr. έστησα.

12) gAw. Irāzdūm »ihr schütztet«: ai. trắdvam (§ 43) neben ai. trắyasē, jAw. Irāyente.

Weiteres § 170.

Thematische Formen sind nicht häufig. Vgl.: jAw. tāšat »er zimmerte« neben gAw. tāšt, 9; — jAw. asasat »er vollzog« neben gAw. sas, 3. Sg.

und sąstā 2. Pl.; s. gAw. sōndā »vollziehe«; GELDNER, BB. 14, 18 und § 94, 1; — jAw. jarəhəntu »sie sollen kommen« (§ 199, 2); — jAw. uzvažat »er entführte (§ 35); — sodann in den Conjunctiven: jAw. nāšāte »er soll verschwinden« neben nasyēti »er verschwindet«; — jAw. pašāt »er soll fesseln« zu gr. πήγνυμι u. a.

§ 157. 2. Klasse; ai. áyāvišam.

Grundsätzlich ist alles wie bei der 1. Klasse, nur dass für s (š) iš (aus idg. 2s) auftritt. Das Iranische bietet nur ganz wenige und vereinzelt stehende Formen. Alle gehören sie Wurzeln auf auf auf nur Vgl.:

1) np. bāšad »er wird sein«, aus ir. *bāuišati, Conj. t; neben jAw.

bavaiti »er ist«. Dehnstufe.

2) jAw. zāvišī »ich ward gerufen«, neben ai. hávatē. Vgl. Jackson, Avesta Reader 1, 104². Dehnstufe.

3) gAw. xšnəvīšā »ich will befriedigen«, aus ir. *xšnauiša (wegen des ī

§ 268, 1); neben xšnuyå »sei zufrieden«. Vgl. AF. 2, 137. Hochstufe.

4) gAw. †¿Þvīšī »ich erhoffte«, †¿evištā »es ward erhofft« (so Pt 4, K 5); aus urir. *¿auis, neben ai. kuvatē »er beabsichtigt«. Vgl. BB. 13, 66 f.; KZ. 32, 508; CALAND, KZ. 30, 542; JACKSON, Grammar 185. Hochstufe.

1 Vgl. IdgF. 4, 131. Eine falsche Erklärung wurde § 138 erwähnt. — 2 Anders,

aber kaum richtig, GELDNER, BB. 14, 22.

§ 158. 3. Klasse; ai. áyāsišam.

Jackson, Grammar 185 verzeichnet als einzigen iran. Vertreter jAw. dāhīs »du setztest«. Vgl. noch jAw. frazahīt, nach Caland, KZ. 31, 262 zu ai. hāsiṣam »ich verliess«. Ich halte diese Fassung der Formen nicht für richtig. S. Studien 2, 157, 166, 169.

II Ab 3. Perfectgruppe.

§ 159. Allgemeines.

1. Wie die Flexion des s-Aorists, so war auch die des Perfects in ältester Zeit ausschliesslich unthematisch. Und wie dort erscheinen auch hier drei verschiedene Stammformen. Aber die Dehnform ist zunächst auf eine Person beschränkt: die 3. Sing. Act. des Praesens, und auch hier findet sich der Dehnvocal nur in dem Fall, dass die Silbe offen ist; das Perfect geht in dieser Hinsicht mit dem Causativum und dem Passivaorist auf -i zusammen (§ 151, 154). S. noch § 171.

2. Der im indischen Perfect so überaus häufige sogenannte »Bindevocal« i, über dessen Herkunft und etymologischen Wert ich auf KZ. 29, 274 f. verweise, ist im Iranischen nur in éiner finiten Form sicher zu belegen, in jAw. vaozirəm »sie zogen«; s. § 121 und AF. 2, 97. Vielleicht enthalten ihn auch die Participien jAw. jaynvå (beachte die Variante jaiγ°, § 301) »getötet habend«: ai. jagnivån und jaxšvå — Bedeutung unbekannt; ob zu ai. jakšivån? —, in denen v für iv geschrieben sein kann; s. ebd. und § 268, 17.

3. Die Perfectstämme zeigen mit wenigen Ausnahmen Reduplication, sowohl einfache als verstärkte. Vgl. hierüber § 102, wo auch die Abweichungen vom Indischen aufgeführt sind. Das reduplicationslose Perfect ist aller Wahrscheinlichkeit nach nicht ursprünglich, aber sicher bereits ursprachlich. Die Ursache des Verlusts ist noch nicht ermittelt; auf lautlichem Weg ist er schwerlich erfolgt, vgl. IdgF. 3, 37; eine andre Vermutung bei BRUGMANN, Grundriss 2, 410, 1215. Wegen der anscheinend reduplicationslosen altindischen Perfectstämme mit innerm ē: pēčē, pētátur u. s. w. s. KZ. 27, 337 ff. und neuerdings IdgF. 3, 9 ff. Dem ai. yēt-ē »er ist bestrebt« entspricht jAw.

yaēt-atar² (§ 160, 6); ai. $\bar{e} = jAw$. $a\bar{e}$ gehen hier auf ar. ai; — dem ai. $s\bar{e}a$ -ur »sie haben gesessen« steht jAw. $hazdy\bar{a}t$ gegenüber; ai. $\bar{e}d$ vertritt hier ar. azd. Im Übrigen beruhen jene \bar{e} -Stämme auf speciell indischer Nachbildung,
daher z. B. ai. $n\bar{e}s$ -ur »sie sind verloren gegangen«, aber gAw. nas-va (§ 160,
8; 163, 2). Johansson, IdgF. 3, 249 f. verstehe ich nicht.

Litteratur bei Brugmann, a.O. 2, 1203 f., wozu noch KZ. 29, 275.

4. Auf dem iranischen Gebiet sind uns Perfectformen nur in den beiden alten Dialekten bezeugt und zwar bietet das Altpersische nur eine einzige Form (§ 160, 2).

Ich scheide: 1. Perfecta mit einfacher, 2. mit verstärkter Reduplication, 3. reduplicationslose. Die Formen der beiden ersten Klassen gehen öfters durcheinander. Diejenigen awestischen Perfecta, welche $\bar{\imath}$ oder $\bar{\imath}$ in der Reduplicationssilbe zeigen, rechne ich zur 1. Klasse; s. oben § 102 I, 1 b No.

§ 160. 1. Klasse; ai. jajána.

st. Dst. = red. d V; Perfect mit einfacher Reduplication. St. St. = red. h V; Die 3. Sing. Praes. Act. hat Dehnung, Schw. St. = red. t V; aber nur vor einfacher Consonanz. Im Übrigen verteilen sich die Stämme auf die finiten Formen grundsätzlich ebenso wie im Praesens; s. \$ 101, 3. Vgl.:

- 1) dadār-, didār-: dadr- »halten«: jAw. dadāra, didāra »er halt fest«: ai. dadāra; jAw. dadrānō »festhaltend«: ai. dadīrāņás. S. § 161, 1.
- 2) kakār-: kakr- »machen«: Ap. čaxriyā^h »er möge machen«: ai. ča-kriyās. S. § 161, 2.
- 3) sasān-: sasn-, sasan- (mit an aus nn) »verdienen«: jAw. hanhāna »ihr habt verdient«: ai. sasāna »er hat v.«; jAw. hanhanuše »dem der verdient hat«: ai. sasanušī.
- 4) mamān-: mamn-, maman- (an aus nn) »denken«: jAw. mamanāⁱtē »die beiden haben gedacht«: ai. mamnātē; — jAw. mamne »er hat ged.«
- 5) ģagām-: ģagm-, ģagam- (mit am aus nīm) »kommen«: jAw. j̄aγm-yam »ich möchte k.« geg. ai. j̄agamyām; jAw. j̄aγmūšīm »die gekommen ist«: ai. j̄agmúšī. S. noch § 163, 3.

6) jajāt-: jait- »sich bestreben«: jAw. yayata »er ist bestrebt«; — —

jAw. yaētatar »die beiden sind bestr. «: ai. yētē »er ist bestr. «.

- 7) uauāk-: uauk- »sagen«: jAw. vavača »er hat ges.«: ai. vavāča; jAw. vavaža »du hast ges.: ai. uvākťa; jAw. vavačata »es soll ges. werden«; gAw. vaoz³mā »wir haben ges., jAw. vaoče »es ist ges. w.«: ai. ūčimā, ūčē. S. noch § 163, 1.
- 8) nanāš-: nanš- »zu Grunde gehen«: gAw. nānāsā (ā aus a, \$ 298, 1) »er ist zu Gr. geg.«: ai. nanāša; gAw. nasvā »abgegangen von«. S. noch \$ 163, 2.
- 9) diduaiš-: diduiš- »beleidigen«: jAw. diduaēša »ich habe bel.«: ai. diduēša; jAw. diduīšma »wir haben bel.« (§ 268, 1).
- 10) tūtāu-: tūtu- »vermögen«: jAw. tūtava »er vermag«: ai. tūtāva; jAw. tūtuyā »du mögest im Stand sein«.
- 11) ās- »sein«1: jAw. ånha »er ist gewesen«, ånhar »sie sind gew.«: ai. ása, āsúr.
- 12) āṭ- »gehen«²: gAw. āyaṭ »er soll gehen«, gAw. āyōi »ich gehe«; jAw. āiði »geh«. S. \$ 125, 1.
- 13) đađā: đađ- »setzen«: gAw. dadā \Im ā »du hast ges.«: ai. dadāta; jAw. da \Im a »er hat geschaffen«: ai. dadāu; — jAw. da \Im 6e »er hat gesch.«: ai. dadē. S. § 161, 3.

14) sišťā: sasť- »stehen«: jAw. hišta »ich habe gest.«; s. ai. tasťáu; — jAw. višastar »sie stehen auseinander«: ai. tasťúr.

Beachte noch von allein stehenden Formen jAw. briāva »er ist« (d. i. ar. *bubāva) gegenüber ai. babūva. S. \$ 161, 4; 268, 12, 37 und IdgF. 3, 35.

** S. dazu \$ 102 I, 1 c. — 2 Vgl. IdgF. 3, 33.

§ 161. 2. Klasse; ai. dādara.

Alles wie bei der ersten Klasse, aber mit verstärkter Reduplication; s. § 102 II, 4. Es finden sich nur wenige vereinzelte Formen. Ich verzeichne hier:

- 1) gAw. dādrē »er halt fest«; s. ai. dādāra. S. § 160, 1.
- 2) jAw. čaxrare »sie haben gemacht«. S. § 160, 2.
- 3) jAw. dābar »sie haben gesetzt«. S. § 160, 13.
- 4) jAw. bābvar »sie sind gewesen«. S. § 160 a. E.
- 5) gAw. čāxnar³ » sie haben Gefallen gefunden « neben jAw. čakana, 3S.: ai. čākana.
 - 6) jAw. dādar sa »ich habe gesehen« gegenüber ai. dadár sa, gr. δεδορκα.
- 7) gAw. vāvər²zātar² »die beiden haben gethan«; vāvər²zōi »es ist gethan w.« Daneben vavar²za »er hat gethan«.
 - \$ 162. 3. Klasse; ai. veda.

Wie bei der ersten Klasse, aber ohne Reduplication. Wenige Formen.

- μαid-: μid- »wissen«: gAw. vaēdā »ich, er weiss«: ai. vēda, gr. foīðα;—
 gAw. vūdyāt »er möge wissen«: ai. vidyāt; gAw. vūdušē »dem wissenden«; ai. vidúšē.
- 2) [ais-:] is- wich habe in der Macht«: gAw. isē wer hat in d. M.«; jAw. isānəm werftigend über«. Vgl. ai. isē, īšānās und got. aih wich habe«; IdgF. 3, 37 f.
 - § 163. Das thematische Perfectpraeteritum; ai. ávočat.

Aus dem Perfect hat sich frühzeitig ein besonderes Praeteritum — mit aoristischer Bedeutung — abgelöst, dessen Grundlage der schwache Perfectstamm mit dem thematischen Vocal bildete. Vgl.:

i) μαυka- »sagen«: jAw. ναοčαξ »er sagte«: ai. άνδčαξ, gr. ἔειπε; —
 jAw. ναοčαξ, ναοζοῖξ »er soll, möge sagen«: ai. νδčαξ, νδόξεξ. S. § 160, 7.

2) nanša- »zu Grunde gehen«: gAw. nasat »er ging z. Gr.«: ai. ánēšat (§ 159, 3). S. \$ 160, 8.

3) gagma- »kommen«: jAw. jaymat »er kam«. S. § 160, 5.

II Ac. ZUR FLEXION DES VERBUMS.

Ich beabsichtige hier lediglich eine Reihe von ergänzenden Finzelbemerkungen zu geben, welche die uriranische Verbalflexion beleuchten sollen, insbesonire maticitien in ihren Beziehungen zu der indischen. Doch bemerke ich, dass ich auf lautliche Abweichungen der Personalsuffixe nicht weiter eingehe, indem ich dieserhalb auf § 105 ff. verweise. Eine vergleichende Zusammenstellung des im Aw. und Ap. vorhandenen verbalen Stoffs wird unten gegeben werden.

II Ac 1. Zur thematischen Conjugation.

§ 164. Der thematische Vocal.

Der thematische Vocal, idg. e-o, erscheint im Arischen im Allgemeinen als a, das ich für den regelrechten Vertreter beider Vocale in allen Stellungen ansehe; s. § 69. Bekanntlich aber steht dem europäischen o der 1. Du, und Plur, im Altindischen durchweg, im Altinaischen überwiegend

ā gegenüber: jAw. barāmahi: ai. barāmasi, bárāmas, aber gr. φέρομες. Ich führe das awestische a in jAw. yazama'de, ta'rvayama u. ähnl. (gegenüber ai. yájāmahē) auf einzelsprachliche Übertragung zurück (GāSā's 114 No.) t — die metrischen Gatha's und das Altpersische haben nur \bar{a} , [auf welches auch das \bar{u} in afy. $vr\bar{u}$ »wir tragen« zurückgeht, s. § 112] — und nehme mit J. Schmidt, KZ. 25, 7 und Anderen an, dass das arische \bar{a} der 1. Du. und Plur. dem Einfluss der 1. Sing. Praes. Act. zu danken ist, welche im Arischen auf $-\bar{a}$ (= gr. $-\omega$), aber auch schon auf $-\bar{a}mi$ ausging (§ 106).

In den neueren Dialekten erscheint das kurze a auch in der 1. Sing., z. B.

np. baram »ich trage« gegenüber jAw. barāmi.

§ 165. Zu den thematischen Tempora und Modi.

Die iranische Grundsprache hat hier, so viel sich erkennen lässt, die

Geleise der arischen Grundsprache an keiner Stelle verlassen^t.

Bemerkenswert ist die Suffixdifferenz in der 3. Plur. des Optativs: jAw. barayən gegenüber ai. bareyur (\$ 111), jAw. yazayanta gegenüber ai. yajeran, yájērata (§ 119). jAw. barayən deckt sich genau mit gr. φέροιεν (statt *φεροεν nach φέροις u. s. w.). Vielleicht sind die r-Suffixe im Arischen nur beim

unthematischen Optativ (§ 172) üblich gewesen.

Wenn ich GELDNER's Bemerkung KZ. 30, 326: "gd. isōyā, 1. Opt. med. nach der wenn ten GELDNER'S Bemerkung K.Z. 30, 320: **ga. 160%, 1. Opt. nech nach der them. Conj., der Ausgang entspricht skr. -\(\vec{v}_{2}a\) er echt verstehe, so ist damit gemeint, dass -\(\vec{v}_{2}a\) und -\(\vec{v}_{2}a\) sich lautlich decken. Dann w\(\vec{u}\) de die in al. \(\vec{b}a\) \(\vec{v}_{2}am\), \(\vec{b}am\), \(\vec{v}_{2}am\), \(\ formen steht vor vocalisch anlautendem Suffix durchweg -ay-: jAw. haxsaya, gAw. vāurayā u. s. w.; AF. 2, 65 f.

II Ac 2. Zur unthematischen Conjugation.

Die 2. Plur. Praet. Act.

Die 2. Plur. (und Du.) Praet. Act. wurden mindestens schon in arischer Zeit, insbesondere dann, wenn sie in nichtpraeteritaler Bedeutung, als »Injunctive« gebraucht wurden, etwa ebenso häufig aus dem starken als aus dem schwachen Stamm gebildet, welch letzterer der allgemeinen Regel (§ 101, 3) entspricht. Die vedischen Beispiele hat Bloomfield, AJPh. 5, 16 ff. zusammengestellt. — Vgl.: zur 1. Kl.: jAw. staota »preiset«: ai. stôta¹; — gAw. sraotā »höret«: ai. šrūta^t; — gAw. mraotā »ihr sagtet« geg. ai. brūta; — jAw. upa-šaēta »wohnet«; zu šaēti: ai. kšēti; — 2gAw. dātā »setzet«: ai. d'āta'; — jAw. pāta »schützet«: ai. pāta; — — zur 10. Kl.: jAw. nisrinaota »ihr verleiht«, gAw. d'bonaotā »ihr betrügt«; s. ai. sunota. — Die normalen Stammformen zeigen im Altiranischen nur: ap. itā »geht«: ai. itá (neben etō.; § 105, 4); gAw. uštā, zu vas mī: ai. vášmi — zur 1. Kl. —; jAw. dasta »gebet«: ai. dattá (neben dádāta), zur 5. Kl. und nista (s. § 170). Das ap. jata »schlaget« kann *jatā*, aber auch *jaⁿtā* gelesen werden, s. ai. *hatá* und *hánta*[na^r; s. § 270 c, I.

¹ Man beachte die Betonung auf der Stammsilbe. — ² Zu den beiden nächsten Beispielen s. auch § 167, 1.

§ 167. Zur 1. Praesensklasse (§ 122).

1. Verallgemeinerung des auslautenden Wurzel-ā.

Bei den Praesentien 1. Klasse aus Wurzeln auf -ā — und -āi, \$ 80, 3 besteht schon im Arischen die Neigung, das $\bar{\alpha}$ des starken Stamms durch alle Formen durchzuführen. Wahrscheinlich ist die Verschleppung dem Vorbild der 21. Klasse ($e\pi \tau \eta$) zu danken, deren \bar{a} sicher schon in ursprachlicher Zeit die alten Grenzen überschritten hatte; s. § 142. Im activen Praesens und Praeteritum war die schwache Stammform bereits im Arischen auf die 3. Plur. beschränkt; s. auch § 172. Vgl.: gAw. dāmā »wir setzten«, dātā »ihr setztet«: ai. dāma, dāta gegenüber gr. šəɛµɛv; — gAw. dā'dī »gieb«; — jAw. vānti »sie wehen«: ai. vānti; — jAw. pā'tc »er sieht sich vor«, ap. pādiy »schütze«: ai. pāhi (zu pāṣ-; § 122, 10). S. dagegen: gAw. ādar »sie setzten«: ai. ádur; gAw. da¹ntī »sie setzen«. gAw. dan »sie sollen setzen« ist wie dāntē Conjunctiv.

2. Zur Bildung der 3. Plur.

a. Vor den nt-Suffixen begegnet im Altindischen einige Male, der allgemeinen Regel zuwider, der starke — hochbetonte — Praesensstamm: šásati, tákṣati, thatē, janata u. a. Die gleiche Abweichung zeigen auch die Part. Praes. Act. und Med.; s. KZ. 29, 551 f., BB. 16, 268 No.; unten § 181 d, 212. Das Awesta bietet folgende Analogien: gAw. šavatē »sie gehen, verfahren gegen« (§ 90, 2); vgl. ai. čyávānas, Part.; — gAw. varatā »sie wählten« gegenüber ai. vrta »er w.«; — jAw. †raēzate »sie lecken« gegenüber ai. rihatē; — jAw. aojate »sie nennen«: ai. thatē »sie beachten« (?). — Das jAw. šyēti »sie wohnen«, d. i. *šiyēti, sehe ich für eine Mischbildung aus ar. *xšájati und *xšījanti (: ai. kṣīyānti, jAw. šyeinti) an; s. ZDMG. 46, 300 f.

b. Arische Bildungen mit r-Suffix: jAw. sōire »sie liegen«: ai. šerē; — gAw. ādar³ »sie setzten«: ai. ádur. Vgl. Delbrück, Ai. Verbum \$ 92, 118, 119, 124. Das Awesta fügt noch aškar³ »sie vergingen« hinzu; AF. 2, 51 f. Das neben ādar³ vorkommende dan ist besser als Conjunctiv zu nehmen, s. oben 1; vgl. aber auch jAw. hyan »sie möchten sein« geg. ai. syúr

 $(\S 172, 2).$

3. Zum Übertritt in die thematische Flexion s. oben § 122 Anhang.

§ 168. Zur 5. Praesensklasse (§ 126).

Bemerkenswert ist die Bildung der 3. Plur. Praes. und Praet. Der Accent dieser Formen wurde offenbar schon frühzeitig auf die Reduplicationssilbe zurückgezogen, daher die Suffixe mit n = ar. at erscheinen. Vgl. gAw. $dada^it\bar{\imath}$ »sie setzen«: ai. ddaati; — gAw. dadat »sie setzten«: as. dedun gegenüber ai. dadatur mit r-Suffix; s. § 111, 2. Die awestischen Formen mit n müssen jenen gegenüber für Neubildungen angesehen werden: gAw. dadan »sie setzten«, $dadant\bar{\imath}$ »sie werden gesetzt«, $zazant\bar{\imath}$ »sie halten fest« (S. 55). Der Veda hat entsprechend éinmal dbibran.

I Ebenso im nt-Particip, vgl. ai. dåd at »der setzende«; s. KZ. 29, 551 f. und

§ 170, 2.

§ 169. Zur 11. Praesensklasse (§ 132).

Unterstützt durch die I. Sg. Praes. Act. und Med. und durch den gesammten Conjunctiv scheint die thematische Flexionsweise bei der nā-Klasse schon im Uriranischen in ausgedehntem Masse üblich gewesen zu sein. Das n des schwachen Stamms findet sich vor consonantisch anlautendem Suffix nur noch in: gAw. fryanmahī, hvanmahī, jAw. danmahi (»wir geben«) I. Plur.; gAw. vər²ntē, fraor²nta (für *fravər²nta, \$ 268, 41) 3. Sg.; dazu jAw. vər²ndyāi, Infinitiv. Vgl. AF. 2, 89 f.; BB. 13, 64; Studien 2, 77. Die übrigen Formen sind thematisch: jAw frīnāmahi, fraor²nata u. s. w.; ferner sämmtliche Optative: jAw. stər²naēta, stər²nayen gegenüber ai. stṛnītá, stṛnīyúr u. s. w. Vgl. noch gAw. pər²nā »fülle«, 2. Sg. Imp.

\$ 170. Zum s-Aorist (\$ 155 ff.).

1. Die ursprüngliche Verteilung der Formen auf die verschiedenen Stämme hat durch Ausgleich schon frühzeitig mancherlei Verschiebungen erfahren. Und zwar sind es in beiden arischen Dialekten fast ausnahmslos die volleren Stammformen, welche ausserhalb ihres alten Bereichs angetroffen werden. Im Ind. Act. war die schwache Stammform entschieden schon im Arischen stark eingeschränkt worden. Das Iranische bietet keinen sicheren Beleg dafür; denn jAw. nista »schmähet« (§ 156, 2) kann auch ar. *ni\textita-ta (zu \sigma 122; vgl. ai. nidānās) oder allenfalls *nin\textita-ta (zu \sigma 126; s. KZ. 29, 485) vertreten, während ap. naiyapaisam als phis gelesen werden kann. Eine 3. Plur. Act. mit Dehnform ist gAw. nrvāxšat »sie wandelten« (s. 2). Im Medium laufen alle drei Stammgestalten neben einander her: gAw. asrūždūm »ihr wurdet gehört«, \$raoštā »er wurde erhalten« u. s. w.; ich verweise hierbei nochmals auf np. dāšt, kāšt, guðāšt u. s. w., die aus iran. *oāršta hervorgegangen sind; s. oben \sim 116, 125.

Der Conjunctiv hat beinahe durchweg die starke Stammform. Ausnahmen sind: jAw. fraoⁱrišaⁱti »er soll sich wenden« (d. i. fra-^urviš^e, § 268, 44; mit š aus xš, s. ^urvisyeⁱti zu § 148) und nāšāⁱte »er soll verschwinden«

(\$ 156 a. E.); vgl. dazu ai. drkšasē, sākšatē. S. noch \$ 156, 5 f.

Optativformen sind: jAw. nāšīma »wir möchten erlangen« (zu ai. nášati), Dehnstamm; jAw. raēxšīša »du möchtest lassen« (zu ⁱrinaxti), starker
Stamm.

- 2. Beachtung verdient die 3. Plur. "rvāxšat »sie wandelten«, zu ai. vrájati (\$ 302, 1); im Aind. entspräche *a-vrākšur; vgl. gAw. dadat »sie setzten« gegenüber ai. ádadur (\$ 168) und den Nom. Sing. masc. des nt-Particips ai. dákšat »brennend«; s. dazu \$ 167 f. und KZ. 29, 551 f. jAw. janhəntu ist eine Neubildung nach thematischer Art; ap. ais kann als 3. Plur. ebensowohl ar. *āišat als *āišan entsprechen; vgl. \$ 270 c, 1; gAw. xšnaošən und vənghən müssen gegen KZ. 29, 318 f. für Conjunctive genommen werden; s. ai. šrōšan u. s. w.
 - § 171. Zum Perfect (§ 159 ff.).
- 1. Das Auftreten von a und ā in der Wurzelsilbe der 3. Sing. Praes. Act. erfolgt in alter Zeit streng nach der arischen Regel; vgl. gAw. nēnāsā, hišāyā, aber tatašā: ai. nanāša, siṣāya, tatākṣā (\$ 34); s. KZ. 29, 275 und Whitney, Grammar² \$ 793 c, d. Das ai. babūva »er ist geworden« wird durch jAw. bvāva (= ar. *bubāva) als junge Form erwiesen. Auf altiranischer Seite kommen Abweichungen erst im jüngeren Awesta vor, z. B. vavača gegenüber ai. vavāča. Auch die sonstigen, wenig zahlreichen Stammformausgleichungen, z. B. gAw. čikōitər³š neben ai. čikitūr sehe ich für einzeldialektisch an.
- 2. Die indicativischen 3. Plur. hatten im Arischen in beiden Genera r-Suffix; vgl. gAw. ånhar, čikōitər, jAw. čaxrare, vaozirəm, wozu man ai. äsúr, čikitúr, čakrirē, áčakriran halte. Aber neben ai. ámamadur, 3. Plur. Praet. Act., steht gAw. saškən (s. saškuštəma, \$45), eine thematische Bildung—sonst wäre nach \$168 *saškat zu erwarten—, welche mit ai. ádadrhanta zusammenzustellen ist; s. Whitney, Grammar² \$820.
 - § 172. Zur Flexion des jā-Optativs.
- 1. Das ursprünglich nur den Singularformen des Activs zukommende Optativsuffix $i\bar{a}$ $(i\bar{e}$ -) bzw. $ii\bar{a}$ $(ii\bar{e}$ -) dringt bereits im Arischen in den Dual und Plural dieses Genus. Vgl. gAw. $\bar{h}y\bar{a}m\bar{a}$, $\bar{h}y\bar{a}t\bar{a}$: ai. $sy\bar{a}ma$, $sy\bar{a}ta$ gegenüber lat. $s\bar{s}mus$, $s\bar{s}tis$. Die 3. Plur. jAw. jamyan, $jamyar^s\bar{s}$ »sie möchten kommen«, $hy\bar{a}r^s$ »sie möchten sein« (mit ar. $i\bar{a}$) halte ich für älter als die entsprechenden aind. Formen gamyur, $sy\hat{u}r^s$, welche meines Erachtens dem Muster der 1. Praesensklasse aus Wurzeln auf \bar{a} gefolgt sind: ai. $d\bar{a}ma$, $d\bar{a}ta$: $d\bar{u}u$ (gAw. \bar{a} - dar^s) = $sy\bar{a}ma$, $sy\bar{a}ta$: syur. jAw. $n\bar{a}s\bar{s}ma$ »wir möchten erlangen« (§ 170, 1) und gAw. $vsr^szim\bar{a}[\bar{c}\bar{a}]$ »wir möchten wirken« (i nach § 294) sehe

ich für junge Bildungen nach dem Medium an, wenn schon sie sich im alten Geleise bewegen. — Die 1. Plur. jAw. jamyama, buyama sind kaum, wie KZ. 29, 273 vorgeschlagen wurde, -y-ama zu teilen, mit -ama = idg. -mme; s. auch Brugmann, Grundriss 2, 1305. Ich möchte jetzt lieber annehmen, dass amo statt am sich nach dem Vorbild der thematischen Conjugation (§ 164) eingestellt hat.

- r Anders Brugmann, Grundriss 2, 1302; doch scheint mir hier der Unterschied in dem Verhältnis von al. syur zu jAw. hyār' und von al. a-d'ur zu gAw. ā-dar' nicht beachtet oder nicht hinreichend gewürdigt worden zu sein.
- 2. Die 3. Plur. zeigen im Indischen in beiden Genera nur r-Suffixe. Im Iranischen ist die 3. Plur. Med. nicht zu belegen, in der 3. Plur. Act. bietet das Awesta neben hyār, jamyārš, buyārš u. s. w. auch hyan, jamyan, buyan, welch letztere sich näher zu den europäischen Formen stellen. Beachtung verdient, dass das Suffix rš bei 6 maligem Vorkommen sich 5 Mal im Optativ findet, während anderseits hyārs die einzige Optativform mit blossem r ist; s. § 121.

II B. DAS NOMEN.

§ 173. Übersicht.

- I. In der indogermanischen Ursprache setzte sich jede Nominalform grundsätzlich (!, s. S. 48, I) aus zwei Bestandteilen zusammen: dem Nominalstamm und dem Casussuffix.
- 2. Man unterscheidet beim Nomen drei Genera (Masc., Neutr., Fem.) und drei Zahlen (Sing., Du., Plur.). Ferner rechnet man, im Anschluss an die indischen Grammatiker, sieben, mit dem Vocativ acht Casus: Nom., Acc., Abl., Gen., Dat., Instr., Loc.; Voc. Die Verschiedenheit der Bedeutung wird teils durch verschiedene Stammbildung, teils durch Verschiedenheit der Casussuffixe erreicht.
- 3. Die Nominalstämme zerfallen in zwei Gruppen: Nominalstämme $\kappa\alpha\tau$ ' $\xi\xi$, d. i. die Stämme der Substantiva, Adjectiva und Numeralia und Pronominalstämme.

Die Unterabteilungen innerhalb der ersten Gruppe werden durch die Stammauslaute bestimmt. Von der Function des stammschliessenden Lautes vor den Casussuffixen (oder auch am Wortende) ausgehend (s. S. 2 unten) stelle ich drei Klassen auf: in der ersten fungirt er ausschliesslich consonantisch, in der dritten ausschliesslich sonantisch, während er in der zweiten zwischen beiden Functionen wechselt. Ich scheide also:

- 1. Stämme auf Geräuschlaute:
- 2. Stämme auf a. Liquidae, b. Nasale, c. i- und u-Vocale;
- 3. Stämme auf α -Vocale.

Die weitere Zerlegung ergiebt sich aus der oben unter I A und B durchgeführten Teilung. Ferner sind jeweilig abgeleitete und Wurzelstämme zu unterscheiden; die ersteren teilt man wieder in primär abgeleitete, bei denen das Stammbildungssuffix an die Wurzel oder den Verbalstamm angefügt ist, und in secundär abgeleitete, bei denen es an einen Nominalstamm oder auch an eine Casusform oder ein Adverb antritt; eine ganz sichere Grenze ist nicht zu ziehen.

Die zweite Gruppe zerfällt in zwei Abteilungen; die geschlechtigen Pronomina und die ungeschlechtigen (Pron. pers.). Bei den erstern könnte man wieder nach dem Stammauslaut scheiden; doch kommen von den obigen Klassen nur 2 c und 3 in Betracht.

4. Es ist in alter Zeit nicht häufig, dass ein Nominalstamm durch alle Casus hindurch unverändert bleibt. In der letzten Silbe, der sog. Stamm-

silbe(, an welche die Casussuffixe angefügt werden,) können sämmtliche Ablautserscheinungen zu Tage treten. Je nachdem sich die Stammsilbe in quantitativ unveränderter oder in quantitativ verschiedener Gestalt zeigt, sprechen wir von ein- oder mehrförmiger Flexion; und zwar scheiden wir zwischen starker, schwacher und Dehnform des Stamms, je nachdem die Stammsilbe darin die Hoch-, Tief- und Dehnstufenerscheinungen der Ablautsreihen aufweist (§ 95 ff.; 101, 3)¹.

In der Schwachform treffen wir bei einzelnen Stammklassen die beiden Tiefstufenerscheinungen auch o (Schwastufe und Nullstufe) neben einander an; vgl. § 96, 3. Stofflicher Ausgleich der verschiedenen Casusformen hat den alten Wechsel frühzeitig und vielfach verwischt; eine Flexion, die ursprünglich dreiförmig war, ist dadurch zu einer zwei- oder einförmigen geworden.

- r Vgl. zu meiner Terminologie Collitz, BB. 10, 3; BTHL., BB. 17, 345.
- 5. Bei einigen mehrsilbigen Stämmen findet sich der Declinationsablaut ausser in der Stammsilbe auch noch in der dieser vorangehenden, der vorletzten Silbe; s. § 95, 6. Lebendig dürfte der mehrsilbige Ablaut schon zu Ausgang der indogermanischen Zeit bei keiner Declinationsklasse mehr gewesen sein. Auf einzelne Beispiele ist unten hingewiesen; vgl. z. B. § 185 No. 1.
- 6. In den neuern iranischen Dialekten ist die alte Nominalflexion untergegangen. Aber die alte Stammabstufung lässt sich noch vielfach erkennen. Zwei Casus sind es hauptsächlich, die sich erhalten und die übrigen verdrängt haben, der Nom. und noch häufiger der Acc. Sing. Weiteres unten.

Vgl. im Allgemeinen: Brugmann, Grundriss 2, 96 ff., 448 ff.; — fürs Iranische Bthl., AF. 1, 25 ff.; Handbuch 69 ff.; Jackson, Grammar 212 ff.; Spiegel, Vgl. Grammatik 162 ff.; Horn, Nominalflexion im Awesta I (Halle, Diss. 1885); Lichterbeck, KZ. 33, 175; Th. Baunack, Studien 1, 455 ff.; J. Darmesteter, Études Ir. 1, 134 ff., 256 ff.; Hübschmann, ZDMG. 41, 319 ff.

II B 1. DIE NOMINA ($\alpha\alpha\tau$ ' èξ.).

II B I A. STAMMBILDUNG.

Klasse A: Stämme auf Geräuschlaute.

ABTEILUNG I: AUF SPIRANTEN.

\$ 174. I. Auf s- [1.].

- a. Abgeleitete Stämme. Sie zerfallen in 3 Gruppen: α) Comparative auf ies-, β) Part. Perf. Act. auf uas-, γ) die übrigen Stämme auf as- (as-, tas-, nas-). Ursprünglich dreiförmig flectirt: st. St. as-, Dst. as-, schw. St. s-, bzw. is-, us-, is- im schw. St. neben s- auch is- (= idg. as-, gr. as-, s-, s-,
- a. Comparativ: st. St. jas-. Dst. ist im Iranischen ausser im NSm. und APn. nur éinmal bezeugt, in gAw. nāidyānhom ASm.; s. dagegen jAw. vanhanhom, spainyanhom ASm., āsyanha ND., kasyanhō, frāyanhō, masyanhō

NP., wozu gr. βελτίω, βελτίους aus idg. **ossm, **osses stimmen. — Beispiele \$ 208, 1.

β. Part. Perf. Act.: st. St. uas-, Dst. uās-, schw. St. us-, uas- ist im Iranischen nicht nachweislich; vgl. aber jAw. drvō, \$ 220; uās- ist bezeugt im NS., ASm., NP.; alle andern belegbaren Casus haben us-; beachte jAw. dadūžbīš, zazušu geg. ai. °vádbīš, °vátsu; wegen der Beziehungen der uas- zu den uant-Stämmen s. \$ 212. — Beispiele \$ 209, 6.

γ. Die übrigen as-Stämme: st. St. as-, Dst. ās-, schw. St. s-. Das Gebiet des Dehnstamms ist NS. und APn.; eine Ausnahme bildet der feminine AS. jAw. ušārəhəm: ai. uṣāsam (neben uṣāsam). Ganz selten, und nur im Iranischen, finden sich Casus aus dem schw. St.: jAw. vaγz²byō DP. neben vačəbīs IP.: ai. vāčobyas, vāčobiṣ zu jAw. vačahi LS., hvačā NS.: ai. váčasi, gr. εὐεπής. S. übrigens § 96, 3. — Beispiele für Suffix as-: aušas-¹, ušas-f. »Morgenröte«; jAw. daožah-, dužah- n. »Hölle« (§ 47); duaišas- »hassend«, n. »Hass« (§ 88); manas- n. »Sinn«; namas- n. »Verbeugung«; uakas- n. »Wort«; raukas- n. »Licht«; zraias- n. »Wasserfläche«; šaras- oder srras-»Kopf« (§ 56 f.) — für Suffix tas-: srautas- n. »Fluss« (§ 87); jAw. vazdah-n. »Stärke« (§ 53 I); — Suffix nas-: raiknas- n. »Erbe«; ir. xrarnah- n. »Majestät« (§ 89); yarznas- n. »Werk« (§ 31).

Die Wörter der modernen Dialekte entsprechen allermeist dem alten ASn.; vgl. np. $r\bar{o}z$, bal. $r\bar{o}c$, af χ . rvaj »Licht, Tag α ; np. $r\bar{o}d$, bal. $r\bar{o}t$ »Fluss α ; np. farr »Majestät α = jAw. $raoc\bar{o}$, ap. $rauta^{h}$, jAw. $x^{u}ar^{s}n\bar{o}$; af χ ., bal., np. sar, oss. $s\ddot{a}r$ »Kopf α = ir. *sarah.

In Phly. hos, wenn richtig gelesen; s. gr. αυως.

b. Wurzelstämme. Abstufung vermag ich im Iranischen nur noch bei einem einzigen Stamm nachzuweisen: jAw. hvāva-yanəhəm ASm. neben ava-yam. ASf. (§ 213)¹; alle andern zeigen durchweg den langen a-Vocal. — Beispiele: ās- n. »Mund«; nās- m. (?) »Nase« (s. dazu ai. nasōṣ)²; mās- m. »Mond«³; dās- »gebend«⁴; dъs- »setzend«⁴, n. »Setzung« (auch in maodūs- »weise«, EN.); jās- n. »Gürtel, Abschluss«; pra]šās- f. »Hoffnung« (s. dazu ai. pra-stṣṣam); jAw. ava] yah-, °yāh- »abbittend«, f. »Abbitte«¹.

1 Als schwacher Stamm mag iš-dazu gehören; s. § 175 b; vgl. im übrigen KZ. 28, 407; JAOS. 13, CCXII; IdgF. 3, 37. — 2 Phlv. $n\bar{a}i$, § 223. — 3 Np. $m\bar{a}h$ = ir. $m\bar{a}h$ + x, wahrscheinlich = * $m\bar{a}h$ am AS. (§ 173, 6). Ar. * $m\bar{a}r$ ° hat wahrscheinlich nach § 80, 2 einen Nasal verloren; s. jAw. $m\bar{a}rh$ am: lat. $m\bar{e}nsem$. — 4 Vielleicht aus idg. $d\bar{e}$ -, $d^*\bar{e}$ - + a^*s - hervorgegangen; dann wären die beiden Stämme streng genommen zu a zu stellen; s. BRUGMANN a. O. 2, 398. Vgl. übrigens § 126, 3.

\$ 175. 2. Auf š- [2.].

a. Abgeleitete Stämme. 2 Gruppen: auf iš- und auf uš-. iš- ist sicher vielfach nichts andres als die Schwaform zu as- in \$ 174 a γ, steht also für idg. 2s- (\$ 93, 3); uš- ist einige Male Nullform zu μ-as- (Βρυσμανή, Grundriss 2, 399). Einförmige Flexion.

a. iš-Stämme: tauiš- »Gewalt«; baržiš- »Decke«; maniš- »Sinn« (neben manas-); sadiš- »Sitz« (neben sadas-); snatiš- »Schlagwaffe«; kariš- »Lauf«; jAw. vīzbāriš- »Verkrümmung« (neben ai. hváras-; ZDMG. 46, 296); alle Neutra.

Phlv. snahiš »Schlagwaffe« und np. bāliš »Kissen« (āl aus arz) weisen auf ir. °iš' + x, obl. Casus; dagegen oss. baz »Kissen« (wenn aus *balz; Höbschmann, Oss. Sprache 26) auf ir. °iš', AS.

β. uš-Stämme: ἄμιδ- »Zeit, Alter« (s. dazu gr. αἰδες)¹; garδuš- »Tierjunges«¹; Aw. hanhuš- »Besitz« (Studien 1, 72); diese Neutra. Dazu manuš-m., EN. (? KZ. 29, 531, 535 f., 537 f.).

I S. dazu J. Schmidt, Pluralbildungen 142, 150. Ist in gr. βρέφο; φ = idg. b'y?

Ablaut ist im Iranischen nachweislich bei: duais-, b. Wurzelstämme. duis- »befeindend« (§ 88); aus-, us- n. »Ohr, Verstand« ; saus-, sus- f. »Lunge« 2; uakš-, uākš- »mehrend, wachsend«; — ohne Ablaut: iš- »fordernd«, f. »Verlangen «3; bis- »heilend«; 1 uis- n. »Gift«; 2 uis- m. »Kleid«+; gus- »hörend«; žuš- »gefallend«; drš- f. »Gewaltthat«; axš- n. »Auge«5; taxš- »zimmernd«; iaus- n. »Heil«.

r Np. $\hbar \delta \delta$ = ir. *au δ + x, vermutlich aus dem AD.; s. übrigens BB. 18, 25 f.; IdgF. 5, Anz. — 2 Np. šu δ wohl = jAw. su δ i, ND.; dagegen kurd. šo δ aus ir. *sau δ + x; cf. No. 1. Vgl. übrigens § 50. — 3 Vgl. § 174 b No. 1. — 4 Hier geht i auf idg. 2; vgl. lat. vestis, gr. $\delta \circ \delta \eta \circ$ und § 212, I a; ZDMG. 48, 148. — 5 S. dazu Collitz, BB. 18, 220 ff.

§ 176. 3. Auf š-, ž-, ž'-. [3.].

a. *Auf š-*.

Nur Wurzelstämme. Ablaut bei was-, us- wollend, dem Willen entsprechend«^τ. Ohne Ablaut: piś- f. »Schmuck«; μiś- f. »Haus« (s. dazu gr. οἴκα-δε)²; darś- »sehend« (s. dazu ai. τ̄dṛ́sē); spaś- m. »Späher«; maš- »gross«³; nās- f. »Verderben« (s. dazu ai. jīvanát).

Np. bas, bal. gwas » genügend« aus ir. *yas + x, wohl = ap. vasiy, ASn., \$ 214,4;
 vgl. Hürschmann, ZDMG. 44, 561; BTHL., IdgF. 1, 302. — 2 Bal. gis = ir. *yis + x.
 3 Phlv., gab. mas = ir. *mas + x.

b. Auf ž-, ž'-.

a. Abgeleitete Stämme. Ich kenne deren nur zwei, die in den jAw. Formen karšnazō NP. und zərbazō (Yt. 19, 1) GS. enthalten sind: s. ai. tršnájam u. s. w., Brugmann, Grundriss 2, 385. S. noch § 152, 8; 153, 1.

β. Wurzelstämme. Ablaut zeigen: ðarž'-, ðrž'- »hoch«, f. »Höhe«"; manž'-, maž'- »gross« (ai. nur máh-); Ablaut ist nicht nachweisbar bei: rāž- »gebietend«; iāž- »verehrend« (s. dazu ai. diviyájas); uarž- »wirkend«, f. »Werk«2; urž- f. »Siedelung«³; drž'- f. »Fessel«; gūž'- »sich verbergend«.

^{**} Np. burz = ir. *brz + x. - 2 Np. barz = ir. * uarz + x. - 3 S. aber das arm.

Lehnwort berd »Burg«, das auf ir. * uarz° schliessen lässt.

ABTEILUNG II: AUF VERSCHLUSSLAUTE.

I. Auf Labiale. [4.].

Nur Wurzelstämme.

Ablaut zeigt: ap-, ap- f. »Wasser«1. Ohne Ablaut flectiren: a. Auf *p*-. kšap- f. »Nacht«2; krp- f. »Leib, Fleisch«3.

b. Auf ő-. Mit Ablaut gað-, gāð- m. »Hand«4.

¹ Np. $\bar{a}b$, bal. $\bar{a}p$ = ir. $*\bar{a}p$ + x. - ² Np. 5ab, bal. 5ap = ir. *x5ap + x. - ³ S. aber jAw. xrafstra- aus *krap + 2tra- (§ 40). - ⁴ Wenn zu ai. gdb astī. Anders Fick, BB. 6, 237; Wörterbuch 14 407.

§ 178. 2. Auf Gutturale. [5.].

a. Auf &-. Nur Wurzelstämme.

α. Ablautend flectiren: μak-, μāk- m., f. »Stimme, Wort«*; sak-, sāk-»vereint mit«.

Ablaut fehlt bei: šāk- »verstehend«; rik- »verlassend«; druk- n. »Holz-

waffe«; tūtuk- f. »Fell« (s. dazu ai. tvačás); mṛk- »gefährdend«².

1 Np. āvāz »Stimme« = ir. *āyāč+x. — 2 Der GS. jAw. ahūm.mər²nčō hat seinen
Nasal vom zugehörigen Praesens (§ 129, 3); s. BTHL., KZ. 29, 506; J. SCHMIDT, Pluralbildungen 393 f.

β. Eine besondere Klasse bilden die zahlreichen mit idg. *åk- »sehend« und *enk- »sich wendend« zusammengesetzten Stämme, die sich einander schon frühzeitig beeinflusst haben; s. J. Schmidt, Pluralbildungen 388 ff. Das Iranische zeigt die Stammausgänge ā10k-, āk- a10k-, und k-; vgl. jAw. ny]ånčō NP. geg. ai. ny ànčas; — Phlv. paty ak (= ir. *patijāk + x): gr. πρόσωπον; —

jAw. vīžv]anča NP.: ai. samy]áňčā; — jAw. taras]ča IS.: ai. tiraš]čá; jAw. frača. Wo ein Contractions-ā vorliegt, ist der Stammausgang nicht sicher zu bestimmen; so in jAw. hadrančo: ai. satrančas; ferner in np. farāz (= ir. *frac + x): ai. praca, wo der zweite in \bar{a} aufgegangene Vocal idg. a^x , \bar{a}^x oder ə sein kann (§ 95, 5; IdgF. 3, 15); das Verhältnis von jAw. pati-ša zu ai. pratīča, wo $\bar{\imath}$ sicher $=i+\imath$, lässt schliessen, dass auch der \bar{a} -Vocal von np. farāz, ai. prāčā neben jAw. fraša¹, frača ein z enthält.

I Zur Herkunst des & darin s. IdgF. 2, 266 f. und oben § 8.

b. Auf g-, g-.

a. Abgeleitete Stämme. Ich kenne nur usig- m. Name einer Priester-

klasse, gAw. usixš NS.; s. ai. ušijas.

|β. Wurzelstämme. Ohne Ablaut: stig- f. »Kampf«; bug- »lösend«, f. »Lösung«; °zg- »sich heftend an«"; — aug- »sprechend«; drug- »betrügend«, f. »Trug«.

In jAw. vohuna-zg- »sich an die Blutfährte heftend«, m. »Bluthund«; zu ai.

§ 179—182. 3. Auf Dentale.

\$ 179. Auf t-, d-, d-. [6.]

Nur Wurzelstämme; doch s. b No. 3. Überwiegend ablautslose Flexion. a. Auf t. Ohne Ablaut: ast. n. »Knochen«; sakt. n. »Schenkel«; pat.

m. »Weg«.

b. Auf d-, d-. Mit Ablaut: pad-, pad-, bd- m. »Fuss«1; sad-, sad- »sitzend«; ž'ārd-, ž'rd- n. »Herz«²; — ohne Ablaut: bid- »spaltend«; šard- m. »Jahr« (vgl. dazu ai. šarádam)3; rād- f. »Weg«4; — I nid verehrend«; 2 nid-»treffend«5; xšud- f. »Hunger«6; srud- f. »Fluss« (§ 87); išud- f. »Schuld«7; ura- f. »Stärke«; sara- f. »Art, Weise«; praa- »fordernd«.

1. **Scalac", sara 1. **Titte, Weisch, pract **notice that.

1 bd. in Compositen; s. \$ 219,2. — Np. pāi, bal. pād aus ir. **pād + x. — 2 PDs.

2ārd = ir. **zārd + x, vielleicht = ai. hārd AS., s. BB. 17, 119; np. dil = ir. **zīrd + x.

3 Anders Brugmann, Grundriss 2, 382. — Np. sāl = ir. **sard + x; oben \$ 57, 2 No.

4 Np. rāi **nwegen** = ap. avahya rādy **ndes wegen**, LS.; afīr. lār **Nweg** (statt **rāl, Geiger, ABayrAW. 20. 1, 218) = ir. **rād + x. — 5 IdgF. 1, 487 No. — 6 Bal.

 $\ddot{s}u\dot{\delta} = \text{ir. } *\ddot{s}u\dot{d} + \text{x.} - 7 \text{ Vgl. Studien I, 123.}$

§ 180—182. Auf t-.

Nur abgeleitete Stämme (doch s. IdgF. 4, 127 No.). 3 Gruppen: a. auf tāt-, tūt-; b. auf nt-, c. auf at- (āt-, t-).

§ 180. a. Auf tāt- und tūt-. [7.]

Feminine Abstracta secundärer Bildung mit ablautsloser Flexion; vgl. Brugmann, Grundriss 2, 292 ff. Awestische Beispiele: amer'tatāt- »Unsterblichkeit«; ha"rvatāt- »Vollkommenheit«; drvatāt- »Gesundheit«; po"rutāt- »Vielheit«; uxsyastāt- »Wachstum«1; yavaētāt- »Dauer«2; tūt- findet sich nur in jAw. †gado.tūs NS. »Räubertum«3. Zu den vergleichbaren np. Wörtern s. Fr. MÜLLER, WZKM. 5, 352 f. und unten \$ 212, 217. — Das Awestische bildet zu otāt- alle Casus, das Indische nur drei: IS., DS. und LS.

Aus dem Part. Praes. Act. gebildet. — 2 Aus dem Dat. Sing. (§ 217) formirt; s. np. jāvēd (ebd.). Beachte jAw. yavaēča tā te; mit Abtrennung des Suffixes, neben gAw. yavaētā tē, DS. — 3 Yt. 11, 6. Wegen des ē s. \$ 264 D. Die NA. liest falschlich

gegen die besten Hdss. otus.

§ 181. b. Auf nt-. [8.]

Hier wieder 4 Untergruppen, und zwar:

a. Adjectiva secundarer Bildung auf ant-, uant-, mant-1, die Besitz oder Ähnlichkeit ausdrücken, mit dem Ablaut ant-, ant-, at- (at-, s. \$ 97 No. 6). Die Dehnform eignete dem NS. und APn., die starke dem ND., NP., LS. und ASm. — Beispiele: ap. čiyant- »qualis, quantus«: ai. kiyant- (\$ 22)2; jAw. čvant- dass. (d. i. čuvo oder čžvo, \$ 268, 17): ai. kivant- (\$ 22)2; amayant-Iranische Philologie.

»kräftig«; tamasuant- »finster«; tuāuant- »dir ähnlich«; madumant- »honigreich«; gaumant- »milchreich«. Vgl. Suffix tauant-, § 209, 10.

I Die Suffixe nant und mant sind noch heute in lebendigem Gebrauch, s. J. Darmesteter, Études Ir. 1, 284 ff. — 2 Np. čand »wie viel?« aus ir. *čijant+x; bal. čunt, PDsar. cund aus ir. *čuyant+x.

b. maš'ant- »gross«, mit dem Ablaut wie a, doch so, dass auch ND., NP. und ASm. Dehnform haben; s. jAw. mazantom AS. = ai. mahantam.

- c. Die übrigen (primären) Adjective auf ant-; Dehnform ist nicht nachweislich; die unter a angeführten Casus haben, so weit belegt, starke Form, die übrigen schwache. — Beispiele: brz ant- »hoch«1; zarant- »alt«2; rgant-»finster«.
- x Np. buland, oss. barzond = ir. *brzant + x. 2 Oss. zarond = ir. *zarant + x. d. Die Part. Praes. Act. mit nt-, die ihrer Abstufung nach in vier Unterabteilungen zerfallen:

a. solche mit durchgehendem -ant-, d. s. die Participien der thema-

tischen Tempusstämme: barant- »tragend«; drugant- »betrügend«; -

I Np. parand "Vogel" aus ir. *parant + x; s. § 83, 2 und ai. spuráti, § 124. — -antaus idg. -o-nt- oder -e-nt-; der Accent ist fest; das Femininum hat -ant-ī-. Vgl. die 3. Plur. ai. b'áranti, tudánti.

β. solche mit durchgehendem -at-, d. s. diejenigen Participien unthematischer Stämme, welche die der Stammsilbe vorausgehende Silbe betonen: stáuat- »preisend«; uášat- »wollend«; 2 —

2 -at- aus idg. -nt-; der Accent ist fest; das Feminin hat -at-ī. Vgl. die 3. Plur. ai. tákṣatī; Śāsatē; § 167, 2 a, KZ. 29, 551 f.

γ. solche mit -ant- in NS., ND., NP., LS., ASm., APn. und -at- (-āt-, s. \$ 97 No. 6) in den andern Casus, d. s. die Participien der übrigen unthematischen Stämme (ausser denen unter δ): sánt-, sat- »seiend«; kinuánt-, kinuat-»scheidend««:3

3 Np. tund "stark, heftig" aus ir. *tunant + x; s. jAw. tuya "du mögest im Stand sein«, zu § 122. — -at- aus idg. -nt-, -ant- aus idg. -nt-; s. dazu IdgF. I, 93 f. Der Accent ist beweglich: -ant-: -at-. Das Feminin hat -at-t-. Vgl. die 3. Plur. ai. sánti,

činvánti, činvaté.

δ. solche mit -ānt- und -āt- in der Verteilung wie bei γ, d. s. die Participien aus ā-Stämmen (mit »starrem« ā; § 167, 1): bant-, bat- »scheinend«.4 4 -ant- aus idg. -ax-nt-. -at- beruht auf arischer Neuerung; vgl. ai. yantam: yatás = yāntam: yātás; s. IdgF. 1, 308. Das Feminin hat -āt-i-. — Vgl. die 3. Plur. ai. b'unti.

Schon frühzeitig beginnt die Participialklasse a (barant-) ihre Flexion nach der von γ (kinuánt-) umzugestalten, welch letztere durch die der Adjectiva unterstützt war. Der Ausgleich nahm bei den Stämmen wie drugant-, mit Betonung wie bei γ, seinen Anfang und ging in der Folge auf jene wie barant- über. Der ASn. *baran: gr. φέρον (§ 85) und LP. *barantsu: gr. φέρουσι scheinen schon im Arischen von den neuaufgenommenen Formen *bårat, *båratsu verdrängt worden zu sein. Im Indischen wurde der Ausgleich in der Flexion völlig durchgeführt, aber die Femininbildung blieb verschieden. Beachte auch die Superlative al. sáh-ant-tamas: jAw. taurvay-as-təməm gegenüber ai. s-át-tamas: jAw. h-as-təma. Das Altiranische verharrt im wesentlichen auf dem arischen Standpunkt; vgl. jAw. hatō GS., APm. geg. hontō NP.: ai. satás, sántas, aber jAw. saošyantō (§ 138, 4) GS., APm., NP.; s. auch jAw. hadbīš: ai. sádbiš, aber jAw. tbišyanbyō (§ 148; 24): ai. vadbyas. S. noch unten.

Weitre Beispiele zu \$ 209, 1; s. dazu J. Darmesteter, Études 1, 265. - Die reiche Litteratur verzeichnet Streitberg, IdgF. 1, 92. Dazu kommt noch V. Henry, RCr. 1887, 100; Brugmann, Grundriss 2, 317; J. Schmidt, KZ. 32, 329 ff.; BTHL., Studien 2, 105; IdgF. 1, 300 f., 308; 3, 163 f.; STREIT-

BERG, IdgF. 1, 290 f.; WACKERNAGEL, KZ. 33, 16 f.

\$ 182. c. Auf at-, āt-, t- (it-) [9.].

Die zweite Form des tiefstufigen Suffixes, it- aus idg. at- steckt vielleicht in jAw. masito »gross«. — Die Flexion ist meist einförmig und zwar mit

durchgehendem -t-.

Zu Brugmann, Grundriss 2, 365 ff. vgl. noch KZ. 29, 584 ff.; BB. 9, 310; 16, 275 ff.; 17, 114 f.; IdgF. 1, 194. — Beispiele sind: jAw. frasp-āt- m. »Polster«1; kar-at- f. »Kälte«2; bruu-at- f. »Augenbraue«3; maš-it- »gross«; da-t- »gesetzt«; sta-t »stehend«; ar-t- »sich bewegend«; stu-t »preisend«, f. »Preis«; jAw. snu-t, xšnu-t- (§ 86) »befriedigend«, f. »Befriedigung«; Br-t-»bringend«; ur-t- »wählend«; kā-t- f. »Brunnen«4; jAw. jā-t- »sich bewegend«5; žāmi-t- »gebärend«3; — mit Wurzelablaut: mar-t-6, mr-t- »sterblich«, f. »Tod«; šan-t-, ša-t- f. »Dekade«7. — Suffixablaut ist nur nachweislich bei napāt-, naptm. »Nachkomme, Enkel«8 und bei Karāt-, Kart- f. »Bewegung«9.

1 sp aus ar. šμ. § 76; s. das »schwellende« Kissen; gr. κῦμα. — 2 IdgF. 1, 191.

— 3 Hier secundār; vgl. ai. ὅτᾶ-ὅ; jAw. huzāmī-m. — 4 ā aus ῦ; zum Anlaut s. § 13.

Oss. ἑad »See« aus ir. *ἐāt + x. Dagegen setzt np. ἔāh »Brunnen« ir. *ἔāλ + x

voraus, s. § 8. Hübschmann, ZDMG. 44, 555; Geiger, AbayrAW. 19. 1, 427. — 5 ā

aus ῦ; s. dagegen ai. ἀd vagat-, mit a aus ῦ; BB. 16, 275 f. — 6 Im gAw. māš;

vgl. BB. 13, 88 und unten § 272. — 7 § 210. — 8 S. dazu § 25, 1. Vgl. np. navādah

bei DARMESTETER, Etudes 1, 263. - 9 BB. 16, 275 f. und unten.

Klasse B: Stämme auf Liquidae, Nasale, i- und u-Vocale.

ABTEILUNG I: AUF LIQUIDAE (AR. r).

Ich scheide vier Gruppen: 1. Wurzelstämme, 2. abgeleitete Neutralstämme, 3. abgeleitete masc. und fem. Stämme auf ar- und tar-, 4. Zahlwörter.

§ 183. 1. Wurzelstämme auf r-. [10.]

Die Ablautsverhältnisse sind im Iranischen vielfach dadurch undeutlich geworden, dass ar. rr (= ai. ir, ur) mit ar in ir. ar zusammengefallen ist; § 59 f.; IdgF. 1, 183 ff. — Beispiele: d'(u)uar-, $d'(u)u\bar{a}r$ -, d'ur- m. »Thor« 1 (§ 88); s(u)uar-, sūr- n. »Sonne«2 (§ 89); suar-, sur- »verzehrend« (§ 89); — ohne, bzw. ohne nachweisbaren Ablaut: ¡ār- n. »Jahr«; sūr- f. »Morgen« (wie sūrzu beurteilen); kar- »machend«; 1 gar- »verschlingend«; 2 gar- f. »Loblied« (zu ai. gir-); I sar- f. »Bund« (zu ai. āsir- »Verbindung«); 2 sar- n. (im Du.) »Leib«3.

r PDw. $b\bar{a}r = ir. *b\bar{a}r$ (§ 88) + x; gab., kurd. bar = ir. *bar (§ 88) + x; np. dar (mit a statt u nach bar) = ir. *dur + x. - 2 Np. x^par = ir. $*x^par$ (§ 89) + x; oss. $x\bar{u}r$ (mit dem x des starken Stamms) = ir. $*h\bar{u}r$ + x. - 3 D. i. *die beiden festen Bestandteile des Körpers«, Haut (mit Fleisch) und Knochen; vgl. ai. $sdr\bar{u}r\bar{u}$.

§ 184. 2. Abgeleitete Neutralstämme auf ar-. [11.]

Eine andere Ausgangsform als ar- (uar-, tuar-) erscheint selten; und zwar 1) ār in gAw. ayār AP. neben jAw. ayar AS.; gAw. sax ār AP.; np. bahār »Frühling« (= ir. *uahār + x) neben jAw. vanri LS. und kaš. võr (aus * $v\bar{a}r = ir. *_{u\bar{a}h\bar{r}} + x;$ \$ 42 No.); s. noch ai. $vasar-h\dot{a}$, BB. 15, 15 f.; — 2) rin gAw. aodər s neben ai. udar; jAw. varəri, kaš. vor (s. 1). — Beispiele: für Suffix ar-: aiar- »Tag«; audar- (ūdar-) »Kälte«*; išar- »Schuss«; takar- »Lauf«; jakar-, jākar- »Leber«2; uadar »Wurfwaffe«; rāžar- »Richtung«; žapar-»Rachen« (\$ 23); — Suffix uar-: karšuar- »Erdteil«3; fanguar- »Bogen« (\$ 275); rutuar- »Bauch«; šasuar- »Verkündigung« (\$ 89); — Suffix tuar-: uazduar- »Stärke« (§ 53 I).

Die neutralen ar-Stämme stehen seit alter Zeit in engen Beziehungen zu neutralen an-Stämmen (s. die Aufzählung unter § 188 a α), so zwar dass die Casus z. T. aus dem 1-, z. T. aus dem n-Stamm gebildet werden. Auch mit den as-Stämmen finden Berührungen statt. Litteratur hierüber verzeichnen BRUGMANN, Grundriss 2, 559 und Streitberg, Zur germ. Sprachgesch. 45 f.; dazu noch Bloomfield, JAPh. 12, 1 ff. mit Meringer, IdgF. 2, Anz. 13 ff.; IOHANSSON, GGA. 1890, 766 ff.; IdgF. 2, 268 ff.

I GELDNER, KZ. 30, 524; J. DARMESTETER, Traduction 3, 89, 194 mit IdgF. 5, Anz.

- 2 Np. jigar = ir. *jakar + x. - 3 Np. kišvar; s. eben. i aus ir. r.

§ 185. 3. Abgeleitete masc. und fem. Stämme auf ar-, tar-. [12.]

1. Sie waren ursprünglich jedenfalls sämmtlich dreifach abgestuft: -ar-, -ār-, -r-, bzw. -r-. Nach der Verteilung der beiden vollern Stammformen zerfallen sie in zwei Abteilungen: die eine hat den Dehnstamm nur im NS., die andere ausserdem in ND., NP. und ASm., zu deren Bildung die erste den starken Stamm verwendet. Zur ersten Abteilung gehört die Mehrzahl der Verwandtschaftsnamen, zur zweiten alle Nom. ag. Der starke Stamm findet

sich sonst noch im LS., VS. und in gewissen GS.

2. Beispiele für Abt. a.: pitar-, ptar-1, tar- (§ 83, 1) m. »Vater«; mātarf. »Mutter«; brātar- m. »Bruder«; dugdar (s. dazu ai. duhitar-, § 53 I No. 4 und KZ. 27, 206 f.) f. »Tochter«; žāmātar- m. »Schwiegersohn«; ferner nar-1 m. »Mann« (s. dazu gr. ἀνέρ-α); ātar- m. »Feuer« (§ 80, 3); — für Abt. b.: star-^τ m. »Stern« (s. dazu gr. ἀστέρα); suasar- f. »Schwester«; naptar- m. »Enkel« (s. dazu KZ. 29, 526); ferner dātar- m. »Geber«; pātar- m. »Schützer«; gʻantar- m. »Schläger«; žauštar- m. »Freund«; rataištar- m. Krieger« (§ 25, 3) und die übrigen Nom. ag. Bei nar- m. »Mann« ist an Stelle von nr- (mit conson. r) schon im Arischen überall nar- eingetreten.

3. Die Flexionsverschiedenheit ist auch im Neuiranischen noch deutlich zu erkennen, wo von den alten Casusformen insbesondere der NS. und AS. erhalten geblieben sind². Vgl. zu Abt. a.: [bal. māt, np. mād = ir. *māta NS.; bal. $m\bar{a}s$, kurd. $m\bar{a}r$, $af\gamma$. $m\bar{o}r = ir * m\bar{a}\vartheta r + x$, obl. Casus, etwa GS.; np. $m\bar{a}dar$ = ir. * $m\bar{a}taram$ AS.; zu Abt. b.: [np. $p\bar{a}d$, $d\bar{o}st$ = ir. * $p\bar{a}ta$, * $zau\bar{s}ta$ NS.;] np. döstar, dādār = ir. *zauštāram, *dātāram AS.; bal. gvahār = ir. *uahāram (§ 83, 2) stellt sich zu ai. svásāram, lat. sorōrem, während jAw. xvanharam und np. xºāhar den Einfluss der übrigen Vewandtschaftswörter verraten; bal. gvār, afy. $x\bar{o}r$ gehen auf ir. *** ahr + x (§ 42); s. noch PDw. $st\bar{a}r = ir. *st\bar{a}ram$.

¹ plar: πατερ- = d'ugd'ar-: δυγατερ- = nar-: ἀνερ- = star-: ἀτερ-; s. § 173, 5; § 53 I No.; AF. 1, 41. — ² Vgl. HÜBSCHMANN, ZDMG. 38, 426; BTHL., BB. 9, 133; GEIGER, SBayrAW. 1889. 1, 82; ABayrAW. 20. 1, 415, 430; KZ. 33, 257.

4. Zahlwörter. [13.]

Ablaut fehlt den femininen Zahlwörtern für »drei«: tišr- und »vier«: katasr-(\$ 210). Das masc.-neutr. Zahlwort für »vier« bildet NP. und APn. aus katuār-, die andern Casus aus *katur-*; in Composita erscheint auch *katuar-*; s. übrigens

ABTEILUNG II: STÄMME AUF NASALE.

Bezüglich der Abstufung sei vorausgeschickt, dass idg. $a^x n$ und nn, $a^x m$ und nm schon im Arischen nach § 61, 2 zusammengefallen sind; s. Abt. I.

\$ 187. I. Auf m-. [14.]

Nur Wurzelstämme. Beispiele mit drei nachweislichen Ablautsformen: dam-, dām-, dm- m. »Haus« ; ž'am-, ž'ām-, ž'm- f. »Erde«2; mit zwei: ž'jām-, žim- m. »Winter«3 (im Aind. nur him-); sam-, sm- m. »Sommer« (§ 87)4. Nur in der Dehnform belegbar sind: kām- f. »Verlangen, Forderung«⁵ (s. dazu ai. kám); gām- »gehend«6.

1 Vgl. AF. 2, 169 f.; IdgF. 1, 310 f.; 3, 100 ff. — 2 Vgl. dazu § 216, 3 a No. — Ich nehme mit Fick, Wörterbuch 14 33 an, dass jAw. zəm°: gr. χαμαί, lat. humī und ai. kṣ̌am°: gr. χδών zwei ursprachliche Reimworte wiedergeben (vgl. AfDA. 18,184 f.;

IdgF. 3, 188); das eine war vielleicht ursprünglich m-, das andere j-Stamm; s. dazu J. Schmidt, Pluralbildungen 417 f.; wegen ai. jmás s. BB. 17, 344. — 3 BB. 15, 36 f.; 17, 343. Vgl. übrigens np. 2am und § 90, 3. — 4 IdgF. 1, 179; Geiger, ABayrAW. 20. 1, 219. — 5 KZ. 29, 497; 30, 533. — 6 IdgF. 1, 312.

\$ 188. Auf n-. [15.]

- a. Abgeleitete Stämme. Sie zerfallen in zwei Gruppen: α. auf an-, β. auf in-. Ihr gegenseitiges Verhältnis entspricht dem der as- und is-Stämme (§ 174); in- ist die durchgetührte Schwaform zu an-, entspricht also idg. an-, s. BB. 17, 113 f. An sich könnte in-, natürlich auch die Nullstufe von ian-repräsentiren; aber das arische Material scheint mir der Brugmann'schen Darstellung, Grundriss 2, 335 ff., die in- überall auf idg. in- zurückführt, nicht günstig zu sein; vgl. auch das Nebeneinander von van- und vin- im Indischen (Whitney, Grammar² § 1232, 1234); s. ferner IdgF. 1, 188 ff.
- α. Auf an-. 1. Drei Stammformen: an-, ān- und n-, bzw. a (aus μ); über eine vierte in- s. oben. Ich nehme an, dass im Arischen zwei Klassen bestanden, die α und ā ebenso verteilten, wie die in § 185. Die Scheidung ist aber hier viel unsicherer; ein sicheres Beispiel der 1. Klasse (mit α in NP., ND., ASm.) ist ariaman-, s. jAw. a'ryamanəm: ai. aryamānam (vgl. aber unten 3); die Klasse war jedenfalls nicht umfangreich. Die gewöhnliche Verteilung ist: ān haben NS., ND., NP., ASm., APn.; der VS. hat an; im LS. steht an und ān; den übrigen Casus kam a, bzw. n zu; wo vor Sonanten an neben oder statt n erscheint, liegt idg. a'n oder nn zu Grunde, z. B. in gAw. haxma'nō DS.: ai. sākmanō; vgl. dazu einerseits gr. i'ðμεναι, anderseits arm. serman; Brugmann, Grundriss 2, 344; BTHL., BB. 17, 42; ferner § 85, 4; 213.
- 2. Beispiele 1) für an-, primär: aršan- m. »mas«; ašan- m. »Stein, Himmela; taxšan- m. »Zimmerer«; srayan- m. »Fluss« (§ 88; schw. St. vor Cons. sraun-); šuan- m. »Hund«² (§ 76; schw. St. vor Cons. šun-)²; iuuanm. »Jüngling« (¿ūn-); ruuan- m. »Seele« (rūn-); — xšapan- f. »Nacht«; aign- n. »Tag«; až'an- n. »Tag«; ražan- n. »Richtung«; žapan- n. »Rachen«; secundar: Aw. pudran-, madran-, hazarhan- (hazarn-, \$ 39, 3 a, c) nomarohanin der Bedeutung von ai. putrin-, mantrin-, sahasin-, namasvin-; - - 2) für man-, primär: asman- m. »Stein, Himmel«; rasman- m., n. »Heerhause«; čaxšman- n. »Auge«; karman- n. »Fell«; taukman-, tukman- n. »Same«; daiman- n. »Gesicht«; daman- n. »Geschöpf«; duanman-, dunman- n. »Wolke« (\$ 296, 1); nāman- n. »Name«; rāman- n. »Ruhe, Freude«; stauman- n. »Lob«; sakman- n. »Genossenschaft«; — secundär: arjaman- m. »Freund«; — — 3) für uan- primär: aduan- m. »Weg«; žaruan-, žruuan- m. »Zeit« (žrūn-); - karsuan- n. »Erdteil«; tanguan- n. »Bogen« (§ 275); rutuan- n. »Bauch«; šasuan- n. »Verkündigung« (§ 89); — secundar: artauan- »gerecht« (artaun-; \$ 272; ai. rtavan-); magayan- »erhaben« (magaun-; ai. magon-); atarwan- m. »Priester« (atarun-)3; wohl auch pāuan- »schitzend«; krtuan- »bewirkend«; — — 4) für tan-, primär: martan- m. »Mensch«; sodann in der Infinitivbildung: ap. čartanaiy, np. kardan »zu thun« u. s. w. (§ 258, 2).

Wegen der Beziehungen der neutralen an-Stämme zu denen auf ar- s.

\$ 184; man vergleiche die gegebenen Beispiele.

r asan-: asman-; vgl. noch Aw. srayan-: ai. śrēmán-; Aw. mazan-: ai. mahmán-(, mahimán-); man berücksichtige besonders das erste Beispiel zu Collitz, BB. 18, 231 f. — 2 Mit der Satzform *suyan- (κύων) nach § 83, 4. — 3 Statt *asa*rran- hat das Awesta *āsravan-; ob in Anlehnung an āsrō »des Feuers« u. s. w.?

3. In den neuern Dialekten wurde zumeist die Form des AS. festgehalten, vgl. Fr. Möller, WZKM. 5, 256 f. Die masculinen Stämme enden daher auf -ān = ir. *-ānam, während der Neutralausgang ir. -a fiel; vgl. np. Juvān »Jüngling« = ai. yūvānam; ferner np. ravān »Seele«; np. āsmān, bal.

āžmān »Himmel«; np. zarvān »Zeit« u. s. w.; auch np. ērmān »Gast« geg. jAw. a²ryamanəm (s. oben); anderseits: np. čašm, bal. čam »Auge«; np. tuxm, bal. tōm, PDw. taym »Same«; np., bal. nām, oss. nom, afy. nūm »Name« = ai. nāma. Doch finden sich mancherlei Abweichungen; so bei Neutren: np. dahān »Mund« = ir. *zafān + x neben bal. dap; np. suxun »Wort« = ir. *sax³an + x; afy. čarman »Fell« = ir. *čarman + x neben np. čarm, oss. čarm. Im masculinen afy. mēlmą »Gast« neben np. mīhmān könnte der NS., ir. *maiSma stecken. Der alte NPm. ist sicher in np. dandān, bal. dantān »Zāhne« erhalten, die jAw. dantānō entsprechen, während np. dand, PDw. land, oss. dāndag einen AS. *dant-am voraussetzen (vgl. Hübschmann, ZDMG. 41, 331); ein alter NPm. ist auch kurd. sān »Hunde«: jAw. spānō, ai. švānas (wegen s statt sp s. \$ 76). Es ist nicht so unwahrscheinlich, dass Geiger, KZ. 33, 251 f. Recht hat, wenn er den Pluralausgang np. -ān, afy. -ūna überall auf ar. *-ānas, NP. der an-Stämme zurückführt; vgl. \$ 233. — Der Dehnstamm liegt auch im Infinitivsuffix mūn, vān des Gabri vor, s. \$ 261, 2.

β. Auf in-. Zunächst stand in- jedenfalls nur in obliquen Casus mit sonantisch anlautendem Suffix. Im Iranischen sind in der That nur solche in-Casus sicher nachweisbar; gegenüber Caland, GGA. 1893, 404 s. unten § 263; wegen jAw. kaⁱni, kaⁱnibyō (kaⁱnīnəm, °nīnō) s. IdgF. 1, 188 f. Zur indischen Flexion s. BTHL., Handbuch § 211. — Beispiele: parnin- »mit einer

Feder versehen«; miazdin »mit Opferspeise vers.«.

b. Wurzelstämme.

Dreifachen Ablaut zeigt g'an-, g'ān-, gn- »tötend«. Nur in éiner Stammform erscheinen: suan- n. »Sonne« (§ 89; s. dazu got. sun-na)^x; Rān- f. »Grube, Quelle«²; sān- »verdienend« (s. dazu ai. gōšanas).

I Vgl. Frist, Grundriss 98. — 2 Phlv. xan = ir. *xan + x.

ABTEILUNG III: STÄMME AUF i- UND 11-VOCALE.

Ich scheide 3 Gruppen: 1. abgeleitete Stämme auf \underline{i} - und \underline{u} -, 2. abgeleitete auf \overline{z} - und \underline{u} -, 3. Wurzelstämme.

§ 189—190. 1. Abgelcitete Stämme auf i-, ν -. Masc., fem. und neutr. [16, 17].

Drei Stammformen: aj-, au-; āj-, āu-; j-, u-¹. Ihre Verteilung weicht bei den allermeisten Stämmen von der sonstigen ab, insofern hier der Dehnstamm für gewöhnlich nur im LS. gefunden wird. Im DS., GS., VS. und NP. ist der starke Stamm normal, im LS. kommt er neben dem Dst. vor; die übrigen Casus, auch, mit wenigen Ausnahmen, der NS. und ASm. (\$ 212 f.) haben in der Regel den schwachen Stamm. Die modernen Wörter beruhen der Mehrzahl nach auf dem AS. auf -im, -um, bzw. im Neutrum auf -i, -u (\$ 213 f.): np. bōi (i aus ir. d), oss. bud, bal. bōò »Geruch, Weihrauch« u. s. w. = jAw. bao'òīm; np. bāž »Tribut« = ap. bājim; np. farzand »Nachkomme« = jAw. fraza'ntīm; — np. xirad »Verstand« = jAw. xratūm; np. gāh »Thron« — ap. gāðum, jAw. gātūm (\$ 8); oss. bon »Tag« = ai. bānúm; np., bal. dār »Holz« = jAw. dā"ru; bal., PDw. sān »Knie« = ai. jānu. Der NP. der j-Klasse ist im Zahlwort »drei« erhalten (\$ 210); ferner in afq. Pluralformen wie jane »puellae« = ai. jānayas neben jan »puella« = ai. jānim (s. Geiger, ABayrAW. 20. 1, 219). Weitres unten.

z. In einigen wenigen Ableitungen findet sich neben der Null- auch die Schwa-

stufe dieses Suffixes, ar. iu-; s. § 97, 11.

§ 189. I a. Abgeleitete Stämme auf i-. [16.]

z. Eine besondre Stellung hinsichtlich der Flexion nimmt in arischer Zeit sakaj- m. »Freund« ein, insofern es den NS., ND., NP., AS. aus dem

Dehnstamm, den DS., GS. aus dem schwachen formirt; gAw. hušhaxāim (d. i. °āyəm): ai. suṣakāyam, jAw. haše (\$ 90, 2): ai. sakyē. Im NP. ist der Dehnstamm auch sonst bezeugt, vgl. gr. πόληες und \$ 227. Es muss aber auch solche ¿Stämme gegeben haben, welche nur den NS. aus der Dehnform bildeten, die übrigen bezeichneten Casus aber, einschliesslich des AS., aus der starken Form; vgl. die Flexionsdifferenz zwischen pitar- und pātar-(\$ 185), ariaman- und taxšan- (\$ 188). In dieser Weise flectirt im Awesta kaṇai- m. "Fürst", das im Indischen dem gewöhnlichen Paradigma folgt: jAw. kava NS., kavaēm AS. (d. i. °ayəm) geg. ai. kaviš, kavim. Vgl. J. Schmidt, KZ. 27, 369 ff.; Bthl., AF. 1, 27 ff., IdgF. 1, 188 ff., unten \$ 190.— Bemerkenswert ist die verschiedene Bildung einiger Casus beim Stamm pataim, je nach seiner Bedeutung; s. Whitney, Grammar² \$ 343 d; vgl. gAw. pai Ŋaē[čā: ai. pātyē "dem Gatten" gegenüber jAw. vīspatēe (\$ 268, 26): ai. višpātavē "dem Hausherm", wodurch sich das Alter der Differenz erweist.

2. Beispiele: Suffix ai-: agʻai- m. »Drache«; kauai- m. »Fürst«, dazu kāuai- »Fürstenanhänger«¹; gṛrai- m. »Berg«; patai- m. »Herr, Gatte«; saĕai- m. »Freund«; — gʻānai- f. »Weib«; b̄agʻai- f. »Tribut«; b̄audai- f. »Wohlgeruch«; — gʻārai- »golden«; daršai- »kühn«; dādyʻsai- dass. (als EN.); — secundar: vārtragʻnai- »siegreich«¹; jAw. māzdayasnay- »mazdayasnisch«¹; — Suffix tai-²: itai- f. »Gehen«; uktai- f. »Sprechen«; gṛzd̄ai- f. Streben« (§ 53 I); xs̄itai- f. »Wohnen«; matai- f. »Denken«; uars̄tai- f. »Handeln«; — atai-²: apatai- f. »Erreichen«; — itai-²: anitai- f. »Leben«; — Suffix tai-3: kitai- f. »Busse«; — Suffix nai-: uars̄nai- m. »Widder«; s̄raunai- m., f. »Hüfte«; — Suffix mai-: dāmai- m., f. »Preis«; — Suffix rai-: tigrai- m. »Welle« (§ 60); — staunai- f. »Preis«; — Suffix rai-: tigrai- m. »Pfeil«; — būrai-

»viel«; — Suffix saį: dasaį- f. »Schöpfung«.

¹ Mit »Vrddhi«; § 100 a. — ² Die Suffixe tak, atak- und itak- (mit i aus 2) stehen mit einander im Ablautsverhältnis; vgl. BTHL., BB. 17, 348, wozu noch BB. 14, 243; CALAND, KZ. 31, 269 und oben § 25, 4. — 3 S. oben § 52, 2; vgl. auch § 258 d.

§ 190. 1 b. Abgeleitete Stämme auf u-. [17.]

1. Es scheint mir sicher, dass auch hier in arischer Zeit Flexionsdifferenzen, wie bei den *i*-Stämmen in § 189, vorhanden waren. Aber im Indischen ist so gut wie alles ausgeglichen, so dass es nicht festgestellt werden kann, bei welchen Stämmen die Abweichungen von der Norm, die das Iranische aufweist, altererbt sind. Für Formen wie ap. dahyāuš NS., dahyāvah NP., gAw. hiðāuš NS., jAw. da¹ihāvō NP., jAw. nasāum (d. i. °āvəm, § 268, 22) AS.—alle aus dem Dehnstamm— bietet das Indische keine Analogien; vgl. aber gr. iερεύς, iερῆα u. s. w.; s. Bthl., AF. 1, 39, 46 f., 49; Kretschmer, KZ. 31,

330 f., 466.

2. Beispiele: Suffix au.: asau. m. »Leben«; išau. m. »Pfeil«; pašau., pšau. m. »Rind« (\$ 29); pājau. m. »Schützer«; bāžau. m. »Arm«; — dārau., drau. n. »Holz«¹; madau. n. »Rauschtrank«; žānau., žnau. m. »Knie« (\$ 33)¹; — āšau. »rasch«; prau. »viel« (\$ 59); prtau. »breit«; uasau. »gut«; urrau. »weit«²; dadanšau. »bissig«; s. noch Part. Praes. Act., \$ 209, 4; — Suffix tau.³: gātau. m. »Ort, Thron« (\$ 8); ģiātau. m. »Leben«⁴; prtau. m. »Brücke« (\$ 272); iātau. m. »Zauberer« (ā = uridg. ā); saitau. m. »Brücke«; — atau.³: kratau. m. »Verstand«; ratau. m. »Zeit«; — Suffix tau.: sitau. »verbündet«⁵; — Suffix nau.6: tapnau. m. »Fieber«; bānau. m. »Licht«; — 'dūinau. f. »Kuh«¹; — dānau. »einsichtig«³; — anau.6: pānšanau. m. »Staub«; — Suffix snau.: raukšnau. m. »Licht«°; — Suffix jau.: manjau. m. »Geist«¹o; uajau. m. »Wind« (a aus uridg. ə; s. ai. vāyūš); — dasjau. f. »Gegend«; — Suffix tiau.: mrtiau. m. »Tod« (\$ 280); — Suffix rau.: ašrau. n. »Thräne«; uandray. n. »Lob«.

1 Vgl. dazu noch gr. δόρυ, γόνυ. — 2 Zum Verhältnis von jAw. νοθτιο (= ar. *μγτιο), ai. μτάζ: gr. εὐρύς s. Per Persson, Wurzelerweiterung 230. — 3 ταμ- und ataμ- lauten mit einander ab; vgl. ai. ττάζ »Zeitα: jAw. τατῶπ. — 4 Zum ai. μτάτις s. J. Schmidt, K.Z. 32, 378. — 5 Vgl. sατίαμ- »Brückeα und \$ 52, 2; doch s. auch jAw. gāτῶπ: ap. gāδῶπ und \$ 8. — 6 Wegen naμ-: anaμ s. No. 3; vgl. jAw. μαςνῶπ neben μαςκανώς s. Studien 2, 35. — 7 Wegen des ai s. \$ 79, I No. 3; ar. *a aiνus: *a aiα i (ksl. doja, got. daddja) = *manigus: *manigatai. — 8 ā aus ā²; s. \$ 99, 2. — 9 Vgl. ai. τοι τοι γραφικός »leuchtendα: Suffixablaut; man halte dazu die sigmatischen Aoriste arukta und arōτικία. — 10 Vgl. No. 7.

💲 191—192. 2. Abgeleitete Stämme auf ī- und ū-. [18, 19.]

§ 191. 2 a. Abgeleitete Stämme auf ī-. [18.]

Vgl. Lanman, JAOS. 10, 365 ff.; Whitney, Grammar² \$ 355 ff.; Johansson, KZ. 30, 398 ff.; GGA. 1890, 741 ff.; Brugmann, Grundriss 2, 313 ff., 526, woselbst weitre Litteraturangaben; ferner J. Schmidt, KZ. 27, 374 ff; Bthl.,

IdgF. 1, 188 ff.

1. Die Stämme, die man nach dem Herkommen in éiner $\bar{\imath}$ -Klasse zusammenfasst, zeigen im Veda eine ausgeprägt verschiedene Flexion, die sich in Resten auch im Iranischen noch nachweisen lässt; so findet sich im Awesta beim GS. $-y\bar{o}$ ($iy\bar{o}$) neben $-y\bar{a}$ = ai. $-y\bar{a}s$, $-y\bar{a}s$; beim NP. $-y\bar{o}$ ($-iy\bar{o}$) neben $-\bar{\imath}s$ = ai. $-y\bar{a}s$, $-\bar{\imath}s$; s. unten. $\bar{\imath}$ bildet die anteconsonantische Tiefstufe (Schwastufe; \$ 95, 5) sowohl zu \bar{a}^*i als zu $i\bar{a}^*i$. In der That scheinen Stämme mit beiderlei Ausgängen in unserer Klasse vereinigt zu sein, und wahrscheinlich hängt die verschiedene Flexion mit dieser verschiedenen Herkunft des $\bar{\imath}$ zusammen. Jedenfalls steht die $\bar{\imath}$ -Klasse nicht nur mit der Klasse 16, sondern auch mit der Klasse 23 in manchfacher Beziehung. — Die arischen Stämme zerfallen nach der Flexion in zwei Unterabteilungen:

a. solche mit durchgehendem ī, bzw. ii; ai. nadt-;

b. solche, deren Casusbildung einen Wechsel von $\bar{\imath}$ mit $i\check{a}$ ($i\check{\imath}\check{a}$) voraussetzt; ai. dēvi-. Vgl. dazu Whitney, Grammar $\hat{\imath}$ 1210 c.

S. zu a ai. nadtš NS., nadyàs (d. i. *nadiyas) GS.: gr. πόλιος; zu b ai. dēvt NS., dēvyás GS.: got. frijondi, frijondjōs. Abteilung a stellt die Beziehung zu § 189, Abteilung b zu § 205 her. Die Verwirrung beider beginnt schon frühzeitig.

Das np. būm »Erde« geht auf den alten NS. oder AS.; s. § 192.

\$ 192. 2 b. Abgeleitete Stämme auf ū-. [19.]

1. Eine wenig zahlreiche Femininalklasse, deren Flexion zumeist jener entspricht, die die Abteilung a in § 191 zeigt; die Casus haben ü-, bzw. uu-. Doch finden sich auch solche, die b auf einen uä-Stamm hinweisen: jAw. hizvä GS. neben hizvö, vgl. hizva NS.: ai. jihvä; vgl. Brugmann, Grundriss 2, 314; BTHL., BB. 13, 89; JOHANSSON, GGA, 1890, 752; IdgF. 2, 2.

2. Beispiele: tanū- »Leib«; siž'ū- »Zunge«; šansū- »Wort«. S. noch

\$ 207, 3.

Np. tan »Leib« weist auf den alten AS.; vgl. § 191.

z Zum Verhältnis des ir. hizo zum ai. jiho s. die § 39 No. 1 angeführte Litteratur.

§ 193-194. 3. Wurzelstämme.

Zufällig sind bei keinem Stamm innerhalb des Iranischen selbst mehr als zwei Stammformen nachzuweisen. Einige Stämme scheinen schon früh zu einförmiger Flexionsweise übergegangen zu sein.

\$ 193. 3 a. Wurzelstämme auf j-. [20.]

Ablaut bei: rāķ-, raķ- (a aus uridg. s) m. »Besitz«; dāķ-, d*ī-, diķ- f. »Einsicht«1; uai-, ui- m. »Vogel«2. — Ablaut ist nicht nachweisbar bei: ks'iif. »Elend« (§ 46)3; prī-, prii- f. Fürbitte«; šrii- f. »Schönheit3; uī- f. »Freude«3; — jī-, jii- »lebend«.

¹ Vgl. ZDMG. 43, 665. Im Ai. fehlt d'āi. — ² Ein ursprünglich zweisilbiger Wurzelstamm, vgl. lat. avis; s. Per Persson, Wurzelstweiterung 233; J. Schmidt. KZ. 32, 330. — ³ In jAw. xšayas-ča Y. 71, 17; sraya Y. 17, 11; 22, 9 und in gAw. vayōi Y. 53, 7 (Geldner, KZ. 28, 201) steht ay nach § 268, 11 für iy; s. auch Caland,

GGA. 1893, 398.

\$ 194. 3 b. Wurzelstämme auf u-. [21.]

Ablaut bei: gau-, gāu- m., f. »Rind« (in Compp. auch gu-)1; diau-, dium. »Himmel, Tag« (im Ai. auch diāu-); iau-, jāu- »haltend zu«; m. »Aufenthalt, Dauer« (in ai. Compp. auch iu-), šau-, šuu-, šu- »nützend«, f. »Nutzen«; jAw. xšnāu-, xšnuu- »befriedigend«, f. »Befriedigung« (§ 86); — Ablaut fehlt bei: gau- »rufend«; a-sū-, °suu- m. »Anordner«; pra-mrū- »sprechend«; stuu- »preisend«.

Das Np. hat gāv »Rind« = ir. *gāu + x und jāvēd »ewig« = ir. *jāuai-

tās (§ 180, 212, 217).

In gAw. hvō śvō, jAw. hvōvō (NS. nach der a-Declination), s. v. a. ai. suguš; vgl. ZUBATÝ, KZ. 31, 53 f.

Klasse C: Stämme auf a-Vocale.

Ich scheide drei Abteilungen: I. Abgeleitete Masc. und Neutr.; II. abgeleitete Fem.; III. Wurzelstämme.

ABTEILUNG I: ABGELEITETE MASC, UND NEUTR. [22.]

Der Stammauslaut ist idg. e- und o-, ar. a-. Quantitativer Ablaut ist nur in wenigen Casusformen nachweislich; vgl. Brugmann, Grundriss 2, 102, 532 und unten \$ 229, 2 b. Den bei Brugmann erwähnten NS. auf -is aus ie-, io-Stämmen ist aus dem Iranischen vielleicht āhū'ris «göttlich« und adavis »untriiglich« neben āhūⁱryehe GS., āhūⁱryanam GP. und aðaoyō (§ 268, 37) NS. zur Seite zu stellen. Der NS. auf -is leitete zur i-Declination (Kl. 16) hinüber, vgl. jAw. āhurōiš GS.

Die a-Klasse ist weitaus die zahlreichste von allen, durch primäre und

secundäre Bildungen vertreten.

In den neueren Dialekten hat sich insbesondre der AS. oder NSm. erhalten, deren Ausgang ar. -am, bzw. -as gefallen ist: np. mard »Mensch« == ai. mártam und mártas u. s. w. Wegen der np., bal. Pluralendung -ān: np. mardān »die Menschen«, worin man den ar. GP., ai. mártānām zu sehen pflegt, s. § 188, 233. Vgl. noch Geiger, SBayrAW. 20. 1, 219 und unten.

\$ 195-204. Beispiele.

\$ 195. Suffix a-.

gaja- m. »Leben«; ž'aua- m. »Ruf«; ďaiž'a- m. »Damm«; žauša- m. »Gefallen«; kāma- m. »Wunsch«; — prija- »lieb«; ama- »stark«; — secundär: jAw. təmanha- »finster« (s. dag. ai. tāmasá-); jAw. mainyava- »geistig« (s. dag. ai. mānyava-). — a- bildet auch Part. Praes. Act. und Ordinalia; s. \$ 209, 5; 211.

\$ 196. 2. Suffixe na-, ana-, ina-, una-, aina-, tha-, sna-, tuana-.

iažna- m. »Opfer«; bundina- m. »Boden« (§ 24); stāna- n. »Stätte«; --raukana- n. »Licht«; šansana- n. »Verkiindigung«; prāna- n. »Fülle«; dmānan. »Haus« (IdgF. 1, 307); — daxšina- »dexter«; — aruna- »wild«; taruna-»zart«; — kiautna- n. »Handlung« (s. dag. ai. čyāutnā-); — raukšna- »Licht«; — stautuana- n. »Lob«; — — secundār: ariana- »arisch«; — jAw. ρο^νru-δāxštayana-, Patron. zu οδαxštay-; — jAw. āðwyāna-, Patron. zu āðwya-; — uakasina- »wörtlich«; sāmina- »winterlich«; ušasina- »morgendlich«; — jAw. ayanhaēna- »eisern«; ap. aðaⁿgaina-, np. sangīn »steinern« (IdgF. 2, 268 ff.).

Die Suffixe na-, ana- dienen ausserdem zur Participialbildung; § 209, 3, 9. Ebenfalls Participien bildet mana-, mna-; s. ebd. 2. Zu aina- s. Brug-

MANN, Grundriss 2, 150; Hübschmann, ZDMG. 41, 324.

§ 197. 3. Suffixe ma-, ima-, sma-.

aišma- m. »Wut«; psarma- m. »Scham« (§ 42); — gʻarma- »heiss«; takma- »stark«; — arima- »ruhig«; — aidzʻma- (§ 15) m. »Brennholz«; — — secundär: jAw. d'ahyuma- »auf den Gau bezüglich« (§ 100 a).

Zum Superlativsuffix ma- und zum Superlativsuffix tama- s. \$ 208, 211.

\$ 198. 4. Suffixe ra-, ura-, tra-, stra-, pra-.

uažra- m. »Keule«; — aðra- n. »Wolke«; — šukra- »rot«; dasra-»findig«; manδāra- »verständig« (s. dag. ai. mēdhira-, BB. 15, 10); — — asuram. »Herr, Gott«; — — mantra- m. »Gedicht«; — μaktra- n. »Wort« (§ 278); μastra- n. »Gewand«; — — jAw. kąstra- n. »Schaufel«¹; — — Aw. bifran. »Gleichnis« (§ 88; Studien 2, 16).

Wegen des Comparativsuffixes ra-, tara- s. § 208. I Zu Kan-, vgl. ai. Kanitra-. S. § 13 und 141 No. 2.

\$ 199. 5. Suffixe ja- und tja-, tja- und tija-, uja-, sja-.

maďia- »medius«; — secundär: āvišia- »offenkundig« (s. dag. ai. ávišíya-); satia- »wahr« (§ 280); sainia- »zum (Feindes)heer gehörig«; āsuria- »göttlich«; kšatriia- »königlich«; iažniia- »verehrungswürdig«; suasauia-n. »gutes Leben«; — martiia- m. »Mensch« (§ 272); — secundär: jAw. pasčaja- »riickwärts gelegen«; — — secundär: jAw. brātūirya- m. »Bruderssohn«; — matsia- m. »Fisch« (§ 5; 278 I, 6).

I Studien 2, 50. — 2 Ai. b'ratrvyas; \$ 268, 42; BB. 10, 271.

ia-, iia- bilden auch Part. Fut. Pass., s. § 209, 11; īia-, tīia- Ordinalia, § 211. — Über išrija- als Superlativsuffix s. § 208.

\$ 200. 6. Suffixe ua-, tua-, sua-.

arua- »hurtig«; ģīua- »lebendig«; pakua- »gekocht, reif«¹; — secundär: agraua- »zur Spitze gehörig«; parnaua- »gefiedert«; — mantua- n. »Gedanke«; stautua- n. »Preis«; — secundär: jAw. fratəma\va- n. »Primat«; — trišua- n. »Drittel«; saptasua- n. »Siebentel«².

Das Suffix tua- bildet auch Gerundiva; s. § 209, 12.

r Geiger, ABayrAW. 20. 1, 185; afγ. pōx: ai. pakvá-. — 2 Vgl. dazu Brugmann, Grundriss 2, 493.

\$ 201. 7. Suffixe ka-, āka-, ika-.

marka- m. »Tod« (oder zu § 195); atka- m. »Mantel«; — suška- »trocken« (§ 50); — — secundär: pašuka- m. »Kleinvieh«; bandaka- m. »Vasall«; drapsaka- m. »Fähnchen«; — apakraušaka- »fortschreiend«; niuaštaka- »gekriimmt« (IdgF. 2, 264); — secundär; martiiāka- m. »Menschlein« (§ 272); — asmāka- »unsrig«; — pakika- »kochend«; — secundär: kašuika- »geringfügig«.

Die modernen Sprachen weisen auf eine ausgedehnte Verwendung der

&-Suffixe hin; s. Hübschmann, ZDMG. 41, 327 ff., wo weitre Litteratur.

\$ 202. 8. Suffix ta-, ita-, ata-.

dūta- m. »Bote«; uāta- m. »Wind«; jAw. čaēčasta- EN. (§ 102 II); stautan. »Preis«; — ž'arta- »gelbgrün«¹; — secundär: patarta- »fliegend«²; — jAw. ašavasta- n. »Gerechtigkeit«3; — — ž'arita- »gelbgrün«¹; daršita- »kühn«; secundar: suaitita- »weiss« (§ 76); — iažata- m. »Gottheit«.

ta- bildet ausserdem Part. Perf. Pass. und Ordinalia; ata- Gerundiva,

ebenso anta-; vgl. § 209, 7, 11, 13; 211.

¹ Vgl. jAw. zaⁱritəm: np. zard, wozu Nöldeke, SWAW. 106, 422. — ² Vgl. dazu BTHL., BB. 15, 19. — 3 Wie von einem yant-Thema geformt.

§ 203. 9. Suffixe ta-, ata-.

uikita- n. »Entscheidung«; jAw. nija3a- n. »Tötung«; — dūta- »einsichtig« (ZDMG. 43, 665); — markata- n. »Tod«; uardata- n. »Förderung«.

Das Suffix ta- wird auch zur Bildung von Part. Perf. Pass. (s. \$52, 2 und 209, 8) und von Ordinalien verwendet (s. § 211). Zum Superlativsuffix *išťa*- s. § 208.

\$ 204. 10. Suffix sa-, uša-.

drapsa- m. »Fahne«; uatsa- m. »Kalb«; — paruša- »grau«; suaruša- »esslustig« (AF. 3, 53).

ABTEILUNG II: ABGELEITETE FEMININA. [23.]

1. Der Stammauslaut erscheint in der Ursprache als a und \bar{a} , ebenso im Arischen. Die herkömmliche Erklärung geht von \bar{a} aus und sieht in adessen Kürzung; s. Brugmann, Grundriss 2, 103. Danach setze auch ich die Stämme mit \bar{a} an. Man beachte aber, dass \bar{a} , in die Tiefstufe gerückt, zu a ward, das freilich schon im Indogermanischen, aber nur falls i folgte, durch a ersetzt wurde (§ 69). S. im Übrigen J. SCHMIDT, KZ. 27, 374 ff.; Verf., BB. 17, 128, 349, IdgF. 1, 188 ff.; Brugmann, Grundriss 2, 570.

2. Das Suffix ā dient vorzugsweise dem Zweck, Feminina zu masc.-neutr. Stämmen auf a- zu bilden, vgl. § 209. Sonstige a-Stämme sind verhältnis-

mässig selten.

3. Die modernen Wörter scheinen auch hier auf den NS. oder AS. zu gehen, deren Ausgänge abgefallen sind: np. dīn »Glaube« = jAw. daēna oder daēnam; np. sutūn, afy. stan »Saule« = ai. stūnā-m; np. farmān »Befehl« = ap. framānā; Phlv. hēn »Heer« = ap. hainā u. s. w. Geiger's Annahme, die afy. vana »Baum« (np. bun, oss. obun) gleich jAw. vana NS. setzt, ABayrAW. 20. I, 219, erscheint mir sehr unsicher; s. § 92, I und vgl. afy. stan (oben).

§ 205. Beispiele für (selbständige) ā-Stämme.

Suffix ā-: prašā- »Frage«; gnā- »Frau«; grš'ā- »Klage«; diž'ā- »Festung«;— — Suffix nā-: sainā- »(Feindes)heer«; stūnā- »Säule« (IdgF. 3, 170 f.); pramānā- »Befehl«; — — Suffix trā-: z'autrā- »Weihwasser«; aštrā- »Stachel«; — — Suffix įā-, tįā-: šraušįā- »Busse«; — antįā- »Pfosten«t; — — Suffix ųā-, tuā-: asuā- »Seele«; sižuā- »Zunge« (§ 192); — uantuā- »Heerde«; — — Suffix tā-: gātā- »Lied«; kitā- »Busse«; — — Suffix sā-: īyžā- »Eifer« (§ 53 I)2; gigišā- »Erquickung«2; — — Suffix tā-: kistā- »Gedanke«; jAw. čartā- »Rennbahn«; — sekundār: iažnijatā- »Verehrungswürdigkeit«; jAw. būšyastā- EN. (KZ. 29, 547)3.

z ZIMMER, Aind. Leben 154. - 2 Vom Desiderativ; s. § 137 und IdgF. 5, 216; TH. BAUNACK, Studien 1, 355. — 3 Beachtenswert jAw. frafšu fravīra tāča stalt *frafšuta frāvīratača; vgl. BB. 15, 193 zu RV. 8, 35, 13.

ABTEILUNG III: WURZELSTÄMME [24.]

Vor betontem Casussuffix ging ursprünglich der Stammauslaut ā verloren, wenn es vocalisch anlautete; wenn consonantisch, wurde er zu i, aus idg. 2; so z. B. ai. ni-d'ibis statt *nid'ibis zu ni-d'ā- (vgl. ai. śradd'ivá-zu śradd'ā-) u. a. m. Diese letzteren Casus wurden schon frühzeitig durch solche nach der i-Declination (16) ergänzt; z. B. ai. nid'is, nid'im, nid'ayas. So erklärt sich das Nebeneinander von jAw. *upastē DS. und upastām, von ai. pratištis und jAw. paⁱtištām. S. noch § 212, 2 zu 18 ai. pūrand'is, jAw. pārəndi (IdgF. 1, 184 f.). Die so ausgeschiedenen Casus wurden in der Folge durch solche mit ā ersetzt: ai. ratnad'ābis.

Als Substantive sind die Wurzelstämme mit erhaltenem \bar{a} durchweg feminin geworden, im Anschluss an Klasse 23, die auch auf die Casusbildung

starken Einfluss hatte; s. eben und unten.

¹ Freilich besteht auch die Möglichkeit, ar. *°st'iš gegenüber *st'iš in Übereinstimmung mit J. Schmidt, KZ. 25, 56 zu erklären; s. Hübschmann, Vocalsystem 20 und auch AF. 2, 102.

\$ 206. Beispiele.

upa-stā- f. »Stand, Beistand«; ratūi-štā- (»auf dem Wagen stehend) m. »Krieger«; — jAw. ā-dā- f. »Rückgabe, Vergeltung« (BB. 15, 258 f.); jAw. ravaz-dā- »Befreiung schaffend«; — jAw. parō.yā- »vorangehend« (KZ. 29, 561); — kṣā- »sich behagend, froh« (§ 90).

Anhang zu II B i a. Femininalbildung; Comparation; Participialbildung; Zahlwörter.

\$ 207. Femininalbildung.

- 1. Den masculinen Stämmen auf a- gehen in den meisten Fällen doch s. 2 feminine auf \bar{a} zur Seite; so fast ausnahmslos bei den a-Stämmen in § 208, 209.
- 2. 7- bildet Feminina zu allen Stämmen ausser zu solchen auf i- (s. unten). Ist der Masculinstamm mehrförmig, so treffen wir vor dem z- meist die Schwachform; vgl. zu \$ 174: jAw. staoyehī-: ai. stávīyasī-; jAw. yaētušī-: ai. yētúšī-; — § 176: jAw. masī- »gross«; — zu § 177: jAw. (vāstryā-)var²sī-»wirkend«; — § 179: jAw. za²ričī- »goldäugig« (EN.); jAw. apačī- »riickwärts gewendet« (IdgF. 2, 266); — § 182: jAw. amavaitī-: ai. ámavatī-; jAw. bər²saitī-: ai. brhati-; jAw. barəntī-: ai. barantī-; jAw. haitī-, hāitī- (BB. 16, 277; 17, 341): ai. sati-; — § 184: jAw. haptō.karšvairī- »mit sieben Erdteilen«; — \$ 185: jAw. da3rī-: ai. datrī-; jAw. strī-: ai. strī- (J. Schmidt, KZ. 25. 29, 36; ganz anders Johansson, IdgF. 3, 226); jAw. huf ori- (\$ 279 f): gr. εὖπατρις; jAw. nā¹rī-: ai. nārī- (Leumann, KZ. 32, 295); — § 188: jAw. sunī-: ai. šunī-; jAw. ašaonī- (\$ 188) »gerecht«; — \$ 190: jAw. pər Swī-: ai. prtri-; jAw. yəzivi- »jung« (BB. 15, 9; \$ 97, 11); — \$ 195—204: jAw. daēvī-: ai. dēvī-; jAw. ahurānī- »Tochter des Ahura«, vgl. ai. indrānī- (KZ. 32, 294 f.); jAw. zaranaēnī- »golden«; jAw. hupudrī- geg. ai. suputrā- (aber jAw. $apu \Im r\bar{a} = ai. apútr\bar{a}$.

In einigen Fällen erscheint vor dem femininen $\bar{\imath}$ - eine vom Masculinstamm abweichende Form; so jAw. spaētin $\bar{\imath}$ - zu spaētita-, vgl. ai. rōhin $\bar{\imath}$ - zu rōhita-; — jAw. xš $\bar{\imath}$ i $\partial n\bar{\imath}$ - (oss. äxs $\bar{\imath}$ n »Herrin«?) zu xšaēta-, vgl. ai. parušn $\bar{\imath}$ - zu paruša-; — jAw. ašāva $\bar{\imath}$ r $\bar{\imath}$ - (neben ašaon $\bar{\imath}$ -), ta rva $\bar{\imath}$ r $\bar{\imath}$ - zu van-; — jAw. pa $\partial n\bar{\imath}$ - zu pata $\bar{\imath}$ -, = ai. patn $\bar{\imath}$ -. Vgl. Brugmann, Grundriss 2, 315; Whitney, Grammar § 1171 b, 1176 d; ferner KZ. 24, 131; 29, 561.

- 3. Neben masculinen μ -Stämmen treffen wir in einigen Fällen feminine auf \bar{u} -; so jAw. $a\gamma r\bar{u}$ »unverheiratet«: ai. $agr\dot{u}$ zu ai. $agr\dot{u}$ -.
- 4. Die arischen Feminialstämme zu den Zahlwörtern traj- und katuar-lauten tisr-, katasr-; s. § 186, 4.

Bei einzelnen Stämmen ist eine besondre Form stirs Feminin nicht vorhanden, z. B. bei den Stämmen auf as- (§ 1747), auf ¿- (§ 189) u. a.

\$ 208. Comparation.

Zur Comparation dienen die Suffixe 1. für den Comparativ: ias-, iias-1, fem. °asī- (§ 174) und (a)ra-, tara- (mit tāra-2, tra- ablautend), fem. °ā-; 2. für den Superlativ: ištīi-, ištīia- und (a)ma-, tama- (mit tāma-2 ablautend), fem. °ā-. Die Stämme mit tara-, tama- und die mit ra-, ma- sind secundäre Bildungen aus Nomina, Pronomina und Indeclinabilia. Vgl. Brugmann, Grundriss 2, 420 ff. — Beispiele:

1. Comparative: āšias- »rascher«; uasias- »besser«; mažias- »grösser«; nazdias- »näher«; stauias- »dicker«; ferner jAw. taivah- »stärker« (\$ 7); jAw. srayah- »schöner« geg. ai. śrēyas-³; jAw. frāyah- »lieber« geg. ai. prēyas-³; — apara- »posterior«; upara- »superior«; adara- »inferior«; — auśas-tara- »stärker«; amaua-tara- »kräftiger«; jAw. dužga nti-tara- »iibelriechender«; jAw. katāra-, Phlv. katār »welcher von zweien« geg. ai. katara-; jAw. fratara- »prior«; jAw. apāxtara-, apāxora- »abgewendeter, nördlich«4; wegen des ō

in jAw. †baēšazyō.tara- »heilsamer« u. s. w. s. § 264 D.

2. Superlative: āšišťa- »raschest«; uasišťa- »best«; mažišťa- »grösst«; nazdišťa- »nächst«; šra(i)išťa- »schönst« (§ 81); pra(i)išťa- »liebst« (§ 81); — āšišťija- »raschest«; — apama- »postremus«; upama- »supremus«; jAw. vīspama- »jeder« (ZDMG. 46, 303); — auģas-tama- »stärkst«; amava-tama- »kräftigst«; u-tama- »extremus«; ni-tama- »infimus«; Phlv. kaṭām, np. kudām »welcher von mehreren« geg. ai. kaṭamá-; wegen des ō in jAw. †baēšazyō.tama- »heilsamst« u. s. w. s. § 264 D. — Beachte jAw. †vahišťō.tamam »den allerbesten« mit zweifachem Superlativsuffix wie in ai. šrēšţūtama-; Whitney, Grammar² § 473 d.

3 d.

Im Iranischen nicht nachweisbar. Unklar ist mir die Stammbildung bei den jAw. als NSf. gebrauchten Comparativformen āṣyayā »schneller«, taĕyayā »stärker« (Vp. 7, 3; so zu lesen), masyayā »grössser« (V. 5, 24). — 2 Anders freilich CALAND, KZ. 32, 594 und J. Schmidt, Pluralbildungen 171; man beachte aber die modernen Belege; s. ZDMG. 48, 143. — 3 jAw. srayah- geht auf ar. *srajas-, das ich für eine Neubildung zum Superlativ *śraiśt'a- (für *šrajišt'a-, § 81) ansehe, vollzogen nach Mustern wie *yas-išt'a-: *yas-jas; zu ai. śrēyas- verhält es sich wie ai. vásyas-vańusyas-, jAw. frāyah- aus ar. *prājas- setzt entsprechend einen Superlativ *prājīt'a-voraus, dessen ältere Grundlage *prājišt'a- sich zu *prāju-š (= gr. πρāύς) verhält wie *āšišt'a- zu *āšu-š. — 4 S. Hüßschmann, ZDMG. 38, 428; BTHL., ebd. 42, 154. Falsch neuerdings Bang, BB. 15, 317.

\$ 209. Participialbildung.

Vgl. fürs Indische Whitney, Grammar² \$ 952 ff., 1172 ff.

1. Suffix ant-, at-, nt-; fem. ntī-, atī-— über die Abstufungsverhältnisse s. § 182 d — bildet Part. Praes. Act. aus Praesensstämmen; a. aus thematischen: Kl. 2: Báya-nt-, 17: Būšžá-nt-, 30: šrāyája-nt-; b. aus unthematischen: Kl. 1: uš-ánt- und yáš-at- (jAw. an-usəntəm, gAw. vasas, NS.), 10: suny-ánt- u. s. w. Weitres § 182 d.

2. Suffix mna-, mana-¹; fem. °ā- bildet Part. Praes. Med. aus allen thematischen Tempusstämmen; Praes. Kl. 2: jažam(a)na-, 17: dāsjam(a)na- u. s. w.

¹ Das entsprechende aind. Suffix mana- hat sein a wohl dem Einfluss von ana-

(s. unter 3) zu danken. Das Awesta kennt fast nur mna-.

3. Suffix ana-, āna-¹; fem. °ā- bildet Part. Praes. Med. aus allen unthematischen Tempusstämmen; der Wortaccent lag meist auf dem Suffixausgang, daher der Tempusstamm davor in schwacher Form erscheint: cf. Praes. Kl. 1: jAw. γnānō: ai. hánti; jAw. vyānō: ai. vyānás; np. tuvān »vermögend«²; 5: jAw. daঌānō, np. dahān: ai. dádānas, dádānas; 10: jAw. hunvana: ai. sunvānás; s-Aor. 1: jAw. mər²xšānō; Perf. 1: jAw. daðrānəm, mamnānāi; 2: vāvər²zananam; dagegen Praes. 1: jAw. sayanəm: ai. śáyānas; jAw. stavanō: ai. stávānas u. s. w.

- * S. dazu BB. 15, 187 und BRUGMANN, Grundriss 2, 133. ana- mag auf ynazurückgehen; das \bar{a} könnte von den \bar{a} -Praesentien, § 142 stammen; s. dazu Studien 2, 175. 2 Np. Material bei DARMESTETER, Études 1, 266.
- 4. Suffix az- bildet Part Praes. Act aus denominativen ja-Praesentien (§ 152)¹: jAw. vaða²ryav-², anhuyav-.
 - IS. WHITNEY, Grammar² § 1178 d. ² GELDNER, 3 Yasht 69.
- 5. Suffix a- bildet Part. Praes. Act. aus Praesensstämmen, insbesondre aus reduplicirten¹: jAw. daδa- »gebend« (§ 126); vāva- »wehend«; rarəma»ruhend« (§ 128); kər²nta- »schneidend« (§ 130); pər²sa- »fragend« (§ 135); srāvaya- »hören lassend« (§ 151).
 - * Vgl. KZ. 29, 559 f. (wo weitre Beispiele); WHITNEY, a. O. § 1148, 3, 4.
- 6. Suffix uǎs-, uš-; fem. ušī- vgl. § 174 bildet Activparticipien aus Perfectstämmen; das Suffix hat den Wortaccent und steht darum normal hinter dem schwachen Tempusstamm. Vgl. Kl. 1: jAw. mamnūš, jaynūšīm, yaētušīš, vaokušē, gAw. naṣvā, jAw. ånhušam, daðvānhəm; 2: vāvər²zušē; 3: gAw. vīdušē u. s. w. Wegen jAw. jaynvā und jaxšvā s. § 159, 2. Zu jAw. vavanvā neben vaonušam s. ai. vavanvān. Auffällig ist jAw. jayā"rvānhəm (N. 1, 6) mit der Dehnform des Stamms; daneben jaya"rvo (Yt. 10, 7).
- 7. Suffix ta-; fem. tā-, ganz selten tī- (z. B. gAw. šye¹tī-: jAw. šāta-, § 90, 2; s. ferner Geldner, KZ. 28, 186), bildet Part. Perf. Pass. aus der Wurzel, welche, da das Suffix den Ton hat, normal die Tiefstufenform aufweist. a. Beispiele für diese regelmässige Bildung sind: jAw. srita-; hixta-; frita-¹; dīta-, np. dīd; jAw. huta-; uxta-; yuxta-; druxta-, ap. duruxta-²; jAw. būta-; jAw. bər²ta-, np. burd; jAw. vər²zda-³; np. hišt¹; jAw. sar²ta-; jAw., ap. jata-, np. zad; jAw., ap. basta-, np. bast²; jAw. zāta-, np. zād⁵; jAw. yata-; kāta-⁵. Vgl. der Reihe nach ai.: śritá-, siktá-, prītá-, drūtá-; sutá-, uktá-, yuktá-, drugātá-³, būtá-; bṛtá-, vṛdātá-³, sṛṣṭá-, ṣūrtá-; hatá-, badātí-³, jātá-; yatá-, (kān-tá-°). b. Die Hochstufenform zeigen?: jAw. baxta-, taṣṭa-; np. niṣʿast³; jAw. naṣʿta-°; jAw. sāsta-¹o; ap. rāsta-, np. rāst²; jAw. dāta-, np. dād; jAw. snāta-. Vgl. dazu ai. baktá-, taṣʿṭá-, niṣʿattá-; naṣʿṭá-; šāstá¹o, rādātá-³, °dāta-, snātá-. c. Die Dehnform erscheint in jAw. rāsʾṭa-¹¹ː lat. rēctus; jAw. tāṣʿṭa-¹¹. Vgl. dazu 8.
 - 1 Nur Yt. 5, 130. Sonst frida-, s. 8. 2 Gegen § 52, 1 b; s. § 53 II. 3 Nach § 52, 1 b. 4 i aus r, § 57. 5 ā aus idg. ū. 6 Jüngere Form für *kāta-, vgl. kāmakātayas und § 61, 2. 7 Vgl. BB. 17, 109; IdgF. 3, 17. 8 Vgl. dazu bal. ništa, § 96, 1. 9 Doch s. V. 13, 50; BB. 17, 117. 10 Daneben ai. sistā-, mit i aus 2. Derartige Bildungsdifferenzen kommen öfters vor; vgl. noch jAw. yašta-: ai. ištā-; jAw. xāpta-: ai. suptā-; jAw. dāta-: ai. hitā-; jAw. stāta-, np. istād: ai. st'id- u. a. m. 11 Der Langvocal stammt aus dem Praesens § 125, 136 I; daneben jAw. rašta-, tašta-.
- 8. Suffix #a-; fem. #ā-; s. \$ 52, 2. Alles wie bei ta-, 7. Vgl.: a. jAw. uxδa-: ai. uktá-; jAw. friβa-¹, np. farī; yūxδa-; bɔr²xδa-; b. jAw. draoxδa-²; βraf²δa-³. Wegen jAw. δ für ar. # s. \$ 280.
 - ¹ D. i. /ila., § 268, I; s. oben § 52, 2 No. 3. ² Gegen § 52, 1 b; s. § 53 II, 3. ³ Vgl. dazu KZ. 29, 483, 502; oben § 24.
- 9. Suffix na-; fem. nā- bildet ebenfalls Part. Perf. Pass.; jAw. pər²na-, np. pur geg. ai. pūrná-; jAw. ūna-: ai. ūná-; jAw. us-tāna-: ai. ut-tāná- (§ 78); jAw. frīna-, tušna-.
- 10. Suffix tauant- bildet Part. Perf. Act.: jAw. vī-var²zdavant-; einziges Beispiel. Vgl. ZDMG. 46, 302; IdgF. 3, 20; oben \$ 52, 1 b.
- 11. Suffix ata-; fem. °ā- bildet Part. Fut. Pass.; s. IdgF. 4, 127. Vgl. jAw. yazata-; ap. hubarata-; gAw. dar sata-: ai. yajatá-, baratá-, dar satá-; ap. hufrasata-; jAw. azgata-: gr. ἄσχετος; jAw. niymata- »superventurus«; ferner zum Praesensstamm § 131: jAw. surunvata-.

12. Suffix ia- (iia-); fem. oā- bildet Part. Fut. Pass. Vgl.: jAw. vairya-: ai. várva-; jAw. statrya-: ai. staryà-; jAw. dar'sya-: ai. dáršya-; jAw. daoya- (\$ 268, 37): ai. dábya-; jAw. yezya-: gr. άγιος; jAw. karšya- geg. ai. kṛṣṇa-; jAw. išyageg. ai. ēšyà-.

13. Suffix tua- (tuua-); fem. oā- bildet Part. Fut. Pass.: jAw. jaswa-: ai. hántva-; jAw. vaxbwa- (§ 280): ai. váktva-; jAw. mąSwa-, varštva-, yaštva-, bər²-

 $\exists wa-, pa^i ri \exists wa- (d. i. \circ ri + i \circ).$

14. Suffix anta-; fem. oti- bildet Part. Fut. Pass.; ist vielleicht speciell awestisch; s. IdgF. 4, 127. Vgl.: jAw. frāyasanta-; frāyaēzyanta- (§ 150); haośyanta-, amər x syanta- (§ 138); a wi.va e dayanta- (§ 151).

\$ 210-211. Zahlwörter.

Vgl. Brugmann, Grundriss 2, 463 ff.; Delbrück, Vergl. Syntax 521.

\$ 210. Ordinalzahlen.

1: ir. Grundform ist *aiua-, fem. °ā- geg. ai. éka-; jAw. aēvō, ap. aiva*; Phlv. ēvak, np. yak. Zur Flexion s. \$ 245, 2. — Ein zweites Wort für 1, idg. *semsteckt in jAw. hakər z »einmal« = ai. sákrt; s. noch IdgF. 5, 227 No. 1.

2: ar. *dua-, mit der Satzform *duua-; fem. °ā-; vgl. \$ 83, 4; 88. jAw.

 $dva = \text{gr. } \delta \dot{v}\omega \text{ (§ 268, 8); jAw. } ba\bar{e} = \text{ai. } dv\bar{e}; \text{ np. } du, \text{ oss. } duv\hat{a} \text{ u. s. w.}$

3: ar. *trai-, fem. *tišr-; s. \$ 45 No., 186. jAw. \$rāyō = bal. sai (Geiger, ABayrAW. 19. 1, 411), PDw. $tr\bar{u}i$; afy. $dr\bar{e}$, oss. $\ddot{a}rt\ddot{a} = jAw$. $\Im r\bar{a}y\bar{o}$ oder = ai. tráyas, s. \$227; np. sih = jAw. $$r\bar{\imath}$, APn.; jAw. $$riby\bar{\imath}$; tišr\bar{\imath}$.$ 4: ar. ***katyar-; fem. **katasr-; s. \$186. jAw. ča $$zw\bar{\imath}r\bar{\imath}$$, np. čahār = ai.

čatváras; jAw. čaturam, ča war- (in Compp.); čataro (\$ 286 b).

In secundären Ableitungen und in Zusammensetzungen findet sich auch *katru-- jAw. čalrušva- (§ 200); čalru.karana-, np. čarpai -, dessen Verhältnis zu den obigen Stammformen auch nach den Ausführungen von von Bradke, Johansson, Kretschmer, Leumann, Meringer und Meillet (ZDMG. 40, 349 fl.; KZ. 30, 408; 31, 412; 32, 303 ff.; SWAW. 125. 2, 24; MSL. 8, 158) noch dunkel bleibt.

5: ar. *pańka; jAw. panča, np. panj = ai. páňča.

- 6: ar. *suas und *sas. Litteratur bei Kretschmer, KZ. 31, 418 f. und JOHANSSON, IdgF. 3, 209, wozu noch BTHL., Studien 2, 22 und \$ 50, 86. Vgl. jAw. xšvaš, afy. špaž, oss. dxsdz = nkymr. chwech; Phlv., np. šaš = ai. šáš, lat. sex.
 - 7: ar. *sapta; jAw. hapta (§ 279), Phlv., np. haft = ai. saptá.
 - 8: ar. *aštā(u), § 84, 4; jAw. ašta, np. hašt (h von 7) = ai. aštā.

9: ar. *naua; jAw. nava, PDw. nav = ai. náva.

10: ar. *daša; jAw. dasa, oss. däs, np. dah = ai. dáša.

Die Zahlen 5-10 sind von Haus aus indeclinabel, doch mögen einzelne mit Flexionsausgängen versehene Formen schon arisch sein; vgl. jAw. pančanam, navanam, dasanam: ai. paňčānám, GP. nach der a-Declination.

Die Zahlwörter für 20, 30, 40, 50 sind Verbindungen derer für 2, 3, 4, 5

mit sant-, sat- f. »Dekade« (§ 182 γ; 83, 1).

20: Das Arische scheint mehrere Wörter dafür gebraucht zu haben : 1) *uīsatī- »zwei Dekaden« (ND.); jAw. vīsati, Phlv. vīst, np. bīst, bal. gīst² = lat. vīgintī; 2) *uīšant-, *uīšat- f. »die Zwanzig«; jAw. vīsas (NS.; AF. I, 154; KZ. 27, 225); 3) Auf eine Form mit ns weisen oss. insäi, ssäj: ai. visatis; s. § 62, HÜBSCHMANN, Oss. Sprache 94. Dass in jAw. vīso ī für į steht, ist möglich, aber jedenfalls unerweisbar; s. Studien 1, 74.

I Vgl. ausser der bei BRUGMANN citirten Litteratur noch Studien 2, 18; JOHANSSON, GGA. 1890, 778 f., IdgF. 2, 25. — ² Man erwartete Phlv. *vīsat, np. *bīsad; Phlv. vīst stammt aus dem Ordinale vīstum (s. § 211); dahum: dah, pančum: panč

30: ar. *trišant-, °šat- f.; jAw. Drisas, °satom; Phlv. sīhi, np. sīi; s. lat. trīgintā air. tricha, aber ai. trišát.

40: ar. *katursant-, osat- f.; jAw. časwarsatom, np. čihil. S. dagegen ai. čatvārišāt.

50: ar. *pankašant-, °šat- f.; jAw. pančasatom, pančasatbīš; np. pančah¹,

afγ. panjōs¹: ai. paňčāšát.

¹ Führen auf die altir. NS. *\$rīsas, *¿a\$ursas, *pančāsas. J. DARMESTETER'S Bemerkungen, Études I, 147 f. sind nur zum Teil zutreffend. — ² Mit ar. 7 nach Brugmann; s. aber das np. Wort und § 289, 2.

Die Zahlen für 60, 70, 80, 90 sind Abstractbildungen aus denen für 6, 7, 8, 9.

60: ar. *šuaštaj- und *šaštaj-; jAw. xšvaštīm; np. šast = ai. šaštiš.

70: ar. *saptatai- wurde im Uriranischen nach dem Zahlwort für 80 zu *haftāto; jAw. haptātīm, np. haftād; aber ai. saptatīš.

80: ar. *aštātai-; jAw. aštāitīm, np. haštād; aber ai. ašītiš.

90: ar. *nauatai-; jAw. navaitīm, np. navad = ai. navatis.

100: ar. *šata- n.; jAw. satam, np. sad = ai. šatám.

1000: ar. *saž'asra- n.; jAw. hazaiərəm, np. hazār = ai. sahásram.

Das Uriranische besass auch einen Ausdruck für 10000: *baiuar- (, vuan-) n. '; jAw. baēvar' (, baēvan), Phly. bēvar.

¹ Vielleicht "Vielheit" bedeutend, cf. oss. bžurā "viel, sehr, lang" (HÜBSCHMANN, Oss. Sprache 28, 113), und mit ai. b'ūri, jAw. būri zusammenhängend; s. dazu Per Persson, Wurzelerweiterung 154 ff.

Die uriranischen Ausdrücke für 11—19, ursprünglich indeclinabel, lassen sich nur zum Teil ermitteln.

11: jAw. *aēvandasa¹, vielleicht = lat. ūndecim, aus idg. *oiyondexm².

12: jAw. dvadasa, vielleicht = lat. duodecim; dagegen berührt sich np. duväzdah³ mit ai. dvadasa, gr. δυώδεκα.

13: jAw. *3ridasa¹ stellt sich am nächsten zu lat. tredecim; dagegen ai. trávodasa.

14: jAw. *ča\rudasa¹ geg. ai. čáturda\sa; vgl. zu 4. 15: jAw. pančadasa (, np. pānzdah) — ai. páňčada\sa.

16: jAw. *xšvaš.dasa¹, Neubildung nach 15, 17, 18, 19 mit š statt ž: ai. šūdaša.

17: jAw. *haptadasa¹ (, np. hafdah) = ai. saptádaša.

18: jAw. *astadasa¹ (, np. haždah) geg. ai. astādasa.

19: jAw. *navadasa¹ = ai. návadaša.

z Nicht belegt, aber aus dem Ordinale mit Sicherheit zu erschliessen. — 2 Der Nasal vielleicht durch Vermischung mit einem dem gr. ενδικα entsprechenden *sendeam. — 3 Zur Herkunft des z s. Darmesteter, Études 1, 147; Horn, Etymologie 128 f., 170.

Die Bildung der Zahlausdrücke 21, 22 ff., 200, 300, 2000 ff. schlägt ins Gebiet der Syntax.

\$ 211. Ordinalzahlen.

1.: ar. *pratama- und *pṛṇṇṇa-: jAw. fratəmō, ap. fratamā, Phlv. fratum geg. ai. pratamās¹; gAw. po⁴rzyō, jAw. pao⁴ryō (§ 268, 44) = ai. pūrvyás.

I Wegen des t's. BTHL., Handbuch § 119; Brugmann, Grundriss 2, 267; oben § 52, 2.

2.: ar. *duitīia-; \$ 88; 268, 11; 270: jAw. bityō, gAw. da¹bitīm, ap. duvitī-yam = ai. dvitiyas, °am; das selbe auch in Phlv. datīgar, np. dīgar, bal. t̄τ̄; s. Horn, Grundriss 132. — Ar. *duita- dürfte in afγ. bal stecken; vgl. 3.

3.: ir. *βritīia- geg. aind. trttya-: jAw. βrityō, ap. βritīyam; auch in Phlv. sitīgar. Das dem gr. τρίτος entsprechende Wort kennen die arischen Sprachen

nur als EN .: jAw. Srito = ai. tritás; vgl. 2.

4.: ar. *turīja-, *okturīja-; s. \$ 83, 1: jAw. tū ryō, āxtū rīm (\$ 268, 21) = ai. turtyas. Ein zweites ar. Wort dafür *turta-, woraus ai. čaturti- mit Einführung

des ča vom Cardinale her, steckt in dem gewöhnlich mit tasūm¹ wiedergegebenen Phlv.-Wort, das ich vielmehr tuhrum (t-hr-m) lese; -um von 5., 7. 11. s. w.

- r PPGl. 22; West-Haug, Arda-Viraf-Gloss. 118; J. Darmesteter, Études 1, 150; DE Harlez, Manuel du Pehl. 237, wo gesagt wird »thème tas; comp. le grec τέσσαρες, S. ča-tas-rasu.
- 5.: Ar. *pańkama- steckt in Phlv. pančum, np. panjum, oss. fänjäm = ai. paňčamás. Das jAw. puxồō vertritt ar. *pukta-, mit u statt a aus η (s. ahd. funfto) nach *turta-; s. IdgF. 2, 492, vgl. noch \S 61, 2 No.; anders Brugmann, Grundriss, 2, 475.
- 6.: jAw. xšivō, nach § 86 für *šiţœ. Nach dem Muster von ar. *turta-, neben *katurta- und *katuāras, *turas bildete man *šta- neben *šašta- (ai. šašţās) und *šaš. Der Wechsel von *šaš mit *šuaš führte schliesslich zu *štua-;
 s. auch Kleinhans, IdgF. 3, 304. Das np. šāšum ist Neubildung nach 7., 10.

7.: Ar. *saptata- und *saptama-: jAw. hapta\$\(\delta\) = ai. saptatas; np. haf-

tum = ai. saptamás, lat. septimus.

8.: Ar. *aštama-1: jAw. aštamō, np. haštum = ai. aštamás.

- 9.: Ar. *nauama-1: ap. navamah, jAw. naomō, nāumō (fiir *navəmō, § 268, 22, 33) = ai. navamás.
 - * Arische Neubildungen nach dem Muster von 7., 10.

10.: Ar. *dašama-: jAw. dasəmō, np. dahum = ai. dašamás, lat. decimus.

20.: Ar. *uīśa≥tama-: Phlv. vīstum, np. bīstum (aus *ūsast*, mit Ausstossung des kurzen Vocals nach langsonantischer Silbe; vgl. dazu Darmesteter, Études 1, 109) = lat. vīcēsimus. jAw. vīsastəmō hat das a vom NS. vīsas. Dagegen ai. višatitamás.

Die Zahlen 30., 40. ff. sind nur in den modernen Dialekten nachweislich, wo sie durchweg auf Neubildung beruhen; so np. panjāhum zu panjāh 50

u. s. w.

100.: Ar. *šatatama-: jAw. satō.təmō°¹: ai. šatatamás; np. sadum ist Neubildung.

1000.: Ar. *saž'asratama-: jAw. hazavərō.təmō°¹: ai. sahasratamás; np. hazārum, Neubildung.

r Wegen des ö statt a s. § 264 D.

11.—19.: jAw. aēvandasō, dvadasō u. s. w.; s. § 210; vgl. ai. pančadašás. Der Femininalstamm endet im Awesta bei 1., 2., 3., 4. auf ā-, bei 6. auf

ī-; Weitres fehlt. Vgl. Whitney, Grammar² § 487 h.

Wie man sieht, stehen die Ordinalia ausser 1. mit den Cardinalia in engstem Zusammenhang; es sind secundäre Bildungen dazu, und zwar mit den Suffixen: a-: ar. *saptama-; tama-; ar. *šatatama-; īṭa-: ar. *turīṭa-; tīṭa-: ar. *duitā-; ta-: ar. *duitā-; ta-: ar. *saptata-. Auffällig sind ar. *duādaša- u. s. w. gegenüber lat. duodecimus; ich sehe nicht, nach welchem Muster sich die offenbaren Neubildungen vollzogen haben.

II B I B. CASUSBILDUNG.

Die den folgenden Beispielen vorgesetzten Cursivzissern mit a, α u. s. w. geben die Stammklasse an; vgl. oben die Cursivzissern in []. Ich schalte hier eine Übersicht ein:

Stämme auf s-; a abgeleitete, α auf jas-, β auf μas-, γ auf as-; b radicale.
 St. auf s-: a abgel., α auf is-, β auf β rad.
 St. auf s-: a auf s-, rad.; b auf b auf d- d-.
 St. auf s-: a auf s-, rad.; b auf b auf d- d-.

4. St. auf p- b-, rad.: a auf p-, b auf b-. | Iranische Philologie.

5. St. auf k- g- g'-: a auf k-, rad., α Typ. yāk-, β T. pratiank-; b auf g- g'-, α abg., β rad.

6. St. auf t'- d- rad.: a auf t'-, a auf d-.

7. St. auf tat- tut-, abg.

8. St. auf nt-, abg.: a auf u/mant-,

b St. maž ant-, c Adj. auf ant-, d Partic. auf nt-, a Typus b'árant-, β T. sắsat-, γ T. sánt-, in-; b rad. δ T. b'ánt-.

9. St. auf at- āt- t-, abg.

10. St. auf r-, rad.

11. St. auf ar-, abg., neutr.

12. St. auf ar- tar-, abg., masc. und fem.: a Typus pitár-, b T. datár-.

13. St. auf r-, Zahlw.

14. St. auf m-, rad.

15. St. auf n: a abg., α auf an-, β auf β b rad.

16. St. auf i-, abg.

17. St. auf y-, abg.

18. St. auf 1-, abg.

19. St. auf \bar{u} -, abg.

20. St. auf i-, rad.

21. St. auf 2-, rad.

22. St. auf a-, abg. 23. St. auf \bar{a} -, abg.

24. St. auf a-, rad.

1. Die Singularcasus.

Acht Casus: Nom., Acc., Abl., Gen., Dat., Instr., Loc., Voc.

\$ 212. Sing. Nom. masc. und fem.

Zwei Bildungen: 1) mit s, 2) ohne Suffix. Die letztere findet sich insbesondere bei jenen abgeleiteten Stämmen, welche mehrförmig flectiren; es dient dann die blosse Dehnform als Nom. Sing. Die Wurzelstämme scheinen den Nom. Sing. in alter Zeit ausschliesslich sigmatisch gebildet zu haben. Für die Gestaltung der Stammsilbe im sigmatischen NS. ist eine allgemein giltige Regel nicht zu geben. Die Wurzelstämme, die das s ursprünglich wohl überall an die Dehnform fügten, schwanken am meisten; s. die Beispiele. Wegen der Behandlung des auslautenden s u. s. w. s. § 38 ff.; 84, 1, 2; 85, 2; 93, 2.

1. Sigmatische Bildung.

a. Bei Wurzelstämmen: α) den Vocal ā zeigen z. B.: 1 b jAw. må, $mas-ca = gr. \mu \eta s; jAw. mazda, ap. mazda = ai. su-mēdas; 2 b jAw. fravāxs;$ 4 a jAw. āfš »Wasser«; 5 a α jAw. vāxš = ai. vāk; 21 jAw. gāuš = ai. gāuš; 24 jAw. radaē-štå m. = ai. ratē-šṭās; jAw. šå »froh« f. — In dem Ausgang ar. $-\bar{a}s$ sind verschiedene radicale Stammklassen zusammen getroffen, die auf \bar{a} (24), s- (1), ferner die auf m-, n-, i- \lceil , r-, ν - \rceil , sofern dieser Laut hinter dem langen Vocal nach § 80 untergegangen war; vgl. 14 gAw. frō.gå = ai. purōgắs; jAw. zyå »Winter«; 15 b jAw. xå »Quelle«: ai. bisa-kắs; jAw. vər Əra-jå; 20 gAw. hu-då »einsichtig«, vgl. zur Bildung ai. rå-s: råy-as [; für r-, u- fehlt es an arischen Beispielen; s. aber gr. βως: ai. gaus und \$ 213]; vgl. IdgF. 1, 310 ff. Über die Folgen dieses Zusammenfalls s. \$ 213, wo auch über jAw. aēza-xas-ča NS. zu 15 b. — β. Die a-Stufe zeigen: 2 b jAw. vīspa-tas »allzimmernd«; 3 a jAw. spaš: ai. spát; 3 b jAw. barš »Höhe«; 5 a \bar{\beta} jAw. pati. yąš (d. i. paitiyąš)2, apąš = ai. praty-án, apān3; 21 gAw. yaoš »helfend«4; jAw. gaos' »schreiend«4; s. noch 3 a jAw. parō.dars' geg. ai. svar-drk; 5 a a gAw. ānuš.haxš neben jAw. ašanhāxš. — — \gamma. Tiefstufe in: 2 b jAw. hu-biš »wohl heilend«; zuš's: ai. sa-jūs (Studien 1, 21, 39); 4 kər fs »Leib«; 5 a a omər xš »gefährdend«; b β druxs = ai. a-drúk; 20 jAw. āfris f. = ai. āpris; s. noch 20 jAw. bərəzai-bisi m. = ai. svā-dis neben gAw. hu-dā »einsichtig«; jAw. vīš »Vogel«6 = ai. víš, woneben véš. Beachtung verdient 2 b jAw. vīš »Kleid«, dessen $\bar{\imath}$ wie das von ai. \bar{a}_s^{sz} (und wie das \bar{a} von lat. $v\bar{a}_s$) zu beurteilen ist; BB. 17, 113, 119; IdgF. 1, 183. Neben 15 b jAw. vor Draja, gebildet wie ai. gōšás neben °šanas, steht °ja = ai. vrtrahá. Ar. -ā war nach § 85, 2b im Sandhi aus -ās entstanden und wurde durch die abgeleiteten n-Stämme begünstigt. Die Feminina der ā-Klasse (24) zeigen ebenfalls neben -ās: jAw. šå auch -ā: jAw. upa-sta; vgl. Lanman, JAOS. 10, 444 f.; auch hier machte sich der Einfluss der abgeleiteten Stämme gleichen Ausgangs (23) geltend. Zu **21** gAw. ahū, jAw. framrū s. § 411.

^I KZ. 29, 578. — ² KZ. 29, 501 und die Neuausgabe; unten § 268, 11. — 3 Aus ar. *- \overline{a} 19 * 5, § 24. — 4 S. dazu Studien I, 120; Brugmann, Grundriss 2, 533. — 5 Yt. 5, 7; so mit den besten Hdss. zu lesen, entgeg. der NA.; vgl. ZDMG. 48, 146. — 6 Zu \overline{i} s. § 268, I; doch vgl. auch unter 2.

b. Bei abgeleiteten Stämmen: 5 b α gAw. usixš = ai. ušik; 7 jAw. po"ru-tās »Vielheit« = lat. cīvi-tās; jAw. †gaδō.tūs »Räubertum« = lat. servi-tūs; 8 a gAw. Δwāvąs: ai. tvάvān; d α gAw. pər"sąs = ai. prčán; β gAw. stav-as »preisend« = ai. šás-at; γ gAw. hąs = ai. sán; 9 jAw. snus, ašavaxšnus; ā-bər"s = ai. vajra-b̄rt; jAw. βrisąs »dreissig« (§ 210); 16 jAw. ažiš = ai. áhiš; 17 jAw. bāzūš = ai. bāhúš; jAw. obāzūuš; 18 jAw. dāβr-iš, ap. harahuvat-iš: ai. dūt-tš; 19 jAw. tanuš: ai. tanūš; 22 jAw. ahurō, oras-ča = ai. ásurō, oraš-ča.

Zu 7: Der NS. auf ir. -tās vielleicht auch in np. jāvēd = air. *jāyai-tās;

FR. MÜLLER, WZKM. 5, 353.

Zu 8: Bei den secundären nt-Stämmen (8 a) hat das Awesta den Ausgang -as nur für jene auf uant-, welche Ähnlichkeit ausdrücken; s. KZ. 29, 497; die ursprüngliche Quantität des in vas enthaltenen a-Vocals ist nicht festzustellen (§ 268, 54); doch gestattet die Lautlehre gAw. var-vas dem ai. var-var (und dem gr. var-var) gleichzusetzen, also auf ar. var-var zurückzuführen. Die andern Stämme der Klasse gehen auf -a aus: jAw. amava, xra-tuma, d. i. ar. a-as geg. ai. amavan, amavan, a0. Der Ausgang a0 bei a0 aist sicher alt. Und auch -a0 muss für alt gelten, vgl. jAw. ama-a0 (neben a0) = ai. a1 a2 a3 (neben a2 a3 a4 a4 a5 a5. Es ist unzweifelhaft, dass zwischen der a3 a4 a5, a6 a9, a6 a9 und a6 a9. Klasse von den Zeiten der Ursprache her enge Beziehungen bestehen; s. zuletzt Johansson, BB. 18, 43 ff., wo Weitres; ferner § 213, 2; 216; 220 zu 8 a.

Bei den nt-Participien haben wir als arische Ausgänge für α und γ -ants,

für β -ats anzusetzen; für δ habe ich kein iran. Beispiel.

Zu 9: jAw. napå, ap. napā geg. lat. nepōs, ai. napāt statt *napās ist iranische Neubildung nach 1 a (jAw. viòvå u. s. w.), veranlasst durch den Zusammenfall

von ar. -ās und -āts im Sandhi vor Muten; KZ. 29, 572.

Zu 16, 17: Die seltenen NS. auf -āuš neben -uš bei der μ-Klasse, ap. dahyāuš: jAw. dainhuš, jAw. uyra.bāzāuš, dariyō.bo, aš.bo: bāzuš, gAw. hisāuš scheinen sich mit den griechischen wie iερεύς aus idg. oēus zu decken; anders Brugmann, Grundriss 2, 533. Zum Alter des NS.-Ausgangs -iš, -uš bei 16, 17 s. \$ 213. — Einem i-Stamm (16) gehören jAw. pantā mit der Sandhiform panta »Weg« an, = ai. pántās, pántā neben ksl. patī, und ap. xšayāršā EN. »Xerxes«, eig. »der Stier unter den Königen«; zu ar. *aršās vgl. gr. άρσης und lat. verrēs neb. lit. vērszis; s. J. Schmidt, KZ. 27, 370 ff.; 32, 383 f.; Meringer, SWAW. 125. 2, 4 f.; Bthl., AF. 1, 34 f.; KZ. 29, 495; anders freilich Pedersen, KZ. 32, 269. Wegen jAw. pantānəm, aršānəm u. s. w. s. \$ 213. Der ar. NS. *pantā[s steckt auch in PD. punt »Weg« (KZ. 28, 209) und in np. pand »Rat«.

Zu jAw. dā\(\text{3ris}\), tanus u. s. w. (18, 19) s. unter 2.

2. Asigmatische Bildung.

Nur bei abgeleiteten Stämmen; $\mathbf{1}$ a α jAw. asyå = lat. ocios; β jAw. vvooasya gr. elosopsis gAw. <math>vvoaasya ai. vidus; γ jAw. $na^ire.man^a = ai$. su-manas; gAw. $us^a = ai$. $us^a s$; $\mathbf{2}$ a α ap. haxaman-is = ai. svaros-is; $\mathbf{12}$ a jAw. brata = ai. brata; b jAw. pata = ai. pata; $\mathbf{15}$ a a jAw. asma = ai. asma = ai.

Zu 1 a α, β jAw. āsyā, vīδvā geg. ai. ās īyān, vidvān s. 1 b zu 8; zu α beachte gAw. čičī wā (ZDMG. 46, 294; KZ. 33, 191), zu γ jAw. haosrava EN. neben haosravā: ai. sušrávās; Sandhiformen. — Die NS. auf -uš zu β, aus

den Casus mit Nullstamm (und dem Feminin) gefolgert, sind schon alt; vgl. KZ. 29, 530 f. Im Arischen sind sie der Anlass zu Neubildungen nach der zu-Deklination (17) geworden; so jAw. jayā"rūm neben jayā"rvānəhəm u. a. m.— Ebenso waren die NS. masc.-fem. Composita auf iš-, uš- zu 2 a α, β die Ursache zur Überführung der neutralen iš-, uš-Stämme in die i-, u-Declination (16, 17); vgl. Lanman, JAOS. 10, 570 f. So jAw. ayaoš GS. = ai. višvāyōṣ neb. āyuṣās; gAw. dar²gāyū ASn.; dar²gāyāu LS., s. ai. āyuni neb. āyuṣī.

Zu dem der tar- (12), an- (15 a α) Klasse und einigen i-Stämmen (16) gemeinsamen Ausgang -ā gegenüber gr. ευφράτωρ, ἄκμων, Φιλώ s. § 80, 4; Streitberg, Zur germ. Sprachgesch. 44. Wegen iAw. ātarš »Feuer« s. § 400.

Streitberg, Zur germ. Sprachgesch. 44. Wegen jAw. ātarš »Feuer« s. § 400. Zu 18: Der Formenausgleich der abgeleiteten ī- und i-Klasse dürfte schon in der Ursprache begonnen haben. Im Iranischen wurde er dadurch begünstigt, dass vom NS. mehrsilbiger ī-Stämme das hier lautgesetzlich entstandene i in die Casus mit b- und s-Suffixen eindrang, welche dadurch denen der i-Klasse (16) gleichlautend wurden. Danach gebe ich jAw. dāsriš, ap. hara uvatiš kurzen Endvocal und identificire ihren Ausgang mit dem der i-Klasse. Das umgekehrte Verhältnis besteht zwischen jAw. pārəndi und ai. pūrandiš (s. übrigens S. 108 oben). Doch zeigt sich der Einfluss der ī- auf die i-Stämme im Iranischen seltener als im Indischen; s. § 216, 218, 220, 221. Auch der masculine NS. zu 20 jAw. bər zaiðiš, allenfalls auch jAw. āfriš NS. fem. zu 20 mögen nach dem Muster von 18 und 16 kurzes i gehabt haben; vgl. ai. vēṣā-ṣriṣ NS. masc. neben grta-ṣriṣ. — Durch die Vermittlung der abgeleiteten ī-Stämme geschah es, dass die ū-Stämme unter den Einfluss der u-Declination gerieten; cf. jAw. tanuš, tanubyō geg. ai. tanuš, tanubyas.

Zu 23: Die jAw. NS. auf -e (u. s. w.) = ar. -ai stammen aus der pronominalen Flexion; s. IdgF. 1, 189 f., unten \$ 245 und Brugmann, Grundriss 2, 525; falsch Geiger, KZ. 33, 247 f. (s. \$ 268, 32).

Zu 24: Wegen der suffixlosen Form s. oben 1.

\$ 213. Sing. Acc. masc. und fem.

Die Suffixe sind arisch bei sonantischem Stammausgang -m, bei consonantischem -am, aus -nm, worüber § 84, 3; vgl. dazu § 106, 2. Der Stamm davor erscheint in der selben Gestalt wie vor dem -s des NS. Für die Gestaltung des ausl. m und der vorausgehenden Vocale im Awesta s. § 296 ff., 303.

1. Wurzelstämme. Sie bildeten ursprünglich den AS. ebenso wie den NS. aus dem Dehnstamm. Wir haben:

a. Mit dem Wurzelvocal ā: 1 b jAw. mårəhəm = ai. måsam; ap. nāham = lat. nārem; 3 b β jAw. bər²zi.rāzəm = ai. vi-rājam; 4 a jAw. āpəm »Wasser«; b jAw. asəngō gāum (d. i. °āvəm, °āvvəm, \$ 268, 37) »steinhändig« (IdgF. 2, 268); 5 a α jAw. vāčim = ai. vāčam; β jAw. vīrō.ny-ånčim (§ 298, 7) geg. ai. ny-àňčam; 6 b jAw. pādam = ai. pādam; jAw. maidyāi-šādam geg. ai. apsu-šádam; 24 jAw. $ra \Im a\bar{e}$ -stam, ap. upa-stām = ai. prati-stām. — Der NS.-Ausgang - $\bar{a}^x s$ der s-, m-, n-, r-, i-, u-Stämme (§ 212, 1 a) erzeugte schon in der Ursprache den neuen AS.-Ausgang $-\bar{a}^x m$, = ar. $-\bar{a}m$, durch den der alte meist ganz verdrängt wurde; so: 1 b jAw. mazdam, ap. mazdam = ai. su-mēdam; 14 jAw. zam »Erdea: ai. kṣắm; 21 jAw. gam »Rind« — ai. gắm, gr. $\beta \tilde{\omega} v$ (neb. NS. $\beta \tilde{\omega} \varsigma$). Der arische AS.-Ausgang -ām im Verein mit dem NS.-Ausgang -ās, die beide den genannten Stämmen gemeinsam waren, veranlasste in deren Flexion mancherlei Ausgleichungen. So gAw. hudånahō NP. zu 20 d'aj- wie ai. dyukšásas zu 20 xšāj- (J. Schmidt, Pluralbildungen 417), ferner gAw. hudårshe DS. nach dem Muster von 1b; jAw. fšūšo GS. zu 15 b san- nach dem Muster von 24, wie ai. pašušė DS. u. a. m. Der AS.-Ausgang -ām leitete aber auch — unterstützt durch -ā des IS., § 218 2 a — zur gewöhnlichen a-Flexion (22, 23) hinüber, wobei vermutlich die aStämme die Führung hatten; s. LANMAN, JAOS. 10, 434 ff. So steht jAw. vanhar²-štas-čiţ NS.: ai. pṛtivī-ṣtūs, jAw. rasaēštāi DS.: ai. ratēṣṭāya neben jAw. rasāištē, Stamm stā- (24); ferner jAw. aēza-xas-ča NS. (\$ 53 I) neben xå, ai. kām, Stamm kan- (15 b), vgl. ai. kām und šatru-hās neben hānas u. s. w.

- c. Die Wurzel erscheint in der Tiefstufe: 2 b gAw. τενπ; jAw. fra-zusem; 3 b β jAw. δορ' zom; 4 a jAw. κοληροπ (§ 289) »Gestalt«; 5 b β jAw. drujem = ai. druham; jAw. vohuna-zgem; 6 b jAw. astō. biδom = ai. gōtra-bidam; jAw. suðom = ai. kṣũdam; 10 jAw. za¹rimyanəurəm »das Grün fressend« (aus ar. *osuram); nər' garəm; sarəm: ai. gávā-širam; 14 ar. ma¹ðyōi-šəməm »Mitsommerfest« (A. Stein, Academy 1887, 418 b); 15 b jAw. vər' ¬raynəm neben ojanəm; 20 jAw. bər'za¹-ðīm; xsim; yavaē-jīm; 21 jAw. zavanō.sum; gAw. xsnūm. Der Wert von -im in 20 ist nicht bestimmbar; es kann für -īm, -im und -iyəm (§ 268, 21) stehen, welch letzteres nach dem ai. durā-dyam zu erwarten wäre; doch s. zu jAw. bər'za¹ōis NS. 21 oūm wird ouvəm vertreten (§ 268, 22); s. ai. abibūvam, aber auch abibūm; vgl. unten 2.

2. Abgeleitete Stämme.

1 a α gAw. nā'd-yārshəm = lat. mel-iōrem; jAw. spa'n-yarshəm = gr. βελτ-ίω (aus -iiosm); β jAw. °νιοναπολης, γ jAw. humanarəhəm = ai. sumánasam; jAw. usårəhəm = ai. us'āsam; 2 a α jAw. niòāsna'\(\frac{1}{2}\)-isəm = ai. čitrá-sōč-isam; 7 jAw. amər²tatātəm; 8 a jAw. amavantəm = ai. ámavantam; b jAw. masåntəm = ai. mahāntam; c jAw. bər²zantəm = ai. bṛhántam; d α jAw. bərəntəm = ai. bárantam; γ jAw. həntəm = ai. sántam; δ jAw. α-våntəm = ai. bántam (KZ. 29, 556); 9 gAw. xsinūtəm, jAw. ā-bər²təm = ai. ukt'a-bṛtam, jAw. napātam = nápātam; 12 a jAw. pitarəm, narəm = ai. pitáram, náram; b jAw. dātārəm = ai. dātāram; 15 a α ap. asmānam, jAw. a'ryamanəm = ai. dšmānam, aryamánam; 16 jAw. azīm = ai. áhim; gAw. hušhaxāim (d. i. °āyəm) = ai. suṣā-kāyam; jAw. kavaēm (d. i. °ayəm) »Fiirst«; 17 jAw. ma'nyūm = ai. manyūm; jAw. nasāum (d. i. °āvəm) »Leiche« = gr. βασιλ-ῆα; jAw. da'ihaom (d. i. °avəm) »Land« = gr. εὐρ-έα; 18 jAw. bər'za'tīm = ai. bṛhatím; 19 jAw. tanūm = ai. tanūm, gr. νέκ-ῦν; gAw. tanvōm = ai. tanūm; 22 jAw. ahurəm = ai. ásuram; 23 jAw. haēnam, ap. hainām = ai. sénām.

Zu 8 a: Beachte jAw. pasnvårshom; s. dazu S. 115 und KZ. 29, 527,

534, 542 f.

Žu 9: jAw. 3 risatom statt, wie zu erwarten, antom; der Ausgang -atom

war durch satom 100 begünstigt; s. dazu Brugmann, Grundriss 2, 495.

Zu 12: ar bei der Abt. b nach Analogie von a findet sich in jAw. x²a-1əharəm »Schwester«: np. x²āhar (vgl. lit. sēreri); doch s. auch bal. gvahār — ai. svás-āram. Ausgleich in umgekehrter Richtung kommt kaum vor; jAw. akatarəm (Nom. ag. nach KZ. 30, 517) und ap. framātaram sind schwerlich richtig überliefert. Recht alt scheint bei 12 a — und nur hier! — die Überführung der Nullform in den AS., sowie in den ND., NP. zu sein. Bal. brās (§ 185, No. 2) geht wohl mit jAw. brāðrəm auf die gleiche Grundform zurück; steht diese mit lat. frātrem in geschichtlichem Zusammenhang? S. auch gr. δύγατρα, ἄνδρα.

Zu 15 a α: Das Schwanken zwischen -ān- und -an- im AS. — und ebenso im ND., NP. — beginnt frühzeitig; s. AF. 1, 42. Bemerkenswert ist die Thatsache, dass im Awesta Neutralstämme am Ende von Compositen in jenen Casus niemals ā aufweisen; s. jAw. aoxto.nāmanəm geg. ai. purū-nāmānam u.s.w.

Zu 16, 17: Die drei verschiedenen Bildungsweisen scheinen alle auf idg. Muster zurückzugehen; anders Brugmann, Grundriss 2, 548 f. S. auch NP. Das Gewöhnliche ist, dass NP. und AS. gleichstämmig formirt werden; sonach wäre zu NP. idg. -eies, -eues im AS. -eim, -eum zu erwarten. Der übliche AS.-Ausgang -im, -um — und auch, in zweiter Linie, der NS.-Ausgang -is, -us — beruht wohl auf Analogiebildung nach dem AP. und der o-Declination; -ons: -ins, -uns = -om und -os: -im, -um und -is, -us. Die NS. und AS. auf -īs, -ūs, -ūm, -ūm unterstützten die Neubildung; s. AF. 1, 34.

Zu 19: Die Form auf *uuam (gAw. tanvām) war im Arischen, wenn schon sie als Neubildung nach der Wurzelklasse 21 aufgefasst werden muss, die normale; im RV. herrscht sie ausschliesslich und Aw. -ūm kann überall

-uvəm vertreten; s. \$ 268, 22.

Auf arischer, vielleicht sogar ursprachlicher Neubildung beruhen einige AS. auf -ām aus abgeleiteten Stämmen verschiedenen Ausgangs; sie fussen auf dem NS.-Ausgang -ās, s. oben S. 114. So: zu 1 a a jAw. ušam = ai. ušam; zu 16: jAw. pantam = ai. pántām; ap. xšayāršām; jünger scheint 17 gAw. hidam neben NS. hidāuš, wohl dem Musterverhältnis gam: gāuš (21) nachgeformt. — Neben jAw. pantam findet sich pantānam, ferner tānā NP.; ai. pántānam, ānas zeigen, dass auch diese Formen aus arischer Zeit stammen; ich vermute, dass sie dem NS. ar. *pántā nach dem Muster des synonymen *ádūānam: *ádūā (§ 188 a a) angeschlossen worden sind, wie umgekehrt ar. *pántās neben *pántā das gleichbedeutende gAw. advā neben ai. ádvā ins Leben gerufen haben wird. — jAw. aršānam (und andre n-Casus) neben ap. xšayāršām erkläre ich mit der Annahme, dass eins der synonymen Reimwörter idg. *rso und *wso an-Stamm war.

Dadurch, dass der AS. der consonantischen Stämme im Arischen den gleichen Ausgang gewonnen hatte wie der der a-Stämme (22), ist er der Hauptanlass zur Überführung consonantischer Stämme in die a-Declination geworden. Daneben waren in gleicher Richtung wirksam der IS., ND. und GP. Die Beispiele sind zahlreich und in allen Klassen anzutreffen. Zum Teil ist Genuswechsel damit verknüpft; so wird im jAw. zu sudem = ai. ksudam, fem., der neue NS. sude gebildet, wodurch das Wort masc. wurde. Neutlexion von a-Stämmen nach den Mustern consonantischer, die ja von den nämlichen Casus ihren Ausgang nehmen könnte, ist selten nachweisbar; z. B. jAw. vātē (Yt. 13, 14) NP. zu vāta- »Wind«; jAw. nmānya (IdgF. 5, 220), LS.

zu dmāna- »Haus« u. a.; s. § 412.

\$ 214. Sing. Acc. Neutr. Mehrfache Bildung.

- 1. Der ASn. ist dem ASm. gleichlautend, mit Suffix -m, bei der a-Klasse (22): jAw. xša3rəm, ap. xša3rəm = ai. kšatrám. Auch der ASn. jAw. vīspō-tanūm (d. i. °nuvom) zu 19 dürfte eine arische Bildung repräsentiren; vgl. ai. hari-šriyam zu 20 bei Lanman, JAOS. 10, 377 und den NPm. gAw. pəšō-tanvō (§ 227).
- 2. Der ASn. wird ohne besonderes Suffix gebildet, und entspricht dann bei mehrförmigen Stämmen meist dem schwachen Stamm.
- a. Bei Wurzelstämmen: 1 b jAw. $y\hat{a}$ »Gürtel«; 2 b jAw. vis »Gift«¹; yaos »Heil« = ai. $y\delta s$; 6 a jAw. $as-\delta a^2$ geg. ai. $as+\delta i$; 10 jAw. $hvar^2$ = ai. svar; Aw. yar^2 .

I So Yt. 19, 40 und Pt 4 zu J. 9, 11. - 2 So Jp 1, Mf 2 zu V. 5, 9; vgl. AF. 2, 112;

BB. 15, 38. Zum Abfall des t s. § 94.

b. Bei abgeleiteten Stämmen: 1 a α jAw. nazd-yō, gAw. aš-yas-čā = ai. vás-yas; γ jAw. manō, manas-ča = ai. mánas; 2 a α jAw. bar ziš = ai. barhíš; β gAw. hanh-uš = ai. áy-uš; 8 a jAw. amavat = ai. ámavat; b jAw. mazat = ai. mahát: c jAw. $\partial r^3 \gamma at$ = ai. brh-át; d γ gAw. hat = ai. $s\acute{a}t$; 9 jAw. fraorot (d. i. fravorot, \$ 268, 41); 11 jAw. vadaro = ai. vádar; 15 a a jAw. čaroma = ai. čárma, lat. nō-men aus idg. omn; 16 jAw. būri = ai. būri; 17 iAw. madu = ai. mádu.

Für 1 a β kein ganz sicheres Beispiel; wahrscheinlich jAw. afraourvis-vat » sich nicht umwendend « = ai. vid-vát, beide mit dem Ausgang der uant-

Stämme, s. S. 115, geg. gr. είδός; vgl. jAw. ham. rvīsvårahō NPm.

Bei der Klasse 8 ist der Ausgang ar. -at offenbar nur bei jenen ablautenden Stämmen altberechtigt, welche eine andre als die letzte Silbe betonten; aber die übrigen Stämme scheinen sich schon frühzeitig angeschlossen zu haben. Für 8 d a, Typus ar. *barant-, habe ich kein iranisches Beispiel; ai. Bárat geg. gr. φέρον.

3. Der ASn. hat das Suffix -t; vgl. IdgF. 4, 121 ff. Im Iranischen nur bei Wurzelstämmen sicher zu erweisen und zwar nur bei solchen auf Gutturale (5); zum awestischen Ausgang -g²t für ar. -kt s. § 303; so: 5 a α jAw. ārma²tiš.hāg°t »mit Demut verbunden«; β jAw. parag°t »abseits, ausser«: ai. párāk

(für *parākt); b jAw. bər zy-aog t »laut sprechend«.

4. Der ASn. hat das Suffix -i; vgl. AF. 2, 113; J. Schmidt, Pluralbildungen 244 ff.; BB. 15, 31, 33, 37 f. Im Iranischen kenne ich nur: 3 a ap. vasiy; vgl. IdgF. 1, 302. PDsar. zärd ist vielleicht = ai. härdi (und arm. sirt); s. § 179°. Vgl. noch § 223, 3.

1 jAw. vanri bei J. Schmidt, Pluralbildungen 247 ist wohl LS.

\$ 215. Sing. Abl.

Die Ursprache hatte für den AbS. eine besondre Casusform nur bei den e-o-Stämmen (22) ausgebildet. Er endete hier auf -ēd, -ōd, bzw. nach \$ 84, 1 auf -ēt, -ōt; der lange Vocal darin ist nach Ausweis des lit. tō (= lat. is-tōd), mit schleifender Betonung, ein Contractionsproduct aus -e, -o und ax; Suffix also $-\alpha^x d$. Im Arischen entspricht $-\bar{a}d$, $-\bar{a}t$; im Uriranischen $-\bar{a}d$, $-\bar{a}t$; s. § 93, 1. Vgl. jAw. $d\bar{u}r$ - $\bar{a}t$, ap. draug- \bar{a}^h = ai. $d\bar{u}r$ -at. Der Ausgang -ad hat sich nur vor der enclitischen Postposition a erhalten. jAw. x afna a: ai. svápnad a; vgl. § 217, 2 a. In der Sprache des jüngern Awesta — nur in dieser wurde der AbS.-Ausgang t, da von der a-Declination aus auf alle andern Stämme übertragen; s. § 378.

Zu ap. paruviyatah s. \$ 252, 2.

Sing. Gen. \$ 216.

Zur Bildung des GS. dienen drei Suffixe: 1. -sio = ar. -sia; 2. -s ==

ar. -s, -s; 3. -cs, -os = ar. -as; mit s im Ablautsverhültnis stehend.

1. Suffix ar. -sia findet sich nur bei masc.-neutr. a-Stämmen (22), und zwar hier ausschliesslich; über die Gestaltungen des urir. -hia im Awesta s. \$ 285; 268, 32: ap. kār-ahyā, gAw. yasn-ahyā, jAw. yasn-ahe = ai. yajnásya. Ursprünglich nur pronominal ist idg. sio schon in der Ursprache auf die nominalen a-Stämme übergegangen; s. § 238, 1.

2. Suffix ar. -s, -s' ist allein bei Stämmen auf r-, m-, n-, i-, u- bezeugt (Studien 1, 77 ff.); bei den i-, u-Stämmen ist die s-Bildung die gewöhnliche;

sonst kommt sie selten vor, und nirgend ausschliesslich.

Bei den tar-Stümmen (12) bevorzugt das Iranische die as-Bildung, im Gegensatz zum Indischen; s. unten.

Ich gebe, ausser für Klasse 16, 17, alle Beispiele.

a. Wurzelstämme zeigen vor dem Suffix die starke Stammgestalt; vgl. 10 jAw. ātar².čar²š¹ = ai. sv-àr²; 14 gAw. dɔng = ai. dán, aus ar. *dáns³; 15 b gAw. xuɔng, aus ar. *suans⁴; 21 jAw. gɔuš, dyaoš = ai. gʊś, dyöś; gAw. yaoš⁵.

b. Abgeleitete Stämme haben ebenfalls meist die starke Stammform; vgl. 11 gAw. aodər š ; 12 jAw. āsnātarš, ātarš, frabar tarš, sāstarš, zaotarš, narš ; gAw. nər š = ai. ōrāt-ur (geg. nāras); 15 a a jAw. ayan, gAw. rāzēng = ai. āh-an, aus ar. ans ; 16 jAw. ažēiš = ai. āhēš; 17 jAw. pasēuš = ai.

pášōš.

r Studien I, 77; s. auch J. Darmesteter, Traduction 2, 136. — 2 So J. Schmidt, Pluralbildungen 223; s. noch No. 7. — 3 Idgf. 3, 100 ff. — 4 KZ. 28, 12 f. Zu Y. 43, 16 liest Geldner, KZ. 30, 321 jetzt x ng.dar söi als Compositum, ohne aber eine Erklärung des Ausgangs -ong zu versuchen; s. § 258, I. — 5 Y. 43, 13 geg. NA. — 6 Geldner, KZ. 30, 524. — 7 Die nämliche Gen.-Bildung wahrscheinlich in ai. mātar-išvan-; s. BB. 13, 92. — 8 AF. 2, 110; Wackernagel, KL. 3, 57*; vgl. dazu auch gAw. aodər s. — 9 Idgf. 1, 178; Lichterbeck, KZ. 33, 184.

3. Suffix ar. -as. Bei einigen Klassen (18 b, 19 b, 23; s. c) ergab sich durch Verschmelzung des Stammaus- und des Suffixanlauts der Ausgang -ās (gr. - α s), -ās = ar. -ās. Über die Gestaltung des ar. -as, -ās s. § 85, 93, 303 ff. Das Gebiet des Suffixes erhellt aus den Angaben unter Abs. 1 und 2.

Gewöhnlich treffen wir vor -as den Schwachstamm.

a. Wurzelstämme. 1 b jAw. $månh\bar{o} = ai. māsás; <math>2$ b gAw. $\bar{\imath}s\bar{o}$ »des fordernden«; 3 a jAw. $v\bar{\imath}s\bar{o} = ai. visás;$ b β gAw. $maz\bar{o} = ai. mahás;$ jAw. $b\bar{\imath}r^2z\bar{o} = got. baurgs; 4$ a jAw. $ap\bar{o}:$ ai. $ap\acute{a}s;$ jAw. $ap\bar{o}:$ jAw. $k\bar{\imath}hr\bar{\jmath}\bar{o}:$ 5 a β jAw. $huna^irjanč\bar{o}:$ b β $dr\check{u}j\bar{o} = ai. druhás;$ 6 a jAw. $pa\otimes\bar{o} = ai. par\acute{a}s;$ jAw. $ast\bar{o} = lat. ossis;$ 6 b ap. $\Im arda^h:$ 10 jAw. $h\bar{u}r\bar{o} = ai. siras;$ jAw. $gar\bar{o} = gir\acute{a}s;$ 14 jAw. $z\bar{\imath}m\bar{o}:$ (mit $\eta m)^i$ geg. ai. $k\bar{\imath}m\acute{a}s;$ jAw. $zim\bar{o}:$ 15 b jAw. $v\bar{\imath}r^2\Im ar\eta\bar{o}=ai. vrtragn\acute{a}s;$ jAw. $v\bar{\imath}r^2\Im ar\bar{\jmath}an\bar{o}:$ 20 gAw. $x\bar{\imath}\bar{\jmath}v\bar{o}:$ jAw. $x\bar{\imath}ayas-\check{\imath}a$ »des Elends« (d. i. $x\bar{\imath}u^{\imath}v^{\imath}:$ s. s 193 No.), s jAw. $s\bar{\imath}a-stv\bar{o}:$ (d. i. $stuv\bar{o}:$ jAw. $s\bar{\imath}a$ -s $s\bar{\imath}a$ -s $s\bar{\imath}a$ -sar-, nach dem Muster von s s. s 213, i. ai. s-ss-ras.

r Gewöhnlich liest man z²mō ebenso im IS., GP. u. s. w.; aber aus urir. zm entsteht jAw. sm (§ 278); vgl. zrūždi-sme, s. § 219, 2. Die Silbenzählung (GELDNER, Metrik 47) genügt nicht, die Existenz einer der Lautlehre widersprechenden Form

zu erweisen.

b. Abgeleitete Stimme: 1 a α j Aw. nā'ðyanhō = ai. náv-yasas; β g Aw. vīdušō = ai. vidúšas; γ j Aw. mananhō = ai. mánasas; 2 a α j Aw. hadišas-ča = ai. hav-íšas; 3 b α j Aw. zər²ðazō: ai. tṛṣṇ-ájas; 7 j Aw. uparatātō; 8 a j Aw. amavatō = ai. ámavatas; c j Aw. bər²zatō = ai. bṛhatás; d α g Aw. adrujyantō geg. ai. drúhyatas; γ j Aw. hatō = ai. satás; 9 g Aw. čaratas-čā; j Aw. ābər²tō; naptō »des Enkels«; 12 ap. piðrah, j Aw. brāðrō = gr. πατρός, lat. frātris geg. ai. pitúr, brātur; 15 a α j Aw. tašnō = ai. tákṣňas; j Aw. aðwanō = ai. ádvanas; j Aw. a²ryamanō geg. ai. aryamnás; g Aw. maðrānō (geg. ai. mantrínas, \$ 188); 16 fehlt; vgl. ai. aryás; 17 j Aw. xraðwō = ai. krátvas; 18 a j Aw. xšōiðnyō, taðryas-čiţ (d. i. °iy°) = ai. nad-yàs; 19 a j Aw. tanvō (d. i. °uvō) = ai. tanvàs

Zu 1a β : Beachte jAw. $\overline{vivanuhat\bar{v}}$ = ai. $\overline{vivasvatas}$ neben gAw. $\overline{vivasvatas}$

12 12. s 212.

c. Den Ausgang -ās zeigen: 18 b jAw. pata Ŋå = pátantyās; 19 b gAw. hizvå = švašr-vás; 23 jAw. čiβå = gr. χώρ-āς; ap. haināyā = ai. sźnāyās; 24 gAw. ā-kå (zu 14 kām-, nach dem Muster von 24; s. § 213) = ai. apa-d-ás (BB. 17, 347).

Zu **23:** Die Formen gleich jAw. Čiðå sind selten; vgl. KZ. 27, 578; IdgF. 1, 190; 2, 282; dazu noch jAw. humāyå Yt. 13, 139, nā rikås-čit Nir. 40. Deren Mehrzahl endet auf -yå, welches nach J. Schmidt, KZ. 27, 383 durch »syllabische Dissimilation« aus °yayå hervorgegangen ist (\$ 100 b, 306). Dann

wäre jAw. čiŠå als Neubildung aufzufassen; vairyam AS.: vairya GS. = čiŠam: čiŠå; s. aber unten zu 24. — Durch ap. haināyā = ai. sēnāyās wird als der normale arische GS.-Ausgang -āiās, mit ā in der Paenultima erwiesen; zu dessen Herkunft s. § 219. Das jAw. a in haēnayā stammt vom IS., s. § 218, 2; über eine Spur dieses Ausgleichs im Ai. s. Lanman, JAOS. 10, 359. Neben jAw. haēnayā kommt auch haēnyā vor (entsprechendes beim IS., DS., LS.), also wie von einem ī-Stamme, Kl. 18. Der Wechsel mag auf dem öfter bezeugten Nebeneinander von ā- und ī-Stämmen beruhen; s. Whitney,

Grammar² § 332 und IdgF. 1, 188 zu ai. kanáyās: jAw. kanyå.

Zu 24: Der alte GS.-Ausgang ist -as; aber -ās ist auch bereits arisch, wenigstens bei den Femininstämmen. Ich nehme an, dass er von Kl. 23 bezogen wurde, als dort -ās neben -ājās noch häufiger war. Später hat sich der Ausgang -ās, ebenso wie -āi im DS. und -ā im IS. der wurzelhaften ā-Stämme und der nach ihrem Muster flectirten (\$ 213) gehalten, während er bei den abgeleiteten durch Neubildungen ersetzt wurde; vgl. ai. apa-āás, vayō-āái, prati-āá gegen sénāyās, °āyāi, °ayā; s. \$ 217 f. und BB. 17, 346 f. jAw. armaā-štayå ist eine jüngere Ausgleichsform ebenso wie ai. pra-jáyās neben jás-patiš und wie im jAw. upasta NS. — Der gleiche Ausgang der Fem. und Masc. im NS., AS., DS. u. s. w. hat das genetivische -ās auch ins Masculinum dringen lassen: jAw. ra\$aē-štâ, mazdā (zu 1 b, nach dem Muster von 24, neben ap. mazdāhah).

Überführung des Ausgangs -ās der 7- auf die femininen j-Stämme bei jAw. tušnā-maⁱtyå: ai. ánu-matyās u. a.; s. oben S. 116; falsch BB. 15, 228.

\$ 217. Sing. Dat.

Idg. Suffix des Dativs ist -ai. Das selbe Suffix dient auch — bei Einsilbern — zur Locativbildung, an Stelle des gewöhnlichen -7, und dies wieder ist nichts anderes als die Schwachform zu -ai. Dativ und Locativ stehen also, wie syntaktisch, so auch hinsichtlich ihrer Bildungsweise in engem Zusammenhang; IdgF. 1, 312, unten § 219. Bei den ablautenden Declinationsklassen fügt sich -ai überwiegend an den Schwachstamm; s. aber Kl. 16, 17. Über die Gestaltung des ausl. -ai im Awesta s. § 303.

- 2. Abgeleitete Stämme. Bei den Klassen 18 b, 19 b, 22 und 23 entstand durch Contraction der zusammentreffenden Vocale der Ausgang idg. -ēi, -ōi, -āi = ar. -āi; s. unter 3. Vgl.: 1 a a jAw. kas-yanhē = ai. táv-yasē; β gAw. vīdušē = ai. vidūšē; γ gAw. aranhē = ai. ávasē; 7 gAw. yavaē-tāⁱtē = ai. dēvá-tātē; 8 a jAw. raēvaⁱte = ai. rēvátē; c jAw. bərⁱzaⁱte = ai. brhatē; d a gAw. zbayentē geg. ai. hváyatē; 9 jAw. ābərⁱte; frātat.čarⁱte; 12 jAw. zao¬re, naⁱre = ai. hötrē, nárē; 15 a a jAw. tašne, gAw. haxmaⁱnē = ai. tákṣnē, sákmanē; β jAw. pərⁱnine = ai. parņ-inē; 16 jAw. anumatayaē-ča = ai. su-matáyē; jAw. haše (\$ 90, 2), gAw. paⁱ¬yaē-čā »dem Gatten« (\$ 189, 1) = ai. sákyē, pátyē; 17 jAw. maⁱnyave = ai. manyávē; jAw. ra¬we = ai. krá-tvē; 18 a fehlt; vgl. ai. vṛkyē; 19 a jAw. tanuye (\$ 268, 19) = ai. tanuē.

3. Auf -āi enden: 18 b jAw. astra Dyāi = ai. vāja-vatyāi; 19 b fehlt; vgl. ai. vadvāi; 22 jAw. ahurāi = gr. Ss-\$ geg. ai. ásurāya; 23 gAw.

frasayāi: ai. sénāyāi; 24 gAw. ādāi = ai. vayō-d'āi. — Für Kl. 16, 17, 20, 21 s. S. 116 zu 18.

Zu 22: Der Aw. Form auf -āi, die die idg. Form auf -ōi wiedergibt, s. lat. numasioi, steht im Ai. für gewöhnlich eine solche auf -āya gegentiber, d. i. āi mit der enclitischen Postposition ā, welche wir auch hinter dem AbS. (\$ 215), LS. (\$ 219), LP. (\$ 232) und — vielleicht — AS.¹ finden; jAw. x̄afnāða: ai. snápnād ā = ai. ásurāya: gAw. ahurāi ā, s. AF. 3, 63; Studien 1, 98; Brugmann, Grundriss 2, 598 gegen Collitz, BB. 17, 11. Über nicht erweitertes -āi im Ai. — abgesehen von den Pronomina, die stets auf -āi ausgehen — s. BB. 15, 221 f., 247; IdgF. 3, 23. Johansson's Construction (Berl. Phil. Wschr. 1893, 1522) verstehe ich vorläufig nicht. — Neben ar. -āi auch -ā, welches — sofern es nicht trotz Hirt, IdgF. 1, 223 ff. und Streitberg, Zur germ. Sprachgesch. 109 auf idg. -ō aus -ōi zurückgeführt werden darf (; vgl. oben zu \$ 106, 1 und Ludwig, Rigveda 6, 254 zum IP. gegenüber IdgF. 1, 223) — die arische Satzform vor ī darstellen müsste (\$ 81)²; so gAw. asā Y. 50, 6; vasnā BB. 15, 221 f.

Zu 23: Wegen der Quantitätsverschiedenheit in der vorletzten Silbe zwischen jAw. -ayāi und ai. -āyāi s. GS., § 216, 3 c. Neben -ayāi auch -yāi; jAw. gaē \(\sqrt{yāi}; \) s. ebd. Der alte Ausgang -āi wie in gr. χώρā ist frühzeitig verschollen; schwerlich richtig Lanman, JAOS. 10, 359. S. aber zu 24 und

\$ 239, 2.

Zu **24**: -āi des fem. gAw. ā-dāi kann dem -ā in gr. χώρα entsprechen; vgl. GS. Es kann sich aber auch nach dem Muster der abgeleiteten ā-Stämme — GS. ar. -āṭās: DS. -āṭāi — dem GS. auf -ās angeschlossen haben. Das masculine -āi in jAw. ra\(\frac{a}{a}\)āēštāi wird wie ai. -āya in rat ēšţtāya von den abgeleiteten a-Stämmen herübergenommen sein, s. S. 116 f.

r Jedenfalls ist Vt. 5, 77; V. 10, 14 mit den besten Hdss. gegen NA. sārəma »auf dem Kopf« und vārəma zu lesen; letzteres bildet den Gegensatz zu fraša und bedeuet etwa »beliebig«, »hin und her« (wie das Flaggentuch im Winde); vgl. ai. váram á und výfā (wozu IdgF. 3, 163). — 2 Gegenüber Pischel's abweichender Erklärung in Ved. Studien 1, 62 ff. s. BB. 15, 221 ff.; J. SCHMIDT, Pluralbildungen 235 No.

§ 218. Sing. Instr.

Die Frage der IS.-Bildung haben zuletzt eingehender behandelt Brug-Mann, Grundriss 2, 624 ff. und Hirt, IdgF. 1, 13 ff.; s. auch Zubatý, IdgF. 3, 119 ff. Das Wesentliche des IS.-Suffixes ist m; wahrscheinlich bewegte es sich in dem Ablaut $-\bar{a}m$: $-m^{T}$. Die arischen Sprachen zeigen in den meisten Fällen $-\bar{a}$, d. i. die ursprachliche Sandhiform zu $-\bar{a}m$ (§ 80). Wegen der ai. Gerundien auf -ya (neben $-y\bar{a}$), welche von Brugmann u. a. für alte IS. mit -a angesehen werden, s. BB. 15, 244 f., IdgF. 3, 129. — Ablautende Stämme zeigen vor dem Suffix meist die Schwachform.

¹ Man beachte aber, dass der IP. verschieden gebildet wird; s. § 230 f. Die gleiche Möglichkeit muss auch grundsätzlich für den IS. offen gehalten werden.

1. IS. mit bewahrtem m kommen im Arischen nur bei adverbiellem Gebrauch etwas häufiger vor; über die Veränderungen des ausl. -ām im Awesta s. \$ 296, 303. So jAw. apam »fort, hinfort« neben apaya; *pasčam, enthalten in pasča yehe (Studien 2, 50)¹ neben pasča = ai. paščā (Kl. 5 a β, s. unter 2 a); jAw. hubər tam, vohu.bər tam zu Kl. 9; vgl. \$ 259 a; jAw. kam »wodurch« (V. 9, 13), »wie« (mit čiţ indef.) neben kā = gr. oɔ -πω; gAw. usōn »gern, bereit«, vgl. ai. usānā und jAw. kana neben kam(čiţ) und kā; vgl. IdgF. 1, 20; 2, 216; 3, 127, 133; Ludwig, Rigveda 6, 249 ff.; unten \$ 219, 237. Auf der Grenze zwischen adverbiellem und casuellem Gebrauch stehen die ai. Formen usrām, uṣām, kṣapām, dōṣām neben uṣā, kṣapā, divā u. s. w.; s. KZ. 29, 574 f.; BB. 15, 202, 208, 210. Deutlich casuell gebraucht ist jAw. pasam zu 6 a neben pasa = ai. parām (nach Ludwig) und patā; s. ZDMG. 46, 304 f.

¹ Anders freilich, aber schwerlich richtig Hübschmann, Zur Casuslehre 322.

2. IS. ohne m also auf \bar{a} ausgehend; vgl. \S 92.

a. Bei Wurzelstämmen: 1 b gAw. ²⁰ ånohā (§ 268, 6) = ai. āsά; 2 b gAw. īšā; 3 a jAw. vīsa = ai. višā; b β gAw. dər²zā »Fessel«; jAw. ārštyō.bar²za; 4 a jAw. kəhrpa = ai. kṛpā; jAw. apā-ča = ai. apā; 5 a a jAw. vača geg. ai. vāčā; jAw. druča; β jAw. pasča = ai. paščā (s. unter 1); jAw. frača geg. ai. prāčā; jAw. pa²tiša (statt °ča; § 8): ai. pratīčā; jAw. parāča = ai. párāčā; b β jAw. stija; 6 a jAw. pa¬a = ai. patā (s. unter 1); b gAw. zər²dā = ai. hṛdā; jAw. pāòa gegen ai. padā; 10 jAw. aša-sara: ai. ā-širā; 14 jAw. zəmā: ai. kṣamā; jAw. hama »Sommer« (am = nm², s. § 227); 15 b jAw. vər²¬rayna = ai. vṛtraṣnā; jAw. vər²¬rajāna; 20 jAw. raya geg. ai. rāyā; jAw. sraya (d. i. sriya, § 193 No.) = ai. šriyā; 21 gAw. fra²-divā = ai. divā (§ 258, 2; AF. 2, 107; KZ. 28, 263); jAw. gava = ai. gavā; 24 gAw. ādā = ai. prati-āā.

b. Bei abgeleiteten Stämmen: 1 a β jAw. vūduša = ai. vidušā; γ jAw. mananha = ai. mánasā; 2 a α gAw. sna si sāšā = ai. hav-išā; β jAw. ar duša = ai. cákš·ušā; 7 gAw. hunar tātā = ai. satyá-tātā; 8 a jAw. vastra-vata = ai. niyút-vatā; c jAw. bər zata = ai. brhatá; 12 jAw. zao ra = ai. hōtrā; 15 a gAw. a ryamnā = aryamnā; jAw. maēsmana = ai. kár-manā; jAw. aoxtō.nāmana geg. ai. nāmnā; 16 jAw. haša (§ 90, 2) = ai. sákyā; 17 gAw. xra wā = ai. krátvā; 18 a fehlt; vgl. ai. vēsyā; 18 b gAw. vahehyā = ai. vásyasvā; 19 a gAw. hizvā (d. i. vuvā; § 268, 12) = ai. tan-vā; 19 b fehlt, vgl. ai. vadvā; 22 jAw. ahura = ai. ásurā; 23 gAw. daēnā = ai. ďár-ā; jAw. daēnaya =

ai. ďár-ayā.

Zu 16, 17: jAw. haša und gAw. xradwā neben xratū sind die einzigen

sicheren ir. Formen dieser Bildung; s. übrigens unter 3.

Zu 24: Ar. ° $d\bar{\alpha}$ zerlegt sich in $d^* + \bar{\alpha}$. Die drei Klassen der a-Stämme fielen im IS.-Ausgang zusammen; der IS. hat dadurch wesentlich zur Neuflexion der wurzelhaften \bar{a} -Stämme (und deren Genossen, s. § 213) beigetragen.

Zu 22, 23: Den schliessenden Langvocal sehe ich im Gegensatz zu Hirtfür ein Contractionsproduct an, der den ihm zukommenden schleifenden Ton frühzeitig nach dem Muster der anderen Stämme durch den gestossenen ersetzt hat. — -ēna bei 22 ist speciell indisch; wegen ap. aniyanā s. unten § 237.

Zu 23: Die zweite Form auf -ajā, die vom Pronomen herübergenommen ward (KZ. 27, 386) — vgl. ksl. rąkoją neben seltenem rąką —, ist schon im Arischen weitaus die gewöhnlichere?. -ā findet sich hauptsächlich in den Ausgängen -asjā (-ušjā), -tā und -anā. Zum ersten vgl. jAw. uštāno.činahya (BB. 13, 289) = ai. vač-asyā; vielleicht ist ai. vačasyā gegenüber vačasyáyā die jüngere Form; s. \$ 216 zum GS. und \$ 100 b. Neben -tā, dēvátā (s. \$ 204) erscheint im RV. nur éinmal -tayā; 10, 24, 6; im Awesta herrscht -ta ausschliesslich: yesnyata; vielleicht geht -tā auf -tātā, IS. zum Suffix tāt-, Kl. 7, wieder nach § 100 b. Auch die vedischen IS. auf -ánā scheinen im Awesta ihr Gegenstück zu haben; vgl. gAw. mazānā, jAw. masana, varzhana, srayana. Man vgl. dazu Zubatv, IdgF. 3, 133. Wegen gAw. mazznā, d. i. ar. * $maz'an\bar{a}$ sei auf gAw. $us\bar{s}n = ar. *us'a'm$ neben ai. $us'an\bar{a}$ (s. 1) und auf ai. mahām verwiesen, das Ludwig an mehreren Stellen als IS. nimmt, Rigveda 6, 250. Dadurch wird die Zugehörigkeit der anā-Formen zu ā-Stämmen in Frage gestellt. — Die gewöhnlichen IS. auf -ajā haben im Awesta ihr a auf den GS., DS. und LS. übertragen; s. § 216 f., 219; der IS. und LS. fielen so zusammen; s. S. 126. Zu den jAw. IS. auf -ya: sutorya u. s. w. s. S. 121 oben und BB. 15, 228.

z jAw. pasca = paścć (Kl. 5 a β) soll ein idg. *pośkē »verbürgen« (J. Schmidt, Pluralbildungen 41 No.; Brugmann, Grundriss 2, 628); dann hat eine qualitative Beeinflussung des IS.-Ausgangs durch den der ε-ο-Klasse — gr. ε-πη — stattgefunden. — 2 Lanman, JAOS. 10, 358 wirft unter 1 sehr Verschiedenartiges zusammen.

- 3. Die IS. auf -ī, -ū bei den abgeleiteten Stämmen auf i-, u- (16, 17) fasse ich mit Osthoff als ursprachliche Neuschöpfungen zu den IS. auf -ā, -ē, -ō der Klassen 22, 23; NS. -os: IS. -ō = -is: -ī u. s. w.¹; vgl. 221, 4. Die Ausgänge -ī, -ū gelten für alle Geschlechter, vgl. jAw. čistī; vgl. 221, 4. Die Ausgänge -ī, -ū gelten für alle Geschlechter, vgl. jAw. čistī; jAw. ma¹nyu m., daēnu f., vohu n. Die alten Formen auf -iā(m), -uā(m) waren schon in der Ursprache aufgegeben worden, ausser bei einigen wenigen Stämmen, die auch sonst eine besondre Stellung einnehmen: jAw. hašā = ai. sákyā, gAw. xra>wā = ai. krátvā; ai. pátyā; s. unter 2. Übertragung des ī auf Kl. 18 bei gAw. vanuhī, jAw. aošanuha¹ti; s. BB. 17, 347 No. Für den umgekehrten Vorgang vgl. ai. sumatyā kenne ich kein sichres iranisches Beispiel; die jAw. Formen auf -tya bei Hübschmann, Zur Casuslehre 267 nehme ich als LS. aus t-Stämmen, s. § 219; so vielleicht auch aòā¹tya Nir. 38. Einzeldialektische Neuschöpfungen sind die ai. IS. auf -inā u. s. w.; s. AF. 1, 62 f.
 - I Man beachte ai. $m\hat{a}k\bar{i}m$: $\mu\acute{\gamma}\pi\omega$ neben jAw. kam: ° $\pi\omega$, s. unter I. Ai. ° $k\bar{i}m$: lat. $qu\bar{u} = j$ Aw. kam: $k\bar{a}$; s. noch § 244, 10.
- 4. Das Awesta hat aus n-Stämmen (15 a α) ein Paar Formen auf -i, welche als IS. gebraucht sind: jAw. nāmānī, gAw. časmainī; vgl. Hübschmann, Zur Casuslehre 267. Erklärungsversuche bei J. Schmidt, Pluralbildungen 270 ff. und Brugmann, Grundriss 2, 716. Ich halte dafür, dass die Formen morphologisch LS. sind, ebenso wie die als IS. verwendeten und mit IS. verbundenen Formen auf -a der į-Klasse (16); s. Hübschmann, a. O. 268, Jackson, JAOS. 13, CCXI No.

\$ 219. Sing. Loc.

Verschiedene Bildungen, mit und ohne Suffix. In beiden Fällen hat sich im Arischen öfters die enclitische Postposition \tilde{a} angeschoben; s. § 217, 3; IdgF. 1, 191; ZDMG. 46, 298.

- 1. Suffixlose Bildung. Nur bei ablautenden Stammklassen, welche den blossen Stamm in starker oder Dehnform als LS. verwenden. Die selben Stämme zeigen mehrfach beide Formen. Meist stehen noch andere LS.-Bildungen daneben.
- a. Bei Wurzelstämmen: 10 jAw. dvar² = ai. sv-àr; s. 2 a und ai. durí nach 2 b; 14 gAw. kam geg. ai. kám¹; gAw. dam, dan (\$ 303) neben jAw. dami 2 b und gAw. ha-d²mōi 2 a; vgl. gr. δῶ, ἔνδον¹; 21 jAw. yava (KZ. 31, 263).
 - r Vgl. KZ. 29, 496 f.; IdgF. I, 315, wo weitre Angaben. Dem Verhältnis von gAw. kam zu ai. kam mag das von gAw. dam zu gr. šv-bov entsprechen; doch s. IdgF. I, 315 No. Gr. bù ist = idg. *aō, der Sandhiform zu *dōm = gAw. dam, also ursprünglich Loc. Sing. (des Ziels).

b. Bei abgeleiteten Stämmen.

α. Starke Form: 1 a γ gAw. avō u. s. w. (§ 260); 11 jAw. išar³ =
 ai. áh-ar; 15 a α gAw. rōiɔwən = ai. ád²van; 16 gAw. mrū¹tē u. s. w. (§ 260);
 17 jAw. haētō = ai. vás-ō; jAw. anhava;

β. Dehnform: 15 a α jAw. $\alpha y \alpha n$, gAw. $v \alpha r^{\vartheta} d^{\vartheta} m \alpha m$ (§ 303) = gr. δό-μην; 16 gAw. $\alpha^{\vartheta} b \bar{l} . d \sigma r^{\vartheta} \bar{s} t \bar{a}$ = ai. $u d \bar{l} - t \bar{a}$; 17 gAw. $v \alpha r b h \bar{a} u$ = ai. $v \dot{a} s \bar{a} u$.

Die unter α zu 1 a γ , 15 a α und 16 angeführten Formen finden sich nur in infinitivischem Gebrauch; s. \$ 260. Zu 1 a γ s. Brugmann, Grundriss 2, 611 und J. Schmidt, Pluralbildungen 305.

Zu 11: Wegen jAw. išar und der gleichartigen jAw. Formen s. BB. 15, 14 ff. und die § 184 verzeichnete Litteratur, ferner unten § 254.

Zu 15 a α : Die LS. auf ar. $-\bar{\alpha}n$ fehlen dem Veda; umgekehrt sind die im Veda häufigen an-Formen im Iranischen nur durch das eine gAw. $r\bar{o}i\Im wan$ verteten, das als Infinitiv fungirt, s. \$ 260, 2 b. Ap. $x^{\alpha}\dot{s}^{\alpha}p^{\alpha}v^{\alpha}a$ ist gleich ai. $k\dot{s}^{\alpha}ap\dot{a}$ (IS.) $+v\bar{a}$, gegen Handbuch 85.

Zu 16, 17: Bei 17 hatte das Arische im LS, beide Ausgänge, -āu und -au, woneben -au-ă; -au ist im Awesta der gewöhnlichere, im Veda ganz selten; vgl. IdgF. 1, 191, wo Weitres. Entsprechend ware bei 16 -ai und -āi zu erwarten. Aber -āi kommt gar nicht, -ai nur in awestischen Infinitivformen auf -te, -toi vor (\$ 260), wobei zu bemerken, dass -ai auch, nach \$ 81, auf -ai-i (zu 2) zurückgeführt werden könnte; s. aber unten zu 17. An Stelle von -āi erscheint nur dessen alte Sandhiform -ā (§ 80), während wieder $-\bar{a}$ an Stelle von $-\bar{a}u$ noch bei keinem sichern Beispiel nachgewiesen ist; doch s. Lanman, JAOS. 10, 411 und IdgF. 1, 487 No. Auffällig ist die Übertragung der Ausgänge -āu, -au von der u- auf die i-Klasse; cf. jAw. hubər ta (statt tau, \$ 268, 33), hubər to: ai. brtau zu jAw. hubər tim; jAw. garo: ai. girāu zu jAw. gairiš; s. BB. 13, 83; 15, 12; IdgF. 1, 191; 3, 19; ZDMG. 46, 300, 304. MERINGER'S Erklärungsversuch reicht nicht aus. Jedenfalls hat man auch die gleichartige Verwendung der Suffixe tai- und tau- in Betracht zu ziehen — vgl. die Infinitive jAw. uxtayaē-ča und ai. váktave —, zusammen mit der Thatsache, dass im RV. āu-Locative bei 16 nur zu tai-Stämmen nachzuweisen sind. — Wegen jAw. anhvō und ähnl. s. § 407.

2. Bildung mit Suffix. Das LS.-Suffix bewegt sich in dem Ablaut -ai:

-ž; vgl. \$ 217 zum DS.

a. Suffix -ai; vgl. gr. χαμαί, lat. humī, wozu Streitberg, Zur germ. Sprachgesch. 67 f. Mit Sicherheit lässt sich -ai nur bei Wurzelstämmen nachweisen, welche davor normal in der Schwachform erscheinen. Im Arischen auch, mit postponirtem ă, -aiā. Meist stehen andere Locativbildungen daneben. Vgl.: 3 a jAw. vīse vīse¹ = ai. višē višē; s. auch 2 b; 4 a jAw. tači.-apaya; s. 2 b; 10 ap. duvarayā; s. unter 1 a; 14 gAw. ha-d²mōi (AF. 2, 169 f.); s. 1 a, 2 b; jAw. xrūždi-sme (§ 278), ap. uzmayā (§ 305), ai. kṣmayā (BB. 15, 21; 17, 343); jAw. zəme = gr. χαμαί (s. unten); s. 2 b; 24 gAw. a-kōyā (nach dem Muster von 24, Thema kam-)²; s. 1 a; 19 ap. *divai-xšīs (Διαῖξις; Aesch. Pers.) = ai. divē divē; vgl. divi-kṣnā und dyávi.

1 V. 5, 10; so gegen die Neuausgabe. - 2 Vgl. dazu KZ. 30, 321; 33, 203.

b. Suffix $-\tilde{\imath}$; im Iranischen nicht zu scheiden. Für abstufende Stämme ist es Regel, dass sie das Suffix an die starke Form fügen. Das postponirte \tilde{a} ist auch hier häufig.

a. Bei Wurzelstämmen: 1 b jAw. yāhi (BB. 14, 24); ap. māhyā (BB. 9, 309 f.): ai. māsi; 3 a jAw. vīsi, vīsya, ap. viðiyā: ai. viši; s. 2 a; 4 ap. apiyā (BB. 14, 244 f.), jAw. kəhrpya; 6 a gAw. paiðī = ai. pati; b jAw. upa.bdi; ap. ni-padiy = ai. padi; jAw. urū'òi; ap. rādiy; 10 jAw. a-stiri; gAw. sairī; 14 jAw. zəmi: ai. kšámi; s. 2 a; jAw. dami; s. 1 a, 2 a;

24 gAw. fraxšnī (\$ 260, Inf.).

β. Bei abgeleiteten Stümmen: 1 a γ jAw. manahi = ai. mánasi; s. 1 b; ap. drayahyā (ZDMG. 46, 298); 2 a a jAw. vī\siši; 7 gAw. amər'tā'tī = ai. upará-tāti; jAw. uštatā'tya; 8 a jAw. astva'nti; po"ruma'ti = ai. gō-mati; jAw. avava'tya; c jAw. bər'za'ntaya (d. i. 'tiya)'; d a jAw. jasənti geg. ai. gáčati; 9 jAw. fraspā'ti, čā'ti; 11 jAw. vanəri: ai. us-ri; 12 jAw. duyōa'ri, na'ri = ai. duhitári, nári; 15 a a jAw. ašavanaya (d. i. 'niya s. 8 c mit No.): ai. rtāvani; jAw. asni = ai. áhni; 18 b ap. harahuvatiyā (d. i. 'tyā; s. dazu \$ 8): ai. sárasvatyām; 19 a jAw. tanvi (d. i. 'uvi) = ai. tanvì; 22 jAw. dū're = ai. dūr'e; ap. dastaya, jAw. zastaya: ai. hásta ā; 23 ap. arbirāyā: ai. yamúnāyām; gAw. frasayā.

1 Yt. 5, 54, 57. So mit den besten Hdss. gegen die NA.

Zu 18 b und 23. Vgl. J. Schmidt, KZ. 27, 384 ff.; Brugmann, Grundriss 2, 618 ff. Den lit. Ausgängen -oje bei 23 und -ė (fiir *-jė) — neben -ėje (fiir *-jėje) und aus diesem durch »syllabische Dissimilation« (s. § 216 und

\$ 100 b) hervorgegangen — bei 18 b entsprach, so nehme ich an, im Arischen -āiā und -iā; beide Ausgänge enthielten das Suffix i und die Postposition ā. Das Verhältnis von -iā LS. zu -iās, -iāi GS., DS. bei 18 b erzeugte bei 23 zu -āiā LS. die neuen Ausgänge -āiās, -āiāi für GS., DS. an Stelle der alten -ās, -āi. Im Uriranischen blieben diese Ausgänge unverändert, während das Awestische bei 23 das ā der Vorletzten nach dem IS. durch a ersetzte; s. \$ 218. Das schliessende -m, welches im Indischen bei 23 (yamūnāyām) und bei anderen Femininen austritt, ist dem Iranischen durchaus fremd; falsch AF. 2, 104; KZ. 29, 282 No.; ZDMG. 46, 304.

Zu 17: Formen gleich ai. sūnávi fehlen im Iranischen; s. unter 1 und

unten.

Die Verschiedenartigkeit der beiden Locativbildungen zeugt für gegenseitige Beeinflussung. Das Normale dürfte gewesen sein: Schwachform vor -ai, Starkform vor -i, Dehnform bei suffixloser Bildung. Normal sind also z. B. zu Kl. 14 a) jAw. xrūždi-sme, ai. kṣˇmaya˙ (und gr. χαμαί); gAw. ha-d²mōi; b) ai. kṣˇami; c) gAw. dam, kam; ebenso zu Kl. 17, 21 a) ai. divē, ap. *divai; b) ai. dyávi; sūnávi; c) ai. aōi-dyāu; sūnáv. Auf Ausgleich beruhen jAw. dam (c+b), ai. kám (b+c), ai. divi (a+b), jAw. da nɨnɨna (b+c) u.s. w. jAw. zəme kann sonach dem gr. χαμαί genau entsprechen, also mm enthalten— dann ist es die Sandhiform zu °sme (\$83, 4)— oder ə geht auf ax, vgl. gr. χδονί, ai. kṣˇami. Vgl. noch zu 10 jAw. dvar² statt °ār², ai. duri statt °vári, ap. duvarayā statt °urayā.

\$ 221. Sing. Voc. masc. und fem.

Der Vocativ ist kein eigentlicher Casus. Er hat kein Suffix, sondern ist — von der Betonung abgesehen — gleich der Stammform, und zwar bei abstufender Flexion der starken. Belegt ist er im Iranischen nur bei verhältnismässig wenigen Stammklassen. 1 a γ jAw. humanō = ai. sumanas; 8 a jAw. drvō (d. i. dru-vō) = ai. sáhas-vas; 12 jAw. dātar², nar² = ai. dātar, nar; 15 a jAw. āraom (d. i. °avəm): ai. átarvan; 16 jAw. vīspate = ai. vispatē; 17 jAw. matnyō = ai. manyō; 18 jAw. amavati = ai. ámavati; 22 jAw. ahura = ai. asura; 23 jAw. razište = ai. saram-ē; gAw. pouručistā.

Zu 8 a: $drv\bar{v}$ aus ar. * $dru\acute{g}vas$ (§ 275), einzige Form. Der Ausgang stammt von den uas-Stämmen, 1 a β ; vgl. S. 115 und KZ. 29, 531.

Zu 9: Beachte jAw. napō, wohl schon uriranische Neubildung zum NS. napå nach dem Muster der s-Stämme; s. oben S. 115.

Zu 15 a: Wegen des -m, das für ar. -n steht, s. § 303.

Zu 16, 17, 18: Feminine i-Stämme zeigen hie und da den Ausgang i nach der ī-Klasse, und umgekehrt; vgl. jAw. ašī dāδre Yt. 17, 6 an Stelle reg. ašē dāδri; vgl. S. 116. Im Arischen war -ai bei 16 ausschliesslich üblich (vgl. Lanman, JAOS. 10, 389), daher ein geschichtlicher Zusammenhang zwischen jAw. aš-i und gr. iδρ·i nicht angenommen werden darf. Bei 17 kommt auch im Awesta nur -ō, d. i. ar. -au vor (IdgF. 5, 218 No.; falsch Caland, KZ. 30, 460). Ob das -i bei 18 ursprachlich ist oder erst arisch, lässt sich nicht entscheiden. Jedenfalls beruht der VS.-Ausgang -i auf Neubildung zu dem des NS. -ī, vgl. ai. sumanas: °nās, gr. πάτερ: πατήρ u. s. w.

Zu 22: Die Form auf -a dient auch als Vocativ des Neutrums; gAw.

ašā. Unrichtig AF. 3, 29 f.; KZ. 30, 541.

Zu 23: Der gebräuchliche VS.-Ausgang im Arischen war -ai, er stammt vermutlich von den $\bar{a}i-\bar{\imath}$ -Stämmen (18 a), vgl. gr. Γ o $\rho\gamma$ o $\bar{\imath}$ und J. Schmidt, KZ. 27, 380; man übersehe nicht, dass gr. Γ o $\rho\gamma$ o $\bar{\nu}$ u. s. w. Rufnamen sind, bei denen der Vocativ die geläufigste Form ist. Ob die Aw. Vocative auf - \bar{a} mit gr. $\nu\dot{\nu}\mu\phi\alpha$ zusammenzustellen oder als Nominative in vocativischem

Gebrauch zu nehmen sind, muss unentschieden bleiben; der Gathadialekt hat nur $-\bar{a}$. Auf ai. amba ist nichts zu geben (s. Lanman, a. O. 360); sonst findet sich im Aind. nur $-\bar{e}$.

2. Die Dualcasus.

Beim Nomen sind für den Dual nur vier Casus bezeugt: Nom.-Acc.-Voc., Dat.-Abl.-Inst., Gen., Loc.

\$ 221. Du. Nom. masc. (und fem.).

Verschiedene Bildungsweisen. Zu der von Brugmann, Grundriss 2, 638 ff. verzeichneten Litteratur s. noch IdgF. 5, 217 ff. Wegen Du. Nom. fem. s. auch § 222. Vgl. ferner den Anhang zu § 221, 222.

r. Suffix idg. -e, bei ablautenden Stümmen hinter der nämlichen Form auftretend wie das Suffix des AS., NP. Im Arischen -a. Fürs Indische vgl. Brugmann, Grundrisss 2, 645. Im Iranischen sind ar. -a und -ā (s. 2) zusammengefallen (§ 92), daher das awestische amar²šanta ebensowohl dem gr. $\phi \acute{\epsilon} \rho$ -ov $\tau \acute{\epsilon}$ als dem ai. $b\acute{a}r$ -antā gleichgesetzt werden kann; s. unter 2.

2. Ausgang $-\bar{o}u$ mit der Sandhiform $-\bar{o}$ (§ 80) bei den e-o-Stämmen (22); = ar. $-\bar{a}u$, $-\bar{a}^{\tau}$. Ersterer ist im Iranischen nur durch wenige Formen belegt. — Der im Indischen durchgeführte Process, dass sich die ND.-Ausgänge der masc. a-Stämme auf alle übrigen, masc. und fem., übertrugen, sofern sie nur im AS. auf -am endeten, hat unzweifelhaft bereits im Arischen seinen Anfang genommen, s. unten.

z Ist -ōu Contractionsproduct, so muss sich schon sehr frühzeitig der gestossene Ton an die Stelle des ältern schleifenden geschoben haben, s. § 180 No., § 122 No. Vgl. noch Hirt, IdgF. 1, 31; 2, 238 f. Man beachte, dass idg. *med jou aus *med jou hervorgegangen sein kann; S. 105.

3. Ausgang ar. -au. Zu einer Zeit, als noch -āu, -ā und -a üblich waren, also jedenfallss vor der iranischen Kürzung auslautender Langvocale (\$ 92), wurde, entsprechend dem Wechsel -ā: -āu, zu -a der neue NS.-Ausgang -au geschaffen. Er ist nur im Awesta belegt — als -ō, -ə, -ē; s. \$ 303 —, wo er auch in die a-Declination eindrang, nachdem -ā und -a einander gleich geworden waren.

4. Ausgänge -ī, -ū bei denjenigen abgeleiteten ¿-, u-Stämmen (16, 17), die NS., AS. auf -is, -us; -im, -um bilden: ai. pátim: pátī, aber sákāyam: sákāyā. Sie wurden in der Ursprache zu eben diesen Ausgängen nach dem Vorbild der o-Declination — -os, -om: -ō — neugeschaffen; vgl. § 218, 3. Da aber -is, -us, -im, -um für Masc. und Fem. gelten, übertrug sich -ī, -ū auch auf die Feminina. Vgl. Osthoff, MU. 2, 132 ff. Auch die abgeleiteten ī-Stämme zweiter Klasse (18 b) haben -ī, vielleicht schon seit idg. Zeit.

2. Ausgang ar. -āu: Im Iranischen ganz selten, s. IdgF. 5, 218; vgl. 22

jAw. ta (für tau, § 268, 34), Pron. neben ta-ča = ai. tau, ta-ča.

3. Ausgang ar. -au; nur im Iranischen, und auch hier nicht häufig. Vgl.: 4 b jAw. gavō; 6 b jAw. paòō; 12 a jAw. pitarz; 22 jAw. zastō, zastō. Überall steht -ā daneben.

4. Ausgänge ar. $-\bar{\imath}$, $-\bar{u}$: 16 jAw. $a\bar{\imath}\partial ra-pa^iti$ m., $\bar{a}z\bar{u}'ti$ f., = ai. $p\acute{a}t\bar{\imath}$ m., $v\acute{a}su\acute{d}i-t\bar{\imath}$ f., 17 jAw. pasu = ai. $p\acute{a}s\ddot{u}$; 18 b gAw. $az\bar{\imath}$ = ai. $r\acute{o}das-\bar{\imath}$.

Zu 16: Bemerkenswert ist jAw. haša = ax. *sak jā (§ 90, 2), eine Umbildung des alten *sakājā = ai. sákāyā nach den Formen des DS., IS. u. a.

(jAw. haše, haša u. s. w.).

Zu 17: Neben den Formen auf -u bietet das Awesta auch solche auf $-ava: b\bar{a}zava$, $zanava^{\mathrm{I}}$, die sich formell mit den griech. wie $\pi\dot{\eta}\chi\varepsilon\varepsilon$ decken, aber wahrscheinlich ebenso wie diese auf einzelsprachlicher Neubildung zu den NP, beruhen.

1 Yt. 1, 27; so zu lesen; s. im übrigen KZ. 30, 514.

\$ 222. Du. Nom. (Acc.) neutr. und fem.

Gemeinsames Suffix für beide Geschlechter war idg. -τ. Brugmann's Annahme eines -i beruht allein auf gr. εἰκοσῖ, εἰκατῖ; man beachte aber, dass ein *fεικατῖ im daktylischen Versmass überhaupt unbrauchbar gewesen wäre; vgl. lat. ντgintτ, dessen -τ auf idg. -τ geht. Das Indische hat stets -τ; mάhi bei Lanman, JAOS. 10, 392 beweist nichts. — Das Geschlecht, ob Fem. oder Neutr. ist nicht immer sicher zu bestimmen.

- 1. Wurzelstämme: 2 b jAw. ašī = ai. akṣ̄ī; jAw. sušī »Lungen«; jAw. ušī »Ohren«; 3 a zaranyō.pisi; 5 a α jAw. sanhavāči ar²navāči; 6 a jAw. haxti: ai. sakt̄ī (s. § 52, 2); 9 jAw. vīsaīti = lat. vīgintī; 10 jAw. 2 saīti. Von diesen Formen sind sicher feminin: vīsaīti ND. zu vīsas (§ 210); sanhavāči ar²navāči Yt. 5, 34, zwei zu einem Dvandvacompositum vereinigte Frauennamen (Darmesteter, Études 2, 213 ff.); wahrscheinlich zaranyō.pisi Yt. 17, 10, Beiwort von minu (»ein Paar goldgefasste Edelsteine zur Schau tragend«, nämlich in den Ohren; vgl. minum Yt. 5, 127, welches die Fassung von minu als APn. verbietet).
- 2. Abgeleitete Stämme; $-\bar{\imath}$ ist nur bei den Neutren auf a- (22) und den Femininen auf \bar{a} (23) sicher nachweislich; beide gehen arisch auf -ai aus; es tritt also $-\bar{\imath}$ bei 23 an die Stammform mit kurzem a an $\bar{\imath}$; vgl. 22 jAw. $dva\bar{e}\dot{e}a$ sa $\dot{e}te$ »und 200« = ai. $dv\dot{e}\dot{e}a$ sa $\dot{e}te$ 3 jAw. $urva^{i}re$ = ai. $urva\dot{r}\bar{e}$.

Die abgeleiteten *i*-Stämme (16) hatten den Ausgang $-\bar{\imath}$ d. h. die feminine Form diente auch als neutrale, nach Analogie der Wurzelstämme, cf. ai. sue $\bar{\imath}$; vgl. 223, 3. Da im Iranischen $-\bar{\imath}$ der Kürzung unterlag, fiel der ND. mit dem A.-NS. zusammen. Dem entsprechend wurde auch bei andern neutralen Stämmen die Singularform für die duale verwendet, so bei 15 a α jAw. dama.

** HIRT'S Erklärung, IdgF. I, 41 ff. ist nicht zwingend. Das lit. geri beweist doch nur, dass zur Zeit als Leskien's Vocalkürzungsgesetz (BRUGMANN, Grundriss I, 526) in Kraft trat, der Sonant der zweiten Silbe den gestossenen Ton hatte. Dieser kann aber vorher nach Analogie des NS. für den schleisenden eingetreten sein; vgl. auch NPm., f. der Pronomina und oben § 106, 1.

\$ 223. Anhang zu \$ 221, 222. Der ND. als Quelle von Neubildungen; vgl. Benfey, Vollst. Gramm. 304 No. 2; J. Schmidt, Pluralbildungen 389; Brugmann, Grundriss 2, 650 ff.; BB. 15, 33, 38, wo weitere Angaben.

- 1. Die fertige Form der ND. schiebt sich vor den Suffixen der übrigen Dualcasus an die Stelle der Stammform; vgl. DP. und LP. bei den α-Stämmen. So: 6 b jAw. pāδave, d. i. ar. *pāda (gr. πόδε) + biā; s. dag. ai. padbyām; 1 b jAw. nånhābya: ai. nåsābyām, d. i. ar. *nåsā (: ags. nosul, s. Brugmann, Grundriss 2, 642) + b̄iơ; 22 jAw. dvaēlbya, d. i. ar. *duai, NDntr. + b̄iā; entsprechend gebildet ist got. twaim; 22 jAw. dōiðrābya: ai. hást-ābyām, d. i. ar. °ā, NDmsc. + b̄jā u. a. m.; s. 224 ff.
- 2. Dem ND. auf $-\bar{a}$ schliessen sich singulare Casus nach dem Muster der \bar{a} -Declination (23) an; ar. * $n\bar{a}s\bar{a}$ »die beiden Nasenlöcher« wird als Bezeichnung für »die Nase« wie * $sain\bar{a}$ flectirt. So: 1 b jAw. $n\bar{a}nhaya$ IS.

Dazu wieder ein neuer ND.: Phlv. $n\bar{a}i = ai$. $n\acute{a}s\bar{e}$. Damit war natürlich gegebenen Falls Geschlechtswechsel verbunden.

- 3. Die ND. auf -7 consonantischer Stämme (§ 222) führen diese der *i*-Declination (16) zu, die im ND. aller Geschlechter ebenfalls den Ausgang -7 hat. So 2 b jAw. xx̄vax̄ax̄m; s. ai. akṣ̄vax̄, ákṣ̄vai¹. So wohl auch jAw. asibya, das freilich auch dem ai. akṣ̄t̄byām, Bildung aus dem ND., entsprechen könnte; s. § 268, 1. Das Gleiche gilt für jAw. usibya zu 2 b.
 - S. noch § 224 No.
 - r Das i im ai. AS. ákši, sákti könnte auch daher stammen; es mag verschiedene Quellen gehabt haben; s. § 214.

\$ 224. Du. Dat.-Instr.-Abl.

Zwei arische Suffixe -ðiā und -ðiām; ersteres fehlt im Indischen, während umgekehrt letzteres im Iranischen nur éinmal belegt ist: jAw. brvatbyam. -ðiā stellt vermutlich die Satzsandhiform zu -ðiām dar, vgl. § 84, 4; 247, 4. Zu -ðiās. ksl. -ma und wegen der Anlautsdifferenz hier und im DP., IP. Brugmann, Grundriss 2, 626 f. Vor allen δ-Suffixen erscheinen mehrförmige Stämme normal in schwacher Gestalt. Zu jAw. -we (-ve) neben -byas. § 268, 32, 37. Vgl.:

- 1. Wurzelstämme. Ich kenne kein iran. Beispiel für directe Bildung des DD. aus einem Wurzelstamm. Wegen 6 b jAw. pābave s. § 223, 1; wegen 2 b jAw. ašibya, ušibya ebd. 3.
- 2. Abgeleitete Stämme: 1 a γ jAw. vaγžibyā-ča geg. ai. váčōbyām; 2 a α jAw. snaiSīžbya: ai. hav-írðyām; 7 jAw. amər tatbya (für tatātbya, \$ 306); jAw. čvatbya; 8 c jAw. bər zanbya (aus ax. -an tātātbya, \$ 24) geg. ai. bṛ hádðbyām; 9 jAw. brvatbyam; 12 jAw. nər bya: ai. nɨ byām; 16 jAw. ham.vaintibya: ai. šrōnibyām; 17 jAw. bāzubya, bāzuwe: ai. bāhúbyām; 22 jAw. dōiSrābya, ntr.: ai. hástābyām; jAw. sastaē bya, masc.; naēmaē bya, ntr.; 23 jAw. vaswābya: ai. šiprābyām.

Zu 1 a γ: Vgl. DP., § 230 und LP., § 232.

Zu 8 c: Die Form auf -anbya stammt von den nt-Participien wie *barant-,

8 d α. S. noch DP., § 230.

Zu 22, 23: Beim Feminin (23) lässt sich das vor dem Suffix auftretende ā als Stammvocal fassen; dagegen muss es bei der a-Klasse als Ausgang des NDm. genommen werden; s. § 223, 1. Die Verbindung des NDn. mit dem Suffix steckt in dem Ausgang jAw. -az̄-bya. Im Indischen gilt -ābyām bei 22 für Masc. und Neutr., zugleich ist es Ausgang der fem. ā-Stämme (23). Im Awesta dient das ursprünglich neutrale -az̄-bya, das am DP. Anhalt fand (§ 230), für Masc. und Neutr., während das ursprünglich masculine -ābya, mit dem Ausgang der Feminina (23) gleichlautend, aufs Neutrum: dōi\(\overline{a}\)rābya\(\overline{a}\), srvābya beschränkt wird, unzweifelhaft darum, weil auch die ND. fem. und neutr. den nämlichen Ausgang hatten. — Wegen jAw. gaoša'we s. S. 118 und unten.

¹ jAw. dōiàrābya wird von Justi als DD. fem. verzeichnet, weil der DP. dazu dōiàrābyō lautet. Aber diese Form ist erst durch die des Duals veranlasst, der natürlich bei einem Wort für »Auge« in häusigstem Gebrauch ist. Die ā-Stämme, deren ganzer Dual dem der Neutr. auf a- gleichlautet, gaben das Muster dazu ab.

\$ 225. Du. Loc.

Fehlt im Indischen. — Das awestische Suffix dafür ist $-\bar{o}$, das auf ar. -au oder -as gehen kann. Das ksl. -u: kannen-u kann ar. -au, aber auch ar. -aus (= ai. $-\bar{o}s$, GD.) entsprechen; vgl. AF. 1, 83; Brugmann, Grundriss 2, 655 f. Eeispiele nur bei der u- und a-Klasse (17, 22): 17 jAw. $b\bar{a}zv\bar{o}$ (KZ. 30, 522); 22 jAw. $zastay\bar{o}$.

Zu 22: Der Ausgang -ayō wird vom Neutrum stammen, wo das Suffix an den ND. auf -ai trat; s. auch GD., § 226.

¹ Tahm. 57 steht sastayasča, das auf ar. -as zu weisen scheint. Man erwartete aber den GD. sastayasča. Möglicherweise hat DARMESTETER (Trad. 3, 64) die Stelle falsch abgeschrieben; s. IdgF. 5, Anz.

§ 226. Du. Gen.

Das Awestische verwendet dafür das Suffix -å, -ås[ča, das nur auf ar. -ās zurückgehen kann. Die Verwandten bieten nichts Entsprechendes. Vgl. von Wurzelstämmen: 3 b β jAw. hvar²zå (d. i. hu-v°); 21 jAw. paršat.gavå; von abgeleiteten: 1 a γ jAw. aša-nəmanhå; 7 jAw. amər²tātå; 8 d a gAw. ašaoxša-yantå; 12 jAw. narå; 15 a a jAw. ašaonå, čašmanå; 16 jAw. paråntyå; 17 jAw. pasvå; 22 srūtō.spāðå; vayå, vayås-čit (= ai. uðá°); 23 jAw. nā¹rikayå.

Zu 22, 23: Die Formen auf -ayå sind die gebräuchlicheren; zur Herkunft des -ay- s. § 225. In den kürzeren Formen zu 22 muss -å Contractionsproduct sein, sofern sie nicht der consonantischen Declination nachgebildet

sind; s. § 213 a. E.

3. Die Pluralcasus.

\$ 227. Plur. Nom. masc. und fem.

Idg. Suffix ist -as. Davor im allgemeinen die selbe Stammform wie vor dem -m des AS.; doch haben die abgeleiteten i-, u-Stämme (16, 17) im NP. starke Form. Bei den Klassen 22, 23, 24 (ă-Stämme) entstand, mit Contraction der zusammentreffenden a-Vocale, ar. -ās (= idg. -ōs, -ās mit schleifendem Ton). Über dessen Vertretung im Arischen s. § 85, 2 b. — Noch unerklärt ist der arische Ausgang -āsas neben -ās bei der e-o-Declination; vgl. Brugmann, Grundriss 2, 660 f. Seine Entstehung wird auf das Bedürfnis zurückzuführen sein, die masc. Form (idg. -ōs) von der fem. (idg. -ās, 23) zu scheiden; vgl. unten zu 22, 23. Bei jAw. yōi varəhazdā ašavanō Y. 65, 12: yōi varəhadānhō ašavanō Y. 16, 9 begreift man den Wechsel; adā gehört zu einem ā- (24), abahō zu einem ās-Stamm (1b), die beide in gleicher Bedeutung gebraucht werden. Ich kann mir aber nicht recht denken, dass der Wechsel von da aus auf die a-Klasse übertragen sein sollte. — Vgl.:

Aus Wurzelstämmen: 1 b jAw. vanhuðanhō; 3 a jAw. spasō = ai. spášas; jAw. anusō; b β jAw. daēvayāzō geg. ai. divi-yájas; 4 a jAw. āpō = ai. ápas; 5 a a jAw. vāčō = ai. váčas; jAw. šōiðra!ričō; β jAw. nyånčō geg. ai. nyànčas; jAw. vīžvanča¹: ai. svànčas; jAw. haðrånčō = ai. satránčas; b β jAw. mīðrō.drujō = ai. puru-drúhas; 6 b tušnišāðō; a¹rime.anhaðō: ai. čamū-šádas; jAw. ašomnō.vīðō (IdgF. 1, 486); 10 jAw. axonō; 14 jAw. zomō; zimō; hama (V. 5, 10)²; 15 b jAw. vərðrājanō = ai. šatru-hánas; 20 jAw. fryō = ai. ā-príyas; 21 jAw. gavō geg. ai. gávas; 24 jAw. vanhazdå = ai.

ašva-dās.

Zu 15 h: S. noch jAw. xå, nach dem Muster von 24; \$ 213, 1; vgl. ai. prajäs.

¹ Wegen des jAw. -a statt -ō hier und sonst s. zu 22 und § 378, 3. — ² jAw. hama (mit -a statt -ō, s. eben) ist hier NP., sonst IS.; vgl. § 218. Falsch IdgF. 1, 179,

vgl. jetzt die Neuausgabe.

2. Aus abgeleiteten Stimmen: 1 a α jAw. frāyanhō; β jAw. vīδvānhō; γ jAw. humananhō = ai. sumánasas; 3 b α jAw. karšnazō = ai. átrṣṇ-ajas; 7 jAw. uxšyastātō; 8 a gAw. ōmavantas-čā = ai. ámavantas; c jAw. bər²zantō = ai. brhántas; d α gAw. baodantō = ai. bbďantas; β mrvatō (d. i. mruvo; KZ. 29, 555) = ai. dáš-atas; γ jAw. həntō = ai. sántas; δ jAw. pāntō = ai. pántas; 9 jAw. †aš.bər²tō = ai. pitu-brtas; jAw. frātat.čaratas-ča, °čar²tō; 12 a gAw. mātarō = ai. mātáras; b jAw. zaotārō = ai. hōtāras, 13 jAw. čaɔnārō, np. čahār = ai. čatvāras; 15 a α jAw. aršānō = ai. rāj-ānas; jAw.

ašavanō geg. ai. rtā-vānas; 16 jAw. garayō = ai. girāyas; jAw. \$rāyō geg. ai. trāyas; 17 jAw. išavō = ai. išavas; ap. dahyāvah geg. ai. dasyavas; jAw. pasvas-ča = ai. māā-vas; 18 a jAw. daēvayō (d. i. viyō, \$ 268, 13) = ai. nad-yàs; b jAw. varəuhīš = ai. vásvīš; 19 jAw. ayrvō = ai. agrúvas; 22 jAw. aspa, aməšā, andās-ča = ai. áš-vā, ášvās (\$ 85, 2 b); jAw. aspānbō = ai. ášvāsas;

23 jAw. uyrå, uyrås-ča = ai. ugrås.

Zu 16, 17: Die gewöhnlichen iranischen Ausgänge entsprechen den aind. -ayas, -avas. jAw. haxayō geg. ai. sákāyas ist Neubildung nach den geläufigen Mustern. Das ā von jAw. $\Im ray\bar{o}$ »drei« will Caland, KZ. 32, 594 auf Grund eines awestischen Lautgesetzes erklären, vgl. $\Im rayas$ -ča (§ 294); dagegen aber und für das Alter des ā erheben sich die modernen Dialekte; s. § 210. S. noch jAw. staomāyō. Das Alter des ā in ap. dahyāvah wird durch jAw. dahhāvō verbürgt, und umgekehrt.

Zu 18 b: Die ar. Formen auf -z̄s' im NP. und im gleichlautenden AP. dürften auf vorarischer Neubildung nach der ā-Declination (23) beruhen: -ā NS., -ām AS.: -ās NP., AP. = -ī, -īm: -īs; vgl. Brugmann, Grundriss 2, 664.

S. übrigens auch Hirt, IdgF. 1, 7.

Zu 19: Die selbe Form auch im masculinen Compositum: gAw. pašō.tanvō;

vgl. § 214, 1.

Zu 22, 23: Das auf ar. $-\bar{\alpha}s$ zurückgehende jAw. $-\hat{\alpha}$ (§ 93, 2) ist bei 22 ganz selten, bei 23 dagegen allein gebräuchlich. Bei 22 ist $-\alpha$, aus ar. $-\bar{\alpha}$ (§ 82, 2b) der üblichste Ausgang. Ich sehe darin ein neuerdings auftauchendes Bestreben, die NP. der beiden Klassen äusserlich zu scheiden. Fürs Feminin war $-\hat{\alpha}$ der gegebene Ausgang, da sonst NS. und NP. zusammengefallen wären. Der Zusammenfall des NP. mit dem ohnedies ja wenig gebrauchten ND. beim Masculinum war weniger anstössig und selten geeignet, Missyerständnise zu erzeugen.

\$ 228. Plur. Acc. masc. und fem.

Das indogermanische Suffix war, nehme ich an, ein ablautendes, nämlich -éns: -ns, bzw. hinter Consonanten -ys; vgl. § 111 und 119 zu den Suffixen der 3. Plur. -éns [vielleicht erhalten in lat. pedēs (, s. unten), sowie, mit Veründerung der Vocalqualität nach -ας = idg. -ns, in kret. ἀποδοντανς u. s. w.
— das gemeingr. °ας kann sich dazu stellen wie ές zu εἰς; s. BRUGMANN,
Grundriss 1, 488 —] ist im Arischen dem -as aus idg. -ys gewichen, das aber wieder, als Vertreter des idg. -éns, dessen Orthotonirung übernommen hat; ai. padás: lat. pedēs. — Zur AP.-Bildung der ἄ-, ½-, μ-, r-Stämme s. unter 2 a.
— Vgl.:

Aus Wurzelstämmen: 1 b jAw. månhō: ai. māsás; 2 b jAw. frazušō; fravāxšas-ča; 3 a jAw. vīsō = ai. víšas; b β jAw. vər²zō; s²margūzō; 4 a jAw. apō = ai. apás; jAw. āpō = ai. ápas; jAw. kəhrpas-ča; 5 a a jAw. vačō; vāčō = ai. váčas, vāčás; 6 a jAw. paŝō = ai. pafás; 10 gAw. garō = ai. giras; 14 jAw. zəmō; 15 b jAw. zantu-šānō; 20 gAw. rāyō = ai. rāyás; gAw. yavaējyō = ai. durād-yàs; 21 gAw. yavaēsvō = ai. mayōð-úvas. 24 s. unten.

Zu 15 b: S. noch jAw. xå; ebenso im NP.; s. \$ 213, 1 und zu 24. Zu 20: Neben yavaējyō auch gAw. ər²žjīš nach dem Muster abgeleiteter

i-Stämme (16).

Zu 21: S. noch gAw. $g\tilde{a}$ »Rinder« = ai. $g\tilde{a}s$. Jedenfalls eine Neubildung zum AS. ar. * $g\tilde{a}m$ (S. 116), vielleicht schon in der Ursprache vollzogen;

s. bei Brugmann, Grundriss 2, 681.

Zu 24: APm., f. auf -as bei den Wurzelstämmen auf ā- und den ihnen folgenden scheinen nicht mehr vorzukommen; s. Lanman, JAOS. 10, 451. Die belegbaren Formen zeigen je nach dem Geschlecht die Ausgänge von 22

und 23 (ă-Stämme): gAw. ākāstēng masc., jAw. ar maēštå fem.; s. ai. sugān, sugás.

2. Aus abgeleiteten Stämmen: 1 a β jAw. dadušō = ai. jagm-úšas; γ gAw. †dužmananhō = ai. surād-asas; 7 jAw. fratematātō; 8 a. gAw. dregvatō = ai. pátnī-vatas; da gAw. jvanto geg. ai. jivatas; γ gAw. hato = ai. satás; θ jAw. masitō, fratəmabātō; 12 a jAw. forō (aus ar. *ptras, \$ 278) »Väter« = gr. θύγα-τρας; jAw. nara: gr. ἀνέρας; s. noch 2 a; 13 jAw. tišr \bar{v} = ai. tisrás; jAw. čatanro = ai. čátasras; 15 a a jAw. xšafno »Nächte« = ai. vŕš-nas; iAw. rasmano = ai. ás-manas; 16: s. 2 a; 17 jAw. pasvo = ai. pasvás; s. noch 2 a; 18 a jAw. tištryaenyo (d. i. eniyo) = ai. nad-yas; b gAw. aršnavaitīs = ai. brhat-iš; 19 jAw. tanvō = ai. tanvàs.

Wegen des jAw. -a hier und sonst, s. § 227 1, No. 1.

Zu 18 b: Ar. -īs aus idg. -īs, das entweder aus -īns hervorgegangen

(\$ 80) oder dem Muster der ā-Stämme (23) nachgebildet ist.

2 a. Aus r-, i-, u-, α-, α-Stämmen: 12 a jAw. nor³s, nor^{3u}s, gAw. nor^as (d. i. *nərs, mit nasalirtem r) geg. ai. nrn; s. noch 2; 16 jAw. garris geg. ai. girin; 17 gAw. xratūš geg. ai. kratūn; 22 jAw. haomą, haomąs-ča, gAw. mašyēng: ai. somān, somāš-ča; 23 jAw. zaodrā, zaodrās-ča = ai. sēnās.

Über die AP. Bildung dieser Stämme s. KZ. 29, 483 ff.; Studien 1, 37 f.; I. SCHMIDT, Pluralbildungen 273 f.; BUCK, AJPh. 11, 291 ff.; BRUGMANN, Grundriss 2, 671 ff., wo weitre Nachweise; STREITBERG, IdgF. 3, 149 ff. Der idg. AP.-Ausgang der Klassen 16, 17, 22, 23 war -ins, -uns, -ons, -as, welch letzteres auf älteres -āns zurückführt (Hirt, IdgF. 1, 7). [Das ai. -ān bei 22 ist für die Existenz eines idg. -ons nicht beweisend, wie auch Brugmann, a. O. 672 selbst zugibt; wegen des zum Vergleich herangeholten AbS.-Ausgangs -ōd mit schleifend betontem ō — s. \$ 215. Vgl. jetzt zu den lit. Formen Streit-BERG, IdgF. 3, 150.] Im Arischen entsprachen zunächst -ins, -uns, -ans, -ās. Das Verhältnis von -as NS., -am AS. (u. s. w.) zu -ans AP. bei den a-Stämmen, die die ¿-, u-Flexion ja auch sonst beeinflusst haben (s. IS., ND.), erzeugte nunmehr zu -is, -im und zu -us, -um die neuen AP.-Ausgänge -ins, -uns, die ebenso wie jene Ausgänge und wie -ajas, -auas im NP. u. s. w. für beide Geschlechter gebraucht wurden. Von den i-, i-Stämmen übertrug sich dann ns, ebenfalls noch im Arischen, auf die ar-Stämme (12); nach dem Muster -ibis IP., -isu LP. (u. s. w.) zu -ins AP. und -ubis, -usu zu -uns gesellte sich zu -rbis, -rsu der neue AP.-Ausgang -rns, und zwar ebenfalls für beide Geschlechter. Im Indischen trat zunächst -ans an die Stelle von -ans, worauf der lange Sonant sich auch bei den andern Stammklassen einstellte: -ms, -ūnṣˇ, -ṛnṣˇ; und weiter wurden, nach dem Muster -āns masc. zu -ās fem., die Ausgänge auch bei den übrigen Klassen nach dem Geschlecht geschieden: den masculinen -ms, -ūns, -rns traten feminine -īs, -ūs, -rs zur Seite. Was dagegen das Iranische angeht, so lässt sich nicht nachweisen, dass es die arischen Bahnen verlassen habe, da Aw. -īs', -ūs' — auch -is', -us' kommt vor —, die für beide Geschlechter gelten, -is, -us meinen oder fortsetzen können (§ 67), und auch nicht wahrscheinlich machen, da das sicher feminine gAw. mātəras »Mütter« jedenfalls nur auf ar. *mātṛns zuriickgeführt werden kann. Was Buck, a. O. 296 f. aus ap. martiyā: ai. martyān folgert, ist nicht richtig; vgl. S. 161.

\$ 229. Plur. Acc. neutr.

Der Casus wird verschieden gebildet.

1. Suffixlose Bildung: Der APn. ist dem Dehnstamm gleich. Sie ist nur bei wenigen abgeleiteten Stammklassen nachweisbar. Das Awesta bietet: 1 a α jAw. vaⁱnhås-ča¹; γ jAw. vačå; 8 a gAw. mīždavan; 10 gAw. ayār³; 15 a a gAw. †dāmam. Die arischen Grundlagen für die Ausgänge der 4 Klassen sind der Reihe nach: $-\bar{a}s$; $-\bar{a}n$ aus $-\bar{a}nt$, § 85, 1; $-\bar{a}r$; $-\bar{a}n$, § 303, 7; s. KZ. 29, 492; Studien 1, 69 ff.; IdgF. 1, 180. Neben $-\bar{a}s$ bei 1 und $-\bar{a}n$ bei 15 stand schon im Arischen auch $-\bar{a}$, dort auf arischem (§ 85, 2 b), hier auf indogermanischem Sandhi (§ 80; 84, 4) fussend; vgl. 1 a γ gAw. $sava-č\bar{a}$ (IdgF. 1, 309); 15 a α jAw. nama = ai. $nam\bar{a}$. — Im Indischen ist die erste Bildungsart nur bei der n-Klasse bezeugt; s. aber noch unter 2 a.

Zu 1 a γ: Die accusativisch und nominativisch gebrauchten Formen auf ar. -ā und -ās stimmten im Ausgang zu den entsprechenden Formen der neutralen a- (22) und der femininen ā-Klasse (23). Die Folge sind mancherlei Ausgleichungen — zunächst im Plural —, deren Anfang in die arische Zeit hinaufreicht. Mehrfach geht Geschlechtswechsel — der Neutr. zu Fem. und umgekehrt — damit Hand in Hand. Vgl.: gAw. savāiš IP. nach 22, geg. ai. sǎvōðiš, jAw. mayābyō nach 23 geg. ai. máyōðyas, jAw. stəhrpaēsəm ASn. nach 22 geg. stəhrpaēsənhəm ASm. zu as-Stämmen; umgekehrt nach 1 a γ jAw. vīspās².tå dāman »all diese Geschöpfe« zu 22 geg. ai. višvā tā dāmā, jAw. drvaṭbyō haēnābyō² DP. zu 23 geg. ai. *druhvatīðyah sēnāðyas u. s. w.; s. Lanman, JAOS. 10, 548 ff.; IdgF. 1, 308 f. S. übrigens unter 2, No. 4.

¹ Y. 52, 1; so mit Pt 4; s. noch Nir. 46. — ² Y. 57, 25. So Pt 4 u. a.; vgl. § 268, 4.

2. Bildung mit Suffix.

a. Auf ar. $-i^{1}$ enden 1 a γ gAw. $var^{2} \xi \bar{a} h \bar{\iota}^{2}$: ai. $v \acute{a} r \check{c} \bar{a} s i$ (§ 174); 6 a jAw.

asti; 15 a a gAw. afšmānī = nāmāni; gAw. sāx^vēnī; jAw. ašaoni.

b. Bei den o-Stämmen (22) endete der APn. in der Ursprache auf -ā, welches wegen der lit. Betonungsart — taī piktā, Brugmann, Grundriss 2, 684 — wahrscheinlich nicht Contractionsproduct ist; also lat. alia — idg. *ali-ā wie NSm. *ali-s (S. 105). So jAw. xša\ra = ai. kšátrā. Der Zusammenfall der a- und n-Klasse (22, 15 a a): ai. kšatr-ā — nām-ā wurde schon im Arischen zum Anlass, die neben *nām-ā üblichen weitern Ausgänge der n-Stämme auf die a-Klasse zu überstihren: jAw. amsšyan³, yam, gAw. kā\bar = ai. patang-ān (Studien 1, 73 und \sigma 296, 303). Der jAw. Ausgang -ā: vastrā stammt von den as-Stämmen; s. unter 1. Anders J. Schmidt, Pluralbildungen 29 f.4 — -ā auch bei 24: jAw. antar³ stā — ai. sadā-stā.

¹ Der etymologische Wert des ar. -i ist strittig. Idg. *ali-ā (s. b) spricht für -2. Anders J. Schmidt, Pluralbild. 227. — ² V. 32, 14; NA. hat var cā hīcā, s. die Var.; AF. 2, 105; KZ. 29, 492. — 3 Vt. 15, 20. — 4 Es sei aber darauf hingewiesen, dass der LSn. prane, auf den J. Schmidt besondres Gewicht zu legen scheint, in

der NA. verschwunden ist; s. Yt. 9, 30.

3. Die APn. der i- und u-Stämme (16, 17) gingen in der Ursprache auf $-\bar{\imath}$, $-\bar{\imath}$ aus; s. dazu Solmsen, BB. 18, 244 ff. Ich halte dafür, dass sich $-\bar{\imath}$, $-\bar{\imath}$ zum singularen -i, -u nach dem Muster $-\bar{o}s$ zu -os bei den s-Stämmen eingefunden hat. Vgl. jAw. $\Im r\bar{\imath} = ai$. $tr\bar{t}$; jAw. $po^u ru = ai$. $pur\bar{u}$. S. übrigens Studien 1, 73 f.

§ 230. Plur. Dat. und Instr. I (mit -bis).

Die arischen Suffixe sind -byas, bzw. -biš. Ersteres erscheint im Awesta als -byō, -wyō, -wyō, -wyō; s. § 268, 37. Im Übrigen vgl. § 224 zum Dat. Du.

r. Aus abgeleiteten Stämmen: 1 a α jAw. $staoy\bar{\imath}b\bar{\imath}\bar{s}'=ai.$ $v\acute{a}s-y\bar{\imath}b\bar{\imath}\dot{s}';$ β jAw. $dad\bar{\imath}\bar{\imath}\bar{\imath}b\bar{\imath}\bar{s}'$ geg. ai. $j\acute{a}gr-v\acute{a}d\ddot{b}i\dot{s}';$ γ jAw. $va\gamma\bar{\imath}^iby\bar{\imath}_i;$ $va\check{\imath}\bar{\imath}b\bar{\imath}\bar{s}'=ai.$ $v\acute{a}\check{\imath}\bar{\imath}b\bar{\imath}\dot{s}';$ δ a jAw.

amavafbyō = ai. ámavadbyas; d a jAw. fbišyanbyō (aus ar. -andbias; s. \$ 24) geg. ai. páš-yadbyas; γ jAw. haddīš = ai. sádbīš; 9 gAw. bər²dubyō = ai. triv-fdbiš; 11 jAw. baēvar²bīš; 12 jAw. ātər²byō = ai. stō-tfbyas; 15 a a dāmabyō = ai. dāmabyas; 16 jAw. ga¹ribyō = ai. girībyas; 17 jAw. vanhubyō = ai. vásubyas; 18 gAw. nā¹ribyas-čā: ai. nāržbyas; 19 jAw. tanubyō: ai. tanubyas; 22 jAw. daēvaē¹byō, ap. martiyaibiš = ai. dēvēbyas, mārtyēbiš; 23 jAw. vīspābyō = ai. vísvābyas.

2. Aus Wurzelstämmen: 1 b jAw. vanhuðábyō^x; 3 a gAw. vīžⁱbyō = ai. viḍbyás (\$ 27 b 3, 47); b gAw. mazⁱbīš' (mit z statt ž, \$ 49, 2); 4 a jAw. aⁱvyō (aus ar. *abōiás): ai. adōyás (IdgF. 5); 6 a jAw. azdⁱbīš'; b jAw. paṭbyas-ča = ai. padōyás; 20 jAw. yavaējibyō: ai. rtaníōyas; 21 jAw. yavaēsubyō; gaobīš =

ai. gōbiš; 24 jAw. akō.dābīš: ai. būri-dābyas.

Zu 1: Zur Differenz bei 1a β jAw. $dad\bar{u}\bar{z}b\bar{i}\bar{s}$ — ai. $j\bar{a}g_Tv\bar{a}d\bar{b}i\bar{s}$ s. LP., \S 232 und oben S. 95. — Ar. $-\bar{o}b\bar{i}\bar{s}$ bei 1a α und γ statt $-azb\bar{i}\bar{s}$, s. gr. $\delta\gamma$ - $z\sigma\phi\iota$; $-\bar{o}$ ist Satzsandhiform für -as (s. \S 85, 2 b), welche sich vor den b-Suffixen ebenso wie vor Compositionsgliedern (\S 264) an Stelle von -az, gleichzeitig mit dessen Verdrängung durch $-\bar{o}$ im Satz, einfand, unterstützt durch Gleichungen wie *uasu, *būri (ASn.): *vasubis*, *būribis* = *manō: *manōbis*. Ebenso erklärt sich jAw. varəhubābyō zu 1 b. S. KZ. 29, 581 f.; IdgF. 1, 486 f. — jAw. vayžibyō wie DD. vayžibyō-ča aus dem Nullstamm, s. S. 95. $v\bar{a}\gamma\bar{z}^iby\bar{o}$, das auch vorkommt, zeigt den Einfluss des mit $va\bar{z}\bar{o}$ gleichbedeutenden NS. $v\bar{a}x\bar{s}$ zu $\mathbf{5}$ a α .

Zu 18—21: Wegen i u s. oben S. 116. In Y. 3, 3 ist vanhūlyō (zu 18) die bestbezeugte Lesart; doch lege ich darauf kein Gewicht; s. auch § 233. Zu 22: Idg. oi = ar. ai stammt vom NPm. der Pronomina; ebenso im LP.; s. § 232, 240.

1 Y. 24, 34. S. dazu IdgF. 1, Anz. 101.

\$ 231. Plur. Instr. II.

- 1. Bei den o-Stämmen (22) existirte in der Ursprache neben der Form mit - δis noch eine zweite mit dem Ausgang - δis (mit schleifendem Ton), worin ein Constructionsproduct aus -o + - $a^x is$ oder - $\bar{a}^x is$ zu erkennen ist. jAw. $da\bar{e}v\bar{a}i\dot{s}$ = ai. $d\bar{e}v\dot{a}i\dot{s}$.
- 2. Im Ablaut zur Suffixform -a*is oder -ā*is, wie sie für die o-Klasse anzunehmen ist, stand -is oder -īs, welches in allen übrigen Sprachen aus der lebendigen Casusbildung verschwunden ist, aber im Awesta sich in einigen Bildungen auf -īš (d. i. ar. -iš oder -īš, \$ 268, 1) erhalten hat: Bildungen, die ebenso wie die auf -āiš und mit -bīš in instrumentaler (sociativer), aber auch in nominativischer (und bei Neutren accusativischer) Verwendung vorkommen. Litteratur bei Jackson, JAOS. 13, cccviii f., J. Schmidt, Pluralbildungen 262 ff., Brugmann, Grundriss 2, 716, Caland, GGA. 1893, 401; dazu noch JAOS. 15, xlii; zur syntaktischen Frage s. Studien 2, 124 f. Vgl. a a jAw. ašaonīš Vp. 21, 3; gAw. nāmānīš V. 51, 22; 17 jAw. avanhīš (d. i. ar. *a-uasuīš, \$ 268, 30) Y. 12, 4. Weiteres unten.

\$ 232. Pher. Loc.

Arisches Suffix ist -su (-su), das hinter der selben Stammform erscheint wie die δ -Suffixe. Häufig ist damit die Postposition \tilde{a} verwachsen.

Aus Wurzelstämmen: 3 a gAw. nāšū (\$ 34); 5 a α jAw. tūtuxšva;
 jAw. ratufrišu; 24 gAw. adāhū; dāhvā (zu 14, nach dem Muster von 24).

2. Aus abgeleiteten Stämmen: 1 a β jAw. zazušu (§ 51, 1) geg. ai. vid-vátsu; γ jAw. azahu (§ 51, 1) = ai. áhasu; jAw. ušahva; 8 a gAw. drzgvasū (§ 5) = ai. áma-vatsu; d a gAw. pišyasū (§ 5) = jár-yatsu; 9 gAw. nafšu-čā (§ 25);

15 a a jAw. dāmahva, dāmōhu (§ 298, 3): ai. dāmasu; 16 jAw. Þrišva: ai. trišú; 17 jAw. vanhušu = ai. vásušu; ap. dahyušuvā; 18 jAw. xšaðrišu: ai. mánušīžu; jAw. xšaðrišva; 19 jAw. tanušu: ai. tanúšu; 22 jAw. aspaēšu = ai. ášvēšu; ap. mādaišuvā; 23 jAw. urvarāhu = ai. urvárāsu; jAw. gaēðāhva.

Zu 1 a β , 18—22 s. die Bemerkungen zu 230. Zu 3 d α gAw. $pisyas\bar{u} = ai$. $b\acute{u}r$ -atsu s. oben S. 98.

\$ 233. Plur. Gen.

Im Arischen enden alle GP. der Nomina auf $-\bar{a}m$, über dessen Herkunft zuletzt Streitberg, IdgF. 1, 289 gesprochen hat. Über die Vertretung des ar. $-\bar{a}m$ im Awesta s. 296, 303. In zahlreichen Fällen stand vor dem $-\bar{a}m$ ein nicht zum Thema gehöriges n, das aus der n-Declination stammt; vgl. Hanusz, SWAW. 110, 41 ff. Doch ist im Iranischen das Auftreten des n viel eingeschränkter als im Indischen. Es findet sich nur hinter sonantischem Vocal, während das Indische auch Formen wie $n_r n \bar{a}m$, $pit_r n \bar{a}m$, $caturn \bar{a}m$, $gon \bar{a}m$, $san \bar{a}m$ kennt, alles zweifellos junge Bildungen. — Ich scheide zwei Abteilungen: 1. GP. mit $-\bar{a}m$, 2. GP. mit $-n\bar{a}m$. In beiden Fällen haben wir bei abstufenden Declinationen meist den Schwachstamm.

r: GP. mit -am:

a. bei Wurzelstämmen: 1 b gAw. vånham; 2 b jAw. sāsnō,gūšam; ašava.tbaēšam; 3 a jAw. vīsam = ai. višām; b β dužvarštāvar²zam; 4 a jAw. apam = ai. apām; 5 a α jAw. vačam geg. ai. vāčām; b jAw. adružam = ai. adruhām; 6 a jAw. pa¬am = ai. patām; 10 jAw. kər²fš.x⁵āram »der Fleischfresser« (§ 287); 14 jAw. zəmam; 20 jAw. rayam geg. ai. rāyām; jAw. vayam »avium« geg. ai. vīnām zu 2; 21 jAw. gavam = ai. gavām (spāter gōnām);

iAw. zaoSranam.

Zu 16 ff.: Wo -ām und -nām neben einander vorkommen, ist das erstere überall das seltenere. Wie jAw. hasam zu 16 ist nur noch kaoyam (\$ 268, 13) gebildet; beide Stämme zeichnen sich in ihrer Flexion auch sonst durch Besonderheiten aus. Srayam könnte allerdings für *Sriyam stehen (\$ 268, 11) und somit gr. \taupin pion entsprechen; wahrscheinlicher aber ist Srayam mit vayam zusammenzustellen, vgl. die daneben vorkömmlichen GP. ai. trayānām und jAw. vayanam. Bei 18, 19 sind nur nām-Formen bezeugt, welche im Aind. auch bei 16, 17 ausschliesslich üblich sind. Bei 23 kenne ich für -ām kein sichres Beispiel; wegen jAw. vanam s. BB. 15, 15. Bemerkenswert ist die Quantität des dem -nām vorausgehenden a bei 22, 23. Das Arische hat wohl durchweg ā gehabt, wie die Übereinstimmung des Aind. und Apers. schliessen lässt; wegen des npers. Pluralausgangs -ān, der gewöhnlich nach

FR. MÜLLER auf -anam zurückgeführt wird, s. jetzt Geiger, KZ. 33, 251 f. und oben \$ 188. Nach Hanusz, a. O. 49 stammt das ā vor den fem. ā-Stämmen (23), welche zu *sainābiš nach dem Muster *ātmabiš: ātmanām den GP. *sainānām bildeten; s. auch Brugmann, Grundriss 2, 691. Im Awesta ist -ānām nur noch in zwei Wörtern belegt: zu 22 mašyānam = ai. mártyānām. zu 23 y nanam (§ 296) = ai. gnånām. Die Neuerung im Awesta — -anam - dürfte beim Neutrum begonnen haben, dessen AP. mit dem der n-Stämme zusammen traf (§ 229, 2 b); taoxma: taoxmanam = ayapta: ayaptanam. Über aind. Ansätze zu dieser Analogiebildung s. LANMAN, JAOS. 10, 352, 364. Umgekehrt hat das Aind. die lange Paenultima auch auf die GP. der i- und u-Stämme (16, 17) überführt, vgl. zum APm. (§ 228). Wegen des i, u bei 18, 19 im Awesta s. S. 116.

HB IL DIE PRONOMINA.

Vgl. CALAND, Zur Syntax der Pronomina 4 ff. mit IdgF. 1, Anz. 9 f. Zwei Abteilungen: 1. Geschlechtige, 2. Ungeschlechtige.

II B II A. DIE GESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

1. Pronominale Casusbildung.

Eine Reihe von Casus werden beim geschlechtigen Pronomen anders gebildet als beim Nomen. Nur diese kommen hier zur Sprache.

§ 234. Sing. Nom. masc. und fem.

Im Allgemeinen wie beim Nomen: jAw. yō, yas-ča (Nominalklasse 22),

čiš (16) u. s. w. Besondre Formen sind:

- 1. jAw. hā (\$ 268, 8), aēša »dieser« = ai. sá, ēšá; gr. ó. Suffixlose Bildung. Daneben Formen mit -s: jAw. $h\bar{o}$, $has\check{c}it = ai. s\acute{a}s$, vermutlich jünger als jene. S. noch 2.
- 2. jAw. hāu, ap. hauv »der, jener; die, jene«: ai. asāu. Gr. οὖ-τος, αΰ-τη (aus *sāu-tā) lässt schliessen, dass ursprünglich ar. -au nur dem Masc., -āu dem Fem. zukam. Ar. *sau = ap. hauv und ar. *sāu = jAw. hāu zerlegen sich in *so (gr. \acute{o}) + u, *sā (gr. $\acute{\eta}$) + u = »der, die dort« (vgl. Brugmann, Grundriss 2, 775 f.). So noch jAw. aom (d. i. avam) »der dort« (KZ. 29, 498), aus *o-u + a^xm (§ 236), = ksl. $ov\vec{u}$; vgl. jAw. $a\bar{e}m$ unter 3.

3. jAw. $a\bar{e}m$, gAw. $ay\bar{e}m$ »dieser« = ai. $ay\bar{e}m$; zerlegt sich in *e + i »der hier« $+\alpha^{x}m$ (§ 236); jAw. $a\bar{e}m$ und aom unterscheiden sich nur durch die an NS. *o (vgl. ai. sá und a-syá) angeschobene Partikel.

4. NSf. auf idg. -ai: gAw. $x^{\nu}a\bar{e}-\bar{c}\bar{a}$ »die eigene«, $\Im w\bar{o}i$ »die deinige« (\$ 245), s. lat. quae; im Aind. nicht belegbar. Gegenüber KZ. 27, 388 s. IdgF. 1, 189 f. Ño.

\$ 235. Sing. Acc. ntr.

1. Speciell pronominales Suffix ist -d, bzw. -t, über deren Gestaltung im Air. \$ 93, 303, 305 Auskunst geben. jAw. tat, ap. aitah »dieses« = ai. tád, ētád; jAw. čit »was?« = lat. quid?, ap. čiščiy »irgendwas« = lat. quidquid. Eine gewöhnliche Bildung ist z. B. jAw. yeⁱti »wie viel« = ai. yáti.

2. Beachtung verdient jAw. čim: ai. kim, dort AS. ntr. und masc., hier nur ntr., ursprünglich aber doch nur masc. Das Awesta verwendet so auch $k \neq m$, $y \neq m$ (§ 298, 4, = ai. $y \neq m$) als ASn., neben $k \neq t$, $y \neq t$ = ai. $k \neq t$, $y \neq t$

Sing. Nom. und Acc. mit -axm.

Bei einer Reihe von NS. und AS. aller Geschlechter erscheint hinter den nach \$ 234 f. und 213 gebildeten Formen die Silbe ar. -am, ein Element, das ursprünglich wohl die selben Funktionen zu verrichten hatte wie i und u in § 234, 2, 3; s. Thurneysen, KZ. 27, 175.

I Umgekehrt ist im Pali aya NSm. und f.

- 2. ASm.: ap. imam, jAw. imam »den hier« = ai. imam; daneben jAw. $\bar{\imath}m$ · = lat. im; s. \$244, 5.
 - \$ 237. Sing. Instr.
- 1. Dem Pronomen eigentümlich ist das IS.-Suffix -na (PER PERSSON, IdgF. 2, 225 f.): gAw., ap. anā »durch diesen« (§ 244, 6), jAw. kana »durch welchen?«; daneben stehen jAw. kam und kā, § 218.
- 2. Die femininen \tilde{a} -Stämme hatten beim Pronomen den Ausgang $-a_i\tilde{a}(m)$, der durch Antritt des IS.-Suffixes $-\tilde{a}(m)$ an die NS.-Form auf $-a_i$ entstand. Schon frühzeitig ging $-a_i\tilde{a}(m)$ auch auf die entsprechenden Nomina (23) über; s. § 218. Formen auf $-\tilde{a}$ neben $-a_i\tilde{a}$ sind im Arischen nicht nachweislich; falsch Handbuch 103 f.
 - \$ 238. Sing. Gen.
- I. Die masc. Stämme auf o- endeten im Arischen auf *-asia = idg. *-asio (oder *-osio): jAw. kahe, gAw. kahyā »wessen?« = ai. kásya. Vgl. § 216, 1.
- 2. Die fem. Stämme auf \tilde{a} zeigen im Arischen den Ausgang *-asiās = idg. *-csiās, der aus dem masculinen *-csio und dem femininen *-ās (gr. $\tau \tilde{\alpha} \zeta$) hervorgewachsen ist; s. Brugmann, Grundriss 2, 781 f. Vgl. jAw. yeibhä welcher« = ai. yásyās.
 - \$ 239. Sing. Dat., Abl., Loc.
- I. Die masc. Stämme auf o- weisen im Arischen vor dem eigentlichen Casusausgang die Gruppe asm (= idg. osm) auf. Die Ausgänge des DS. und AbS. sind die gewöhnlichen der o-Stämme: jAw. kahmāi »wem?« = ai. kásmāi; jAw. kahmāt »von wem?« = ai. kásmād. Die LS. enden im Iranischen auf -i und auch -ia, mit postponirtem ā (\$ 219), während das Indische -in bietet; das Griechische hat beide Ausgänge. Vgl. jAw. kahmi »worin?«: ai. kásmin; jAw. ahmi »darin« = oss. am und jAw. ahmya = oss. ámi: ai. asmín. Air. *kahmo steckt in afγ. kam »wer«; »was?« Beachte gAw. yāt = ai. yād, die nominale Form des AbS. neben jAw. yahmāt = ai. yásmād.
- 2. Die fem. Stämme auf å- bieten an Stelle des masc. sm in den gleichen Casus si, welches wahrscheinlich aus dem GS. stammt. Vgl. gAw. kahyāi »welcher?« = ai. kásyāi, jAw. ainhe (= ir. *ahia, \$ 268, 29) »in dieser«: ai. asyām, mit den selben Ausgängen wie die Nomina 18. und 23. Klasse. Das ap. als GS. und LS. dienende ahyāyā scheint durch reimende Angleichung an die nominalen GS. und LS. haināyā entstanden zu sein. Dem Nomen folgt jAw. aētayā GS. neben aētanhå = ai. ētásyās.
 - \$ 240. Plur. Nom. masc.

Die o-Stämme schlossen in der Ursprache auf -oi, das ich trotz Hirt, IdgF. 1, 31 in -o + Suffix i zerlege; lit. të hat die alte Betonungsart bewahrt, während z. B. gr. 701 nach Seoi betont, das selber wieder dem Einfluss von Seos erlegen ist; s. auch Per Persson, IdgF. 2, 226 f.; Meillet, MSL. 8, 241. jAw. yōi, ap. tyaiy "welche": ai. yē. Die ai-Formen dienen allgemein im Apers., öfters im jungAw. auch als APm.; eine mir zweifelhafte Spur dieses Gebrauchs will Ludwig, Rigveda 6, 102 zu RV. 5, 50, 2 gefunden haben.

Der pronominale NPm. auf -ai liegt den Bildungen des DP. und IP. mit &-Suffixen, des LP. und GP. zu Grunde: jAw. $a\bar{e}^iby\bar{o}$, $a\bar{e}^ibi\check{s}$, $a\bar{e}\check{s}u$, $a\bar{e}\check{s}am$ = ai. $\bar{e}\bar{b}y\hat{a}s$, $\bar{e}\check{b}i\check{s}$, $\bar{e}\check{s}\check{u}$, $\bar{e}\check{s}\check{a}m$. Die Ausgänge der drei ersten Casus sind schon in indogermanischer Zeit aufs Nomen übergegangen; s. § 230, 232 und J. Schmidt, KZ. 25, 5 f.

\$ 241. Plur. Gen.

Pronominal-Suffix ist ar. -sām geg. -ām beim Nomen. Die o-Stämme fügen -sām an die Form des NPm. Vgl.: jAw. yaēšam = ai. yēṣām, jAw. yānham = ai. yásām^t. — Dem Nomen folgt jAw. ananam GPf.

r Der angebliche jAw. GPm., f. kqm ist vielmehr adverbieller IS. (§ 218); über noch ein anderes kqm s. § 219, 1.

2. Die einzelnen Pronominalstämme.

\$ 242. a. Pron. interrog.

Das Charakteristische für das Pron. interr. ist der Anlaut &, bzw. Æ; der Stammauslaut ist verschieden.

- 1. Idg. *ko-, *ke- m. n., *kā- f., im Iran. ka-, ča-, kā-; im Ind. ist ča-beseitigt. Cf.: jAw. $k\bar{o}$ NSm., $k\bar{a}$ NSf., kat ASn. = ai. $k\dot{a}s$, $k\dot{a}$, $k\dot{a}d$; jAw. kana, kam, $k\bar{a}$ ISm.: gr. $\pi\tilde{\omega}$; gAw. čahyā = gr. $\tau\tilde{\varepsilon}$ 0 neb. kahyā GSm.; jAw. čat neb. kat u. s. w.; oss. ka, af γ . kam (§ 239, 1) »wer« u. s. w.
- 2. Idg. *keṣ-, *ki- m. f. n., im Iran. čaṣ-, či- und auch kaṣ- ki- mit dem k von 1. Cf.: jAw. čiš = gr. τίς, aber ai. ná-kiṣ; jAw. čim »wen?, was?«: ai. kim; jAw. čayō NPm. = lat. quēs; jAw. yā.či-ča APn.¹ (s. v. a. ai. yāni kāni ča), np. čih »was?«¹, kurd. čī; jAw. kaya NPm. u. s. w.
 - ¹ Np. čīz »etwasa = ir. *čī ča, *čī čiį. Anders Fr. MÜLLER, WZKM, 7, 382.
- 3. Idg. *ku-, im Iran. ku- und, mit übertragenem \check{c} , $\check{c}u$ -. Cf. jAw. $\check{c}\check{u}$ IS. »um was (um wie viel)?«. Vgl. noch die Adverbien jAw. $ku \Im ra$, $ku \Im a$, oss. $\check{k}u$, $\check{k}u\check{d}$ u. s. w.

\$ 243. b. Pron. relat.

Das ursprachliche Relativum ist *io-, *iā-. Cf. jAw. yō yā yaṭ = ai. yás yā yád; np. i ($iz\bar{a}fat$), vgl. Caland, Syntax der Pronomina 24 ¹. Im Apers. dient ar. *tiā-, *siā- als Relativum; s. \$ 244, 13, 14.

- ^x Anders Darmesteter, Études 1,131; aber dass das Npers. gerade auf die apers. Kanzleisprache (BB. 9, 128; Studien 2, 68) zurückgehe, ist doch unbeweisbar.
- \$ 244. c. Pron. demonstr.
- ı. Idg. *sv-, *sā- dient nur zur Bildung der beiden NS. Cf. jAw. $h\bar{a}=$ ai. sá, sá; jAw. $h\bar{o}$, $h\bar{a}u$; ap. hauv; s. \$ 234, 2. Die übrigen Casus bildeten sich aus:
- 2. Idg. *to-, *tā; cf. jAw. taṭ = ai. tád; jAw. tōi, taē-ča = gr. τοί. S. 1 und 7, 8; 13, 14.
- 3. Idg. *o-, * \bar{a} -; cf. gAw. $ay\bar{s}m$, $ahy\bar{a}=ai$. $ay\acute{a}m$, $asy\acute{a}$; jAw. $\bar{a}by\bar{o}=ai$. $\bar{a}by\acute{a}s$. S. np. $\bar{e}=gAw$. $ay\bar{s}m$, oss. am=jAw. ahmi u. s. w.
 - 4. Idg. *ī- f.; nur in ap. iyam, jAw. īm »sie« = ai. iyám. S. \$ 236, 1.
- 5. Ar. *ima°, *imā°. Der ASm. ar. *imam (§ 236, 2) hat, mit tám u. s. w. gleichgestellt, eine Anzahl Neubildungen ins Leben gerufen, die anscheinend zu einem Stamm *imā- gehören (Gaedicke, Acc. im Veda 15): ap. imaiy = ai. imē, jAw. imam = ai. imām; np. im-sāl »heuer« u. s. w.
- 6. jAw. *ana-, *anā-; cf. jAw. anayā: ai. anáyōṣ; gAw. anāis; s. np. ān¹. Ir. *ana ISm. = jAw. ana, ap. anā gehört eher zu 3 als hierher; jAw. ana: ai. ēnā = jAw. kana: ai. kēna-.

r Np. an »jener« bekundet durch die Länge seines Vocals den Einfluss von in »dieser«, Nu. 15. — 2 Ist der »Stamm« *ono- erst aus dem ISm. hervorgegangen?

Vgl. PW. 1, 794; PER PERSSON, IdgF. 2, 200, 242.

Die Casus aus 3—6 ergänzen sich gegenseitig, 3 stellt dabei die meisten Formen, 4 nur éine, 6 ganz wenige. Für einige Casus sind mehrere Bildungen gebräuchlich: GD. jAw. anayå und ayå, vgl. ai. anáyōš und ayóš; IP. jAw. aēibiš (= ai. ēbiš), āiš, anāiš. Der ASn. lautet im jAw. imat, im Ap. imah (zu 5), während im Ai. idám zum Stamm i (10) dafür verwendet wird.

7. Idg. *eiso-, *eisā-1); nur in den beiden NS. jAw. aēšā, aēšō; aēšā = ai. ēšā, ēšās; ēšā. Vgl. bal. ēš »dieser«. Die übrigen Casus aus:

8. $IdgF. *eito-, *eit\bar{a}-^{1}$: jAw. $a\bar{e}ta\underline{t}$, ap. $aita^{h} = ai. \bar{e}t\acute{u}d$. Vgl. np. $\bar{e}d\bar{u}n$ »so«. r eiso-, eito- sind Zusammensetzungen der Stämme so-, to- (1, 2) mit ei, nach BRUGMANN »hier«.

9. Idg. * $o\mu o$ -, * $o\mu \bar{a}$ -, vielleicht aus dem NSm. * $o\mu a^x m$, d. i. * $o-\mu-a^x m$ (§ 234, 1) hervorgegangen. Ist im Iranischen für »jener« in allen Casus üblich, während das Aind. nur GD. avóś bietet; jAw. avat, ap. avah; jAw. ave, ap. avaiy; jAw. avaēšam, ap. avaišām u. s. w. Vgl. oss. vomi »dort« (= jAw. *avahmya), np. \bar{o} u. s. w.

10. Idg. *i-; die awestischen Formen daraus sind alle enclitisch; cf. jAw

it »es«, im »ihn« = ai. id, lat. id, im. S. noch 5 f.

iAw, īm ist an allen sichern Stellen AS. masc., steht also für *im (§ 268, 1) und lässt sich mit ai. im nicht identificiren. Ai. im könnte I. AS. zu iyam sein (s. 4), 2. IS. zu i-, vgl. mā-kīm (§ 218, 3) und das mit īm gleichbedeutende ī. S. noch 11, 12.

11. Idg. *si-, ar. *si-, *si-; ebenfalls enclitisch. jAw. hīm »ihn, sie«, ap. sim with a (= np. -(a)s; vgl. s 251 No.): ai. sim, sim (vgl. die Note zu 10); ap. hīš, ap. šīš »sie«.

12. Enclitisch ist auch air. di- (aus ar. *di- oder *di-); ap., jAw. dim

wihn, sie«; jAw. dit wes«.

13, 14: *sio-, *siā- und *tio-, *tiā-, wie *so-, *to- (1, 2) geschieden und damit eng verwandt. Ap. hya^h , $hy\bar{a} = ai$. $sy\dot{a}s$, $sy\dot{a}$; ap. tya^h , $tyais\bar{a}m = ai$. tyád, tyéšam. Air. *tia- steckt nach Fr. Müller im afy. Genetivpräfix da; s. Geiger, ABayrAW. 20. 1, 74.

15. *oino-, *oinā-: Phly., np. īn »dieser, diesen« u. s. w. = ai. ēnam. 16. *tuo-, *tuā-; im Iranischen nur in gAw. Swat = ai. tvad; s. CALAND, KZ. 30, 536 f.

17. Ar. *amu-; im Iranischen nur in ap. amu&a* »von dort her«;

18. *suo-, *suā- (vgl. \$ 251, 1): gAw. hvō »er«, »selbst« geg. ai. svayám; jAw. $x^{\nu}at\bar{o}$, bal. vat, np. $x^{\nu}ad$ »von selber« = ai. svatas (§ 252).

Anhang. \$ 245. Übertragung der pronominalen Flexion auf die Nomina.

Sie findet schon von ältester Zeit an statt und zwar zunächst auf solche Nomina, die den Pronomina der Bedeutung oder Abstammung nach nahestehen. Einzelne pronominale Casusausgänge sind dann schon in der Ursprache auf alle entsprechenden Nomina übergegangen: so -oisu im LP. u. s. w. (\$ 240). Jene Nominalstämme, welche die in \$ 234-241 beschriebenen Besonderheiten der pronominalen Declination aufweisen - freilich niemals ausschliesslich -, zerfallen in zwei Gruppen.

1. Die einsilbigen Possessivstämme ar. *suā- »suus«, *mā- »meus« und tuă- »tuus«1; vgl. jAw. xºahmi, xºahyå: ai. svásmin, svásyās; ferner gAw. ma-

hmāi, Swahmāt; Swēi, xaē-ča (NSf.; \$ 234, 4); Swēi NPm. u. a. m.

I Nur diese; nicht z. B. jAw. hava- »suus«. 2. Die Wörter stir »einer, anderer, jeder«; vgl. jAw. aēvahmi, aēvanhå: ai. ēkasmin, ēkasyās (§ 210); jAw. anyat, ap. aniyaš-čiy (§ 282) = ai. anyád; ap. aniyanā; jAw. katarasčiţ (§ 3, 4; IdgF. 1, 488 No.) = ai. katarad; jAw. vīspe, vīspaēšam = ai. višvē, višvēšām; ap. hamahyāyā (§ 239, 2) zu got. sums.

Gelegentlich finden sich die pronominalen Casusausgänge auch bei andern Wörtern; im Awesta am häufigsten ar. -ai für NS. femininer ā-Stämme (23): gAw. bər²xðē, jAw. pər²ne u. a., ob auch afy. nāve? (AF. 2, 173 f.; KZ. 27, 585; 30, 531; IdgF. 1, 189 f.; KZ. 33, 247 f., oben \$ 212 a. E.); ferner ar. -ai für NP. masculiner o-Stämme (22): gAw. pouruyē (Geldner, KZ. 27, 585; Baunack, Studien 1, 360); auffällig naraē-ča V. 3, 8, 36.

II B II B. DIE UNGESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

\$ 246. Pron. I. Pers. Sing.

Der Nom. setzt einen »Stamm« *e γ '- voraus — wegen des γ in gr. $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$, got. $i\dot{\epsilon}$ u. s. w. lässt sich auf § 52, 1 b und 82, 84 verweisen —, während die andern Casus einen Stamm * $m\alpha^x$ -, *m- zur Grundlage haben.

I. Nom. jAw. azem, ap. adam, oss. $\ddot{a}z$, $af\gamma$. za u. s. w. = ai. $ah\acute{a}m$ aus idg. * $e\gamma$ '- a^xm mit dem - a^xm des \$ 236; ohne dies gAw. $as-\ddot{c}i\xi$ = arm. es (\$ 49, 2; 84; BB. 13, 54), s. \$ 247, 1.

2. Acc. jAw. mam, ap. mām = ai. mām, ksl. mę; (in enclitischer Stellung)

jAw. $m\bar{a}$, np. $-(a)m^{\mathrm{r}} = ai$. $m\bar{a}$; lat. $m\bar{e}$. Vgl. dazu § 247, 2.

3. Gen. jAw. mana, ap. manā, np. man, oss. män u. s. w. = ksl. mene geg. ai. māma. S. noch 5.

4. Dat. gAw. mażbyā, mażbyō: mit dem Ausgang der 2. Person (§ 247, 4)

geg. dem älteren ai. máhyam. S. noch 5.

- 5. Gen.-Dat. (in enclitischer Stellung) jAw. $m\bar{e}$, ap. maiy, np. $(a)m^1=$ ai. $m\bar{e}$, gr. μoi . Vielleicht *mo-i LS. Vgl. dazu § 247, 5; 251, 1.
- 6. Abl. gAw. mat, ap. (enclitisch) mah, np. -(a)m¹. Vgl. dazu § 247, 6.

 ^{**} Die enclitischen Formen des Acc., Gen.-Dat. und Abl. sind im Miran. zusammengefallen; s. § 251 No.

\$ 247. Pron. 2. Pers. Sing.

Alle Formen gehen auf die Grundlage *tua*-, *tu-, *teu- zurück.

- 1. Nom. jAw. $t\bar{u}m$ (d. i. *tuvəm, \$ 268, 22), ap. tuvam, np. tu = ai. tvám mit dem $-a^*m$ des \$ 236; ohne dies (auch in der Enclise) jAw. $t\bar{u}$, oss. du (d im Satz nach Sonoren) aus ar. *tu oder *t $\bar{u} = gr. \sigma \dot{v}$, lat. $t\bar{u}$. S. \$ 246, 1.
- 2. Acc. jAw. Swam, ap. Suvām (d. i. *Svām) = ai. tvām, vgl. ksl. te; (in enclitischer Stellung) jAw. Svā = ai. tvā, vgl. lat. tē. S. dazu \$ 246, 2.

3. Gen. jAw. tava, bal. tau = ai. tava, lit. tave. S. noch 5.

- 4. Dat. gAw. ta'byā, ta'byō: ai. túbya, túbyam, umbr. tefe. Das alte singularische Dativsuffix der Personalpronomina war ar. -bia; das aind. -byam könnte durch den alten Wechsel von -biā und -biām im Dual (§ 224) hervorgerufen sein; jAw. -byō wird von den Pluralformen stammen, s. § 248 f.; vom Pron. 2. Pers. ging im Iranischen das Suffix auf das der 1. Pers. über. Ob ta- oder tu- als Anlaut älter ist, lässt sich kaum entscheiden; s. 5 und Handbuch 110, Brugmann, Grundriss 2, 816.
- 5. Gen.-Dat. (in der Enclise). jAw. $t\bar{e}$, ap. taiy, np. $(a)t = ai. t\bar{e}$, gr. 701; s. \$ 246, 5. Der Anlaut t statt tu stammt vielleicht vom nichtenclitischen Genetiv; das Verhältnis von *mene zu *teue konnte zu *moi ein *toi erzeugen; entsprechend im Reflexivum (\$ 251); anders, aber mich nicht überzeugend, Brugmann, Grundriss 2, 802 f.
- 6. Abl. jAw., gAw. $\Im wat = \text{ai. } tv\acute{a}d$. Daneben gAw. $\Im w at$ Y. 35, 10, das mit seinem \bar{a} an lat. $t\bar{e}d$ erinnert.
 - 7. Instr. jAw., gAw. $\Im w\bar{a} = \text{ai. } tv\bar{a}; \text{ vgl. lat. } t\bar{e} \ (?).$ S. § 249, 7.

\$ 248. Pron. I. Pers. Plur.

Der Nom. geht auf * μa^x - zurück; von den übrigen Casus weisen die enclitischen auf * na^x -, die hochbetonten auf * ηsma^x - (= ar. *asma-); s. Brugmann, Grundriss 2, 803 f.

1. Nom. Ap. vayam, jAw. vaēm = ai. vayám; anscheinend wie ai. ayám

(\$ 234, 236) formirt.

2. Acc. gAw. ħmā (§ 298, 1) = gr. ἄμμε; aber ai. asmán. Vgl. ZDMG. 48, 150. S. noch 5.

3. Gen. jAw. ahmākəm, np. $m\bar{a} = \alpha i$. asmākam. Auf ein ir. *ahmāxam führen ap. amāxam, oss. max zurick; zur Herkunft des x s. AF. 1, 79 No.; vgl. auch \$249, 3. S. noch 5.

4. Dat. gAw. ahmaibyā: ai. asmábyam (§ 247, 4). Daneben gAw. ahmāi,

wozu ai. asmė LS. zu vergleichen. S. noch 5.

5. Acc.-Gen.-Dat. in der Enclise: gAw. $na = lat. n\bar{o}s$; jAw. $n\bar{o} = ai.$ nas. Vgl. \$249, 5 und KZ. 28, 38 No., Caland, Syntax 57.

6. Abl. gAw. ahmat = ai. asmád.

\$ 249. Pron. 2. Pers. Plur.

Der Nom. geht auf idg. *iu-, die übrigen Casus, wenn tonlos, auf * μa^x -, wenn betont, auf * μa^x - (= ar. * μa^x -) zurück. Neben * μa^x - existirte im Iranischen auch * μa^x - (aus * μa^x -), \$86, über dessen Entstehung IdgF. 1, 186 f., 2, 260 f. Falsch neuerdings Kirste, WZKM. 7, 92.

ı. Nom. jAw. $y\bar{u}z_{\partial m}$ (geg. ai. $y\bar{u}y_{\partial m}$, IdgF. 2, 261); daneben (in der Enclise, IdgF. 1, Anz. 10) gAw. $y\bar{u}s'=$ got. $y\bar{u}s$, lit. $y\bar{u}s$. Ersteres wohl aus idg. $*i\bar{u}s$, der Sandhiform von $*i\bar{u}s$ vor tönenden Geräuschlauten $+ \alpha^*m$

(\$ 236; s. \$ 278, 304).

2. Acc. Betonte Form unbelegt; s. aber 5.

3. Gen. jAw. yūšmākəm = ai. yušmākam; gAw. xšmākəm = np. šumā¹); auf einem ir. *xšmāxam (§ 248, 3) beruht oss. smax. S. noch 5.

r PDš. tamā mit dem t des Singulars; vgl. Pa. tumhē geg. ai. yušmē, s. E. Kuhn,

Beitr. z. Paligr. 86.

4. Dat. jAw. yūšmaoyō (für °awyō, \$ 268, 37), gAw. xšmaⁱbyā: ai. yušmábyam (\$ 247, 4).

5. Acc.-Gen.-Dat. in der Enclise: gAw. vå = lat. vōs; jAw. vō =

ai. vas. Vgl. \$ 248, 5.

6. Abl. jAw. yūšmat = ai. yušmád.

- 7. Instr. gAw. xšmā; vgl. ai. yušmā-datta- bei Brugmann, Grundriss 2, 822 und ZDMG. 48, 150 f.; \$ 247, 7.
 - \$ 250. Pron. 1., 2. Pers. Dual.

Pers. Acc. gAw. ⁵³āvā (d. i. *̄̄̄vā, \$ 268, 6; aus urir. *aμā) geg. ai. āvām; vgl. AF. 3, 54 f.

2. Pers. Gen. jAw. yavākəm (d. i. yuv, \$ 268, 12), vgl. \$ 248, 3, 249, 3

und ai. yuvākú.

\$ 251. Pron. 3. Pers. (Reflex.).

Nur wenige Formen, die einen Stamm * sua^x - voraussetzen. Zum anscheinenden Verlust des u in den enclitischen Casus s. zu § 247, 5 und lit. sav GS. Die Casus gelten für alle Zahlen.

1. Dat. jAw. hvāvoya (d. i. *hvawya aus ar. *suabia; s. \$ 247, 4 und

268, 3). Vgl. auch \$ 244, 18.

2. Gen.-Dat., enclitisch: ap. šaiy, np. (a)š², jAw. $h\bar{e} = \text{Prakr. } s\bar{e}$, gr. oi; s. \$ 246, 5.

3. Abl. enclitisch: ap. $\delta a^h = \text{np. } -(a)\delta^2$; s. BB. 14, 247 ff.

Der ap. GP. sam ist Neubildung zum DS. saiy und GS. sah nach dem Muster consonantischer Nominalstämme, vollzogen zu einer Zeit, als deren DS. noch nicht ausser Gebrauch gekommen war. - Der Phlv., np. Casus ohl. san ist nicht damit identisch, wie HORN meint, Grundriss 170, sondern durch Ansügung des Pluralsuffixes an an das singularische s' entstanden; s. Fr. MÜLLER, WZKM. 5, 185. - 2 Im mitteliranischen (a)s sind altir. *sai, *sat und der AS. *sim (§ 244, 11) zusammengefallen; vgl. \$ 246 No.

ANHANG ZU II.

I. Adverbialbildung. II. Infinitivbildung. III. Das Nomen als vorderes Compositionsglied.

I. Adverbialbildung.

Vgl. im Allgemeinen Brugmann, Grundriss 2, 523 f.; fürs Altiranische HUBSCHMANN, Zur Casuslehre 203 ff., 251, 262, 272 ff., 282 ff., 293; Spiegel, Vgl. Grammatik 391 ff.; JACKSON, Grammar 201 ff.; fürs Altindische WHITNEY, Grammar² \$ 1096 ff.

\$ 252. I. Adverbialsuffixe mit anl. t-Laut.

1. Ar. -trā, auf die Frage wo?; Whitney, \$ 1000 a. S.: jAw. a3ra: idra; avadra, oss. vorta; jAw. yadra; kudra; hadra (zu idg. *sem-); ōidra »gesondert« (für *vi3ra, § 268, 20); ātara3ra »auf dieser der beiden Seiten«.

2. Ar. -tar, ebenso. S.: jAw. antar, ap. antar, np. andar = ai. antár;

jAw. pārantaraiz; vītaraz.

1 Aus dem AS. ar. *pāram; vgl. ai. patsu-tás, uttarāt-tāt. - 2 Auch otaram, mit

dem AS.-Ausgang der a-Stämme; s. 4, 5 No.

3. Ar. -tas, auf die Frage woher?; Whitney, \$ 1098 a, b. S.: jAw. x"atō. np. $x^{v}ad$ »von selber« (§ 244, 18); ap. paruviyatah »von friiher her«; ap. amudahi »von dort her«.

1 A statt t (ai. amútas) stammt von *amu\$ā (Nu. 5) u. a.; s. BB. 14, 244.

4. Ar. -ta (= gr. -τα in είτα u. s. w.). S.: jAw. uta, ap. utā, ai. utá; ap. yātā »bis«; jAw. vīta »gesondert«; pasčaēta »darauf«1; ap. duvitā° »doppelt«.

I Aus dem LS. ar. *paskai; vgl. gr. внена. Jedenfalls unrichtig ist Hübsch-

MANN's Herleitung aus pasca + aeta (a. O. 322); das ware °ait°.

5. Ar. -ta, auf die Frage wie?; WHITNEY, \$ 1101. S.: jAw. a3a, oss. aťä; jAw. ia; jAw. avada, ap. avadā, oss. voťä; jAw. yada, ap. yadā; jAw. kada; kuda; hamada; aēvada; gAw. anyādā (geg. ai. anyátā)1.

¹ GELDNER'S F-1.¹º des gAw. ā, KZ. 30, 531 halte ich nicht für gelungen. Ich ve: neben visvá-hā, paščú-tād; ā ist IS.-Ausgang;

s. 2 und 4 No.

6. Ar. -dā¹, auf die Frage wann?; Whitney, \$ 1103 b. S.: jAw. αδα. ap. ada"; jAw. taba; kaba, oss. kad, np. kai, afy. kala; gAw. yadā; jAw. haba; oss. väd (aus ar. *auadā).

7. Ar. -a'a', auf die Frage wo?; Whitney, \$ 1100 a. S.: jAw. iδa, ap.

idā; gAw. kudā, oss. kud; jAw. avada, ap. avadā; jAw. hada.

Im Iranischen sind ar. dā und d'a zusammengefallen; so entspricht jAw. hada ai. sádā und sahá.

8. Ar. $-di^{\tau}$. S. ap. yadiy, jAw. $ye^{i}\delta i^{2}$ »wenn« = ai. $yddi^{\tau}$.

* S. aber J. SCHMIDT, Pluralbildungen 245. — 2 Wegen jAw. yezi s. IdgF. 2, 261 f. und § 274, 304.

\$ 253. Adverbial gebrauchte Casusformen.

Vgl. WHITNEY, \$ 1110 ff.

1. AS., vgl. dazu Gaedicke, Acc. im Veda 171 ff., 215 ff. S.: ap. aparam, gAw. aparəm »künftighin« = ai. áparam; gAw. apəməm »schliesslich«; gAw. haidim (d. i. odyom, § 268, 21) wirklich« = ai. satyám (s. aber Meillet, MSL. 8, 243 No.); jAw. paityāpam »gegen den Strom«: ai. pratīpam (s. dazu IdgF. 3, 15 No.); jAw. nūrəm, ap. nūram, oss. nur »jetzt«; np. nūn, bal. nūn »jetzt«, afy. nan »heute« = ai. nūnám; diese aus a-Stümmen; ferner jAw. nama » namentlich « = ai. nama, an-St.; jAw. nazdyō » näher «: ai. ned tyas; vasō »nach Belieben«, as-St.; hakər²t »einmal« = ai. sákrt; jAw. yavat »wie lang«: ai. yávat; jAw. fraor z »lieber«, t-St.; jAw. parag t »abseits«: ai. párāk, k-St. (s. § 214, 3) u. s. w.; sodann aus Pronominalstämmen: jAw. yat »wenn«, »dass« = ai. yád; gAw. at »dann« u. s. w.

2. IS. S.: jAw. dašīna »rechts« = ai. dakšīnā; ap. yāvā »wie lange«; jAw. yā »dass«, a-St.; jAw. yavata »wie lange«: ai. yāvatā, t-St.; jAw. pasča »dahinter« = ai. paščá, k-St.; gAw. fraidivā »längst«: ai. pradivas, GS. (\$ 218, 2 a), u-St.; ferner mit -ām (\$ 218, 1): jAw. apam »hinfort«; kam

»wie«; jAw. nūram »jetzt« u. a.

3. LS. S.: jAw. dūⁱre, ap. dūraiy = ai. dūrė; jAw. vaya (d. i. *uvaya, § 268, 12) »beiderseits« = ai. ubayá (BB. 13, 58); gAw. aprayā »böslich«; diese aus a-Stämmen, die beiden letzten mit postponirtem \tilde{a} (BB. 15, 20 f. No.); so auch afy. līre »fern« = ir. *dūraja (anders Geiger, KZ. 33, 247); jAw. ušta »nach Wunsch, wohl« (BB. 14, 5; 15, 14; KZ. 30, 321); gAw., ap. azdā »kund, sicher « (vgl. IdgF. 2, 29 ff.), i-St.; ap. nipadiy »auf dem Fusse«, d-St. u. s. w. Hierher auch jAw. āsuyā-ča »rasch« = ai. āsuyā, aus u-Stämmen, arische Neubildungen zu den oaiā-Formen; -am: -aiā = -um: -uiā; s. BB. 15, 21 No.; anders J. SCHMIDT, Pluralbildungen 213.

4. AbS. S.: jAw. dūrāt »von fern« = ai. dūrād; jAw. paskāt »dahinter«:

ai. paščád; gAw. āt »dann« = ai. ád; gAw. ahmāt »darum«.

5. DS. S.: jAw. yahmāi »damit«; s. noch § 254, 1.

6. GS. S.: jAw. aētavatō »derart, so«.

7. IP. S.: gAw. āiš, anāiš »darum, also«; savāiš »mächtig«; mazibīš »magnopere« (§ 49, 2).

\$ 254. 3. Andere Adverbien.

I. Zahladverbien; s. Brugmann, Grundriss 2, 507 ff. S.: jAw. haker't; biš; Ariš 1, 2, 3 mal = ai. sákrt (\$ 210; 253, 1); ai. dvíš, lat. bis (\$ 88); ai. triš, gr. τρίς; — jAw. čaθruš »4 mal« geg. ai. čatúr; — jAw. θrižaţ¹ »3 mal, 3 fach«, bižavaţ² »2 mal«, θrižavaţ² »3 mal«; — jAw. xšvažaya »6 mal«, nāumayā-čit » 9 mal «; — jAw. Sritīm (d. i. °tīyəm, \$ 268, 21), Srityāi » zum dritten Mal« u. s. w.

Das ž dieser und der beiden nächsten Formen dürfte dem ai. h in visváha nallemala, gr. χ in δίχα, τρίχα (§ 54 f.) entsprechen, also ar. gr. vertreten (§ 276).

– 2 So lese ich gegen die NA., die °žvat bietet; s. die Varianten.

2. Sonstiges: jAw. aēva »so« = ai. ēvá, ēvá; jAw. mošu »bald« = ai. makšú²; — gAw. āviš, np. āš° »offenbar« = ai. āviš³; — jAw. hanar² »abseits «4; — jAw. mi 35 »fälschlich « = ai. mit ás 5; u. a. m., über die das Wörter-

buch Auskunft gibt.

¹ Nach Zubatý, IdgF. 3, 127 Instr. Sing. — ² Ob I.oc. Plur.? — ³ Vgl. zur Bildung ai. bahíš, gr. χωρίς und BB. 15, 16. — ⁴ Vgl. BB. 15, 14 ff., oben S. 99; die Formen sind I.S.; s. noch jAw. zəmargūz- win der Erde sich verbergende und vanhar 3ta- nim Gewand seiend, bekleidets. - 5 Zur Bedeutung des Awestaworts

s. ai. mit'ya; vgl. nhd. tauschen - tauschen.

II. Infinitivbildung.

Vgl. das reiche Litteraturverzeichnis bei Brugmann, Grundriss 2, 1397, 1410. Ich füge speciell fürs Altiranische noch hinzu: Geldner, KZ. 25, 581; 27, 226 f.; 28, 194, 261; 30, 328; BANG, BB. 17, 270; ferner BB. 9, 302; 13, 76 f.; 15, 218 f., 238 ff.; AF. 2, 140; ZDMG. 43, 666; 46, 300, 304;

IdgF. 2, 275 ff.; 281 ff.; 3, 19 f.

In älterer Zeit bekundet die Infinitivbildung eine ausserordentliche Mannichfaltigkeit. Und das ist noch der Fall im Awestischen, das in dieser Hinsicht dem Vedischen mindestens gleichsteht. Dagegen zeigt schon das Altpersische ebenso wie das Sanskrit den Infinitiv nur noch in einer einzigen Form (doch s. \$ 260, 2 d a); ebenso in den neuiranischen Dialecten.

Von Haus aus ist ein »Infinitiv« nichts andres als ein obliquer Singularcasus irgend eines, sei es wurzelhaften, sei es abgeleiteten, Nominalthemas, das auch sonst, in nichtinfinitivischem Sinn, gebraucht werden konnte. Schon frühzeitig aber wurden die Ausgänge solcher Casus auf dem Wege der Analogie mit beliebigen Tempusstämmen verbunden; ar. *áuasai »zu helfen« in Beziehung gesetzt zu *áyati »er hilft« schuf zu *šrāvájati »er lässt hören« ein *šrāudiasai »hören zu lassen« (§ 258, 2 a) u. s. w. (BB. 15, 231, 235). So entstanden die eigentlichen Infinitive, d. s. solche Casusformen, welche in anderer als infinitivischer Verwendung nicht vorkommen und andere gleichstämmige Casus, es seien denn ebenfalls Infinitive, nicht zur Seite haben.

Ich ordne im Folgenden nach den Casus. Die Cursivziffern beziehen sich auf die Nominalstammklassen (S. 113 f.), denen der Infinitiv zugehört.

\$ 255. I. Accusative.

- 1. Aus Wurzelstämmen: jAw. upanhər z-əm » einzugiessen « i; dužāp-əm »schwer zu erreichen«2; fravāk-əm »herzusagen«3; gAw. ār-əm »zu kommen«4; xšnūm (d. i. wohl °uv-əm, \$ 268, 22) »zufrieden zu stellen«5; da-m, da-n (24, wegen des n s. \$ 303) » zu geben "6, s. ai. práti-dām. Vgl. dazu Ludwig, Infinitiv im Veda 51 ff.; Delbrück, Aind. Verbum \$ 218; Brunnhofer, KZ. 30, 504 f.
 - * AF. 2, 140; der Infinitiv vertritt die 2. Sing. Conj. 2 AF. 2, 141. dus kommt auch vor finiten Verbalformen vor; s. Studien 2, 84 No. 3 BB. 15, 218. 4 KZ. 30, 328; BB. 15, 218. — 5 KZ. 28, 194; 30, 534. — 6 AF. 2, 180; KZ. 28, 194, 206.
- 2. Aus abgeleiteten Stämmen: a) Auf -tim (16): gAw. īštīm »in Besitz zu kommen« ; jAw. yaož-dā'tīm »zu entsühnen« ; upa.ma'tīm »abzuwarten« ; ferner, wie es scheint mit Anlehnung an die Participien \$ 209, 1 oder 13, jAw. sraēšyeintīm3, ā-stryeintīm3. — b) Auf -tam (22): jAw. ni-jadom »niederzuschlagen «4. — c) Auf -ām (23): gAw. gər bam »festzuhalten «5; jAw. y nam »zu töten« 6; ferner aus Praesensstämmen: jAw. ja²ðyam »zu bitten« (§ 147)?; x^oaⁱryan »zu essen« (§ 147)⁸; yaož-dayan »zu entsühnen« ⁹ (§ 148) u. a. Die Formen unter c lassen sich auch als Instrumentale nehmen; s. \$ 259.
 - ¹ BB. 14, 1, 9. ² AF. 2, 140; BB. 15, 244. 3 IdgF. 3, 19. 4 In der Verbindung nij° kyāž »er könnte niederschlagen«; vgl. dazu IdgF. 3, 19. — 5 KZ. 29, 588. — 6 Jackson, Grammar § 84. — 7 So mit den meisten Hdss. geg. NA.; s. KZ. 29, 562. — 8 BB. 15, 243; 16, 275. — 9 Auch mit a priv. ayaošd° »nicht zu ents.«; vgl. übrigens IdgF. 3, 19.

\$ 256. 2. Ablative.

Von ād-Formen (22) kenne ich nur gAw. dar sāt »zu sehen«; s. KZ. 28, 23, 258, 263.

Jungawestische Neubildungen sind fra-šūtōiţ und apa-šūtōiţ »sich vorwärts, rückwärts zu bewegen«, Tahm. 39. Vgl. \$ 257 und 215.

\$ 257. 3. Genetive.

Nur aus abgeleiteten Stämmen auf ¿- (16) sicher nachweisbar : gAw. avapastois »herabzufallen«; darstois »zu sehen« u. a.; s. BB. 15, 244.

z jAw. mər ztō ist doch wohl, gegen BB. 9, 302, LS., zu § 260, 2 dγ gehörig; vgl. para ... Iwarštō Y. 19, 8.

- \$ 258. 4. Dative.
- I. Aus Wurzelstämmen; die Norm ist, dass das Dativ(und Locativ)suffix -ai¹ sich an die Tiefstufenform der Wurzel anfügt; s. aber unten und IdgF. I, 498 f. Litteratur ebd., ferner IdgF. 2, 279 ff. Vgl. gAw. aēšē »aufzusuchen« = ai. ēšē, ēšē; gAw. dar°sōi »zu schauen« 3: ai. dršē; gAw. aojōi »zu sagen« 4; jAw. pati.baire »darzubringen« 5; gAw. nəmōi »sich zu flüchten« 6 = ai. nī]námē; jAw. buye (d. i. *buve, § 268, 19) »zu werden« = ai. buvē; gAw. pōi »zu schützen« (24)7, s. ai. šrad-dē u. s. w. Ferner aus dem s-Aorist: gAw. a-nāšē »zu bringen« 8; jAw. raose »zu wachsen« 8; s. ai. stušē 8.
 - I S. § 217; 219, 2. 2 KZ. 28, 18, wo aber fälschlich in $\bar{a}+i\bar{s}\bar{e}$ zerlegt wird. 3 KZ. 28, 12 f., 18; anders Geldner, KZ. 30, 321, vgl. aber § 216, 2 No. 4. 4 KZ. 28, 262. 5 V. 7, 77. 6 KZ. 28, 18; BB. 14, 1, 6. 7 AF. 2, 177 ff. 8 IdgF. 2, 279 ff. jAw. raose dient Y. 10, 4 wie die entsprechenden griechischen Formen $\delta s \bar{t} \xi a \iota$ u. s. w. als 2. Sg. Imp.; s. noch § 260, 1 No. 3.
 - 2. Aus abgeleiteten Stämmen; und zwar:
- a. Auf -asai (1 a γ): jAw. avanhe »zu helfen « = ai. ávasē; gAw. frāda hhē »zu fördem «; ferner aus Tempusstämmen: gAw. vaēnanhē (§ 132) »zu sehen «; vaočanhē (§ 163) »zu sagen «; srāvayenhē (§ 151) »zu verkünden «. Vgl. KZ. 28, 18 f.; Ludwig, 60 f.; Delbrück, § 202; Brunnhofer, KZ. 25, 332 ff. unter 11.

b. Auf -trai (12): jAw. vīdōi\re »zu sehen«; bar'\re »hervorzubringen«¹. Vgl. IdgF. 1, 496; 2, 275.

c. Auf α. -μαπαί, β. -maπαί, γ. -tanai, -tnai (15 a α). Zu α nur gAw. vūdvanōi »kennen zu lernen«; — zu β jAw. staomaine »zu preisen«; gAw. xšanmōnē »sich zu gedulden«²; — zu γ ap. čartanaiy »zu machen«; kantanaiy »zu graben«; jAw. aiwi.xšōi>ne »zu bewohnen«³. — Vgl. Ludwig, 59 f.; Delerück, \$ 208 f.; Brunnhofer, unter 16—18; ferner zu γ BB. 15, 13, 227. d. Auf α. -taiai, -ātaiai, β. -taiai (16). Zu α jAw. kər²tōe (\$ 268,

26) »zu machen«; fraoxtayaē-ča »herzusagen«; apatēe »zu erreichen«4; ferner aus dem Praesensstamm jAw. zazātēe (§ 126) »zu gewinnen«5; — zu β nur jAw. či βayaē-ča »zu büssen«6. — Vgl. Ludwig, 61 f.; Delbrück, § 205; Brunn-

HOFER, unter 23; ferner oben § 189, 2 und 52, 2.

e. Auf α. -āi; β. -nāi, -tnāi; γ. -trāi; δ. -iāi, wozu auch δδ. -d'iāi; ε. -tāi, -atāi (22). Zu α jAw. jayāi »zu besiegen«7; afrapatāi »nicht hervorzustürzen«8; fravākāi »herzusagen«8; ferner aus Praesensstämmen jAw. vindāi (§ 130) »zu erlangen«8; uzraočayāi (§ 145 oder 152) »aufzuleuchten«8; zu β jAw. zyānāi » zu berauben «9; gAw. šyao 3anāi » zu thun «9; — zu γ gAw. sąstrāi »zu verkiinden«; jAw. mar 3rāi »im Gedächtnis zu behalten «; – zu ô gAw. ušyāi »zu hören« 10; vaēdyāi »kennen zu lernen«; ferner aus dem Praesensstamm jAw. mər nčyāi (§ 129) zu gefährden«; sodann zu bb jAw. vazai vai »zu fahren« (eig. »Fahrt zu machen«; BB. 15, 234 ff.); gAw. mandaidyāi »zu lernen«11; gAw. 3rāyōidyāi »zu schiitzen«12; ferner mit Verschleppung des -diāi hinter Tempusstämme jAw. vər zye oyāi (\$ 148) » zu wirken«; gAw. srāvaye dyāi (§ 151) »hören zu lassen«; dazdyāi (§ 126) »zu thun«; mərəngəidyāi (\$ 129) »zu gefährden «13; srūidyāi (\$ 122) »zu hören «; võizdyāi (§ 156; 328, 2) »zu bewirken« 14; — zu ε gAw. ũ βāi »zu helfen«; jAw. mahrkaβāi »zu gefährden«. — Vgl. zu α Βrunnhofer, unter 30, ferner BB. 15, 234; ZDMG. 46, 300; zu β KZ. 28, 407; BB. 15, 227; zu δ BB. 15, 227 ff.; zu & Brunnhofer, unter 32, 33.

¹ V. 2, 10, 18 der NA.; s. noch § 259 b β. — ² AF. 3, 57; oben § 68. — 3 S. § 55, I. — 4 KZ. 30, 520; BB. 17, 348. — 5 BB. 12, 100. — ⁶ Nir. 45. — 7 HAUG, 18. Kap. des Vend. 24; Geldner, BB. 13, 290. — ⁸ BB. 15, 234 No. — 9 KZ. 28, 262 No., 407; BB. 14, 9; 15, 228. — ¹⁰ BB. 15, 228; IdgF. 5, Anz. — ¹¹ BB. 13, 80. — ¹² BB. 17, 347. — ¹³ S. § 24 No. — ¹⁴ BB. 15, 256.

§ 259. 5. Instrumentale.

Im Iranischen nur bei abgeleiteten Stämmen nachweisbar, und zwar:

a. Auf -tām (9, t-Stämme): jAw. hubər²tam, vohu.bər²tam və wohl, gut zu pflegen«, in Verbindung mit einer finiten Verbalform von *bar-. Vgl. dazu Zubaty, IdgF. 3, 126 f., 134 f. mit ZDMG. 46, 304 und IdgF. 2, 276 f.

- b. Auf α. -tī, -tīī; β. -t'ī (16). Zu α jAw. tarō'ātii² »despicere«; gAw. apa-ye'tī³ »wegzunehmen«; ēnɔ'tī² »zu atmen«; ferner aus dem Praesensstamm gAw. srāvahye'tī² (§ 152) »inclutum fieri«; zu β nur jAw. bər-'\$i² »hervorzubringen«. Vgl. dazu BB. 15, 245 f. un.l Brugmann, Grundriss 2, 602 f.
- c. Auf a. -ā, β . - $i\bar{a}$ (22). Zu a jAw. fravāza »vorwärts zu bringen«, in Verbindung mit dem Verbum fin. vazaⁱti; s. zu a; zu β jAw. a^i vigaⁱryā »anzunehmen«; paⁱtiričyā »bei Seite zu lassen«, in Verbindung mit einer finiten Verbalform von * $a^i\bar{a}$ »setzen, thun«; vgl. dazu BB. 15, 237 und unten § 260.
 - S. noch \$ 255, 2 c.

 Yt. 13, 18 der NA., die Zubatý nicht berücksichtigt hat. 2 BB. 15, 241 No., 245. 3 KZ. 28, 258, 263. 4 KZ. 28, 405. 5 KZ. 28, 261. 6 V. 3, 27; s. \$ 258 b.
 - \$ 260. 6. Locative.
- 1. Aus Wurzelstämmen; vgl. § 258, 1. Auf -i enden nur wenige Formen: gAw. fraxšnī¹, jAw. fraxšni², frašni² (24) »kennen zu lernen « neben jAw. fraxšne²; ferner aus dem s-Aorist gAw. frašī »zu fragen « ³; dōišī »zu sehen « ³; s. ai. jēši³; vgl. dazu IdgF. 2, 271 ff.

¹ GELDNER, 3 Yasht 38 f.; anders freilich KZ. 28, 407. — ² Vgl. Yt. 10, 24, 46; Vp. 14, 2; ferner oben § 86. — 3 AF. 2, 165; KZ. 29, 307; BB. 15, 261; IdgF.

2, 274. doist dient wie ai. Jesi u. s. w. als 2. Sg. Imp.

2. Aus abgeleiteten Stämmen; und zwar:

a. Auf α. -as, β. -asi (1 a γ). Zu α gAw. avō »zu helfen«; ferner aus Praesensstämmen: gAw. vər²zyō (\$ 148) »zu wirken«; gAw. savayō (\$ 145) »zu nützen«; jAw. ta²rvayō (\$ 145) »zu überwinden«; fraγrārayō (\$ 151) »aufzuwecken«¹. Vgl. dazu oben S. 124, ferner KZ. 28, 261, 407; BB. 15, 238. — Zu β jAw. pa²ri.tačahi »herumzulaufen«².

b. Auf -ati (9): nur in jAw. frādati[ča »zu fördern«; Yt. 6, 1. Vgl.

dazu die vedischen Infinitive auf -at bei Ludwig, Rigveda 6, 264.

c. Auf -uan (15 a a): nur in gAw. rōidwən »zu vermischen«; s. BB.

13, 76 f.; IdgF. 1, 495 ff.

- d. Auf α. -tā; β. -tai, -tai; γ. -tau; δ. -tāu (16). Zu α gAw. astā »zu befeinden«³; jAw. ¹rita »zu kacken«; haβrajāta »auf einmal zu erschlagen«†. Zu β jAw. mrū¹te »zu sagen«; gAw. stōi »zu sein«⁵; gAw. ā.hōiβōi »zu unterdrücken«⁶; jAw. piβe »zu schützen«⁷; ferner aus Tempusstämmen gAw. dastē (\$ 126) »zu geben«; jAw. āste (\$ 160) »zu sein«⁶. Zu γ jAw. mər²tō »im Gedächtnis zu behalten«⁶; haβrajātō »auf einmal zu erschlagen«† nubər²tō »wohl zu pflegen«†. Zu δ jAw. haβrajātā »auf einmal zu erschlagen«†, hubər²tā »wohl zu pflegen«† (-ā für -āu, \$ 268, 34). Vgl. zu α BB. 15, 242; ZDMG. 46, 304; zu β BB. 15, 241; KZ. 28, 22; ZDMG. 46, 304 No.; IdgF. 3, 19 f., 33; zu γ ZDMG. 46, 300, 304; \$ 257 No.; zu δ ZDMG. 46, 304.
- e. Auf α. -nai; β. -iai, -tiai; γ -uai (22). Zu α nur ap. ašnaiy »zu marschiren«; gAw. "rvānē »zu wählen«. Zu β nur jAw. vər "iðyē »zu vermehren«; gAw. uzū'ðyōi »zu helfen«. Zu γ gAw. dāvōi »zu geben«; vūduyē (d. i. *vidvē) »kennen zu lernen«. Vgl. zu α ZDMG. 43, 666; zu β und γ BB. 15, 240; IdgF. 1, 495 No.

- 1 Nir. 19: vīsaⁱti dim frayrārayō, vgl. dazu vīsāntā.. avō Y. 32, 14; vīsaⁱte framrīⁱte Y. 8, 4, Nir. 13 (wo °ti °ti); vīsanha merⁱtō bərⁱtača V. 2, 3. ² In der Verbindung ρ° bavan V. 15, 45; s. Spiegel, Vgl. Gramm. 388. S. übrigens auch Bang, BB. 17, 270. 3 Y. 46, 18; so zu lesen; s. BB. 15, 222, 237. 4 ZDMG. 46, 304; Hübschmann, Zur Casusl. 327. S. noch Yt. 10, 101. 5 BB. 15, 12 f. 6 KZ. 28, 22. 7 ZDMG. 46, 304. 8 IdgF. 3, 19. 9 WZKM. 1, 163; ZDMG. 46, 300. 10 V. 9, 56; so zu lesen.
- § 261. Die mittel- und neuiranischen Infinitive.

Sie sind mit den avestischen und altpersischen Formen nur zum geringern Teil identisch.

1. Phlv. -tan, -tan, np. -tan, -dan, kurd. -tin, -din geht auf ir. -tan + x, vgl. ap. -tanaiy, \$ 258, 2 c γ. Phlv. karṭan, np. kardan, kurd. kirdin (ZDMG. 38, 80) »zu thun«: ap. čarṭanaiy (\$ 22); np. basṭan, kurd. basṭin »zu binden«. Kurd. berīn, būn, dān aus °īdin, °ūdin, °ādin: np. burīdan, būdan, dādan; neben berīn (ZDMG. 38, 53) auch birin nach basṭin u. s. w.

2. Gabri -mūn, -vān, die hinter dem »zweiten Stamm« erscheinen: dāši-mūn »zu halten«, parsād-mūn »zu fragen«, baxšād-vān »zu schenken«, führen auf ir. -mān, -uān + x, staen also in engster Beziehung zu jAw. stao]maine,

gAw. $v\bar{\imath}d$] $van\bar{\imath}i$; § 258, 2 c α , β . Vgl. noch 7.

3. PD. sar., šiγ. -tao, -dao in sar. δadao »machen«, riftao »beschmieren« geht nach Τομαςснек, SWAW. 96, 743, 848 auf ir. -tau + x, also auf eine Casusform des in den aind. Infinitiven gán-tavē, °tōš, °tum enthaltenen Suffixes. Ganz sicher ist die Erklärung nicht; s. § 262.

4. PD. waxi -an in pörsan » fragen « u. s. w. entspricht ir. -an + x, vielleicht -anči, LS. oder DS.; s. Brunnhofer, KZ. 25, 332 ff. unter 27, 28 und ZDMG. 43, 666; Tomaschek, a. O. 844.

5. Oss. -in, dig. -un beruht nach Hübschmann, ZDMG. 41, 325 auf ir. -un+x, etwa auf -unăi, LS. oder DS.; vgl. Brunnhofer, a. a. O. unter 29.

- 6. PD. waxi -ak und bal. -ag in wandak, bandag, nbal. banday »binden« u. s. w. dürften zusammengehören; ir. Grundlage wäre -ak + x, etwa -akăi, LS. oder DS.; vgl. Tomaschek, 843, Geiger, ABayrAW. 19. 2, 420. Die altarischen Dialecte bieten nichts vergleichbares.
- 7. Das l des afyanischen Infinitivs möchte ich auf ir. \Rightarrow (= ar. t') + x zurückführen; also afy. ląl » geben « zu gAw. fra-d-a \Rightarrow āi (KZ. 28, 20), afy. ra-žąl » töten « zu ai. hátād u. s. w.; s. § 258, 2 e s. Doch s. auch -ati, § 260, 2 b, das ebenfalls afy. -ąl ergeben musste. Oft tritt ąl hinter dem » zweiten Stamm « auf (vgl. 2); s. kūtąl » zerteilen « (t für št): np. kuštan; afy. važląl neben važąl, vgl. važalai » getötet «: jAw. jatō. Anders Fr. Möller, SWAW. 55, 680.

\$ 262. Übersicht zu \$ 255 ff.

Der Infinitivbildung liegen sowohl wurzelhafte als abgeleitete Stämme zu Grunde. Von den erstern dienen als Infinitiv AS., DS., LS.; im Altindischen auch GS., s. Ludwig, 60, Delbrück, \$ 215; von den letztern kommen in Betracht: 1. as-Stämme (1 a γ) im DS., LS.; — 2. t-Stämme (9) im IS., LS.; — 3. tar-Stämme (12) im DS.; im Aind. auch im LS., s. Delbrück, \$ 214; IdgF. 2, 275; — 4. an-Stämme — auf man-, μan-, tan- — (15 a α) im DS., LS.; — 5. i-Stämme — auf tai-, itai-, ātai-; tai-, taa-, taa-, ia-, ia-, d-ia-, μa-, taa-, taa-, ia-, taa-, d-ia-, μa-, taa-, ata- (22) — im AS., AbS., DS., IS., LS.; — γ. ā-Stämme (23) im AS.; s. aber \$ 255, 2 c No. — Infinitive, die notwendig auf einen μ-Stamm (17) bezogen werden müssten, — im Aind. die häufigsten — sind nicht mit voller Sicherheit zu erweisen; doch s. \$ 261, 3 und 260, 2 d γ, δ. Man beachte gAw. jyātīns »vitae«, aber hujyātōis »bene vivendi«.

III. DAS NOMEN ALS VORDERES COMPOSITIONSGLIED.

Ein Nomen konnte in arischer Zeit mit Nominal- und auch mit Verbalformen zum Compositum verbunden werden. The second of th

\$ 263. I. Composition mit Verben.

Vgl. Brugmann, Grundriss 2, 843 f.; fürs Altindische Whitney, Grammar² \$ 1076 ff. Die Zahl der Verba, die in Verbindung mit anderen Wörtern als den »Verbalpraefixen« angetroffen werden, ist sehr beschränkt, und überhaupt sind die Fälle anderweiter Composition nur vereinzelt. Ich vermute, dass der Gebrauch finiter Verbalformen der Art im Anschluss an infinitivisch verwendete Casus von Compositen erfolgt ist: ai. pramė: pramimītė = śradde: śráddadati. Aus dem Altiranischen kenne ich nur: 1. Aw. yaożda-»läutern, entsühnen« in gAw. yaoždå (2. S.), jAw. yaoždā te, yaožda ti u. s. w., auch mit Praefix pairi.yaoždai Sīta. Aus dem Aind. vergleicht sich sráddadati u. s. w. — 2. jAw. daityo.aesmi.buyå, daityo.baoibi.buyå und vier weitere gleichartige Bildungen, Y. 62, 2; das Nomen ist ein Possessivcompositum: »du mögest werden gehöriges Brennholz, gehöriges Räucherwerk (u. s. w.), habend«; vgl. auch die Infinitive saoči.buye, vaxšaSi.buye u. s. w. in Y. 62, 3; s. \$ 258, 1. Vgl. dazu Whitney, \$ 1093 a. Wichtig ist das Zusammentreffen des Aw. mit dem Aind. in der Gestaltung des dem Verbum vorangehenden Vocals ($\bar{\imath}$ statt a). S. übrigens Geldner, KZ. 27, 260; Caland, GGA. 1893, 404; JACKSON, JAOS. 15, LXI, Grammar \$ 724, 3; 787 No. 3.

\$ 264-266. 2. Composition mit Nomina.

Das vordere Compositionsglied ist entweder a) ein Nominalstamm oder b) α. eine Casusform, β. ein Adverbium. — Vgl. Brugmann, Grundriss 2, 20 ff.; fürs Altiranische Spiegel, Vgl. Grammatik 222 ff.; Justi, Handbuch 377 ff.; Jackson, Grammar 236 ff.; fürs Altindische Whitney, Grammar² § 1246 ff.

Die Zahl der aus arischer oder indogermanischer Zeit stammenden Composita ist nicht besonders gross. Die Mehrzahl stammt aus einzelsprachlicher Zeit, was sich auch dadurch zu erkennen gibt, dass die Verbindung der Glieder nicht nach den für den Inlaut geltenden Regeln erfolgt. Im Awesta werden die Compositionsglieder in solchem Fall durch den wortschliessenden Punkt getrennt; vgl. z. B. jAw. yuxta.aspam gegen \$ 95, 3, 5 neben yūxtāspahe; āsu.aspam gegen \$ 84, 3; vīduš.gāsam gegen \$ 82, 1; vindat.spādom gegen \$ 3, 4; ər²zu.stavanhom gegen \$ 38 a; hašī.tbiše nach \$ 88 u. s. w.; ap. zurahkarah »Verrat übend« (statt zuraske, \$ 38); ap. dārayahvahuš (statt yahuvae, \$ 270, c). Auch im Altpersischen sind die Glieder ab und zu durch den 'Wortteiler' auseinandergehalten, z. B. ariya tistah »von arischer Abstammung«. S. \$ 304 f. Alte Composita in den neuiranischen Dialecten sind z. B. np. gōbān, šubān, šahryār u. s. w.; s. unten.

\$ 264. a) Nominalstamm als Vorderglied.

Abstufende Stämme erscheinen überwiegend in Schwachform.

A. Substantiva und Adjectiva.

Die Beispiele sind entsprechend der oben § 174 ff. (vgl. S. 113 f.) durchgeführten Reihenfolge geordnet.

I. Wurzelstamm als Vorderglied.

1 b jAw. māzdrājahīm » einen Monat während«; yāskər²tō » Abschluss bewirkende«; — 2 b jAw. vīšāpahe » des giftsaftigen« ; yaoždātārəm » integrum facientem«; — 3 a jAw. vīšānō » Haus verdienende« ²; vīspa²tiš » Hausherr« ³; — 4 a jAw. xrafstra° » sich von Fleisch nährend« ; — 6 b jAw. hamiðpatōiš

»des Herrn des Brennholzes«; — 10 jAw. hvar².dar²sō »das Sonnenlicht schauend«5; yār².drājō »Jahresdauer«; — 14 jAw. zəm.fra\$ō »von Erdbreite«; — 20 āfrivačanhō »Fluchworte sprechend«; — 21 jAw. gaoyaō tīš »Viehweiden«6; gaomaēzəm »Rindsurin«; np. gōbān, afγ. γōba »Viehhiter, Hirt«7; np. gōsālah »Rinderjährling, Kalbas; — 24 jAw. frazābaobanhəm9 »das Bewusstsein nehmend«; niòāsnai dišəm9 »die Waffe niederlegend«; fraspāyaox2δram⁹ »die Kampflust beseitigend«.

The mainplies described with the safe at the safe and safe, i.e. safe, s. § 23. — 2 \dot{s} = ar. \dot{s} , idg. \dot{s} + \dot{s} o (?); § 34. — 3 = ai. vispatis; s. dazu § 49, 2. — 4 S. § 40, 177. — 5 Vgl. ai. svardsam. — 6 Vgl. ai. gávyūtis und § 268, 13. — 7 Vgl. ai. gápás; zu afy. γ° s. Geiger, ABayrAW. 20. 1, 206. — 8 S. § 5 No. — 9 Vgl. zu diesen Compositen Garbe, KZ. 23, 491 und Brugmann, Grundriss 2, 49 f.

2. Abgeleiteter Stamm als Vorderglied.

1 a α jAw. vanhazdå »das Bessere (Glück) verleihend«; ap. vahvazdātah EN., eig. »vom Bessern (Glück) verliehen«; gAw. rānyō.skər tīm »das Erwiinschtere bewirkend« ; — β jAw. vīduš,gāsəm »die Hymnen kennend«; γ iAw. x^var²nazdå, x^var²nō.då² » Majestät verleihend «; ayō.vər²βrå² »eisenbewehrte«, ayō,xaoòå² »eisenbehelmte«; ap. abd¹āčariš³ »Wasserleitung«; ap. zurahkarah »Verrat übend«; jAw. awždātəm³ »ins Wasser gelegt«; — —

2 a α np. ābišx ard 3 »Tränke«; — β jAw. manuš či rahe EN., eig. »von

Manuš abstammend«; — -

8 a jAw. raēvasčī rayå 4 »von vornehmer Abstammung«; astvat.ər to EN.; ap. čivahkaram »wie vielfach«5; — c jAw. paršat.gāuš EN., eig. »scheckige Rinder habend«; zarasuštro EN., eig. »alte Kamele habend«6; — d jAw. frao at.aspa » mit schnaubenden Rossen «; 7jAw. dārayat.ra ahe EN., eig. »Wagen besitzend«⁸; ap. dārayahvahus EN. Darius, eig. »Gut besitzend«⁸; jAw. vanat pošano »Schlachten gewinnend«; jazyg. Βανάδασπος EN., eig. »Rosse gewinnend«9; -- -

9 jAw. srut.gaoso »hörende Ohren habend« 10; vīkər t.ustānəm »das Leben

beeinträchtigend« 11; --- -

11 jAw. ayar baranam » der Tagesritte«; vanhar štas čit » im Gewand

sich befindend« 12; - -

12 jAw. nər^əgarəm » den männerverschlingenden «; stəhrpaēsarəhəm » den sternengeschmückten « ¹³; ātər² pātahe EN., eig. »des vom Feuer geschützten «, Phlv. āturpāt; jAw. ātar² čar² š »des Feuer bereitenden «; — —

15 a α jAw. ašavaja »den Gerechten tötend«; nama.azbāitiš »Namens-

anrufung«; -- -

16 jAw. zaⁱri.dōi3rō »goldäugig«; zaⁱryaš EN.¹⁴, zaⁱričyå EN., eig. »der goldäugige, der goldäugigen «15; tišidārəm »mit scharfer Schneide «15; gairišātō »in den Bergen befindliche«; -- -

17 jAw. pasu.mazō »vom Wert eines Stücks Kleinvieh«; fšūšō »des Viehbesitzers «17; np. šubān »Hirt « (Viehschützer); jAw. pər Su.sraonis »breithüftig«;

18 jAw. stri.nāmanō »die Kennzeichen des Weibes habend«; — —

19 jAw. tanu.mazō »von der Grösse des Leibes«; tanu.kər²ta »selbst-

gezeugt«; hizu.drājō »die Zunge lang machend« 18; —

22 jAw. daēvayasno »Daivaanbeter«; daēvayāzo dass. NP.; ap. xša rapāvā »Landpfleger« 10; np. šahryār »Machthaber« 20; gAw. dar gāyū »lange Dauer habend«21; jAw. dar³ya.ār³štaēm » mit langem Schaft«; na¹re.manå » mannesmutig«22; [daēvō.dātō »von den Daiva's geschaffen«23;] — —

23 jAw. daēnāvazanhō EN., eig. »des Förderers des Glaubens«24; gaba-

varō »Keulenträger«24.

¹ Eine Vermischung von 'yask' und 'yō.k'; IdgF. 1, 486 No. — ² Wegen des ō s. oben § 230 zu 1. - 3 Stamm ar. *ab'as- mit Suffixablaut; s. § 96, 3; 43 und bei B. Zahlwörter; vgl. § 210.

jAw. aēvō.armō »einarmig«¹; — bizangrō »zweifüssig«; bixšaparəm »zwei Nächte lang«; — \$rigāim »drei Schritte weit«; — čatur².zīzanatam »quattuor parientium«; ča\rangrō »vierfüssig«; mp. čārpāi »vierfüssig«²; jAw. ča\rangrō »vierfüssig«; — xšvaš.gāim »sechs Schritte weit«; — haptanhā¹tiš »siebenteilig«; haptō.karšva¹rīm »die sieben Erdteile umfassende«¹; — satafštānəm satō.dārəm¹ »mit hundert Buckeln (Brüsten), hundert Kanten (Schneiden)«; — hazanra.gaošō »tausendohrig»; u. s. w.

* Wegen des ö s. unter D. — 2 Aus urir. *ča\rupādo.

C. Pronomina; vgl. § 242 ff.

Selten: jAw. yāvar²nō »welchen Glaubens«; kū.nā²riš »Hure«¹.

¹ Zu ar. *nārī- »Weib«; vgl. Whitney, Grammar² § 505 f.; Fick, Wörterbuch 1⁴ 189.

D. Ersetzung des Stamms durch den Nom. Sing.

Bereits im Arischen war die im Vorderglied auftretende Stammform bei verschiedenen Klassen dem NS. oder auch A.-NS. ntr. äusserlich gleich. Das hat schon frühzeitig zur Folge gehabt, dass auch bei andern Klassen der Stamm durch den NS. ersetzt wurde, so z. B. jAw. bāzuš.aojanhom »den armstarken« neben bāzu.stavanhəm »den armgrossen« (u-Stamm, 17); druxšmananhō » des falschgesinnten « (g'-Stamm, 5 b); ap. haxāmanis EN., eig. »freundgesinnt« $(i\text{-Stamm}, 16)^{\pm}$. Vielleicht ist auch das $-\bar{a}$ der 23. Klasse (jAw. daēnāvazanhō neben gabavarō) NS.-Ausgang; s. S. 1072). Besonders häufig fand jene Ersetzung bei den Stämmen der a-Klasse statt, welche im Awesta überwiegend den Ausgang -ō aufweisen: jAw. daēvō.dātō neben daēvayasnō u. s. w. Mit der Zeit ist — im Zusammenhang mit der Verdrängung des a durch o bei den a-Stämmen — das o geradezu zum Compositionsvocal geworden, der nun jedes α vertreten kann; z. B. jAw. $sp\bar{o}.bər^{a}t\bar{o}$ »von Hunden verschleppt« neben spači ranam, ai. švápatiš, n-Stamm; jAw. daēnō.disō »Ausleger des Glaubens«, ā-Stamm; haptō.karšvōhva »in den sieben Erdteilen«, indecl. Zahlwort; habō.gaē \Im a »zum selben Hausstand gehörige«, Adverb (= ai. sahá, \$ 252, 7) u. a. m. Ja nach dem Muster der Composita hat sich das nominativische ō auch vor secundären Nominalbildungssuffixen — sofern sie in lebendigem Gebrauch waren — eingefunden; so insbesondere vor den Steigerungssuffixen tara-, tama- (\$ 208): jAw. baēšazyō.tarå³, baēšazyō.təmō³ zu baēšazya- »heilsam« und so meist (s. Justr, Handbuch 375); ferner vor tāt-, tūt-: jAw. ū\(\sigma\)\(\bar{o}.t\(\bar{a}s^3\), †ga\(\bar{o}\bar{o}.tus^3\) zu \(\bar{u}\bar{a}a\)-, ga\(\bar{a}a\)-; sogar gAw. karapō.tås-čā3 zu karapan-, n-Stamm (vgl. oben spō.bər²tō).

* J. Schmidt, KZ. 27, 373. — ² Der Wechsel zwischen -a und -ā bei dieser Klasse hat sich auch auf Klasse 22 übertragen: jAw. dawrāmaēšōiš EN., eig. »des wenig Schafe besitzenden«. — 3 In den Handschriften wird denn auch in der

Regel hinter dem \bar{o} wie hinter dem eines vordern Compositionsgliedes der Schlusspunkt gesetzt. Geldner verfährt in der NA. nicht ganz consequent; vgl. Y. 35, 15; 19, 9; V. 6, 10.

- \$ 265. b) a. Casusform als Vorderglied.
- 1. AS.: jAw. $v\bar{\imath}rənjan\bar{o}$ » des Männer tötenden « (Kl. 22); $da\bar{\epsilon}um.janəm$ » den die Daiva's tötenden « (22); $ah\bar{\imath}um.mer^{\imath}n\bar{\epsilon}\bar{o}$ » des das Leben gefährdenden « (17); $p\bar{a}rəndi$ EN. (10).

1 Vgl. ai. purand'is; IdgF. 1, 184 f.; oben S. 108.

2. DS.: jAw. yavaējibyō, yavaēsubyō »den immer lebenden . . . nützen-

den« (19); s. § 180, No. 1.

3. LS.: jAw. armaēšā'δe »dem still sitzenden« (22); aⁱrime.anhaδō »still sitzende« (22); ap. Διαίξις EN., eig. »im Himmel wohnend« (19), s. § 219, 2 a.

4. GS.: jAw. zəmasči∂ra- »von der Erde stammend«.

5. IS.: jAw. xšapāyaonō »während der Nacht umherstreifend«.

6. ND.: jAw. bāēər zu.stavanhəm »den zwei Finger starken« (17); aspa.vīraja »Ross und Mann tötend« (22); dvaēpā »auf der Klippe« (23)².

I S. BB. 13, 57 f. — 2 Aus dya(i)ip nach § 81; *dyai ist NDf. ip Schwastufe

zu āp- »Wasser«; s. ZDMG. 46, 299.
7. LD.: jAw. vayō.dāranam (d. i. *uwayō°, \$ 268, 12) »auf beiden Seiten schneidender« ¹.

2 Oder steht vayo nach § 264 D für 'ya zu § 253, 3?

Das verschiedene Alter der Composita zeigt sich in der ungleichmässigen Gestaltung des Auslauts beim Vorderglied; man vergleiche vīrənjanō, pārəndi: daēum.janəm; armaēsā'òe: a'rime.arəhaòō (\$ 268, 48) u. s. w.

\$ 266. b) β. Adverbium als Vorderglied.

1. Zu \$ 252: jAw. antar stā »dazwischen befindliches«; gAw. utayū tīm »Fortdauer«; jAw. kuồō zātanam »irgendwann geborener«; haòa bao binam »der mit Räucherwerk versehenen«; haòō gaē a »zum gleichen Hausstand gehörige«¹; ap. duvitātaranam »in doppelter Reihe«.

Wegen des o s. \$ 264 D.

2. Zu § 253: jAw. hakər t jano »des auf einmal tötenden«; dūraesrūtəm

»den weit bekannten«; uskāţ.yāstō »oben gegürtet«.

3. Zu \$ 254: jAw. bišāmrūta »zweimal herzusagen«; mošu.kaⁱryam »die gleich wirksame«; np. āškār »klar« (aus ir. *āuiškāram); gAw. mišahvačā • »fälschlich redend« ¹; mišō.varštanam »der fälschlich gethanen (Handlungen)« ¹; s. noch \$ 254, 2 No. 4.

Man beachte die verschiedene Gestaltung des ar. "mit as; midahv" ist altes,

mi\$ō.v° junges Compositum.

II. AWESTASPRACHE UND ALTPERSISCH.

VON

CHR. BARTHOLOMAE.

[Abgeschlossen und eingeliefert am 2. Januar 1895.]

Awestisch nennen wir die Sprache, in der das Awesta, die Sammlung der heiligen Bücher der Parsen, geschrieben ist. Von dem jung awestischen (jAw.) Dialekt, dem der weitaus grössere Teil jener Schriften angehört, hebt sich der gathischawestische (gAw.), die Sprache der Gatha's (Hymnen), durch höhere Altertümlichkeit in Lauten und Formen, sowie durch die \$ 268 Nu. 7 angegebene, allerdings nur graphische Besonderheit scharf ab.

Unter altpersischer Sprache (ap.) versteht man die Kanzleisprache des persischen Hofes, deren Kenntnis wir aus den altpersischen Inschriften schöpfen. Vgl. BB. 9, 128.

Ich behandle die beiden Sprachen zusammen.

Die Aufgabe ist: zu zeigen, welche Veränderungen in lautlicher und formaler Hinsicht das im Vorhergehenden geschilderte uriranische Sprachgut einerseits in der awestischen, anderseits in der altpersischen Sprache erfahren hat. Dass die altpersische Geschichte der uriranischen Laute und Formen zahlreiche Lücken aufweisen muss, versteht sich bei dem geringfügigen Umfang des überlieferten Sprachstoffes von selbst; s. oben S. 48.

EINLEITUNG: DAS SCHRIFTWESEN.

I. DAS AWESTISCHE SCHRIFTWESEN.

Das Awesta ist in einer linksläufigen Lautschrift aufgezeichnet.

\$ 267. Die awestischen Buchstaben.

1. Die Neuausgabe des Awesta, der ich mich in der Wiedergabe der awestischen Wörter - zwei Fälle ausgenommen (s. Buchst. 33 und 44) anschliesse, verwendet 48 verschiedene Buchstaben; s. die Tafel, S. 161: 25 £ 26 p 27 b 28 f 29 w 30 n 31 n 32 n 33 n, m 34 m 35 y 36 y 37 v 38 v 39 r 40 s 41 z 42 \tilde{s} 43 \tilde{s} 44 \tilde{s} 45 \tilde{z} 46 h 47 h 48 x^v ; ausserdem drei Ligaturen: für $\tilde{s}t$ (50), $\tilde{s}t$ (51) und ša (52; z. B. V. 7, 50; 8, 43). In den Handschriften erscheinen noch einige weitre Buchstaben. Hervorzuheben ist 49 y, das in persischen Handschriften an Stelle von 35 y der indischen erscheint; ursprünglich war das erstere Zeichen (49) das für y, während das letztere (35) einen tönenden Zischlaut darzustellen hatte, und zwar den, welcher im jAw. aus urir. / hervorgegangen war; s. \$ 271 Ia; 276. — Die einzelnen Wörter werden durch einen Punkt getrennt; meist auch die Glieder einer Composition; in letzterm Fall ist der Punkt bei der Wiedergabe mit lateinischen Buchstaben beibehalten.

2. Erläuterungen zur Umschreibung und Aussprache der awestischen

Buchstaben.

Zu 5, 6: 2, 5 — früher e, ē umschrieben — bezeichnen, wie Andreas gesehen hat, einen nach u zu liegenden a-Vocal, etwa ö2 des Winteler'schen Schemas (bei Sievers, Phonetik 83); vgl. \$ 268, 4.

Zu 9: å ist etwa wie englisch aw in saw zu sprechen.

Zu 10: a bezeichnet nasalirtes a.

Zu 17, 23, 28; 18, 24, 29: $x \$ f sind tonlose, $\gamma \$ δw tönende Spiranten; x also unser ch, ϑ das englische th, f etwa unser f.

Zu 25: Der mit t umschriebene Buchstabe bezeichnet eine sowohl tönend als tonlos gesprochene Spirans, die den mit & dargestellten Lauten nahe steht; s. \$ 93, 1; 268, 50 f.; 302, 4 f.; 304 II, 44.

Zu 19, 20: č j sind Affricaten: tš, dž; die Thatsache, dass sie auf einen vorhergehenden oder folgenden a-Vocal ebenso wirken wie y und i (§ 293, 7; 298, 2, 5), lässt vermuten, dass sie mouillirt gesprochen wurden; s. noch \$ 271 No. 6.

Zu 30 f.: 30 % bezeichnet den gutturalen, 31 % vielleicht einen mouillirten gutturalen Nasal; s. aber \$ 268, 28 f.

Zu 33: Wegen des mit n und m umschriebenen Nasalzeichens s.

\$ 268, 53. Zu 35 ff.: y v sind die consonantisch gebrauchten Vocale i u; 35 y und 37 v stehen im Wortanlaut, 36 v (eigentlich ii) und 38 v (eigentlich uu)

Zu 42-44: Die drei Zeichen für s' sind ursprünglich bestimmt, drei phonetisch (und etymologisch) verschiedene s-Laute darzustellen; s. \$ 271 No. 1. Die Praxis der Handschriften geht dahin, 42 5 vor dem wortschliessenden Punkt und vor den Tenues (k č t p — vgl. Y. 10, 4, 11 —) zu brauchen; 44 s vor 36 y; 43 s in den übrigen Fällen. Die Neuausgabe verfährt nicht ganz gleichmässig. 44 s verwendet sie ausser für s zugleich auch für $\ddot{s} + k$; ich schreibe in diesem Fall $\ddot{s}k$, z. B. hu $\ddot{s}k\bar{o}$: ai. $\ddot{s}u\ddot{s}k\dot{a}s$ (§ 50); s. IdgF. 1, Anz. 98 f.

Zu 46: h ist unser h, ausser vor rk und rp, worüber § 268, 55; 288 f. Zu 47 f.: li bezeichnet eine nicht genauer bestimmbare Modification des h vor 36 y; x^{ν} bedeutet labialisirtes x, s. § 89.

Litteratur verzeichnet Jackson, The Avestan Alphabet 34 ff.; dazu noch Kirste, WZKM. 5, 9 ff.

\$ 268. Zur awestischen Orthographie.

Die sämtlichen awestischen Handschriften — und danach selbstverständlich auch die Ausgaben — weisen eine beträchtliche Anzahl von mehr oder weniger regelmässig auftretenden Abkürzungen und andern, die wirkliche Aussprache verdunkelnden Darstellungen auf, welche zu kennen für Jeden unerlässlich ist, der awestisches Sprachgut für vergleichende Zwecke verwerten will. Ich trage sie gleich hier zusammen.

Dabei begnüge ich mich mit der Anführung der Thatsachen, ohne mich auf die Erörterung der Ursachen einzulassen; eine der hauptsächlichsten scheint mir

der Umstand, dass die awestischen Schriften früher in einem weniger ausgebildeten Alphabet aufgezeichnet waren. Auf absolute Vollständigkeit erhebe ich keinen An-Vereinzelte Missschreibungen, ferner die mehr oder weniger regelmässig wiederkehrenden Verunstaltungen gewisser Wörter — z. B. gAw. hyat statt yat; jAw. ārmaitiš statt aramaitiš (s. BB. 8, 229); jAw. zrayāi oder zrayā statt zrayahi (ZDMG. 46, 149) u. a. m. — habe ich grundsätzlich übergangen; ebenso minderwertige Schreibungen wie z. B. xayā (Neuausg.) statt xanyā (Pt 4; § 296, 3) zu V. 68, 6 u. s. w. Auf die Metrik habe ich nirgend Rücksicht genommen.

Überhängende Buchstaben (s. S. 6 No.) sind in diesem Paragraphen nur aus-

nahmsweise angewendet. j. und g. stehen für sonstiges jAw., gAw.

I. \bar{i} statt i, \bar{u} statt u und umgekehrt. Ersteres gewöhnlicher, vor wortschliessendem m Regel. a. $\bar{\imath}$ st. i: j. $m\bar{\imath}zd\bar{\imath}m$ (neben mi°); g. $s\bar{\imath}s\bar{\delta}i\underline{t}$ (: ai. ašišam); j. $v\bar{\imath}ndai\partial_{\gamma}a$ (n. vi°); $pait\bar{\imath}m$; — b. $\bar{\imath}$ st. u: j. $t\bar{\imath}uiry\bar{\imath}$ (= ai. turtyas); $ja\gamma m\bar{u}\dot{s}\dot{y}\dot{a}$; $xrat\bar{u}m$; — c. i st. $\bar{\imath}$: j. $fri\vartheta\bar{o}$ (= np. $far\bar{\imath}$; \S 209, 8); $framrvi\check{s}\dot{a}$ (: ai. $bruv\bar{\imath}t\acute{a}$); $aiwita\bar{e}\delta a$ (: ai. $d\bar{b}\bar{\imath}ti\check{s}$; $\bar{\imath}$ aus i+i); — d. u st. \bar{u} : j. $stun\mathring{a}$ (n. $st\bar{u}^{\circ}$, = np. $sut\bar{u}n$); $buy\bar{a}\underline{t}$ (= ai. $buy\bar{a}t$); $anuxtaya\bar{e}ca$ (: ai. $an\bar{u}ktis$); \bar{u} aus u + u). S. übrigens § 293, 1; 294.

- 2. \bar{e} $\bar{\jmath}$ \bar{o} statt e $\bar{\jmath}$ o, und umgekehrt e $\bar{\jmath}$ statt \bar{e} $\bar{\jmath}$. a. \bar{e} statt e regelmässig nach a; s. zu aē § 297, 1. — b. 5 statt s regelmässig vor u; s. zu ₹u \$ 297, 2; sonst besonders häufig in den gathischen Stücken, namentlich vor schliessendem Nasal; j. spēnistē, frēna, nāmēni; g. ēneitī, ēvistī, verezēnem, airyāmā, jāmyāt, xoānvat, hačāmnā, huzāntuš, āhmā, anyām, yūjān; s. \$ 298, 1, 8. Vgl. ferner Nu. 54. — c. ō statt o regelmässig vor i, y; s. zu ōi, ōy § 293, 297 f.; sonst j. Sworrstara, hvovahe; g. čorrt; s. § 298, 3. — d. e statt ē: j. zbayemi, hāčayeni; s. \$ 298, 5. — e. ə statt 5; s. Nu. 4 und \$ 303, 5 No. 3.
- 3. \bar{a} statt a und umgekehrt: a. \bar{a} st. a in $\bar{a}v\bar{o}y$, $\bar{a}vay$, die avy oder awy (37) vertreten: j. $h\bar{a}v\bar{o}ya$, $h\bar{a}vayača$ (= ai. $savy\dot{a}$); $x\check{s}m\bar{a}v\bar{o}ya$ (= g. xšmaibyā); — im Anlaut eines zweiten Compositionsgliedes hinter y: j. hvai $wy\bar{a}sta$ (= ai. $sva\delta y-ast\bar{a}$); $aiwy\bar{a}iti$ (= ai. $a\delta y\hat{e}ti$); — b. a st. \bar{a} in Zusammensetzungen, wo \bar{a} Contractionsproduct ist: j. frapayemi (für fra+ ap°); pourušaspō (fiir pouruša + α°); syāvaršānō fiir syāva + arš°).
 Vgl. Justi, Handbuch 358, \$ 7; CALAND, KZ. 32, 593; 33, 302, 459. Unrichtig

zu a Luquiens, AOSPr., May 1880 XI f.

4. Wo o zu erwarten, steht oft of, besonders in den Gatha's: g. vātāyāmahī (neben †vātōyō.tū, \$ 298, 3 c); j., g. vačābīš (: ai. váčōbīš); g. parā (: j. parō, ai. purō); j. vimanəkarə; pitarə. S. noch Nu. 26 und \$ 297, 2 No.; 303, 3, 5. — Gelegentlich kommt auch das Umgekehrte vor: gAw. froratois (neben jAw. frārətōiţ, \$ 304 II, 28); gAw. mōrandaţ (zu \$ 289, 2).

5. Statt auslaut. -āt wird öfter, vor ča regelmässig -āat geschrieben: g. $\bar{a}a\underline{t}$ (neben $\bar{a}\underline{t}$, = ai. $\bar{a}d$); g. $as\bar{a}a\underline{t}\dot{c}a$ (neben $as\bar{a}\underline{t}$, $as\bar{a}\underline{t}\dot{c}i\underline{t}$); j. $baxs\bar{a}y\bar{a}a\underline{t}\dot{c}a$. Vgl. dazu Geldner, Studien 1, 141; BTHL., KZ. 28, 5; unten \$ 307.

- 6. Statt a, å steht ɔ̄əā ɔ̄əå im Anlaut der gathischen Wörter ɔ̄əādū (st. ā°); $\bar{\rho} = \bar{\rho} = \bar{\rho}$, $\bar{\rho} = \bar{\rho}$ Vgl. dazu Th. BAUNACK, Studien 1, 350 f.; GELDNER, KZ. 28, 265.
- 7. In den Gatha's und den ihnen nachgebildeten Stücken sind die auslautenden Vocale, einschliesslich des anaptyktischen a (\$ 300), fast durchweg lang geschrieben: g. həntī, həntū, hyātā (= ai. sánti, sántu, syáta); vadarē (d. i. $vadar^3$, = ai. $vád^4ar$).

Vgl. dazu BTHL., AF. 2, 135; ZDMG. 48, 143.

8. In den jungawestischen Stücken werden die einfachen Vocale im Auslaut einsilbiger Wörter lang geschrieben; j. hā (= ai. sá und sá); vā (neben nava; = ai. $v\bar{a}$, BB. 13, 58); $z\bar{i}$ (= ai. hi); $str\bar{i}$ (neben striča; = ai. stri); tē (neben aēte; = ai. tē); j. dva ist duva, va ist uva; s. 12. — Wegen auslautend -3 s. 54; wegen -0 \$ 303, 5 No.

- 9. Statt i wird vor \check{i} , y der folgenden Silbe einige Male \hat{i} , \hat{i} , selten ai (a^i) geschrieben: g. $\bar{a}sk\hat{i}t\bar{t}m$ (x 25, 4); j. $vas\bar{i}.\check{x}\hat{i}t\bar{t}m$, $r\bar{a}r\hat{i}.\check{x}\hat{y}\hat{a}n$ (x 150); $ir\bar{i}rai.\hat{x}y\bar{a}t$. S. 10.
 - Vgl. Th. Baunack, Studien 1, 391 f.; Jackson, Avestan Alphabet 11, Grammar 9 f.
- 10. Statt u findet sich vor ŭ, v der folgenden Silbe mehrmals σ oder συ (σ^u): g. drogvå (= j. drvå, \$ 275); bəzvaitē; ušəurū. S. 9.
 Vgl. Th. Baunack und Jackson, a. a O.
- 11. Statt iy (iii) meist y (ii); seltener ay und $\bar{o}y$; vereinzelt i.y, Anlauts-y und iv. a. y (ii) st. iy: j. $fry\bar{o}$ (= ai. $priy\acute{a}s$); $yesny\bar{o}$ (= ai. yajniyas); tyeyam (d. i. $iyey^o$, \$ 102 I c); b. ay st. iy: j. aspayam (= ai. $asvy\acute{a}m$); uzayara (: ai. iyarii); s. noch 23; c. $\bar{o}y$ st. iy: g. $is\bar{o}y\bar{a}$ (= ai. isv- $iy\acute{a}y\acute{a}$); g. $m\bar{o}yastr\bar{a}$; d. i.y st. iy: j. paiti.yas (: ai. $praty\acute{a}n$); $zizi.y\bar{u}s\acute{a}t$; e. y (Anlauts-y) st. iy: j. yeyenti (Y. 57, 14; sol, IdgF. 3, 35 f.); $ya\bar{e}s\acute{a}$ (?, \$ 102 I, Ic); f. iv st. iy: j. $vivaoz\bar{o}$ (neben $ayaoz\bar{o}$); bivvivaisha (: ai. * $bi\bar{o}y\bar{a}sa$); g. asvava GD.

Vgl. zu f Justi, Handbuch 365, § 106; GELDNER, KZ. 25, 401, 481, 557.

12. Statt $\tilde{u}v$ ($\tilde{u}uu$) — und auch statt $\tilde{u}w$, s. 37 — meist v (uu), seltener av, vereinzelt \tilde{u} , $\tilde{u}y$ und Anlauts-v. a. v (uu) st. $\tilde{u}v$: j. $yv\bar{u}n pm$ (= ai. $yu\bar{u}a$ -nam); $b\bar{u}bvarv$ (: ai. $bab\bar{u}vur$); vaya (= ai. ubaya; \$ 273); gAw. $hud\bar{u}nvarv$ (st. $hud\bar{u}n\bar{u}varv$, 2 Wörter); — b. av st. $\tilde{u}v$: j. kavačit (neben kva, = ai. kva); yava (= ai. $yuv\bar{u}$); — c. \tilde{u} st. $\tilde{u}v$: j. $st\bar{u}iv$ (neben stviv); xsuv d. $\tilde{u}v$: uv: uv

Vgl. zu c BTHL., BB. 8, 230; zu d GELDNER, KZ. 27, 245.

- 13. Die Schreibung vy (uuii), nach 11 f. auch ŭvy, vžy, ŭvžy vertretend s. auch 37 —, wird vermieden. Die NA. hat sie nur in j̃vyam und, mit minderwertigen Hdss., in gaē λāvyō Y. 9, 8 und drīvyἀsča Y. 57, 10; vgl. a. Man schreibt: a. vay st. vy: j. nāvaya (= ai. nāvyà; s. noch b); gaēλāvayō (so!, = ai. sḗn-āðyas; s. noch b); b. uy und, nach a, oy st. vy: j. nāuya (= ai. nāvyā; s. noch a); vāiγnāuyō (= ai. sḗn-āðyas; s. noch a); vanhuyå (= ai. vásvyās); tanuya (= ai. tanvīyá); nəruyō (= ai. nŕðyas; s. noch 42); haoyam (= ai. savyām; s. noch c); ašavaoyō (= ai. rtá-vaðyas); c. āvay, āvōy st. avy: j. hāvayača, hāvōya (= ai. savyā; s. noch b und 3a). S. noch 44.
- 14. Statt yu (iiu) einige Male i; an Stelle von ai statt ayu wird dann aē oder oi geschrieben (§ 297,1): j. vadairis (NS., neben °ryaos, GS.); hazanrāis, baēvarois (neben satāyus); vaēm (AS., neben vayus, NS.). oim (= ap. aivam) für oyum, und dies nach 24 für *oivom.

Vgl. dazu WINDISCHMANN, Mithra 49; GELDNER, 3 Yasht 69.

- 15. Die Schreibung yv (iiuu), nach 12 yūv vertretend, wird vermieden. Man schreibt iv, seltener yav und y. a. iv st. yv: j. mainivå (GD., neben mainyuš, NS.); b. yav st. yv: j. mainyavaså (neben mainivasanhō; s. Jackson, Reader 85); c. y st. yv: j. bāmanyå (ZPGl., neben bāmanivå); afsmainyan (Nir., neben †afsmainivan).
- 16. Statt i-yu in Zusammensetzungen findet sich ivi: j. hunivixtəm (= ai. su-ni-yuktam); nivizaiti.

Vgl. dazu J. DARMESTETER, Traduction 2, 405, 575. [Anders zu hunivixtom neuerdings wieder JACKSON, Classical Studies in Honour of H. Drisler 111.]

17. Statt žv auch v (uu) und av; statt žvy entsprechend auch uy (vgl. 13):
j. jvainti (= ai. jįvanti); vīdiδνά (: ai. dīdivān); j. čvaiti, čavaiti (: ai. kįvat);
— j. juyō (neben jīvyam und jvayō).

18. Statt avr, āvr stets aor, āur: g. vaorāza≥ā, vāurayā; beides redu-

plicirte Formen.

Vgl. dazu BTHL., BB. 8, 229; falsch neuerdings JACKSON, Grammar \$ 190.

20. Statt v — und w, 37 — findet sich im Anlaut und nach a vor e und i auch \check{o} ; a. j. $\check{o}ifranam$ (Yt. 13, 104, so!, neben vifyeiti); $\check{o}i \gg ra$; — b. j. aoe (neben ave); aoi (neben avi und aiwi).

Vgl. zu a BTHL., IdgF. 5.

- 21. Štatt yə und žyə (iiə, 11) steht vor Nasal sehr häufig ž, besonders am Wortende; nach a wird dann statt ž ē geschrieben (s. § 297, 1). a. ž st. yə: j. irišintō (: ai. rišyantam); haomanarhimna (: ai. sumanasyámānas); ainim (neben g. anyām, 2 b); aēvō.gāim (= ai. gāyám); g. humāīm (= ai. sumāyám); b. ē st. yə: j. aēm (neben g. ayām, 2 b); c. ž st. žyə: j. frazinte (= ai. prájīyantē; BTHL., ZDMG. 48, 148); frīm (= ai. priyám). S. No. zu 22.
- 22. Statt və und ŭvə (uuə, 12, wobei uu auch w vertreten kann, 37) wird vor Nasal oft ŭ geschrieben, besonders am Wortende; an Stelle von au erscheint dann ao (s. \$ 297, 2). a. ŭ st. və: j. təmanhuntəm (= ai. támasvantam); haurum (= ai. sárvam); nasāum (\$ 213); asəngō,gāum (st. °gāwəm, \$ 213); b. o st. və: j. naomō (= ai. navamás); nimraomnō; yaom (= ai. yávam); baon (= ai. bavan); s. noch 33; c. ŭ st. ŭvə: j. drūm (= ai. đruvám); bun(: ai. būvan). S. noch die Note.

Zu 21, 22. Auslautendes -im, -um entspricht viel häufiger ar. -(7)jam, -(7)jam, als ar. -im, -um; s. I.

23. Für auslaut. - xyəm, - xvəm kommt neben - xm, - xm (21 f.) einige Male auch - aēm, bzw. - aom vor (s. 11 b, 12 b). a. j. aspaēm (= ai. asvyám); darə- ya.ārəstaēm; — b. j. frādat.fsaom (so!, Y. 2, 4; 6, 3; G. 2, 6).

24. Für auslaut. -ōivəm schreibt man -ōyūm und (nach 14) auch -ōim: j. vīdōyūm (= ai. vidēvam, neben daēum); harōyūm(: ap. haraivah); ōyum, ēim (— an airam)

 $\tilde{o}im \ (= ap. \ aivam).$

25. Für auslaut. - vəm erscheint -um, an Stelle von -vəm (17, 22): j. jum (= ai. jīvām).

26. Für auslaut. -ōye (aus *-ajai) wird regelmässig -ōe geschrieben: j. anumatōe (neben °matayaōča, g. ax-tōyōi; s. § 298, 3 c). Vgl. dazu 4.

27. Statt nhv (nhuu) — vor Vocalen — meist nuh: j. vanuhīm (= ai. vásvīm, neben vanhuyå, 13); anuhe (neben anhve, ahuye, 19); xⁿarənanuhantəm (neben °anhvanta, °anhuntəm, 22). — sanuhasča steht für sanhuvas°, sanuhaitis für sanhuvait°. — S. noch 30.

Vgl. dazu BTHL., BB. 8, 229 f.

28. Štatt nhy (nhii) wird nh geschrieben: j. $vanh\bar{v}$ (= ai. vasyas); anha, ainha (d. i. $a^inha;$ = ai. asyas). — S. noch 30.

Vgl. dazu Hübschmann, KZ. 24, 360 mit Salemann, Parsenhandschrift 22. 16 vertritt in diesem Fall 101, 16th also 16th, vgl. 10th statt 10th, 27. Zu Geldner's abweichender Ansicht KZ. 27, 259; 28, 207 s. Nu. 29. — Vgl. noch 30 b und § 286 e.

29. ½h vertritt auch inh (${}^{i}nh$) vor schliessendem ě; statt -a½he (= ai. -asē) auch -ai½he (- a^{i} ½he; s. 56): g. ava½hē (Y. 50, 7; so!), j. avai½he (neben avanhe); g. hudå½hē (Y. 31, 22; Pt 4; neben j. huðånhe); g. srāvaye½hē.

30. Statt vuh (für vhv, 27) und vh (für vhy, 28, 29) erscheint auch oft blos vh. a. vh st. vuh: j. vīvanhå (: ai. vivásvān, neben vīvanuhatā); nomavhnte (: ai. námasvantam); — b. vh st. vh: j. vanhō (= ai. vásvas, neben vanhō); anhaṭ, ånhaṭ ("er warf", = ai. āsvat, neben parånhāṭ Y. 9, 11 — so! — und anhimanayå Y. 57, 28 — so! —, Nu. 21).

31. Statt anlaut. huv (richtig hv, 12) findet sich einige Male xv:

j. x^v andra-karō (Gegensatz dužvandravō; vgl. ovandam? bei Geiger, KZ. 28, 294); x^v āstrəm.

Vgl. dazu Geldner, KZ. 25, 417; 3 Yasht 47; J. Darmesteter, Ét. Ir. 2, 193.

- 32. Statt ya (auch ĭya, 11) nach Consonanz wird oft e geschrieben, insbesondere im Auslaut und nach h, im Inlaut nur nach letzterem: g. vahehīs, vahehyā (= ai. vásyasīṣ, vásyasyā); j. †zarahehīs'(: ai. hrásīyasīṣ, IdgF. 5); j. mašyehe, mašyeheča (= ai. mártyasya-ča); j. kaine (= ai. kanyā); naire.manā. S. noch 42 und \$ 304 II, 14 No.
- 33. Statt ao wird öfters āu geschrieben: g. mərə əyāus (= ai. mrtyðs; s. KZ. 33, 191; BB. 17, 148). Ebenso in den Fällen 22 b: j. nāumō (neben naomō); bāun (neben baon).
- 34. Statt $\bar{a}u$ im Auslaut mehrmals å: g. xratå (= ai. $kr\dot{a}t\bar{a}u$); j. tå (= ai. $t\dot{a}u$).

S. dazu BTHL., BB. 9, 306 f.; Idg. 5, 218.

- 35. Statt av vor Vocal findet sich aov und ao; vor i auch \bar{o} ; umgekehrt av für aov. a. g. $drigaov\bar{e}$ (DS., neben $x^v a\bar{e}tav\bar{e}$); j. aoe (neben ave); j. $y\bar{o}i\dot{s}t\bar{o}$ (= ai. $y\dot{a}vi\dot{s}fas$); b. j. $gav\bar{a}strya$ (aus $gaov\bar{a}str^\circ$).
- 36. Statt $av\bar{o}$ mehrmals ao: j. $raora \ge a$ (: raom, 22 und § 275); $mainyaoibyas \check{c}a$ (DP., neben $mainyav\bar{o}$).
- 37. w wird überaus häufig mit v (uu) verwechselt und dann in allen Stücken nach den für v geltenden Schreibregeln behandelt; vgl. 3, 12, 13, 19, 20, 22, 35, 42: j. avantəm (neben bantəm, \$273); davqi > yå, a > ao aoyō (: ai. da b n > bi); vaya, uy = c (ai. ub = c) av, a
- 38. Statt v (uu) wird anderseits hinter \mathcal{S} regelmässig, hinter δ meist w geschrieben; j. $xra\mathcal{S}wa$ (: ai. krátvā); j. $vax\delta wanam$ (: ai. váktvāni); j. $zembaya-\delta wem$ (= ai. jambayadvam). Aber j. $v\bar{\imath}\delta v\mathring{a}$ (= ai. $vidv\mathring{a}n$), g. $\mathcal{S}r\bar{a}zd\bar{u}m$ (= ai. $tr\dot{a}dvam$, 22).

39. Statt ərə (ər²) kommt auch die abgekürzte Schreibung rə (r²) vor: j. grəwnāiti (= ai. grōnāti); grəwənti; trəfyāt; ātrə.či\(\mathrm{C}\)ra\(\cap{c}\); strēuš (54).

40. Statt siry, d. i. siry (§ 301, 2) wird iry geschrieben: j. kiryeiti, kiryeiti, piryeiti, miryeite.

S. dazu BTHL., IdgF. 4, 126.

- 41. Statt avere schreibt man aore (aore): j. fraorenta (: právrnīta); fraorečinta (neben aipi.verečainti).
- 42. Statt əurvy, d. i. ə^urv^o (§ 301, 1) nach 37, 56 auch für ərəwy findet sich ərvy, uruy und $\bar{u}iry$ (\bar{u}^iry): a, b. j. n-ruyō, nuruyō (: ai. n'ōyas); c. j. brāt $\bar{u}irv$ ō (= ai. brātrvyas), $t\bar{u}irv$ ō. j. brāt $\bar{u}irv$ e steht für *brātərvya, 32.

Vgl. dazu BTHL., BB. 10, 271 f.; IdgF. 4, 126. Doch s. zu c auch E. LEUMANN, KZ. 32, 335 f.

- 43. Statt $aur\ (a^ur)$ auch $aour\ (a^our)$: j. $as.baourva\ (: ai. sābarvas)$; fraourvaēsayeni (aus $fra+urv^o$); g. $paourv\bar{\imath}m\ (= ai.\ p\bar{\imath}urvy\acute{a}m,\ 21)$.
- 44. Statt aurvy, aurvi $(a^u r v^o)$ oder aourvo (s. 43) im jüngern Awesta regelmässig aoiry, aoiri $(a^{oi}r^o)$: j. baoiryam (neben aš.baourva); paoiryō (= g. paouruyō, 13); paoiriš (= ai. pūrvts); avaoirištam (aus ava + urvio); paoirīm (= g. paourvīm, 21). avōirisyāt statt avaoiro steht allein, s. 35.
- 45. Statt auslaut. $\vec{u} + v\bar{\sigma}$, $n\bar{\sigma}$ und $r\bar{\sigma}$ findet sich \bar{u} in den Wörtern: a. j. $\hbar\bar{u}$ (= gr. $\dot{v}\dot{\sigma}$, lat. suis); b. j. $zr\bar{u}$ (neben $zr\bar{u}ne$, zruni); c. j. $\hbar\bar{u}$ (neben $\hbar\bar{u}r\bar{\sigma}$, = ai. $s\bar{u}ras$).

Vgl. dazu Toerpel, De metricis partibus Zendavestae (Hallische Diss. 1874) 36; Geldner, Metrik 18 f., Studien 1, 113; Pischel, ZDMG. 36, 137; Bthl., BB. 15, 40;

17, 346; CALAND, KZ. 32, 591.

46. Statt nh erscheint vor r meist blos n: j. hazanrom (neben hazanhrom und hazangrom, 47; Y. 68, 15; = ai. sahásram); čanranhāča (neben

čanhro und čangro, Vp. 2, 1).

47. Statt n auch no und ng — dies besonders vor r (46) in den gathischen Stücken —, umgekehrt auch n statt ng. a. ng st. n: mərəngəidyāi (statt mərəndyāi; 56, \$ 24); g. dangrā (neben j. danərō; = ai. dasrás); g. vənghat (54); — b. nn st. n: g. raoconnhvat (neben aojonghvat und aojonhvantom); g. vēnnhaitī (54); — c. n st. ng. j. bizənrō (neben bizangrō; : ai. jánģā).

48. Statt h im Anlaut eines zweiten Compositionsgliedes findet man nach ō e i und s' auch anh: j. haomō.anharəzanāi; airime.anhaôō; pairi.-

anharštābyō; nišanharətayaēča (neben nišharətāra, § 287).

Vgl. dazu Justi, Handbuch 359 \$ 15, 365 \$ 109; Spiegel, Commentar 2, 609;

CALAND, KZ. 31, 589; GGA. 1893, 404.

49. Statt t zeigt sich mehrmals t.t, und umgekehrt. a. t.t st. t. g. gat.tē; āgəmattā; j. åshāttəm (Yt. 13, 12; so!); — b. t st. tt: j. vindātəm (Yt. 17, 35; so!); *mōi.tū*.

Vgl. dazu BTHL., KZ. 28, 21; BB. 10, 275; IdgF. 1, 490; TH. BAUNACK, Studien

1, 317; GELDNER, KZ. 30, 322.

50. Statt & erscheint vor den Tenues k und p entweder t., oder, noch häufiger, d; umgekehrt kommt vor & d statt & vor. a. d st. D: j. adkəm (= ai. átkam); hamiðpatōiš (: ai. samítpāniš); — b. t. st. 3: j. afratat.kuš iš (= ar. *tatho; KZ. 24, 412); — c. δ st. t: j. āθaδča (Yt. 19, 12; sol; vgl. GELDNER, KZ. 30, 514); taòča (Yt. 19, 51; so!). S. noch § 302, 5; 304 II, 44.

Könnte allerdings auch etymologische Schreibung — cf. AS. *hamidəm — sein.

51. Statt & findet sich vor der Media b auch t, t. (d. i. d). j. avatbyō (Yt. 5, 85; neben avadbyō Yt. 5, 132; so!); brvatbyam (V. 8, 41 f.; Var. brvadb). S. noch \$ 302, 4.

52. Statt & j einige Male te, de (s. 50 f.), bzw. dēj (d. i. dēj, 56). a. te, δč st. č: j. urvat.čaēm; viδčōišta (neben vīčirō); — b. dj (dēj) st. j: g. dējāmāspō (neben j. jāmº); g. dējīţ.arətā (neben j. jiţ.asəm).

Vgl. dazu GELDNER, Studien 1, 55; BTHL., IdgF. 1, 489 f.

53. Statt n vor t d b j und statt n vor k g wird in der Regel, statt m vor p b hie und da (Yt. 13, 138; z. B. V. 8, 10) das Nasalzeichen 33 der Tafel geschrieben.

Ausserdem kommt es noch vor nh vor, 47. Ich gebe es vor p b durch m, sonst durch n wieder.

54. Zur Darstellung nasalirt gesprochener Laute fehlt es - ausser für q — an eigenen Zeichen. Bei nasalirtem \bar{a} (a) bleibt die Länge, bei nasalirtem i, u (b) und o (c) die Nasalirung unbezeichnet; nasalirtes r (d) wird durch ra (ra) im gAw., durch rou (rou) im jAw. ausgedrückt; im Wortauslaut endlich (e) wird zur Hervorhebung der nasalirten Aussprache des schliessenden Vocals oftmals n m (nach q) oder ng (nach \bar{s}) zugesligt. a. g. vas (= ar. * $v\bar{a}nst$, \$ 94, 1); — b. j. $gair\bar{s}$, $qsu\bar{s}$ (= ar. ° $in\bar{s}$, ° $un\bar{s}$; s. 1 und \$ 299, 1); — c. g. vēnnhaitī, vēnghat, j. venhen, vīspēsča (: ai. vásat, víšvāšča; s. 2, 47 und § 299, 2); g. starīm neben j. stram; — d. g. nəras, j. nərāus (= ar *nrns); j. strīus (39); — e. j. tan, tam neben ta; haoman, haomam neben haoma (Y. 3, 3; 70, 1 = ar. *tans, *saumans, \$ 94, 2); j. aməsəng neben j. aməsə, aməšą.

Zu b verweise ich noch auf § 132 No. - Zu d s. BTHL., AF. 1, 86 f.; JACKSON, AJPh. 10, 346 f. Die NA. schreibt bald nar-aus, bald nar-as; ersteres halte ich für das bessere, n steht für n. — Zu e: Die NA. hat fast überall q, aber oftmals gegen die Autorität der Hdss., z. B. V. 9, 27 imq, besser imam, s. Yt. 13, 20; Y. 62, 10 yaoždatą, besser bezeugt ist °am, °an.

55. Zur Darstellung eines besondern, wahrscheinlich tonlosen r-Lauts (r), der vor k und p erscheint, \$ 288 f., schreibt man hr: j. vəhrkō, kəhrpa.

56. Oft erscheinen etymologisch wertlose Vocale - sowohl im Wort- als im Satzinlaut — an Stellen, wo weder Epenthese (\$ 301) noch Anaptyxe (§ 300) am Platze ist; es sind Zuthaten der Redactoren und Abschreiber; z. B. g. daibišyantē $(d^{ai}b^{\circ})$ st. $d^{a}b^{\circ}$) neben j. thišyantat; j. gaurvayat $(ga^{u}rv^{\circ})$ st. gərv") mit v für w, 37; j. Sanvarəitinam ("var" t"); g. dužazoba (dužazoba; GELDNER, BB. 14, 11 f.); j. yas'.tē (= ai. yás tē) u. a. m.; s. noch 47 a und 52 b.

57. In zahlreichen Fällen haben die Abschreiber ein Wort in zwei Teile zerrissen; der Endvocal a des ersten Teils wurde dabei meist in ō verändert1: j. para.kavistəma (Yt. 12, 7; so!), parō.kəvīdəm; richtig parak, — vīmanō.hīm (neben richtigem manahīm); — drvo.i3yāt (Yt. 1, 19; 13, 71; so!); richtig drvai Syāt; — ลงิพอิ. รอก, fraงิพอิ. รอก, ขเงิพอิ. รอก (Yt. 14, 45; so!); richtig ° งิพลรั°: ai. ďvajás »Fahne«; — hispō.səmna (Yt. 10, 45; so!); richtig hispas°; g. dīdrayžō.duyē (Y. 48, 7; so); richtig °drayžad°; — j. rarō.manō (Yt. 13, 29; so!) neben rarəmå; — g. hvō.urušaēibyō; richtig hvourušo; — g. gōuš.āiš (Y. 30, 2; so!); richtig gaošāiš2.

¹ Nach dem Muster wirklicher Composita, \$ 264 D; vgl. BTHL., KZ. 28, 6 f.; AF. 3, 33; BB. 15, 8. Die NA. verfährt nicht gleichmässig; meist hat sie gegen die bessern Hdss. den Trennungspunkt weggelassen. — ² Vgl. \$ 297, 2.

58. Schreibung von Doppelconsonanz wird vermieden. Wie gesprochen wurde, ist für die einzelnen Fälle besonders zu untersuchen. Vgl.: j. bunam, frākərənaot (n); — j. duməm, g. həmidyat, j. hamisto (m); — j. masyo, tanusavanta, raose, aēsmō, usnāitīm, ustryamnō (s); — g. dušitā, j. vīšāpahe (š); j. aiwyō (70); — uzūityāsča, yezi (z). — Vgl. dazu \$ 271 No. 5; 278 I, 6; 201; 304 II, 33 ff.

II. DAS ALTPERSISCHE SCHRIFTWESEN.

Die altpersische Schriftführung ist rechtsläufig.

§ 269. Die altpersischen Buchstaben.

1. Die altpersischen Keilinschriften weisen 36 Buchstaben auf¹. Drei davon sind Vocalzeichen; die übrigen haben eigentlich - s. \$ 270 - eine aus einem Consonanten und einem Vocal bestehende Gruppe darzustellen; s. die Tafel, S. 161. 1 ā 2 ī 3 ŭ — 4 ka 5 ku 6 ga 7 gu 8 xa 9 ča 10 ja 11 ji 12 ta 13 tu 14 da 15 di 16 du 17 Sa 18 pa 19 ba 21 na 22 nu 23 ma 24 mi 25 mu 26 ya 27 va 29 ra 30 ru 31 la 32 sa 33 za 34 ša 35 Sra 36 ha.

** Weissbach-Bang, Die altpers. Keilinschriften 1 zählen deren 39. Ich kenne

aber nur 36.

2. Erläuterungen zur Umschreibung und Aussprache der altpersischen Buchstaben.

Zu 8, 17, 20; 9; 26, 27: x, \Rightarrow , f; \check{c} ; y, v entsprechen den gleich umschriebenen awestischen Zeichen.

Zu 6, 7, 10, 11, 14-16, 19: Die Zeichen für die Medien g, d, b dienten wahrscheinlich auch zur Darstellung der entsprechenden tönenden Spiranten γ , δ , w; vgl. unten § 284 No. 1. j geht in sichern Wörtern überall auf urir. J, wird also, wie dieses, als Affricata dž gesprochen worden sein. Vielleicht aber wurden die Zeichen 10, 11 auch als Ausdruck für die Spirans ž (+ a, i) gebraucht; vgl. \$ 271 mit No. 6. Oder ist überall ž zu lesen? 1

I Die beiden Wörter, auf die es dabei ankommt, nijāyam Bh. 2, 64 und avajam Bh. 2, 75, 89, angeblich = ar. *nižāyam (ai. nirāyam) und *ayayžam (j. uzvažat, § 35), sind unsicher; beim erstern steht die Lesung, beim letztern die Bedeutung nicht fest; s. BTHL., Handbuch 8 No.; BB. 14, 251.

Zu 35: Die Aussprache des, nach seiner Herkunft (§ 281), mit 3r umschriebenen Consonanten ist nicht genau festzustellen; vgl. BTHL., BB. 9, 126 ff.; ZDMG. 44, 550 f.; P. Haupt, The Johns Hopkins Univ. Circulars No. 58, May 1887; W. Schulze, KZ. 33, 214 ff.; Wilhelm, Transact. 9th Or. Congr. 1, 530 f.

- \$ 270. Zur altpersischen Orthographie.
- a. Die altpersische Keilschrift ist ihrem Ursprung nach eine Silbenschrift. Jede aus Consonant und kurzem Vocal (a, i, u) bestehende Silbe wurde mit je éinem Zeichen $(z. B. d^a, d^i, d^u)$ geschrieben; die drei Vocalzeichen dienten einmal zur Darstellung des vocalischen Anlauts, und zwar ohne Scheidung von Kürze und Länge; sodann zur Wiedergabe in- und auslautender Vocallänge, indem sie dem entsprechend vocalisirten Silbenzeichen zugefügt wurden $(d^a + a = d\bar{a}, d^i + i = d\bar{\imath}, d^u + u = d\bar{\imath})$; die Zeichen für i und u endlich auch zur Schreibung der Diphthonge $(d^a + i = dai, d^a + a + i = d\bar{a}i)$. Consonantengruppen und consonantischen Auslaut zu fixiren war unmöglich, weil eben jedem Consonanten ein Vocal inhärirte $(d^a + r^a + g^a + m^a = dargam)$.
- b. Das System der erhaltenen Inschriften weicht von diesem ursprünglichen Schriftsystem in folgenden Stücken ab: 1. Eine Anzahl von Silbenzeichen mit i, u wurde aufgegeben; sie wurden durch Zusammenstellung des a-haltigen Zeichens mit dem für i, u ersetzt: $p^a+i+t^a+a=pit\bar{a}$ (= ai. $pit\bar{a}$); 2. den beibehaltenen Silbenzeichen mit i, u wird das Vocalzeichen fast stets auch dann zugefügt, wenn der kurze Vocal darzustellen war: $d^i+i+d^a+a=did\bar{a}$ (= np. diz); 3. der Auslaut Consonant a0 oder a1, s. c. 8 wird vom consonantischen Auslaut dadurch geschieden, dass man im erstern Fall noch das Vocalzeichen a2 zufügte: $a+d^a+m^a=adam$ (ai. aham); a2, a3, a4, a4, a4, a5, a6, a6, a8, a9, a9
 - c. Dazu noch folgende Schreibregeln:
- 1. Nasale vor Geräuschlauten, auslautendes n (= ar. n, n[t]; § 85, 1) und auslautendes h (= ar. s und t; § 93, 1; 305 B) bleiben unbezeichnet; in der Transscription sind sie durch überhängende n, h gegeben: $b^a + d^a + k^a = ba^n daka^h$ (= np. bandah); man beachte b 3. S. noch Nu. 3 und 8.
- 2. Statt ya und va vi schreibt man nach vocallos zu sprechenden Consonantenzeichen $i+y^a$; $u+v^a$, v^i (vor i): $\dot{s}^a+i+y^a+a+t^a+i+\dot{s}^a=\dot{s}^iy\bar{a}ti\dot{s}^i$ (gespr. $\dot{s}\dot{y}^o$, § 7); $\dot{s}^a+u+v^a+a+m^a=\dot{s}uv\bar{a}m$ (gespr. $\dot{s}v\bar{a}m$, § 5). S. noch Nu. 4.
- 3. Statt i und u schreibt man im Auslaut, gleichviel ob das vorhergehende Consonantenzeichen a. ohne oder b. mit a-Vocal zu lesen ist, $i+y^a$, $u+v^a$: $p^a+r^a+i+y^a=pariy$; $d^u+u+r^a+i+y^a=d\bar{u}raiy$. Beachte °čiy für °či=°čih (Nu. 1). S. noch Nu. 4.
- 4. Statt $i+y^a$ im Fall Nu. 2 und 3 a wird nach h^a regelmässig blos y^a gesetzt: $h^a+y^a+a=hy\bar{a}$; $b^a+v^a+a+h^a+y^a=bav\bar{a}hy$.

Vgl. dazu BTHL., Handbuch 6 No. 1. Zu einigen analogen Fällen nach andern Consonantenzeichen s. BB. 10, 270; 13, 68 f.; Studien 2, 68.

5. Vor u bleibt der Laut h stets unbezeichnet; hv° wird nach Nu. 2 durch $u+v^a$, v^i (vor \check{i}) dargestellt. In der Transscription schreibe ich $h: u+\check{s}^a+k^a+h^a+y^a+a=\frac{hu\check{s}kahy\bar{a}}{hu\check{s}kahy\bar{a}}$ (: jAw. $hu\check{s}k\bar{a}$, np. $xu\check{s}k$); $h^a+r^a+u+v^a+t^a+i+m^a=\frac{hara^hvantim}{hara^hvantim}$ (: a) $siransunt\bar{i}m$ jAw. $harar^av^at\bar{i}m$ S. noch Nu. 6

i+m² = harahuvatim (: ai. sarasvatīm, jAw. haraxvaitīm. S. noch Nu. 6. Vgl. dazu Weissbach, Die Achämenideninschriften zweiter Art 31 f. Das hwurde gesprochen; s. auch Nöldeke, LC. 1894. W. Schulze, KZ. 33, 217 überschätzt den Wert der griechischen Umschreibung von ap. ahu durch ω; man muss sich das ω dumpf, mit schleifender Betonung gesprochen vorstellen; vgl. BTHL., BB. 17, 100 f. S. auch *ξαρξάς, die Grundlage von ξίρξης (Ε. Κυην, ΚΖ. 31, 323 f.; Brugmann, Grundriss 1, 463) gegenüber ap. xšayāršā; h, y und v gingen eben im griechischen Mund unter.

6. Ab und zu ist die Bezeichnung des h auch vor a und i unterlassen: $a+i+\dot{s}^a+t^a+t^a+a=a^hi\dot{s}tat\dot{a};\ \vartheta^a+a+t^a+i+y^a=\vartheta a^hatiy$ (s. 8).

CORRIGENDA.

Die erste Ziffer bezeichnet die Seite, die zweite die Zeile (von oben an gezählt.)

7, 35 l.: oss. εalx. — 14, 13 l.: °daržnvaⁱnti. — 14, 27 l.: *μαγέ'at. — 23, 11 l.: drŭžati. — 25, 43 l.: nš für 12x. — 48, 2 füge hinzu, 6 streiche: γ. — 50, 42 l.: \$ 222. Du. Gen. — 60, 25 l.: viyatarayāma^h. — 60, 31 l.: †susruma. — 61, 53 l.: āfrīnəntu. — 73, 26 l.: †fryanmahī. — 82, 42 l.: druģ 'iά-. — 96, 52 l.: paṭy]āk. — 99, 9 l.: Aw. — 105, 15 l.: Aw. — 138, 47 l.: jAw. †anayā. — 139, 26 l.: Aw. hīš, ap. šiš.

[Zu § 110, 4 vgl. § 331, 3 No. — Zu § 115, 2 Conj. vgl. § 371. — Zu § 141 vgl. § 321. — Zu § 160, 7 jAw. vavačata vgl. § 372. — Zu § 166 gAw. uštā vgl. § 343. — Zu § 169 vgl. jAw. hunyāt § 377.]



- 7. Einige Male dient das Silbenzeichen h^a zur Darstellung der Silbe hi: $x^a + \dot{s}^a + n^a + a + s^a + a + h^a + di + i + \dot{s}^a = x \dot{s} n \dot{a} s \dot{a} h i di \dot{s}$. Vgl. dazu 4.
- 8. Nasalirung der Vocale bleibt unbezeichnet: $a + b^a + h^a + m^a$ (aba-ham) entspricht ai. $a\bar{s}qsam$, $m^a + r^a + t^a + i + y^a + a$ ($martiy\bar{a}$) entspricht jAw. $ma\bar{s}y\bar{q}$ (s. dazu b 3).

Ich vermute, es wurde a Agham u. s. w. gesprochen; zu beweisen ist das freilich nicht; s. dazu § 293, 10; 299, 2. Belege für andre Nasalvocale als a sind ganz selten; s. § 421. Ich lasse die Nasalirung auch in der Transscription unbezeichnet.

d. Aus dem unter a bis c Gesagten ergibt sich, dass die Wiedergabe der altpersischen Wörter mit lateinischen Lettern weit entfernt ist, zeichengenau zu sein. Überall, wo die Schreibung an sich mehrfache Lesung gestattet, ist die Umschrift des Wortes durch dessen grammatische und etymologische Fassung bestimmt, bei Eigennamen ausserdem durch deren Darstellung in den susischen und babylonischen Übersetzungen, sowie im Griechischen. — Litteratur bei Weissbach-Bang, Die altp. Keilinschr. 1 ff.

SCHRIFT-TAFEL ZU § 267, 269.

I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	
ты 2 м, 3 ю 4 ю, 5 ; 6 ; 7 ~=	سب و ⇒ 8
ب 16 و 15 د ب 13 بر 10 س 10 س	17 & 18 _k
19 н 20 ц 21 н 22 _ 23 в 24 ц 25 ц	ر 27 ن 26
28 d) 29 w 30; 31 t 32; 33 # 34 f	35 ro 36 »
37 4 38 » 39 1 40 v 41 f 42 v 43 w	44 ກວ 45 ໝ
46 or 47 tg 48 tr — 49 tc — 50 to	51 HO 52 OO
Zu § 269, 1. Das altpersische Alphai	ET.
ı m 2 m 3 √m 4	6 (M) 7 (E)
8 ⟨⟨Ŋ 9 m 10 - ⟨ 11 - ⟨	3 Yy 14 YY
15 E 16 ⟨E 17 ⟨ 18 E 19 E 2	o / ⟨⟨ 21 ⊱ ⟨
22 <<= 23 - YY 24 Y<= 25 E<- 26 Y<- 2	7 - 1 ≥ 28 🐈
29 E 30 → ⟨⟨ 31 → □ 32 E 33 → → 3	4 ₹₹ 35 ₹₹
36 <► Cahlzeichen: Voder V für 1, C für 10;	⟨Y = 13. −
Wortteiler: 1. — Abkürzungen, bzw. Ideogramme komm	
auf spätern İnschriften vor; ►()((= xšāya\$iya-) und	zwei andere 1.

¹ Ich wenigstens kenne nur 3; J. Oppert, JA. 7. Ser., 3, 244 führt 8 an; Weissbach-Bang, Die altp. Keilinschr. 1 zählen 4.

I. GESCHICHTE DER LAUTE.

Vergleiche das gleichnamige Kapitel im vorhergehenden Abschnitt, S. 2 ff. und insbesondre S. 45 ff.; Beispiele für nicht veränderte Laute sind im Folgenden nur ausnahmsweise gegeben; sie sind mit Hülfe der Liste leicht zu finden.

EINTEILUNG.

I A. DIE GERÄUSCHLAUTE.

I Aa. Die Verschlusslaute und Affricaten. § 271. Übersicht.

— § 272—277. Belege.

I Ab. Die Spiranten. \$ 278. Übersicht. — \$ 279—287. Belege.

I B. DIE SONORLAUTE.

I Ba. Die Liquidae. § 288. Übersicht. — § 289—290. Belege. I Bb. Die Nasale. § 291. Übersicht. — § 292. Belege fürs Awestische.

I.Bc. Die Vocale. \$ 293. Übersicht. — \$ 294—299. Belege

fürs Awestische.

Anhang zu I A, B. \$ 300. Anaptyxe. — \$ 301. Epenthese.

I C. SATZPHONETIK.

§ 302—304. Awestische Satzphonetik. — § 305. Altpersische Satzphonetik.

Anhang zu I. § 306. »Syllabische Dissimilation«. — § 307. Zur Betonung.

ÜBERSICHT ZU I.

I A. DIE GERÄUSCHLAUTE.

Über besondere Gestaltungen der uriranischen Geräuschlaute im An- und Auslaut s. § 302 ff.

I Aa. DIE VERSCHLUSSLAUTE UND AFFRICATEN.

\$ 271. Übersicht.

I. Aw. 1. Die urir. Tenues $\not p$ t k $\not c$ erfahren keine Veränderung, ausgenommen

t in der Gruppe rt, welche z. T. in einen š-Laut (š) umgesetzt wird. Wegen tt statt t, tč und dč statt č s. § 268, 49, 52.

2. Die urir. Mediae b d g j sind

a. im gAw. durchaus erhalten², dagegen

b. im jAw. nur nach Zischlauten und Nasalen³, sowie im (Satz-)Anlaut, und zwar hier

b und j allgemein,

g ausser vor Nasalen, wo wie sonst γ eintritt,

d ausser vor m und b, wozu \$302, 2, 4; sonst werden

THE THE PROPERTY OF THE PROPER

sie (im Inlaut)

zu tönenden Spiranten⁴ w^5 δ γ z^6 , während g vor μ hinter Vocalen und n ausfällt.

Wegen dəj statt j s. \$ 268, 52.

II. Ap. Tenues und Mediae sind unverändert erhalten?; doch beachte man wegen der Medien No. 4 und oben \$ 269.

r Vgl. zu diesem Wandel § 288 f. Die Awestaschrift hat für den tonlosen s-Laut drei verschiedene Zeichen, entsprechend seinen dreifach verschiedenen etymologischen Werten: urir. si und rt, und entsprechend seiner dreifach verschiedenen Aussprache; s. BTHL., BB. 7, 188 ff.; KL. 2, 383 ff.; IdgF. I, Anz. 98 f. Aber in den Handschriften sind die alten Unterschiede verwischt; s. § 267. — 2 Falsch prowo Y. 46, 13, wofür mit J 2, K 5 und nach der Pehl.-Version prowo wir zu lesen; s. Y. 28, 10. — 3 Es steht das in Einklang mit der unter den nämlichen Bedingungen stattfindenden Ersetzung der ar. Ten. asp. durch Ten., während sonst tonlose Spiranten dafür eintreten; § 3, 1. — 4 Die gleiche Erscheinung auch in

neuiranischen Dialekten, z. B. im Neup. und Afy.; vgl. Hübschmann, KZ. 24, 413 und zu letzterem Geiger, ABayrAW. 20. 1, 213 f., ferner oben zum Ap. — 5 In jAw. $a^izv_j\bar{o}=ar$. *abb'ias mag langes w stecken; s. \$ 273. — 6 In der Schrift von z=u urir. z=u nicht getrennt; s. aber \$ 267. Vgl. dazu \$ 3, No. 5 und \$ 293, 7; z=u verwandelt ein folgendes z=u wie z=u 1, woraus ich auf mouillirte Aussprache schliesse; s. auch \$ 267 zu 19, 20; z=u verhält sich zu z=u (z=u) wie das urir. z=u (z=u) wie das urir. z=u (z=u) wie das urir. z=u

\$ 272-277. Belege.

\$ 272. Ir. rt, rt = Aw. s', os^{*} : gAw. $masya\bar{c}s\bar{u}$ »unter Menschen«: ap. $martiya^h$, ai. martyas; — jAw. posanāhu »in Kämpfen« — ai. pftanāsu; — jAw. posam »Brücke«: nhd. furt; — jAw. $b\bar{a}s\bar{a}rom$ »den Reiter« aus ar. *bart°, \$ 295².

Daneben aber auch rt und ər't; s. gAw. mar'taēšū »unter Menschen« = ai. mártēšu; — jAw. pər'tənte »sie kämpfen«; — jAw. pər'tuš »Brücke«.

Vgl. dazu \$ 289.

¹ Aus älterem 211, s. § 288 f. — ² gAw. maš »Mensch«, NS. ist Neubildung zum AS. *mašem = ar. *márt-an; § 182 No. 6.

\$ 273. Ir. b = jAw. b: jAw. $sna^{i} \ni \overline{\imath}zbya$ »mit Schlagwaffen«: ai. havir bis; — jAw. fraskombom »Pfeiler« = ai. skambam; — jAw. $br^{i}zanbya$ »den erhabenen«, aus ar. * $br^{i}zan^{i}bia$ (\$ 24); — jAw. $aza^{i}bis$ »mit Knochen«; — jAw. brata »Bruder«: ai. brata; — jAw. $v\bar{\imath}zb\bar{\imath}ris$ »Verkrümmung aus ar. * $uiz^{i}u\bar{\imath}ris$ (\$ 76); —

= jAw. w: jAw. a'wi »hinzu« = gAw. a'bī, ai. abi; — jAw. gər²wnā'ti »er ergreift« = ai. grbnāti; — jAw. dawaa »wenig«: ai. dabrās; — jAw. gandar²wō EN. = ai. gandarbās (°rvās) aus ar. °rbās¹; — jAw. aiwyō »den Wassern« aus ar. *abbjas: ai. adbyās².

Über graphische Vertretung des 10 s. \$ 268, 37. 1 DL. 1890, 844. — 2 S. \$ 268, 58; 271 No. 5 und IdgF. 5.

§ 274. It. d = jAw. d: jAw. $dužvandrav\bar{v}$ »maledici«: ai. $du\check{y} + vandaru\check{y}$; — jAw. vindenti »sie finden« = ai. vindanti; — jAw. dazdi »gib« = ai. $d\bar{e}h\acute{t}$, $dadd\acute{t}$ aus ar. * $da\bar{v}d\acute{t}$; — jAw. $drv\bar{v}$ »gesund« = ai. $druv\acute{a}s$; —

= jAw. δ^{1} : jAw. $va\bar{\epsilon}\delta a$ »er weiss« = gAw. $va\bar{\epsilon}d\bar{a}$, ai. $v\bar{\epsilon}da$; — jAw. $ar^{2}\delta m$ »Seite« = ai. ardam; — jAw. $ma^{2}\delta y\bar{\sigma}i^{2}$ »inmitten« = gAw. $ma^{2}dy\bar{\sigma}i^{2}$, ai. $mady\bar{\epsilon}$. — S. noch \$ 268, 51 und 302, 2, 4.

T Die Annahme, es sei dafür in einigen Fällen z eingetreten — so zuletzt Fr. MÜLLER, WZKM. 5, 349; NEISSER, BB. 19, 135; s. ferner Fortunatov, BB. 7, 172 — halte ich für irrig; s. IdgF. 2, 261 f., Per Persson, Wurzelerweiterung 27 (u. ö.). — 2 Ebenso die Annahme, dass δ irgendwo zu & geworden sei; s. BTHL., IdgF. 3, 30 No. In der 2PM. čaraλue: ai. čáraďuē stammt & statt δ von der 2PA. *čaraλa = ai. čáraťa. Sonst finde ich solches & nur im redupliciten Tempusstamm dal- neben dal- (zu ai. dad- und daa-) und am Wurzelende. In letzterer Stellung ist der Wechsel δ-& alt, sofern er dem idg. Wechsel a'-t' entspricht; s. § 23. In den übrigen Fällen, nämlich in dal- und da, wo & am Wurzelende idg. a gegenübersteht — jaw. vīluši: ai. vidišī: pa'\yā'te: ai. pádyatē —, wird eine Nachahmung des dort alten Wechsels vorliegen.

\$ 275. Ir. g = jAw. g. jAw. sangəm »den Knöchel«, bizangrō »zweifüssig«: ai. jánġā; — jAw. mazgəm »Mark«: ai. majjánam, ksl. mozgǔ (\$ 43); — jAw. grīvaya »auf dem Halse«: ai. grīvā; —

= jAw. γ: jAw. bayəm »den Gott« = ai. bágam; — jAw. dar²yəm »lange« = gAw. dar²gəm, ai. dīrģám; — jAw. uγrō »stark«: gAw. ugrəng, ai. ugrás; — jAw. γ²nå »Frauen«: ai. gnås; — jAw. γ²matəm »adiendum«: ai. gámadyāi »kommen«; —

 $= j\mathbf{A}\mathbf{w}. \text{ o (vor } \mathbf{u}): j\mathbf{A}\mathbf{w}. \ drvå \text{ (d. i. } druvå) \text{ »Ketzer} \text{ } = g\mathbf{A}\mathbf{w}. \ drogvå, \$ 268, 10): ai. \ drúhvān; — j\mathbf{A}\mathbf{w}. \ rəvīš \text{ »die}$

hurtigen« (§ 298, 1)¹ = ai. $la\acute{g}v\acute{t}\acute{s};$ — jAw. $mo^{\prime\prime}rum$ (d. i. $mo^{\prime\prime}rvəm$, § 268, 22) EN. »Margiane«: ap. margum²; — jAw. Sanvar² »Bogen« aus ar. *tanguar³. Über wr statt ner s. \$ 268, 46.

z ZDMG. 48, 149. - 2 Entsprechend jAw. raom (d. i. ravəm) »den hurtigen«: ai. ragium. — 3 JACKSON, JAOS. 14, CXXV; unten § 291.

\$ 276. Ir. j = jAw. j: jAw. $\Im wazja^iti$ 3. Sg. Praes. j: jAw. $ranjy\bar{o}$ »hurtig« = ai. ráhyas, aus ar. *rahģijas²; — jAw. jyå »Sehnen«: ai. jyās; —

= jAw. ž (statt ž): jAw. tižio »schneidig«: ai. tėjištas; —

jAw. $daža^{i}ti$ »er brennt« = ai. $d\acute{a}hati$.

S. noch § 268, 52 über dēj statt j.

I So ist jedenfalls Yt. 19, 58 zu lesen; vgl. aš wo.zgatema (Pt 4 zu Y. 13, 2 statt "Swazg"; § 268, 56) und J. DARMESTETER, Traduction 2, 632. Bedeutung des Worts? - 2 S. § 66.

\$ 277. Unregelmässige Media im jAw.

Zu \$ 273 ff. — Vielfach finden wir im Inlaut jung Awestischer Wörter gegen die Regel § 271 I, 2 b die Media anstatt der tönenden Spirans. In reduplicirten Bildungen wie bābvar, dadāsa, jāgərbuštaro, dadasaoš u. s. w. und in Composita wie abərətəm, abarənti, vīdaēvō, apagatēe, ajyamnəm u. s. w. erklärt sich die Unregelmässigkeit ohne Weiteres aus dem Einfluss des Simplex, bei dem die Media, weil anlautend, unverändert blieb. Der hier begreifliche Wechsel zwischen tönender Spirans und Media konnte sich aber leicht auch auf andre Wörter übertragen (vgl. § 82, 4). Wegen der mit ar. 5 anlautenden Casussuffixe s. unten § 378, 2. Ferner ist der Einfluss des Gathadialekts zu berücksichtigen. Endlich, Fälle wie drowda statt woda sind pure Fehler; vgl. F 1, Pt 1, E 1 zu Yt. 13, 22 und oben \$ 53 I, 1.

I Ab. DIE SPIRANTEN.

Übersicht. \$ 278.

I. Aw. 1. Unverändert bleiben von den urir. Spiranten: w x γ x^ν s z 3 s' (und t, \$ 303). Doch beachte man, dass urir. s' der Schrift nach mit dem alten (urir.) s' und mit dem aus urir. rt entwickelten s' zusammenfällt (§ 271 No. 1). Zu š s. noch § 28 f.

2. Urir. f bleibt, ausser hinter 3, wo es zur tönenden Spirans w, vor t, wo es zur Tenuis p wird².

3. Urir. & bleibt, ausser

hinter f und x, wo die tönende Spirans δ eintritt¹. S. noch § 268, 50:

4. Urir. z bleibt im gAw. allgemein, wird aber zu s im iAw. vor m3.

5. Urir. h bleibt teils unverändert, teils wird es durch mh4, seltener und nur vor i durch i vertreten. Zu den nicht ganz durchsichtigen Bedingungen s. \$ 286.

6. Urir. s, im Allgemeinen erhalten, erscheint im jAw. vor Vocal und r einige Male als 3; s. hiezu § 282 No. 1. — Aw. s in masyō: ai. mátsyas und in †an-usa-vanta: ai. útsas (IdgF. 5) ist vielleicht als langes s gesprochen worden; s. \$ 5 No. 5 und 268, 58. Schwerlich aber, wenn s aus ts vor Geräuschlaut oder Pausa stand: jAw. näist (§ 94, 1), °xšnus (§ 85, 2); vgl. \$ 51, 1.

- II. Ap. 1. Urir. $w \gamma x^v$ sind nicht nachweislich; wegen z s. 269, 2 No. 1. 2. Urir. f x5 s bleiben unverändert.
 - 3. Urir. s' wird s'.

- Urir. ⇒ bleibt, ausgenommen vor i, wo es zu i, vor r, mit dem es zu ⇒r wird.
- Urir. s bleibt vor Nasalen und Tenues, vor č wird es š^c, während dafür sonst bald s bald ≥ erscheint; s. § 282 No. 1.
- 6. Urir. z bleibt vor Medien, während es vor Sonorlauten durch z und d vertreten ist; s. \$ 284 No. 1.
- 7. Urir. h bleibt, ausser vor m, wo es ausfällt; vgl. § 87.

Wegen urir. t s. \$ 305 B.

r In den urir. Spirantengruppen &f, f& und x& wird der zweite Laut tönend. xf &x und fx kommen nicht vor. Vgl. BTHL., AF. I, 8. — In jAw. rasō V. 6, 26 Gl. — vgl. Nir. 37 —, mahrkasəm Aog. 48 mit s statt & = ar. t sehe ich blosse Schreibfehler. — jAw. uskāt wohen« bei GEIGER, ABayrAW. 20. I, 177. — 2 S. dazu HÜBSCHMANN, KZ. 24, 412. — 3 Vgl. dazu § 28 No. I. Jedenfalls wurde auch urir. žm im jAw. zu šm. Ich habe kein sicheres Inlautsbeispiel. Beachte aber jAw. dušmananhe: gAw. dušmananhō (Y. 48, 11; so!), § 304 II, 9. — 4 HORN's Annahme »man kann nicht Aw. nh lautlich ar. s gleichsetzen, sondern nur ar. nsa (BB. 20, 183), ist falsch. Zwar fällt im jAw. ar. as und ans (vor a-Vokalen) in anh zusammen; aber im gAw. haben wir dort anh, hier ɔngh, ɔnnh (§ 293, 10; 299, 2); also waren die Gruppen im Uriranischen geschieden. — 5 Gegenüber jAw. taaxma, al. tōkma haben wir ap. taumā »Geschlecht, Sippe«; vgl. dagegen ap. staxmah: jAw. taxmō. Eine sichere Beurteilung des Worts ist bei dem kärglichen Material unmöglich. Die von Bang, ZDMG. 43, 533 vorgeschlagene Erklärung des Worts ist in der NA. nicht aufrecht erhalten. — 6 Es wird also urir. st (st) zu št (št); vgl. zu dieser Assimilation BTHL., IdgF. 1, 488.

- \$ 279—287. Belege.
- § 279. Ir. f = Aw. p (vor t)*: jAw. hapta »sieben« = ai. saptá, np. haft; jAw. suptīm »Schulter« = ai. šúptīm, np. suft; jAw. $x^papt\bar{o}$ »eingeschlafen«: ai. suptás, np. suftan; gAw. $p^at\bar{a}$ »Vater« neben jAw. huf $b\bar{o}r\bar{s}\bar{s}$;
 - = Aw. w (hinter 3): jAw. ā\piwyō EN. aus ar. *ātpias².

 1 Die wenigen Wörter mit ft: jAw. mataftō, gərəftəm (Nir. 67, neben gərəftəm)
 verdanken ihre Form wohl den persischen Abschreibern, die ihr tāft, girift im
 Kopf hatten. 2 Einziges Beispiel; vgl. dazu BTHL., IdgF. 1, 180 f.
- § 280. Ir. $\vartheta = \mathbf{Aw}$. δ (hinter f und x): jAw. $\Im raf^{\sigma}\delta\sigma$ »gesättigt« (KZ. 29, 502); jAw. $vavax\delta a$ »dixisti«: ai. $uv\acute{a}kfu$; jAw. $naf^{\sigma}\delta r\bar{\sigma}$ »des Enkels«: ai. $n\acute{a}ptr\~a$; gAw. $vax^{\sigma}\delta rahy\~a$ »des Spruches«: ai. $vaktr\acute{a}m$; —
- = ap. š (vor iy = i, 270 c 2): ap. hašiyam »wahr« = gAw. $ha^i y\bar{p}m$, ai. satyam; ap. $hai y\bar{p}m$ av. mar yus, ai. mrtyus, ai. mrtyus.
- § 281. Ir. $\vartheta r = \text{ap.} \ \vartheta^{ri}$: ap. $\vartheta^{ri}t\bar{\imath}\gamma am$ »den dritten«: jAw. $\vartheta^{ri}t\bar{\imath}\gamma\bar{\delta}$, ai. $tr\acute{a}\gamma as$; ap. $pu\vartheta^{r}a^{h}$ »Sohn« = jAw. $pu\vartheta^{r}\bar{\delta}$, ai. $putr\acute{a}s$; ap. $x\check{s}a\vartheta^{r}am$ »Reich« = jAw. $x\check{s}a\vartheta^{r}am$, ai. $k\check{s}atr\acute{a}m$.
 - ^x Auffallend ist $ba + a + xa + ta + ra + i + \delta a$, das man $b\bar{a}xtri\delta$ (EN., Baktrien) liest. Ein zweites ap. Wort mit der arischen Gruppe Tenuis +tr gibt es nicht. Wegen ap. $mi\Im ra^h$ statt * $mi\Im ra^h$ s. BTHL., BB. 9, 127 ff.; ebd. und ZDMG 44, 551 auch zu den mittel- und neuir. Fortsetzern des ap. $\Im r$.
- \$ 282. Ir. s = Aw, ap. s; Belege s. S. 45, 15; —

 = ap. s (vor c): ap. $kas\tilde{c}iy$ »irgendwer« = jAw. $kas\tilde{c}it$,
 ai. $kas\tilde{c}id$; ap. $aniyas\tilde{c}iy$ »auch anderes« = ai. $anyas\tilde{c}id$ (\$ 3, No. 3); —

 = ap. s: ap. visam »Haus« = jAw. visam; ai. visam;
 ap. $mas\tilde{c}isa^h$ »der grösste«: jAw. $mas\tilde{c}i$, gr. $\mu\tilde{i}ikos$; ap. ascenteringainam

»steinern«: jAw. asəngōgāum², np. sangīn, ai. ašániš; — ap. \$adayah »es

scheine«: jAw. sabayeti, ai. čadáyati (\$ 30); —

= jAw. 3¹: jAw. aⁱwi3ūrō »mächtig« neben sūrō: ai. śúras; — jAw. Samnarəuhantəm »den heilsamen«: ai. šamáyati; — jAw. Praotō.stāčō »in Flüssen laufende«: ai. srōtas³; — jAw. Praxtiš »Ecke« neben sraxtīm: ai. sraktiš3.

- weitere jAw. Beispiele bei Jackson, Grammar 29, wozu noch Caland, KZ. 33, 463 f.; weitre altpersische bei Hübschmann, KZ. 23, 395. — Ich begreife die Erscheinung als Dialektmischung (s. auch § 284 No. 1). Sie zeigt sich auch im Neuiranischen, z. B. im Neupersischen, wo urir. s durch s und k vertreten ist, welch letzteres die Mittelstufe & voraussetzt; s. Hübschmann, KZ. 24, 386. Im Awestischen hat der Wandel nur wenige Spuren hinterlassen, und zwar nur im Awestischen zu oden kehen wir es hier mit blossen. Schweifelblem zu them der Jungawestischen; oder haben wir es hier mit blossen Schreibfehlern zu thun (vgl. \$ 278 No. 1)? - 2 S. oben S. 113. - 3 S. oben \$ 87, No. 2 und CALAND, a. O.
- § 283. Ir. s = Aw. s' (für s'), ap. s'. Belege s. § 7, 12, 90.
- § 284. Ir. z = jAw. s (vor m): jAw. $xr\bar{u}zdisme$ »in harter Erde« neben zəme: ap. huvārazmiš EN., ai. jmás, gr. χαμαί; — jAw. hrvāsma »Seligkeit«: gAw. "rvāz"mā; — jAw. aēsməm »Brennholz«: g. īzmah, PDm. ēzma (§ 15); -
- = ap. z: ap. vahyazdātah EN.: jAw. vahhazdå (§ 305 CII, 3; zu § 43); — ap. zuratkarat »Verrat übend«: jAw. zurō.jatahe, ai. hváras (§ 76 No. 3; zu § 32); — ap. azdā »kund« = gAw. azdā, ai. adďá (zu § 41); —

= ap. d: ap. adam »ich« = jAw. azam, ai. ahám; ap. didā »Festung«: jAw. pairi.daēzan, np. diz; — ap. adānāh »er kannte«:

jAw. zānənti, ai. jānāti; — ap. drayahyā »im Meer«: jAw. zrayō, ai. jrayas¹.

½ Weitre Beispiele gibt Hüßschmann, KZ. 23, 396. d meint jedenfalls in all diesen Fällen die tönende Spirans δ, s. oben § 269. Die doppelte Vertretung des urir. z durch.z und d(δ) erklärt sich wie die des urir. s durch s und &, § 282 No. 1. Die gleiche Erscheinung auch im Neupersichen; s. Hüßschmann, KZ. 24, 386.

\$ 285. Ir. h im Altpersischen.

Ir. h = ap. h; Belege § 42; —

= ap. o (vor m): ap. amiy with bin = jAw. ahmi, ai. asmi; ap. amahy »wir sind«: gr. ἐσμέν.

Zur regelmässigen oder gelegentlichen Nichtschreibung des 1/2 s. \$ 270

\$ 286. Ir. h im Awestischen.

Wir haben dafür h, h und wh; zu letzterem s. \$ 268, 27 ff., 46 f. (wuh, 15/1 etc.)

- Ir. h = a) Aw. h allgemein an autend ausser vor i, s. e sowie inlautend vor m i ui: jAw. honti »sie sind« = ai. sánti; - jAw. hvam »suam« = ai. svām; — jAw. ahmi »sum« = ai. ásmi; — gAw. māhmaidī »wir erkannten« = ai. *masmahi (BB. 13, 66); — jAw. ahi »du bist« = ai. ási; — jAw. pāhi »du schützest« = ai. pāsi; — jAw. ahurō »Gott« = ai. ásuras; — jAw. yāhu, yāhva (d. i. °huva, \$ 268, 12) »bei welchen« = ai. yāsu, yāsv ā; —
- . = b) Aw. 13h (13, ng; \$ 268, 46 f.) stäts vor r: jAw. čata13rō »vier« = ai. čátasras; — gAw. dangrā »durch den kundigen« = ai. dasrá; jAw. anrō maⁱnyuš »der böse Geist«: Sas. ahraman, s. jAw. astəm²; —
- = c) Aw. wh (nwh, ngh) im Inlaut vor urir. a-Vocalen : iAw. anhat, anhan »er, sie sollen sein« = ai. ásat, ásan; — jAw. ånha, ånhar? »er, sie waren« = ai. äsa, äsúr (§ 160, 11); — gAw. vōnnəhatī, vōnghat »er soll besiegen« = ai. vásat; — jAw. vačanhe »dem Worte« = ai. váčasē (e = urir. ai, \$ 303, 2); —

= d) gAw. h, jAw. nh im Inlaut vor u: gAw. gūšahvā »höre«. jAw. barapuha »bringe«: ai. bárasva; — jAw. åpuharpna »escaria« neben

 $x^{\nu}ara^{i}ti$ »er isst« (§ 89); —

= e) gAw. h oder h, jAw. h oder h oder — im Inlaut — 12h vor \dot{z}^3 : jAw. ahe (e für ya, § 268, 32), gAw. ahyā, ahyā-čā »dessen« = ai. asyá; — gAw. dalivāuš GS., jAw. daliyunam GP., daráhāuš (\$ 268, 28) GS. »Land«: ap. dahyāuš; — jAw. manahyō, gAw. manahyāi-čā, jAw. haomananəhimna (i für yə, § 268, 21): ai. manasyáti; — jAw. †årəhāt »er möge sein«

(§ 268, 28; IdgF. 3, 19 f.); — jAw. hyāt, gAw. hyāt »sita — ai. syāt.

¹ Die Abweichungen zu a, c und d, d. h. das Auftreten von 12h vor i ñ (a), von h vor a-Vocal (e) und von 12h vor v im gAw. (d) erkläre ich durch Lautüber tragung; so z. B. zu a: jAw. varahuš NS., varahuš pP., varahuš LP. nach varahas NP., varahuš uLP. nach varahas NP., varahase DS., varahāu LS.: ai. vásuš, vásavas u. s. w.; — gAw. mānghī ISM. nach mānghāi ISMConj. (s. § 268, 54); — — zu c: jAw. parðsahe 2SM.: ai. prčásē nach parðsahi 2SA.; — — zu d: gAw. varahām ASf., varahayāi (§ 268, 13) DSf. nach varahuš u. s. w., s. zu a; — gAw. aoj ūrghvat; ai. ð jásvat nach aojarahā — ai. ńjásā; s. übrigens J 2, K 5 zu Y. 28, 6 und § 268, 47. Das jAw. -hva des LP. kann überall für -huva genommen werden, s. vāhva unter a: gAw. -hvā der 2SIM. ist immer jAw. -1104a. S. noch § 298, 7a. — 2 Vgl. BTHL., BB. 8, 220; AF. 2, 177; GELDNER, 3 Yasht 135; BB. 12, 99; JACKSON, JAOS. 14, CXXVI; JOHANSSON, IdgF. 2, 27. Dazu vielleicht ai. vyáras als Dämonenname. — 3 Nach welchen Gesetzen sich der Wechsel regelt, ist undeutlich. Im gAw. ist k viel häufiger als im jAw. Der GS.-Ausgang urir. -ahia erscheint im gAw. mit ča stets in der Form ahiača; s. Geldner, Studien 1, 141. Anlautendes hy findet sich im gAw. nur im Optativ zu asti (§ 122, 7), im jAw. nur im EN. hyaona-. Wegen gAw. hyat s. § 268, S. 154.

In zahlreichen Fällen zeigt das Awestische an der Verbindungsstelle componirter oder reduplicirter Wörter sh, sw — meist mit dem Trennungspunkt hinter š — statt oder auch neben š, šv; statt šh kommt auch šaish vor, § 268, 48: gAw. huš.haxā »guter Freund« = ai. sušakā; — jAw. hišhaxti »er folgt« = ai. síšakti; — jAw. †pařriš.xºaxtəm »umfasst« = ai. parišvaktám; — jAw. hušxvafa »er schlief«: ai. sušvápa (§ 8). Es scheint, dass z. B. gAw. hus haxā auf einer Contamination der lautgesetzlichen Formen *husaxa und haxa (= ai. sákā) beruht; vgl. unten \$ 304, II d^r. Zuletzt darüber Caland, KZ. 32, 589 f.

\$ 287. Anhang. Awestisch sh, sx" für urir. s, su.

Auffällig freilich ist dabei, dass die Unregelmässigkeit fast nur vor kurzem Vocal anzutreffen ist; doch s. jAw. ašiš.hāge ; , filmini anny i und IdgF. 3, 63. — Ist der ap. EN. pa + a + ta + i + ša + u + va + ra + i + ša, wegen des Strabonischen Πατεισχορεῖς, pātišhuvariš zu lesen?

IB. DIE SONORLAUTE.

Über besondere Gestaltungen der uriranischen Sonorlaute im An- und Auslaut s. § 302 ff.

I Ba. DIE LIQUIDAE.

Übersicht. \$ 288.

Es kommt nur die eine arische Liquida r in Betracht, die in consonantischer und sonantischer Function: r und r gebraucht wurde; vgl. oben § 56 f. Das altpersische Silbenzeichen la findet sich blos in zwei nichtiranischen Eigennamen; vgl. aber dagegen bābiruš — Βαβυλών.

- I. Aw. 1. Urir. r bleibt im Allgemeinen unverändert; s. 3; 2. Urir. r (Sonant) wird im Allgemeinen zu er; s. ferner 3; g (nasalirtes g) wird og.
- 3. Nach Abschluss des unter 2 angegebenen Wandels wird das Aw. r im Nachton

a. zu hr (r; § 268, 55) vor den antesonantischen Tenues p, k; b. zu f (geschrieben f, § 271) mit folgendem antesonantischen f.

II. Ap. 1. Urir. r bleibt unverändert ausser

hinter 3, mit dem es 3r ergibt.

2. Urir. r wird im Allgemeinen durch ar, dagegen vor n durch u vertreten; \$ 290.

\$ 289-290. Belege.

\$ 289. Ir. r, r im Awestischen.

Man beachte, dass sich zwischen r und Consonanz fast stets ein anaptyktischer Vocal einstellt; § 300.

1. Ir. r = Aw. r; Belege § 58 und unten; —

2. Ir. r = Aw. ∂r : jAw. ∂r
Abweichungen in der Schreibung s. § 268, 4, 38 ff. — Öfters wird in den Hdss. 2r mit ar verwechselt, besonders vor Zischlauten; s. z. B. § 134 No., 210 No.

zu 40 u. ö.

3. Îr. r = Aw. ∂r : gAw. $n\partial r^a s$, gAw. $n\partial r^{3u} s$ »die Männer«, AP.; aus ar. *n r s.

Zur auffälligen Schreibung s. § 268, 54.

- 4. Ir. r = Aw. hr^x : jAw. $mahrk\bar{o}$ »Tod«, $mahrka \Im \bar{a}i$ »zu töten«; neben $ahumər^2x\bar{s}$ »Leben tötend«; jAw. $kahrkat\bar{a}s$ »Hahn«: $ai. krkavāku\bar{s};$ jAw. kahrpunanam GP., Tiername; —
- 5. Ir. r = Aw. ∂hr^{i} : jAw. $v\partial hrk\bar{o}$ »Wolf« = ai. $v_{r}^{i}kas$; jAw. $k\partial hr$ - $p\partial m$ »den Leib« neben $k\partial r^{i}f$ NS., $huk\partial r^{i}pt\partial mahe$: ai. $k_{r}pa$ IS.; jAw. $st\partial hr$ - $pa\bar{e}sa\partial h\partial m$ »sternengeschmückt«; —

6. Ir. rt = Aw. s^{r} : jAw. masyo (§ 268, 11) »Mensch« = ai. martyas;

— jAw. ašanam »gemahlener«: Phlv. artak, np. ard »Mehl«; —

7. Ir. $\mathbf{r}^t = \mathbf{A}\mathbf{w}$. $\mathbf{a}\mathbf{s}^{\mathbf{r}}$: jAw. $\mathbf{a}m\mathbf{a}\mathbf{s}\mathbf{a}m$ »unsterblich« = ai. $\mathbf{a}m\mathbf{r}\mathbf{r}\mathbf{a}m$; — jAw. $\mathbf{p}\mathbf{a}\mathbf{s}\mathbf{a}\mathbf{n}\mathbf{a}\mathbf{h}\mathbf{u}$ »in Kämpfen« = ai. $\mathbf{p}\mathbf{r}\mathbf{r}\mathbf{a}\mathbf{n}\mathbf{a}\mathbf{s}\mathbf{u}$.

² Zu 4—7 vgl. AF. 2, 35 ff., wo ich auf Grund des Gesamtmaterials den Nachweis zu führen versucht habe, dass Aw. r vor antesonantischen Tenues — also nicht vor ε' (= ε)! — hinterm Hochton tonlos (r) wurde, geschrieben hr (§ 268, 54) — daher hinter hr keine Anaptyxe statthat, § 300 —, und dass das so entstandene rt (hrt) späterhin sich weiter zu ε' (s) gestaltete. Massgebend ist natürlich die awestische Betonung in der Zeit nach Abschluss des Wandels von ir. r zu er; bis dahin aber können schon manche Verschiebungen des arischen Accents erfolgt sein. Nach der aind. Betonung sind normal z. B. jAw. amešem und amerelatātem: ai. amétam, *amṛtātāt- (Whitney, Grammar² § 1238, unten § 294 No.). gAw. mašyazšū stimmt zu ai. mártyēţu, dagegen gAw. marelazšū zu gr. βροτός, μορτός, nicht zu ai. mártēţu. Zu jAw. mahrkō » Tod« (= ar. *márkas gegenüber ai. markás » Töter«; Ludwurg, Rigveda 5, 495 f.; J. Schmidt, Pluralbildungen 390 f.): gAw. marekazšū und zu jAw. kehrpəm (= *krpam): kerepmēta s. unten § 294. Zahlreiche Lautausgleichungen haben das gesetzliche Verhältnis zwischen hrk, hrp, ε und rk, rp, rt verwischt; jAw. kehrpa = ai. kpā, jAw. mahrkasm = ai. *markát am haben hr von kehrpəm, mahrkō bezogen u. s. w.; s. AF. 2, 40 ff. Man beachte auch gAw. maš »Mensch«, § 272, No. 2. [Wilhelm, Transact. 9th Or. Congr. 1, 533 ff. ignorirt meinen Aufsatz; zu seiner — sicher falschen — Erklärung des np. daštan s. BTHL., IdgF. 4, 129 f.]

§ 290. Ir. r, r im Altpersischen.

1. Ir. r = ap. r; Belege § 58; — 2. Ir. $\vartheta r = \text{ap. } \vartheta r$; Belege § 281; —

2. Ir. $\vartheta r = \text{ap. } \vartheta^r$; Belege § 281; —

3. Ir. $r = ap. ar^i$; ap. ardumaniš EN., eig. »geradsinnig«: ai. rjúš, gAw. ər²zuš; — ap. agarbāyam »ich ergriff«: ai. grðāyáti, jAw. gɔ²rvaye²ti; — ai. parsātiy »er soll fragen«: ai. prčáti, jAw. pər²sa²ti (, np. pursīdan); — ap. tarsatiy »er fürchtet« = jAw. tər²sa²ti (, np. tarsīdan); —

4. Ir. $f' = ap. u \text{ (vor } n)^2$: ap. akunavam »ich machte« = ai. akrna-

vam. Zu ap. akutā s. No. 2.

Wo ich im Inlaut ar für ir. r schreibe, könnte an sich auch r gelesen werden, also agrayam statt agarbo; so Hübschmann, KZ. 27, III; s. noch oben § 57. Aber gegen die Existenz eines ap. r spricht einmal ardumanis — s. oben; anders freilich, wenn Nöldeke, SWAW. 116, 416 No.; LC. 1894, 151 Recht hätte —, sodann die griechische Wiedergabe persischer Wörter, wie Κοσμαρτιδήνη = ir. *husmrtidaina (KEIPER, Perser des Aschylos 100); 'Aριοβαρζώνης = *arjaugranah; ἄρδιψος, ἀρδιψός (ΤοΜΛSCHEK, BB. 7, 199) = *grafjah, jAw. pr°zifyō° »Falke«. — 2 Nur im nay-Praesens zu kar belegbur; man vergleiche np. kunam »ich mache«: ai. kṛṇỗti; np. šunūdan, bal. sunaγ »hören«: ai. sṛṇỗti; PDw. pun »Handvoll«: jAw. pɔr²nɔlyō. — Die ap. Aoristformen akutū = ai. akrta und akunā IPA. haben ihr u vom Praesens bezogen; ai. asunavam: asuta = ap. akunavam: akutā.

I Bb. DIE NASALE.

§ 291. Übersicht.

I. Aw. Die uriranischen Nasale m n und n bleiben unverändert, ausgenommen

m hinter Langvocal vor r, wo es zu n, und

no vor gu, das im jAw. nach Ausfall des g (§ 271, 275) zu n wird. Vgl. noch \$ 296 und zur Darstellung der Nasale vor den homorganen Geräuschlauten § 268, 47, 53. — Wo Aw. n, m für idg. n, m + homorganen Verschlusslaut + m, n steht, z. B. in jAw. bunəm »Boden«, duməm »Schwanz«¹ (\S 24), mag langes n, m gesprochen worden sein.

I S. jetzt auch SÜTTERLIN, IdgF. 4, 93.

II. Ap. Keine Änderung¹. Nasale vor Geräuschlauten bleiben in der Schrift unbezeichnet, § 270 c 1; s. aber ap. zra^nka^h — gr. $\Delta\rho\alpha\gamma\gamma\iota\dot{\alpha}\nu\eta$; ap. ka^m bujiya^h — gr. Καμβύσης; ap. viⁿda^hfarnā — gr. Ἰνταφέρνης.

** Fr. Müller's althersisches Lautgesetz, nach welchem iranisches hma neben

ma auch durch na vertreten werden kann (WZKM. 7, 112), ist nichts wert; s. § 416.

\$ 292. Belege fürs Awestische.

1. Ir. m = Aw. m: gAw. $k\bar{a}mnm$ »Wunsch«: ap. $k\bar{a}ma^h$, ai. $k\bar{a}mas$; u. s. w., § 63;

= Aw. n¹: gAw. man^arōis »der Verkündigung« aus ar. *māmrais (mit Int.-Red.); — jAw. °dvanaraya »der düstern« aus ar. *duāmr°: ai. ďūmrás; —

2. Ir. n = Aw. n: jAw. haēna »Feindesheer«: ap. hainā, ai. sēnā; jAw. panča »fünf«: ai. páňča; — jAw. thišyanhyō »den hassenden« (\$ 24); — jAw. bune »auf dem Boden« (\$ 24 und 291);2 —

3. Ir. 10 = Aw. 10 (n): jAw. zangəm »Knöchel«, bizərərō (§ 268, 47): ai. jángā; — jAw. pantanhum »Fünftel«: ai. pantiš (\$ 24); — gAw. mər ng vidyāi »zu gefährden« (\$ 268, 47); -

= jAw. n vor v: jAw. βanvar' »Bogen « aus ir. *βanguar (\$ 275).

r S. zu diesem Wandel BTH., IdgF. 1, 493 ff. und unten § 296, 2. — 2 n (ar.) vor r kommt nicht vor. Der Dämonenname indrö wird, wenn JACOBI'S Etymologie KZ. 31, 316 ff. — ar. *inra- — zutrifft, aus dem Indischen herübergenommen sein; doch s. auch Johansson, IdgF. 3, 235. Statt gAw. jöneram Y. 53, 8 lese ich mit K 5 jönaram, d.i. APn. aus ar. *g*anara-»Schlagen, Morden«, Bildung wie ai. sánara-J. Darmesteter's Erklärung, Zend-Awesta 1, 347, ist schauderhaft. Die Herkunft des m in jAw. maynō »nackt« gegenüber ai. nagnás, got. naqaþs u. s. w. ist mir dunkel.

Oss. bäynäg bei Hübschmann, Oss. Sprache 26 hilft auch nicht weiter; ebensowenig DE SAUSSURE, MSL. 7, 93.

I Bc. DIE VOCALE.

\$ 293. Übersicht.

I. Aw.

A. Quantitative Veränderungen.

1. Ein langer (sonantischer) Vocal in offener Paenultima wird gekürzt beim Antritt eines Encliticums oder eines (Secundär-)Suffixes, das eine Verschiebung des Hochtons nach der Auslautssilbe veranlasst. S. § 294.

2. Urir. a wird — unter unermittelten Bedingungen — gedehnt (a) beim Übergang eines folgenden rt in § (§ 271, 289); s. § 295.

Anderweitige Fälle von »Ersatzdehnung« sind mir nicht bekannt; zu Geldner, KZ. 25, 190 No. 2 s. Zubaty, KZ. 31, 53; zu jaw. āfintem bei Caland, GGA. 1893,

398 s. oben § 76.

Alle übrigen quantitativen Veränderungen sind lediglich graphischer Art; s. § 268 Nu. 1 ff.

B. Qualitative Veränderungen.

S. auch C. Nasalirung.

a. Die i-, u-Vocale und die Diphthonge.

3. Urir. u (Sonant); i, u (Consonanten); ferner $\bar{\imath}$, \bar{u} und $\bar{\alpha}i$, $\bar{\alpha}u$ bleiben unverändert;

4. ebenso urir. i (Sonant)

ausser hinter a (§ 81); urir. $a\ddot{i}$ erscheint als $a\bar{e}$ und $\bar{o}i$, s. 5 und

\$ 297, 3;

5. urir. ai wird durch $a\bar{e}$ und $\bar{o}i$ vertreten; Genaueres s. § 297, 1; wegen -e aus -ai s. § 303, 2;

6. urir. au entspricht ao und $\bar{a}u$; s. \$ 297, 2. Wegen $-\bar{o}$ aus -au

s. § 303, 3.

b. Die a-Vocale.

Im Allgemeinen bleiben urir. a und \bar{a} unverändert erhalten; aber

7. urir. a erscheint als:

\$\(\tau_{\bar{\gamma}}\), \(\Sigma_{2}\) 268, 2) vor Nasalen,
 vor (urir. und jAw., \Sigma_{275}) v,
 im gAw. vor \$hm\$;

e nach y vor $i \bar{i} y (-e = -ya, \$ 268, 32; ih = ihy, \$ 268, 28)$

und -e (aus -ai, § 303, 2) der folgenden Silbe 2; s. unter 8;

o (ō, \$ 268, 2) vor u-Vocal der folgenden Silber;

vor r + Consonant; s. unter 8;

i vor Nasalen hinter y č j und jAw. ž (aus j, \$ 277, 271 No. 6).

Wegen ōi für aï und ōy für ai s. \$ 297, 3 und 298, 3 c.

8. urir. \bar{a} erscheint als:

e (an Stelle von \bar{c} , § 268, 2) nach y vor $i \bar{i} y$ und -e (aus -ai § 303, 2) der folgenden Silbe^{r 2}; s. unter 7;

σ vor u-Vocal der folgenden Silbe 1 2,

vor r + Consonant; s. unter 7;

å — ausnahmslos — vor 19th (19th und 15th, § 268, 27, 28) und vor Nasal + Tenuis.

Genaueres zu 7 und 8 \$ 298.

¹ Nicht vor den (Aw.) Diphthongen. — ² Beschränkungen sind § 298, 2, 5, 6 angegeben.

c. Die Nasalvocale.

Vgl. dazu § 268, 54.

9. Urir. \tilde{i} \tilde{i} fallen, wenigstens in der Schrift, mit \tilde{i} \tilde{i} zusammen; s. § 299, 1.

10. Urir. q bleibt erhalten, ausser

vor wh (= urir. h, \$ 286), wo wir

jAw. a

gAw. 2 (2, \$ 268, 2) treffen; s. \$ 299, 2.

11. Urir. \$\bar{q}\$ ist durch \$a\$ (statt \$\bar{q}\$) vertreten, ausser

vor nh (= urir. h, \$ 286), wo gAw. \bar{p} .

Alle übrigen qualitativen Veränderungen der Vocale sind nur graphischer Art; s. § 268, 6, 9, 10 ff.

C. Nasalirung.

Vgl. dazu \$ 268, 54.

12. Alle sonantischen Vocale werden nasalirt,

a. vor nm,

b. wenn lang: vor mr,

vor Nasal in offener Silbe,

vor wortschliessendem Nasal; statt ā erscheint in diesem Fall im gAw. auch ē. S. \$ 296.

II. Ap.

Es scheinen keinerlei Veränderungen vorgekommen zu sein; wenigstens sind solche nicht nachweislich. Wegen der Nasalvocale s. § 270 c 8. —

Belege sind § 71 ff. gegeben.

** Es ist dabei die Unvollkommenheit des altpersischen Schrifttums zu berücksichtigen; vgl. BB. 13, 70 zur mutmasslichen Aussprache des au. — Über einige Besonderheiten in der Schreibung s. § 270 c.

\$ 294—299. Belege fürs Awestische.

\$ 294. Kürzung. S. \$ 293, 1.

I. Ir. I = Aw. i^{1} : jAw. pivasča: ai. přvas; — gAw. vər'zimāčā IPOA. (\$ 172); -

2. Ir. $\vec{u} = Aw$. u^{T} : jAw. $\vec{azu}^{i}t\vec{im}\vec{ca}$ neben gAw. $\vec{azu}^{i}t\vec{im}$; s. aber al.

3. Ir. $\bar{a} = Aw$. a^{τ} : jAw. ča ϑ warasča neben ča ϑ wārō, ai. čatvāras; gAw. $a^i \Im \bar{i} \check{s} \check{c} \bar{i} t$ neben $\bar{a}^i \Im i \check{s} : - i Aw$. $ras ast \bar{a} t \bar{o}$ (zu § 180) neben $r\bar{a} s i t \bar{i} m$.

¹ Vgl. dazu Hübschmann, KZ. 24, 332; Bthl., BB. 17, 342, IdgF. 5, 220; Caland, KZ. 32, 592 ff. Zur Verschiebung des Haupttons vor ca und andern Enclitiken sei auf jAw. kərəpəmia neben kəhrpəm (§ 289), sowie auf lat. utirque neben iter u. s. w. verwiesen, zu der vor dem Suffix tāt- auf jAw. amərətatātəm neben aməsəm und ai. sarvátata neben sárvam (s. § 289 No. 1).

Wo trotz der Bedingungen des § 293, I die Paenultima langen Vocal zeigt — und das ist recht häufig der Fall —, da ist er aus dem nicht erweiterten Wort herübergenommen, so: gAw. adādasēā neben dādāng. Anderseits ist die Kürze auch in das einfache Wort eingedrungen; so: jAw. uštanəm neben uštānəm nach

ustanəmča.

Endlich lässt sich das Auftreten der Länge in der Paenultima gewisser Wörter auf eine Nachahmung des bedingt berechtigten Wechsels der Kürze mit der Länge zurückführen; CALAND, a. O. erklärt so: gAw. hā'ūm neben jAw. hā'ūm = ai. satīm; s. jAw. ha'tīmča; — gAw. drzgvā'tē neben jAw. drva'te (§ 275): ai. áma'patē; s. gAw. drzgvataēćā; vgl. dazu oben \$ 97, 14. Zu andern Beispielen CALAND's s. BTIIL., ZDMG. 48, 143 und oben \$ 97 No. 4.

\$ 295. Längung. S. \$ 293, 2.

Ir. art = Aw. $\bar{a}s^{x}$: jAw. $x^{y}\bar{a}s\bar{a}ram$ »den Esser« neben $x^{y}ar^{y}tis$; jAw. vāšəm »den Wagen«; — jAw. bāšārəm »den Reiter«; — jAw. Swāšəm

r Vgl. Caland, GGA. 1893, 398. Im gAw. kein Beispiel. — Häufiger erscheint aš; s. § 272; 289, 6 und AF. 2, 35. Beruht aš auf einem Ausgleich zwischen āš und art (ar²t)? Neben ərt (ər²t) steht nur əš, mit der Kürze; s. § 57, No. 2. — 2 Aus ir. *Quartam = ar. *turtam; ai. *tūrtam aus urind. *tvūrtam; § 56, 5; 60 No. 2.

\$ 296. Nasalirung. S. \$ 293, 12.

I. Ir. a (etc.) + nm = Aw. a (etc.) + nm^T : gAw. $x\bar{s}anm\bar{s}n\bar{e}$ »sich zu gedulden«, aus ar. *kšanmanai2; — gAw. †hvanmahi[čā »wir verschaffen«, aus gAw. anmainī »in der Seele«, aus ar. *animani4; — gAw. »den Wolken«, aus ar. *ďuānm°5; — jAw. činma6 »Streben«,

aus ar. *kintma⁷; — jAw. dunman⁶ »Wolken«, aus ar. *dunm⁵; —

1 Vgl. Btill., AF. 3, 57; KZ. 29, 485. jAw. šanmaoyō Vt. 10, 24 ist schwerlich richtig überliefert. — 2 Bthl., AF. 3, 57; oben § 68 No. 3. — 3 S. oben § 132. —

4 Btill., Studien 2, 100. — 5 Bthl., AF. 3, 57; IdgF. 1, 493; a vertritt ā; oben § 268, 54 mit No. — 6 Die Annahme, dass hier der i, u-Vocal nasalirt gesprochen

worden sei, gründet sich auf die Analogie der Fälle mit a-Vocal; s. § 268, 54. — 7 Vgl. dazu ai. čintā, čintāyati.

2. Ir. \bar{a} (etc.) + mr = Aw. \bar{a} (etc.) + nr^{τ} : gAw. $mqr^{a}r\bar{o}i\dot{s}$ »der Verkündigung« (s. \$ 292, I); — gAw. $xr\bar{u}n^{2}rqm$ »sanguinea« 2 , aus ar. * $kr\bar{u}mr^{o}$.

- r Vgl. zu diesem Wandel und zu den Beispielen BTHL., IdgF. I, 493 f., ferner § 292, I; 296, I No. 5 und 6; 300, 2; a vertritt \bar{a} , § 268, 54. Die Annahme, dass nur Langvocale vor mr Nasalirung erfahren haben, beseitigt die IdgF. I, 495 angedeuteten Schwierigkeiten; jAw. namra° vehrerbietigu = ai. namrā-r ist sonach normal. Wegen gAw. *j̄nəram s. § 292 No. 2; in jAw. rarəmā, Intensivum, beruht a ebenso wie in dadraxti, auf Übertragung von solchen Verhee her, die mit einer Spirans anlauten; etwa zəmbayaðwəm: *zazəmb° (ai. j̄aňj̄abˈyátē) = drənj̄aye²ti: *dadrəmj̄° = rāmaye²ti: rarəm°.
- 3. Ir. **ā** in offener Silbe = **Aw**. a^τ: jAw. nama »Name«: ai. nāma; jAw. daδami »ich gebe«: ai. dádāmi; jAw. mrvanō »hergesagt«: ai. bruvānās; jAw. γ²nanam »der Frauen«: ai. gnānām; jAw. †xanyā »fontanae« aus ar. *kānijās.
 - r a vertritt \bar{a} ; § 268, 54. Viel häufiger als a finden wir \bar{a} oder dessen Vertreter (nach § 298, 8); so: jAw. $n\bar{a}man$, $saz\bar{a}mi$, $i\bar{s}anom$, $masy\bar{a}nam$; ferner $d\bar{a}nu\bar{s}$, $nm\bar{a}nom$, nayeni, zbayemi u. s. w. Einen ausreichenden Grund für den Wechsel vermag ich nicht zu erkennen. Vielleicht hatte hier die Nasalirung einen geringeren Stärkegrad als sonst (Sievers, Phonetik 4 § 260), so dass sie in den meisten Fällen überhaupt unbezeichnet geblieben ist. S. noch jAw. $f\bar{r}nn\bar{a}mi$ »ich liebe«: ai. $pr\bar{v}n\bar{a}mi$; jAw. $b\bar{u}m\bar{v}n$ »die Erde«: ai. b'amim.
- 4. Ir. ā vor ausl. Nasal = jAw. ą^x, gAw. ą^x, ō^{x2}: jAw. tąm, gAw. tąm, tōm »diese«: ai. tám; jAw. mam, swam, gAw. mōm, swam »mich, dich«: ai. mám, tvám; jAw. baran, gAw. rārəšyan »sie sollen ...«, aus ar. °ān; jAw. hyan, gAw. hyōn »sie möchten sein«, aus ar. *siān. Die Nasalirung, zunächst im Satzauslaut erfolgt, tritt regelmässig auf³.
 - r a vertritt \bar{a} , \bar{s} vertritt \bar{s} ; § 268, 54. 2 Der Grund der verschiedenen Vocalfärbung ist nicht ganz deutlich; vgl. Studien 1, 72; s. noch § 303, 8. 3 $k\bar{a}m$ Y. 46, 1, paitisam Y. 17, 10, $fr\bar{a}\gg verss\bar{a}m$ Yt. 5, 50 halte ich für Fehler.
 - \$ 297. Die i-, u-Vocale und die Diphthonge.
- 1. Ir. ai = Aw. $a\bar{e}$, $\bar{o}i^{\dagger}$: gAw. $va\bar{e}d\bar{a}$ »er weiss«, $v\bar{o}ist\bar{a}$ »du weisst« = ai. $v\bar{e}da$, $v\bar{e}tta$; gAw. $s\bar{a}\bar{e}t\bar{a}$ »er wohnt«, jAw. $upa.s\bar{a}\bar{e}ta$ »wohnt euch ein«, $s\bar{o}i \Rightarrow rahe$ »der Wohnung«: ai. $s\bar{e}ti$, $s\bar{e}ti$, $s\bar{e}trasya$; jAw. $va\bar{e}y\bar{a}i$ »dem Andrang«, $v\bar{o}iyna$ »Andrang«: ai. $v\bar{e}gas$; jAw. $da\bar{e}ma$ »Gesicht«, $d\bar{o}i \Rightarrow r\bar{a}bya$ »den Augen«; $\bar{a}x\bar{s}ta\bar{e}\delta a$ »vom Frieden«, $\bar{a}x\bar{s}t\bar{o}i\bar{s}$ »des Friedens«; $a\bar{e}smam$ »Brennholz«. S. noch § 303, 2 und 298, 3 c.
 - r Nach den gegebenen Beispielen scheint mir die Norm: az im Anlaut und in offener Silbe, ōi in geschlossener; s. BTHL., Die Gada's 79; ZDMG. 48, 144. Doch ist sie in Inlautssilben häufig verletzt; so steht az für ōi in jAw. mazsma »Harna (vgl. °mazzm dass.), gAw. hamazstārō »Unterdrückera u. s. w.; umgekehrt ōi für az in gAw. zōišm »ich verspracha (vgl. zōišt 3S.) u. s. w. Unregelmässiges ōi findet sich häufiger. Das gAw. bevorzugt ōi, das jAw. az, vgl. gAw. zastōibyā »heiden Händena; jAw. zastārbya; gAw. yōiðmā wird im jAw. Citat durch yazma gegeben. In geschlossener Auslautssilbe steht nur ōi: gAw. zōiš, zōišt, jAw. barōiš, barōiš u. s. w. Ganz selten ist anlautendes ōi; s. § 268, 24. Übrigens ist die Differenz in der Aussprache von az (für az; Sievers, Phonetika § 389) und ōi (für o; § 268, 2) geringfügiger, als es nach der schriftlichen Darstellung erscheint.
- 2. Ir. au = Aw. ao, $\bar{\imath}u^{i}$: jAw. $zao\bar{\imath}o$ »Gefallen «: ai. $\check{\jmath}o\check{\imath}sas;$ jAw. $ao\check{\imath}tra$ »Lippen «: ai. $\check{\sigma}\check{\imath}\check{\imath}au;$ jAw. $g\bar{\imath}u\check{\imath},$ † $gao\check{\imath}$ »des Rindes «: ai. $g\check{\sigma}\check{\imath}\check{\imath},$ gAw. $many\bar{\imath}u\check{\imath}$ »des Geistes «: ai. $many\check{\sigma}\check{\imath}\check{\imath},$ jAw. $d\check{\imath}u\check{\imath}.manahy\bar{\imath}u\check{\imath}$ »der Trübsinnigkeit «. $\bar{\imath}u$ steht allein vor schliessendem $\check{\imath}$. Zur Schreibung $\bar{\imath}u$ statt ao s. § 268, 33.
 - r ōu (für ɔu) verhält sich der Aussprache nach zu ao wesentlich so wie ōi (statt oi) zu aō; s. § 268, 4. Jackson, BB. 17, 148 ff. sucht den Grund der verschiedenen Vertretung vor -š in der Betonung; ar. -áuš soll -aoš, ar. -auš -ōuš

sein. Aber die Art, wie er sich mit jAw. gōus: ai. gōs und jAw. dyaos ndes Himmels«: ai. dyōs abfindet, kann ich nicht gutheissen.

3. Ir. $a\ddot{i} = \text{Aw. } a\bar{e}, \ \bar{o}i^{\text{T}}.$ Belege § 81.

r In zweisilbigen Wörtern (wie raem: al. rayim) wurde jedenfalls immer ae mit Diärese gesprochen; in meders in sein wie sraestam, daema; s. § 208 No.) wird späterhin Crasis eingetreten sein, wie im fellen, daher sich denn auch in solchen Wörtern das dem von Haus aus einsilbigen ae einsilbigen ae od damit wechselnde öi (s. 1) vorfindet: jAw. viðe örsta. Vgl. dazu 1 2, 8; BTHL., Die Gasta's 6; Oldenberg, Rigveda 1, 183; Grassmann, Wörterbuch 1431 unter sræst a- (u. ö.).

S. noch § 294 (Aw. i u aus ir. $\bar{i} \bar{u}$) und § 296, I.

\$ 298. Die a-Vocale.

T. Ir. α.

1. Ir. a = Aw. θ ($\bar{\theta}$, § 268, 2).

a. vor Nasal: gAw. frāxsnənəm »Unterweisung«; — jAw. upəməm »das oberste«; — vazənti »sie fahren«; — fraskəmbəm »Pfeiler«; — °zəngam »Bein«; — hištəmnō »stehend«; — barəm »ich trug«, barən »sie trugen«. Beispiele für ɔ̄ statt ɔ̄ aus a s. \$ 268, 2 und Bthl., Die Gaba's 73, wozu Studien 1, 76 No.; 2, 102 No.; IdgF. 3, 170 No. zu vergleichen. — Daneben mit a: jAw. aojanō, upaməm, bavantəm, upaskambəm, °zangəm, xšayamna; ferner mit i, s. unter 4. Ausgeschlossen ist a vor auslautendem Nasal.

Abgekürzte Schreibungen s. § 268, 21 ff.

b. vor v: jAw. ə-vīðvå, gAw. ə-vīdvå, ā-vistī »un-«; — jAw. səvistō, sāsəvistā; — jAw. rəvīš (aus ir. *raguīš, \$ 275). — Daneben mit a: gAw. a-vāstryō, savō, raom (für *ravəm aus ir. *raguam, \$ 275).

c. gAw. vor hm: gAw. āhmā »uns«: jAw. ahma; — gAw. māhmaiāi »wir dachten«. Vgl. dazu BTHL., BB. 13, 66; ZDMG. 48, 150. —

Daneben mit a: gAw. ahmāi, mahmāi.

Die besonderen Bedingungen für das Eintreten von a an Stelle von a sind für alle drei Fälle undeutlich; zum Fall a s. noch unter 4.

2. Ir. a = Aw. e: jAw. yeze »ich verehre«, yesnyō »ehrwürdig«, yešti »zu verehren«: ai. yájē, yajňíyas; — gAw. xšayehī »du bist mächtig«, jAw. xšayete, xšayente: ai. kšáyasi, °yatē, °yantē; — gAw. yehyā, jAw. yehhe (\$ 268, 29) »wessen«: ai. yásya; — gAw. srāvayehhē »hören zu lassen«. — Allein steht jAw., gAw. ½yejō »Not«: ai. tyájas, mit e vor j, neben jAw. ¬yajanhat; s. dazu \$ 267 zu 19 f., und unter 5.

Die Umsetzung unterbleibt vor r, v und hm^{τ} , vgl. jAw. frayare »tomorrow«, $ma^{i}nyav\bar{v}m$, $ma^{i}nyave$, yahmi, yahmya; s. 5. — Vor Diphthongen

(\$ 293, 7, 8 No.): jAw. yazaēša, yasnāi.

¹ Wo sie sonst vermisst wird, ist Ausgleich anzunehmen; so z. B.: jAw. yase 1S. neben yeze nach yasatte 3S. u. s. w.; jAw. fšuyante DS. neben gAw. fšuyanten nach fšuyanten AS. u. s. w.; jAw. verzinti (statt zyenti, \$ 268, 21) 3P. neben yūt dyenti nach vazenti, fasenti u. s. w.

3. Ir. a = Aw. $o(\bar{o}, \S 268, 2)$.

a. vor u-Vocal der folgenden Silbe : jAw. mošu »bald«: ai. makšū; — jAw. po²ru »viel«: ap. paruv, ai. purū (\$ 59 Abs. 2); — jAw. go²ru° »schwer«: ai. gurū (ebd.); — gAw. vohū »gutes«: ai. vāsu; — jAw. mo²rum, mō° EN. (statt °vəm, \$ 268, 22): ap. margum (\$ 275)²; — jAw. po²rum »vorn« (statt °vəm, \$ 268, 22): ap. paruvam, ai. pūrvam (\$ 60)². — Daneben mit a: gAw. vanhūs »gut«: ai. vāsuš; jAw. pa²rvam »die frühere«. — Vor Diphthongen (\$ 293, 7, 8 No.): gAw. vanhūuš, vanhūu.

r Die besondern Gründe der Umsetzung sind mir nicht deutlich. Vorzugsweise scheint sie nach den labialen Lauten v m p stattgefunden zu haben; im Anlaut fehlt sie ganz. — Wegen des \bar{o} in gAw. $d\bar{u}drap\bar{z}\bar{o}duy\bar{e}$, $mazd\bar{a}z\bar{o}h\bar{v}\bar{o}d\bar{u}m$, $\bar{u}bax\bar{z}\bar{o}hv\bar{a}$, $vvr^ezy\bar{o}t\bar{u}$ — so die NA.; besser $\bar{o}zd^o$ u. s. w. — s. § 268, 57 und die Varianten

(zu Y. 48, 7; 45, 1; 33, 10; 35, 6). Das ē in gAw. aojērehvantem, aojēnghvat »krāftig«: jAw. aojarehvat, ai. ōjasvat dürfte aus dem N.-AS. aojē »Kraft« stammen. Zum ē in jAw. ravohu, xšapohva s. § 381, 403. — 2 Oder zu b?

b. vor r+Consonant¹: gAw. $\check{cor}^{\circ}t$ »er machte«: ai. \acute{a} -kar; — jAw. nivõiryete »verbirgt sich«; — jAw. Swor'štāra »die beiden Bestimmer«. S. noch a No. 2. — Daneben mit a: jAw. Swaršto u. s. w.

1 Nur einige Beispiele; s. aber unter 6 b. Der besondere Grund des Wandels

ist unbekannt; im Anlaut kommt er nicht vor.

Anhang. c. Ir. a = Aw. $\bar{o}y$ ($\bar{o}y$, 268, 4): gAw. † $v\bar{a}t\bar{o}y\bar{o}.t\bar{u}$ »er soll lehren«, vātēyāmahī: ai. vātáyati; — gAw. axtōyōi, jAw. anumatēe (\$ 268, 26): ai. °tayē; — gAw. ubōyō »in beiden«: jAw. vayō (statt *uwayō, \$ 268, 12); — gAw. ōyā »durch diese«: ai. ayā. — S. noch BB. 13, 55. ō ist analogisch entstanden. Der Wechsel von ae mit oi vor Consonanten hat den von ay mit ōy vor Sonanten nach sich gezogen; gAw. ubōyō: jAw. vayō = gAw. ubōibyā: jAw. vaēbya.

4. Ir. $\alpha = Aw$. i: jAw. yimō, gAw. yimasčiį EN: ai. yamás; — gAw. hačintē »sie gehen zusammen«: ai. sáčantē; — gAw. jimaitī »er soll kommen«: ai. gámati (\$ 22); — jAw. družintəm »den Lügner«: ai. druhántam; — jAw., gAw. yim »welchen«: ai. yám; — jAw. tačin »sie liefen«. — Daneben findet sich a (ausser in Auslautssilben), ə (ō) und e: gAw. hačainte, jamaitī; yōm; hačimnā neben hačimnō; jAw. yū'òye'nti u. s. w.; s. zu 1a, 2.

S. noch § 295: Aw. ā aus ir. a, und 296, 1: Aw. ā aus ir. a.

II. Ir. $\tilde{\alpha}$.

5. Ir. $\bar{a} = Aw$. c (statt \bar{c}): jAw. zbayemi »ich rufe«: ai. $hv\acute{a}y\bar{a}mi$; - gAw. ayenī »ich will gehen«: ai. áyāni; - jAw. hāčayene »ich will antreiben«. — Allein steht gAw. yečā »ich will bitten«: ai. yāčati, mit e vor č; s. oben zu 2. — Die Umsetzung unterbleibt vor ir. h und r. gAw. yāhī, jAw. pārayanhe (7a), yā ryam (s. 2), sowie vor nt: jAw. ja vante (s. 7b). — Vor Diphthongen (\$ 293, 7, 8 No.): gAw. hujyātōiš.

Sonstiges Fehlen der Umsetzung beruht (wie bei 2) auf Ausgleich, so in jAw. °yātīm neben °yetīm, gAw. °jyātīm AS. nach °jyātōis' GS. u. s. w.; jAw.

jaidyāmi neben jaidyemi 18. nach *jaidyāmahi 1P. u. s. w.

6. Ir. $\bar{a} = Aw$. \bar{o} .

a. vor u-Vocal der folgenden Silbe: jAw. vīdotus'i »Zerstörer« neben vīdātaot²; — gAw. jyōtūm * »Leben« neben jyātāus². — Daneben mit ā: jAw. dā^uru, yāhu, bāzuš, bānubyō, pāyuš u. s. w.

^{*} Die einzigen Beispiele; beide Male steht ō vor t. Sicheres ist nicht zu er-

mitteln. — 2 § 293, 7, 8 No.

b. vor $r + \text{Consonant: gAw. } d\bar{\sigma}r^2 \tilde{s}t$ wer hielt fest "neben $d\bar{\alpha}r^2 \tilde{s}t$. Ferner mit ā: jAw. vār \$\maxref{n}ma, yā^iryam.

Einziges Beispiel. Die speziellen Bedingungen des Übergangs daher nicht

Commercial Commercial

zu ermitteln.

7. Ir. $\alpha = Aw$. \mathring{a} .

a. vor 13h (13uh, 13h)1: jAw. då13hōiţ »von der Schöpfung«: ai. dāsēš; — gAw. yårəham »quarum«: ai. yásām; — jAw. mårəhəm »den Mond«: ai. māsam; — jAw. å12uhar2na (\$ 286 d); — †å13hāt (\$ 286 e).

^x Wo ar. h durch Aw. h vertreten ist (§ 286), erscheint ā: jAw. dahīm, yāhu, yāhva, māhyaētbyō. jAw. ānhušam »der gewesenen« für *āhu° nach ānha »fuit«. āh und ānh kommen nicht vor.

b. vor Nasal + Tenuis : jAw. mazantəm »den grossen«: ai. mahắntam; — jAw. ha\rånčō »conjuncti«: ai. satránčas; — jAw. fånkavō »Berge«. S. dazu BTHL., ZDMG. 48, 144.

I Jedenfalls auch vor Media; doch fehlt es an Belegen. — Wegen jAw. paurvanca

s. Studien 2, 51 No.

- 8. Ir. $\bar{a} = Aw$. \bar{s} ? Es liegt nahe, jAw. $fr\bar{s}na$ mit $fr\bar{s}na^{\circ}$, jAw. $n\bar{s}m\bar{s}ni$ mit ai. $n\bar{s}m\bar{s}ni$ zu identifiziren. Aber in der weitaus grössten Mehrzahl von Fällen steht \bar{s} vor Nasal für s (s. 1), und das nehme ich auch für die erwähnten Fälle an; vgl. lat. nomina (§ 229) und gAw. $fr\bar{s}x\bar{s}n\bar{s}n\bar{s}m\bar{s}m$: ai. prajnana; s. Studien 2, 102 f.
 - S. noch \S 294: Aw. a aus ir. \bar{a} , und 296, 3 f.: Aw. a, \bar{a} aus ir. \bar{a} .
 - \$ 299. Die Nasalvocale.
- r. Ir. \tilde{i} \tilde{u} . Es ist wahrscheinlich, dass die Laute sich unverändert erhalten haben, wenn schon in der Schrift einfach \tilde{i} \tilde{u} dafür erscheinen. So: jAw. † ga^iris^i , ga^iris^i »Berge«, AP. aus ar. * $grrins^2$; jAw. barsnus, barsnus, barsnus, »Höhen«, AP. aus ar. *barsnus; gAw. ista »er versprach«i, aus ar. *ista. S. noch i 320.

¹ Yt. 15, 41. — ² Vgl. § 228. — ³ Y. 51, 5. Wie Y. 44, 16 zeigt, gehört das Wort zu *činahmī*, § 129; idg. ***išto* (§ 122) wäre ***čištā*.

2. Ir. a = Aw. a; Belege \$ 67; -

= jAw. a, gAw. ə (ð) vor nh (nnh, ngh, \$ 268, 47): jAw. sanhāmi »ich thue kund«, gAw. sōnghāmahī »wir t. k.«: ai. šasati; — jAw. manhānō »denkend«, gAw. mōnghāi »ich will denken«: ai. másāi; — gAw. nōnghan »sie siegten«: ai násāt² S. noch \$ 204 II 48

vēnghen »sie siegtena": ai. vásat.² S. noch § 304 II, 48.

Im jAw. Citat verehen; aber gAw. sēnghā wird durch sarehā wiedergegeben.—

Wo ir. h durch h vertreten ist (§ 286), finden wir a: jAw. dáništen »den geschicktestena neben darehareha »mit Geschicklichkeita: ai. dásištam, dásasā; jAw. zahyamnanam »der zu gebärendena.— Es ist mir wahrscheinlich, dass das gAw. 5 in diesem Fall, wie auch sonst, den Nasalvocal z meint; § 268, 54. Vielleicht meint auch jAw. areh, wo es auf ir. ah geht — aber nur dann; § 278 No. 4— wirklich gesprochenes ah; BTHL, Handbuch 21.

3. Ir. $\bar{q} = Aw$. \bar{q} (statt \bar{a}); gAw. vqs »er übertraf«, aus ar. * $y\bar{a}nst$

(\$ 94, 1); weitre Belege \$ 67; -

= gAw. 3 vor 13h: gAw. vīvānghatū »er soll übertreffen wollen«, aus ar. *uiuānsatu. Einziges sicheres Beispiel; s. BTHL., AF. 2, 90 f. und oben 2, No. 2; ferner \$ 156, 5, 6.

ANHANG ZU I A, B. ANAPTYXE UND EPENTHESE.

\$ 300. I. Anaptyxe.

Anaptyxe, die Entwicklung eines Secundärvocals zwischen Consonanten, kommt in beiden Dialekten vor, ist aber fürs Altpersische nur dann sicher nachzuweisen, wenn der neuentwickelte Vocal nicht α ist, da die Gruppen Cons. + Cons. und Cons. + α + Cons. in der Schrift nicht auseinandergehalten werden können; s. unten II No. Es ist nicht zu ermitteln, ob etwa schon im Uriranischen Anaptyxe vorgekommen ist.

I. Aw. Im Awesta ist Anaptyxe überaus häufig; und zwar

ı. hinter r — sofern es nicht tonlos geworden war, § 289, 4 ff. — vor allen Consonanten ausser vor y v^{x} . Der anaptyktische Vocal erscheint als s^{2} . So: jAw. $ksp^{a}psmča$, $kar^{a}t\bar{v}$, $var^{a}kahe$, $vsr^{a}\check{c}^{a}nti$, $tr^{a}fv\bar{u}$ (§ 268, 39), $ar^{a}ssm$, $gsp^{a}vm\bar{u}^{i}ti$, $ar^{a}\tilde{v}sm$, $var^{a}s\bar{v}$, $vsr^{a}z\bar{v}$, $var^{a}sm^{3}$, $ar^{a}m\bar{v}$, $par^{a}nsm$ u. s. w. Aber: kshrpsm, $vshrk\bar{v}$, $a^{i}rv\bar{v}$, $a^{i}rv\bar{v}$. Hinter wortschliessendem r tritt stets s (im gAw. s, § 268, 7) auf; die Satzinlautsform wurde verallgemeinert: jAw. $vadar^{a}$, gAw. $vadar^{a}$: ai. $vadar^{a}$.

i Wo Epenthese statt hat, § 301. — ² Gelegentlich auch als a und ö: gAw. mar akaēcā, karapā, mar axtārō, kwar zdūm. — 3 Zwischen ar und š findet sich die Anaptyxe am wenigsten regelmässig; die NA. schwankt ohne erkennbaren Grund;

z. B. Yt. 5, 53-10, 11; Y. 9, 26; 10, 3 - V. 2, 20: barso - barsso.

2. vor r nach n (aus ar. m; § 296, 2) 1 , sowie nach Spiranten $(s z f)^{2}$. Der Sekundärvocal ist z und a, ferner i u, wenn \tilde{i} \tilde{n} unmittelbar folgt. So:

gAw. xrūn²ram, jAw. a²pi.dvan²rayå; s²raošō, gAw. fs²ratuš, jAw. z²razdātōit³,

†zarahehīš4, f²rašaoštrā; s²rinaoiti, surunaoiti.

In allen Fällen, deren Zahl freilich gering ist. - 2 Verhältnismässig selten; vgl. zu den folgenden Beispielen jAw. sraošō, zrazdātēit, azrazdāi, frašaoštrē, srīrē, srunvata. Die Form mit Anaptyxe dürfte die des Satzanlauts und des Inlauts nach Consonanz sein. — gAw. gərəhmö, barātā, wie die NA. hat, halte ich für minderwertige Lesarten anstatt gro, bro. - 3 ZDMG. 48, 149. - 4 Zu ai. hrasvás;

3. vor Nasalen nach r (s. unter 1), nach Spiranten $(z \gamma s s \vartheta x)$ und — im gAw. — nach Medien (d g). Der Vocal ist ∂ $(\bar{\partial}, \S 268, 2)^{\frac{1}{2}}$. So: gAw. "rvāz'mā2, jAw. y'nā2, gAw. us mahī, aēs"mō, yōi3 mā, hax mā,

hud mīm, d mānəm², g nā², čag mā.

I Gelegentlich a: gAw. syao anom. - 2 Im jAw. entsprechen rvasma und nmanam; § 284, 303; also ist die Anaptyxe in beiden Fällen nicht urawestisch. Auch nicht in $\gamma^{n}n\bar{a}$, $g^{n}n\bar{a}$, da sonst jAw. g^{o} zu erwarten wäre; § 271, 2 b.

4. hinter m einige Male im Satzinlaut: gAw. yōm² spasuSā; hom²-

5. zwischen Geräuschlauten jeder Art, und zwar sowohl im Wort- als im Satzinlaut. Das Auftreten etymologisch wertloser Vocale $(a, \bar{a}, \alpha, \bar{o}, i, u)$ beruht hier wohl in den meisten Fällen auf späterer Orthoepie oder auf Redactoren- und Abschreiberwillkür (s. auch § 268, 56). So zwischen: db in gAw. $\bar{a}.d^2baom\bar{a}^{\scriptscriptstyle \rm I}$, $a^ip\bar{\imath}.d^{\bar{\imath}}b\bar{a}vaya\underline{t}^{\scriptscriptstyle \rm I}$, $a^ip\bar{\imath}.d^{ai}bit\bar{a}n\bar{a}^{\scriptscriptstyle \rm I}$, čazdōn $nhvad^2by\bar{o}$, azd $^ib\bar{\imath}$ s, $\bar{b} \partial r^{\rho} d^{\mu} b y \bar{o};$ — gd in gAw. $dug^{\rho} d\bar{a}$ (s. noch § 303, 10); — zb: gAw. $maz^{i} b \bar{\imath} \dot{s},$ dužazōbā²; — žj, žb. gAw. ər²žjyōi, vīžbyō, jAw. vaγžbyō; — wž. jAw. aw²ždānånhō; — fô, xô: gAw. raf²ðrahyā, vax²ðrahyā; — pt: gAw. patā3; s, s'+ Geräuschlaut, nur in Composita und im Satzinlaut : jAw. kas ?. Swam, ainhas tanvo, us histan, us fritinam, gAw. vasas xšadrahya, duš xšadring, huzāntuša spantā.

IdgF. 1, Anz. 104; s. auch § 301. — 2 BB. 14, 11 f. — 3 ZDMG. 48, 149. — 4 Man beachte dazu, dass im Wortinlaut die Gruppe s, s'+ Spirans ausgeschlossen

ist; § 3 No. 1.

II. Ap. Anaptyxe ist nur nachweisbar:

6. zwischen d und r vor u: duru $v\bar{a}^{T}$, aduru $jiya^{h}$ neben drau ga^{h} : ai. druvás, adruhyat;

7. in suguda^h: jAw. suγδəm, EN. »Sogdiane«.

Es ist natürlich an sich zulässig, daraya mit darayah zu umschreiben und Anaptyxe gegenüber jAw. zrayō, ai. jráyas anzunehmen. Es ist aber nicht consequent, zwar wegen np. daryā darayah, aber trotz np. darōy draugah zu transscrizionent, zwar wegen np. daryā darayah, aber trotz np. darōy draugah zu transscrizionent. biren, wie es auch noch bei WEISSBACH-BANG geschieht. S. auch FR. MÜLLER, WZKM. 1, 60, 133; 6, 279, wozu ich bemerke, dass ein altir. *daryah im Neupers. doch wohl *der geworden wäre (§ 301, 2 No. 2).

\$ 301. 2. Epenthese.

Epenthese, d. i. das Vorklingen eines i, u vor der vorhergehenden Consonanz ist nur im Awesta nachweisbar.

1. u-Epenthese zeigt sich regelmässig vor rū, rv¹: jAw. a^urušom, dā^uru, pouru, mourum, gAw. acurus. Wegen u-Epenthese nach s. \$ 268, 42. Zur Schreibung aour statt aur ebd. 43, 44. — So auch im Wortanlaut (Prothese); die Satzinlautsform ist verallgemeinert: jAw. "rusom, "rūraoba, "rvānom (d. i. S. auch unter 2. $u_{ruv\bar{a}^{\circ}}$, \$ 268, 12).

In jAw. geurvayat oder geurvayat (\S 268, 2) ist das u nicht am Platz, da das folgende v blos graphischer Vertreter von w ist (\S 268, 37).

2. *i*-Epenthese findet sich vor r — hier allein regelmässig — r, vor n, vor den dentalen und labialen Geräuschlauten, sowie vor der Gruppe nt, wenn \tilde{i} y — [auch e für ya, \$ 268, 32] — oder -e (aus ir. -ai, \$ 303, 2) folgt, ferner vor 13h (aus ir. hi, \$ 285 e). So: jAw. a'ti, pā'ti, ye'di, nivo'ryete, at Syā, u'ti, mrū'di, aēti, stao'ti, mainyuš, a'ryō', a'pi, a'wi [, ka'ne], gAw. dāⁱdī, aⁱbī, jAw. astvaⁱnti, daⁱihuš. Wegen i-Epenthese hinter ≥ s. \$ 268 40.3 — So auch, und zwar regelmässig, im Wortanlaut vor rī (Prothese); s. unter 1; so: ⁱrinaxti, †ⁱrīrīβānahe.

T Auch vor ra, wie ich gegenüber CALAND, KZ. 32, 592 f. bemerken will, cf. sta²risča, na²ryasča. — ² Vgl. np. ērān. Ar. *arī° entspricht np. ēr°, das älteres *airī° voraussetzt, s. J. DARMESTETER, Etudes Ir. 1, 106. Ich nehme aber doch Anstand, die i-Epenthese darum für gemeiniranisch zu erklären. — 3 Die Abschreiber haben oft auch anaptyktischen Vocalen vor i u. s. w. ein i zugesetzt, z. B. gAw. a²ⁱbitānā, jAw. kər³iām; s. \$ 300 I, 4; 268, 56.

Die Epenthesen geben dem awestischen Vocalismus ein sehr buntscheckiges

Die Epenthesen geben dem awestischen Vocalismus ein sehr buntscheckiges Aussehen; man beachte, dass in den Verbindungen ai ei zi qi ui ūi aēi aoi und au zu ou ōu aēu die Vocale i und u stets epenthetische sind, also keinen etymo-

logischen Wert haben; aou steht für $au = a^{u}$.

I C. SATZPHONETIK (SANDHI).

Während im classischen Indisch alle Wörter vom Anfang eines Satzes bis zur nächsten Interpunction schablonenhaft nach bestimmten Regeln mit einander verschweisst werden (s. dazu KZ. 29, 511), sind im Awesta und in den altpersischen Keilinschriften alle »selbständig accentuirten« Wörter (Sievers, Phonetik⁴ § 574) einzeln geschrieben, wobei sie mit wenigen Ausnahmen (§ 304 f.) nach und vor allen Lauten die gleiche Lautgestalt zeigen, und zwar zumeist die des Satzanlauts und -auslauts, selten die in bestimmter Satzinlautsstellung entwickelte; s. § 82, 3 und 83 ff., 302 ff.

- § 302-304. 1. Awestische Satzphonetik.
- \$ 302. Der Anlaut.
- 1. Die ir. Gruppe ur- wird im Satzanlaut zu ru- umgesetzt, das, in den Satzinlaut gerückt, nach § 301, 1 urv-, d. i. "rv- ergab, in welcher Form ir. ur- stets erscheint. So: gAw. "rvātāiš »nach den Glaubenslehren«: ai. vratám²; jAw. "rvīna¹tīš »die zerdrückenden«: ai. vlīnāti; jAw. "rvīsyatəm »beide wendeten«: ags. wrigjan³. S. noch gAw. "rvāz²mā⁴ gegenüber vaorāza\$ā (statt vavrāz², § 268, 18). Np. gurāzad »er schreitet« gegenüber gAw. "rvāxšat »sie schritten« (§ 170, 1) setzt ir. *urāzati (: ai. vrājati) voraus 5.
 - T Die ursprüngliche Silbenzahl erfährt dabei keine Änderung; Jackson's Etymologie von Aw. "rvan- (Reader 61) ist falsch. Aw. urv- ist = ir. 1. ur-, 2. rug- (jAw. "rvān-m), 3. ury- (jAw. urvara). 2 Vgl. zur Etymologie Jackson, A hymn 20. Ganz falsch Bury, BB. 11, 332 f. 3 Hübschmann, ZDMG. 35, 664. 4 Vgl. dazu auch Wilhelm, ZDMG. 42, 85. 5 Np. birin, gurin, "Reis« wäre Aw. ""rvin," , wie gegenüber Horn, Grundriss 48 bemerkt sei; gr. ŏρυζου gibt ir. "uri, am wieder: afy. vriē. Fr. Müller, WZKM. 8, 189 (zu np. gurāēūdan) hat diese Wörter offenbar übersehen.
- 2. Im jAw. wird ir. dm- im Satzanlaut zu nm-: jAw. nmānəm »Haus«: gAw. d³mānəm¹; vgl. gr. δόμος. S. dagegen jAw. †dað³mahi »wir geben«: ai. dadmasi.
 - ¹ J. Schmidt, Pluralbildungen 222 meint, es könnte dm- schon in der Ursprache zu nm- geworden sein. Mir dünkt das eben wegen gAw. α mānəm höchst unwahrscheinlich. Ai. mṛnmāyam »irden« kommt als verhältnismässig junges Compositum (Bthl., ZDMG. 46, 294; gegenüber Horn, Grundriss 207 s. Osthoff, Festgruss an R. Roth 126 ff.) gegenüber vidmānē, gr. Τομεναι u. s. w. nicht in Betracht.
- 3. Anl. mn- scheint im Aw. zu nm- geworden zu sein; s. jAw. mam avi nmānaya »wart auf mich«; vgl. ap. amānaya^h »er wartete«, gr. μένω, arm.
- 4. Im jAw. ist ir. db-¹ im Satzanlaut durch tb- (d. i. db-; s. \$ 267 zu 25) vertreten. So: jAw. tbištō »gehasst«, atbištō² »ungehasst«: gAw. da¹bišōntī »sie hassen«, ai. dviṣṭás; jAw. āṭbitīm² »zweimal«: gAw. da¹bitīm, ap. duritīyam. Iranische Philologie.

— Man erwartete δb -; vielleicht handelt es sich nur um eine graphische Besonderheit, s. \$ 268, 51 und unter 5.

² Zu dessen Herkunft s. § 88. — ² Nach dem Simplex.

5. Einige Male findet sich im Wortanlaut ein etymologisch unbegründetes t (statt \Im ?), δ und zwar vor k und b: jAw., gAw. $tkav\delta \delta$ »Gelöbnis«; jAw. $vitkav\delta i \delta$ EN.; — jAw. $fra\delta baoye$, $vi\delta baoye$; $a^if \delta baoye$. Vgl. dazu gAw. $t\delta i \delta m$ »ich gelobte«, ai. $tavi\delta$, $tavi\delta$, $tavi\delta$, $tavi\delta$. Das Eintreten von $tavi\delta$ könnte nach dem Muster jener Fälle erfolgt sein, darin im Iranischen $tavid\delta$ - (aus ar. $tavid\delta$ -) wechselte; s. $tavid\delta$ 88. Für das $tavid\delta$ vor $tavid\delta$ finde ich keine plausible Erklärung; vgl. Th. Baunack, Studien 1, 373, der es für eine Zuthat der Abschreiber ansieht.

Vgl. noch \$ 301, 1, 2: Prothese.

§ 303. Der Auslaut.

Übersicht. In der iranischen Grundsprache kamen unmittelbar vor Satzpause folgende Laute vor — vgl. § 91 und S. 48 —:

a. Alle nicht nasalirten sonantischen Vocale, die Diphthonge und ar;

b. $r m n; t^2 s^3 s^4;$

c. Verbindungen von zwei und drei Consonanten, jeweils mit 5'5 oder

mit t, bzw. t6 oder mit s7 als letztem Laut. Vgl. \$ 93 f.

1 Aus ar. -ans; \$ 94, 2. — 2 Aus ar. -t; \$ 93, 1. — 3 Aus ar.: 1. -5; 2. -85; 3. -x5; s. \$ 24; 28, 2; 85, 2a. — 4 Aus ar.: 1. -t; 2. -ts; 3. -st; s. \$ 3, 4; 5; 24; 94, 1. — 5 Aus ar.: 1. -5; 2. -x5; 3. -s (hinter f aus p); s. \$ 28, 2; 39, 3b; 85, 2a. — 6 Aus ar. -t (hinter r und Diphthongen); s. \$ 93, 1. — 7 Nur wenn aus ar. -ts. Im Awestischen haben sich die iranischen Auslautsformen in folgender Weise gestaltet:

A. Die Vocale.

1. Ir. -a $-\bar{a}$ -i $-\bar{i}$ -u $-\bar{u}$ $-\bar{o}^{\mathrm{r}}$ $-\hat{a}^{\mathrm{r}}$, sowie $-\bar{a}i$ $-\bar{a}u$ bleiben unverändert;

wegen -e für -ya, -iya und wegen -å für -āu s. \$ 268, 32, 34.

Die Auslautsvocale \tilde{a} \tilde{i} \tilde{u} werden im gAw. lang geschrieben, im jAw. lang in ein-, kurz in mehrsilbigen Wörtern, und zwar ohne jeden Unterschied. Aller Wahrscheinlichkeit nach wurden aber die Längen \tilde{a} $\bar{\imath}$ \bar{u} nur im Auslaut einsilbiger Wörter gesprochen, sofern eine alte (arische) Länge zu Grund liegt; also z. B. in $\hbar \bar{a}$ »diese«, $str\bar{\imath}$ »Weib«, $n\bar{u}$ »jetzt« = ai. $s\dot{a}$, $str\dot{\imath}$, $n\dot{u}$; nicht aber in $\hbar \bar{a}$ »dieser« (= ai. $s\dot{a}$), $z\bar{\imath}$ »denn« (= ai. $h\dot{\imath}$) und in allen mehrsilbigen Wörtern, ebensowohl des gAw. wie des jAw. Wurde das Wort mit einem Encliticum zusammengeschrieben, so erscheint öfters auch im gAw. die Kürze³; z. B. $\bar{a}it\bar{\imath}$ $\bar{j}\bar{n}nghatic\bar{\imath}$, beides 3SA., ar. *oti; $x^{\nu}\bar{\imath}tic\bar{a}$ $\bar{\imath}no^{i}t\bar{\imath}$, beides ND., ar. *oti $\bar{\imath}$ u. s. w.; vgl. § 92.

¹ Aus ar. $-\bar{o}$ für idg. $-a^x s$, § 85, 2 b; s. übrigens § 303, 5 No. — ² Aus ar. $-\bar{a} c$ für idg. $-\bar{a}^x s$; § 93, 2. — ³ Weil der Vocal eben nicht am Ende des Worts steht!

2. Das aus ir. -ai im Inlaut hervorgegangene -aē (§ 297, 1) wird, in den Satzauslaut gerückt, zu -ē. Vgl. jAw. tē¹, αēte¹ »diese« neben gAw. tōi: ai. tḗ, ētḗ, gr. τοί; s. jAw. taēča »und diese«; — jAw. ra⁵æ »auf dem Wagen«: ai. ráťē; s. jAw. raঌāēštārəm, raঌōištɛ (§ 25, 3). Die Inlautsform aē findet sich am Wortende nur in jAw. baē »zwei«, neben duyē (§ 268, 19) und dvaēča, — ai. dvḗ.

Das jAw. hat -ōi nur zweimal nach y: jAw. yōi »welche«, maiðyōi »μέσοι« — s. aber anumatīe, § 268, 26 — ²; das gAw. hat -ōi in Einsilbern ausschliesslich, aber auch sonst häufig: gAw. mōi »mir«: jAw. mē, ai. mē; — gAw. gər²zē, gər²zōi »ich klage«.

I S. zur Schreibung § 268, 8. Der Vocal wurde überall lang gesprochen. -

² Wegen -uye s. § 268, 19.

3. Ir. -au wird im Satzauslaut zu -ō (wofür auch -ō, -ə; § 268, 4). Die Inlautsform ist verdrängt. Vgl. Bthl., IdgF. 5, 217 f. So: jAw. mainyō

»o Geist«: ai. mányō; — gAw. apō »weg«: ai. ápō; — jAw. zastō, zastō »die beiden Hände«; - pitaro »die Eltern«, ND. S. noch § 304 II, 15.

- 4. Ir. -q, im jAw. erhalten, wird im gAw. zu -?; zu dessen Darstellung s. \$ 268, 54. Vgl.: gAw. tong »diese«, APm.: gr. τόνς, jAw. ta (tan, tam) ; — gAw. dong »des Hauses«: ai. dán, gr. δεσπότης (für *δενσπο)2; — gAw. jān »du kamst«: ai. á-gan.
 - Der gAw. APm. 19, Y. 51, 22 stammt aus dem jAw.; Studien 1, 70. Anderseits sehe ich die jAw. APm. auf -3 wie amoro ndie unsterblichen neben amora für Eindringlinge aus dem gAw. (aməšəng) an; s. auch 8 No. 3. — 2 Osthoff, Zur Gesch.
- 5. Ir. -a (aus ar. $-a\varsigma$) ist aufgegeben und überall durch die Inlautsform $-\bar{\sigma}^{\tau}$ ersetzt, das idg. $-\alpha^{x}s$ in allen Stellungen vertritt²; also jAw. $va\dot{c}\bar{o}$ »Wort« gegenüber ai. váčō, váčah, váčas, váčaš.

Statt - \bar{o} hat das gAw. oft - \bar{o} , in Einsilbern regelmässig \bar{o} : gAw. $va\ddot{c}\bar{o}$ neben

vačō, kō, vō: jAw. vačō, kō, vō; s. \$ 268, 4.

- ¹ Ich setze den Vocal lang an, wie er auch mit wenigen Ausnahmen, s. Nu. 3 geschrieben wird; zu § 92, I bemerke ich, dass satzauslautendes -ō im Arischen nicht vorkam. ² Ein Analogon bietet das Mittelindische; s. E. Kuhn, Beiträge 58. – 3 Im jAw. kommt einige Male - (statt -) für - vor: vavan »der siegreiche«; s. CALAND, GGA. 1893, 404.
- B. Die (übrigen) einfachen Consonanten.
 - 6. Unverändert bleiben (postsonantische) -r; -t -s -s.
- 7. Ir. -n wird im Satzauslaut zu -m: jAw. yum (d. i. yuwm, \$ 268, 22), ašāum (d. i. ašāvom, ebd.), ā3raom (d. i. ā3ravom, ebd.), 3rizafom; samtlich VS. aus n-Stämmen: ai. yúvan u. s. w.; — jAw., gAw. nāmam v »Namen«, gAw. dāmam »Geschöpfe«2, hax3mam »Genossenschaften«3; jAw. "ru\Swam »Eingeweide«4; sämtlich APn. aus n-Stämmen. — jAw. nāman neben nāmam ist Satzinlautsform; ebenso die 3. Pl. auf -2n, -an (doch s. ånham Y. 60, 11)5; -2m für die 3. Pl. verbot sich wegen des Zusammenfalls mit der 1. Sg. Die Vocative, die immer vor Satzpausa stehen (Studien 1, 113), haben ausschliesslich -m für -n.

Infolge der Gleichwertigkeit von -an und -an (aus ir. -an) ist auch die Vertretung von ir. -am ins Schwanken geraten; neben dem regulären -am des AS. findet sich auch -an: gAw. dan »zu geben« neben dam, jAw. x^vaⁱryan »zu essen«; sämtliche Formen auf -an statt -am sind Infinitive, bei denen die Accusativbedeutung nicht mehr durchgefühlt wurde; s. oben \$ 255, 1.

1 Yt. 19, 6, Y. 38, 4(, wo Geldner mit einer Hds. gegen alle übrigen nāma liest). — 2 Y. 48, 7; 46, 6 (hier gegen NA.). — 3 Y. 40, 4; so zu lesen. — 4 Yt. 3, 6; 13, 11; so gegen die NA.; s. Studien 1, 69 f. — 5 Die IdgF. 3, 19 No. gegebene Erklärung des Worts wird den Vocativen auf -m nicht gerecht.

8. Ir. -n und -m hinter (langem) Nasalvocal scheinen im Satzinlaut vor bestimmten Consonanten (z. B. den Spiranten) mit geminderter Energie ausgesprochen worden zu sein. So erkläre ich mir das Auftreten von gAw. -5, -5ng (d. i. 5, \$ 268, 54; s. auch \$ 296, 4) neben -qm, -5m (für ar. -ām und -ān, s. 7); s. gAw. čašmāng »in dem Auge« neben čašmam; — haxmāng » Genossenschaften « neben † hax mam , AP.; — kā Dā » Rechenschaften «, vīspāng² »alle« neben †yam², APn.; — ahmākāng³ »nostrorum« neben dā Am³, jAw. gər³δam, GP.

x S. 7 No. 3. — 2 Studien 1, 73; KZ. 33, 199. — 3 KZ. 33, 200; Th. BAUNACK, Studien 1, 384. — jAw. zīspē als GPl. (Yt. 10, 120) ist wie die ΛPn. auf -ē zu be-

urteilen; s. 4 No.

C. Consonantenverbindungen.

g. Die iranischen Consonantenverbindungen im Auslaut bleiben unverändert (s. \$ 93, 1; 85, 2a; 94, 1, 2), ausgenommen:

10. Ir. -xt, wofür gAw. und jAw. -g²ţ auftritt: gAw. yaog²ţ »er verband«: ai. á-yōk, aus ar. *jaukt; — jAw. parag²ţ »ausser«: ai. párāk, aus ar. *parākt. Vgl. Bthl., IdgF. 4, 122 f.

Vgl. noch \$ 300 I, 1, 4, 5: Anaptyxe.

\$ 304. Inlaut.

- I. Die Verschmelzung der Wörter im »Satz« zu einer »geschlossenen phonetischen Einheit« (§ 82, 1) ist, sofern es sich um »selbständig accentuirte Wörter« (S. 32) handelt, in der Schrift nur selten zum Ausdruck gekommen. Die Regel ist, dass alle Wörter die Lautform des Satzan- und auslauts aufweisen. Ausnahmen sind:
- 1. y (d. i. žy, § 268, 11) für -1: jAw. użty-aojanō »also sprechend« neben użti aojo; gAw. cy-anhat »qui fit?« für cī ao¹. S. § 95, 4.

2. s für -t, \$ 84, 1; 93, 1: jAw. yas tava 2 »damit dir«. S. \$ 37 a; 39, 1. 3. as für -ō, \$ 303, 5: jAw. kas Swam 2 3 »wer dich?«. S. \$ 39, 3 a.

4. ås fiir -å³, \S 93, 2: jAw. havayås³.tanv \bar{o}^2 ³, $x^{\bar{v}}a\bar{e}pa^i \ni y\hat{a}s^{\bar{v}}.tanv\bar{o}^2$ ³ »des eigenen Leibes«. S. \S 39, 3 a.

5. Anaptyxe in: gAw. yəm spasu ā, huzəntus spəntō u.s.w.; \$ 300, 4, 5.

1 KZ. 33, 206 No. — 2 Vgl. yas Swā, a thiās tanvō — Swā, a thiā sind en-, bzw. proclitisch —; die obigen Verbindungen sind solchen Mustern nachgebildet.

3 Wegen \$ und a s. unten II d.

II. Bei der Verbindung mit einem »nicht selbständig accentuirten« Wort — also bei der Enclise, Proclise und Composition — treffen wir an der Fuge häufig, aber durchaus nicht etwa regelmässig², die nach den Inlautsgesetzen zu erwartenden Lautformen.

Es kommen natürlich nur jene Composita in Betracht, die als solche deutlich erkennbar waren und jederzeit neugebildet werden konnten. — ² Die Verbindungen,

darin das der Fall ist, sind unten besonders hervorgehoben.

Ich scheide fünf Abteilungen:

a. Der Schluss des ersten Worts zeigt eine von der Satz- — bzw. der sonst gebräuchlichen — Form abweichende Gestalt.

1. -ô- fûr -ţ (§ 84, 1; 93, 1): jAw. xša\rā\dota-a (§ 274) neben xša\rāt, AbS.

2. -s- für -ţ (§ 84, 1; 93, 1): jAw. yas-ča n. yaţ ASn.; — ā.maⁱòyą-nas-čiţ n. nmānaţ AbS.; — jAw. raēvas-či\$rayå n. raēvaţ.č°. S. § 3, 4; 23.

3. -as- für - \bar{o} (- \bar{j} ; \S 303, 5)': jAw. yasnas-ča n. yasn \bar{o} ; — gAw. kas-t \bar{e} , kas- \bar{c} it, kas-n \bar{a} , yas-t \bar{e} (\S 298, 2) n. k \bar{o} , y \bar{o} ; — jAw. raočas-pa \bar{i} rištəm, raočas-ča \bar{e} šman \bar{o} n. $tba\bar{e}$ š \bar{o} . ta^u rv \hat{a} (s-Stämme, \S 174 a, γ). S. \S 39, \bar{g} a. Vgl. noch 43.

I Der Sandhi -as-ča, -as-čit tritt regelmässig auf. Zu gAw. hō-čā »und er« s. 15.

4. -ah- für -ō (-ō; \$ 303, 5): gAw. mi∂ah-vačå n. jAw. mi∂ōvaršta°. S. \$ 39, 3c; 286.

5. -az- für - \bar{o} (- \bar{s} ; § 303, 5): jAw. $x^var^nnaz-da^*$; aogaz-dastəma n. $x^var^nn\bar{o}.da^*$ (s-Stämme, § 174 a, γ). S. § 23; 39, 3 a.

6. -ās- für -å (\$ 93, 2): jAw. yās-kər²tō n. yå (s-Stamm, \$ 174 b). S. \$ 39, 3 a. Vgl. noch 41.

7. -āz- für -å (\$ 93, 2): jAw. māz-drājahīm n. må (s-Stamm, \$ 174 b). S. \$ 23; 39, 3 a.

8. -qs- für -q, -̄ng (\$ 94, 2; 303, 4): jAw., gAw. yqs-čă n. jAw. yq, gAw. ȳng: gr. ο̈νς, APm. S. \$ 39, 3 a. Vgl. noch 42.

9. -ž- für -š: jAw. duž-bər tõe, duž-da n. duš-kər təm; vgl. ai. dur-brtáyē, dū-dīš, duš-krtám. S. § 23.

Bemerkenswert ist das Austreten von duž »miss-, übel-« vor Sonanten, y v und m: jAw. duž-āpəm, duž-təm, duž-yā i rya, duž-vačarəh \bar{o} , gAw. †duž-manarəh \bar{o} (= jAw.

dušman°, § 278 No. 3). Entsprechend ai. dur-ūpam, dur-itām, dur-yūžas, dur-vāžas, dur-matiš. Ich vermute, dass die Anfänge zu dem indischen, zweifellos auf umfassender Analogiebildung beruhenden Satzsandhi, Auftreten der zunächst nur vor tönenden Geräuschlauten berechtigten Form der Geräuschlaute (§ 23) vor allen tönenden Lauten (s. unter e), in vorindische Zeit zurückreichen, und dass die Neuerung bei den Zischlauten begonnen hat; vgl. noch jAw. 2r²ž.ux̄ō neben gAw. 2r²š.vāc̄ā (sol; doch s. auch jAw. aršux̄ō); ferner jAw. uz-ayeni, uz-ira, uz-rāts̄, uz-var²zm neben us aus *uts (J. Schmidt, Pluralbildungen 220 No.) Vgl. dazu Hübschmann, KZ. 24, 352; Bthl., Gala's 91. S. übrigens ap. dušyūram (d. i. dušy°, § 270 c) geg. jAw. dužyū¹ryāi.

10. -n- für -m: jAw. vaēsmən-da »οἶκόνδε« (KZ. 29, 543), vīrən-janahe n. nmān]əm, AS.; gAw. vərəβrəm.jā; — jAw. han-draxtō, han-jamanəm n. gAw. hām.parštōiš; ai. sám°. S. § 61, 1.

11. -n- (d. i. 12) für -m: jAw. †han-kər²ⁱtiš: ai. sánkṛtiš. S. § 61, 1 und Nu. 10.

13. -v- (d. i. v oder ūv; \$ 268, 12) für ŭ: jAw. yāhva n. yāhu

(\$ 286, No. 1); — hvaspō n. huaiwitačinam. S. \$ 95, 3 f.

14. -ay-, -aē- fūr -ē (\$ 303, 2) ·: jAw. x āša-a n. ax āše, LS. (BB. 17, 343); — anumatayaē-ča n. anumatēe, DS. (\$ 268, 26); — dvaē-ča n. duyē NDn. (\$ 268, 19); — dūraē-pāram n. dūre, LS. S. \$ 95, 4; 297, 1.

I Stets. — jAw. aēte ndiesea, NPm.: aētaēča, aber ahe ndessena: ahe-ča. Das e in ahe hat andern Wert als dort, s. § 268, 32.

15. -av- für $-\bar{o}$ (oder $-\bar{o}$; § 303, 3): jAw. $da^i\dot{o}hav$ -a n. $da^i\dot{o}h\bar{o}$, LS. S. § 69, 1a; 297, 2. Vgl. dagegen gAw. $h\bar{o}$ -č \bar{a} »und er«; § 303, 3; 417.

16. -ā- für -āu: jAw. tā-ča n. tå (statt tāu, § 268, 34), NDm. S. § 80; IdgF. 5, 219 No.

17. -hr- für -r: jAw. stəhr-paēsanhəm (vgl. stər byō), aber ātər pātahe. S. \$ 289, 4, 5; 300, 1 und Whitney, Grammar \$ 1296, 1273, wonach der Wortaccent in beiden Fällen auf der ersten Silbe lag.

Vgl. noch jAw. hamið-patāiš, § 268, 50; — awž-dātəm, § 43.

b. Der Anfang des zweiten Worts zeigt eine von der Satz- — bzw. der sonst üblichen — Form abweichende Lautgestalt.

18. -12h-, -š- für h- (\$ 286 a): jAw. upa-12hačaⁱti, gaⁱri-šāčō n. upahaxtō; — jAw. yezi.šē n. ā.hīm: ai. á sīm¹. S. \$ 38 a; 39, 2, 3 c; 286. Vgl. noch \$ 268, 48.

¹ Im gAw. ist die 5-Form des Pron. refl. überall durch die h-Form ersetzt; gAw. yezī hōi: jAw. yezi. šē. Vgl. CALAND, Zur Syntax der Pron. 61 No., und unter § 305 C 9. Beim Pron. dem. idg. *si- (§ 244, 11) hat auch das jAw. nur die h-Form: yazaēša.mē.hīm.

19. -š- für s-: jAw. paⁱri-štayeⁱti n. paⁱri stånhaⁱti; — daⁱ ihu-šānō; — vanhar²-štasči<u>t</u>. S. § 38 a.

20. -nuh- (d. i. nhv, § 268, 27) für x^v - (§ 89): jAw. ava- $nuhabdəmn\bar{o}$ (auch ava- $nhabda\bar{e}ta$, § 268, 30) n. $x^vabdaye^iti$. S. § 39, 3 c; 286. Vgl. noch 45.

21. -nr- (d. i. 10/1r, \$ 268, 46) für r- (\$ 87): jAw. ava-nrāsayāţ (CALAND, KZ. 33, 464) n. gAw. rånhayən. S. \$ 39, 3 c; 286.

22. -hm-, -šm- für m- (§ 87): jAw. paⁱti-šmarənte n. marəmna; — a-hmarštanam. S. § 38 a; 39, 3 c.

23. -š- für xš-: jAw. uxba-šna n. ap. xšnāsātiy. Weitres § 86.

24. -xt- für t- (§ 83, 1): jAw. āxtitrīm n. tūtryō.

S. noch jAw. han-kanayan, § 13.

c. Aus- und Anlaut der zusammentreffenden Wörter sind contrahirt oder assimilirt (vgl. \$ 268, 58 und \$ 307).

25. -ā- für -ā ă-: jAw. yūxtāspahe n. yuxta.aspam. Statt ā auch a: jAw. frapayemi (aus $fra + a^{\circ}$); § 268, 3.

26. -ī- für -ĭ ĭ-: gAw. zīţ (für zī īţ). Statt ī auch i: jAw. pairiðwō

(aus $pa^{i}ri + i^{\circ}$); § 268, 1.

27. $-\bar{u}$ - für $-\bar{u}$ \bar{u} -: jAw. $h\bar{u}xtam$ (aus $hu + u^{\circ}$). Statt \(\bar{u}\) auch \(u\): iAw. anuxtže (aus anu + u°); § 268, I.

28. $-\bar{\rho}$ für $-\bar{\alpha}$ ρ -: jAw. $fr\bar{\rho}r^{\rho}t\bar{\sigma}i\underline{t}$ (aus $fra + \rho r^{\rho}$). Statt $\bar{\rho}$ auch $\bar{\sigma}$: gAw. fror tois; \$ 268, 4.

29. -a- (statt ā, \$ 268, 54) für -ā a-: gAw. fraštā.

30. -aē-, -ōi- für -a i-: jAw. anupaēta, anupoidwahe (aus an-upa S. \$ 297, 1.

31. -ao- für -a \tilde{u} -: jAw. fraoxtō (aus fra + u). S. § 297, 2. Vgl. auch gAw. $ap\bar{o}$ (== ai. $ap\bar{o}$) aus apa + u; § 303, 3.

32. - $\vec{a}i$ - für - \vec{a} $\vec{a}\vec{e}$ -: jAw. $up\vec{a}iti$ (aus $upa + \vec{a}\vec{e}^iti$).

33. -s- für -t s-: jAw. fradasvō, bujasravanhō n. vindat.spādom.

34. -s- für -s s-: jAw. usnātīm, ustryamnā.

35. -z- für -t z-: jAw. yezi, gAw. yezi (e nach § 298, 2) für yat zī: vgl. ZDMG. 48, 154. 1

Die Zusammenrückung ist ebensowenig alt wie ai. yaddi. Aus ar. *iadzi wäre ai. *yájj'i (BB. 15, 28 No.), jAw. (vermutlich) *yaji geworden.

36. -z- für -s z-: jAw. uzbātå, uzutyåsča. 37. $-s^2$ für $-s^2$ s^2 (= ar. $-s^2$ xs^2): gAw. dušitā »in schlechter Be-

hausung«; BTHL., Gaba's 88; oben \$ 34; 37 b. 38. -5- für -5 h-: jAw. vīšāpahe (\$ 264). 1

r Dazu wohl auch jAw. vīšāno »Haus verdienende« = vīš Nom. Sg. + h°. Oder gibt vīš° ar. *uix-s° wieder?; s. § 264 A, I. Vgl. noch 45 No.

39. -ž- für -š z-: jAw. nižbaēm, vgl. ai. nírhvayati.

40. -m- für -mm-: jAw. hamistō, asəmaoyō, gAw. həmiəyat n. jAw. ahūm.mərančo, gAw. hāmamyāsaitē.

d. Die in der Fuge erscheinende Lautverbindung beruht auf einem Compromiss zwischen der Inlauts- und der Satzform.

41. -ås-č-, -ås-t- statt -ās° für -å¹; s. \$ 264 A, 1 und Nu. 6 f.: gAw. däs-tū, jAw. vīspas ta, a ishas tanvē; gādas ča n. da, vīspa, a isha, gāda.

¹ Und zwar regelmässig in der Enclise. — ² S. noch I 4; wegen 2 s. § 300, 5.

42. -Ings-t-, -Is-c- statt -as für -Ing, -I; vgl. 8: gAw. yIngs-tū, jAw. Vgl. IdgF. 1, 486. vīspās-ča.

43. -5s-t-, -os-k-, -os-t- statt -aso für -5, -o; vgl. 3, 5: gAw. z/s-ta, rānyō.skərətīm, jAw. \raotō.stāčō.

44. ϑ statt d δ oder t für -t: gAw. $pa^i riči \vartheta - \overline{\imath}t$, $a^i pi. či \vartheta - \overline{\imath}t$; $či \vartheta - {}^2 n\bar{a}$ – gAw. zara3-uštrō¹ n. jAw. ranjat.aspam².

Wörtlich »alte Kamele habend«; s. § 93, 1; 264 A, 2. - 2 In jAw. kudadaēm

»woher dieser« ist & wohl fälschlich für 2 geschrieben; s. \$ 268, 50 f.

45. -šh-, -š.h- statt -š- für h- und -š x^v -, -š. x^v - statt -šv- für x^v -. jAw. nišhi $\delta \bar{o}$ iš, gAw. huš.hax \bar{a} , jAw. pa i tiš. x^v aranın n. hadiš, hax \bar{a} , x^v ara i ti. Vgl. \$ 287 1.

¹ jAw. viš.ha^urvō »Haus hütend« (Haushund) wird aus dem Nom. Sing. viš gebildet sein; s. 38 No.

はいとなるのであるのであるのであるとなると

46. -qm- statt -q- für -əm- vor Spiranten: jAw. ham.statēe ham.hištənti; s. 40. Vgl. § 62, 67.

Vgl. noch jAw. yas^2 . $\Im w\bar{a}$ (statt $y\bar{o}$ und $ya\underline{t} + \Im w\bar{a}$; s. 2, 3); paras.xraSwom (statt parō+xr°; s. 3). Die Anlautsgruppe des zweiten Worts ist beibehalten.

- e. Die Ausgangsform des ersten oder die Eingangsform des zweiten Worts beruht auf Verallgemeinerung einer in bestimmter Stellung entstandenen Inlautsform.
- 47. **jAw.** hąm, nach 46 entstanden, findet sich in jeder Stellung: hąm, hąm.bārayən, ham.tāšat, ham.caranuha, ham.yanta, ham.vaintīm, ham.raē-Swayeni, ham.trvīsvånhō. Das **gAw.** hat statt ham hōm, das für *hōm genommen werden kann (§ 268, 54): hōm, hōm.parštōiš, hōmyantū.

gAw. hābvaintīš (Th. BAUNACK, Studien 1, 378) enthält die vor nh correcte Form

des Praefixes; s. § 299, 2.

48. š- statt h-: jAw. fra-šaēkəm; s. \$ 49.

Vgl. noch 9 No.

§ 305. 2. Altpersische Satzphonetik.

A. Anlaut.

a. Ir. x"- wird satzanlautend zu f-: ap. zi"dalifarnā (f aus dem Simplex) EN., eig. »Majestät gewinnend«: jAw. vindix"ar"nə; Litteratur in \$ 89.

b. Ir. dm- wird zu m-: ap. māniyam »Haus« (Phlv., np. mān »Haus«):

gAw. d'mānəm (\$ 302, 2)1.

Nicht sicher; vgl. ai. māna-s »Bau, Wohnung«, dessen Herleitung aus *dmān° trotz der bestechenden Zusammenstellung von mānasya pātnīm mit jAw. nmānō.pa\nii — s. dazu von Bradke, GGA. 1890, 911 — bedenklich bleibt. Die ZDMG. 43, 528 aufgestellte Erklärung von ap. māniyam hat Bang in der NA. zurückgezogen.

B. Auslaut. Vgl. die Übersicht in § 303.

a. Ir. -å wird durch die antesonantische Inlautsform - a^h (\$ 270 c, I) ersetzt, welche idg. - a^xs in jeder Stellung vertritt; s. ap. $martiya^h$: ai. $m\'{a}rtyas$, jAw. $mas\~yo$.

b. Ir. -å wird -ā¹; s. ap. martiyā¹ »Männer«: ai. mártyās.

r Es könnte allerdings auch $martiy\tilde{a}^k$ — antesonantische Inlautsform — transscribirt werden; s. a.

c. Ir. -t ist zu -h geworden; vgl. \$ 93, 1 und 270 c, 1; s. ap. frå-barah »er übertrug«: jAw. barat, ai. ábarat.

Nach a und \bar{a} ; nach r ist es nicht nachweislich.

d. Von ir. Geräuschlautsverbindungen ist im Auslaut nur -st nachweislich, das t verloren hat; s. ap. āiš »er ging«, akunaus »er machte«, s. § 309.

C. Inlaut. Vgl. \$ 304.

- I. »Selbständig betonte« Wörter werden durchweg für sich und ohne Rücksicht auf die Nachbarschaft nach den § 270 gegebenen Regeln geschrieben.
- II. Bei der Enclise, Proclise und Composition finden wir öfters die nach den Inlautsgesetzen zu erwartenden Lautformen.

Vgl. die § 304 II getroffene Teilung.

a. 1. -s- für -h (aus ar. -s und -t; \$ 305 B, a, c): ap. kaš-čiy »irgendwer« = jAw. kasčīt; — ap. čiš-čiy »irgendwas« = lat. quidquid. S. \$ 3, 4; 23; 282.

2. -as- für -a^h (aus ar. -as; \$ 305 B, a): ap. vayas-pāra^h EN. n. zura^h-

 $kara^h$. S. \$ 39, 3 a.

3. -az- für $-a^h$ (§ 305 B, a): ap. vahyaz- $data^h$ EN. (s-Stamm, § 174 a, α) n. $tara^h draya^h$. S. § 23; 39, 3 a und 304 II, 5.

4. -av- für -auv: ap. gā\avā, LS. n. dahyauvā. S. \\$ 95, 4-

- b. 5. -š- für h-: āpi-šim, tyai-šaiy, hau-šaiy. S. § 38 a; 39, 2; ferner 9.
- c. 6. $-\bar{a}$ für $-\bar{a}$ \bar{a} -: ap. $pas\bar{a}va^h$ (aus $pas\bar{a}+ava^h$); $x\bar{s}ay\bar{a}r\bar{s}\bar{a}$ EN. (aus $x\bar{s}aya+ar^o$).
 - 7. -āi für -a ai-: ap. frāišayam.
 - d. 8. -z- für -s z-: ap. usmavä.

- e. 9. š- statt h-: ap. niya-šādayam; s. § 49; utā-šīm, adam-šīm, kārah-šīm.
 - ¹ Die 3-Form des Pron. refl. und des Pron. dem. idg. *si- hat die h-Form ganz verdrängt. S. \$ 304 II, 18.

Anhang zu I.

\$ 306. »Syllabische Dissimilation«.

Vgl. oben § 100 a; ferner Spiegel, Vgl. Grammatik 81 f.; BTHL, Handbuch 31 f.; Jackson, Grammar 60 (,wozu ZDMG, 48, 148).

I. Awestische Beispiele.

- 1. jAw. ha^urvata amər²tāta, gAw. ha^urvātā¹ amər²tātā »Vollkommenheit und Unsterblichkeit« (auch personif.), ND. neben ha^urvatātəm, amər²tatātəm, AS. S. noch § 393.
- 2. jAw. parō.katarštəməm » den in der Ferne gef.irchtetsten «, statt *otarštatəməm; s. KZ. 28, 50; oben § 268, 57.

3. jAw. mai òyā ryāi »dem Genius des Mittjahrfestes«, statt *mai òyayā ryāi.

4. jAw. avaiti »tanta«² neben avavaiti; s. KZ. 29, 498.

r Gereimt auf $amr^2t\bar{a}t\bar{a}$, daher das innere $\bar{a}!$ — 2 Unter Mitwirkung des Correlativs $yava^iti$ »quanta«.

II. Altpersische Beispiele.

5. Ap. asbāraibis »mit Reitern«, statt *aspabār°; s. S. 29.

\$ 307. Zur Betonung.

Die Betonung ist in beiden altiranischen Dialekten unbezeichnet geblieben.

I. Für das Altpersische ist nichts zu ermitteln.

II. Für das Awestische haben wir wenigstens einige Anhaltspunkte, die dafür zeugen, dass die Sprache im Wesentlichen auf dem arischen Betonungsstandpunkt verharrte, wenigstens noch zu der Zeit, da gewisse Lautveränderungen stattfanden. Vgl. § 272 und 289, 4—7 mit No. 1, ferner § 297, 2 No. 1.

Ein im Aind. nicht nachweisbares, aber vielleicht indogermanisches Betonungsgesetz ist die Verschiebung des Worttons auf die letzte Silbe beim

Antritt von Enclitiken; s. \$ 294 mit No. 1, \$ 289 No. 1.

Die an sich wahrscheinliche Annahme, dass in Compositen bei der Vereinigung zusammenstossender Vocale sich der Schleifton einstellte, scheint mir durch die Unsicherheit in der Schreibung des Contractionsvocals (s. § 304 II, 25 ff.) eine gewisse Bestätigung zu erhalten. Die Metrik weist auch für andre Vocale auf schleifende Betonung hin; s. S. 57 No. 1. Soll etwa auch die Schreibung ašāatča (neben ašāt, AbS.) den Schleifton ausdrücken? S. § 215; 268, 5.

ÜBERSICHT ZU I.

Das gesetzliche Verhältnis der awestischen und altpersischen Laute zu den uriranischen ; vgl. dazu oben S. 45 ff.

¹ Abgesehen von den satzphonetischen Änderungen im Auslaut (§ 303 ff.), der Anaptyxe und Epenthese (§ 300 f.) und den nur graphischen Abweichungen (§ 268, 270).

I. Die awestischen Laute.

Die Awestasprache hatte folgenden Lautbestand:

A. Geräuschlaute.

A a. Verschlusslaute:

Tenues: p t k; Mediae: b d g;

```
Ab. Spiranten:
```

labiale: f w; gutturale: $x \gamma$, x'', $h \hbar$; Zischlaute: $\Rightarrow \delta$, $f \not \in A$ (nur jAw.)¹; $\begin{cases} s & z; \\ s'^2 & z'; \\ s'^2 & z' \end{cases}$ (nur jAw.)³;

A c. Affricaten:

Tenuis: č; Media: j.

[Davon tonlos: p t k; $f x x^{v} h h s s s s s$; \tilde{c} .]

B. Sonorlaute:

B a. Liquidae: $r \stackrel{q}{r} \stackrel{q}{r} \stackrel{q}{r}$.

B b. Nasale: $m^5 \stackrel{n}{n} \stackrel{5}{n} \stackrel{5}{n} \stackrel{5}{n} \stackrel{5}{n}$.

B c. Vocale⁶: $i \stackrel{7}{i} \stackrel{i}{i} \stackrel{7}{i} \stackrel{1}{u} \stackrel{1}{u} \stackrel{1}{u} \stackrel{7}{i}$; $a \stackrel{e}{z} \stackrel{5}{o} \stackrel{5}{a} \stackrel{5}{a} \stackrel{7}{a} \stackrel{7}{a} \stackrel{1}{a} \stackrel{1}{a} \stackrel{1}{u} \stackrel{1}{u}$; $\stackrel{9}{\tilde{q}} \stackrel{7}{\tilde{q}} \stackrel{7}{(nur gAw.)} \stackrel{7}{\tilde{t}} \stackrel{7}{u}$.

¹ In der Schrift von \underline{t} nicht geschieden; S. 153. — ² In den Texten nicht auseinandergehalten; s. § 271 No. 1. — 3 In der Schrift von \underline{z} nicht geschieden; s. aber S. 153. — 4 Zur graphischen Darstellung dieser Laute s. § 268, 54 f. — 5 Vor den homorganen Verschlusslauten nicht immer auseinandergehalten; s. § 268, 53. — 6 Zur Quantitätsbezeichnung der sonantischen Vocale s. § 268, 1 ff. — 7 In der Transscription \underline{v} \underline{v} . — 8 Geschrieben $a\bar{e}$ $\bar{o}i$ $\bar{v}u$; § 268, 2. — 9 Zur Darstellung der nasalirten Vocale s. § 268, 54.

Von diesen 56 Lauten entsprechen folgende 20 ausschliesslich den gleichen uriranischen Lauten: $t \ k \ b \ d \ g^{\text{I}}$ $f \ t \ x \ x^{\text{U}}$ $\mathring{s} \ z \ \mathring{z} \ h \ \mathring{c} \ \mathring{\jmath} \ m$ $\overline{\imath} \ \dot{\iota} \ \bar{\imath} \ \dot{\iota} \ \underline{\iota} \ u$. [Dazu noch $\bar{a}i \ \bar{a}u$.]

* Wegen g vor schliessendem t s. § 303, 10.

Die übrigen 36 haben nachverzeichneten etymologischen Wert:

Aw. aus urir. Vgl. § 1

Beispiele 1:

z Wo Paragraphenzahlen und Beispiele fehlen, ist S. 45 ff. unter dem betreffenden Laut zu vergleichen.

I.	$\mathcal P$	$\mathcal{P}_{_{_{\boldsymbol{a}}}}$			
		f	279	jAw.	hapta »sieben«;
2.	B	B			
		s	282		a'wi∂ūrō »mächtig«;
3.	w	w			
		f	279		ā∋reyō EN.;
	jAw.	Ъ	273		a ⁱ rei »hinzu«;
4.	8	b	280		vavaxôa »dixisti«;
	jAw.	ď	274 302, 4		υαēδα »er weiss«;
5-	d jAw.	ď	302,4		<i>tbištō</i> »gehasst«;
6.	γ	γ			
	jAw.	g	275		dar²γəm »lang«;
7-	S	s			
-	jAw.	z	284		xrūždisme »in harter Erde«;
8.	s ^r	Š			
	jAw.	ž	278 No. 3		dušmananhe »dem übeldenkenden«;

	Aw. aus	urir.	Vgl. S		Beispiele:
9.	ž	rt	272; 289, 6	iAw.	mašyō »Mensch«;
٠,٠	ə <u>š</u>	rt	272; 289, 7	J	aməsəm »unsterblich«;
T 0	ž jAw.		276		dažaiti »brennt«;
10.		<i>j</i> z			
II.	Ti	h	286 e		dahyunam »der Gaue«;
I 2.	r	r			23 4 77 1
	ar	8	289, 2		mər Byus »Tod«;
13.	ŗ	r	289 , 4		mahrkō »Tod«;
	27	2	289, 5		vəhrkō »Wolf«;
14.	ar	2.	289, 3	gAw.	nər ^a s, jAw. nər ^{ən} s »viros«;
15.	n	72	-	_	, -
•		172	292, 1; 296, 2	jAw.	a ⁱ pi.dvąnarayå »obscurae«;
	jAw.	17	292, 3	•	Sanvar "> »Bogen«;
	jAw.	ď	302, 2		nmānəm »Haus«;
16.	10	12	30-, -		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	12h	h	286 b ff.		anhat »erit«;
[vaishō »melius«;]
	13/1	hį	268, 28		raisno smenusa,
18.	i	$\frac{i}{-}$, v 1 T-11
		ī	294, I		pivas-ča »und Fett«;
		α	298, 4		yim »welchen«;
19.	u	u			
		Ū	294, 2		āzuitīm-ča »und Speise«;
20.	α	α			
		ā	294, 3		čadwaras-ča »und vier«;
	jAw.	? a	299, 2	3	marəhānō »denkend«;
	ae	ai	297, I		raēδa »er weiss«;
	ao	au	297, 2		zaošō »Gefallen«;
21.	ā	ā	-717 -		,
		a	295, 1		xºāšārəm »den Esser«;
22.	e	α	298, 2		yesnyō »verehrenswert«;
23.		ā	298, 5		zbayemi »ich rufe«;
24.	ð	a	298, 1		vazənti »sie fahren«;
~4.	ər		289, 2		
		3	289, 2		S. 12;
	ər	?	289, 5		s. 13;
	2×	3.	289, 3		S. 14;
	อรั	rt			s. 9;
	221	au	297, 2	_	gāus »des Rindes«;
25.	ð	? \bar{a}	298, 8	ī,	nāmēni »nomina«;
26.	0	a	298, 3		mošu »bald«; gAw. čōr²ţ »fecit«;
	oi	ai	297, 1		šõidrahe »der Wohnung«;
27.	Ō	ā	298, 6	gAw.	<i>jyōtūm</i> »vitam«; <i>dōr°št</i> »er hielt«;
28.	å	ã	298, 7	jAw.	yånham »quarum«; mazåntəm »mag-
29.	ą	ą			[num«;
	•	à	296, 1	gAw.	xšanmānē »sich su gedulden«;
30.	ā	ą	, ,	0	, and the Boardan,
•	•	â	296, 2 ff.	iAw	nama »Name«; Dwam »dich«; aipi
			290, 2 11.	J2211.	$dvan^{\alpha}ray\hat{a}$ (15);
31.	∂ gAw.	ą	299, 2	gAw.	sānghamahī »wir verkünden«;
32.	₹ gAw.		299, 3		ขขึงอีกghatū »cupiat superare«;
33.	į	ā i	299, 1	iAw.	gairis »Berge«, AP.;
	•	ż	296, 1	J	činma »Streben«;
34.	Ţ	-	- /-, -		[nicht nachweisbar]
J 1"	•				furent macmacionar]

	Aw. aus	urir.	Vgl. §	Beispiele:
35.	ų	ų	299, 1	jAw. baršnūš »Höhen«, AP.;
3 6.	ū	u ū	296, 1 296, 2	dunman »Wolken«; gAw. xrūn²ram »sanguinea«.

Vgl. noch § 271 No. 5; 278 I, 6; 291 zu langem w s n m. Ausgefallen ist urir. g vor u im jAw.: Sanvar »Bogen«, § 275. Umgestellt wurden von urir. Gruppen: anl. ur und anl. mn (?): gAw. urvātā »Glaubenslehren«; jAw. nmānaya »warte«; § 302, 1, 3.

II. Die altpersischen Laute.

Die altpersische Sprache hatte folgenden nachweislichen Lautbestand:

A. Geräuschlaute:

A a. Verschlusslaute:

Tenues: $p \ t \ k$; Mediae: $b \ d \ g$.

Ab. Spiranten:

labiale: $f [wl]^{\tau}$, gutturale: $x [\gamma l]^{\tau}$, h; Zischlaute: $x [\delta l]^{\tau}$, x;

s s; š [ž∤] ·.

A c. Affricaten:

Tenuis: č. Media: j.

B. Sonorlaute:

Ba. Liquidae: r l. Bb. Nasale²: m n 12.

B c. Vocale⁴: $i \ \bar{\imath} \ \dot{\imath}^3$, $u \ \bar{u} \ \dot{u}^3$; $ai \ au$; $a, \ \bar{u}; \ \dot{q}^5 \ \dot{\imath}^5$.

r Wegen w γ δ z s. S. 159. — 2 Vgl. \S 291 II. — 3 In der Transcription y w; zur Wiedergabe der Laute hinter Consonanten s. \S 270 c, 2. — 4 Zur Quantitätsbezeichnung der Vocale s. S. 160. — 5 In der Schrift von a, i nicht geschieden.

Von diesen 31 Lauten — die eingeklammerten lasse ich bei Seite — entsprechen folgende 22 ausschliesslich den gleichen uriranischen Lauten: p t k b g x h s z č j m n n i i i u u a q i. [Dazu noch ai äi au āu.] I kommt nur in nichtiranischen Wörtern vor. — Die übrigen 8 haben nachstehenden etymologischen Wert:

	Ap. au	s urir.	Vgl. §	Beispiele:
I.	ď	ď	15	dargam »lang«; yadiy »wenn«;
		ε	284	adam_wich«;
2.	f	f	9;4	kaufah »Berg«; fra° »vor«;
		x^v	305 A	vi ⁿ da ^h farnā EN.;
3∙	3	3	10;5	ya≥ā »wie«; ≥uvām »dich«;
		s	282	vi≥am »Haus«;
4.	30	20	281	$pu \Im^r a^h$ »Sohn«;
4· 5·	s ^r	s³.	S. 46, 18	gaušā »Ohren«; nipištam »geschrie-
		Z ^u	; 7 283	ben « u. s. w.; ašiyavam »ich marschirte«;

	Ap. aus	urir.	Vgl. §	Beispiele:	
	Š	s	282	kaščiy »irgendwer«; čiščiy »irgendwas«	;
		3	280	°maršiyuš »Tod«;	
6.	r	r	58	martiyah »Mensch«;	
	ar	2	290, 3	°maršiyuš »Tod«;	
7.	24	u	74	pu3rah »Sohn«;	
		r	290, 4	akunavam »ich machte«;	
8.	a	a	77	abaram wich trug«;	
	ar	8	290, 3	s. 6.	

Ausgefallen sind von uriranischen Lauten: h vor m: amiy »ich bin«, \$ 285; — d im Anl. vor m (?): māniyam »Haus«, \$ 305 A.

II. GESCHICHTE DER WÖRTER.

Vgl. oben S. 48 ff.

EINTEILUNG.

II A. DAS VERBUM.

§ 308. Augment. — § 309. Zu den Personalsuffixen.

II A a. DER ÜBERLIEFERTE FORMENBESTAND.

II Aar. Zur Stammbildung.

II Aa ια. PRAESENSGRUPPE.

I. Im Awestischen. — \$ 310. Zur 1. Kl. — \$ 311. Zur 3. Kl. — \$ 312. Zur 5. und 6. Kl. — \$ 313. Zur 7. Kl. — \$ 314. Zur 8. und 9. Kl. — \$ 315. Zur 10. Kl. — \$ 316. Zur 11. Kl. — \$ 317. Zur 12. Kl. — \$ 318. Anhang zur 8.—13. Kl. — \$ 319. Zur 14. Kl. — \$ 320. Zur 16. Kl. — \$ 321. Zur 20. Kl. — \$ 322. Zur 22. Kl. — \$ 323. Zur 24. Kl. — \$ 324. Zur 25. Kl. — \$ 325. Zur 26. und 27. Kl. — \$ 326. Zur 30. Kl.

II. Im Altpersischen. § 327. Zu den belegbaren Kl.

II Aa 1β. s-Aoristgruppe.

§ 328. I. Im Awestischen. — § 329. II. Im Altpersischen.

II Aa 1γ. Perfectgruppe.

\$ 330—332. Im Awestischen.

II Aa 2. Flexion.

II Aa 2a. THEMATISCHE FLEXION.

\$ 333. Praes. Praes. Act. — \$ 334. Praes. Praes. Med. — \$ 335. Praet. Act. — \$ 336. Praet. Med. — \$ 337. Imp. Act. — \$ 338. Imp. Med. — \$ 339. Conj. Act. — \$ 341. Opt. Act. — \$ 342. Opt. Med.

II Aa 23. UNTILIMATISCHE FLEXION.

\$ 343—353. A. Praes. Praes. \$ 343—344. a. Praes. 1. Kl. — \$ 345—346. b. Praes. 5. und 7. Kl. — \$ 347—348. c. Praes. 8. Kl. — \$ 349—350. d. Praes. 10. Kl. — \$ 351—352. e. Praes. 11. Kl. — \$ 353. f. Die übrigen Praesensklassen.

\$ 354-355. B. Praes. Perf.

\$ 356—364. C. Praet. \$ 356—357. a. Praes. 1. Kl. und Perf. 3. Kl. — \$ 358—359. b. Red. Praes. (5. und 7. Kl.) und Perf. (1. und 2. Kl.) — \$ 360—361. c. s-Aorist. — \$ 362. d. Praes. 10. Kl. — \$ 363. e. Praes.

11. Kl. — § 364. f. Die übrigen Praesensklassen. — § 365. Anhang. 3 Sing. Pass. auf -i.

\$ 366—369. D. Imperativ. \$ 366—367. a. Praes. 1. Kl. und Perf. 3. Kl. — \$ 368. b. Red. Praes. (5. und 7. Kl.) und Perf. (1. und 2. Kl.) — \$ 369. c. Die übrigen Tempusstämme.

\$ 370—374. E. Conjunctiv. \$ 370—371. a. Praes. 1. Kl. und Perf. 3. Kl. — \$ 372. b. Red. Praes. (5. und 7. Kl.) und Perf. (1. und 2. Kl.) — \$ 373. c. s-Aorist. — \$ 374. d. Die übrigen Praesensklassen.

\$ 375—377. F. Optativ. \$ 375. α. Act. — \$ 376. β. Med. — \$ 377.

Zu \$ 375 f.

II B. DAS NOMEN.

II B I. Die Nomina (κατ. έξ.).

§ 378. Zur Casusbildung und den Casussuffixen.

II B I a. DIE FLEXION DER EINZELNEN STAMMKLASSEN.

\$ 379—382. 1. Kl. Stämme auf s-. (\$ 379. 1 a α. Auf jas-, Comp. — § 380. 1 a β. Auf was-, PPA. — § 381. 1 a γ. Auf as-. — § 382. 1 b. Rad. auf s-.) — § 383—384. 2. Kl. Stämme auf s-. (§ 383. 2 a. Auf is- und us-. — \$ 384. Rad. auf s-.) — \$ 385—386. 3. Kl. Stämme auf s-, z-, z-. (§ 385. 3 a. Auf \dot{s} -. — § 386. 3 b. Auf \dot{z} -, \dot{z} -.) — § 387. 4. Kl. Stämme auf p-, δ -. — § 388—390. 5. Kl. Stämme auf k-, g-, g-. (§ 388. 5 a α . Auf k-, Typus *μak-. — \$ 389. 5 a β. Auf k-, Typus *pratiank-. — \$ 390. 5 b. Auf $g_{-}, g_{-}, g_{-} = 391 - 392$. 6. Kl. Stämme auf $t_{-}, d_{-}, d_{-} = 391$. 6 a. Auf $t_{-} = -391$. § 392. 6 b. Auf d-, d-.) — \$ 393. 7. Kl. Stämme auf tāt- und tūt-. — § 394—396. 8. Kl. Stämme auf nt-. (\$ 394. 8 a. Abgel. auf u/mant-. — \$ 395. 8 b. St. maž'ant-. — \$ 396. 8 c, d. Prim. Adject. und Part. Praes. Act.) — § 397. 9. Kl. Stämme auf at-, at-, t- (it-). — § 398. 10. Kl. Wurzelstämme auf r. — \$ 399. 11. Kl. Abgel. Neutr.-Stämme auf ar. — \$ 400. 12. Kl. Abgel. masc. u. fem. St. auf ar-, tar-. — § 401. 13. Kl. Zahlwörter auf r-. — § 402. 14. Kl. Stämme auf m-. — § 403—405. 15. Kl. Stämme auf n-. (§ 403. 15 a α . Abgel. auf. αn -. — § 404. 15 a β . Abgel. auf in-. — § 405. 15 b. Rad. auf n-.) — § 406. 16. Kl. Abgel. Stämme auf i-. — § 407. 17. Kl. Abgel. Stämme auf *u*-. — \$ 408. 18. Kl. Abgel. Stämme auf *ī*-. — \$ 409. 19. Kl. Abgel. Stämme auf \tilde{u} -. — \$ 410. 20. Kl. Rad. Stämme auf \tilde{i} -. — § 411. 21. Kl. Rad. Stämme auf μ -. — § 412. 22. Kl. Abgel. Stämme auf α -. — § 413. 23. Kl. Abgel. Stämme auf ā-. — § 414. 24. Kl. Rad. Stämme auf ā-.

II B II. Die Pronomina.

II B II A. DIE GESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

\$ 415. a. Pron. interrog. — \$ 416. b. Pron. relat. — \$ 417—422. c. Pron. demonstr. (\$ 417. α. Die Formen aus idg. 1. *to-, *tā-; *so-, *sā-; 2. *eit*, *eis*. — \$ 418. β. Die Formen aus idg. *o-, *ā-, *ī-. — \$ 419. γ. Die Formen aus ar. 1. *anā-, 2. *imā-. — \$ 420. ô. Die Formen aus idg. *o-μo-, *o-μā-. — \$ 421. ε. Die Formen aus 1. idg. i-, 2. idg. si-, 3. ir. di-. — \$ 422. ζ. Sonstige Formen.)

II B II B. DIE UNGESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

§ 423. 1. Pers. — § 424. 2. Pers. — § 425. 3. Pers. (Refl.) — § 426. Anhang. Die Derivata der Pron. pers.

II A. DAS VERBUM.

\$ 308. Augment.

1. Im Awestischen ist der Gebrauch des Augments stark eingeschränkt. Auf etwa 20 Praeteritalformen mit sicher praeteritaler Bedeutung trifft eine

augmentirte¹; vgl. gAw. asrūždūm »ihr wurdet gehört«, jAw. paⁱri.abavat »er wurde habhaft«; ferner jAw. uzånhat (statt °1/2h°; § 268, 30) »er schickte aus«: ai. ásyat u. s. w.²; die Contraction des Augments mit dem wurzelanlautenden Vocal stammt aus voriranischer Zeit; s. auch 2.

¹ Vom Augment-a ist das Verbalpraefix a (AF. 2, 169) zu trennen; aber die Scheidung ist gar oft unsicher. — ² Beispiele — aber nicht alle richtig! — bei BTHL., Air. Verbum 62. S. noch unten § 324, 356 u. ö.

- 2. Im Altpersischen zeigen alle Praeteritalformen das Augment, sofern sie praeteritale Bedeutung haben, d. h. in Wirklichkeit stets ausser hinter der Prohibitivpartikel $m\bar{a}$ (wozu BTHL., Studien 2, 158)¹: abaram »ich trug«; $fr\bar{a}bara^h$ (aus $fra+a\bar{b}$, § 305 C) »er übertrug«: ai. $pr\bar{a}\bar{b}arat$; $fr\bar{a}i\bar{s}ayam$ »ich entsendete« (aus $fra+ai\bar{s}^{\circ}=a+i\bar{s}^{\circ}$; s. 1).
 - ¹ Gegenüber Geldner, KZ. 30, 322 s. BTHL., IdgF. 4, 327. Das Ap. steht also auf dem Standpunkt der classisch-indischen Sprache. Die Regelmässigkeit des Augmentgebrauchs halte ich für ein Zeichen der Schulung.

§ 309. Zu den Personalsuffixen.

Vgl. § 105 ff., 164 ff., wo fast alles, was zur Bildung der Personalformen zu bemerken ist, bereits gegeben wurde.

T. Aw.

- 1. Das jAw. hat die dem ar. -madi, 1PPrM. (\$117,2) entsprechende Suffixform zu Gunsten der des Praesens -maide (-maide, \$277) aufgegeben; vgl. jAw. būidyōimaide »wir möchten bemerken« gegen gAw. vāurōimaidī »wir möchten überzeugen«, Opt.
- 2. Das jAw. braucht die medialen Dualformen auf Se (§ 120, 1e) auch als Praeterita; cf. us.zayōiSe »die beiden wurden geboren« neben us.zayanha 2S., us.zayata 3S. Die Verwirrung in der Dualbildung hat also weitere Fortschritte gemacht.
 - r Im Zusammenhang damit steht die allmähliche Ersetzung der dualischen Verbalformen durch die pluralischen; z. B. V. 2, 41: dva nara us. zayzⁱnte »zwei Leute werden geboren«; s. noch V. 8, 13; Yt. 19, 44 u. a. m. Die Gathas bieten dafür kein Beispiel.

II. Ap.

Die Ausgänge -š (aus urir. -št, \$ 305 B) und -ša^h (oder -ša^h, \$ 170) des sigmatischen Aorists dringen in unsigmatische Tempora; vgl. ap. akunauš »er machte«: jAw. akər naot; ap. adaršnauš »er wagte«; adurujiyaša^{h 1} »sie logen«: ai. ádruhyan. Vgl. J. Schmidt, KZ. 27, 326 f.

¹ Fr. Müller's Einwendung gegen diese Lesung des Worts, WZKM. 7, 253 ist gar nicht stichhaltig; vgl. § 49.

II A a. DER ÜBERLIEFERTE FORMENBESTAND.

II A a 1. Zur Stammbildung.

Den oben gegebenen Beispielen und Bemerkungen, die ich jeweils zu den nachstehenden Paragraphen zu vergleichen bitte, füge ich noch eine Anzahl fürs Awestische und Altpersische hinzu. Vgl. ferner § 333 ff., wo alle wichtigeren Einzelformen verzeichnet sind.

Die Stämme sind im Folgenden, sofern nichts andres bemerkt ist, in (ur)iranischer Lautform angesetzt.

II Aa 1a. Praesensgruppe.

I. Im Awestischen.

Das Awesta bietet Belege für alle in § 122 ff. aufgeführten Praesensformationen mit Ausnahme der 19. Klasse (§ 140; Typus gr. τύπτω).

\$ 310. Zur 1. Klasse (§ 122).

a. Ablaut ist sicher erweislich bei:

- ı) čai-: ši- (§ γ) (čii-) »fügen«: gAw. νīčaya\$ā: νīšyātā 3PPrM. Vgl. ai. ačēt: čiyántu.
 - 2) šaį: šį (šiį) »wohnen«: jAw. šaėti: šyeinti. Vgl. ai. kšėti: kšiyanti.
 - 3) čaid-: čid- »lehren«: gAw. čvidaitē: ačistā 3SPrM.
 - 4) čaiš-: čiš- »versprechen«: gAw. čōišt: čīždī.
 5) maià-: mià- »vertere«: gAw. mōist: miàyāt.
- 6) tau-: tu- (tuu-) »aushalten«: gAw. tavā: jAw. tūte, tuyå. Vgl. ai. tavīti, Kl. 22; s. 7.
- 7) mrau-: mru- (mruu-) »sagen«: jAw. mraotti, mraom (\$ 268, 22): mrūtoi. Vgl. ai. ábravam: brūht; dazu brávīti, Kl. 22; s. 6.
- 8) srau-: sru- (sruu-) »hören«: gAw. sraotū: asrvātəm. Vgl. ai. šrōtu: šruvantu.
- 9) įaug-: įug- »anschirren«: gAw. yaojā: jAw. yūxtā. Vgl. ai. yōjā: ayukta.
 - 10) ar-: r- »sich bewegen«: gAw. arəntē 3PCM.: ər²tē. Vgl. ai. áram: ranta.
 - 11) uarz-: urz- »wirken«: gAw. var's 2SPrA.: vər'zimāčā (\$ 294).
- 12) grab-: grb- »ergreifen«: gAw. grabəm: jAw. gr'uvənti (§ 268, 39). Vgl. ai. agrabam: grbānás.
 - ** Man beachte, dass ir. ar, an und am doppelwertig sind (§ 57 ff.). Es kann somit gAw. vairī-maidī, Opt. (neben varānī, Conj.: ai. vairat) dem ai. vurī-ta entsprechen, also ar. rr enthalten; ebenso kann gAw. mainimadi-čā, Opt. (neben mantā) auf idg. **mnn° zurückgehen.
 - b. Der starke Stamm erscheint ausschliesslich bei:
 - 13) aug- »sagen«: gAw. aojāi: aojī, aojžā, aogidā (§ 53 I).
 - c. Besonders erwähne ich noch
- 14) gAw. xš-ēntā »sie herrschten« (§ 119, 2), jAw. them. xšaēša »du mögest herrschen«¹.
- 1 gAw. xš-̄əntā verhālt sich zu ap. xšāy-a\$iyah »König«, zu ai. kṣੱny-ati »er herrscht«, jAw. xšay-ete (s. § 148, 11) und zu gr. l-φ\$ī-μος (Collitz, BB. 18, 216 f.) wie ai. da-d'-ur »sie haben gesogen« zu dāy-as, zu dāy-ati und zu lett. dī-le »Saugkalb«. Die idg. Basis ist kšāzi- (§ 46; Studien 1, 121). Vgl. dazu Bthl., ZDMG. 43, 665.
 - 15) jAw. a-škar' »sie vergingen«, zu sačate; s. AF. 2, 51.
 - § 311. Zur 3. Klasse (§ 124).

Beachtung verdient: za- »festhalten an« (aus idg. *zγ'o/e-; § 51, 2): gAw. zaēmā. Vgl. gr. σχοὶμεν. S. noch § 312, 9.

- \$ 312. Zur 5. und 6. Klasse (§ 126, 127).
- a. 1) ijaj- »gehen«: the m. jAw. †yeyenti, yeya (für iyey°); s. S. 54 unten. Der schw. St. dazu ist in ai. imahē u. s. w. enthalten; s. BTHL., AF. 2, 72 f.

 z So die NA. Besser yejan oder yeyan; s. \$ 303, 7.
 - 2) zizuš- »geniessen«: jAw. zīzušte. Vgl. ai. jujuštana.
 - 3) bibar- »tragen«: them. jAw. bībarāmi. Vgl. ai. bibarti.
- 4) titar- ȟberwinden«: them. jAw. titarat, titarəntəm. Vgl. ai. titarti und átītaras. Dazu jAw. titārayeⁱti, Kl. 30; § 326 II.
- 5) didar- »auffassen«: them. jAw. dibārəmnō^I. S. dazu ai. didṛtá und ádīdarat.
- 6) zizan- »erzeugen«: jAw. zīzenti 3SPA. Vgl. ai. jajánti; s. von Schroeder, MS. 1, XVII. S. auch § 127, 1.
 - 7) jagn- »schlagen«: them. jAw. jaγnənte. Vgl. ai. jignantē. S. noch \$ 332.
 8) jajē (aus *ieis-) »sieden«: jAw. γαξζεητα. Part. Vgl. ai. γέζατί. S. auch
- 8) iais- (aus *ie-is-) »sieden«: jAw. yaēsənta, Part. Vgl. ai. yēṣati. S. auch jAw. yaēsyantīm, Kl. 29.
- 9) zaz- (statt haz-, aus idg. *se-zy'-, S. 55) »festhalten an«: them. gAw. zazəntī. Vgl. ai. sahānás (wozu Studien 2, 40), gr. iσχω. S. noch \$ 311; 330, Ib.

10) zazā:: zazaį: zaz- (ā, aį aus uridg. ā*į, əį; s. § 310, 14 No.) »ablassen von; entlassen «: jAw. zazāhi: gAw. zazaṯ 3PPrA.; them. jAw. zazayan. Vgl. ai. jāhāti: jahati, jihatē.

11) sispi-, sisp- (idg. Grundlage: *xixuā*i-; s. \$ 310, 14 No.) »schwellen, schw. machen«: them. jAw. sispata 3SPIM.; sispinnō (für °iəmnō, \$ 268, 21).

Vgl. ai. ašišvayat (bei Gramm.).

- b. Ohne indische Gegenstücke: jAw. jiγaēša »du lebtest«, 2SPrM.; jAw. kuxšnvanō »befriedigend« (s. S. 55); jAw. hišmarəntō², mimarō »gedenkend« (s. S. 55); jAw. hišārō¹ »Acht habend auf«; gAw. jīgər²zat »sie wehklagten« (§ 111, 2 b); gAw. didas »er lernte kennen« (§ 94, 1): didai hā «ich lernte k.«, them. (idg. *didas-; s. gr. δεδάασδαι; IdgF. 3, 109, ZDMG. 48, 150); jAw. †hispō.səmna »spähend«, them. (s. § 49, 1; 268, 57); jAw. išånhaēta 3SOM., them. (aus ar. *iš-ās-aita; s. S. 55).
 - * Auffällig ist das \bar{a} der Wurzelsilbe. 2 Dazu $\hbar i \tilde{s} m \bar{a}^i r \bar{\imath} m$ (d. i. *ryəm) *memorandum«, Part. Fut. Pass.
 - \$ 313. Zur 7. Klasse (\$ 128).

a. 1) nainig- »spülen«: them. jAw. naēnižaiti. Vgl. ai. nēnijē.

- 2) sauzau- »rufen«: gAw. saosaomī. Vgl. ai. jõhavīmi (zu Kl. 22), jõhuvat. S. auch jAw. saosīzuye, S. 56.
- 3) dardar- »zerren«: jAw. dar da ryāt (ar aus ar. ar oder rr). Vgl. ai. dardirat.
 - 4) jAw. rarəmå va verfreuende«, NPf. Vgl. ai. raramīti (bei Gramm.).
- b. Ohne indische Parallelen: jAw. $\gamma \check{z}ar^{a}.\gamma \check{z}arantī\check{z}$ »hin und her fliessende«; jAw. $dadra\chi ti^{\,\imath}$ »er hält fest« (xt gegen § 53 I), $d\bar{a}dr\bar{a}\check{j}\check{o}i\check{s}$ »du mögest festh.«, them. (auffällig das innere \bar{a}); jAw. $p\bar{a}par^{\,\imath}t\bar{a}ne$ »kämpfende«, NDf.; jAw. $v\bar{a}v\bar{\sigma}$ »wehend«; gAw. † $r\bar{a}ri\check{s}\check{\sigma}$ »abfallend« (vgl. § 150, 4).

Zu dem S. 55 unter II r angeführten offenbar verderbten gAw. asašutā s. jetzt auch Caland, KZ. 33, 465, der aber Bthl., Studien 2, 35 übersehen

zu haben scheint.

- I Zur Herkunft des a in der Reduplikationssilbe s. § 296 No. 2.
- \$ 314. Zur 8. und 9. Klasse (\$ 129, 130).

Vgl. noch: jAw. čina \Im āmaⁱde »wir sollen lehren«; — gAw. mōr³ndat »er unterdrückte«, them. (wegen \bar{o} statt \bar{o} s. § 268, 4) ; — jAw. bunjaⁱnti »sie nützen«; dazu auch bunjayāt, Kl. 24.

1 Vgl. ai. mrdnati, Kl. 11; s. \$ 318.

- \$ 315. Zur 10. Klasse (§ 131).
- a 1) činų- »es absehen auf«: jAw. činvatuštānəm »den, der's auf das Leben abgesehen hat« (Geldner, BB. 13, 289 f.). Vgl. skr. vičinōṣi (PW. 2, 1005).

2) pinau- »fett machen«: jAw. pinaoiti. Vgl. ai. pinvātē.

- 3) rnau-: rnu- »schenken; verdienen«: jAw. frōr²naot: frōr²nvainti (\$ 304 II, 28). Vgl. ai. rnōš: rnutá.
- 4) urnau-: urnu- »verhüllen«: jAw. vərənüiði: vərənavaiti (them.). Vgl. ai. rynöti: vrnuti.
 - 5) urnu- »wählen, glauben«: gAw. vər nva tē 3DPM. Vgl. ai. vrnutē.
 - 6) strnu- »breiten, streuen«: jAw. stər nuyå. Vgl. ai. strnute.
 - 7) uanu- »verschaffen«: jAw. vanuyå. Vgl. ai. vanuyåma.
- 8) yžanų- »verletzen«: gAw. †ayžō.nvamnom »unverletzlich«. Vgl. ai. kšanutē. S. AF. 3, 33; \$ 268, 57.
- b. Ohne indische Gegenstücke: ni-srinau-: °srinu-¹ »deponiren«: jAw. nisrinaota (§ 166): nisrinuyāt; vgl. gr. κλίνω, Kl. 13, lat. inclīnāre, as. hlinōn, Kl. 11; jAw. pinvata »er entwich«, them.; jAw. gūnao¹ti² »er vermehrt«; fra-pər²nao¹ti »er schliesst aus«; jAw. †stər²nao¹ti »er versündigt

- sich«; jAw. upadaržnvaⁱnti² »sie vermögen« (ar vielleicht aus ar. f; s. ai. ūrnōti und Brugmann, Grundriss 2, 1008)³; jAw. spašnaoṭ »er spähte«; jAw. āsnaoṭti »er setzt sich«. Ferner mit anau-, anu- (§ 131 b): jAw. spanvanti »proficiunt«⁴; jAw. fra-stanvainti »sie kommen vorwärts«; vgl. gr. στανύω; jAw. zaranumanō »zürnend« (u wohl für və nach § 268, 22; also them.).
- c. Man beachte die Umgestaltung des ir. *srnauti »er hört« vgl. bal. sunant = ai. srnvanti zu jAw. sunanti; s. § 131, 2 No. jAw., gAw. kərnaun vertritt naon und weiters navən (§ 268, 38, 22); mit ai. ürnauti (Brugmann, a. O. 2, 1009) besteht kein Zusammenhang.
 - ^I Die Quantität des Wurzelvocals ist zweifelhaft; vgl. § 268, I. Zu jAw. gūnao ti vgl. lit. pa-gaúsinti »vermehren«; Leskien, Ablaut 297. ² S. § 33, I. ³ S. aber § 289, ² No. ⁴ Brugmann, Grundriss ², 1015 vergleicht ahd. spinnu.
 - § 316. Zur 11. Klasse (§ 132).
- a. 1) jinā- »altern, sich erschöpfen«: jAw. jināti »he exhausts«. Vgl. ai. jināti »er altert« ¹.
 - 2) brīn- »schneiden«: jAw. brīnənti. Vgl. ai. brīnánti.
 - 3) urīn- »zerdrücken«: jAw. "rvīna tīš2, Part. Vgl. ai. vlīnāti.
 - 4) prn-»füllen«: the m. gAw. pər nā 2SIA. Vgl. ai. prnāti und (them.) prnāti.
- 5) strn- »streuen, breiten«: them. jAw. fra-stər nata. Vgl. ai. strnati. Dazu noch jAw. †fra-stər nata 3SPrM., zu § 146, 324.
 - 6) grbnā- »ergreifen«: jAw. gər vonā ti. Vgl. ai. grbnāti.
- b. Ohne indische Gegenstücke: jAw. $v\bar{\imath}$ -činaēta »er möge auslesen«, them.; $mi \ge n\bar{a}^i ti$ »er wohnt«; $pa^i ti$ $mi \ge n\bar{a}^i ti$ »er bereut«; hunyāt »er möge keltern«; manayən »sie möchten dafür halten«³, them.; jAw. †danmahi »wir geben« (§ 296; aus ar. *dā-n-m° oder *d-an-m°; s. auch Geldner, KZ. 28, 408). Über weitre, wahrscheinlich hierher gehörige Formen aus n-Wurzeln s. Bthl., Studien 2, 103; IdgF. 6; oben S. 794.
 - 1 Im ai. jināti sind ar. *žin° (§ 132, 1) und *ģin° zusammengefallen. Ebenso haben sich im ai. jyāyān 1) »mächtiger«, 2) »älter«— sowie im Superlativ dazu— zwei arische Wörter, mit ž und ģ, zusammengefunden.— 2 Vgl. § 302, 1.— 3 a für ar. ā aus idg. ā, § 97, 8. Daneben afγ. manī »er beachtet«, mit a aus n; s. dazu got. ufar-munōnds. Vgl. S. 79 unten.— 4 Dafür, dass jAw. vanāmi, gAw. hanānī u. s. w. hierher und nicht zur 2. Klasse zu ziehen sind, lässt sich noch kret. ἀναμαι neben hom. ἤνντο geltend machen. S. auch BRUGMANN, KZ. 24, 273, zu dessen weitren Ausführungen noch zu bemerken ist, dass im gr. ἀννμαι u. s. w. zwei indogermanische Verben, ai. sanōti und vanōti zusammengeflossen sind.
 - § 317. Zur 12. Klasse (§ 133).

Praesensstämme mit infigirtem und affigirtem Nasal. Zur 10. Klasse habe ich kein zweites sicheres Beispiel; vielleicht jAw. vīnao[†]ti¹ aus ar. *vinanati, zu ai. viāyati². Zur 11. Klasse noch: jAw. sanat »videbatur«, them., aus ar. *š*anano; vgl. jAw. sanati; — jAw. pər²nāne »ich will bekämpfen«, aus ar. *pṛnɨno; vgl. jAw. pər²tata; — jAw. ar²nato »zu Stande bringend«, aus ar. *ṛnɨnat (テ²); vgl. ai. ṛanɨti, ṛnātan.

- r Nir. 58: yō fasūm avāi vīnaoiti nach Darmesteter, »celui que égorge une tête de bétail«; die Pahlaviübersetzung hat er leider nicht mitgeteilt.
- § 318. Anhang zur 8. bis 13. Klasse (§ 129—134).
- I. Das Auftreten von zwei oder mehr Nasalpraesentien verschiedener Bildung ist im Awesta in folgenden Fällen nachweislich:
 - 1) gAw. vī-činaot »er unterschied«, Kl. 10 jAw. vī-činaēta, Kl. 11 a.
 - 2) gAw. vīnastī »er findet«, Kl. 8 -- jAw. vindat, Kl. 9.
 - 3) jAw. hunūta »er kelterte«, Kl. 10a jAw. hunyāt, Kl. 11a.
- 4) jAw. apa-x^vanvaⁱnti »sie treiben weg«, Kl. 10b gAw. hunāⁱtī, Kl. 11a; hvanmahi-čā, Kl. 11b.

- 5) jAw. kər^əntaⁱti »er schneidet«, Kl. 9 kər^ənuyā<u>t</u>, Kl. 12a ākər^ənəm Kl. 12b.
 - 6) jAw. pərənāne »ich will bekämpsen«, Kl. 12b pəšanati, Kl. 11b.
 - 7) gAw. mər nča të »sie gefährden«, Kl. 8 jAw. mər nča nëš, Kl. 11 b.
 - 8) gAw. vər²nvaitē »beide wählen«, Kl. 10a vər²ntē, Kl. 11a.
 - 9) jAw. stər nuyå »du mögest breiten«, Kl. 10a stər nata, Kl. 11a.
 10) gAw. zaranaēmā »wir möchten erzürnen«, Kl. 11b jAw. zara-

numanō, Kl. 10b — zaranimnəm, Kl. 13.

Vgl. noch jAw. gərənnāti »er ergreift«, Kl. 11a — gərəmbayāt, Kl. 24; s. II. II. Ein nasalirter Praesensstamm liegt einigen Praesentien der Kl. 22 und 24 zu Grunde; vgl. jAw. mərəncainīs »du gefährdetest»; s. § 143; — kərəntayəti »er zerschneidet«; s. § 130, 145; — gərəmbayāt »er soll ergreifen«; s. I a. E.; — bunjayāt »er soll erhalten«; s. § 314; — †mərəncayas-təma die gefährdendsten«; s. § 129. Vgl. Bth., Studien 2, 104.

III. Zur Litteratur über die Nasalpraesentien (S. 71) füge man noch hinzu: Thurneysen, IdgF. 4, 78 ff.; Flensburg, Zur Stammabstufung der mit

Nasalsuffix gebildeten Praesentia, Lund 1894.

\$ 319. Zur 14. Klasse (\$ 135).

Ich erwähne noch zu b: jAw. Sanj-asante »sie sollen ziehen« (IdgF. 2, 163 f.); — jAw. a-fr-asani »ich will schenken« (Geldner, Studien 1, 155)¹; — gAw. hīš-asat »er verfügte über« (KZ. 29, 281). — Ferner zu a die Neubildungen: gAw. nər²fsatī »er (der Mond) nimmt ab« (§ 30); — jAw. xšufsan »sie sollen zittern« (§ 30; 53 II; s. ai. čukṣuðē); — jAw. x²ūsat »er fing an zu schwitzen« (s. ai. svidyati)² und jAw. "rvāsən »sie behagten, erholten sich« (s. gAw. "rvādanhā »mit dem Behagen«); s steht für S-s. — Zu jAw. tusən »sie entleerten sich« s. Studien 2, 52; zu jAw. fra-yrisənnō »erwachend« s. § 142, S. 80. — Auf einem Inchoativstamm baut sich das Praesens 24. Kl. jAw. ava-nərasayāt »er soll herabfallen« auf; s. CALAND, KZ. 33, 464.

Anders, aber schwerlich richtig KZ. 30, 523. — 2 Doch s. Fick, Wb.4 2, 325.

\$ 320. Zur 16. Klasse (\$ 137).

Zu den oben gegebenen noch folgende Formen: jAw. irīrixšāite »er soll preisgeben«; s. ai. ririkšāti bei Gramm.; — jAw. mimar xšanuha »suche zu gefährden«; — gAw. vīvar šō »sich bekennen wollend zu«; s. ai. vivar šāti bei Gramm.; — jAw. †hixšāēšā »du mögest hinter her sein«, zu hačaiti, s. § 137, 8, 9; — jAw. †jihāt »er soll zu gelangen suchen«², zu jamyāt, aus ar. *ģinsāt; s. ebd. und § 268, 54; 299.

**IV.7,50. NA. haxš; s. die Varianten; ferner V. 19, 26. — Ein gleicher Fehler

x V. 7, 50. NA. haxš^{*}; s. die Varianten; ferner V. 19, 26. — Ein gleicher Fehler findet sich V. 19, 11, wo gegen die NA. sixšaēm zu lesen ist, d. i. *sixšiyom (§ 268, 23) *discendumu, Part. Fut. Pass. des Desiderativs (§ 137, 9); vgl. ai. ši-kšēnyam. S. noch No. 2. — 2 N. 1, 1; vgl. zur Bildung ai. hisati. Gelldner hat die weit weniger gut beglaubigte Lesart jahāt aufgenommen, wohl nur, weil ihm

jihāt unverständlich war.

\$ 321. Zur 20. Klasse (\$ 141).

Eine unthematische Form dieser Klasse ist wohl jAw. inaoⁱti »er vergewaltigt, versündigt sich an«, = ai. inōti, das trotz ai. inīmasi des SV. *in-au-ti zu teilen sein wird; vgl. gAw. aēnamhē, Inf. (§ 258), und jAw. inti(?) ¹.

Zu jAw. taurvayeti »er überwindet«, Kl. 20+24, s. \$ 145.

¹ Zu gAw. *aṣašutā* s. § 313 b; auch gAw. *spašuλā* Υ. 53, 6 ist verderbt; s. Geldner, KZ. 30, 527; Bthl., Studien 2, 35.

\$ 322. Zur 22. Klasse (\$ 143).

Den oben angeführten praeteritalen Formen füge ich noch eine prae sentische hinzu: jAw. bayente »sie sind, sie werden«, Yt. 17, 12 f., d. i. *bīyo (§ 268, 11), eine thematische Form, gebildet wie lat. fīunt.

jAw. raēxšīša (Caland, KZ. 33, 464) und vindita (i statt ī) nehme ich für Optative; s. § 129, 5; 170, 1; 328 1.

I Der Optativ hinter $m\bar{a} \gg \mu \dot{\gamma}$ « ist im jüngern Awesta nichts ungewöhnliches.

\$ 323. Zur 24. Klasse (\$ 145).

Zu den auf Praesensstämmen verschiedener Art aufgebauten aja-Formen s. ausser \$ 145 a. E. noch \$ 151 a. E., \$ 318 II und \$ 326 No. 1.

\$ 324. Zur 25. Klasse (\$ 146).

Ich gebe hier eine Aufzählung aller awestischen Praeteritalformen mit ai vor dem Personalsuffix; alle sind jungawestisch: gərəzaēta (s. gAw. gərəzdā, 1. Kl.); xšayōiţ (s. xšaye¹te, 27. Kl.); fra-čaraēta (s. āčara¹ti, 2. Kl.); frāyazaēta (s. yazaite, 2. Kl.); fra-orinaēta (für *fra-vərino, \$ 268, 41; s. gAw. vər ntē, 11. Kl.); avar iţ (Yt. 10, 73; für *awar*, \$ 268, 37; s. bara ti, 2. Kl.); avaēnoiš (s. vaēnaite, 11. Kl.); †fra-stər naēta (Nīr. 89; s. stər nata, 11. Kl.); ni-šhiooiš (s. †nišhioati, 3. Kl.); ni-šaoayoiš (s. nišādayat, 30. Kl.). S. im übrigen Studien 2, 127 No. avarõit und avaēnõis sind augmentirt.

\$ 325. Zur 26. und 27. Klasse (\$ 147 f.).

Ich erwähne noch folgende Formen, die anders als im Indischen gebildet sind: jAw. frā-yezyāt »es soll verehrt werden« geg. ai. ijjyatē (Epos); — gAw. vazyamnābyō »denen die geheirat werden« gegen ai. uhyátē. Wegen jAw. zayeinte »nascuntur« geg. ai. jäyante s. § 148, 9.

Passivum mit activem Personalsuffix. Das Awesta bietet solcher Formen die folgenden - alle jAw. -: †ainhyeiti Yt. 10, 20 f. wird geworfen ; kiryeti Yt. 10, 111 »wird gemacht"; ā-yairyāt Yt. 13, 50, 73 »soll gepriesen werden"; ni-dayat Yt. 12, 17 wurde niedergelegte; disyāṭ Ā. 3, 7 »soll in Aussicht gestellt werden«; tāṣāṭ Ā. 3, 6 »es soll zugesichert werden«; mairyāṭ V. 3, 33 »es soll daran gedacht werden; frā-yezyāṭ Vt. 13, 50, 73, frā-yazyāṭ SBE. 37, 474 »es soll verehrt, geopfert werden«. Wohl auch dayāṭ V. 3, 33, s. v. a. ai. d vatē. S. noch § 327 a. E.

\$ 326. Zur 30. Klasse (\$ 151).

I. Von Causativen mit unregelmässig gestalteter Wurzelsilbe ist noch anzuführen: jAw. gūšayat.uxdo »der sein Wort zu Gehör zu bringen weiss«, vgl. gAw. gūšatā »er hörte«; daneben jAw. apa gaošayeiti; — gAw. urūdōyatā »er machte jammern« (wegen ō s. § 298, 3c), vgl. raostā »er jammerte«; gAw. "rūpayeintī »sie machen krank«, vgl. ai. rūpyati »er wird krank«; vgl.

I Was man sonst noch dazu gestellt hat, ist falsch bestimmt. jAw. yavayõis steht nach § 268, 12 für yuvay°, Kl. 24; vgl. ai. yuvásva. — Die Länge des u in den obigen Beispielen scheint mir wesentlich; gAw. ", ūpayeintī neben ai. rúpyati

wird Neubildung sein nach Mustern wie ai. tapyati: tapáyati.

II. Zu den an reduplicirte Tempusstämme sich anschliessenden Causativbildungen: jAw. titārayeⁱti, frāyrārayeⁱti, †frāyrāyrayeⁱti s. § 312, 151. Unsicher ist jAw. frātat.čaya; IdgF. 1, 490. — Zu jAw. frašāupayeiti s. § 151.

II. Im Altpersischen.

Die altpersischen Inschriften lassen die folgenden arischen Praesensbildungen unbelegt: Kl. 3, 4, 8, 9, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, (21,) 25, 28, 29, 32; also 15 (16) von den 32 Klassen. Für die Mehrzahl der nachweislichen Formationen finden sich auch nur ein oder ein paar Beispiele.

§ 327. Zu den belegbaren Klassen.

Zur 7. Kl.: ap. niy-a\(\right)^r\(\bar{a}rayam\) wich gab zur\(\text{uck}\)\(\epsilon\); s. \(\sigma\) 128, 7. Einzige Form. Zur 10. Kl.: ap. adaršnauš »er wagte«: ai. aršnoti. - akunavaya"ta »sie taten«; zu Kl. 24; s. BB. 13, 68.

 \bar{x} danawatiy "er fliesst", wie Spiegel in Sz 3 schreibt, ist eine Unform. Ist der zweite Buchstabe n^a , so ist danautiy, ist er n^a , so ist danutaiy oder danawatiy (d. i.

*danvati), them. zu schreiben. Vgl. ai. d'anvati. Die NA. hat danuvatiy.

Zur 21. Kl.: Vgl. ap. $ap^ar^aiy^aay^a$ statt $ahapariy\bar{a}ya^n$, § 152 a. E. Unsicher.

Zur 22. Kl.: Einzige Form ap. $b\bar{v}y\tilde{a}^h$; s. § 143.

Zur 24. Kl.: Beachte ap. akunavayantā, zur 10. Kl.

Zur 27. Kl.: Beachte ap. Sahyāmahy »dicimur«, Passiv mit Activendung, vgl. § 325 No. ¹.

1 a3ahaya ndicebatur kann a3ahyah, Passiv mit Activendung, aber auch a3ahy (= ar. *ašansi, § 154, 4) gelesen werden.

II Aa 1β. s-Aoristgruppe.

\$ 328. I. Im Awestischen.

- 1. Das Awestische bietet nur für den s-Aorist eine grössere Anzahl von Beispielen; s. § 156. Für den iš-Aorist einige wenige, die § 157 aufgeführt sind. Für den siš-Aorist fehlt es an halbwegs sicheren Beispielen; s. § 158 und Caland, KZ. 33, 464.
- 2. Den § 156 gegebenen Belegen für die Stammbildung des s-Aorists füge ich noch folgende hinzu: gAw. naēšat »er soll führen« = ai. nēšat; jAw. raēxšaiti »er lasse zurück«: ai. arikši; — gAw. võizdūm »ihr verschafftet«: ai. ávitsi; — jAw. fravirišaiti (für fra+"rviš", \$ 268, 44) »er wende sich«2; — gAw. xšnaošan »sie sollen zufrieden stellen«3; — gAw., jAw. Sraoštā »er erhielt«4; — jAw. šaošaiti »er soll gehen«: ai. čyoštas; — gAw. var šanē »ich will erwählen«: ai. avrši; — jAw. azar šəntəm »den nicht alternden«5; — gAw. †sār štā »er verband«; — gAw. dar šat »er soll sehen«6: ai. adrākšur⁷, adrkšata; — gAw. Swar⁵ždūm »ihr schuft« 8; — gAw. jēnghati-čā »veniata, jAw. jarahantu »veniuntoa, them.9: ai. agasi, agasmahi; — gAw. sas, jAw. asasat, »perfecit«, them. 10; — jAw. važat »er führte«, vašata dss., Med., them. 11: ai. vakšati; — gAw. frašī »ich fragte«, frašvā »frage«: ai. áprākšan: — gAw. "rvāxšat »sie wandelten« geg. ai. avrājišam (zu § 157); — gAw. niš nāšāmā »wir wollen wegbringen«12: ksl. něsží; — jAw. nāšāte »er soll verschwinden«, them.; — jAw. nāšīma »wir möchten erlangen«; — jAw. pašāţ »er soll fesseln«, them.: gr. ἔπηξα; — gAw. †maz-dånhō.dūm »ihr sollt lernen« (§ 268, 57): ai. dasata; — jAw. pånhahe »du sollst schützen»: ai. pāsati; — jAw. rāhī »ich schenkte«: ai. árāsma; — gAw. sāzdūm »ihr schnittet« 13; — jAw. spånhate »er soll wegnehmen«.
 - ¹ Nicht sicher; s. zu jAw. nista, unter 3. Vgl. im Übrigen Geldner, BB. 15, 256. ² Zum Praesens jAw. "rvisye¹ti. 3 § 86. 4 Zum Perfect jAw. tu&ruye; vgl. Geldner, BB. 15, 253 (gegen Geldner, BB. 14, 20), Caland, KZ. 31, 260. 5 Zweifelhafte Construction dazu bei J. Schmidt, Pluralbildungen 386. 6 BB. 15, 249; KZ. 31, 321. 7 Derartige "Metathesen« sind im Awesta weder beim 5-Aorist noch sonst nachweislich. Ai. ádrākṣtī ist Neubildung nach ádrākṣtī, hervorgerufen durch den Zusammenfall im PPP. drṣtās prṣtās u. ähnl. Š. dag. § 330, 1b. 8 Zum Praesens jAw. Awerðsatīt. 9 S. § 299 und unten 4. 10 S. 86 f. 11 ž nach § 53 I, š nach § 53 II. 12 Dazu auch der Infinitiv gAw. a-nāšē, § 258, I; IdgF. 2, 281. 13 IdgF. 3, 53.
- 3. Wenn man das in den einschlägigen Formen bezeugte a als Vertreter von ar. ān nimmt, wozu § 268, 54 berechtigt, so weisen alle 1. 2. 3. Sing. Praes. Act. die nach § 155 normale Dehnform der Wurzel auf: jAw. nāist, tāšat (them.), asasat (them.), gAw. dāiš, dāršt, dōršt (§ 298, 6), vas, sas, tāšt; die einzige Ausnahme bildet jAw. vašat (them.). Sonst kommt von activen Praeteritalformen nur noch gAw. "rvāxšat, 3P. vor, also ebenfalls aus dem Dst. gebildet wie im Aind. gAw. sastā, 2P., mit a aus ar. an oder ān kann auch zu § 122 gehören; s. S. 86 f. Ebenso unsicher ist die Bestimmung des jAw. nista, 2P., s. S. 92.
- 4. Ausser in den unter 3 verzeichneten Formen findet sich der Dehnstamm noch bezeugt in: gAw. †sār*štā, jAw. zāvišī (?, \$ 157), Praet. Med.;

nāšāite (S. 92), gAw. niš nāšāmā (s. 2), Conj. und jAw. nāšīma, Opt. (S. 87, 92). Dem Schwachstamm begegnen wir in: gAw. asrūždūm, māhmaidī, Praet. Med.; jAw. fraoirišaiti, Conj. (S. 92) und gAw. †dīšamnāi, jAw. mariasānō, Part. Das a in jAw. marianō, jarahantu und jarahōit (them. Opt.) kann ir. a und a vertreten, \$ 299, 2. Ebenso unsicher sind die Formen mit arīš; s. 2 No. 5 und \$ 57 f., 289, 2 No. Zu gAw. nista s. unter 3. Allen übrigen s-Aoristformen des Awesta liegt der starke Stamm zu Grunde.

1 jahāt N. I, I der NA. ist falsch; s. § 320.

\$ 329. II. Im Altpersischen.

Das Material ist höchst kärglich: āiš, āišaⁿ (oder āiša^h, \$ 170, 2) »er ging, sie gingen«; apaišam (oder apišam, ebd.) »ich schrieb«; adaršiy »ich nahm in Besitz«¹; ferner thematisch: avahaiy². Dazu vielleicht noch avajam (BB. 14, 251; oben \$ 269, 2 No.)³ und ayastā⁴.

* Mit ar = ir. ar oder r, § 290. — ² In patiy avahaiy — der Worttrenner dazwischen ist in der Inschrift vergessen — »ich pries«; s. ZDMG. 48, 156; urir. avah° oder avah°. — 3 S. jAw. uzvažat, § 328, 3. — 4 So nach Fr. Müller, WZKM. 7, 253, der es dem ai. ayaşta gleichsetzt; § 270 c, 8. Ich lese ayasatā, § 135, 3.

II Aα 1γ. PERFECTGRUPPE.

Im Awestischen.

Das Altpersische hat nur éine Form: čaxriyāh.

\$ 330. Weitre Belege der Perfectbildung.

I. Zur 1. Klasse; § 160.

a. Abstufung ist nachweislich bei:

- ı) babār-: babr- »tragen«: jAw. bavara (§ 268, 37): bawrar², bawryam. Ai. babāra: babrē.
- 2) uauān-: naun- »iibertreffen«: jAw. vavanvā: vaonar², vaonyāt. Ai. vavanvān: vavnē.
- 3) uauaz-: uauz- »fahren«: jAw. vavazānəm: vaoze. Dagegen ai. uvāha: ūhúr.
- 4) didăį: didi- »sehen«: jAw. diòaya з 3S.: diòvå (statt °òivå, \$ 268, 17). Ai. dīdaya i iS.: dīdima; zu \$ 161.

5) čikait-: čičit-, čikit- (\$ 23) »wahrnehmen, bedacht sein auf«: gAw.

čikoitər°š: jAw. čičidwa, čikidwa, čičidušīm (§ 8). Ai. čikėta: čikitė.

Dazu noch 6) jAw. jayāra »er hat gewacht«, jaya"rvånhəm, jayā"rvånhəm, jayā"rum »den wachen«; s. § 212, 2. Ai. jāgára: jāgṛvāṣam; zu § 161.

- r Man erwartete nach §' 99, 2; 126, 4 für 3. und 1. Sing. °āya; doch s. gr. Δεάομαι.
- b. Von andern Perfecta, bei denen Abstufung nicht nachzuweisen ist, erwähne ich noch: jAw. vavar'za »fecit«: gr. ἔοργας; jAw. jaγα'rva »cepit«, figa'rva »cepi«: ai. jagrāða; statt °γarva; § 268, 37, 56; gAw. vaorāzaðā »ihr sollt erfreuen«; jAw. irīraðar' »sie sind verbunden mit« ; jAw. jaγnvå »der erschlagen hat«: ai. jagnivån; statt °γniv°, § 159, 2; gAw. hišāyā »er bedrängt«: ai. sišāya; jAw. pipyūšīm »die Milch hat«: ai. pipyūšī; ZDMG. 46, 466; jAw. zīzi.yūšaṭ »von dem bedrückenden«: ai. fijyāu; statt zīzy°, § 268, 11; jAw. vīvaēòa »er hat gefunden«: ai. vivēda; jAw. hisiðyāṭ »er möchte spalten«: ai. čičidē; aus idg. *si-sxid-iēt; vgl. § 102 I, 2; Studien 2, 47; jAw. †yaēše »er hat gesucht«; aus idg. *je-is-ai, § 102 I, 1c No.; jAw. biwivårəha »er hat erschreckt«; statt °wyårəha, § 268, 21; jAw. tuðruye »er hat erhalten«; statt °wve, § 268, 19; jAw. †susruma »wir haben gehört«: ai. šūšruma; jAw. šūšuyam »ich möchte gehen»: ai. čučyuvē; vgl. § 102 I, 2; jAw. "rūraoòa »ich habe verhalten«: ai. rurōdū; jAw.

t"rūrudiša »du wuchsest«3: ai. ruruhúr; — jAw. hušxvafa »dormivit«: ai. sušvapa; s. \$ 8, 287 und Caland, GGA. 1893, 398; — jAw. afra-taṭ-kušīš »die
nicht vorwärts laufenden«; statt °ta\u00e4kuš³, \$ 268, 50; zu tača¹ti »er läuft«;
KZ. 24, 412; — jAw. saškuš-təma »der am besten gelernt hat«; zu daēnō.sāča;
\$ 45; — jAw. zazuš-təmō »der am besten Stand hält«; für idg. *se-zy¹-us³;
\$ 102 I, 2 mit No.; \$ 311; 312, 9; — jAw. hazdyāṭ »er möge sich setzen«:
ai. sēdur; aus idg. *se-zd-iēt; \$ 159, 3; — jAw. čakše »er hat gelehrt«: ai. čakšē;
\$ 29 No. 2; — jAw. čakuše »dem verlangenden«: ai. čakē; — gAw. ār²švā »erhebe dich«: ai. ārúr. Vgl. noch gAw. mīma\u00e3ā, \$ 354.

^z Zur scheinbaren Metathese s. ai. jagrb'ur und § 328, 2 No. 7. — ² Zu gAw. $r\bar{a} r\bar{b} m\bar{o}$ "Anhänger". — 3 Y. 10, 3. Die Hdss. haben 'òuša. Wenn die Correctur das Richtige trifft, so haben wir ein weitres Beispiel zu § 159, 2.

II. Zur 2. Klasse; § 161.

Zu den oben gegebenen Beispielen kommen nur noch: gAw. vāunuš »verlangend«; s. ai. vāvanā'i; und jAw. jāgər"buš-tarō »der besser ergriffen hat«; s. jAw. jaya"rva unter I.

III. Zur 3. Klasse; § 162.

Es kommen noch hinzu: gAw. čagvå »gewährend«, čag°mā, čag°dō (\$ 110, 3); — jAw. taršvånhəm »der gezimmert hat«¹; — jAw. ham."rvīsvånhō »sich wendende«, afra°"rvisvat; \$ 214, 2 b. Nimmt man čag°mā und čag°dō als Praesentien, so bleiben als Belege nur µas-Participien übrig.

r Vgl. afγ. tārṣʿaj »Axt« bei Geiger, ABayrAW. 20. I, 200. Das »rätselhafte« r beruht auf einer Verschränkung der bedeutungsähnlichen Verba u. s. w. ir. taš° und δuars°; vgl. Bthl., Wochenschr. f. kl. Phil. 1892, 397; Bloomfield, IdgF. 4, 66 ff.

§ 331. Bemerkungen.

- 1. Alle Perfectformen aus Wurzeln mit sonantischem Anlaut beginnen mit ā oder dessen Vertreter (\$ 298); vgl. jAw. āða, ånha = ai. āha, āsa; gAw. ārōi, āyōi, Med.; jAw. āiði, gAw. ārōšvā, Imp.; jAw. åńhāṭ, Opt. u. s. w. Ausgenommen: gAw. isē u. s. w. (reduplicationsloses Perfect, \$ 162) und jAw. anhušam neben ånhušam, wo sich der Einfluss des Praesens geltend gemacht hat; IdgF. 3, 19 ff. Die S. 54 f. erwähnte Fassung von jAw. yaēša halte ich für unrichtig; zu lesen yaēše, \$ 330 I b.
- 2. Die 3. Sg. Praes. Act., die im gAw. wie im RV. noch streng nach der Regel gebildet wird, beginnt im jAw. sich mit der 1. Sg. auszugleichen, die bei allen Wurzeln auf Doppelconsonanz und mit vocalischem Anlaut, sowie im Medium mit der 3. Sg. zusammenfällt. Normales ā (Dehnung) finde ich im jAw. nur in jayāra, daðāra, diðāra, brāva und biwivānha (§ 298, 7; 330 I, b); s. dagegen diðaya, tūtava, bavara, čakana, yayata, vavača, hušxvafa.
- 3. Im Übrigen erfolgt das Austreten des starken und schwachen Stamms im finiten Verbum fast durchaus regelmässig. Ausser der Regel stehen nur: gAw. čikōitər'š (geg. ai. čikitur), jAw. irīraðar' und hanhāna »ihr habt verdient«, mit sehr auffälligem ā'; an in jAw. mamanā'tē nehme ich für idg. m; \$ 160, 4. Im Particip herrscht der schwache Stamm, ausgenommen: jAw. vavanvå (: ai. vavanvån) neben vaonušam; jAw. taršvānhəm (\$ 330 III); jAw. vavazānəm. an, ar, in jAw. hanhanuše, hanhananāi, hanhaurušō und zazarānō (Yt. II, 5; ?; s. Var.) mögen idg. nn, rr wiedergeben.
 - r Y. 8, 2: x^varata... yôi dim hanhāna. Es ist wohl yō (Mf. 1) dim oder yō².dim zu lesen, d. i. »trinkt..., wer (von euch) ihn verdient hat«; 3. Sing.

\$ 332. Zum thematischen Perfectpraeteritum.

Ausser den § 163 angeführten Formen jAw. vaočat, jaymat, gAw. nasat sind noch jAw. tatašat »er zimmerte«, jaynat »er erschlug« und gAw. saškən »sie lernten« zu nennen; vgl. tataša, jaynvå. S. übrigens § 312, 7.

II A a 2. Flexion.

Die Conjunctivformen fallen vielfach mit denen des Praesens und Praeteritums zusammen, besonders in der thematischen Conjugation und, wegen der mangelhaften Quantitätsbezeichnung (§ 268, 2), im Awesta. Ich habe von mehrdeutigen Formen im Allgemeinen nur solche mit Praesensendungen (s. § 103 »Injunctiva) unter Conjunctiv eingestellt, und zwar nur dann, wenn die Syntax ganz bestimmt eine Modusform verlangt; also nicht z. B. jAw. jzāva, vindāma, zināt (§ 132), die unter Praeteritum verzeichnet sind. — Wegen der unter »Imperativa eingestellten Formen s. § 104, 3.

II A a 2 a. THEMATISCHE CONJUGATION.

Es kommen hier die thematisch gebildeten Formen aller Tempusstämme zur Anführung. Vgl. unten § 343 ff. unter »Bemerkungen«.

Zur Gestaltung der vor den Personalendungen stehenden Silbe und deren Vocal s. \$ 293 ff., 303, 305.

\$ 222. Praes. Praes. Act.

N 22	J. 27003. 27005. 2200.		
	jAw. Aw	gAw.	Ap.
S. 1.	barāmi*), zbayemi*);— stāya	vaxšyā	dārayāmiy
2.	barahi , zbayehi	vaēnahī , xšayehı	
3.	bara ⁱ ti , zhaye ⁱ ti	bara ⁱ ti, uxsye ⁱ tī	tarsatiy
	barāmāhi; — zbaya-	sīnghāmahī; — vaē-	Sahyāmahy
	mahi	dayamahī	
2.		iša⊋ā	
3•	barənti , zava ⁱ nti, ta- činti, ja ⁱ oye ⁱ nti	marəntī , bava ⁱ nıī, pi- šye ⁱ ntī	bara ⁿ tiy

Bemerkungen. Zur 1. Sing.: Die a-Form kommt im jAw. nur noch 2 Mal vor: manya Yt. 10, 106; zbaya Y. 15, 1. (Falsch KZ. 29, 272). Dagegen kennt das gAw. nur diese Form . — Zur 1. Plur.: Wegen des a vor dem Suffix im jAw. und in der Gatha hapt. s. S. 89 f., § 334 f. — Zur 3. Plur.: Beachte jAw. vər zinti statt yənti, § 268, 21.

I gAw. avāmī Y. 44, 7 ist nicht klar. Vielleicht avāimī?, vgl. Y. 57, 23 und RV. 7, 86, 4.

\$ 334. Praes. Praes. Med.

ა აა-	f. 17000. 1700. 1400.		
	jAw. Aw	gAw.	Ap.
S. 1.		ycsē	
	raobahe, jšaonayehe; — vašamhe		
3∙	bara ⁱ te , xšaye ⁱ te	hača ⁱ tē , ma ⁱ nyetē	gaubataiy
D. 3.	čaraitei; — † vīsaēte;		
	— vaēnōi≥e	$sa^itar{e}$	
P	ma ⁱ nyāma ⁱ de; — ya- zama ⁱ de	jāsāma ⁱ dē; — yaza- ma ⁱ dē	
2.	čaradwe	daduy ē	
3⋅	barənte , hačinte, zaye ⁱ nte	vīsənt ē , hača ⁱ ntē, hačintē	

Bemerkungen: Zur 2. Sing.: jAw. vašanhe steht allein; sonst °ahe mit dem h des Activs; § 286 No. 1. — Zur 3. Du.: Zu der S. 66 verzeichneten Litteratur s. noch Jackson, JAOS. 14, CLXV und Bthl., IdgF. 6. — Zur 1. Plur.: S. § 333. — Zur 2. Plur.: Zu den obigen Formen nur noch gAw. †dīdraγžō.duyē (§ 298, 3a No.); s. im Übrigen oben S. 64 f. Vgl. noch IdgF. 1,

^{*)} Die in Kleindruck gegebenen Formen unterscheiden sich von der zuvor in gewöhnlichem Satz angeführten nur lautlich. Der Bildung nach verschiedene Formen sind durch; — getrennt; die häufiger vorkommende steht jeweils voran.

495 No. — Zur 3. Plur.: Beachte jAw. fra-zinte statt °zyənte (ZDMG. 48, 148) und fyarəhuntaēča statt °nəhvənt'; \$ 268, 21 f.

** Fr. Tahm. 122. — 2 Y. 31, 13.

\$ 335. Praet. Act.

	jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
S. 1.	barəm, vaocim	dar	osəm	abaram
2,	pər sō, vaočas-čā	dār	ayō .	gaudaya ^h ,
3.	pərəsat	dār	aya <u>t</u>	agarbāya ^h

D. I. jvāva

3. "rvisyatəm

P. I. bavāma; — ta^urva- ta^urvayāmā ata yama

atarayāma^h

2. jasata

vaēnatā mēr^sads

3. barən , tačin mör^əndən

abara"; — adurujiyaša^h

Bemerkungen. Zur 1. Sing.: Beachte die Schreibungen jAw. daēsaēm, abaom statt °ayəm, °avəm; § 268, 21 f. — Zur 2. Sing.: In jAw. apər °sə V. 2, 2 könnte ə für ō stehen, § 268, 4; aber man erwartet das Medium. — gAw. azē Y. 43, 14 ist ebenso wie jasō Y. 43, 12 als Infinitiv (zu § 260, 2 a a) zu nehmen, beide Male abhängig von uzir zidyāi »auf!«. S. übrigens Geldner, KZ. 30, 320, 331 f. und ai. 1 hā-2); ferner § 370 No. 7. — Zur 1. Plur.: S. zu § 333 und zum ap. Beleg § 109, 1. — Zur 3. Plur.: Zu ap. adurujiyašah (oder °šan) s. § 309 II. — Beachte die Schreibungen jAw. uxšīn, gēnvāin statt °yən, °āyən, § 268, 21; und baon, bāun statt bavən, § 268, 22, 33.

\$ 336. Praet. Med.

	jAw. A	w. gAw.	Ap.
S. 1.	aguze	_	arahaiy ^r
2.	zayanha		-
3.	zayata	gūšat ī	agaubatā
D. 3.	apər³saētəm; — za yōi3e	- jasaētəm	Ü
P. 2.		syōdūm	
3⋅	yazənta , guzayanta,	dvārəntā	$abara^ntar{a}$

Bemerkungen. Zur 3. Dual.: Wegen jAw. zayōi\(\frac{1}{2}\epsilon\) s. \$\\$ 268, 57. — Zur 3. Plur.: Beachte die Schreibungen: jAw. fra-zinta statt \(^2zy\)-zinta (ZDMG. 48, 148); ad\(\bar{a}unta\) statt \(^2av\)-anta, \$\\$ 268, 21 f., 33; gAw. \(vi\)-zi\)-t\(\bar{d}\), \$\\$ 268, 2; 298, 1.

1 \$ 329. — 2 D. i. fra-vər co, \$ 268, 41.

\$ 337. Imp. Act.

	jAw.	Aw.	gAw.		Ap.
	bara		vaēnā; —	baranā	_
	baratu		vīvānghatū	, tvərəzyö.tü	baratuv
Р. з.	barəntu , pārayantu		sčantū		

Bemerkungen. Zur 2. Sing. beachte die Schreibung jAw. "rvise statt sya; \$ 268, 32. — Zur 3. Sing.: Wegen des ō s. \$ 298, 3a No.

\$ 338. Imp. Med.

	jAw.	Aw. gAw.	Ap.
S. 2.	barawuha	gūšahvā , †baxšō.hvā	paya ^h uvā
3⋅	†vər³zyatqın		varnavatām
Р. з.		xraosəntam	

Bemerkungen. Zur 2. Sing. †baxšō.hvā s. \$ 298, 32 No.

§ 339. Conj. Act.		
jAw.	Aw. gAw.	Ap.
S. 1. { barāni, nayeni	xšayā	
5. 1. \ barāni, nayeni	ufyānī	
2. { barāhi payå		vaināhy jīvā ^r
3· {	vīdā ⁱ tī, dābaye ⁱ tī	parsātiy
	vīdāţ	
D. 3. barātō		
P. 3. { bavånti bavan, åmham2	išåntī	
1. 3. \ bavan . anham²	τ'ər ^ə zy <i>α</i> n	

Bemerkungen. Zur 1. Sing.: Die a-Form fehlt hier im jüngern Awesta; s. aber bei der unthematischen Conjugation. — Zur 2. Sing.: Zu den angeblichen jAw. 2. Sing. Conj. auf -āi s. BB. 15, 234 No.; ZDMG. 46, 300 No.; 48, 149 und oben \$ 258, 2 e; 286. — Beachte ap. xšnāsāhidiš; \$ 270 c, 7. — Zur 3. Sing.: Beachte die Schreibung jAw. baxšayāaţāa; \$ 268, 5.

¹ ZDMG. 46, 295. — ² § 303, 7.

\$ 340. Conj. Med.

\$ 340.	jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
S. I. ya		izy	$\hat{a}i$	
2 12	izāne , hāčayen pr°såiəhc	re		
3. { ya	rzā ⁱ te		-³sā ⁱ tē ⁱ nyātā	gaubātaiy
P. 3. za	ayånte	had	ë antë	

Bemerkungen. Zur 1. Sing.: Das gAw. hat hier keine n-Form; s. aber die unthematische Conjugation. — Zur 3. Sing.: gAw. $ma^i ny\bar{a}t\bar{a}$ mit Praeteritalendung steht allein.

\$ 341. Opt. Act.		
jAw.	Aw. gAw.	Ap.
S. 2. barōiš	rapōiš	
3. barõit	<i>jasōiţ</i>	#
P. 1. jasaēma	srāvayaēmā	fehlt
2. Swər saēta		-
3. barayən		
\$ 342. Opt. Med.		
jAw.	Aw. gAw.	Ap.
S. 1. haxšaya	vāurayā	
2. yazaēša	-	
3. yazaēta	var³dayaētā	fehlt
P. 1. bū ⁱ dyōima ⁱ de	vāurōima ^ī dī	fe
2. rāmōiồwəm		
3. yazayanta		

Bemerkungen. Zur 1. Sing. s. \$ 165 No., wo auch das $\bar{o}y$ des angeblich thematischen Optativs gAw. $is\bar{o}y\bar{a}$ besprochen ist; \$ 376.

II A a 2 β. Unthematische Conjugation. \$ 343—353. A. Praes. Praes. \$ 343—344. a. Praesens 1. Klasse.

Typus ai. ásti; s. § 122, 310.

\$ 343. a. Activum. jAw. Aw. gAw. Аp. amiy 1 staomī2, vas2mī3, ahmraomi, ahmi1 mīī, thaxmī4 ahyI vašī3, ahī1, hafšī zaši3, ahi1, pāhi aēiti, staoiti, jainti, astiz, šaēitī, vaštī 3, astī 1, haptī, aitiy, astiy 1 pāiti, yāsti 5 usvahī3 D. I. mrūtō, stō 1 3. P. 1. goromahi, mahir amahv* čīšmahī, us mahī3 piaā6, stā1, uštā3 7 3. yeinti, gravanti8, hantiz, syeintī, daibisantī, hantīz hantiy3

Bemerkungen. Der starke Praesensstamm an Stelle des schwachen erscheint in jAw. vånti = ai. vånti und in ap. amahy »wir sind« (§ 285) gegenüber jAw. mahi = ai. smási; vgl. § 356. — Zur 3. Plur. jAw. šyeti, d. i. *šiyeti, s. § 167, 2 a. — Thematisch: jAw. mravati, janati u. a.

¹ Vgl. der Reihe nach ai. ásni, ási, stás, smási, sťá, sánti; § 285 f. — ² NA. hat die minder gute Lesung stámm; s. IdgF. 1, Anz. 101; 3, 48 f. und oben § 268, 33. — ³ Vgl. ai. vášmi, vášķi, vášķi, ušmási, *ušťa. — ⁴ ZDMG. 48, 156, unten § 356, No. 7. — ⁵ »Er gürtet«; s. lit. jusmi. — ⁶ Unsicher; KZ. 28, 410. — ⁷ § 166 fälschlich als Praet. genommen. — ⁸ Statt gər²w°; § 268, 39.

§ 344. β. Medium.

vånti; — šyeⁱti

jAw. Aw. gAw. Ap. S. I. stuye', ni-yne mruyē¹, gər²zōi pånhë² 2. 3. ište3 , mrūite, saēte, ər tē, vastē aoxte4, vaste, aste, pāite2; — mruye1, ehlt ni-yne5 čīšmaide, mrūmaide, P. 1. aog madaē-čā staomaⁱde †raēzaite6, aojaite; — šavaitē

Bemerkungen. Zur angeblichen 2. Sing. jAw. raose s. § 258, 1. — Zur Bildung der 3. Plur. s. § 167, 2. — Thematisch: jAw. mravaⁱte neb. mrūⁱte; ånhənte »sie sitzen« geg. ai. åsatē, gr. ήαται. — Zu den Formen aus dem starken Stamm kommen noch hinzu: jAw. starite (2. V. 10. 10). vaoxmaⁱde.

starken Stamm kommen noch hinzu: jAw. staoite (?, Y. 10, 19), yaoxmaide.

1 Statt °uvč, § 268, 19; = ai. stuvē, bruvē. — 2 Zu ai. pūti »er schütztu. —
3 S. ai. īķē »er hat in der Machtu. Wahrscheinlich junge Formen; s. Osthoff,
MU. 4, 206. — 4 § 53 II, 3. — 5 Hübschmann, Zur Casusl. 246; Geldner, KZ. 30,
517. — 6 Nīr. 68; s. IdgF. 5, 369.

\$ 345-346. b. Pracsens 5. und 7. Klasse.

Typen: ai. juhöti, čárkarti; s. § 126, 128, 312, 313.

\$ 345. a. Activum.

Aw. gAw. Ap. S. r. zazāmi, dabami 1 zaozaomī daôāhi™ 2. zīzənti . hishaxti, didā ti2, dadāitīī dacaitit; dadraxti P. r. čar kər mahī; †dab dad mahī mahiI dasta 2 2. dada¹tī1 3.

Bemerkungen. Zur Bildung der 3. Plur. s. \$ 168. Zur angeblichen jAw. 3. Plur. dadā'ti s. GGA. 1893, 402. — Thematisch: jAw. †veventi (\$ 312, 1), gAw. zazəntī.

I Die Formen aus ar. *dada- »geben« und *dada- »setzen« fallen vor allen tönenden Lauten lautgesetzlich zusammen; s. No. 3. — 2 »Er sieht«; § 126, 4. — 3 Entspricht lautgesetzlich ar. *datt'á nihr gebt"; kann aber nach § 53 II auch zu ar. *dad'āti gehören, = ai. d'att'á.

\$ 346. β. Medium.

jAw. Aw. gAw. Ap.
S. 1.
$$da^i \delta e^{\tau}$$
, $da^i \delta e$ $dad\bar{e}$; $v\bar{v}iv\bar{v}d\bar{e}$
3. $z\bar{\imath}zu\bar{s}te$, $daste$; — da^i - $dast\bar{e}$, $dasd\bar{e}$

$$\delta e^2$$
P. 1. $\dagger da\delta^s ma^i de$ $dad^s ma^i d\bar{e}$; — $hi\bar{s}$ -
$$\ddot{\epsilon}ama^i d\bar{e}$$

Bemerkungen. Zur Bildung der 1. Plur. gAw. hiščamaidē s. § 117, 1. - Die 3. Plur. kommt nur thematisch vor: jAw. jaynante (§ 312, 7), da Sante, gAw. dadəntē. — Das im ZPGl. überlieferte vaoxte »er spricht« kann wenn überhaupt richtig - nicht als reduplicirte Praesensform angesehen werden, sondern müsste als Compromissbildung zwischen aoxte (§ 344) und vaočat, vaoče u. s. w. (§ 160, 163) gelten.

¹ S. zu den Formen mit da° § 345 No. 1, 3. gAw. dastē ist = ai. dattē, gAw. dazdē dagegen führt auf ar. *d°abd°ai, gegenüber ai. a°attē. — 2 V. 5, 60.

\$ 347-348. c. Praesens 8. Klasse.

Typus: ai. yunákti; s. \$ 129, 314.

\$ 347.	a. Activum.			
	jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
S. 1.			činahmī	
	rinaxti, činasti,	vīnasti	vīnastī	
P. 3. · 1	nər ^ə nčinti			++
\$ 348.	β. Medium.			fehlt
S. 3. 1	nər ^ə y ^ə nte ¹			44
P. 2.			mər³ng³duyē²	
3.			mər ^ə nča ⁱ tē	

Bemerkungen. Zur 3. Plur.: Das jAw. hat die thematische Form

I Missschreibung statt marangale, s. No. 2 und Geldner, KZ. 27, 232. — 2 S. § 268, 47.

\$ 349-350. d. Praesens 10. Klasse.

Typus: ai. sunōti; s. \$ 131, 315. Dazu auch Kl. 20 (\$ 321) und Kl. 12 a (\$ 133, 317).

\$ 349. a. Activum.

	jAw.	Aw.	gAw .	Ap
S. 1.	kər³naomi			
2.	kərənūši		fehlt	fehlt
3.	kər ^ə nao ⁱ ti		9	भ

P. 3. s^urunvanti

Bemerkungen. Beachte 2. Sing. jAw. kər nūši, aus dem schwachen Stamm, geg. ai. kṛṇōśi; zum ū s. \$ 268, 1. — S. noch jAw. inaoʻti, Kl. 20 und vīnaoiti, Kl. 12 a.

\$ 350. β. Medium. iAw. Ap. Aw. gAw. vər^ənūⁱte¹ D. 3. var nooite Bemerkungen. Beachte die 3. Plur. jAw. vor nvainte, thematisch. I Zum " s. \$ 268, I. \$ 351-352. e. Praesens 11. Klasse. Typus: ai. punāti; s. § 132, 316. \$ 351. a. Activum. jAw. Aw. gAw. Ap. S. 1. hunāmi hunāⁱtī gər^əwnāⁱti †fryanmahī, hvanmahi-†danmahi 3. zānənti Bemerkungen. Zu den 1. Plur. s. § 132 No., 316 b. Daneben die them. Form jAw. frīnāmahi geg. ai. prīnīmási. — 2. Sing.: jAw. hunahi, them. — 3. Sing.: jAw. frīmaiti, them. \$ 352. β. Medium. iAw. Aw. gAw. Ap. ชาวา²าเลี S. I. varanē 7'21ºnte 3. § 353. f. Die übrigen Pracsensklassen. Nur awestische Formen. 1) 4. Kl., \$ 125: jAw., gAw. āitī »er geht«. IdgF. 3, 33. 2) 15. Kl., § 136: jAw. nāismī »ich schmähe«; — tāšti »er zimmert«; - Dwaršti »er schneidet«; — čašte »er teilt mit«. 3) 21. Kl., § 142: jAw. ni-yrāire »sie werden geworfen«; — jAw. mravāire »sie sagen«; — jAw. åwhātre »sie sitzen«. Also nur 3. Plur. des Mediums mit r-Suffix. 4) 22. Kl., § 143, 322: Die einzige Praesensform der Klasse ist thematisch: jAw. bayente (d. i. bīyo, \$ 268, 11) »fiunt«. \$ 354-355. B. Praes. Perf. S. § 159 ff., 330 f. Die Formen aus Stämmen auf -ā stehen jeweils am Schluss, durch; getrennt. \$ 354. a. Activum. jAw. gAw. Aw. Αp, S. I. didvaēša, "rūraoda, dāvaēdā dar sa, jiya"rva; hista vavaxõa: dadāda võistā; dadāDā vīvaēda, vaeda, vavarvaēdā, tatašā, nīnāsā, za, jayaurva, tataša, hisaya āda, ānha, jayāra, fehlt daļišāra, bvāva 1, biwivārzha2, dibaya3, tūtava, bavara 4, čakana,

yayıta, vavača, husxuafa; daba, hista D. 3. yaëtatar"; — vāvər"zātara, vaočātarā

gAw. jAw. Aw. Ap. didvīšma, †susruma, yōi3°mā, vaox mā, čagoyaē Ima $m\tilde{\alpha}^5$?hanhāna čāxnar3, irīri∂ari , tvīdari, bābvaonar 🦥 var, bawrar, vaonar, årahara; - čikoitaraš ånhar, irīrasar; dāsar, vi-šastar

Bemerkungen. Zur 3. Sing.: Wegen der Behandlung der Wurzelsilbe im jAw. s. § 331, 2. Zur angeblichen 3. Sing. jAw. daδσ s. ZDMG. 48, 153. Zu jAw. *yaēša \$ 331, 1. — Zur 3. Dual.: Vgl. \$ 113, 3. — Zur 2. Plur.: Der einzige oben angeführte Beleg (vgl. BTHL., Air. Verbum 30; JACKSON, Grammar 172, 174; Brugmann, Grundriss 2, 1223, 1357) scheint mir jetzt sehr zweifelhaft, s. \$ 331, 3 No. Dadurch wird es überhaupt fraglich, ob die Bildung der 2. Plur. Perf. Act. im Iranischen in gleicher Weise erfolgt ist wie im Indischen. Die iranische Bildung ist vielleicht durch gAw. fra $m\bar{i}ma \Im \bar{a}$ wihr habt bestimmt« vertreten (zu ai. $mam \dot{a}u$); zur Suffixgestalt $-a \Im a$ vergleiche man einerseits -atar der 3. Du. Perf., anderseits -9a der 2. Plur. Praes. Dann mag gr. έγρήγορθε doch anders zu fassen sein, als z. B. bei Brugmann, a. O. 2, 1358. — Zur 3. Plur.: S. § 121, 1. — Vgl. ferner § 331, 3: Starke Stammform im Dual und Plur.

ID. i. *buvaīva; § 268, 12, 37. — 2 D. i. bivyārsha; § 268, 11. — 3 S. § 330 I, 4 No.

- 4 D. i. bawara; § 268, 37. - 5 Allenfalls Praesens-Praeteritum; § 330 III.

 β . Medium. \$ 355.

Ap. Aw. jAw. gAw. āyōi2, ārōi3 susruye¹ S. 1. tuBruye , mamne, tyaëdādrē, vāvər zoi, āroi 3 še 4, vaoče, vaoze, āraēča3; čaxse, daibe dazdē

mamanā i tē D. 3.

P. 3. čāxrare

Bemerkungen. Zur 3. Dual.: S. § 120 a, c. Eine thematische Bildung scheint jAw. isōiŠe »die beiden sind im Stand« zu sein, V. 8, 10. — Zur 3. Plur.: S. § 121 f.

1 D. i. °uve; § 268, 19; s. ai. sušruvė. — 2 IdgF. 3, 63. — 3 GELDNER, KZ.

28, 409; BB. 15, 258. — 4 \$ 331, I.

\$ 356-364. C. Praeteritum. Die Formen aus Stämmen auf -ā stehen jeweils am Schluss, hinter;. 356-357. a. Praesens 1. Kl. und Perfect 3. Kl.

Typen: ai. ásti; ádāt; — vēda. S. \$ 122, 310; 162, 330 III. Ein sicherer Beleg einer Praeteritalbildung des nichtreduplicirten Perfects ist mir nicht bekannt; zu gAw. fra-voizdum s. § 328, 2 mit No. 1.

\$ 356. a. Activum.

jAw. Aw. gAw. Ap. čōišəm, grabəm āyam, ajanam, āham mraom 1 S. 1. čoiš , mracš, varaš2, 2. mīngs, jāns; då čõišt , mõist4, mraot, yaogot5, corot6, vaxst, aja^n 3. staot, āit, vaxšt, as, ās; xštāt. as; dāt

 $ahv\bar{a}$ D. 1.

đitəm 3.

```
jAw. Aw. gAw. Ap.
P. 1. haxma<sup>7</sup> 7hmā<sup>8</sup>; dāmā akumā<sup>9</sup>
2. nista<sup>10</sup>, šaēta , staota; sraotā; dātā itā , jatā<sup>11</sup>
pāta
3. usən , hən<sup>12</sup>, āin<sup>13</sup>; — †dabin 15, bun 16, yūjēn 17, ahan
aškar<sup>3</sup> 14 g²mən 18; — dar²
```

Bemerkungen. Den starken Praesensstamm an Stelle des schwachen zeigen 1) aus ā-Stämmen jAw. pāta, gAw. dāmā, dātā; s. \$ 167, 1; 2) die 2. Plur. jAw. šaēta, staota, pāta, gAw. sraotā, dātā; § 166; 3) jAw. haxma, gAw. ahvā, āhmā (vgl. ap. amahy »sumus«, \$ 343; beide mit nichtpraeteritaler Bedeutung). jAw. āitam = ai. āitam und jAw. āin = ai. āyan sind aus den Zusammensetzungen aväitəm, aväin herausgelöst, mit der Annahme, dass das im Singular durch Verbindung des starken Stammes ei- mit dem Augment e entstandene ēi- schon frühzeitig in den Dual und Plural übergegangen ist: s. gr. ητον, ητε. jAw. avāitəm, avāin würden sich aber auch in ava + aētəm, aēn auflösen lassen. Und endlich besteht auch die Möglichkeit, dass jAw. äitəm zusammen mit ai. åitam und gr. ἦτον zum Perfect gehören, § 358. Das Nämliche gilt für jAw. āit »er ging«, ās »er war« = ai. ās und für ap. āham; s. J. Schmidt, KZ. 27, 316, Brugmann, MU. 4, 411, Bthl., IdgF. 3, 32 f. jAw., gAw. as wer war« ist sicher praesentisch. — Zur 2. und 3. Sing.: Zu den lautlichen Veränderungen der idg. Consonantengruppen mit wortschliessendem s und t s. \$ 84, 2; 85, 2; 93; 94; 299; 303, 4, 10. — Zur 2. Plur.: Zur Bildung s. § 166. — Thematische Bildungen: jAw. anhat neben ās; jAw. axštat n. xštāt; jAw. frā-γmat; gAw. mravat u. a.

¹ D. i. mravəm; § 268, 22. — ² Zu gAw. vər³zimā-čā; -š aus idg. -x-s; § 34. — 3 Zu gAw. mantā, jama²tā; vgl. ai. ágan »du kamstu; s. KZ. 30, 529 f.; 31, 320. — 4 Zu gAw. māi\text{\text{A}}\text{\text{a}}\text{\text{c}}\text{\text{c}}\text{\text{a}}\text{\text{c}}\text{\text{c}}\text{\text{c}}\text{\text{c}}\text{\text{c}}\text{\text{c}}\text{\text{c}}\text{\text{c}}\text{\text{c}}\text{\text{d}}\text{\text{c}}\text{\text{d}}\text{\text{c}}\text{\text{c}}\text{\text{d}}\text{\text{c}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{c}}\text{\text{c}}\text{\text{c}}\text{\text{g}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{c}}\text{\text{g}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\text{d}}\text{\te

\$ 357. β. Medium.

	jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
S. 1.			aoj ī	
2.			aoγžā¹, mēnghā²	dauštā ³
3.	dišta ⁴ , gūšta, raosta 5, aoxta ⁶ ,	sa ēta kanta	ačistā ⁷ , yūxtū, gər ^ə zdā ⁸ , aog ^ə dā ⁹ , var ^ə tā ¹⁰ , mantā ¹¹ , yantā	akutā 12 , aj atā 13
D. 1.			dva ⁱ dī ¹⁴	
_ 3⋅			asrvātəm	
P. 1.			var ^ə ma ⁱ dī	
3.	"ruSənta 15		xšīntā ¹⁶ ; — varatā; — vī-šyātā ¹⁷ ; dātā	āhatā ¹³

Bemerkungen. Der starke Stamm anstatt des schwachen findet sich noch, ausser in den angeführten leicht erkennbaren Formen, in jAw. staota und gAw. raostā⁵. — Zur 3. Plur.: Vgl. § 119, 2; 167, 2. Das ap. ahata könnte ausser āhatā auch āhantā (thematische Form) und ahantā (d. i. a-hantā, gebildet wie gAw. xsīntā 16) gelesen werden. — Zur 2. Sing.: Ap. daustā ist unsicher; § 115, 2. — Thematisch: jAw. mravanta »sie sagten«; ap. agmatā, gAw. āgmatā (statt atā, § 268, 49) »er kam«; jAw. fra-xsītata u. a.

1 \$ 53 I, 4. — 2 = ar. *man-sa; \$ 299, 2. — 3 Unsicher; s. oben. — 4 \$ 53 II, 5. — 5 Zu ai. rb.iit »er jammert«. — 6 \$ 53 II, 3. — 7 \$ 310, 3. — 8 \$ 53 I, 5. — 9 \$ 53 I, 3. — 10 Geg. ai. arqta. — 11 Geg. ai. amata. — 12 = ai. akqta, \$ 290.

```
— <sup>13</sup> = ai. ahata; KZ. 23, 397 No. — <sup>14</sup> § 120. — <sup>15</sup> Zur 3. Sing. raosta; wegen 3 s. § 274 No. — <sup>16</sup> § 310, 14. — <sup>17</sup> § 310, 1. — <sup>18</sup> Lesung unsicher; s. oben.
```

\$ 358—359. b. Red. Praescns (5. und 7. Kl.) und Perfect (1. und 2. Kl.).

Typen: ai. juháti, čárkarti; — jajána, dāďára; s. \$ 126, 128; 312, 313;

— 160 f., 330 f.

\$ 358. a. Activum.

Bemerkungen. Aus dem Perfectstamm gebildet ist gAw. "rūraost »er verhinderte«: jAw. "rūraosa »ich habe v.«. Alle übrigen Formen, mit Ausnahme von gAw. daēdōišt (§ 128), didas und jīgər²zat (§ 312 b) können ebensowohl dem Praesens als dem Perfect zugerechnet werden. Vgl. noch § 356 zu jAw. āit, āitəm, ās, ap. āham. — Zur 3. Plur.: Vgl. zur Bildung § 111, 2 b; 168. Thematisch: jAw. dasən², gAw. dadən; s. § 104, 1. — Andere them. Formen: jAw. dasəm, dasə, dasat²; gAw. dadat.

* D. i. dibayem; wegen des a s. § 330 I, 4 No. — 2 Auch da an; zum & s. § 274 No. — 3 Aus ar. *didanst; § 312 b.

§ 359. β. Medium.

S. 2. jiyaēša; — †urūrubiša

3. dasta

D. 3. $da^i \hat{o}\bar{\imath}t \hat{\imath}m$

P. 2.

3. vaozirem

 $\bar{a}id\bar{u}m,\;[maz]dazd\bar{u}m$

Bemerkungen. Sichere Perfectformen sind jAw. vaosirəm und gAw. āidūm »ihr ginget«. † "rūruðiša ist Correctur; s. \$ 330 I b No. 3. — Unregelmässig aus dem starken Stamm jAw. jiyaēša »du lebtest«. — Die 1. Sing. kenne ich nur thematisch: gAw. dīda i/ihē »ich lernte kennen«, \$ 312 b. — Zur 3. Dual.: S. \$ 120 g und gAw. dazdē, \$ 355. — Zur 3. Plur.: S. \$ 121 g.

\$ 360—361. c. s-Aorist. S. § 156 ff., 328 f. \$ 360. a. Activum.

Ap. iAw. Aw. gAw.apaišam 1 S. I. dāiš2, sas3 2. dar št 4, vas 5, sas 3, tašt näist 3. P. 2. nista ⁶ sastā 3 āišahs "rvāxšat?

Bemerkungen. Zur Stammform s. § 328, 3; 329. — Thematisch: jAw. asqsat neben gAw. sqs; jAw. važat »er fuhr«; tāšat »er zimmerte«.

1 Oder apišam; § 329. — 2 § 156, 7. — 3 S. 86 f.; BB. 14, 28; 15, 260. — 4 Daneben aōršt; § 298, 6. — 5 JAOS. 15, LXII. — b Mehrdeutige Form; s. § 356. — 7 Y. 34, 13: »auf welchem wohlbereiteten (†ħū.kər²tā) [Weg] die Daina's der Saushyant's hingelangen zu dem Lohn, welcher...«. — 8 Oder ātša", dann thematisch; § 170, 329.

§ 361. β. Medium.

Hier auch drei Formen des is-Aorists, hinter; - eingestellt.

jAw. **Aw.** gAw. **A**p.

S. 1. $r\bar{a}h\bar{\imath}^{1}$; — $z\bar{a}vi\check{s}\bar{\imath}^{2}$ $m\bar{\imath}ngh\bar{\imath}$, $fra\bar{\imath}\bar{\imath}$; —† $c\bar{\imath}v\bar{\imath}\bar{s}\bar{\imath}$ $adar\check{s}iy$

dōišā²

3. xšnaošta , Iraošta, var- Iraoštā , mastā, fraštā, šta baxštā; †sār°štā;— †čevištā

P. I. $m\bar{\rho}hma^id\bar{\iota}$

1. *การแกน นา*

asrūždūm; võizdūm, Swar^õždūm, Srāzdūm, sāzdūm 公司 人名加格斯 中國軍部 化二次度 中人 接近 经通过的 医人名

Bemerkungen. Alle awestischen Formen sind aus dem starken Stamm gebildet, ausser jAw. zāviši (§ 157, 2), gAw. †sār²štā; und gAw. māhma¹dī (§ 156, 5; 298, 1), asrūždūm. Wegen ap. adaršiy s. § 329. — Thematisch: ap. avahaiy, jAw. vašata »er führte«.

Y. 11, 18: "Jetzt habe ich euch dargebracht"; s. Delbrück, Ai. Syntax 280 f.
 Nicht sicher.

§ 362. d. Praesens 10. Klasse.

Typus: Ai. sunoti; § 131, 315. Dazu Kl. 12 a (§ 133, 317).

jAw. Aw. gAw. Ap.

a. Act. S. 1. akunavam
3. kər'naot činaot akunauš

3. kər*naot činaot a. P. 2. srinaota d²bənaotā

2. srinaota a*vənaota 3. kər³nāun

β.Med.S. 3. hunūta¹

P. 3. akunavatā²

Bemerkungen. Den starken Stamm zeigen gegen die Regel, ausser den 2. Plur. Act. (§ 166): ap. akunavaⁿ, akunavatā und jAw. kərⁿnāun (§ 315 c; s. noch § 374). — Die 2. Sing. Act. ist nur thematisch bezeugt: jAw. †kərⁿnvō. — Zur 3. Sing. Act.: Zum ap. Ausgang -aus s. § 309 II. — Thematisch ferner: gAw. spēnvat, xⁿēnvat. — Zur 3. Plur. Med.: Vgl. BB. 13, 68. Wenn man die ap. Form °vaⁿtā liest, ist sie thematisch zu nehmen. — Zu Kl. 12 a jAw. frā-kərⁿnaot.

 $\bar{u} = ai. \ \acute{a}$ -sunuta; wegen des \bar{u} s. § 268, 1. — 2 S. oben.

\$ 363. e. Praesens 11. Klasse.

Typus: Ai. punăti; s. § 132, 316. Dazu Kl. 12b (§ 133, 317).

w. **Aw**. gAw. **Ap**.

a. Act. S. 3. frīnāt β. Med. S. 3. fraor³nta^x adānā^h

 $akunava^n$

P. 3. $v r^2 n \bar{a} t \bar{a}^2$

Bemerkungen. Thematische Formen: Act. ap. adinam, jAw. kər'nəm (Kl. 12b); — jAw. sanat (Kl. 12b); — gAw. zānatā; — Med. jAw. brīnanha, fraor'nata'.

¹ D. i. fra-vər²nta, bz. vər²nata; § 268, 41. — ² Geg. ai. vṛṇata; § 119, 2 b.

\$ 364. f. Die übrigen Praesensklassen.

Nur awestische Formen.

1) 8. Kl.; \$ 129, 314. Nur gAw. Formen: 2SA. minaš »du vereintest« (\$ 129, 4); — 3SA. činas »er versprach« (\$ 129, 2); — 3SM. čistā (i für i) »er versprach« (\$ 129, 2).

II A. DAS VERBUM. 2) 22. Kl.; § 143, 321: 2SA. jAw. mər²nčainīš; — 3SA. jAw. zahīt, vainīt, daibīt, gAw. sāhīt, daidīt; — 3SM. jAw. vy-āmrvītā. S. § 143. 3) 25. Kl.; § 146, 324. Nur jAw. Formen. 2SA. ni-šhiòōiš; — 3SA. avarōit; — 3SM. fra-čaraēta. S. \$ 324. \$ 365. Anhang zu C. Praeteritum. 3. Sing. Pass. auf -i. S. S. 154. Es sind folgende Formen bezeugt: I. Awestisch: gAw. mraoī »es wurde gesagt«, srāvī, avāčī, ¡Aw. ā'ði »es wurde gesagt«2; ferner gAw. api-vaitī »er wurde kennen gelernt«, jAw. jaini; — jAw. ərənāvi. II. Altpersisch: adārij; a∂ahy³. ¹ D. i. mravī, § 268, 20. — ² GELDNER, KZ. 30, 323. — 3 § 327 No. § 366—369. **D. I**mperativ. § 366—367. a. Praesens 1. Kl. und Perfect 3. Kl. S. S. 205. \$ 366. a. Activum. Ap. jAw. Aw. gAw. idi, stūidi, mrūidi, S. 2. idī, čīždī, gaidī3, zdī4; idiy, dīdiy, jabiy2; jaidi2 $d\bar{a}^i d\bar{\imath}$ pādiy ka"tuv, [astuv7]; pātuv 3. jantu⁵, astu; pātū sraotū, bartū, jantū6, astū; dātū, sūstū P. 2. yantū, hāntū 3. yantu Bemerkungen. Keine sichere Perfectform; vielleicht gAw. čagodo; s. § 330 III. — Zur 2. Sing.: Wegen gAw. dā'dī, ap. pādiy s. § 167, 1. jAw. fra-mru scheint Y. 65, 10 als 2SImp. zu fungiren; s. Pahl.-V. und ZPGl. 9. Die Form wäre gegenüber mrū'bi wie ai. kṛṇủ neben kṛṇuhi zu erklären; § 107, 4 No. 2. — Thematische Bildungen: jAw. fraya »geh weiter« (für fra + aya, \$ 268, 3b), mrava »sprich«, stava »preise« u. a.

1 = ai. stuhi, brūhi; \$ 268, 1. — 2 = ai. jahi »schlage«. — 3 = ai. gahi
»komm«. — 4 Geg. ai. ēd'i »sei«, aus urind. *azd'i. — 5 = ai. hāntu. — 6: ai. gantu
»er komme«. — 7 »esto«. Aus der susischen Übersetzung zu Bh. 4, 39 duruvā
ahatiy zu erschliessen; s. J. Oppert, Le peuple et la langue des Mèdes 258; Weiss-BACH, Die Achaemenideninschriften zweiter Art 72, 100. \S 367. β . Medium.

	jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
S. 2. 3. P. 3.	bər ^ə tam²	ū	r°švā± žąm; vī-dąm žntąm³	fehlt

Bemerkungen. Perfectformen fehlen. — Zur Bildung der gAw. 3. Sing. s. § 116, 4. — Thematisch: jAw. stavanuha »preise« (neben stūtõi, 2SA.). 1 = ai. kršvá. - 2 Unsicher; so Geiger zu Aog. 16; s. Yt. 22, 18, 36 bei Wester GAARD und HAUG. - 3 \$ 310, 14.

§ 368. b. Red. Praesens (5. und 7. Kl.) und Perfect (1. und 2. Kl.). S. S. 207.

gAw.

jAw.

a. Act. S. 2. āiδi; dazdi ¹

dadātuv 3. P. 3. dadātū2

Aw.

β. Med. S. 2. ār'švā; dasvā3 dasva ³

Bemerkungen. Sichere Perfectformen sind jAw. āibi und gAw. ārbšvā4; s. IdgF. 3, 33. — Thematische Bildungen: 2SA. jAw. daidya »sieh«, uzayara 5 (d. i. iyara, \$ 268, 11), uzīra * »erhebe dich«; 3SA. gAw. īratū *.

Iranische Philologie.

Ap.

x = ai. $d\tilde{c}hi$. -2 Geg. ai. $d\acute{a}d$ atu; s. § 111, 3 b. -3 = ai. $datsv\acute{a}$, d $atsv\acute{a}$, -4 Geg. praesentischem ai. $\tilde{t}r\tilde{s}va$. -5 § 126, 2.

§ 368. c. Die übrigen Tempusstämme.

Ausser unter I (Praes. 10. Kl.) nur awestische Formen.

- 1) Praes. 10. Kl.: 2SA. jAw. kər'nū'δi'; 3SA. ap. kunautuv »er mache«. Them.: jAw. kər'nava, hunvanuha; ap. varnavatām.
- 2) Praes. 11. Kl.: 3PA. jAw. frīnəntu. Them.: gAw. pər²nā, jAw. minatu.
 - 3) Praes. 21. Kl.: 3SM. gAw. nī dyātam »er soll gebunden werden«2.
- 4) s-Aorist: 2SM. gAw. †var²švā »wirke«, f²rašvā »frage«. Them.: jAw. janhəntu »sie sollen kommen«.

= ai. kynuhi, § 268, I. — 2 Wohl zu ai. dyáti ner bindet«; anders GELDNER, KZ. 30, 53I, aber ich vermisse eine Erklärung der Form.

\$ 370-374. E. Conjunctiv.

Im jüngern Awesta sind die Conjunctivformen mit kurzem Vocal vor dem Personalsuffix (unthematische Bildungen aus consonantischen Tempusstämmen) im Verschwinden begriffen; solche mit Praesensendungen kommen nur im Praesens 10. Kl. und im s-Aorist vor; vgl. jAw. anhäti »er soll sein« geg. gAw. anhätī, ap. ahatiy; jAw. janāt, ava-ynāt n. janat; stavāt, janāte; kər-navāt u. s. w.; vgl. § 104, 1.

\$ 370—371. a. Praesens 1. Kl. und Perfect 3. Kl. S. S. 205.

\$ 370. a. Activum.

Ap. mrava^I, †a19ha², bva³; yaojā, jimā⁴, a19hā ayeni5, mravani1 ayenī, varānī dāhī 2. mravaitī, čaraitī6, jaahatiy maitī4, anhaitī; dātī mōi dat, tcarat, jimat, mravat, janat, anhat, vasat, anhat bvat P. I. janāma 2, čayadā; a-zādā? bvainti-čā; rādəntī vasən, anhən jimən⁴, anhən; dan⁸

Bemerkungen. Keine Perfectform. — Zur 1. Sing.: jAw. aēni »eam« neben ayeni ist Neubildung zu aēmi »eo«, nach dem Musterverhältnis barāni: barāmi u. ähnl.; ZDMG. 48, 509. — Zur 3. Plur.: Zu den Formen auf °nti s. KZ. 29, 276; ZDMG. 46, 291. — Thematisch: jAw. anhāti, janāt, ava-γnāt, stavāt, stavan.

i = ai. bravā, brávāṇi. - ² Nīr. 7. - 3 D. i. buva, \$ 268, 8, 12; s. ai. b'uvāṇi.
 4 Zu ai. gamāni, gamat, gaman. - 5 Dan. jAw. aēṇi, s. Bemerk. - 6 Zu ai. karati, kárat. - 7 Zu gAw. azē; s. \$ 335 Bem. - 8 \$ 167, 2b.

 \S 371. β . Medium.

$$jAw$$
. Aw. gAw . Ap. $aoj\bar{a}i$, $m\bar{a}n\bar{a}i^{T}$; $is\bar{a}i$; $s\bar{a}i$; $s\bar{a}i^{2}$
S. I.
$$\begin{cases} stav\bar{a}ne, var\bar{a}ne; x\bar{s}t\bar{a}-d\bar{a}n\bar{e} \\ ne \end{cases}$$
2. $d\mathring{a}nh\bar{e}$
3. $x\bar{s}t\bar{a}^{i}te \qquad c\bar{o}i \Rightarrow a^{i}t\bar{e}, yama^{i}t\bar{e}; d\bar{a}^{i}t\bar{e} \end{cases}$

	jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
D. 3. P. 3.	vī-อิล็nte	ya	maētē ojantē, frārəntē³, vax- šəntē⁴; dåntē	fehlt

Bemerkungen. Perfectform: gAw. isāi. — Zur 1. Sing.: Das jAw. bietet hier keine āi-Form, anderseits das gAw. nur éine Form mit -nē; s. laber § 373. — Zur 2. Sing.: gAw. dānhā ist nicht 2SM., wie S. 63 angegeben, sondern 1SA., § 373; s. IdgF. 5, 363.

¹ Zu gAw. mantā; § 298, 1. — ² § 29. — 3 § 119, 1 No. — 4 Y. 32, 4: »sie sollen gross werden«.

§ 372. b. Red. Praesens (5. und 7. Kl.) und Perfect (1. und 2. Kl.). S. S. 207.

β. Med. S. 1. da Sāne

Bemerkungen. Perfectformen sind: jAw. ånhāma, gAw. ånhāmā, āyat, vaorāza\$ā; ferner in thematischer Flexion: jAw. ånhāt, ånham (3PA.), gAw. āyāt; s. IdgF. 3, 18 f., 33. — Thematisch auch gAw. vāurātē, Int. — Die Bestimmung von jAw. vavačata als 3SM. (§ 160, 7) ist ganz unsicher; s. § 116, 2.

1 § 302, 1. — 2 D. i. °ayın; § 268, 21.

\$ 373. c. s-Aorist. S. S. 207.

Aw. jAw. gAw. Αp. a. Act. S. 1. var^ošā¹; dånhā; xšnəvīšā var^əšaⁱtī^r, jənghati-čā, vənıəhaⁱtī raēxšaⁱti, fraoⁱrišaⁱti²; stånhaⁱti naēšat, darsat, vānghat; stånhat nāšāmā var sontī" xšnaošen, vēnghen xšnaošāi, mēnghāi β.Med.S. 1. s raošānē, var šānē pånhahe 2. spånhaⁱte mar xša tē, var ša tē 3. †maz-dånhō.dūm 4

Bemerkungen. Vom iš-Aorist: gAw. xšnəvīšā. — Thematisch: jAw. vašānte, pašāt, nāšāte; s. § 328, 1.

i Zu jAw. vər°zye'ti; zu var°šā s. CALAND, Syntax der Pron. 32. — 2 D. i. fra + "rviš", \$ 328, 1. — 3. In einem Citat einer gathischen Stelle. — 4 \$ 268, 57.

§ 374. d. Die übrigen Praesensklassen.

Nur awestische Formen; doch s. unter 2.

1) 8. Kl.: jAw. čina anaide »wir sollen lehren«1.

2) 10. Kl.: Act. jAw. tanava, kər²navāni; kər²nava¹nti, gAw. kər²nāun²; — Med. kər²navāne; ər²navataēča, ər²nava¹nte. — Dazu thematisch: jAw. kər²navāhi, kər²navāt, kər²navan, frāšuvāt; — ap. kunavāhy, varnavātaiy.

3) 11. Kl. (mit 12 b): Act. jAw. frīnāni; gər wnan; — Med. gAw. frīnāi, jAw. pər nāne (12 b); zānā te; vər nānte.

Die Form ist (gegen Jackson, Grammar 161) durchaus correct unthematisch.
 2 Kann auch als unregelmässige Praeteritalform genommen werden; s. § 362.

§ 375—377. F. Optativ.

Die Optative aller Stämme können hier zusammengenommen werden; ihre Flexion ist überall die nämliche. — Sogenannte »Precativ«formen fehlen; s. KZ. 29, 561 No.

\$ 375. a. Activum.

Bemerkungen. Zur 1. Plur.: Wegen jAw. jamyama, nāsīma und gAw. buyamā, vər²zimā-čā s. § 172, 1. — Zur 3. Plur. vgl. § 172, 2. Die übrigen Formen auf -yār²š sind: jAw. sačyār²š, jamyār²š, buyār²š, huyār²š. — Zur 2. Plur.: jAw. buyata wird zu buyama nach dem Muster der thematischen Conjugation gebildet sein. Allerdings könnte es auch für *bŭvata geschrieben sein; § 268, 12 d.

1 § 296, 4. — 2 Für urir. *āh-yātam; s. § 268, 28, 49; 113, 2.

\$ 376. \(\beta\). Medium.

	jAw. A w	v. gAw.	Ap.
	tanu-ya ^z	d -y $\hat{a}^{\;2}$, is $^{ar{o}}$ -y $ar{a}^{\;2}$	
2.	raēxš-īša, mrv-iša 3	d - \bar{i} s \bar{a} 4	
	γn-īta , vind-ita ³	đr-ītā	fehlt
P. 1.		va^ir - $\overline{\imath}ma^id\overline{\imath}$, ma^in -	fe
		imadi-čā ³	

^x D. i. tanvīya; ai. tanvīyá; § 268, 13. — ² D. i. dīya, isīya; § 268, 11 und § 165 No. — 3 i für ī, § 268, 1. — 4 KZ. 30, 326.

\$ 377. Zu \$ 374 f.

I. Im Awesta kommen Optativformen aus den meisten (unthematischen) Tempusstämmen vor; vgl.:

a. Praesens. 1. Kl.: jAw. mruyāţ, janyāţ, janyāţ, hyāţ, gAw. miðyāţ, sahyāţ, usyāţ, dyāţ; — 5. Kl.: gAw. da'dītā; — 7. Kl.: jAw. dar²da¹ryāţ; — 8. Kl.: gAw. mər^aṣyāţ¹, jAw. vindita; — 10. Kl.: jAw. s^urunuyå, vanuyāţ; — 11. Kl.: jAw. hunyāţ²; — 12. Kl. a.: jAw. kər²nuyå.

b. s-Aorist: raēxšīša3, nāšīma; die einzigen Formen.

c. Perfect. 1. Kl.: jAw. ⁱrīraⁱ Þyāt̄⁴, hisiðyāt̄, tūtuyå, šušuyam, bawryam, jaymyam, vaonyāt̄, hazdyāt̄, †åiɔhāt̄,təm⁵; — 3. Kl.: gAw. vīdyāt̄, is^oyā⁵.

Thematische statt der unthematischen Bildung liegt vor in: janaēta, janayən, stavõiš (Praes. 1. Kl.), jAw. dādrājoiš, gAw. vāurayā, vāurōima dī (Praes. 7. Kl.); gAw. zaranāmā, jAw. činaēta (Praes. 11. Kl.) u. a. m.

II. Das Altpersische hat folgende unthem. Optativformen: Praes. 1. Kl.: janiyā^h, jamiyā^h, hyā^{h6}; — 22. Kl.: $b\bar{i}y\bar{a}^{h7}$; — Perf. 1. Kl.: $caxriy\bar{a}^{h}$.

¹ Urir. *mṛnšįāt; § 67. — ² Nīr. 68; in § 169 hinzuzufügen. — ³ § 322. — 4 SBE. 37, 471; § 268, 9. — ⁵ S. oben. — ⁶ Unsicher; AF. 2, 101. — ⁷ § 143.

II B. DAS NOMEN.

II B 1. Die Nomina $(\kappa \alpha \tau' \dot{\epsilon} \xi.)$.

\$ 378. Zur Casusbildung und den Casussuffixen.

[Einzelheiten werden unten zur Sprache kommen; hier nur einige für alle Stammklassen giltige Bemerkungen.]

I. **A**w.

- 1. Das jAw. hat die Bildung des Abl. Sing., die noch im Urawestischen auf die masc.-neutr. a-Klasse (22) beschränkt war, auf alle übrigen Stammklassen ausgedehnt. Zunächst wohl auf die ā-Klasse (23), indem nach dem Verhältnis von zasta IS., zastāi DS. zu zastāṭ AbS.: zu zaoðraya IS., zaoðrayāṭ DS. der AbS. zaoðrayāṭ geschaffen wurde. Das Verhältnis von zastāṭ-ča DS. zu zastāṭ AbS. wird weiters zu mananhaē-ča (1) den AbS. mananhaṭ hervorgerufen haben. Die AbS. auf -ōiṭ, -aoṭ der Kl. 16, 17 schlossen sich an die GS.-Formen auf -ōiṭ, -aoṭ an, als die Ablativbildung bereits in weiterem Umfang üblich geworden war. So auch nər²ṭ, \$ 400.
- 2. Die ir. b-Suffixe sollten im **jAw.** ausser nach n ($b = r^2 z a n b y a$) und hinter Zischlauten ($s n a^r \ge \bar{n} \bar{z} b y a$, $az a^d b \bar{z} \bar{z}$) durchweg den Anlaut v zeigen, § 273. Aber b überwiegt weitaus: $d\bar{a} m a b y \bar{v}$, $n a r^2 b y a$, $z a s t a \bar{z}^d b y a$ u. s. w. Die b-Form gewann die Oberhand, weil sie sich mit allen vorausgehenden Lauten vertrug¹.
 - * Für ir. -biš hat das Awesta immer -biš oder gewöhnlicher - $l\bar{i}$ š (§ 268, 1); ir. -bia ist gAw. - $by\bar{a}$, jAw. - $by\bar{a}$, -ve, (§ 268, 32, 37); ir. - $bi\bar{o}$ ist gAw. - $by\bar{o}$, jAw. - $by\bar{o}$, - $vay\bar{o}$, -v
- 3. Die a-Stämme gewinnen auf die Flexion der übrigen breiteren Einfluss, insbesondre im jüngern Awesta. So findet sich im Nom. Plur. statt $-\bar{\sigma}$ (= gr. $-\varepsilon \zeta$) im jAw. fast überall auch $-a^{x}$. Der Wechsel zwischen $-\bar{\sigma}$ und -a im Nom. Plur. geht später auch auf den Acc. Plur. der selben Stämme über $-\bar{\sigma}$.
 - * Ich habe auf die der a-Declination nachgebildeten Formen, die ich kurzweg als »thematische« bezeichne, im Folgenden unter den »Bemerkungen« hingewiesen. Nur die Nom. und Acc. Plur. auf -a habe ich, wo es nötig schien, der Formenübersicht einverleibt.
- 4. Der Zusammenfall der Nom. und Acc. Plur. auf -ō (oder -a, s. 3) bei den abstufungslos flectirten consonantischen Nominalstämmen gab den Anlass, auch bei den abstufenden die Formen promiscue zu brauchen. Die Verwendung des Nom. als Acc. ist häufiger als die umgekehrte. Im gAw. ist die Verwechslung noch selten; z. B. ašāunō AP. als NP., Y. 47, 4; s. \$ 403.

II. Ap,

5. Das Ap. hat den Dativ durchaus aufgegeben und seine Function dem Genetiv übertragen; s. Hübschmann, Zur Casuslehre 294 f.

6. Der iran. AbS.-Ausgang -āṭ der a-Stämme fallt im Ap. in der Schrift mit dem des IS. zusammen. Da nun die Präposition haċā, ohne welche ein Abl. nicht vorkommt, auch mit dem Instr. verbunden werden konnte — s. haċā aniyanā (§ 237) und die awestischen Beispiele bei Höbschmann, a. O. 242 —, so ist die Existenz des ir. āṭ-Abl. im Ap. nicht streng erweislich.

II B I a. DIE FLEXION DER EINZELNEN STAMMKLASSEN.

S. oben S. 113 f. Fürs Altpersische kommen nur folgende Klassen in Betracht: $1a\gamma$ (§ 381), 1b (382), 2a (383), 3a (385), 4 (387), 6b (392), 9 (397), 10 (398), 12 (400), 14 (402), $15a\alpha$ (403), 16 (406), 17 (407), 18 (408), 19 (409), 22 (412), 23 (413), 24 (414).

Ich mache darauf aufmerksam, dass in den folgenden Zusammenstellungen solche Casusbildungen, die nur als Adverbien oder Infinitive vorkommen, nicht mit angeführt sind, oder doch nur in besonderen Fällen. — Die in [] eingeschlossenen

Casus gehören der Form nach zu einer andern Declinationsklasse. Einschliessung in () bedeutet, dass das Wort die Function, aber nicht die Form des betreffenden Casus hat.

§ 379—382. 1. Klasse; Stämme auf s-.

\$ 379. 1 a a. Abgeleitete auf jas-, Comparative.

Vgl. § 174 a α; Whitney, Grammar § 463 ff.; Lanman, JAOS. 10, 514 f.

— Nur im **Aw**esta.

i. jAw. masc.*) Sg. N. spanyå — A. spainyamhəm — D. kasyamhe
 — G. nāiðyamhō.

Du. N. āsyanha.

Pl. N. frāyanhō¹ — I. staoyābīš² — G. kasyanham.

neutr.*) Sg. A. masyō. — Pl. A. †vainhås-ča3.

2. gAw. masc. Sg. N. valiyå — A. nāidyånhəm.

neutr. Sg. A. ašyō, ašyas-čā.

Bemerkungen. Im jAw. ist die Dehnform auf NSm. und APn. beschränkt; Kl. 1 a α ist dem Einfluss der Kl. 1 a γ somit völlig erlegen. Der ASm. $n\tilde{a}^{i}dy$ ånham Y. 57, 10 ist aus Y. 34, 8 herübergenommen.

¹ jAw. a^zwi.vanyā Yt. 5, 58 lässt sich zwar zur Not erklären, ist aber jedensalls gedankenlose Wiederholung aus Yt. 5, 34, 38, 54, wo der NSm. am Platz ist. — ² jAw. frāyebī's Vp. 8, 2 ist salsch; ZDMG. 48, 149. — 3 § 229, 1 No. 1.

§ 380. 1 a β. Abgeleitete auf was-, Part. Perf. Act.

Vgl. § 174 a β; Whitney § 458 ff.; Lanman 511 ff. — Nur im **Aw**esta.

1. **jAw**. masc. Sg. N. vīδvå , sasva; mamnūš² — A. °νῖδνånhəm —

I. vīduša — D. vaokuše — G. daθušō [; vīvanu-

1. vīduša — D. vaokuše — G. da∋ušō [; vīvanuhatō] — Ab. zizi.yūšaţ² ³

Pl. N. ข้าจิงลำค่า — A. daõušo — I. dadūžbīš² — G. vaonušam — L. zazušu.

neutr. Sg. A. [afraourvisvat].

2. gAw. masc. Sg. N. vīdvå, čičī svā; vīduš — D. vīdušē — G. vīdušō.

Bemerkungen. Sing. Nom.: Zu den Formen auf -vā und -ūs s. S. 115 f. — Voc. fehlt; s. aber jAw. drvō, § 394. — Neubildungen zum Nom. Sing. auf -us nach Kl. 17 sind jAw. jayā rūm, hikūs APm. und hiku (V. 8, 38) APn.; s. jayā rvānhom, hikvānhom s; vgl. dagegen jAw. ər zvō, § 407. — — Der GS. jAw. vīvanuhatō (neben gAw. vīvanhusō) und der ASneutr. jAw. afra gehören der Form nach zu § 394; s. S. 119 f. — Thematisch: jAw. yaētušāba AbS., zazvānha NPm.

Schwerlich richtig überliefert ist jAw. didr²zvō Fr. Tahm. 90 f. — 2 \$ 268, 1b.
3 \$ 268, 11. — 4 ?, Y. 58, 6. — 5 Wenn nicht vielmehr dies eine Neubildung ist.

\$ 381. 1 a γ. Abgeleitete auf as-.

Vgl. \$ 174 a γ; Whitney \$ 414 ff.; Lanman 545 ff. — Zur Gestaltung des s im Aw. und Ap. s. \$ 185 f.; ferner \$ 93, 2; 303, 305.

Aw. jAw. gAw. Ap. masc. Sg. N. haosravå, osrava mi3ahvačå viⁿda^hfarnā ašaojanhəm či3rā.ava1əhəm fem. นรัลิษกาท I. aojanha dvaēšanhā D. vačanhe, avainher †ava13hē fehlt vačanhō avanhō

^{*)} Unter *neutr.« sind hier und im Folgenden nur die ausschliesslich neutralen Formen eingestellt; die fürs Masc. und Neutr. oder fürs Masc. und Fem. oder auch für alle drei Geschlechter geltenden Formen sind unter *masc.« aufgeführt.

	jAw. Av	v. gAw.	Ap.
Ab.	zrayanhat, zraya nhaba	7- fehlt	fehlt
L.	vačahi	sravahī.	drayahyā ²
V.	ašavāzō		
Du. N.	a ⁱ ∋yajanha	anaočanhā	,
D.	vaγž ^ī byā-ča		
G.	ašanəmaาəhå		
Pl. NA.	humanarəhō	dužvačaาءhō	
I.	vayž ⁱ biš; vačībīš ³	garōbīš , raočēbīš 3	raučabiš
D.	vayžibyō; raočābyō.	3	
G.	vačanham	savanham	
L.	azahu, ravõhu4, us hva, təmõhva4	ža-	
neutr. Sg. A.	manō, °as-ča	hazō, hazī³	
Pl. A.	aså, asäs-ča	sravā , sravās-čā, savā; †var²čāhī	

Bemerkungen. Sing. Nom.: jAw. $^{\circ}a$ und $^{\circ}a$ führen beide auf idg. $-\bar{a}^{x}s$: s. S. 115 unten. — Acc.: Dst. nur im femininen jAw. ušanham. Daneben ušam, S. 118. Gleicher Bildung ist noch jAw. hvāpam (fem.!) zu hvāpå. — Loc.: Wegen jAw. zrayā, zrayāi »im See« s. S. 154 oben. — Acc. ntr.: jAw. kər fs neben lat. corpus dürfte durch Decomposition zu erklären sein; ebenso, wenn richtig, jAw. Srafs-ča; s. BTHL., Studien 1, 79. — Plur. Instr.: ap. raučabiš ist mit gAw. raočābīš nicht zu identificiren, sondern als Neubildung zum Loc. Plur. *raučahuv anzusehen, etwa nach dem Muster der n-Stämme (15 a α). — Dat.: Wegen jAw. $v\bar{a}\gamma\dot{z}^{i}by\bar{o}$ (mit \bar{a} !) s. S. 134. — Auffällig ist azanhibyō Yt. 10, 23; ich nehme das i für epenthetisch und sehe in azanhibyō eine »Augenblicks«bildung zu dem vorangehenden AbS. ązanhat; s. § 396 zu jAw. †saosyantibyō. — Acc. ntr.: -a in gAw. savā, mayā, sava-čā neben sravā beruht wie im Nom. Sg. auf Sandhi; s. S. 133; ebd. über gAw. †var²čāhī. — — Neubildungen nach der α-Declination sind: ¡Aw. ayanhahe GS., təmanhāba AbS., vaējahe LS., pouru.xvarenanha VS., ərezu.stavarshəm ASn., a'Syajarshaë'bya DD., gAw. hvapanhäis' IP. u. a.; ferner, veranlasst durch den Zusammenfall der APn. (auf -a): gAw. savāiš IP., jAw. hvapō NSm., xºar na IS. u. a.; nach der ā-Declination, veranlasst durch den Zusammenfall der N.-A. Pl. (auf -å): jAw. mayābyō; vgl. oben S. 133.

1 § 268, 29. — 2 ZDMG. 46, 298. — 3 Wegen 5 s. § 268, 4. — 4 § 298, 3.

```
$ 382. 1 b. Radicale auf s-.
```

Vgl. \$ 174 b; Lanman 492 ff.

1. jAw. masc. Sg. N. må, mås-ča — A. månhəm [; hvāva-yanhəm] —
D. hu-bånhe — G. månhō — Ab. hu-bånhat —
L. yāhi.

Du. N. nånha - [D. nånhābya].

Pl. N. må $ph\bar{p}$ — A. hu- $\delta åph\bar{p}$ — D. $\dagger hu$ - $\delta åby\bar{p}$ — G. hu- $\delta åphqm$.

neutr. Sg. A. yå.

2. gAw. masc. Sg. N. må — I. ³³ånhā² — D. †hu-dåńhē — G. yånhō — L. vāhī.

Pl. N. duž-dårəhō — D. †hu-dåbyō — G. yårəham.

3. Ap. masc. Sg. N. maz-dā — A. nāham — G. maz-dāha h — L. $m\bar{a}hy\bar{a}$.

おいて 日本のののののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本ので

Bemerkungen. Sing. Acc.: jAw. hvāvayarəhəm ist Neubildung nach \$381; s. S. 117. Daneben jAw. avayam. Ebenso Aw. mazdam, ap. mazdām = ai. mēdām; s. S. 116. — Plur. Dat.: Zur Bildung von jAw. hubābyō s. S. 134. — Zahlreich sind die Berührungen der Kl. 1 b mit Kl. 24 (rad. a-Stämme), hervorgerufen durch den Zusammenfall der Nom. und Acc. Sing. (S. 116) und wohl auch dadurch, dass ā*- und ā*-s-Stämme gleicher Wurzel und Bedeutung neben einander bestanden; Aw. mazdāh- hat die s-Casus völlig aufgegeben, daher: Sg.N. °dā, A. °dam, D. °dāi, G. °dā, V. °dā; Pl. N. °dās-čā. — Thematische Formen: jAw. mānhāi DS., mānhahe GS., mānha NP. u. a. — Wegen des IS. jAw. nānhaya, nach der ā-Kl. (23), und wegen jAw. nānhābya (: ai. nāsābyām) s. S. 128 f.

1 Im ZPGl.; die Bestimmung ist unsicher. - 2 § 268, 6.

\$ 383-384. 2. Klasse; Stämme auf š-.

\$ 383. 2 a. Abgeleitete auf iš- und uš-.

Vgl. § 175 a; Whitney \$ 411 ff.; Lanman 568 ff.

1. jAw. masc. Sg. A. nioā.sna sišəm — I. ar duša — G. hadišas-ča — L. vīdiši.

Du. D. snai∂īžbya.

Pl. G. ar dušam.

neutr. Sg. A. snaidis, ar'dus.

2. gAw. neutr. Sg. A. təviš, hanhuš — I. snaibišā.

3. Ap. masc. Sg. N. haxāmaniš. neutr. Sg. A. hadiš.

Bemerkungen. Neubildungen zu uš-Stämmen nach der u-Declination (17): jAw. ayaoš GS.; gAw. dar gāyāu LS., dar gāyū ASn.; s. S. 116. — Thematisch: jAw. hadišahe GS.

\$ 384. 2 b. Radicale auf s-.

Vgl. \$ 175 b; LANMAN 492 ff. — Nur im Awesta.

A. ātra-vaxšəm, aka-tašəm, fra-zušəm — I. īša —

D. ātra-vaxše, haši tbiše — Ab. fra-vāxšat.

Du. N. fem. suši.

Pl. A. fra-vāxšas-ča, fra-zušō — G. ašava.ţbaēšam, sāsnō gūšam.

neutr. Sg. A. viš »Gift«. — Du. A. aši, uši — [D. ašibya].

2. gAw. masc. Sg. N. ahūm-biš, dər°š² — A. īšəm — I. īšā — G. īšō, neutr. Sg. A. yaoš.

Bemerkungen. Sing. Nom.: Zur Bildung von zīš »Kleid« s. S. 114; ZDMG. 48, 148. — Gen.: jAw. mūš Y. 16, 8 ist der Form nach NS.; s. Studien 1, 79. — Beachte jAw. daēvō.tbōiš, zum NS. *otbiš neugebildet nach Analogie der i-Klasse (16); s. jAw. ayaoš, § 383 und KZ. 29, 575. — Thematisch: jAw. ātər vaxš NS., fra-vāxš AP., gAw. īšanam GP. — Zu den Dat. Du. jAw. ašībya, ušībya s. S. 129 oben.

¹ S. 115 No. 5. — ² Wegen gAw. Nom. Sg. maš s. § 397.

\$ 385-386. 3. Klasse; Stämme auf s-, z-, z-.

\$ 385. 3 a. Radicale auf s-.

Vgl. \$ 176 a; LANMAN 489.

1. jAw. masc. Sg. N. parō.darš, spaš — A. aša.nāsəm, spasəm, hvar².dar²səm, vīsəm — I. vīsa, aša.nāsa — D. vīse —
G. masō, vīsō — Ab. vīsat, vīsaba — L. vīsi, vīsya;
†vīse.vīse.

Pl. N. spasō, an-usō — A. zaranyō.pīsō, vīsō — G. vīsam.

neutr. Du. A. zaranyō.pisi.

- 2. gAw. masc. Sg. A. vīsəm. Pl. D. vīžibyō L. nāšū.
- 3. Āp. masc. Šg. A. vidam I. vidā L. vidiyā. neutr. Sg. A. vasiy.

Bemerkungen. Sing. Loc.: Zu jAw. †7\(\bar{v}\)isev\(\bar{v}\)ise s. \\$ 219, 2a No. — Acc. ntr.: Zu ap. vasiy s. \\$ 214, 4. — Dual. Acc. neutr.: Wegen jAw. zarany\(\bar{v}\)pisi s. \\$ 222, 1. — — Thematisch: jAw. hvar\(^2\)dar\(^2\)s\(\bar{v}\) NS., v\(\bar{v}\)s\(\bar{a}\)\(\bar{a}\) AbS., masa APn.

\$ 386. 3 b. Stämme auf ž- und ž'-.

Vgl. § 176 b; Lanman 461 f., 497 ff. — Nur im **Aw**esta. — Neutrale Formen fehlen.

jAw. Sg. N. ayā-var²š, barš — A. ha¹¬yā-var²zəm, bər²zi.rāzəm, bər²zəm — I. ārštyō.bar²za — D. sraošā-var²ze — G. bər²zō, zər²dazō — Ab. ā.nər²-bər²zas-čit².

Du. G. hvar zå 2.

- Pl. N. daēva-yāzō, karšnazō A. vər²zō, zəmar-gūzō G. vo-hvar²zam².
- gAw. Sg. I. dər'sā, mazā D. mazōi G. mazō. Pl. I. maz'ibīš'³.

Bemerkungen. Alle Formen entstammen Wurzelthemen ausser jAw. zər²dazō und karšnazō. — Thematisch: jAw. daēva-yāzō NS., zəmar-gūza NP. (als Acc. gebraucht).

1 °as-c° aus ar. °at-k'°; § 3, 4. — 2 D. i. °u-var²2°, § 268, 12. — 3 Mit übertragenem z statt z, § 49, 2; vgl. übrigens § 253, 7.

\$ 387. 4. Klasse; Stämme auf p- und b-.

Vgl. \$ 177; LANMAN 481 ff. — Neutrale Formen fehlen.

1. jAw. Śg. āfš, kər³fš, †hvər³fš¹ — A. āpəm, apəm-ča², kəhrpəm, kər³pəm-ča³, asəngōgāum⁴ — S. apā-ča, kəhrpa — D. ape,
xšape — G. apō, āpō, apas-ča², xšapō, kəhrpō — Ab.
apat — L. kəhrpya, tači.apaya⁵.

Du. N. āpa, gava, gavō.

Pl. N. āpō, apas-ča² — A. apō, apas-ča², āpō, kəhrpas-ča — D. $a^i w y \bar{o}^6$ — G. apam, kəhrpam.

2. gAw. Sg. I. xšapā. — Pl. A. apas-čā, āpō — G. kəhrpēm.

3. Ap. Sg. I. xšapa-vā — L. api-šim⁷, apiyā⁷.

Bemerkungen. Alle Formen aus p-Stämmen, ausser jAw. asəngō gāum⁴, gava, gavō zu gaō-. — LP. jAw. var fšva l; s. ZDMG. 46, 295. — Thematisch: jAw. apā tča, AbS. — āp- f. »Wasser« ist im jAw. in die Flexion der fem. ā-Stämme (23) geraten; so Sing. N. āpa⁸, A. tači.apam⁹, I. apaya 10; Du. N. āpe¹¹.

I Y. 9, 22; s. KZ. 29, 487; = $hu+vs^2/s$. — 2 § 294. — 3 § 289, 4 No. — 4 Für "gāvəm oder auch "gawəm; § 268, 37, 33. — 5 V. 6, 26. — 6 § 271 No. 5. — 7 BB. 14, 244 f. — 8 V. 7, 16. — 9 V. 14, 12. — 10 Yt. 8, 43: »mit sprühendem Wasser spültu. — 11 BB. 10, 267.

\$ 388-390. 5. Klasse; Stämme auf k-, g-, g-.

§ 388. 5 a α. Radicale auf k-, α. Typus *μăk-.

Vgl. § 178 a a; Lanman 459 ff. — Nur im Awesta.

1. jAw. masc. Sg. N. vāxš, aša-nhāxš, ahu-mər²xš — A. vāčim, vačim-ča¹, a¹wi-šāčim, afraka-tačim — I. vača, ašanhāčā, druča — G. ahūm.mər²nčo. Du. N. fem. ar na-vāči.

Pl. N. vāčō, gaⁱri-šāčō, ⊅raotō.stāčō², vača, zantu.ⁱričō — A. vacō, vāčō, vačas-ča, čanra-nhāčas-ča — G. vačam, čanra-nhāčam, daēnō.sāčam — L. tūtuxšva.

neutr. Sg. A. ārmaitiš.hāgit3.

2. gAw. masc. Sg. N. vāxš, ānuš.haxš⁴ — A. †vāčim — G. vačō.

Bemerkungen. Zur Herkunft des n in GS. *mər*nčō s. \$ 178 a α No. 2. — Zu jAw. $v\bar{a}xs$ als angeblichen GS. s. Studien 1, 79. — Thematisch: $v\tilde{a}ca$ NPl.

¹ § 294. — ² § 304 II, 43. — 3 Aus ar. -ākt, § 303, 10. — 4 Gegenüber Pischel, Ved. Stud. 2, 129 verweise ich auf Geldner, BB. 15, 257.

§ 389. **5** a β . Radicale auf k-, β . Typus *pratiank-.

Vgl. § 178 a β ; Whitney § 407 ff.; Lanman 454 ff. — Nur im jüngern $\mathbf{A}\mathbf{w}$ esta.

masc. Sg. N. apąš, parąš, frąš, paⁱti.yąš – A. vīrō.nyānčim, hunaⁱryānčim — G. hunaⁱryānčō.

Pl. N. hadrånčo, nyančo, vīžvanča.

Bemerkungen. Dazu noch Sg. I.: tarasča, frača², dašinača, parāča, †hamča³ und Sg.A.ntr.: parag²t⁴, die aber alle nur als Adverbien vorkommen. S. noch pa²rvanča (Studien 2, 51) und fraša, pa²tiša (IdgF. 2, 266 f.). — Man beachte zur Vocalquantität der awestischen Wörter, dass å = ar. ā, a = ar. a und ā ist. — jAw. †za²ryaš⁵ ist der Form nach NS., nicht etwa GS.; s. Studien 1, 79. — Thematisch: vīžvanča NP.: frakəm ASn.

s. Studien 1, 79. — Thematisch: vīžvanča NP.; frakəm ASn.

1 § 268, 11. — 2 IdgF. 2, 266; CALAND, GGA. 1893, 400 hat Yt. 14, 37 nicht berücksichtigt. — 3 V. 5, 59; s. ai. samyák. — 4 § 303, 10. — 5 S. § 264 A, 2 No. 14.

\$ 390. 5 b. Stämme auf g- und g-.

Vgl. \$ 179 b; Lanman 454, 461, 497. — Nur im Awesta.

1. jAw. masc. Sg. N. druxš — A. drujem, ązō.būjim, vohuna-zgem — I. stija — G. drujē, ązō.būjō — Ab. drujat.

Pl. N. miðrō.drujō — G. a-družam¹, vohuna-zgam.

neutr. Sg. A. bər zy-aog t2.

2. gAw. masc. Sg. N. druxš, usixš — A. družəm, būžəm — G. drūjō, drūžas-čā.

neutr. Sg. A. paity-aog 13.

Bemerkungen. Alle Formen gehören zu Radicalstämmen ausser gAw. usixs. — Thematisch: jAw. vohuna-zgō NS., miðō.aojånhō NPm.

r \$ 276. — 2 Zu aug'- »sprechend«; IdgF. 4, 123; \$ 303, 10. — 3 Zu aug'- »schiebend«; s. ebd.

\$ 391-392. 6. Klasse; Stämme auf t., d., d.

\$ 391. 6 a. Radicale auf t.

Vgl. \$ 179 a; Lanman 470. — Nur im Awesta.

1. jAw. masc. Sg. I. pa\(\pa\), pa\(\pa\), pa\(\pa\), ast\(\overline{\sigma}\) — Ab. pantat\(\frac{\sigma}{\sigma}\).

Pl. A. pa\(\pa\) — I. azd\(\overline{\sigma}\) \(\overline{\sigma}\) — G. pa\(\pa\), ast\(\overline{\sigma}\).

neutr. Sg. A. †as-ča². — Du. N. haxti³. — Pl. A. asti.

2. gAw. masc. Sg. I. padam — G. padō — L. paidī. Pl. A. padō — I. azdibīš.

Bemerkungen. Aus pat-m. »Weg« werden nur oblique Casus mit vocalisch anlautendem Suffix geformt; die andern gehören zur j- oder n-Klasse (vgl. S. 115, 118): jAw. panta, pantå NS.; pantam, pantānəm AS.; pantānō NP.; ferner ap. paɔlim AS.—Auf einem Compromiss der paɔlund pant-Formen beruhen AbS. jAw. pantaţ (statt paɔlat), und AS. paɔlam (statt pantaṃ). Letzterem wieder haben sich die Neubildungen jAw. paɔlayå GS.

und pa\atria & AP., nach Kl. 23, angeschlossen. — Thematische Formen: jAw. astam ASn., astāsča APm. (mit Geschlechtswechsel).

x S. die Bem. — 2 § 214, 2 No. 2. — 3 Gegen ai. sakt t; wegen des t (statt d)

s. § 52, 2.

\$ 392. 6 b. Radicale auf d- und d-.

Vgl. § 179 b; Lanman 470 ff. und 497 ff. — Neutralformen fehlen.

 jAw. Sg. A. pāδəm, maⁱδyōi-šāδəm, paδəm, sar^sδəm, astō.biδəm, šuδəm — I. pāδa¹ — L. armaē-šāⁱδe — G. fra-rəhāδō, jaγrūδō — L. pāⁱδi², upa.bdi, "rūⁱδi.

Du. N. pā δa , pa $\delta \bar{o}$ — [D. pā δave].

Pl. N. tušni-šādō, aⁱrime.anhadō ³, vīspō.sar³dō, ašəmnō.vīdō — D. paṭbyas-ča⁴ — G. sar³dam.

2. gAw. Sg. A. išudəm — I. vər dā, zər dā — G. frādō5.

Pl. N. frādō5, vīdō5, išudō — I. pad°bīš.

3. Ap. Sg. A. pati-padam⁶ — G. Sarda^h — L. avahya-rādiy⁶, ni-padiy⁶.

Bemerkungen. Ein direkt zum consonantischen Stamm gehöriger Nom. Sing. — auf -s für ar. -ts — fehlt; dafür nach der α-Declination: jAw. suðō, mit Geschlechtswechsel (S. 118) — aber skr. kṣuāū, fem. nach Kl. 23 —, vīra-nhāðō; der AS. paðəm dient V. 2, 24 als Nom. ntr. — Thematische Formen sind auch sonst zahlreich: jAw. sarðànhe GS., pāðazðya DD., pāðayå GD., zaranyapaxšta.pāðånhō NP., sarðazðyo DP., sarðanam GP. u. a. — Wegen DD. jAw. pāðave s. \$ 223.

V. 6, 26; nicht ganz sicher; ob pāðayanten? — 2 Unsicher; V. 7, 44 Gl. —
 § 268, 48. — 4 § 268, 51; s. übrigens die Varianten zu Vp. 14, 1. — 5 KZ. 33,

178 No. - 6 Als Adverb gebraucht.

\$ 393. 7. Klasse; Stämme auf tāt- und tūt-.

Vgl. \$ 180; Lanman 466 ff. — Nur im Awesta.

1. jAw. Sg. N. po^urutās; †gaδō.tūs — A. amər^ətatātəm — D. yavaētāⁱte — G. rasastātō — Ab. ⁱriðyastātat — L. uštatāⁱtya.

Du. N. amər tāta — D. amər tatbya 12 — G. amər tātā 1.

Pl. N. $n \rightarrow r^2 f s a_s t \bar{a} t \bar{o}$ — A. $f r a t \rightarrow m a t \bar{a} t \bar{o}$ — G. $v a n h u t \bar{a} t a_m$. 2. g A w. Sg. N. $h a^u r v a t \bar{a} s^u$, $a m \rightarrow r^2 t a t \bar{a} s^u$ — A. $p a^u r v a t \bar{a} t \rightarrow m$ I.

2. gAw. Sg. N. ha^urvatās[†], amər^{*}tatās-ča[†] — A. pa^urvatātəm — 1. pa^urvatātā — D. yavaētā[†]tē — G. ha^urvatātō[†] — L. amər^{*}tā[†]tī[†].

Du. N. amər tātā 1.

Bemerkungen. Die einzige tūt-Form ist jAw. †gabōtūs, NS.; s. § 180.

— Sing. Nom.: Die gAw. Form °tås-čā statt °tās-ča ist vielleicht Nachbildung zu napås-čā neben napātəm, jedenfalls aber ebenso zu erklären; s. KZ. 29, 572 No. und oben S. 115. — Instr.: Vgl. oben S. 123 zu Kl. 23.

** *Haplologischea Formen; s. § 306. — 2 Wegen £ § 268, 51.

§ 394—396. 8. Klasse; Stämme auf nt-.

\$ 394. 8 a. Abgeleitete auf u/mant-.

Vgl. § 181 a; WHITNEY \$ 452 ff.; LANMAN 515 ff. — Nur im Awesta zu belegen. Zum Wechsel ant-: ont-: s. \$ 298, 1; zu unt- statt vont- in jAw. paronanhuntom u. ein. and. s. \$ 268, 22.

z Zu Fr. Müller's ap. *ahuvantam »den belebten« (WZKM. 1, 60) s. KZ. 29, 543. jAw. gAw. jAw. gAw.

Sing. Plur.

masc. N. $\left\{ \begin{array}{lll} \ddot{c}vas & \Im w \ddot{a}vas & af \emph{e}nt \ddot{o} & dr \emph{e}gvant \ddot{o} \\ [amavå, °va] & [dr \emph{e}gval] & dr \emph{e}gvant \ddot{o} & dr \emph{e}gvant \ddot{o} \end{array} \right.$ A. $ra\ddot{e}vant \emph{e}m & dr \emph{e}gvant \emph{e}m & dr \emph{e}gvant \ddot{o} & dr

gAw. gAw. jAw. jAw. Sing. Plur. daēvavatbīšī †dragvō.dabīš2 I. gaomata drəgvātā D. vohumaite astvaⁱtē, drəgvāⁱtē amava<u>t</u>byō ¹ čazdōnnhvad°byō3 G. astvatō drəgvatō yätumatam drəgvatam fehlt fehlt fehlt Ab. astvatat L. astvainti, avadrəgvasü va^itya V. [drvo]

neutr. A. ar Damat †afsmainivan mīždavan zastavat Du. masc. N. jAw. †anusavanta + - D. jAw. čvatbya z.

Bemerkungen. Die Formen des NS. auf -å und -a, des VS. auf - $\bar{\sigma}$ gehören formell zu \$ 380; ebenso der vereinzelte ASm. pasnvånham; s. KZ. 29, 527. — Abweichungen von der § 181 a angegebenen Verteilung der Stammformen kommen im gAw. gar nicht vor, im jAw. selten; so: jAw. pourumaiti, avavaitya LS., raēvantō GS. — Zu den gAw. Formen mit āt: dragvātā, xºānvātā (aber jAw. xºanvata), drəgvā²tē (woneben drəgvataēčā, § 294; aber jAw. drvate) s. \$ 97, 14 mit No. — Thematisch: raevantahe GS., yaoxstivantom ASn. u. a.; s. KZ. 29, 544. — Sing. Nom.: astavō und paronavō führe ich auf einen ua-Stamm zurück, gegen Geldner, KZ. 30, 515; s. \$ 200 und Whitney \$ 1228, Lindner, Nominalbildung 145. Vgl. auch den GS. raēvahe. — Plur. I. jAw. savanhaitiš V. 19, 37 zu \$ 231, 2 ist unsicher.

Acc. ntr. °an für urar. *-ānt; § 85, 1; 296, 4.
 Wegen t statt δ s. § 268, 51. — 2 Statt °vad²bīš; s. auch DP. †dragvō.d²byō;
 vgl. § 268, 57. — 3 § 298, 3 No. — 4 Nīr. 107; IdgF. 5, 370.

\$ 395. 8 b. Stamm maž'ant- »gross«.

Vgl. § 182 b; Whitney § 450 b. — Die überlieferten Formen sind: jAw. [maza¹] NS., mazantam² ASm. und mazat ASn.

^z S. § 394 zu jAw. amava. — 2 \ddot{a} = ar. \bar{a} , § 298, 7 b.

\$ 396. 8 c, d. Prim. Adjectiva und Part. Praes. Act. auf nt-.

Vgl. § 182 c, d; Whitney \$442 f.; Lanman 504 ff. — Nur im Awesta, vielleicht mit Ausnahme von ap. hangamantā; s. die Bem. a. E. — Zur Gestaltung des ir. \tilde{a} vor nt im Aw. $(a, a, e, i; \tilde{a})$ s. \$298; beachte auch die Schreibung int- statt yont- in jAw. irišinto u. a. (§ 268, 21).

Die den einzelnen Formen vorgesetzten Ziffern 1-4 beziehen sich: I auf die Abteilung da (Typus b'árant-), 2 auf c und dγ, die ausser im APn. zusammen-

fallen, (T. b'zz'ant-, sant-), 3 auf dβ (T. stanat-), 4 auf dô (T. (b'ant-).

jAw. masc. Sg. N. 1 *sašas *; 2 vyas; [1 barō; 2 bər²zō] 1 jvas; 2 has; 3 stavas A. 1 bavantem, družintem; 2 hentem; 4 a-våntəm² 1 fsuyantəm; 2 a-yantəm I. 1 raxšayantā; 2 bər zata D. 1 fšuyante; 2 bər³zaⁱte 1 fšilyentē G. 1 fšuyantō; 2 hatō 1 a-drujyantō Ab. 1 tbisyantat L. 2 †bər zaintaya 2 V. [1 fšuya; 2 bər³za] Du. N. 2 bər zanta D. 2 bər zanbya 2 1 ašaoxšayantā

Pl. N. 1 wazəntö; 2 həntö; 3 mrvatö²; 1 nasyantö; 2 dantö 4 påntō

jAw.

gAw.

A. 1 fšuyantō; 2 hatō

ı jvantō; 2 s"runvatas-čā

1. 2 hαδbīš

D. 1 tbišyanbyō²; γžārayatbyō³

G. 1 tbišyantam; 2 bər zatam, hātam 2

1 saošyantąm; 2 hātam² 2 fšuyasū

2 hat

neutr. Sg. A. 2 ər yat

Pl. A. [2 † ham]

Bemerkungen. Zur arischen Flexion s. S. 98. Das gAw. ist durchaus auf diesem Standpunkt stehen geblieben, während im jAw. der Ausgleich weitere, aber doch nur geringfügige Fortschritte gemacht hat; vgl. zu Abt. 2 nach Abt. 1: jAw. †bər zaintaya LS., bər zanbya DD., bər zantō AP., bər zantam GP.; umgekehrt: xrvīšyatō, xšayatō GS., thišyatam GP., yžārayatbyō DP. Wegen ham APn. s. unten. — Zu Abt. 3 habe ich nur gAw. stavas, vasas, hišas NS. und jAw. mrvatō (d. i. mruv) NP.; zu Abt. 4 nur jAw. avåntəm (§ 268, 37; KZ. 29, 499) und påntö; wegen vyāvantəm s. Geldner, KZ. 30, 532. Zum ā in Aw. hātam s. \$ 394. — Sing. N. und V. Die as-Nominative sind im jAw. selten; so nur noch fšuyas und saošyas; die ō-Form stammt aus der a-Declination; s. \$ 209, 5 und KZ. 29, 558 f. Hand in Hand damit gehen die Vocative auf -a, solche, die jene auf ar. -an[t] fortsetzen, fehlen gänzlich. Andre Nom. Sing. als solche auf -as, -as und -ō giebt es nicht; s. KZ. 29, 562 und unten \$ 403. — L.: †bər²zaintaya (d. i. °tiya, \$ 268, 11; Yt. 5, 54, 57) ist der einzige Beleg. — Du. D. bər zanbya; vgl. dazu Plur. D. tbišyanbyō; so noch jAw. † over zin by V. 3, 40 mit in für yen (§ 268, 21); vgl. dazu § 24. Eine Neubildung ganz wie jAw. azanhibyō (\$ 381) ist jAw. †saosyantibyō Y. 20, 3. — Plur. A. ntr.: jAw. tham Yt. 13, 129 steht, wenn richtig bestimmt, für ir. *hān (§ 296, 4; 303, 7) und stellt sich zu ai. sánti; s. § 229, 2 a; das \bar{a} stammt von den Adjectiven. jAw. $x^{\bar{\nu}}a^{\bar{i}}ryan$ bei J. Schmidt, Pluralbildungen 162 ff. ist Infinitiv; s. \$ 255, 2 mit No. 8. — jAw. srasčintīš V. 3, 29, als APl. dienend braucht nicht notwendig als IPl. zu § 131, 2 gestellt zu werden; es kann auch APl. zu onti-, fem. sein. — Thematische Formen: jAw. ja byantō NS., ja byantāi DS., xrvīšyantahe GS., saošyantat AbS., bər zanta NPm. u. a. So vielleicht auch ap. hangamanta NPm.; IdgF. 4, 127.

1 Y. 19, 10; s. gAw. sasa \$\bar{a}\$ Y. 30, 11. - 2 S. oben in den Bemerk. - 3 \$ 268, 51.

\$ 397. 9. Klasse; Stämme auf at-, āt-, t- (, it-).

Vgl. \$ 182; LANMAN 466 ff.

jAw. masc. Sg. N. [napå;] \$\Sigmarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrightarrigh

Du. N. fem. vīsaiti — D. brvatbyam 5.

Pl. N. frātaţ.čaratas-ča³6; frātaţ.čar²tō³; aš-bər²tō, xšnūtō, dunmō.frutō — A. ravas-čarātō; masitō; fratəma-bātō, \(\rangle \tau \) aotō.stātas-ča; hu-zāmitō; yās-kər²tō — I. panča-saṭbīš⁵ — G. ravas-čarātam; fraptər²-jātam.

neutr. Sg. A. fraor 217.

Pl. A. [ravas-čaran; fraptər²-jan].

2. gAw. masc. Sg. N. [maš] — A. xšnūtəm — G. čaratas-čā; stūtō. Pl. A. ā-vər^otō, stūtō — D. vayū.bər^od^ubyō — G. stūtam — L. nafšu-čā⁸.

neutr. Sg. A. fraor 27.

3. **Ap.** masc. Sg. N. [napā].

Bemerkungen. Flexionsablaut, nur im Awesta nachweisbar, zeigen folgende Casus: jAw. napātəm AS.: gAw. nafšu-čā⁸ LS.; — jAw. \$ri-sas NS.: panča-satōīš IP.; — ravasčarātō AP.: frātat čaratas-ča⁶ NP.: frātat čar²te DS. — Sing. N.: jAw. napā (napās³.tā) und ap. napā weisen auf eine urir. Neubildung mit -å; s. \$ 93, 2 und S. 115. Der jAw. Voc. napō ist Neubildung zum Nom. nach der s-Declination. napō als Nom., V. 12, 9, scheint mir sehr unsicher, s. KZ. 29, 572. Der gAw. Nom. maš ist Neubildung zum Acc. *mašəm = ar. *mártam; BB. 9, 302. — A.: Zu jAw. \$risatəm s. S. 117. — Plur. A. ntr.: Der Ausgang -an in ravas-čaran stammt von den nt-Adjectiven (s. gAw. mīšdavan, \$ 394), mit denen die āt-Stämme in mehreren Casus-ausgängen zusammenstimmten; jAw. fraptər jan hat den Ausgang wieder von ravasčaran bezogen; vgl. BB. 16, 275 f. — Thematisch: jAw. ā-stūtō NS.; gū\$ō.var tanam GP. u. a.

* -s aus -ts; \$ 85, 2 a. — 2 IdgF. 5, 368. — 3 Ob für */rātč° = */rāt° nach \$ 268, 52 ? frātat.čarat- ist der Gegensatz zu armaēštā-; vgl. dazu frāčar²\vartavā armaēšā'de Y. 62, 8. — 4 V. 12, 11. — 5 \$ 268, 51. — 6 čaratasča kann aus °āt° gekürzt sein, \$ 294. — 7 = fra-vər²t, \$ 268, 41. — 8 \$ 25, 1.

§ 398. 10. Klasse; Wurzelstämme auf r-.

Vgl. \$ 183; Lanman 485 ff.

1. jAw. masc. Sg. A. dvarəm, raēdwiš-karəm, nərogarəm; zairimyanurəm — aša-sara — D. raēdwiš-kare — G. ātardardirə — čardirə — L. dvardirə i.

Pl. N. a-xvarō — G. kər fs.xvāram.

neutr. Sg. A. hvar'; yār' — Du. A. sairi.

2. gAw. masc. Sg. A. sarəm — D. sarōi — G. garō, sarō — L. saⁱrī. Pl. A. garō.

A CAMPAGA TO THE STATE OF THE S

neutr. Sg. A. hvar.

3. Ap. masc. Sg. L. duvarayā.

Bemerkungen. Sing. N.: S. § 400 zu jAw. ātarš. — G.: Statt hūrō wird auch hū geschrieben, § 268, 45. Zum GS. gAw. xºāng s. § 405. — Thematisch: jAw. raē\wis-karahe GS.

I Fehlerhafte Schreibung für ca-nahuram = ar. * suram.

§ 399. 11. Klasse; abgel. Neutralstämme auf ar-.

Vgl. \$ 184; LANMAN 485 ff. — Nur im Awesta.

jAw. Sg. A. ayar³ — L. išar³¹; vanri².
 Pl. I. baēvar³bīš — zaranyō.zafram.

2. gAw. Sg. A. vadar' — G. aodər's. Pl. A. ayār'.

Bemerkungen. Man hat den Eindruck, als ob in älterer Zeit aus den neutralen ar-Themen nur ASg. und Pl. und LSg. gebildet worden seien. jAw. baēvar'bīs ist jedenfalls jung. Die obliquen Casus werden sonst der n-Declination entnommen; s. S. 99 f. Wie gAw. ayār AP. ist noch gAw. sax ār gebildet, völlig correcte Formen, entgegen J. Schmidt, Pluralbildungen 316 ff.; s. \$ 229, 2. — Auffällig ist die jAw. Verbindung hača karšvar Yt. 10, 67, wozu sich hača bar'sman (frasta'ryāt) V. 3, 16 (s. \$ 403) vergleicht; man erwartet den Abl. oder Instr.; aber der Bildung nach muss ich die Formen als Loc. bezeichnen; s. \$ 218, 3 f., 407. — Thematisch: jAw. baēvarāi DS., baēvaranam GP.

1 Vgl. \$ 254, 2 mit No. 4. - 2 \$ 214, 4 No.

\$ 400. 12. Klasse; abgel. masc. und fem. Stämme auf ar-, tar-.

Vgl. \$ 185; Whitney \$ 369 ff.; Lanman 419 ff.; Bthl., AF. 2, 25 ff. Von den Ziffern, die den einzelnen Formen vorgesetzt sind, bezeichnet I Abt. a (piar- und Gen.), 2 Abt. b (dātar- und Gen.).

```
iAw.
                                Aw.
                                             gAw.
                                                                        Ap.
 Sg. N. \begin{cases} 1 & br\bar{a}ta, n\bar{a}; 2 s\bar{a}sta \\ [1 & \bar{a}tar\bar{s} \end{cases}
                                      1 brātā, nā; 2 zaotā
                                                                  1 brātā; 2 dauštā
           I narom;
      Α.
                       ātrəm 1;
                                      ı p<sup>a</sup>tarəm; ātrēm <sup>1</sup>;
                                                                  2 fra-mātāram
              2 sāstārəm
                                         2 dätärəm
      I.
           1 nara; 2 zaodra
                                      ı äzrā
           1 pizre;nare; 2 zaozre
                                      I foordi2; narōi
                                                                    fehlt
           I brādrō; 2 dādrō;
                                      ı ādrō
              stārō
           1 narš; 2 sāstarš
                                      I naros
           1 ādrat
                                        fehlt
                                                                    fehlt
         I narot3
     L.
           1 duyδa'ri, na'ri
     V.
           I nar"; 2 zaotar"
                                      ı ätar
Du. N.
           1 zāmātara; pitarə4;
              brādra; 2 drātāra
     D.
           1 nərəbya
     G.
           ı narå
Pl. N.
           1 patarō; 2 stārō
                                      i narō; 2 sāstārō
          I fooro2; nara
           1 nar<sup>5u</sup>s'5; 2 †pairy-
                                      1 mātərass
             aetr<sup>zu</sup>š5
           I ptərəbyō; 2 stərəbyō
                                      1 nər³byas-čā
                                      1 dug dram; 2 sta-
           ı ādram;
                        naram;
             2 stram; stāram
                                        rīm-čā
```

Bemerkungen. Sing. N.: jAw. ātarš6, das sich als gelehrtes Wort im np. $\bar{a}ta\dot{s}$ (= bal. $\bar{a}\dot{c}$; BB. 9, 133) erhalten hat, ist sicher junge Bildung. Ich vermute, dass sie einer etymologischen Deutung des Worts (wozu IdgF. 5, 220 ff.) zu verdanken ist; die Zerlegung in ä-tar »Überwinder« musste zum sigmatischen NS. ātarš führen; vgl. ai. rajas-túr. — A.7: Schw. St. bei Abt. a zeigt noch jAw. bradrom und, nach deren Muster, nafobrom neben naptarom = ai. náptāram; s. noch brā ra, ND. Zu jAw. xvanharam geg. ai. svásāram s. S. 100. Wegen jAw. akataram und ap. framātaram zu Abt. b siehe S. 117 unten. — G.: Vgl. dazu oben S. 119 f. jAw, stārō aus dem Dst. steht ebenso wie der GP. staram allein; s. d. — Ab.: jAw. noret stellt sich zu gAw. nər's wie abrat zu abro, abras-ča. — Plur. N.: Daneben zur Abt. b gAw. staotaras-čā, nach § 294. Nach der pronominalen Flexion jAw. naraē-ča, \$ 245. — D.: Beachte die Schreibung jAw. nəruyō, nuruyō statt *nərəwyō, § 268, 42. — G.: Zu jAw. stāram s. GS.; gAw. starāmčā ist nach § 294 zu beurteilen. — Thematisch: jAw. narō, rasaēštārō NS., sāstrahe, narahe, ra-Baēštārahe GS., nara, raSaēštāra VS., sāstranam, brāSranam GP.8, gAw. važdrīng AP.

¹ Zu tr s. § 8. — ² Aus ar. *ptr°, § 280. — 3 Citat der Phlv.-Version zu V. 3, 42. — 4 -2 für -5, § 268, 4. — 5 D. i. °27\$; § 268, 54 d. — 6 Dient Y. 0, 11 auch als Voc. — 7 Beachte jAw. bāšārəm, § 272. — 8 Falsch Geldner, 3 Yasht 77.

§ 401. 13. Klasse; Zahlwörter auf r-.

Vgl. § 186; Whitney, § 482 eff. Nur im jüngern Awesta.

Zahlw. 3; fem. N.-A. tišrō — G. tišram. — Them.: tišranam, GP.

Zahlw. 4; masc. N. ča∋wārō — A. čatura ^x — G. čaturam². fem. N.-A. čatanrō.

r V. 19, 22. - 2 Nir. 65.

§ 402. 14. Klasse; Stämme auf m-.

Vgl. \$ 187; Lanman 485 ff. — Keine Neutralformen.

I. jAw. Sg. N. zå, zyå — A. zam, zyam; mai byōi-šəməm; [x²āiri-zəm]
 — I. zəmā, hama — G. zəmō, hamō, zimō — Ab. zəmaţ
 — L. dam; zəmi, dami; zəme, xrūždi-sme¹.

Pl. N. zəmō, hama, zima — A. zəmō — G. zəmam.

gAw. Sg. N. ā-kå, frō.gå — A. zam — G. †zimō; dēng; [ā-kå] —
 L. dam, kam; ha-d²mōi; [a-kōyā].

 Pl. L. [dāhvā].

3. **Ap.** Sg. L. uzmayā.

Bemerkungen. Sing. N. und A.: Zur Formation der Casus auf -å und -ąm (= ar. -ās, -ām) s. S. 114, 116; jAw. ma¹ðyōi-šəməm (oder °s²məm) ist junge Neubildung zum GS. *°səmō (oder *°s²mō) u. a., ebenso wie lat. hiemem gegenüber jAw. zyam. — I.: Für jAw. zəmā erwartete man zəma (\$ 92) oder smā (\$ 284); ist zəmā eine Contaminationsform? — L.: Vgl. \$ 219; neben dam auch gAw. dan, \$ 303, 7. — gAw. ākā GS. und dāhvā LS. nach der ā-, jAw. x⁵āˈrizəm AS.² und gAw. akōyā nach der a-Declination; s. S. 116 f., 125. — Thematisch: jAw. zəmāða AbS.; zimahe GS.; hama, zima NP.: huškō.zəmanam GP. u. a.

1 s nach § 284. — 2 Das ap. huvārazmiš, ezmiyah ist wohl aus dem Loc. Sing.,

ir. * 2mi entstanden, einfach durch Anhängung eines Nom.-Sing.-Ausgangs.

\$ 403-405. 15. Klasse; Stämme auf n-.

\$ 403. 15 a a. Abgeleitete auf an-.

draomābyō]
G. xšafnam; dāmanam

dāmahva, dāmōhu

Vgl. \$ 188 a α; Whitney \$ 420 ff.; Lanman 522 ff.; Bthl., AF. 2, 25 ff.

asnam; nāmanam

jAw. Aw. gAw. Ap. masc. Sg. N. $a^{i}rvama$ ašavā xšadra-pāvā aršānəm; aⁱryamaadvānəm, turvanəm; asmānam nəm; aršnəm ašavanəm bar³šna; maēsmana; a^īryamnā; mazīnā xšapa-vā nəmanhāna D. tašne; bar smaine; ha- ašāunē; haxmainē; fehlt vanāne masrānē ašnō; aồwanō; hāva- ašāunō; airyamanasčā; madrānō ayan rāzīng fehlt fehlt Ab. yūnat; čašmanat asni; nāmēnī, ašava- čašmainī, anmēnī L. naya 2 bar sman; ayan čašmam, čašmīng v. Brizafam Du. N. spāna; ašavana ašaonå; čašmanå *Pl.* N. aršānō; ašavanō; (sū- uxšānō, urvanō : ; kara-110) panō; (asāunō) Α. xšafnō; ^urunas-čā; asīnō rasmanō; (asānō) I. I. [dāmābīš] I. II. nāmอิกเร็; ašaonīš กลิทจิกรีรั D. dāmabyō; ["rvōibyō", ašavabyō

jAw. Aw. gAw. Ap.

neutr. Sg. A. nama hax²mā $n^a am^a$, $n^a am^a$, $n^a am^a$, $n^a am^a$ n^a n^a

Bemerkungen. I. Zu den awestischen Formen. Die Verteilung der verschiedenen Stammformen auf die einzelnen Casus weicht von der ursprünglichen vielfach ab. Die zunächst nur dem NS., ND., NP., LS., ASm., und APn. zukommende Dehnform -an- (-an-, \$ 296, 3) zeigt sich — von den APm. abgesehen, die als accusativisch gebrauchte NP. genommen werden können, § 378, 4 — noch im IS., DS. und GS.; hervorzuheben ist, dass die Secundärstämme zu § 188 a a 2 unter 1) vor Sonanz, ausser in jAw. hvāraoxšnō4 GS. und hazasnam GP., immer an aufweisen: jAw. nəmanhana, vīsanē, hāvanāne, puBrāne, hāvanāno, gAw. maBrānē, maBrānō, ferner jAw. hāvanānəm; wegen gAw. ma@ranasčā NP. und jAw. hazarəhanəmča AS., ma@ranača VS. (them.) s. \$ 294. S. noch jAw. aršānō, åphānō, uxšānō, činmāne u. a. Umgekehrt dringt auch der schwache in das Gebiet des Dehnstamms, sowie in den LS. ein; es ist das seltener; cf. jAw. aršnəm, aSaurunəm, pairijaSnəm; ferner asni, zruni, axšafni; zu den NP. wie gAw. ašāunō s. \$ 378, 4. Der gewöhnlichste Stammausgang vor sonantisch anlautendem Suffix, besonders der obliquen Casus, ist an (on, \$ 298, 1, 8); zu seiner Verbreitung haben beigetragen 1) ND., NP. und ASm. der durch airyaman- vertretenen Stammklasse, 2) ND., NP. und ASm. der Adjectivcomposita mit Neutralstämmen am Ende wie aoxtō.nāman-, 3) die obliquen Casus aus den Stämmen auf Consonanz + uan-, man- wie čašman-, 4) der LS.; s. S. 101, 118 oben. — Sing. N.: Beachte jAw. francase, § 268, 32. Zu gAw. advå neben advānəm s. S. 118. jAw. °ta"rvå statt *ta"rva ist dem Wechsel von amavå mit amava (§ 394) zu danken. — I.: Zu gAw. mazīnā, ferner jAw. srayana, vanhana s. S. 123. — G.: Beachte jAw. zrū statt *zrunō (§ 268, 45) und jAw. karšvanō (Vp. 10, 1; § 268, 4). Zu den mit -s gebildeten Gen. Sing. s. S. 119 f.; dazu noch bar'sman Nir. 79. - L.: jAw. bar'sman findet sich nur in der Verbindung hača bo frastairyāt, dient also als Abl.; s. \$ 399. Ein weitrer Beleg für diese Bildung - ausser dem Infinitiv gAw. rōi Dwon - fehlt; jAw. ain »am Tage« Nīr. 81 kann nicht richtig sein; s. \$ 268, 21 e. Zu dem als Instr. gebrauchten jAw. nāmāni s. \$ 218, 4. Zu den Ausgängen -an, -am, -āng der Dehnbildung s. \$ 296, 4; 303, 7, 8. — V.: Beachte jAw. yum = ai. yuvan, \$ 268, 22; Weitres \$ 303, 7. — Du. A. ntr.: jAw. dama ist Singularform; s. \$ 222; so noch daēma »oσσε«. — Plur. II., D., L.: Der n-Declination sind nur die Formen mit a vor dem Suffix entsprungen: jAw. damabyo (, rasmaoyō, \$ 268, 37), dāmahva; die mit ā und ō: jAw. dāmābīš, dāmōhu, yavō.hu — im gAw. nicht bezeugt — sind von der s-Klasse (§ 381) bezogen; der Anlass war der Zusammenfall der Loc.-Pl.-Ausgänge: jAw. azahu, ušahva — dāmahva; s. übrigens \$ 298, 3. — III.: jAw. nāmēnīs fungirt als Nom. und Acc.; s. Y. 1, 11, 15 f.; ašaonīš Y. 16, 3 könnte auch Femininalform (zu § 408) sein; s. srasčintīš, § 396. — A. ntr.: S. § 229 und 303, 7. — Ich verweise noch auf: jAw. spā »Hund«: spānəm, sūnō; yvānəm »Jüngling«: yūnō; "rva »Seele«: "rvānō, "runasča; za"rva »Zeit«: zrvānəm, zrūne, zruni; ašava »gerecht«: ašaonō; ā@rava »Priester«: a@a"rune. — Thematisch: jAw. baēvar^a.čašmanō NS., aⁱryamanāi DS., zrvānahe, sūnahe GS., xšafnā^atča AbS., ašavanaēibya DD., aāarunasča AP.; s. noch araētaono, IdgF. 1, 180. — Andre Metaplasmen sind: jAw. zaurvam AS. (ob zu NS. zaurva nach § 413?);

duždāmō NS., asməm, ča9ru.čašməm AS.: Formen, die an ai. drāgmā, rašmā statt °mánā erinnern; Lanman 533.

Zu den altpersischen Formen. Sing. A. ntr.: Die verzeichneten Formen finden sich nur hinter Eigennamen in der Bedeutung »namens«, \$ 253, I. Das ar. *nāma sollte nama geschrieben sein; das ist aber nur der Fall, wenn ein femininer EN. vorangeht; hinter masculinen und neutralen steht naama, das nur naman oder namah gelesen werden kann. Liegen verschiedene Casus: AS. (nāmā) und LS. (nāma") vor? Thumb's Erklärung (KZ. 32, 130 ff.) halte ich für nicht richtig; idg. p ist im Arischen nur a. — Thematisch: ariyārāmnah NS., °rāmnahyā GŠ.; IdgF. 1, 180 No.
1 D. i. "ruv", § 268, 12. — 2 D. i. "vaniya, § 268, 11. — 3 S. Bemerk. — 4 IdgF. 5, 360.

§ 404. 15 a β. Abgeleitete auf in-.

Vgl. \$ 188 a β; Whitney \$ 438 ff.; Lanman 542 ff. Nur im jüngern A westa; auch hier nur wenige Formen:

Sing. D. pər^ənine. — — Plur. N. par^ənīnō — G. drujinam, myezdinam. Vgl. Jackson, JAOS. 14, CXXVI; CALAND, KZ. 31, 266. — raoxšni ASn. (NA. hat one) und raoxsnibyo DP. (Yt. 8, 2; s. Var.) sind unsicher; afštačino Y. 42, 2 hat i nach \$ 298, 4; s. Var. Wegen jAw. kainīno, gAw. kainibyo u. s. w. s. \$ 408.

Das ap. vⁱi³aib^aiš^a (H14) ist vi³aibiš zu lesen; hadā vi³aibiš bagaibiš ist »mit allen Göttern« (við = vis), wie aus der susischen Inschrift H bei Weissbach, Achaemenideninschriften 76 f., annap marpepta-itaka mit Evidenz hervorgeht, und wie schon J. Oppert, Le peuple. des Mèdes 199 erkannt hat; s. auch Darmesteter, Traduction 2, 365. Unrichtig neuerdings Weissbach-Bang in der NA. und Foy, KZ. 33, 431. — vialitiča Bh. 1, 65 (so!) ist wohl nund überhaupt«.

\$ 405. 15 b. Radicale auf n-.

Vgl. § 188b; Lanman 478 ff. — Nur im Awesta. Neutralformen fehlen. 1. jAw. Sg. N. vər 🗈 ra-jå, xå; vər 🗈 ra-ja — A. vər 🗈 rā-janəm — I. vər 3rā-jana — D. vər 3ra-ync — G. vər 3ra-ynō, Janō - Ab. vər³∃ra-ynat.

Du. N.: pəšu.pāna.

Pl. N. šōi∂ra.pānō; ašəmnō.janō — A. ašava-janō; zantu-šānō G. ašava-γnam, vanam.

2. gAw. Sg. N. vər rəm.jā — G. x"əng.

Bemerkungen. Sing. N.: Ar. -ās und, im Sandhi, -ā; s. § 112, 1 a. Neubildung zum ar. NS. *kās = jAw. xå und AS. *kām = ai. kām ist jAw. N.-AP. xå. Neubildungen nach Kl. 24 (und 22) sind: jAw. NS. aēza-xas-ča (\$ 53 I), GS. fšū-s'ō, AP. fšū-s'ō; s. \$ 414. — Du., Plur. N.: jAw. pošu.pāna und soi ra.pano sind Neubildungen nach dem Muster von 15 b (zantu.sano) zu 24, veranlasst durch den gleichen Ausgang der NS.; umgekehrt jAw. fsu-so zu 15 b nach 24; s. § 414. — Thematisch: jAw. vāra-ynahe, vārən-jinahe (\$ 298, 4) GS.

\$ 406. 16. Klasse; abgel. Stämme auf i-.

Vgl. \$ 189; Whitney \$ 335 ff.; Lanman 365 ff.; AF. 2, 25 ff.

masc. Sg.	jAw. Aw. N. { \$sa^iris^i}	gAw. čistiš huš.haxā čistīm †huš.haxāim¹ čistī	Ap. dādaršiš xšayāršā dādaršim
	D. $\begin{cases} anumat\bar{s}e^3, \circ taya\bar{e}-\check{c}a \\ ha\check{s}e^2 \end{cases}$	axtōyōi³ pa²∋yaē-čā	feblt

jAw. Aw	gAw.	Ap.
G. <i>garõiš4;</i> [fem. <i>hạm.</i> va ⁱ ntvẫ]	- čistōiš ⁴	fravartaiš
Ab. garōiṯ⁴, āxštaēδa⁴	fehlt	fehlt
L. gara;[hvīdātå¹;garō V. aše; [fem. aši]] vīdātā ārma ⁱ tē	ahifraštā ¹
Du. N. $\left\{ egin{array}{l} ga^iri \\ haša^2 \end{array} \right.$	utayū ⁱ tī	
D. āxštibyā-ča	ašibyā	fehlt
G. paråntyå Pl. N. garayō; Ərāyō	ašivā ^t jīnayō	
A. ga ⁱ rīš;(garayō,3rāyō D. ga ⁱ ribyō) ašīš	6.1.16
G. { ga ⁱ rinam G. { hašam²; Srayam		fehlt
neutr. Sg. A. āhū ri	bū ⁱ ri-čā	
Pl. A. zaraduštri		

Sing. N.: Zu den nicht auf -is (auch -īs, § 268, 1; Bemerkungen. z. B. gAw. a si sīs-čīt) ausgehenden NS. s. S. 115 f.; wie jAw. haxa noch jAw., gAw. kavā. — A.: Zu den gewöhnlichen Formen auf -īm (§ 268, 1; s. jAw. ažim-ča) beachte jAw. raēm = ai. rayím (\$ 268, 21). Wie jAw. kavaēm (= °ayəm, \$ 268, 21) noch sāvanhaēm⁵. Zu den Neubildungen jAw. pantam, ap. xšayāršām s. S. 118. — G.: jAw. ham.vaintyå nach \$ 408; so noch ašayå6, $\bar{a}hity\mathring{a}$, $tu\check{s}n\bar{a}ma^{i}ty\mathring{a}$, $p\bar{u}^{i}ty\mathring{a}$, $v\bar{a}var\check{s}y\mathring{a}s-\check{c}a$. Das Ap. hat statt $-ai\check{s}$ (= Aw. $-\bar{o}i\check{s}$) auch -āiš: čaispāiš; kaum richtig. — L.: Ein zweiter ap. LS. auf -ā wie ahifraštā (in otādiy; Studien 2, 24 No.) ist Sakatā (Foy, KZ. 33, 427); āxštā ist unsicher (AF. 2, 100). Die von § 407 bezogenen Aw. Formen auf -å (statt -āu, \$ 268, 34) und -ō dienen vorzugsweise als Infinitive, \$ 260 d; gAw. hat nur den Inf. asto. Die den ¿-Stämmen angehörigen LS. auf jAw. -te, gAw. -tē, -tōi u. s. w. sind ausschliesslich als Infinitive im Gebrauch; s. ebd. Zu den als IS. verwendeten jAw. LS. auf -a wie (habra na rya) ham.var ta s. \$ 218,4. — V.: jAw. aši von \$ 408 her. — Du. N.: jAw. haša, s. S. 128. — D.: gAw. ašibyā, jAw. ašibya, ušibya, s. S. 129. — G.: Zu jAw. paråntyå s. IdgF. 6; gAw. ašivå Y. 51, 5 für *ašivå (nach § 268, 11), abhängig von xšayas; s. Ÿ. 43, 4; 51, 6 u. ö. 7 — Plur. N.: Wie jAw. 3rāyō noch staomāyō; s. S. 131. Umgekehrt jAw. haxayō, haxaya (auch als AP.) geg. ai. sákāyas nach garayō u. s. w. jAw. kave Yt. 19, 72, mit -e statt -ya (\$ 268, 32; 378, 3), könnte als Bildung wie ai. aryds aufgefasst werden, ist aber wohl falsch überliefert; s. jedoch AP. — A.: Zu -žš s. \$ 228, 22; 268, 54; 299, 1. Die eingeschlossenen Formen sind als Acc. gebrauchte Nom. Zu Y. 2, 14; 10, 3 scheint garyō, Bildung wie ai. aryás, besser bezeugt als garayō, wie die NA. hat. jAw. raēš vertritt urir. *rais oder auch *rais (\$ 408); s. \$ 297, 3 und AS. Fürs Altpersische s. \$ 421. — G.: s. S. 135.

¹ S. in den Bemerk. — ² S 90. — 3 -ēe statt -ōye, s. gAw. axtōyōi; s. \$ 268, 26 und 298, 3 Anh. — 4 \$ 297, 1. — 5 jAw. dar²γa.arštaēm Yt. 10, 102 geg. °ār²štaēm (wozu \$ 268, 23) Yt. 17, 12 ist kaum richtig. karšāim Yt. 4, 4 ist nicht viel wert. — 6 D. i. ašiyā (\$ 268, 11), Fragm. Tahm. 100; s. IdgF. 6. — 7 S. zur Stelle \$ 299, 1.

§ 407. 17. Klasse; abgel. Stämme auf u-.

Vgl. \$ 190; Whitney \$ 335 ff.; Lanman 400 ff.; AF. 2, 25 ff. jAw. Aw. gAw. Ap. masc. Sg. N. $\begin{cases} varshuš & arshuš & maguš \\ uzbāzāuš & hi \text{\text{\text{\text{a}}}} as \\ nasu & nasu \end{cases}$

	jAw. Av	y. gAw.	Ap.
1	vohūm	ahūm	magum
A. {	†frādat.fšaom ; xra-		
	JAW. Av vohūm †frādat.fšaom¹; xra- zwim²; nasāum¹ vohu xrazwa² vanhave; razwe² vanhāviš, driyaoš xrazwō²; nasāvō vanhaot	[hidam]	dahyāum
т }	vohu	xratū	
T. J	xradwa²	$xra \Im w \bar{a}^2$	
D.	vanhave; radwe²	x ^v aētavē; ahuyē ¹	fehlt
G {	vanhāuš, driyaoš	vanhīuš, paraoš	kurauš
٥. ز	xradwō²; nasāvō	f°s°ratvō	
Ab.	vanhaot [hvīdātå;] da ⁱ nhō, da ⁱ nhava; da ⁱ nhvō vanuhi, vanhuya	fehlt	fehlt
	$[hvar{\imath}\deltaar{a}ta^i;]$ $da^i\dot{\imath}har{o},$	vanlāu; pər ^ə tō	bābirauv, gā3avā
L,	da หำคลขล; da หำคนข้		
. ;	vanuhi, vanhuya		
V.	ma¹nyō; ər²zvō		
Du. N .	ma ⁱ nyō; ər³zvō ma ⁱ nyu bāzava	$m \alpha^i n y \bar{u}$	
	bāzubya , bāsuwe	ahubyā	fehlt
	bāzvå	ahvā̇́ ar>hvō	
L.	bāzvō	ลาวหงจิ	
<i>Pl.</i> N.	vanhavō; da ⁱ nhāvō;	xratavō	$dahyar{a}va^h$
14	จา"รบอิ pasūō; (bar"šnavō, dathhāvō) dušmatnyū tavahīš	V	
ſ	pasūs	po"rūš	/ 7 7 - K
A. {	pasvē; (bar snavē,		$(dahy\bar{a}va^h)$
(da"rphāvō)		
T	dusma nyū		
D. (vanhubyō , hinūinyō	arigubyō	fehlt
G. {	yātunam pasvam	vohunam	dahyunām
т (. pasvam	4 -14 Y=	J., 7 Y.,
Li.	vanhušu, °ušva	po rusu vohū	dahyušuva
neutr. Sg. A. Pl. A.	muvu do	vonu	
	po ru	1	0 (0 . 7

Bemerkungen. Sing. N.: Beachte jAw. vaoairis u. a., \$ 268, 14. Zu den gewöhnlichen NS. auf -us (auch -ūs, § 268, 1: jAw. †driyūš-čit Yt. 10, 84), den seltenen auf -āus kommen noch einige wenige jAw. auf u: nasu V. 9, 47; daēnu V. 7, 41; beide fem.; es sind jedenfalls Nachbildungen zu § 408; pər nāyu und apo Yt. 19, 43 lassen sich allenfalls nach J. Schmidt, Pluralbildungen 77 f. erklären; s. aber § 411. — A.: Beachte jAw. vaēm, § 268, 14. Gewöhnlich -um (Aw. -ūm, § 268, 1). jAw. †frādat fšaom steht wohl für ofšuvom (\$ 268, 23), nach dem Muster von \$ 409; ebenso vielleicht jAw. da'ishaom und frazdānaom. Wie jAw. nasāum (d. i. °āvəm, \$ 268, 22) noch jAw. ar'nāum, gar'māum und pər'sāum. Wie jAw. xraswəm' noch jAw. mourum und raom; s. § 275 mit No. 2. Vereinzelt: gAw. hidam; s. S. 118 und § 411. Ganz auffällig ist ap. dahyāum neben dahyum, Neubildung zum NS. dahyāus; das einzige altarische Wort mit einem consonantischen Vocal vor schliessendem m. — I.: s. S. 123. — D.: Neben Aw. -avē (wofür auch -aovē: gAw. drigaovē, \$ 268, 35) seltenere Bildungen auf -(u)vě: jAw. xra\ranglewe (= ai. $kr\acute{a}tv\bar{e}$), $ra\Im we$, $ra\Im wa\bar{e}$ -ča, $rašnva\bar{e}$ -ča, ° ha^urve , anhve=anuhe=gAw. $ahuy\bar{e}$ (§ 268, 27, 19). — G.: Zur Differenz jAw. -āuš: -aoš s. § 297, 2. Statt -aoš findet sich auch $-\bar{a}u\ddot{s}$; § 268, 33. Die Formen auf $-\bar{o}$: jAw. $xra\Im w\bar{o} = ai$. krátvas sind viel seltener: jAw. ra\Swō; diese masc.; ferner a"rušabāzvō, gAw. f's'ratvō, fem.; jAw. nasāvō, fem. steht isolirt. — L.: Formen auf -āu (wofür auch -å: gAw. xratå \$ 268, 34) sind hier nur im gAw. bezeugt; s. aber

§ 406. Die jAw.-Formen auf -vō: dainhvō, zantvō, hindvō u. a. sind aus denen auf $-\bar{o}$ (= ai. $v dst - \bar{o}$, ap. $b \bar{a} b i r - a u v$) in der selben Weise hervorgegangen wie ai. pátyāu aus *patāu; IdgF. 1, 191. Die vō-Locative dienen auch als Instrumentale: hača gātvē, haba rašnvē, haca †bar°šnvē; s. \$ 218, 3 f., 399, 409, 411; vgl. 378, 6. Die jAw. Formen vanuhi (d. i. *vanhvi, \$ 268, 27) — nur Yt. 13, 134 bezeugt — und vanhuya (d. i. *vanhviya, \$ 268, 13) — nur in der Verbindung asaya vo - sind nicht sicher; vielleicht vanuhe DS. und vanhuya als Adverb, § 253, 3. — V.: jAw. ər zvō zu NS. ər zuš — huxratvō, rašnvo u. a. — ist wohl nach *vūðvo zu vūðuš, \$ 380 gebildet; AF. 1, 57. — A. ntr.: jAw. vohūm ASm. dient nach dem Muster der a-Declination als ASn., Yt. 17, 6. S. noch unten. — — Du. G.: Beachte jAw. mainiva für yuva; § 268, 15. — Plur. N.: Wie jAw. dainhāvo und ap. dahyāvah noch jAw. nasāvō; wie jAw. ər zvō noch pasvō. — Acc.: Zu -us s. \$ 228, 2 a; 268, 54; 299, 1. -vō noch in jAw. pər Swō, pasvō; vībāzva. In jAw. dušmainyū A. 1, 11 sehe ich eine Neubildung zu den APl. der 22. Kl. auf -a, nehme also -ū für -u (\$ 268, 54); so vielleicht noch jAw. hindu V. 1, 19. Ap. dahyāvah ist accusativisch gebrauchter NP. wie die eingeschlossenen Formen des jAw. — I.II: Zu jAw. †avanhīš (d. i. °nuhīš für °nhvīš) s. \$ 231; so vielleicht auch †vanhīš Y. 15, 1; s. aber Vp. 6, 1. Eine entsprechende Form verlangte man statt des überlieferten yātuš Y. 12, 4. — G.: Gewöhnlich mit nām; wie jAw. pasvam noch °xradwam, vanhvam, yādwam, °haurvam. — — Thematisch: jAw. vīspō.xra\ranglewō, pasuš.haurvō NSm., gātvahe GS., mat.fšum (d. i. ouvəm, \$ 268, 22) ASn.

I S. in den Bemerk. — 2 w für v; § 268, 38.

\$ 408. 18. Klasse; abgel. Stämme auf ī-.

Vgl. \$ 191; WHITNEY \$ 355 ff., 362 ff.; LANMAN 365 ff. — Feminina.

-	jAw. A w		Ap.
Sing. N. {	bər ^ə za ⁱ ti; [dā3riš] ka ⁱ ne ¹	$var{a}strava^itar{\imath}$	$\left[hara^huvatireve{s} ight]$
	daēvīm taSryam	vāstrava ⁱ tīm	[hara ^h uvatim]
	xraoždyehya [aošanuha ⁱ ti]	vahehyā [vanuhī]²	
	astva ⁱ Dyāi	ขลาอไเนyลิ่i ²	fehlt
G. {	patą ⁱ dyå tądryas-či <u>t</u>	vanhuyå²	būmiyā ³
Ab. L.	hara ⁱ Dyā <u>t</u>	fehlt	fehlt <i>hara^huvatiyā</i> ¹
Du. N.	ašaoni; [dādre] hamōistri	$az\overline{\imath}$	
Plur. N. $\left\{\right.$	[aspanibya] ašaonīš daēvavā	nəmax ^v a ⁱ tīš	fehlí
	ašaonīš tištryaēnyō	aršnava ⁱ tīš	
	[āzīzanā ⁱ tibīš]	F -2 47 V-74	
	[ašaonibyō]	[nā ⁱ ribyas-čā] ⁴ [nā ⁱ rinam-čā] ⁴	fehlt
	[ašaoninam]	[nā ¹ rinam-čā] ⁴	
L.	[xšadrišu, °išva]		

Bemerkungen. Vgl. im Allgemeinen § 409. — Vor den consonantisch anlautenden Casusendungen erscheint der Stammauslaut im Awesta — ausser im A.Sing. und N.-A.Plur. — fast ausnahmslos kurz: *i*, das von § 406 her-

übergenommen ist: s. S. 1164. Ich sehe alle oben in [] eingeschlossenen Formen für Neubildungen nach den abgeleiteten i-Stämmen an, die in der Mehrzahl erst innerhalb des Iranischen vollzogen worden sind. — Die Ausgänge von jAw. tagryam AS., zaranaēnya IS., astvaigyāi DS., pataigyā GS. und ap. harahuvatiyā LS. (S. 125 f.) gehören sicher der zweiten, iā-Abteilung unserer Klasse an, während die von jAw. ta ryasčit GS., da evayo (für ovo, \$ 268, 13) NP, und tištryaēnyō AP, sicher der ersten entsprungen sind; die letztern kommen wesentlich seltener vor; das Gathische hat keinen Beleg dafür. - Sing. N.: jAw. kaine wird dem ai. kanyà (d. i. *kaniyā) gleichzusetzen sein; § 268, 32. Dazu der AS. jAw. kanyam und der GS. jAw. kainyå. Daneben auch NS. kaini, wozu GP. ai. kaninām neben kanyānām zu vergleichen ist; s. noch unten. - I.: Die zweite, im Aind. unbelegte Bildungsweise finde ich noch in jAw. uxsyetti Yt. 8, 435. — D.: Neben jAw. hai Syāi, būšya Syāi (mit Sy) haben wir yātumaityāi, drvaityāi (mit ty); der Bildung nach sind die Formen nicht verschieden; vgl. § 8. — G.: Wegen jAw. srasčintyå neben davaj yå s. unter DS. S. noch daēvayå, †drīvayås-ča; \$ 268, 13. — L.: Ap. harahuvatiyā für otyā; s. \$ 270 c 2 und DS. — Plur. N.-A.: Im jAw. auch -iš, § 268, 1; so pər dwis, paoiris = ai. prtviš, pūrviš (§ 268, 44). — Die neben jAw. kaine »Mädchen« NS., kainyō AP., gAw. kainibyō u. s. w. auftretenden Casus mit n: jAw. kainīnəm AS., kainīnō GS. u. s. w. sind Neubildungen zu dem bedeutungsverwandten Wort für »Jüngling«; urir. *iúua NS.: *iúnō GS. (ai. yúvā, yúnas; \$ 403) = *kaníia: *kanīnō (ai. kanyà, jAw. ka¹nīnō); s. IdgF. 1, 193.

r S. in den Bemerk. — ² Für *vanhvī, *vanhviyāi, ° $\overset{\circ}{a}$; § 268, 13, 27. — 3 = gAw. būmyā; § 270 c, 2. — 4 Auf die wenigen Schreibungen mit $\bar{\imath}$: †vanh $\bar{\imath}$ byō Y. 3, 3, vanuh $\bar{\imath}$ nam Y. 3, 3 (s. auch ZPGl.) ist kein Verlass; s. noch jAw. $ar^3dv\bar{\imath}$. In den angeführten gAw. DP. und GP. könnte allerdings i nach § 294 erklärt werden; aber dem DP. $n\bar{a}^ir\bar{b}$ yas \bar{a} stellt auch das Aind. $n\bar{a}r\bar{b}^iyas$ neben $n\bar{a}r\bar{\imath}b^iyas$ gegenüber; s. noch gAw. $k\bar{a}^in\bar{b}y\bar{o}$, $\bar{s}ye^it\bar{b}y\bar{o}$. — 5 S. § 387 No. 10.

\$ 409. 19. Klasse; abgel. Stämme auf ū-.

Vgl. § 192; WHITNEY § 362 ff.; LANMAN 400 ff.; BTHL., BB. 13, 89 f. — Feminina. Im **Aw**esta. Im Altpersischen ohne sichern Beleg; vielleicht hizuvam AS.; s. BB. 14, 245.

1. jAw. Sg. N. [tanuš]; hizva — A. tanūm^{*}; hizvam — I. tanva — D. tanuye^{*} — G. tanvō, sanuhas-ča² — Ab. tanvaţ; [tanaoṯ] — L. tanvi; [†hizvō,³].

Pl. N. aγrvō — Ā. tanvō — D. [tanubyō] — G. [tanunam] — L. [tanušu].

2. gAw. Sg. A. tanvām¹, tanūm¹ — I. hizvā; [ušə^urū⁴] — D. ušuruyē.¹ — G. tanvō; hizvā.

Pl. N. pəšō.tanvō — A. [sənghūš] — I. hizubīš.

Bemerkungen. Vgl. zur Flexion \$ 408. — Die in [] eingeschlossenen Casusformen stammen aus der u-Klasse, \$ 407. Ebendaher vielleicht jAw., gAw. tanūm, das aber auch für "uvom stehen kann, \$ 268, 22. Von den übrigen Casus gehören zu Abt. a: AS. auf ir. -uuam (gAw. tanvōm, ap.? hizuvam), IS. (jAw. tanva), DS. (jAw. tanvo), GS. auf -vō (jAw. tanvō), LS. (jAw. tanvi); dazu auch AbS. tanvat); NP. und AP. (jAw. tanvō). v vertritt überall uv, \$ 268, 12; -uye nach \$ 268, 19 -uve. Zur Abt. b stellen sich: NS. (jAw. hizva); AS. auf -vam (jAw. hizvam) und GS. auf -vå (gAw. hizvå). Zu hizva, hizvam, hizvå neben hizubīš ist kaine (für kainya), kanyam, kainyå neben kainibyō zu vergleichen. — gAw. pəšō.tanvō dient als NPmasc.; jAw. vīspō.tanūm (wohl "uvom) als ASneutr.

¹ S. Bemerk. — ² D. i. sanhuvas-ča, § 268, 27. — 3 Statt Instr., § 407. — 4 268, 10.

\$ 410. 20. Klasse; rad. Stämme auf į-.

Vgl. § 193; Whitney \$ 348 ff., 361 b; Lanman 365 ff., 431. — Nur im Awesta belegbar. Keine Neutralformen.

jAw. Sg. N. bər²za¹-ðiš, ratu-frīš, vīš »Vogel« — A. xšīm¹, bər²za¹ðīm¹, yavaē-jīm¹; — I. raya; sraya² — D. †ratu-frye³ 4
 — G. xšayas-ča².

Du. N. ratu-frya4.

Pl. N. fryō⁴, aⁱwi-3yō⁴5 — A. varša-fīš — D. yavaē-fibyō — G. rayam, vayam — L. ratu-frišu.

gAw. Sg. N. hu-då — I. mazā.rayā — D. ər²²²-fyōi⁴, vayōi² — G. xṣˇyō⁴.

Pl. A. rāyō; yavaē-jyō4; ər²ž²-jīš.

Bemerkungen. Sing. N.: Die Bildungsdifferenz wie bei ai. rås und āpris, die īs-Formen können aber auch i, nach dem Muster der i-Stämme (§ 406), haben; S. 116 und § 268, 1. — A.: jAw. xšīm für viyəm, § 268, 21; die mehrsilbigen vielleicht mit im nach § 406. — I., D. und G.: S. 123, 120 und § 193 No. — Plur. A.: S. 131. — D., L.: Der Vocal vor dem Suffix wohl kurz, nach § 406; s. S. 134. — Thematisch: jAw. vayanam »avium« neben vayam, S. 135. — Zu gAw. †hudårhē und andern der Klasse 1 b (§ 382) nachgeformten Casus s. S. 117.

1 = -im oder -iyəm, s. Bemerk. — 2 Für *sriya, xšiyas-ča, viyōi, s. Bemerk. — 3 Nīr. 31; Darmesteter bietet allerdings °fryōe. — 4 y für iy. — 5 Jackson, Grammar 29, No. 2.

§ 411. 21. Klasse; rad. Stämme auf u-.

Vgl. § 194; Whitney § 348 ff., 360 f.; Lanman 365 ff., 431 f. — Nur im **Aw**esta belegt. Keine Neutralformen.

jAw. Sg. N. gāuš; gōuš¹ »Rind«, gaoš »schreiend«; sūš²; a-hu, framrū — A. gam; gaom³; zavanō.sum⁴ — I. gava; jva⁵ — D. gave, yave — G. gōuš, dyaoš; aša-stvō⁵ — Ab. gaot — L. yava; xrvūm.drvō⁵.

Du. G. paršat.gavå.

Pl. N. gavō — I. gaobīš — D. yavaē-subyō — G. gavam.

gAw. Sg. N. gāuš, xšnāuš; yaoš; a-hū — A. gam, yam; xšnūm4 — I. aādū — D. gavōi, yavē, savōi; suyē⁶ — G. gōuš, yaoš — L. yavā.

Du. N. gāvā.

Pl. A. $g\ddot{a}$; $yava\bar{e}$ - $sv\bar{o}$ ⁵; $a^idy\bar{u}\dot{s}^{7}$ — G. $a^idy\bar{u}nam^7$.

Bemerkungen. Sing. N.: Zu den anscheinend suffixlosen Bildungen jAw. a-hu, fra-mrū, gAw. a-hū vgl. jAw. nasu und daēnu in \$ 407; aber diese sind fem., jene masc., was der Übertragung der dort gegebenen Erklärung Schwierigkeit bereitet; J. Schmidt's Erklärung, die ahū aus ahuš im Satz vor r hervorgehen lässt, halte ich für verfehlt. — A.: Zu-ūm s. S. 117. Zu gAw. gam, yam s. S. 116. — I.: S. noch das adverbiale gAw. fra-divā, \$ 258, 2. gAw. 20 advē ist jüngere Bildung nach \$ 407. — L.: yavā, s. S. 124. 20 drvē dient als IS., \$ 407. — Plur. A.: Zu gAw. gå s. S. 131.

 $^{\rm I}$ V. 2, 23; vgl. dazu Lindner, Roth'sche Festschrift 214. — $^{\rm 2}$ Darmesteter, Trad. 3, 150. — 3 D. i. *gav:m. — 4 S. die Bem. — 5 v für uv. — $^{\rm 6}$ D. i. suve, § 268, 19. — 7 So nach Th. Baunack, Studien 1, 385 f.

\$ 412. 22. Klasse; abgel. Stämme auf a-.

Vgl. S. 105 ff.; Whitney \$ 326 ff.; Lanman 329 ff. — Masculina und Neutra. — Zu den metaplastischen Formen (s. die Casus mit 2) vgl. die Bemerkungen unter 3.

,	jAw. Aw.	gAw.	Ap.
masc. Sp. N. 1	haomō, emas-ča	akō, akas-ča	kāra ^h
Α.	haoməm 1	akəm ¹	kāram
		akā	kārā
D.	haomāi	akāi, vasnā 1	fehlt
Ab.²	haomāţ¹, mi≥rāδa	akāţ	kārā ^h
G. ¹	haomahe ¹ , gayehe3	ahurahyā , gayehyā 3	kārahyā ¹
L. 2	hame, mai byōi, hamaya	mīždē, bunōi	pārsaiy, dastayā
v.		ahurā ^t	martiyā ¹
Du. N.2	pudra"; ardnå"	spādā; āvar ^ə nå ¹	gaušā
D. 2 {	zastaē²bya .ntr. dōiBrābya	zastōibyā	fehlt
		ąsayå	
L.	zastayö	zastayō	
Pl. N 2 }	haoma; aməšå	guzrā	martiyā
1. f	haoma; aməšä aspånəhō	sānghåาəhō	bagāha ^h
A.	hāoma ⁱ , amešā ⁱ , [°] šasča	mašyīng, °yąs-čā	martiyā
I. 1. ¹			bagaibiš
II.		akāiš	
D. 2	daēvaē ⁱ byō	dā⊋aē ⁱ byō, mi\$rōibyō	fehlt
G. {	haomanam; mašyā- nam staoram, vīspē	šyao3ªnanąm	bagānām
_ (staoram, vīstē	dā⊋ām	
	aspaēšu, raodaēšva	šyao3ªnaēšū	mādaišuvā
neutr. Sg. A.	= Sg. A. masc.		
	sa ⁱ te; (va)	7	7 -
Pl. A.	xsazra	akā	hamaranā

Bemerkungen. 1. Zu den masculinen Formen. Sing. N.: Im jAw. gelegentlich - statt - o: fračar, vavan; \$ 268, 2e, 4. — A.: Aw. - om (im gAw. auch -ām: ainyām u. a.; § 268, 2 b) nach § 298, 1. Beachte dazu § 268, 21-25: jAw. aⁱnim, acvogāim, frīm, ha^urum, drūm, gacm, yaom, vūdoyūm, δim , jum, $\dagger six \dot{s} \alpha \bar{e} m = *a^i ny \partial m$, $*\circ gay \partial m$, $*friy \partial m$, $*ha^u rv \partial m$, $*druv \partial m$, $*gay \partial m$, *yavəm, *vīdōivəm, *ōivəm, *jīvəm, *sixšiyəm. — I.: Beachte jAw. $x^{v}a\bar{e}pa^{i}\ni e$ für Bya, \$ 268, 32. — D.: Wie gAw. vasnā (abhängig von frašəm, wozu GELDNER, KZ. 30, 518) noch asa (abhängig von "rva\$o; BB. 15, 221 No.) 4; s. S. 122. Das Verhältnis von jAw. haomāi zu ai. somāya entspricht meiner Ansicht nach, trotz Johansson's Aufstellungen BB. 20, 81 ff., dem von ai. mitrād AbS. zu jAw. mi3rāda, von ai. hástē LS. zu jAw. sastaya, ap. dastayā; und wie sich gAw. ašāt ā (Y. 33, 5; BB. 15, 255) zu jAw. xša3rāda, gAw. xša3rōi ā zu jAw. zastaya (, ai. váram á zu jAw. vārəma, S. 122) verhält, ebenso auch gAw. ahurāi ā zu ai. ásurāya; einzuräumen ist aber, dass das gAw. ein altüberkommenes *-āja des Dativs nach dem Muster der Locative und Ablative in *-āi ā aufgelöst haben könnte. — Ab.: Beachte jAw. asnāatča, gAw. ašāatča; \$ 268, 5. — G.: Beachte gAw. spəntaliyāčā neben spəntaliyā; § 286 No. 3. -ĕ in jAw. haomahe, gAw. zara\sustrahc̄ ist nur graphischer Vertreter von -ya (§ 268, 32); das jAw. hat -he regelmässig, das gAw. nur zwei Mal in zara Suštrahē. Die als GS. fungirenden āi-Formen (Horn, BB. 17, 152 ff.) können schon deshalb nicht aus °ahe hervorgegangen sein, ganz abgesehen davon, dass intervocalisches h nicht ausfällt (s. auch § 372 zur 2. Sg. Conj. Act.); es sind Dative; vgl. jAw. jahikayāi (zu § 415) und yātumaityāi (zu \$ 408) Y. 9, 32. — Im Ap. erscheint an Stelle von $-h^a y^a a$, d. i. $-hy\bar{a} = ar. -sia$,

oft -haya; so besonders, wenn das den Gen. regirende Nomen unmittelbar folgt: nabunaitahya pudrah, anāmakahya māhyā; man könnte darin allenfalls Composita sehen; s. S. 148. — L.: Dazu jAw. aspaē-ča, gAw. marakaē-čā. S. \$ 297, 1; 303, 2 und unter DS. — V.: Zu gAw. ahurā, ap. martiyā sei gegenüber Bezzenberger, BB. 15, 296 f. auf § 92, 1 verwiesen. — Du. N.: -å für -āu; s. übrigens S. 127. — D.: S. § 297, 1. — G.: Wegen jAw. zastayas-ča(?) s. \$ 225 No. — Plur. N.: Beachte jAw. aire u. a., mit -e für -ya, § 268, 32. Formen auf -å: jAw. uⁱtyaojanå, andås-ča, kar^onås-ča (u. a.; Yt. 5, 93); im gAw. unbelegt. Im Altpers. sind die urir. Formen auf -å und -a zusammengefallen; s. \$ 305 B, b. Die den arischen Formen auf -āsas entsprechenden sind nirgend häufig. Pronominale Flexion zeigt gAw. pouruyē, \$ 245; s. auch AP. Im jAw. dienen die NP. auf -a häufig, viel seltener die auf -å (anyås-čit Yt. 19, 89; vīspå, ašax^vā\rå Y. 2, 14) und -ånhō (yazatånhō Yt. 10, 54) auch als APl.; es hängt dies mit dem Zusammenfall der beiden Casus bei andern Declinationsklassen zusammen; vgl. § 378, 4; s. noch unter 3. — A.: S. § 303, 4. Statt jAw. -a auch -an und -am, § 268, 54. S. im Übrigen, auch wegen jAw. aməsə, spəntə u. ähnl., § 303, 4; wegen gAw. vāngs-tū, jAw. vīspās-ča \$ 304 II, 42. Nach der pronominalen Flexion: jAw. pu&re, paiti.vər te Y. 23, 1; NP. als AP. gebraucht; s. \$ 240. — I.: Als Beleg für die durch ap. bagaibis bezeugte Bildung hat das Awesta nur das recht unsichere jAw. āfrivanaēibis Fragm. 8, 1 (bei WSTGD.); s. aber \$ 418. Umgekehrt fehlen im Ap. die āis-Formen. — D.: S. § 297, 1. jAw. mainyaoibyasča für 'yavōiby', \$ 268, 36. — G.: Wegen Aw. -ānam: -anam S. 135 f. Beachte jAw. a'rīričinam, wozu \$ 298, 4. Weitere Belege für die seltenere n-lose Bildung: jAw. anyam, gərbam, mūdram, varsam, vātam (s. aber unter 3), suxram; vīspē (Yt. 10, 120); gAw. ahmākēng, †vīspē (Y. 33, 5); vgl. dazu § 303, 8 mit No. — — 2. Zu den neutralen Formen. Du. A.: Neben ¡Aw. dvaēča saite, duye hazawre, uye (d. i. uwe \$ 268, 37), hawuharene u. a. findet sich auch va (d. i. uwa, ebd.) als ADn. gebraucht; Yt. 9, 10; 15, 43. Es ist die masc. Form, die darum auch neutral verwendet wurde, weil bei der i- (wohl auch u-)Declination (§ 406 f.) NDm. und ADn. zusammen fielen. S. auch § 413. — D.: Wegen der nur neutral gebrauchten jAw. Form auf -ābya s. S. 129; ferner unter 3. — — 3. Metaplastische Formen. a. »Nicht«thematische; s. S. 118. Sing. Ab.: jAw. nmānat, ā.mai dyanas-čit (\$ 303 II, 2); s. IdgF. 5, 220 No.; — L.: jAw. †nmānya, rai ya; beide mit iya; s. IdgF. 5, 220 und unten \$ 413; — Du. N.: ačištō, vasō.xša\$rō, zastō, zastō; s. \$ 221, 3; 303, 3; — D.: jAw. kašaibya, vaibya (d. i. uvo fiir uwo, \$ 268, 37), gaošaiwe; alle gebildet wie pādave; § 224, 1; — G.: jAw. srūtō.spāda, fratura, asruta (Yt. 13, 115, 125), dvå (Nīr. 65); — Plur. N.-A.: jAw. vātō NP. (Yt. 13, 14), daēvo AP. (Y. 12, 1; †Yt. 6, 1; V. 18, 16, 24). — b. Neutrale nach der n-Klasse (§ 403): jAw. aməšyan, gAw. †jōnaram (§ 292 No. 2), kā∂ō, vīspōng u. a.; s. S. 133; KZ. 33, 199 No. 8 und unten \$415 f. — — c. Neutrale nach der s-Klasse (§ 381): gAw. maðrá (AF. 3, 51 f.)5, jAw. vīspås tå (Yt. 8, 43), šõidrås-ča (Y. 2, 16), anyås-čiţ (asås-ča, s-Stamm) šõidrås-ča srīrås-ča ... (V. 1, 20), AP. — d. Neutrale nach der ā-Klasse, zugleich mit Geschlechtswechsel (§ 413): jAw. dōi\$rābyō (§ 224 No.), daxštābyō DP.; jAw. nmānāhu, vastrāhva LP. Vgl. zu c und d \$ 229, 1, 2; ferner \$ 413.

** S. in den Bemerkungen. — 2 S. noch unter "Metaplast. Formen«. — 3 § 298, 2. — 4 JOHANSSON, BB. 20, 86 hätte sich doch wohl wirksamer auf GELDNER, KZ. 31, 322 berufen statt auf MILLS und DARMESTETER. GELDNER construirt wie ich (KZ. 28, 84; BB. 15, 221); wie er aber durch Y. 31, 21 beweisen will, dass ašā Instr. sei, begreife ich nicht; "rva\$ā ašā steht doch vielmehr mit hāi "rva\$ā »who is faithful to Him« (JACKSON) gleich. Warum übrigens ist JOHANSSON, BB. 20, 84 ff. auf ZDMG. 43, 664 f. und BOLLENSEN, ZDMG. 45, 218; 47, 585 f. gar nicht ein-

gegangen? — 5 gAw. maðrå als accusativisch gebrauchten NPmasc. zu nehmen geht nicht an, weil im gAw. Nominative auf -å fehlen.

\$ 413. 23. Klasse; abgeleitete Stämme auf ā-.

Vgl. \$ 107; Whitney \$ 362 ff.; Lanman 355 ff. — Feminina.

	jAw.	Aw		gAw.	\mathbf{A}_{i}	p.
Sg. N. $\begin{cases} he \\ ps \end{cases}$	aēna ^r		daēnā		hainā	
N. \ ⊅s)r ³ 11E		bərəxbē			
A. h				, f³rasīm	hainām	
+ \ do	nēnaya; suwrya ^r nēna		sāsnayā	; manyā		
			daēnā			
D. do	nēnayāi; gaē3yāi		f³rasayı	āi	fehlt	
c (he	zēnayå; hačnyås-e Så	ča	daēnayā	}	haināyā	
			va ⁱ ryå			
	odrayā <u>t</u>		fehlt		fehlt	
L. gr	īvaya; gaē≥e¹		frasayā		arbirāyā	
v. { da	iëne					
			po ^u ručis	tā		
Du. N. ur	va¹re; [vaฺ≥wa]		ubē			
D. vą	Эwābya				fehlt	
	i ⁱ rikayå					
Pl. N. za	o∂rå		daēnå		aniyā	
	o∂rå; haēnayå		urvarå	•	aniyā	
	ⁱ ryābīš		daēnābī			
	spābyō ¹ ; [haēnāby		daēnāby	Õ	fehlt	
	odranam, yenana	m	sāsnaną		paruvzanān	an
L. an	ıyāhu, gaēdāhva		gaē Dāhi	Ī.	aniyā ^h uvā	

Bemerkungen. Sing. N.: jAw. naire für oriya, § 268, 32. Zu den oben verzeichneten Formen auf - s. S. 116. — A.: § 296, 4. — I.: s. S. 123. Wie jAw. suwrya, gAw. manyā, "rvāzyā auch jAw. vīdīše (\$ 268, 32); s. Geldner, KZ. 28, 403. Zur Herkunft der Aw. Formen auf -ya (IS.), -yāi (DS.), -yâ (GS.) und -ya (jAw. gaēde für dya, \$ 268, 32) neben denen mit ay (und ap. āy) s. S. 121. Für DS. und GS. habe ich keinen weitern Beleg. — D.: s. unter I. — G.: Zu jAw. haēnyåsča s. unter I. Zu den Formen auf -å wie či∂å s. S. 120 f.; im gAw. nur vaⁱryå; wegen daēnå (KZ. 33, 202) s. \$ 360 No. 7. — Ab.: jAw. urvarayā tča, \$ 268, 5. — L.: jAw. gaēde für gaēdya, s. I.; ebenso zao re Vp. 2, 1 u. ö. In beiden Fällen liegt Geschlechtswechsel vor: ahmi go, ahmya zo. Er mag auf folgende Weise zu Stande gekommen sein: ahu nmānāhu (§ 412, 3 d): āhu gaēdāhu = ahmi nmānya: ahmi gaēdya. Es besteht übrigens sonach auch die Möglichkeit, gaē de mit nmāne gleichzusetzen, also -e für urir. -ai zu nehmen, s. noch § 416 zu jAw. yā NPf. — V.: S. 126 f. — — Du.: jAw. vąSwa statt °we erklärt sich wie das neutrale va, § 412. — — Plur. A.: Das auffällige jAw. haēnayå Yt. 10, 8 u. ö. statt *haēnå kann nur durch den Wechsel von daēna mit daēnaya im IS., *daēnå (či\$å) mit daēnayå im GS. u. s. w. hervorgerufen sein; s. übrigens \$ 420. — D.: Beachte jAw. võiγnāuyō, †gaē \$āvayō, \$ 268, 13. jAw. haēnābyō und pər nābyō nach der s-Declination (§ 381), zugleich mit Geschlechtswechsel, S. 133. — G.: Zur Quantität der Vorletzten s. S. 135 f.

I S. noch in den Bemerkungen.

§ 414. 24. Klasse; Wurzelstämme auf ā-.

Vgl. S. 107 f.; Whitney \$ 348 ff.; Lanman 434 ff. — Die Formen gelten für alle Geschlechter. Zu andern Declinationsklassen gehörige, aber der

ā-Declination nachgebildete Formen (s. S. 114, 116) sind durch I markirt. In [] eingeschlossene Formen sind Neubildungen nach § 412 und 413.

I. jAw. Sg. N. ra\aē-štå m., šå f.; [vanhar'-štas-čit m., upa-sta f.] —
A. ra\aē-štam m., armaē-štam f.; [duž-dəm m.] — D. ra\alphaē-štē m.; [ra\aē-štāi m.] — G. ¶fšū-šō¹ m.; [ra\aē-štå
m.²; armaē-štayå f.] — V. [¶maz-da m.]

Pl. N. vanhaz-då m., armaē-štå f. — A. [duž-dą m., fšū-šō m.,

armaē-štå f., antar²-stā n.] — I. akō.dābīš.

2. gAw. Sg. N. duṣ-a-z̄ ba m.; [ā-dā f.] — I. ā-dā f. — D. [maz-dāi m., ā-dāi f.] — G. [maz-dā m.², ā-kā f.] — L. a-kōyā³ f. — V. [maz-dā m.].

Pl. N. †zraz-då m. – A. [ākā-stīng m.] — I. [a-dāiš m.] —

L. a-dāhū f., dāhvā m.

3. Ap. Sg. A. upa-stām f.

Bemerkungen. Sing. D.: Wie jAw. radaēštāi noch azrazdāi und Imazdāi. — Plur. N.: jAw. radaēštā NPm. wird nach dem Muster der a-Stämme (§ 412) auch als AP. gebraucht. — Zu jAw. pəšu.pāna ND. und šōidra.pānō NP. s. § 405; ähnlich ai. prtúpra-gānam.

1 \$ 216, 3 a. - 2 S. 121. - 3 \$ 219, 2 a.

II B II. Die Pronomina.

II B II A. DIE GESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

\$ 415. a. Pron. interrog.

a. Die Formen aus idg. *ko-, *kā-, *kei-, *ku-.

Vgl. \$ 242, 406 f., 412 f.; WHITNEY \$ 504 ff. — Die masculinen Formen aus *kei- (und *ku-) gelten auch fürs Femininum.

1. Im jAw.

masc. Sg. N. kō, kas-ča; čiš — A. kəm; čīm — I. kā, kana, kam; °čina; čū — D. kahmāi , čahmāi — Ab. kahmāṭ — G. kahe ,kahyā-čiṭ — L. kahmi , čahmi.

Pl. N. kōi; čayō, kaya — I. kāiš — D. kaēibyō — G. ntr. kanham.

neutr. Sg. A. kat, čatča 1, kom2; čit, čim. — Pl. A. ko3; či-ča.

fem. Sg. N. kā; čiš — A. kam — D. kahyāi-čiţ — G. karhhås-čiţ — L. karhhe.

2. Im gAw.

masc. Sg. N. kā, kas-čīţ; čiš — A. kām; °čīm — I. kā; čy[anhat, °činā — D. kahmāi — G. kahyā, čahyā.

Pl. N. kōi; čayas-čā — A. kōng — D. ka $\bar{e}^i by \bar{o}$.

neutr. Sg. A. kat; °čīţ. — Pl. A. kā-čīţ; čī-čā.

fem. Sg. N. kā — A. †kam⁴ — D. kahyāi.

3. Im **Ap**.

masc. Sg. N. kaš-čiy⁵. — neutr. Sg. A. čiš-čiy⁵.

Bemerkungen. Nominale statt pronominaler Flexion bei: jAw. kā, kam, čū ISm.; kəm, čīm ASn.; gAw. kā, *čī ISm. — Sing. I.: Zu jAw. kam s. § 218, 1. Aw. činā kann ebensowohl auf ir. *čana (= ai. čaná) wie auf *čina zurückgehen, wie gegenüber Brugmann Grundriss 2, 782 zu bemerken ist; s. § 298, 4. Zu gAw. čyanhaį »qui fit?« s. KZ. 33, 206 No.; *čī zu ai. °kīm, s. § 218, 3 No.6 — Lf.: jAw. kanhe s. § 268, 29, 32. — Der angebliche ap. Vm. kā ist wohl Partikel; s. KL. 1, 177. — Phur. G.: Nīr. 37; s. § 417.

1 ZPG1. — 2 Yt. 5, 94: »wozu werden . .«. — 3 Y. 68, 15; s. § 412 Bem. 3 b. — 4 § 296, 4 No. 3. — 5 § 282 Abs. 1. — 6 Statt lam.či V. 5, 59 lese ich hamča; s. § 389. — 7 Kern-Caland's Fassung (Caland, Pronomina 47) scheitert an der Schreibung k^aa , es wäre k^a zu erwarten.

β. Sonstige Formen.

1. Im jAw.: činom ASm., n. vquem, quid?« — ča'ti vquot?« — *čvant-, f. *čvaitī-3 »qualis, quantus?«, \$ 181 a — čyāvantō4 »quanti?«, †čyāvaitiš4 »quantae?« — *katāra-5 »uter?« (katārō, katarasčit6 ASn.).

2. Im gAw.: *katāra- »uter?« (katārām ASm., n.)

¹ Aus dem Instr. Sg. čina gefolgert; nõit.. ava.spašti-čina — nõit õim činem (Nīr. 14). — ² Wegen jAw. katayõ Y. 9, 22 s. CALAND, KZ. 31, 265. — 3 Nīr. 17, ZPGl. (wo čav°, § 268, 17). — 4 Nīr. 108, 90; s. CALAND, KZ. 33, 463. — 5 ZDMG. 48, 143. — 6 § 245, 2; 294.

The state of the second state of the state o

§ 416. b. Pron. relat.

α. Die Formen aus idg. 1. *io-, *iā-; 2. *tio-, *tiā-, *sio-, *siā-. Vgl. \$ 243; 244, 13, 14; 412 f.; WHITNEY \$ 508 f. Das Aw. hat nur Formen zu 1, das Ap. nur zu 2 (ir. *hia-, *tia-1).

I. Im jAw.

masc. Sg. N. yō, yas-ča — A. yim — I. yā — D. yahmāi — Ab. yahmāt; yahmat — G. yehe, yehhe2 — L. yahmi, yahmya.

Du. N. yā; yō — G. yayå.

Pl. N. yōi, yaē-ča; yā — A. ya, yam3; yōi 4 — I. yāiš — D. ya $\bar{e}^iby\bar{o}$ — G. yaēšam; yam.

neutr. Sg. A. yat, yas-ča; yim. — Pl. A.: yā; †yam5; yå.

fem. Sg. N. yā — A. yam — G. yeńhå — Ab. yeńhāż, yeńhāòa — L. vershe2.

Du. N. yōi.

Pl. N.-A. yå , yås-ča; yā — D. yābyō — G. yånham — L. yāhu, yāhva. 2. Im gAw.

masc. Sg. N. yō, yas-ča, yes-tē6 — A. yōm, yim — I. yā — D. yahmāi — Ab. yāt — G. yehyā — L. yahmī.

Du. N. $y\bar{a}$ — G. $yay\hat{a}$.

Pl. N. yōi, yaē-čā — A. yōng, yas-čā, yōngs-tūī — I. yāiš — D. yaē byō — G. yaēšąm — L. yaēšū. neutr. Sg. A. yaž⁸. — Pl. A. yā; †yam⁵.

3. Im Ap.

masc. Sg. N. $hya^h - A$. tyam - I. tyana(?).

Pl. N.-A.4 tyaiy — G. tyaišām. neutr. Sg. A. tya^h.

fem. Sg. N. hyā — A. tyām.

Pl. N.-A. tyā.

Bemerkungen. Nominale statt pronominaler Flexion zeigen: jAw. yā ISm.; yā NPm.; yam GPm.; yim ASn.; gAw. yā ISm.; yāṭ AbSm. — Zu jAw. yō NDm.; jAw., gAw. yam APn.; jAw. ya APn. s. \$ 412, 3 a, b, c. — AbSm.. n.: yahmat neben yahmat ist durch den Wechsel von -at mit -at beim Nomen hervorgerufen, § 412; s. auch § 418. — jAw. yā NPf, Yt. 10, 78 scheint die femininal verwendete Neutralform zu sein; s. § 413 zu I.S. und jAw. tā, \$ 417. — jAw. yōi NPm. wird V. 2, 28 erst auf ein Fem. (urvaranam), dann auf ein Neutr. (x"ar" anam) bezogen; man beachte dabei, dass der GP.-Ausgang -anam allen drei Geschlechtern gemeinsam eignet. — Zu ap. tyana, das keinesfalls sicher steht, s. BTHL., Studien 2, 67 ff.

1 tia- statt *3 ia- (das ap. *šiya- wäre) unter dem Einfluss des demonstrativen ta-, s. § 8. Zur Schreibung tya- statt tiya- im Apers. s. Studien 2, 68. — 2 § 268, 29, 32. — 3 Yt. 8, 33; 13, 60 u. ö. — 4 § 240. — 5 KZ. 33, 205 No. — 6 § 304 II, 3. — 7 § 304 II, 42. — 8 Oft hyat geschrieben; s. S. 154 oben.

β. Sonstige Formen.

1. Im jAw.: yeⁱti 1 »quot« — *yavant-, f. *yavaⁱtī- »qualis, quantus« — *yatāra-2 »uter« (yatārō, yatāra IS. als Adv.).

2. Im gAw.: yavat »quantum« (quamdiu).

3. Im Ap.: yanaiy 3 LSm. — yāvā 4 »quanto« (quamdiu).

1 yeⁱti čati-ča Fr. Tahm. 64. — 2 § 415 ß No. 6. — 3 »ubia Van (K) 22. Aus dem IS. *yanā gefolgert, wie jAw. cinam aus čina. Dass wir den Anlaut y, nicht ty haben, mag sich aus dem Umstand erklären, dass das Wort zeitig zum Adverb geworden war. Fr. Müller's Erklärung, WZKM. 7, 112 ist falsch; s. § 291 II No. — 4 Falsch BTHL., KZ. 29, 544; J. Schmidt, Pluralbild. 172; Thumb, KZ. 32, 126. Ap. yāvā: ai. yāvatā = ai. kēšavām: kēsavantam.

\$ 417-422. c. Pron. demonstr.

\$ 417. α. Die Formen aus idg. 1. *to-, *tā-; *so-, *sā-; 2. *eit-, *eis-. Vgl. \$ 244, 1, 2, 7, 8; 412 f.; Whitney \$ 495. Das gAw. hat nur Formen zu 1.

1. Im jAw.

masc. Sg. N. hā^x; hō, h̄-ča; has-čiṭ; hāu — aēša; aēšō — A. təm — aētəm — I. tā — aēta — D. aētahmāi — Ab. aētahmāṭ — G. aētahe — L. aētahmi.

Du. N. tå, tā-ča² — G. aētayå.

Pl. N. tē, taē-ča; tā — aēte — A. ta; tē³ — D. aētaēⁱbyō — G. aētaēšam; ntr. aētanham — L. aētaēšu.

neutr. Sg. A. tat – aētat; aētəm4. — — Du. N. tē. — — Pl. A. tā; tå – aēta, aētā.

fem. Sg. N. hā; hāu — aēša — A. tam — aētam — I. aētaya — G. aētanhå; aētayå.

Pl. N.-A. $t\mathring{a}$; $t\ddot{a}^5 - a\bar{e}t\mathring{a} - D$. $a\bar{e}t\tilde{a}^iby\bar{o}$.

2. Im gAw.

masc. Sg. N. $h\bar{\imath}$ -čā — A. $t\bar{\imath}m$ — I. $t\bar{a}$. — Du. N. $t\bar{a}$. — Pl. N. $t\bar{o}i$, $t\bar{a}$ -čā — A. $t\bar{\imath}ng$; ta^6 — I. $t\bar{a}i\check{s}$.

neutr. Sg. A. tat. — Pl. A. tā; tāng, tā7.

fem. Sg. N. hā — A. tam, tām. — Pl. A.-N. tå, tås-čā.

3. Im **Ap.**

masc. (-fem.) Sg. N. hauv. — neutr. Sg. A. aitah.

Bemerkungen. Nach nominaler statt nach pronominaler Weise sind gebildet: jAw. $t\bar{a}$, $a\bar{e}ta$ ISm.; $t\bar{a}$ NPm.; $t\bar{a}$ APn.; $a\bar{e}tam$ ASn.; $a\bar{e}tay\bar{a}$ GSf.; gAw. $t\bar{a}$ ISm. — Zu jAw. $t\bar{a}$, $t\bar{a}$ tāca NDm. s. § 303 II, 16; zu jAw. $t\bar{a}$, $a\bar{e}t\bar{a}$, gAw. $t\bar{e}$, $t\bar{e}$ APn. s. § 412, 3 b, c. — Zu den NSm., f. vgl. § 234, 2. jAw. $t\bar{e}$, $t\bar{e}$ und gAw. $t\bar{e}$ können ebensowohl auf ar. *sau (= ap. hauv) wie auf ar. *sō (sas) zurückgeführt werden. — jAw. $a\bar{e}tanham$ als neutr. GP. (V. 6, 7 f.; 13, 1; Nīr. 63) ist jedenfalls Neubildung zum fem. *aētānham, und zwar nach dem Muster der Acc. Plur.; $a\bar{e}t\bar{a}$ APf.: $a\bar{e}ta$ APn. = *aētānham: $a\bar{e}tanham$. S. noch § 415 a und § 420 zu jAw. $avaby\bar{e}$.

¹ Vp. 12, I (ZDMG. 38, 125 = JAOS. 14, CXXVI), Nīr. 105 (, we es auf die 2. Sg. geht: $\hbar \bar{a} \ m \bar{e} \ bara$, s. ai. $s \acute{a} \ na$. $\hat{a} \ bara$ RV. I, 12, I1). — ² Yt. 8, 22; 13, 78; \$ 303 II, 16. — 3 \$ 240. — 4 V. 13, 28. — 5 Yt. 10, 78; s. \$ 416 α . — 6 jAw. Form; \$ 303, 4 No. — 7 Th. BAUNACK, Studien I, 353. — 8 Eine dem ahd. $s \bar{r}$ entsprechende fem. Nom.-Sing.-Form gAw. $\hbar \bar{r}$ ist vielleicht für Y. 31, 10 anzunehmen; anders freilich Jackson, A hymn 37 f.

§ 418. β. Die Formen aus idg. *o-, *ā-, *ī-.

Vgl. \$ 244, 3, 4; 212 f.; WHITNEY \$ 501 f.

I. Im jAw.

masc. Sg. N. aēm^x — D. ahmāi — Ab. ahmāṭ, ahmaṭ² — G. ahe, aⁱihe — L. ahmi, ahmya.

 $Du. D. \bar{a}bya^3 - G. ayå.$

Pl. I. $a\bar{e}^ibi\bar{s}$ — D. $a\bar{e}^iby\bar{o}$ — G. $a\bar{e}\bar{s}am$ — L. $a\bar{e}\bar{s}u$, $a\bar{e}\bar{s}va$.

fem. Sg. N. $\bar{\imath}m^4$ — I. αya — D. $\alpha^i \not \sim h\bar{\alpha}i$ — Ab. $\alpha^i \not \sim h\bar{\alpha}t$, $\alpha^i \not \sim hat^2$ — G. $\alpha^i \not \sim hat^2$

Pl. D. ābyō, a²wyas-ča 5 — G. ånham — L. āhva.

2. Im gAw.

masc. Sg. N. ayəm, $a\bar{e}m^{\tau}$ — D. $ahm\bar{a}i$ — Ab. $ahm\bar{a}\underline{t}$ — G. $ahy\bar{a}$ — L. $ahm\bar{\iota}$. Du. G. $ay\dot{a}$; $a\bar{s}$ - $c\bar{t}a$.

Pl. I. āiš — D. aēibyō — G. aēšam.

fem. Sg. I. ōyā — D. aliyāi.

Du. D. ābyā.

Pl. I. $\bar{a}b\bar{\imath}\dot{s}$ — D. $\bar{a}by\bar{o}$ — L. $\bar{a}h\bar{u}$.

3. Im Ap.

masc. Sg. N. iyam6.

fem. Sg. N. iyam⁶ — G. ahyāyā — L. ahyāyā.

Bemerkungen. Dazu noch Aw. aṭ ASn. und āṭ AbSm. nach dem Nomen, beide als Partikeln gebraucht. — ISm.: Aw. anā, ap. anā s. § 419. — ISf.: Statt aya wird im jAw. āya geschrieben in der Verbindung ṭaʾti āya zəmā, vgl. dazu § 268, 3a Abs. 2. Zu gAw. ōyā s. § 298, 3 c. — GDm.: Ob gAw. ås-čā correct überliefert ist, sei dahingestellt; vgl. § 412, 3 a. — GSf. und LSf.: Zu ap. ahyāyā s. § 239, 2.

¹ § 268, 21. — ² S. § 416 α. — 3 Nur in einem Citat aus den Gathas, V. 3, 29. — 4 D. i. *iyəm*, § 268, 21. — 5 Vgl. § 294. — ⁶ Eigentlich nur fem.; § 236, 1.

\$ 419. γ. Die Formen aus ar. 1. *ana-, 2. *ima-.

Vgl. \$ 244, 5, 6; WHITNEY \$ 501.

1. Im jAw.

masc. Sg. A. iməm — I. anā. — — Du. N. ima — G. †anayå ¹. — — Pl. N. ime — A. imą; ime².

neutr. Sg. A. imaţ. — Pl. A. ima; imå.

fem. Sg. A. imam. — Pl. N.-A. imå — G. ananam (?).

2. Im gAw.

masc. Sg. I. anā. — Pl. I. anāiš.

neutr. Pl. A. imā.

fem. Sg. A. imam.

3. Im Ap.

masc. Sg. A. imam — I. anā. — — Pl. N.-A. imaiy².

neutr. Sg. A. ima^h . — — Pl. A. $im\bar{a}$.

fem. Sg. A. imām. — Pl. N.-A. imā.

Bemerkungen. ISm. anž gehört eigentlich zu § 418; s. im Übrigen S. 139 oben No. 2. — GPf.: ananąm Nir. 51 wäre nominal gebildet; es ist wohl statt a'wisrūdram ananąm (HAUG, ZPGl. 126) vielmehr a'wisrūdrimanam zu lesen.

¹ V. 4, 48; so Ml. 3 u. a.; lectio difficilior. — ² S. § 240.

§ 420. δ. Die Formen aus idg. *ouo-, *ouā-.

Vgl. \$ 242, 9; s. dazu Caland, Pronomina 13.

1. Im jAw.

masc. Sg. N. ava^* ; aom^* — A. aom^* — I. ava — G. $avahe^2$.

Pl. N. ave — A. ave³ — I. avāiš — D. avabyō; avaṭbyō⁴ — G. avaēšam.

neutr. Sg. A. avat. — Pl. A. ava; avå.

fem. Sg. N. †avå ⁵ — A. avam — D. ava hhāi — G. ava hhå — Ab. ava hhā<u>t</u>.

Pl. N.-A. avå — A. avanhå.

2. Im gAw.

masc. Sg. I. avā. — Pl. I. avāiš — G. avaēšam.

neutr. Sg. A. avat.

fem. Sg. A. avam. - Pl. A. avå.

3. Im Ap.

masc. Sg. A. avam — G. avahyā. — Pl. N.-A.³ avaiy — G. avaišām. neutr. Sg. A. ava^h, avaš-čiy 6 .

Bemerkungen. jAw. avå NSm., f. steht nach § 268, 34 für avāu, das seinen Ausgang von jAw. hāu bezogen hat; es ist durch eine Vermischung von hāu »jener« und *avom »jenen« zu Stande gekommen?. — Zu jAw. NSm. aom¹ s. KZ. 29, 498; vgl. aber auch Caland, a. O. — jAw. avatbyō DPm. scheint Neubildung nach dem Muster der auf uant- ausgehenden Pronominalstämme zu sein (§ 415 β, 416 β, 422), veranlasst durch den Zusammenfall im Ausgang des ASntr. — jAw. avabyō als neutr. DP. (daxštābyō V. 13, 22; vgl. § 412, 3 d) ist wohl erst wieder auf einem wie aētanhām geformten Gen. Plur. (§ 417) *avanhām aufgepfropft. — jAw. avanhā APf., V. 23, 1. Zur Bildung verweise ich auf haēnayā, das auch GS. und AP. ist, § 413.

^I D. i. *avəm, § 268, 22. — ² Auch avarəhe, avaⁱrəhe. — 3 § 240. — 4 Auch avarəhyō, § 268, 51. — 5 So wohl Yt. 8, 54 zu lesen; s. Geldner in der NA. — 6 § 282, Abs. 2. — 7 Jackson, Grammar § 441 führt ava auf einen Stamm *ayantzurück; daraus aber würde der NS. *avas lauten; s. § 212, I b; 394. Wegen avathyō s. oben; zu avantem s. § 396.

\$ 421. E. Die Formen aus 1. idg. *i-, 2. idg. *si-, 3. ir. *di-.

Vgl. § 244, 10, 11, 12; 406. Alle Formen — sämtlich Accusative — sind enclitisch. Die masc. Formen gelten auch fürs Fem. Im gAw. fehlt *di-.

I. Im jAw.

masc. Sg. A. $\bar{\imath}m$; $-h\bar{\imath}m$; $-d\tilde{\imath}m^{x}$. --Pl. A. $h\bar{\imath}s$; -dis. neutr. Sg. A. it; $-h\bar{\imath}m^{2}$; -dit; dim^{3} . --Pl. A. $\bar{\imath}$; $-d\bar{\imath}$.

2. Im gAw.

masc. Sg. A. $\bar{\imath}m; -h\bar{\imath}m.$ — Du. A. $\bar{\imath}; -h\bar{\imath}.$ — A. $h\bar{\imath}s.$ neutr. Sg. A. $\bar{\imath}t; -h\bar{\imath}m^4.$ — Pl. A. $\bar{\imath}.$

3. Im Ap.

masc. Sg. A. šim; - dim. - Pl. A. šiš; - diš.

Bemerkungen. Zur Anlautsdifferenz h-: 5 im Aw. und Ap. beim Pron. idg. *si- s. § 304 II, 18 und 305 C, 5, 9. — Aw. hīm und dim als ASneutr. sind der nominalen Flexion gefolgt. Ich bemerke übrigens, dass hīm auch als Partikel vorkommt, in welchem Fall das Wort für den Instr. Sing. (§ 244, 10 No.) anzusehen ist; so Yt. 5, 120, V. 2, 8. — Ap. šiš und diš, APmasc., entsprechen ihrer Bildung nach jedenfalls den gleichen awestischen Formen, welche wieder von denen der nominalen j-Stämme (§ 406) nicht zu trennen sind; also geht ap. *iš mit jAw. *šiš auf ar. *oinš; s. § 270 c, 8.

r NA. hat immer dim. Warum? weiss ich nicht. S. Yt. 5, 90; 8, 23; 10, 1. — 2 Vp. 4, 2. — 3 Yt. 3, 3. — 4 Y. 29, 2. — 5 Bh. I, 62 geht sim auf taumāyā, nicht aus Neutrum xša Yam, wie Wackernagel, KZ. 24, 608 meint. Auch Weissbach-Bang übersetzen noch unrichtig.

§ 422. C. Sonstige Formen.

- 1. Im jAw. atārō »dieser von beiden« *avavant-¹, *aētavant-; fem. °va¹tī- »talis, tantus« hvō »er, selbst«. ite Y. 68, 14 ist nicht klar.

 - * Dazu mit "Haplologie« (§ 306) avaiti neben avavaiti u. ähnl. Fest geworden scheint die Kürzung in avait "tamdiu«, als Gegenstück zu yavai, zu sein. 2 Als Adverb; § 244, 16.

II B II B. DIE UNGESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

Vgl. \$ 246 ff.; Whitney \$ 491 ff. Die nur enclitisch vorkömmlichen Formen sind durch a markirt.

§ 423. Pron. I. Person.

```
gAw.
                          Aw.
                                                     Ap.
             iAw.
                             azžm: as-čīt
Sing. N. azəm
                                                  adam
                             mām i; amā
     A. mam: °mā
                                                  mām
     D. māvōya², māvaya-ča²; maibyā; maibyō; amōi
           Ome
                                                  amah
    Ab.
                             mat
                             ^mōi
                                                  manā; amaiy
     G. mana; omē
 Du. A.
                             30 avā 3
Plur. N. vaēm4
                             vaēm 4
                                                  vayam
                             āhmā; °nå
     A. ahma; and
                             ahmaibyā; ahmāi; anā
     D. °nō
    Ab.
                             ahmat
                             °nã
     G. ahmākəm; anō
                                                  amāxam
```

Bemerkungen. Zu NS. gAw. asčīṭ, AD. gAw. ɔ²āvā, AP. jAw. ahma, gAw. ɔ̄hmā und GP. ap. amāxam s. S. 140 f. — anā, das im gAw. nur als AP. gilt, ist im jAw. aufgegeben; es wird durch nō ersetzt, dessen gathischer Repräsentant nō nur als Gen.-Dat. fungirt. Ebenso in der 2. Pers. Vgl. Caland, Pronomina 57. Auf jAw. nā Yt. 15, 32 als AP. ist nicht viel Verlass. — Geldner's Deutungen von gAw. mayā als IS., mahyā als GS., mahmī als LS. und ɔ̄hmā als GP. des Pron. pers. (KZ. 28, 408, 259; 30, 328 f.) halte ich nicht für zutreffend (s. auch Caland, a. O. 58); die des ersten Worts ist BB. 15, 250 aufgegeben; zu ɔ̄hmā s. ZDMG. 48, 150.

¹ § 296, 4. — ² D. i. *mawya; § 268, 3. — ³ § 268, 6. — ⁴ D. i. vayəm; § 268, 21. § 424. Pron. 2. Person.

```
jAw.
                                               gAw.
                                Aw.
                                                                   Ap.
Sing. N. tūm<sup>1</sup>; tū
                                     tvām 1; tū
                                                              tuvam
       A. Swam; Swā
                                     Dwam; Dwa
                                                              Suvām
        I. Swā
                                     ₽wā
       D. <sup>△</sup>tē
                                     taibyā; taibyō; ctōi,
                                       Ctp 2
      Ab. Swat
                                     \exists wat; \exists w\bar{a}t; (ta^iby\bar{o}^2)
       G. tava; tē
                                    tavā; atoi, atē3
 Du. G. yavākəm<sup>4</sup>
Plur. N. yūžəm
                                    yūžəm; <sup>°</sup>yūš
      A. cvō
                                    °vå
        I.
                                    xšmā
      D. yūšmaoyo5:
                                    yūšma<sup>i</sup>byā;
                           xšmā-
                                                   xsinai-
             ของล 5: °ขอ
                                       byā; "vā
     Ab. yūšmat
                                    yūšmat; xšmat
      G. yūšmākəm; "vō
                                    xšmākəm; ovā
```

Bemerkungen. Zu jAw., gAw. yūžom neben gAw. yūš s. \$ 249, 1 und \$ 304 II, 9; zu gAw. $\Im v\bar{a}t$ s. \$ 247, 6; zu xšmā \$ 249, 7. Wegen gAw. $v\bar{a}t$ — $v\bar{a}t$ und jAw. $v\bar{a}t$ s. \$ 423. — Kern's Fassung von gAw. $\Im vahy\bar{a}t$ als GS. des pers. Pron. (bei Caland, a. O. 58) ist nicht richtig; $\Im vo$ gehört mit $v\bar{a}tus\bar{o}t$ (»die seitens deines Kenners geschätzte«) zusammen.

¹ D. i. *tuvəm, § 268, 2, 12, 22. — ² IdgF. 5, 365. — 3 So nur, wenn mit dem vorhergehenden Wort zusammengeschrieben; sonst iõi. — 4 D. i. yuvāk°; § 268, 12. — 5 D. i. °mawyō, °mawyō; § 268, 3. — 6 S. noch vēs-tā; IdgF. 1, 487; § 304 II, 43.

- \$ 425. Pron. 3. Person (Reflexivum).
- 1. Im jAw.: Sg. D. hvāvōya1; hē, šē G. hē, šē.
- 2. Im gAw.: Sg. D.-G. hōi.
- 3. Im Ap.: Sg. Ab. $^{\circ}$ šah G. $^{\circ}$ šaiy. — Pl. G. $^{\circ}$ šām.

Bemerkungen. Zum Anlaut der enclitischen Formen s. § 304 II, 18; 305 C 5, 9. — Etymologisch gehören dazu noch: jAw., gAw. hvō »er«, »selbst« und jAw. x²atō, § 252, 3; nicht aber die gewöhnlich dazu gestellten Formen jAw. hōm, hōs u. s. w. (§ 421, zu 2.)

- I D. i. *hvawya, § 268, 3.
- § 426. Anhang. Die Derivata der Pron. pers.

Nur im Awesta nachweislich; solche der 1. und 2. Person nur im gAw.; vgl. Lichterbeck, KZ. 33, 209 f., 179.

Pron. 1. Pers.: gAw. ma- »meinig«; ahma-, ahmāka-, na- »unsrig«; mavant-

- »so wie ich beschaffen«;—
- 2. " gAw. Swa- »deinig«; yūšmāka-, xšmāka- »eurig«; yūšmāvant-, xšmāvant- »so wie ihr besch.«; —
- 3. " jAw. hva-, hava-, gAw. xⁿa- »seinig«; jAw. havant- »so wie er (oder sie, Plur.) besch.« ^r.
- * havant-: hē, hòi = mavant-: mē, mòi.

ANHANG. SPRACHPROBEN.

- I. Awestische.
- 1. Yasna 10, 1-7. [An Hauma.] jAw.

ב טינייי הושאראי יליה ושהפאשלפוני לאיי ביהלאנותאליים לאיי ביהלא איטןעיסונ. עינישניטיי טיעינייניני אועליניעס. ניעי ניעיר ניליעס. וליעושל. ogus. menseck. ogus. nouthung. mogue(u)usquç... 2 (والد אננינטיי. ישישאאולינייניטונסניי. נשיילאייןנאי שעלי. ישייניואלי. טייאיי. רושים. נפשים שלים שלים שלים אינים ובאוטוי ויירישי הבאיניים ייי ε ແաևագին գանչիկա վանիկա արատայ թյանիչի վամրա יורנישונטי. שעניסני שענירויאלי. עסעראי. שעירעני אול المستطاعات الماسي الماست المرادات المارات المارات المارات الماست 4 county. Just. שולוטמידלי טיבליין אלי בייביים ביינוני ביינוני שוניים ביינולי וובלוטרילי ספון. ינינובליני נתאונוליי עסינבליני איליב נייוניסירי איבליניניניאי ייניאייבי يرد سردر برد برد المساعط. رصد مسكوسع سودار كالمهد سولد كاسد الدكروري. എഫ്. വലാവ വ്യവ്യാപ്രവുവ്വവുന്നു വ്യാസ്രവാധ എവാട്ടിപ്പുപാര്യവുന്ന 400g. Mus. unoc. .. 5 July here after Juhr. Oftoge Iranische Philologie

Umschreibung: 1 viš apam iba patentu vī daēvanto vī daēvayō; vaishuš sraošō mitayatu ašiš vaiuhi ida midnatu ašiš vaiuhi rāmyat ida upa imat nmānəm yat āhūiri yat haomahe asavazanhō. 2 fratarəmčit tē havanəm vača upa staomi huxratvo yo asuš hangəurvayeiti; uparəmčit tē havanəm vača upa.staomi huxratvõ yahmi niyne narš aojanha. maēyəmča vārəmča yā.tē kəhrpəm vaxšayato baršnuš paiti gairinam; staomi garayō bərəzantō yadra haoma urūrudiša. 4 staomi zam pərədwim padanam vərəzyarəhvam x^vāparam barə\$rīm tē haoma ašāum; staomi zəmō yada raodahe hubaoidiš aurvō čarānəm uta mazdā hurudma; haoma raose gara paiti uta frādaēša višpada haidīmča ašahe xå ahi. 5 varəbayanıha mana vača vīspēsča paiti varšajīš vīspēsča paiti fraspareyē vīspēsča paiti fravāxšī. 6 haomō uxšyeiti stavanō; ada nā yō dim staoiti vərədrajastarō bavaiti; nitəmačit haoma.hūitiš nitəmačit haoma.stūitiš nitəmačit haoma. xⁿarəitis hazanraynyāi asti daēvanam. 7 nasyeiti hadra frākorosahmat hača nmānāt āhitiš yadra bāda upāzaiti yadra bāda upastavihaomahe baēšazyehe čidrom dasvaro.baēšazom.

Die Durchschüsse geben das Ende der Verszeilen an; Metrum: Gayatri; s. Geldner, Metrik 142.

Übersetzung. 1 Weg, fort sollen hier stürzen, weg die Teufel, weg die Teufelinnen, der gute Srausa soll (hier) wohnen, die gute Asi soll hier wohnen, die gute Asi weile hier bei diesem Haus, dem gottgeweihten, das dem Hauma (zugetan ist), dem Verbündeten des Asa. 2 Dein ersteres (unteres) Kelterstück preise ich mit Spruch, o kluger, welches die (Hauma-) Zweige aufnimmt; dein oberes Kelterstück auch preise ich mit Spruch, o kluger, auf welches ich mich stemme mit Manneskraft. 3 Ich preise Wolke und Regen, die deinen Leib gedeihen lassen auf den Höhen der Berge; ich preise die hohen Berge, wo du, o Hauma, aufwuchsest. 4 Ich preise die Erde, die breite, weite, mit thätigem Trieb, die freundliche, deine Mutter, o gerechter Hauma. Ich preise der Erde Gefild, da du wächst als der duftige Gebieter (der Pflanzen) und als des Mazdah schönes Gewächs. O Hauma, wachse auf dem Berg und breite dich aus auf dem Pfade der Vögel; und wahrlich der Gerechtigkeit Brunnen bist du. 5 Mehre dich durch meinen Spruch an allen Trieben, an allen Zweigen, an allen Stengeln. gedeiht, wenn er gepriesen wird; so wird auch ein Mann siegreicher, der ihn preist. Auch die geringfügigste Haumakelterung, auch die geringfügigste Haumapreisung, auch der geringfügigste Haumagenuss dient zum Tausendtöten von Teufeln. 7 Es verschwindet gleich bei der Hervorbringung

(wieder) aus dém Hause die Ansteckung, wo man recht hinzubringt, wo man recht preist des heilkräftigen Hauma lichte Gesundheitsarzenei.

Anmerkungen: 1 viš: $v\bar{\imath}$ (= ai. vi; \$ 268, 8) = gr. $\grave{\alpha}\mu\phi$ iς: $\grave{\alpha}\mu\phi$ iς: $\grave{\alpha}\mu\phi$ iς: $\grave{\alpha}\mu\phi$ iς: $\grave{\alpha}\mu\phi$ is Brugmann, Grundriss 2, 591 f. apam: \$ 253, 2. $i\eth a$ ff. = ai. iha patantu vi dēvāsō vi dēvyō (\$ 268, 11). mitayatu: \$ 145. $a\check{s}\check{i}\check{s}\check{s}$: \$ 272. $va\imath\imathuhi$ = ai. $v\acute{a}sv\bar{\imath};$ \$ 268, 27. $mi\eth natu$: \$ 316. $r\bar{\alpha}myat$: \$ 149. $nm\bar{\alpha}n\imathm$: \$ 302, 2. $\bar{a}h\bar{u}iri$: \$ 100 a. $a\check{s}a$ -vaza $nh\bar{o}$: \$ 272; BB. 17, 340.

2 frato: Die Haumakelter besteht aus zwei Teilen (havana-); vgl. ai. adišávana-. čit. . čit: »sowohl« . . »als auch«. huxratvō: \$ 407. asuš: AP.; \$ 407. hangəurvo: \$ 145. ni-yne: \$ 344. narš: \$ 216, 2; 401.

3 yā.tē: »welche beiden dir«. baršnuš: AP.; § 407. garayō bərəzantō: NP. als AP.; § 378, 4; doch s. S. 227. urūrubiša: Hdss. °buša; § 330 Ib; 359.

4 pərə\mim: = ai. prtvim; \(\) 268, 38. vərəzy-anhvam: s. KZ. 28, 207; ar. *ur\vec{si}- + *a-su\vec{a}-. as\vec{a}um: \(\) 403; ai. rt\vec{a}van; \(\) 272. aurv\vec{o}: KZ. 28, 189; Bund. 24, 18; 27, 4. huru\vec{m}a — rao\vec{o}ahe: \(\) 23; 274 No. 2. raose: \(\) 258, 1. gara: LS.; \(\) 406. vispa\vec{a}a: BB. 16, 233; vgl. S. 153 zu 42—44. hai-\vec{m}im: \(\) 253, 1. x\vec{a}: NS.; \(\) 405; vgl. ai. k\vec{a}m rt\vec{a}sya; \(\) 272.

5 varəδ°: = ai. varatiyasva; \$ 286 No. 1. °5-ča, °5: \$ 304 II, 43; 412.
 6 vərəβrajaştarō: KZ. 29, 560. °x̄arəitiš: \$ 268, 56. °γηyāi: \$ 258, 2 eδ.
 7 frākərəsta: LS.; \$ 406; zu frā-kərəntaţ. upāzaiti: upa + az°; \$ 304 II, 25.

2. Yasna 9, 11. [Kərsaspa's Kampf mit dem Drachen.] jAw.

kərəsāspasča... yō janat ažīm srvarəm yim aspō garəm nərə garəm yim vīšavantəm zairitem, yim upairi viš raodat ārštyō.barəza zairitəm; yim upairi kərəsāspō ayanha pitūm pačata ā rapidwinəm zrvānəm; tafsatča hō mairyō x^vīsatča; fraš ayanhō frasparat yaēšyantīm āpəm parå-nhāt, paraš tarštō apatačat naire.manā kərəsāspō.

Zur Bedeutung der Durchschüsse s. S. 242 No.; vgl. Geldner, Metrik 124.

Übersetzung: Und Kərsaspa..., der den hörnernen Drachen erschlug, den Rosse verschlingenden, Männer verschlingenden, auf dem das Gift floss klafterhoch, das gelbliche; auf dem sich Kərsaspa in eisernem Kessel Essen kochte um die Mittagszeit; und der tückische wurde heiss und er schwitzte; hervor unter dem Kessel schnellte er, das siedende Wasser goss er um; fort eilte erschrocken der mannmutige Kərsaspa.

Anmerkungen: janaj: § 101, 3. srvarm: zu srva- (sruva-; § 268, 12) »Horn«; vgl. zur Bildung ai. muškará-. °garəm: § 183. viš: § 214, 2 No. 1. ārštyō.barəza: § 218, 2a; BB. 10, 274. zrvānəm: § 188 a, α2; 268, 12. taſsaj: § 135. x²īsaj: § 319. fras, apaš: = ai. prán, ápān; § 178 a, β; 212, 1 a. frasparaj: s. ai. sſuráti; § 59. yaēšyantīm: § 150. paråńhāj: § 104 No. 2. tarštō: statt tər²štō; § 289, 2 No.; aber ai. trastás; s. § 209, 7 No. 10. naire.manå: § 268, 32.

3. Yast 19, 43 f. [Der Renommist Snavi8ka.] jAw.

kərəsāspō..yō janat snāviðkəm yim srvōzanəm asəngō.gāum; hō ava\$a vyāxmanyata: apərənāyu ahmi nōit pərənāyu yezi bavāni pərənāyu zam taxrəm kərənavāne asmanəm ra\$əm kərənavāne; avanayeni spəntəm mainyūm hata raoxšna garōnmāna uspatayeni anrəm mainyūm ərəyata hata dužanha; tē mē vāšəm \$anjayānte spəntasta mainyuš anrasta.

Das Stück ist nur z. T. metrisch gebaut; s. im Übrigen S. 242 No.

Übersetzung: Kərsaspa.., der den Snavi∂ka erschlug, dessen Backen von Horn, dessen Hände von Stein waren. Der überlegte sich's also: »Minderjährig bin ich, noch nicht volljährig; wenn ich volljährig werde, will ich die

Erde mir zum Rade, den Himmel mir zum Wagen machen; herabholen will ich den heiligen Geist aus dem lichten Paradies, heraufschaffen den argen Geist aus der finstern Hölle; die sollen mein Gefährt ziehen, der heilige und

der arge Geist«.

Anmerkungen: snāviðkəm: \$ 268, 50. srvo.zanəm: s. lat. gena. gāum: \$ 213, 1 a; 387. vyāxmanyata: \$ 152, 7. apərənāyu, pərəno: \$ 407. zam: \$ 213, 1 a; 402. kərənavāne: \$ 374. spəntəm: \$ 76. garō.-nmāna-: "Haus des Loblieds"; \$ 302, 2; 183; 216, 3 a; 398. us-patayeni: § 151. aprom: § 286 b. oroyata: § 181 c. dužapha: § 174 a, y. tē.. Sanjavante: correct ware der Dual; § 309 I No. vāsəm: § 295.

4. Yasna 44, 3-5. [Fragen über die Schöpfung.] gAw.

3 tat Dwā pərəsā ərəs.moi vaočā ahurā kasnā za\$ā patā ašahvā kasnā x"əng starəmčā dāt advānəm kā yā må uxšveitī nərəfsaitī Dwat tāčīt mazdā vasəmī anyāčā vīduyē.

4 tat Swā pərəsā ərəš.mōi vaočā ahurā kasnā dərətā zamčā adē avapastēiš kā apē urvarāsčā kā vātāi dvanmaibyasčā yaogət nabåsčā

kasnā varshāuš mazdā damiš manarshō.

5 tat Dwā pərəsā ərəš.mõi vaočā ahurā kā hvāpå raočåsčā dāt kā hvāpå x"afnəmčā dāt zaēmāčā təmåsčā kə ya ušå arīm.piวิางลั xšapāčā ya manaoIrīš čazdonghvantəm arəBahya.

Die grösseren Durchschüsse geben das Ende der Verszeile, die kleineren die Cäsur an; Metrum, Trištubh.

Übersetzung: 3 Das frag ich dich: thu es mir recht kund, o Ahura: Wer ist der Erzeuger, der Urvater des Asa? wer bestimmte den Pfad der Sonne und der Sterne? wer (ist's), durch den der Mond wächst, dann wieder abnimmt? Das will ich wissen, o Mazdah, und noch andres. 4 Das frag ich dich: thu es mir recht kund, o Ahura: Wer hielt die Erde unten und den Luftraum zurück vom Fall? Wer die Wasser und die Pflanzen? Wer verband dem Wind und den Wolken die Schnelle? Wer, o Mazdah, ist der Schöpfer des Vohumanah? 5 Das frag ich dich: thu es mir recht kund, o Ahura: Wer schuf kunstreich das Licht und die Finsternis? Wer schuf kunstreich Schlaf und Wachen? Wer den Morgen sammt dem Mittag und der Nacht, welche den verständigen an seine Pflicht gemahnen?

Anmerkungen. Vgl. für die Schreibung der Auslautsvocale § 268, 8. 3 vaočā: § 163. kasnā: wörtlich »welcher Mann«; § 304 II, 3; BB. 14, 14. $za = \bar{a}: \$ 8$. $pat\bar{a}: d. i. p^at\bar{a}; \$ 83$, 1. $paouruy\bar{o}: = ai. p\bar{u}rvy\dot{a}s; \$ 60$; 298, 3; 268, 13. x"ing: GS., \$ 216, 2a; 405. starīmčā: GP., \$ 400. nərəfsaitī: \$ 319. Swat: \$ 244, 16. vasəmī: \$ 300, 3; 122, 6. vīduyē: \$ 260, 2e.

4 zam: § 402. nabasčā: § 304 II, 41; 381. avapastoiš: § 257. dvan-

maibyasčā: § 296, 1. yaogəţ: § 303, 10; 356.
5 hvāpå: s. ai. sv-ápās. raočåsčā, təmåsčā: § 304 II, 41; 381. kī yā uśå: »wer, welcher Morgen . . « statt »wer den Morgen, welcher . . «. xšapāčā: § 387. manao&rīš: NP. zu &rī- (\$ 408), fem. zu *tar- = ai. manotar-, manōtár-, d. i. ar. *manautar-, das zum Praesens *manauti nach dem Muster *stautar- zu *stauti gebildet ist. čazdonghvantem: \$ 298, 3 a No. 1.

II. Altpersische.

Inschrift des Darius von Behistan; 1, 26-43. [Ende des Kambyses.] ⟨⟨Y|; ₹₹, m̄; K←, KY, ñ; K←, Y, ñ; →|Y|, Y, ≠|Y|, |K←, Y, →|Y|, |=⟨. m / 下 引 = 1/1 - 1/1 / 景 信 丽 - 1E / 1 K- 1 K/ 丽 / < (N.

ñ K-, 1 =<, m. -W. 1 <1. <n. =1 <n. 7. 1 \ 5. m. =1 \ m. >1\Y. m. <<11. -1\Y. \text{1.} \text KI, ñ, K-, I, m, <=<. I, m, -/E, <=<. Y-, m, I, E, =I, <m, -/E, Y<- \ =<. m. -\/\.\ \ m. <=<. \ <=<. -\/\. m. =\/\. m. \ <=<. E. TE. M. -YE. 1. YE. 31 F1. (M. -(E. M. 1(-. 1, M. -/E. -//). 1. F1. F1. F11. ñ. K~. -W. 1. m. -E. m. -K. 1. K~. K1. m. 1. E. F1. m. =1. -1E. 1. =1/1. K-. 1. =1. =1. ñ. K-. 1. m. -1E. -1K.

 FT. (m. -(E. m. 1/-. 1. E/-. (m. m. E). m. 1/-. -1/1. 1. m. 7/.

 ᆥҠ╌┝╚┧┋╔┈┈┝╚┧╞┈╗╡┧┉╒╬ m. =1. -1E. ₃+ 1, €, 1E. m. -1E. 1, n. €1. ⟨n. ⟨11-. 1, n. ⟨=⟨. Y(-, ⟨n̄, -|E, m̄, Ȳ, -|E, |E, n̄, |Y(-, Ȳ, m̄, =|, -|E, Ȳ ⟨n̄, =|V|. m. ¼ €, m. ≥1. Œ, ñ. K≻. ¼ ⟨n. =1¼, m. ¼ >1¼, m. ñ. ñ. ñ. K≻. 1 (m. =1/1. 35 m. 1 m. =(. m. 1/-. m. (m. -1E. m. 1 m. 1 m. <=(. Y<-. ⟨m. ₹7. ⟨m. -YE. m.

Umschreibung: $\exists a z_1^h a t i y$ dāraya $^h v a^h u s$ x s āya $\ni i y a^h$: $i m a^h$ $t y a^h$ manā kartam pasāva h ya $\ni \bar{a}$ x s $\ni \bar{a}$ aga $\ni i y a^h$ abavam. $k a^m b u j i y a^h$ nāma h kurau s pu $\ni r a^h$ amāxam taumā $z \ni y \bar{a}$ hauv paruvam idā x s āya $\ni i y a^h$ āha h ; avahyā ka $^m b u j i y a h y \bar{a}$ brā s o tā bardiya h nāma n āha h hamātā hamapitā ka $^m b u j i y a h y \bar{a}$. pasāva h kā $^m b u j i y a h$ bardiyam avāja n . ya $\ni \bar{a}$ ka $^m b u j i y a h$ bardiya avajata h . pasāva h ka $^m b u j i y a h$ mudrāyam s a s $^i y a v a h$ kā $^m b u j i y a h$ mudrāyam a s $^i y a v a h$ kā $^n b u j i y a$ mudrāyam a s $^i y a v a h$ kā $^n b u j i y a$ a $^h a b a v a$ $^h y a s a v a$ da hyauvā va s $^i y a b a v a$ $^h u t a$ pārsa $^i y u t a$ māda $^i y u t a$ s $^i y a v a$ da hyu s $^i u v a$ a hava $^i v a$ have $^i v a$ have $^i v a$ have $^i v a$ have $^i v a$ hy s $^i v a$ hy s $^i v a$ have $^$

[Fortsetzung] Sahatiy dārayahvahuš xšāyaSiyah: pas6sāvah 1 martiyah maguš āhah gaumātah nāmah hauv udapatatā hačā paišisīyāhuvādāyā arkadriš nāmah kaufah hačā avadašah viyaxnahya māhīsyā 14. raučabiš Sakatā āhah yadiy udapatatā. hauv kārahyā avaSā 39 adurujiyah: adam bardiyah amiy hyah kurauš puSrah kambujiyahyā br40ātā. pasāvah kārah haruvah hamiSriyah abavah hačā kambujiyāh, abiy avam 41 ašiyavan utā pārsah utā mādah utā aniyā dahyāvah; xšaSram hauv 42 agarbāyatā garmapadahya māhyā 9. raučabiš Sakatā āhah avaSā xša43°am agarbāyatā. pasāvah kambujiyah huvāmaršiyuš amariyatā.

Übersetzung: Es spricht Darajavahu (Darius) der König: Dies ists was von mir gethan ward, nachdem ich König geworden war. Kambudžia (Kambyses) mit Namen, des Kuru (Kyros) Sohn, aus unsrer Familie, der war zuvor hier König. Dieser Kambudžja hatte einen Bruder, Bardja (Smerdes) mit Namen, gleicher Mutter und gleichen Vaters mit Kambudžja. tötete Kambudžja jenen Bardja. Als Kambudžja den Bardja getötet hatte. da wurde es dem Volk nicht kund, dass Bardja getötet sei. Dann zog Kambudžja nach Mudraja (Ägypten). Als Kambudžja nach Mudraja gezogen war, da wurde [ihm] das Volk feindlich. Darauf wurde die Lüge gross im Land, in Parsa (Persien), in Mada (Medien) und in den anderen Ländern. Es spricht Darajavahu der König: Da war ein Mann, ein Mager namens Gaumata, der lehnte sich auf von Paišyahvada aus, ein Berg namens Arkadri. von da aus. Mit dem 14. Tage im Vjachna-Monat, in [dessen] Verlauf war es, als er sich auflehnte. Der log dem Volk so vor: »Ich bin Bardja, des Kuru Sohn, des Kambudžja Bruder«. Darauf wurde das ganze Volk von Kambudžja abtrünnig, zu jenem gingen sie über, Parsa und Mada und die andern Länder; er ergriff die Herrschaft; mit dem 9. Tage im Garmapada-Monat, in [dessen] Verlauf war es, da ergriff er die Herrschaft. Darauf starb Kambudžja durch Selbstmord.

Anmerkungen: Sa^hatiy : S 270 c, 6, 8. $d\bar{a}raya^hva^hv\bar{a}^hv\bar{s}^s$: S 264, 2 zu 8 d. $xs\bar{a}yaSiya^h$: S 310, 14 No. $pas\bar{a}va^h$: S 305 II, 6. $n\bar{a}ma^n$: S 403. $ham\bar{a}t\bar{a}$: ob für * $hamam\bar{a}t\bar{a}$ nach S 306?, s. gr. $\delta\mu\mu\mu\eta\tau\mu\rho$. $av\bar{a}ja^n$: $ava+aja^n$ (= ai. ahan). $azd\bar{a}$: S 253, 3; Delbrück, Aind. Syntax 202 f. $as\bar{i}yava^h$: S 7. vasiy: wörtlich "satis"; S 214, 4. $avadasa^h$: S 425; BB. 14, 247 ff. viyaxnahya, garmapadahya $m\bar{a}hy\bar{a}$: S 219, 2 b, a; S 412. 14. (9.) $rau\deltaabis$ $akat\bar{a}$: vgl. KZ. 33, 427, wo weitre Litt.-Angaben. $adurujiya^h$: S 300, 6. $agarb\bar{a}yat\bar{a}$:

§ 144. huvāmaršiyuš: »eigenen Tod habend«; § 280.

[Im Satz vollendet am' 24. April 1895.]

Verbesserungen und Nachträge.

Die erste Ziffer bezeichnet die Seite, die zweite die Zeile (von oben an gezählt). I. bedeutet lies, str. streiche, fz. füge zu. [NA.] zeigt an, dass die Änderung durch das inzwischen erfolgte Erscheinen des 8. Heftes der Awesta-Neuausgabe veranlasst wurde. Änderungen (u. s. w.) von grösserer Wichtigkeit sind durch Fettdruck der Seitenziffer hervorgehoben.

Auf die Litteratur der Jahre 1895 und 1896 Bezug zu nehmen verbietet sehon der mir gewährte Raum. Ebendarum habe ich es mir auch versagen müssen, auf die Besprechungen des ersten Heftes einzugehen. Auf deren ausführlichste sei wenigstens ver-

wiesen: IdgF. 6, Anz. 31 ff.

Münster-Westf., September 1896.

7, 35 l.: oss. ¿alx. — 7, 46 l.: oss. ¿aun. — 9, 6 l.: ar. źantam. — 9, II; 45, 21 l.: bal. bij. — II, 46 l.: IdgF. 5, 367. — I4, I3 l.: upadaržnvaⁱnti. — 14, 27 l.: ar. *uayž'at. — 16, 36 l.: Phlv. ōpastan. — 17, 43 l.: saškuštoma. — 22, 8 l.: IdgF. 5, 215 ff. — 23, 11 l.: ksl. drūžati. — 23, 50 l.: IdgF. 5, 369. — 25, 43 l.: ns für nx. — 26, 54 l.: jAw. pasnum. — 27, 15 l.: nā ri. činarəhō. — 28, 46 l.: IdgF. 7, 51 ff. — 29, 51 l.: asparēz. — 31, 21 l.: IdgF. 5, 220 f. — 35, 40 l.: jAw. ažōiš. — 36, 2: Die Note gehört zu ai. yō (vā) in Z. 3. — 36, 23 l.: ašavaxšnus . . . snus. — 37, 14 l.: jAw. ābbitīm . . (bb aus urir. db. [NA.] — 37, 50 l.: arm. $\dot{c}in$. — 41, 23 l.: a^3 , a^4 n, a^3n . — 42, 17; 55, 16; 60, 31 l.: †susruma. — 42, 28; 148, 36; 149, 19; 166, 21; 183, 44 l.: jAw. zūrō. jatahe und ap. zūro. — 42, 48 l.: gAw. jamyāt. — 43, 25 l.: gAw. drogvā tē. — 43, 34: Zu gAw. dīšā s. \$ 122, 9; 376. — 48, 2 fz., 48, 6 str.: r. — 50, 42 l.: \$ 226. Du. Gen. — 54, 14 l.: jAw. vi-šastar. — 55, 48 l.: yžar. yžarəntīš. — 56, 8 l.: aus *uā+ur. — 56, 11 l.: pāpi\wan. — 56, 12 fz.: gAw. $man^a r\bar{o}i\dot{s}$, s. § 292, 1. — 59, 23 l.: auf -e = ar. -a. — 60, 25 l.: viyatarayāmah. — 61, 10; 88, 24: Zu jAw. hanhāna und zur Bildung der 2. Pl. Act. des Perfekts s. § 354. — 61, 53 l.: āfrīnəntu. — 63, 31 l.: Žu gAw. dånhā s. \$ 371. — 68, 42 l.: čara tī. — 71, 44 str.: mər nčante »sie gef.« [NA.]. — 72, 43 l.: sie wählen aus. — 73, 23 l.: nə mit n s. IdgF. 7, 61 ff. — 73, 26; 91, 43 l.: †fryanmahī, †hvanmahī, †danmahi. — 75, 21: Zu ap. ayasatā s. noch § 329 No. 4. — 75, 27 l.: šināsad. — 76, 46 l.: 5) mimayžá-... gž aus g+s. — 77, 11 l.: 11) didragžá-. — 78, § 141: Beachte jAw.: inaoⁱti, § 321. — 79, 41 l.: afy. pē-žanam. — 82, 42 l.: 2) druģ'id-. — 82, 48 fz.: ar. *drštás: *dršjátai = *krtás: *krjátai (mit r vor i gegen § 56, 4 No.). — 83, 35, 37, 39 l.: jAw. rāmyat »er ruhte«. — 86, 22; 90, 42; 92, 4; 196, 33, 51; 197, 6; 206, 3; 207, 44 l.: jAw. †nista. [NA.] — 87, 16 l.: †čəvištā. — 88, 35: Zu jAw. vavačata s. § 372. — 90, 40 str.: gAw. uštā. (S. § 343 mit No. 7.) — 91, 44 fz.: jAw. hunyāt (§ 377). — 96, 8 l.: IdgF. 6, Anz. 47. — 96, 16 fz.: jAw. nās-»erlangend«; nās- zu nas- (mit a aus n) nach vāčim neben vača u. dgl. — 96, 41 fz.: °sk (in jAw. drujaskanam; \$ 96, 2). — 96, 52 l.: Phlv. paty jāk. --97, 23 l.: šard- f.» Jahr«. — 99, 9 l.: Aw. snu-t-. — 99, 29 l.: suār-, sur-. — 100, 6; 145, 53 l.: IdgF. 6, Anz. 46. — 101, 29 l.: kšapan-. — 101, 34 l.: kaxšman-. — 104, 5 l.: ap. gādum. — 105, 15 l.: Aw. xšnāu-. — 106, 29 l.: jAw. brātruya- [NA.]. — 113, 35 l.: bei 6. und 15. auf ī-. — 117, 3; 178, 44 l.: jAw. ra≳ōišti. [NA.] — 120, 13 l.: Ausgangs -ōng. — 121, 38 str.: jAw. ra-Sōište. [NA.] — 125, 16 l.: āu-Locative bei Fem. der Kl. 16 nur zu taż-Stammen. — 128, 50 l.: s. \$ 224 ff. — 130, 5 l.: IdgF. 6, Anz. 46. — 130, 12 l.: (= ai. ubá°; \$ 268, 12). — 132, 16 l.: mit nasalirtem r; \$ 268, 54. — 133, 21 l.: gAw. $afšmān\bar{\imath} = ai. nām-āni. — 134, 10; 163, 26 str.: (IdgF. 5). — 137, 4;$ 138, 42 l.: jAw. īm (d. i. iyəm; \$ 268, 21). — 138, 47; 139, 5 l.: jAw. †anayå (s. \$ 419 No.). — 139, 10 fz.: np. ēšān »diese«. — 139, 26 l.: Aw. hīš, ap. *šīš* »sie«. — 144, 21; 180, 53 l.:†*dužāp-əm*. [NA.] — 146, 28 l.: *dòišī* »zu zeigen«.

— 146, 33 l.: †paⁱri.tačahi. — 150, 52 l.: †gaδō.tūs. — 155, 10 l.: yeyą (s. § 312, 1). - 155, 22 str.: xšuiš. [NA.] - 156, 9 l.: IdgF. 5, 357. - 157, 6 l.: IdgF. 5, 368. - 157, 26 l.: j. viðvå (: ai. vidvån). - 157, 36 l.: əruy, uruy, ruy (s. 39) und ūiry . . .; — c. j. brātruyō (= ai. brātruyas); — d. j. tūiryō (: ai. pitruyas, § 83) [NA.]. — 157, 37 str.: j. brātūire... 32 [NA.] — 158, 33 l.: (z. B....). — 163, 47 l.: LC. 1894, 151. — 165, 7 l.: vor Medien und m, während es sonst... — 145, 19 l.: Y. 49, 11. — 166, 6 l.: sraxtim. — 168, 18 l.: jAw. nor^{3u}š. — 170, 17 l.: $-\bar{e}$ aus $-\alpha i$. — 170, 27, 33; 176, 54 l.: $-\bar{e}$ (aus $-\alpha i$). — 171, 8 l.: im gAw. auch 5. — 171, 23 fz.: jAw. afrasanhanča neben afrasanha (\$ 298, 7). — 172, 32 l.: paⁱtišām Y. 17, 10. — 176, 8 l.: IdgF. 5, 368. — 177, 54 str.: ātbitīm . . . duvitīyam (vgl. zu S. 37, 14). [NA.] — 178, 6 l.: α¹ρίδδαογο. — 178, 38 l.: beides IS. (\$ 218, 3). — 180, 36 l.: kas-nā, yes-te. — 180, 36 l.: raočas.pairīštəm. [NA.] — 181, 11 l.: vārən-jinahe. — 182, 3 fz.: jAw. åntyå (aus $\bar{a}+a^\circ;\$ \$ 298, 7b). — 182, 41 l.: pairī.či \bar{b} -īt, $a^i\bar{p}$ ī.či \bar{b} -īt. — 186, 12 l.: $a^i\bar{p}$ i. dvan^aravå. — 191, 13 l. (an Stelle von yūxtā): gAw. yūjān. — 192, 46: Streiche Beispiel 7). [NA.] — 193, 3 l.: $\bar{a}s^2nao^2ti$ [NA.]. — 193, 15 l.: whe exhausts α (transitiv?). — 193, 28 l.: IdgF. 7, 79 ff. — 193, 40: Zu jAw. vīnao ti gehört auch frāvinuyāt V. 18, 70. [NA.] — 194, 9, 12 l.: gərəmbayan »sie sollen ergr.« — 195, 27 l.: V. 3, 32. — 195, § 125 No. fz.: jAw. zaye ti »er wird geboren w.« Yt. 13, 16. — 195, 31 str.: daneben jAw. apa gaos. — 198, 7 l.: jAw. čaxse. — 198, 20; 214, 28, 35 l.: †afrō.urvisvat (\$ 268, 44). — 198, 24 l.: Duars-. — 199, 39: Die Note gehört zu vīsaēte. — 199, 47 l.: BTHL., IdgF. 7, Arica 43. — 203, § 348 str. die Bem. [NA.] — 203, § 349 zu S. 3 fz.: jAw. vər nūiti. [NA.] — 203, § 349 Bem. fz.: Them.: jAw. srunvaiti, vər navaiti; vər navainti. [NA.] - 204, \$ 350 str. S. 3 vər nūte, die Bem. und die No. [NA.] - 206, 37 str.: yūxtā. — 208, § 361 str., 212, § 376 fz.: gAw. dōišā 2. Sg. Med.; s. IdgF. 7, 75. - 209, § 368 fz.: Eine 2. Sg. Imp. Act. scheint jAw. čiči (ZPGl.) zu sein, »büsse«; vgl. § 366 zu jAw. framru. — 211, § 372 fz.: Act. Du. 3. jAw. čikayatō. — 212, 20 l.: nāšīma. — 212, 47 l.: stvōiš. — 214, 9 l.: †nāiðyanhō. — 214, 20 l.: Vp. 8, 1. — 215, 20 fz.: jAw. karšō.rāzam, uzbaodam; beide ebenfalls fem.; daneben masc. karšō.rāzanhəm. — 217, 1 fz.: D. vīž'byō. — 217, 30 1: I. apā-ča. — 217, \$ 387 fz.: jAw. āpe DS., xšapat AbS.; Nir. 48, 50. — 218, 9 fz.: jAw. drujaskanam; § 96, 2. — 218, 25 fz. (zu No. 3): Das m von hamča stammt aus den starken Formen. — 219, § 392 fz.: Sg. Nom. jAw. xšvis, was zu den Bem. zu beachten ist. [NA.] — 219, 22 str.: sarbaēbyo DP., sarboanam, GP. — 219, 33 l.: amərətatās-čā. — 220, \$ 396 fz. unter jAw. Sg. L.: 1 jasənti; fz. unter jAw. Du. N.: 1 amaršanta. — 221, 22: Belege des Loc. Sing. zu 1 s. IdgF. 1, 178; danach zu ändern. — 222, 8 l.: BB. 13, 88. -222, 15 l.: frātat.čarat-. — 222, 21 l.: I. aša-sara. — 223, 24, 29 l.: gAw. strīmčā, wonach zu ändern. [NA.] — 224, 6, 18 l.: °zima. — 225, 16 str.: hazanhanəmča. — 225, 48 str.: zruni. [NA.] — 226, 39; 235, 17 l.: šōi\$rō.pānō. — 226, \$ 406 fz.: Sg. N. jAw. frasasti. Vgl. dazu \$ 407 Bem. — 227, 12 l.: gairīs. — 227, 43 fz.: Them. jAw. vairyanam GP. — 227, 47 l.: IdgF. 7, Arica 44. — 228, 36 l.: V. 7, 42. — 229, 12 (zum Pl. Nom.) fz.: Auffällig sind die als NPl. gebrauchten Formen jAw. pourūš Y. 65, 11, duš mainyuš Yt. 14, 38, gAw. xº aētūs Y. 40, 4. Ich setze ihren Ausgang mit urir. -ūs an. Etwa ir. -as-ča NS.: -ās-ča NP. = -uš: -ūš? — 229, 23 fz.: jAw. †dušma nyavanam GP. — 230, \$ 409 unter jAw. Sg. V. fz.: [tanvo]. — 235, \$ 414 unter jAw. str.: Sg. D. radōi-šte; fz.: Sg. L. rādōi-šti; Du. N. [rāna-pō], Pl. I. [stāiš]. [NA.] — 235, 7 l.: †duždą. — 237, 8 l.: kėšavantam. — 238, 25 l.: I. ana. – 240, 14, 19 unter jAw. AP. l.: †ahma.

III. MITTELPERSISCH.

VON

C. SALEMANN.

I. EINLEITUNG.

- I. Unter dem Terminus »Mittelpersisch« versteht man im weitesten Sinne die Sprache Irans zur Zeit der Arsaciden (Parther) und Sasaniden (226—642 n. Chr.). Von der Sprache der älteren Zeit besitzen wir, ausser einigen Eigennamen und Titeln¹, keine schriftlichen Aufzeichnungen; erst von den Sasaniden haben sich Inschriften² auf Denkmälern und Aufschriften auf Münzen, Gemmen, Gefässen³ erhalten, deren Entzifferung aber noch nicht weit gediehen ist. Dasselbe gilt von den Papyrusfragmenten⁴, welche in letzter Zeit in grösseren Mengen in Ägypten gefunden und nach Europa gebracht worden sind; diese scheinen nach-sasanidisch zu sein und stammen etwa aus dem VIII. Jahrhundert n. Chr.
 - ¹ FERD. JUSTI, Iranisches Namenbuch. Marburg 1895. P. DE LAGARDE, Gesammelte Abhandlungen. Leipzig 1866, pp. 148 ff. Über die Namen auf indoskythischen Münzen der beiden ersten Jahrh. p. Chr. s. West, Grundriss II, 75, § 2.—2 s. West l. c. 76, § 4 ff. u. § 12.—3 s. den III. Abschnitt des GR. 5).—4 s. West l. c. 79, § 11.
- 2. Die Sprache all dieser Denkmäler ist wesentlich identisch mit der Sprache der reichen Litteratur, welche sicheren Nachrichten zufolge im nationalen Reiche der Sasaniden blühte und auch nach dem Zusammenbruche desselben von den dem alten Glauben treu gebliebenen Zoroastriern (Parsen) in Persien und Indien gepflegt wurde. Bei der Mannigfaltigkeit dieser Litteratur, von welcher unsere zum Teil arabischen Quellen berichten, ist es überaus bedauerlich, dass nur ein geringer Teil, vorherrschend Werke theologischen Inhalts, erhalten geblieben ist; überdies ist keine der bekannten Handschriften ülter als aus dem Anfange des XIV. Jahrhunderts.
- 3. Die Sprache dieser Schriften ist nun das »Mittelpersische« im engern Sinne, auch Bücher-Pahlavi genannt, im Gegensatze zum ältern Pahlavi¹ der andern Denkmäler. Dieses Bücher-Pahlavi bildet den Gegenstand der folgenden Darstellung. Doch muss hier gleich im Voraus bemerkt werden, dass es dem Forscher wohl für immer versagt bleiben wird, sich eine absolut sichere Anschauung vom Bau dieser Sprache zu bilden. Der Grund hierfür liegt teils in der Überlieferung, teils in der Schrift. Abgesehen vom geringen Alter der Handschriften, die meistens nicht allzu sorgfältig geschrieben sind, unterIranische Philologie.

liegt es keinem Zweifel, dass die Abschreiber sowohl als auch die Verfasser jüngerer Schriften sich vom Einflusse des Neupersischen nicht immer haben frei halten können, weder in lautlicher, noch in grammatischer Beziehung. Ferner ist die Schreibung des Pahlavi keine phonetische, sondern zu einem nicht geringen Teile eine historische, und dann wird eine gewisse Anzahl von Ideogrammen verwendet, so dass sich die lautliche Geltung der geschriebenen Wörter nur annähernd bestimmen lässt. Die Entscheidung wird sich in den Grenzen halten müssen, welche durch die Pahlavi-Schrift einerseits — deren buchstäblicher Lesung die zahlreichen Lehnwörter des Armenischen² aus arsacidischer Zeit im grossen Ganzen genau entsprechen — und andrerseits durch das älteste Neupersisch gegeben sind³.

- r Pahlavi heisst eigtl. Parthisch, s. J. Olshausen, Parthava und Pahlav, Māda und Māh: Monatsber. Berl. Ak. d. W. 1876, p. 727 ff., und West l. c. § 107 t). 2 H. Hüßschmann, Armenische Grammatik I, I. Die persischen u. arabischen Lehnwörter im Altarmenischen. Leipzig 1895. 3 Für ganz verfehlt muss man den Versuch von Cl. Huart erachten, zur Bezeichnung verschiedener neuerer Dialekte den Terminus »pehlevi-musulman« aufzubringen (JAs8 VI, 502. XIV, 238; vgl. E. G. Browne, A catalogue of the Persian mss. in the library of the University of Cambridge. 1896, p. 69, no. xxvII). Solch unmotivirte Namengebung kann nur zu argen Missverständnissen Anlass geben.
- 4. Für den Verfasser dieser Skizze steht es ausser Zweifel, dass das sog. Pahlavi keine Mischsprache ist, wie man früher anzunehmen pflegte¹. Alle fremden Elemente sind lediglich Ideogramme, welche sich zum geringern Teile als altertümliche oder bloss graphisch modificirte iranische, zum größern Teile als semitische (aramäische) Wörter erweisen² ein Verhältnis, das schon im VIII. Jahrh. den Arabern bewusst war³, dann aber erst von Westergaard⁴, bedingungsweise Haug, und Nöldeke⁵ wiedererkannt worden ist. Ein näheres Eingehn auf die Streitfrage wäre hier zwecklos: es genügt, auf die in keiner einzigen der bekannten Mischsprachen beobachtete rein mechanische Behandlung des fremdsprachlichen Stoffes hinzuweisen⁶, und auf den Umstand, dass weder im Neupersischen und seinen Dialekten, noch im Armenischen, noch in syrischen, jüdischen und griechischen Schriften sich eine Spur dieses fremden Elementes als aus dem Mittelpersischen entlehnt oder angeführt nachweisen lässt. Das müsste doch unbedingt der Fall sein, wenn das Mittelpersische je so wäre gesprochen worden, wie man es schrieb.
 - י Die Geschichte der Pahlaviforschung bis 1870 schildert Haug in seinem Essay on Pahlavi, welches die Einleitung bildet zu: An old Pahlavi-Pazand Glossary, ed. by Destur Hoshangi Jamaspi Asa. Bombay u. London 1870; vgl. die Anzeige von Ed. Sachau, ZDMG. XXIV (1870), p. 713 ff. 2 Eine solche Mischung semitischer Ideogramme mit iranischen Elementen tritt schon auf Münzen des IV. u. III. Jahrh. v. Chr. auf; s. West l. c. p. 75, § I. 3 Clermont-Ganneau, Lettre à Mr. Mohl sur un passage du Kitab-al-Fihrist: JA. 6 VII (1866), p. 429 ff. 4 Zendavesta or the religious books of the Zoroastrians ed. by N. L. Westergaard, p. p. 20 2). 5 Th. Nöldere, Geschichte des Artachèîr i Pâpakân, aus dem Pehlevî übersetzt: Beitr. z. Kunde d. idg. Spr. IV (1878), p. 33. Ders.: Aufsätze zur persischen Geschichte. Leipzig 1887, p. 150 ff. "Pehlevîa" (vgl. Encyclopaedia Britannica, 9th ed., s. v.); vgl. auch Gött. Gel. Anz. 1882, St. 31, p. 961 ff. 6 Sem. אביות אולה של אולה של היו של
- 5. Auch das Verhalten der Parsen selbst darf zur Bestätigung des neuerkannten wirklichen Sachverhaltes angerufen werden. Sie besitzen, wohl aus recht alter Zeit, ein fast vollständiges Verzeichnis dieser Ideogramme: es ist das Frahang i Pahlavīk¹ oder »Pahlavi-Pazand Glossary«, ein nach Stoffen geordnetes Wörterbuch, in welchem für jedes Ideogramm² die iranische Aus-

sprache angegeben ist. Es verdient Beachtung, dass ein Teil des in diesem Buche verzeichneten mittelpersischen Sprachstoffes in der Litteratur gar nicht nachzuweisen wäre, da alle Pronomina, Conjunctionen und auch manche Nomina und Verba lediglich durch Ideogramme ausgedrückt werden. In neueren Handschriften wechseln die iranischen Wörter unterschiedslos mit den entsprechenden Ideogrammen, und diese letzteren finden sich auch häufig durch die entsprechenden iranischen Ausdrücke glossiert, gewöhnlich in neupersischem Gewande.

- r West l. c. p. 120, § 106, wo nachzutragen: J. Olshausen, Zur würdigung der Pahlavi-glossare und ihrer erklärung durch die Parsen: ZVgldSprf. N. F. VI (1883), p. 521 ff. Frd. Müller, Bemerkungen zum Pahlavi-Pazand Glossary von Hoshangji-Haug: WZKM. VI (1892), p. 76 ff., VII (1893), p. 141 ff. Eine Bearbeitung desselben Glossares, in arabischer Schrift und alphabetischer Anordnung, bietet der 4. Anhang des persischen Wörterbuches Farhang-i-Jihangīrī (verf. 1608/9 p. C.), dessen Verfasser Injū einen bejahrten Parsen zu Rate gezogen hat, wie er s. v. ādur mitteilt. Ein ähnliches, aber viel moderneres Glossar hat E. Sachau abgedruckt: Neue Beiträge zur Kenntniss der zoroastrischen Litteratur: Wien. hist.-ph. Sitzgsber. LXVII (1871), pp. 837 ff. 2 Phl. uzvārišn, pa. uzvāriš, worüber s. West, l. c. p. 120, § 107; das Wort wird schon an der oben genannten Stelle des Fihrist genannt (IV. Jahrh. d. H.).
- 6. Endlich haben die Parsen selbst schon des leichteren Verständnisses wegen den Versuch gemacht, Pahlavi-Texte in rein iranischen Wörtern zu umschreiben, wobei die durch das eben erwähnte Glossar festgestellte Tradition massgebend war. Das ist das sog. Pāzend (in Awestaschrift) oder Pārsī (in arabischer Schrift). Einige Denkmäler sind nur in dieser Form erhalten oder gar abgefasst. Für sprachgeschichtliche Zwecke darf das Pāzend² keine selbständige Autorität beanspruchen: diese Transcriptionsversuche sind zeitlich zu jung, zu oberflächlich und schablonenhaft, als dass sich aus ihnen irgend etwas über den ursprünglichen Lautzustand entnehmen liesse. Dagegen sind sie nicht ohne Wert für die kritische Herstellung der ursprünglichen Textgestalt des umschriebenen Werkes.
 - z Das sog. Pārsi nähert sich in Lautform und Grammatik noch mehr dem Neupersischen. In neuerer Zeit wird auch das Gujerātīalphabet zur Transcription benutzt. ² Die wichtigsten Übertragungen ins Pāzend verfasste Nēriōsang, Sohn des Dhaval, gegen Ende des XII. Jahrh., so das Dādistān ē Mēnōk ē Xrad (Minokhirad) und das Škandgumānīk Vīzār, s. West l. c. § 55, 53.
- 7. Da wir es hier nur mit dem iranischen Sprachstoffe des Pahlavi zu thun haben, so bin ich eines näheren Eingehns auf die semitischen Elemente überhoben. Die Lösung der Aufgabe liegt der semitischen Philologie ob, da die im »Uzvārišn« erhaltene Sprachform einem noch nicht näher bestimmbaren aramäischen Dialekte angehört. Ausserdem bedarf die Lesung der vieldeutigen Bücherschrift bei so manchen Ideogrammen noch der Berichtigung und Bestätigung durch in den Inschriften u. dgl. erhaltene ältere deutlichere Schreibungen².

Hier sei nur folgendes bemerkt:

a) Mehrere Nomina stehn im Status emphaticus, d. h. ihnen ist der Artikel -ā angehängt, welcher bald durch א bald durch הורא bezeichnet wird, z. B. אורא Stier (mp. gāw), ברה gross (važurg); ברה Sohn (pus), הוא Herrlichkeit (farr).

b) Die Verba, mit Ausnahme von חוח sein (ast), erscheinen sämtlich in der 3. Pl. Perf. oder Imperf., mit der Endung און- (inschr. auch bloss אור), z. B. חניתון שפרופו (מימון שפרופות sehen (מֹימוֹם seh

c) Einige Wörter, hauptsächlich Pronomina und Partikeln, zeigen vor sich eine Praeposition, z. B. ל (inschr. ל mir (man), לל uns (ēmā); ליינ' (inschr.

für לצדי "vor den Augen" vor (חַבּבֹּל'), לצדי (inschr. לצדי; das ת des bphl. ist vielleicht aus der Ligatur לי verderbt) hinüber zu (tar); so auch בנפשה eigen (xvēš') neben לדנה selbst (xvað), דנה dieser (ē) neben לדנה dieser (im); und das Subst. בירת (eig. »im Monate«) Monat, Mond (māh). Zum Teil scheint die Praeposition den iranischen Casus obliquus ausdrücken zu sollen.

d) An solche Ideogramme werden nun die iranischen Flexionsendungen einfach angehängt — was aber in dem Inschriften-Pahlavi auch oft unterbleibt — während die richtige Bildung der von der Grammatik geforderten Form dem Leser überlassen wird; z. B. אַלכא-אַן מלכא-אַן מלכא-א

von ihm (ažaš'), ימללונ-ד sie sagen (gōvēnd) u. s. w.

- I Die Verwandtschaft vieler Pahlavi-Wörter mit semitischen erkannte schon P. A Bohlen, Symbolae ad interpretationem S. Codicis ex lingua Persica. Lips. 1822, wo eine ganze Reihe von Wörtern aus Anquetil's Vocabularien (Zend-Avesta II [1771], p. 423 ff.; Kleuker, Zend-Avesta III [1777], p. 137 ff.) richtig gedeutet ist. Ausser den spätern Grammatikern und Lexikographen s. noch Justi, ZDMG. XXII (1868), p. 349 ff.; Sachau, ibid. XXIII (1869), p. 509 ff., XXIV (1870), p. 714 ff.; P. de Lagarde, GGA. 1870, St. 37, p. 1441 ff. Symmicta (I, 1877), p. 24 ff. und Frdr. Müller's Kleine Mitteilungen in verschiedenen Bänden der Wiener ZKM. 2 E. W. West, Sassanian inscriptions explained by the Pahlavi of the Pårsis, JRAS. N. S. IV, 357 (1869); M. Haug, Über den Charakter der Pehlewisprache mit besonderer Rücksicht auf die Inschriften, Sitzgsber. d. hist. u. ph.-ph. Cl. d. k. bayr. Ak. 1869, I, p. 86 ff.
- 8. Für den Iranisten genügt es, die iranischen Äquivalente der Ideogramme zu kennen, um sie beim Lesen von Texten richtig einsetzen zu können¹. Zu diesem Zwecke sind im Appendix die wichtigsten Verba, Pronomina und Partikeln zusammengestellt. Das übrige Uzvārišn findet man in den Glossarien von HAUG und WEST.
 - ¹ Den Versuch, einen zusammenhängenden Text nach diesen Grundsätzen zu umschreiben, machte C. SALEMANN, Mittelpersische Studien: Bull. de l'Acad. St. P. XXXI (1887), p. 417 ff. Mélanges Asiatiques IX, p. 207 ff.
- 9. In früheren Zeiten besassen die Parsen auch noch eine traditionelle Aussprache der Ideogramme, unter welche zudem eine Anzahl verlesener und verschriebener iranischer Wörter geraten ist. Allerdings wich diese Lesung von der wissenschaftlich allein zulässigen bedeutend ab, sie muss aber allgemein verbreitet gewesen sein, da sie in allen Handschriften2 des oben genannten Frahang i Pahlavīk überliefert ist und durch die arabische Transcription des Farhang i Jihangīrī bestätigt wird. Ja, in manchen Hand-schriften³ finden sich längere Texte auf diese Weise in arabische Schrift umschrieben. Noch Anquetil wandte diese Aussprache des Pahlavi an, seit aber die Forschungen seiner Nachfolger durch Haug in Indien eingeführt wurden, sind die parsischen Gelehrten von der alten Lesung abgegangen und es herrschen in den Transcriptionen, welche unnötiger Weise fast jeder Edition beigegeben werden, Inconsequenz und Willkür. Auch West's neueste Umschreibungsmethode, die ja recht praktisch sein mag, erschwert alle sprachliche und textkritische Forschung. In Ermangelung der Originalschrift wäre es daher am geratensten, zu der schon von M. J. MÜLLER4, SPIEGEL und anfänglich auch Haugs angewandten Transcription mit hebräischer Quadratschrift zurückzukehren.
 - י So z. B. lesen sie für אוודמודי (inschr. אוודמודי (inschr. אוודמודי umschrieben werden können, אחלה עודי (inschr. אוודמור (inschr. יודאן' (inschr. יודאן' yazdān aber אוודען 'יודאן' yazdān aber אחלה, beide Male also mit Verwechslung der identischen Zeichen א und אחלון; ferner für אחלון (np. āyīnah) אחלון אחלון אוודען ליידע אוודען אוודען אוודען ליידע איידער איידער איידער איידער איידער איידער אוודער איידער אוודער אוודער אוודער אוודער אוודער אוודער איידער אוודער איידער אוודער איידער איידער איידער איידער איידער איידער איידער איידער אוודער איידער איידע

die arabische Schrift Verderbnissen unterliegt, so möchte die Behauptung nicht zu kühn erscheinen, dass auch die vom iranischen Standpunkte aus ganz unverständliche Sprachform des Desätir (The Desätir or sacred writings of the ancient Persian prophets... publ. by Mulla Firuz Bin Kaus. Bombay 1818. 4º. Neue Ausgg. Bby. 1848. 4º. und 1888. 8º.) und ähnlicher Schriften (ed. MānukĠī, s. Mél. As. IX, p. 571 m) sich als Pahlavi in arabischer Schreibung herausstellen wird, wie einige Stichproben gezeigt haben. — 4 Essai sur la langue pehlvie: JAS. 3 VII (1839), p. 289; vgl. auch seine, ein tiefes Verständnis des Pahlavi erweisenden Unter-Ak. d. W. III (1840), Abt. 3, p. 613 ff. — 5 Über die Pehlewi-Sprache und den Bundehesh. Aus den Götting. gel. Anzeigen. Vollständigerer Abdruck. Göttg. 1854.

10. Da das Pārsī oder Pāzend, wie wir gesehen haben, nur einen Versuch darstellt, das Mittelpersische lautlich zu fixieren, so verbinden wir in der folgenden Übersicht der Grammatiken und Wörterbücher dasselbe mit dem Pahlavi.

Fr. Spiegel, Grammatik der Parsisprache nebst Sprachproben. Leipzig 1851.

— Einleitung in die traditionellen Schriften der Parsen. T. I. Grammatik der Huzvaresch-Sprache. 1856. II. Die traditionelle Litteratur der Parsen. 1860 (mit Texten und einem Glossar, p. 349 ff.). Wien.

F. JUSTI, Der Bundehesh. Zum ersten Male herausg., transcribirt, übersetzt und mit Glossar versehen. Leipzig 1868.

PESHOTAN Dustoor BEHRAMJEE SUNJANA, A Grammar of the Pahlvi language with quotations and examples from original works and a Glossary of words bearing

affinity with the Semitic languages. Bombay 1871.

The Book of Mainyo-i-Khard. The Pazand and Sanskrit texts, as arranged by Neriosengh Dhaval. With an English translation, a Glossary of the Pazand text, a sketch of Pazand Grammar, and an introduction by E. W. WEST. Stuttgart & London 1871.

E. W. WEST, Glossary and Index to the Pahlavi texts of the Book of Arda Viraf, the Tale of Gosht-i Fryano, &c. with notes on Pahlavi Grammar. Revised

by M. HAUG. Bombay & London 1874.

JAMASPJI Dastur MINOCHEHERJI JAMASP ASANA. Pahlavi, Gujarâti, and English Dictionary. I ff. 1877 ff. Bombay.

C. DE HARLEZ, Manuel du Pehlevi des livres religieux et historiques de la Perse.

Grammaire, Anthologie, Lexique. Paris 1880. Ferner enthalten Glossare die Textausgaben der von West in seiner Pahlavi-Literature (GR. Bd. II) unter den \$\$ 30, 35, 53, 61, 72, 73, 77, 103 und 106 besprochenen Werke.

Als wichtige Hilfsmittel sind noch zu nennen: DARMESTETER, Études iraniennes I. II. Paris 1883. P. Horn, Grundriss der neupersischen Etymologie. Strassburg 1893. H. HÜBSCHMANN, Persische Studien. ib. 1895. DERS., Armenische Grammatik I. ib. 1897.

II. SCHRIFTWESEN.

11. Die Sasaniden bedienten sich anfangs zweier Alphabete gemeinsamen aramäischen Ursprungs, welche als chaldäisches und sasanidisches Pahlavi bezeichnet werden. Das erstere erscheint nur in ein paar der ältesten Inschriften, deren Sprache überdies einige Eigentümlichkeiten zeigt, und wurde sehr bald gänzlich von dem anderen verdrängt. Dieses letztere nahm mit der Zeit immer cursivere Formen an, deren Entwickelung sich auf Münzen, Gemmen und Gefässen verfolgen lässt, bis zu den aus dem XIV. Jahrhundert stammenden Handschriften, deren Schriftcharakter jedenfalls ein gut Stück älter ist, fortan aber stabil blieb. Aus dieser Bücherschrift erst hat sich die Awesta-Schrift herausgebildet und kann daher auf ein hohes Alter keinen Anspruch erheben. Noch viel cursiveren Charakters sind die Schriftzüge der etwa aus dem VIII. Jahrh. stammenden Papyri, deren Entzifferung noch in den ersten Anfängen liegt.

Die Bücherschrift besitzt folgende einzelne Zeichen ::

	Inschr.	Hdss.	Transcr.			Inschr.	Hdss.	Transcr.	
1	N	u	8	a	12		2_	ā	γ
2	1	ر ا	د	b	13	}	33	5	l, r
3	>	ڌ د	د	g	14	ත	£	מ	m
4	3	څ د	7	d	15	{	1	د	n
5	~	æ	ה		16	ク	ى- ىد	ם	s
6	2	1	٦	v	17	2	,	ע	
7	S	S	?	z	18	4	ઇ	Ð	p, f
8	8	ند ٠	п	h, x	19	۶	٩	¥	č
9	?	. —	ಬ		20	2	,	٦	r, l
10	2	ر يه د	•	i,y	21	22	ئ-	ש	š
11	3	4	כ	k	22	6	4	ת	t
			معدد برووج معودي						

Von diesen Zeichen kommen 5, 9 und 17 nur in semitischen Wörtern vor, während 12 eine Neubildung aus 11 ist, vermittelst des sog. Aspirationsstriches, welcher bei der Bildung der Awestaschrift so häufig in Anwendung gebracht worden ist. Oder ist das Zeichen aus dieser zurück entlehnt? — Zeichen 9 hat zuerst Dr. Andreas bestimmt, in den Handschriften steht dafür 22, z. B. In (für 21) mp. nēv gut, tüchtig.

Die Behauptung, die beiden D-Zeichen — wohlgemerkt — der Bücherschrift bezeichneten ursprünglich zwei verschiedene Laute s und \Im — zuletzt bei Hübschmann, Pers. Stud. 203, \Im 95, 210, \Im 100 — lässt sich nicht aufrecht erhalten. Die Lapidarschrift besitzt nur ein Zeichen (vgl. das zweiselhafte 'DN, nach West, Sass. Inscrs. p. 36 — \Im bphl. \Im bphl. \Im wechseln beide D, ebenso in mittelpersischen: das einzige, was sich feststellen lässt, ist, dass das zweite am Wortende und in Ligaturen vorgezogen wird. Der Unterschied ist also rein graphisch, und weder lautlich noch etymologisch zu verwerten. Doch will ich jetzt zugeben, dass das awestische Zeichen für \Im nicht aus d

oder t, wie man früher meinte, sondern aus diesem zweiten \overline{D} abgeleitet sein dürfte.

Wie man sieht, sind in der Bücherschrift je zwei oder mehrere Zeichen zusammengefallen: 1 und 8; 3, 4 und 10; 2 und 10; 6, 15, 17 und 20. Ferner entsprechen einfache Zeichen zwei zusammengeflossenen; so ist $\aleph=$ 1, $\aleph=$ 1, $\aleph=$ 1, $\aleph=$ 2, $\aleph=$ 3, $\aleph=$ 3, $\aleph=$ 3, $\aleph=$ 4, $\aleph=$ 3, 102.

Diese Vieldeutigkeit der Zeichen, besonders der combinierten, ist es, was die Lesung des Pahlavi auf den ersten Blick schwieriger erscheinen lässt, als sie es in der That ist. Da hier keine Liste aller Ligaturen und ihrer möglichen Lesungen gegeben werden kann, so sei auf West² verwiesen.

r Olshausen, Erläuterungen zur Geschichte der Pahlavi-Schrift: Monatsber. Berl. Ak. d. W. 1880, p. 897 ff. — 2 Glossary to the Book of Arda Viraf p. 311 ff.

12. Zur Darstellung aller iranischen Consonanten reichte überdies diese Schrift nicht aus, und so musste von Anfang an ein und dasselbe Zeichen für mehrere verwandte Laute gesetzt werden, ein Princip, dessen Anwendung in der aramäischen Consonantenerweichung schon vorgezeichnet war. So gilt \mathbb{D} für f w; \mathbb{D} für f für f w; \mathbb{D} für f für f w; \mathbb{D} für f
13. Als weitere Eigentümlichkeiten der Schrift mögen noch angeführt

werden, dass

a) auslautenden Consonanten ein I nachgesetzt wird, in guten Handschriften nur nach ל und ל, in schlechten ohne Regel und manchmal doppelt. Die Inschriften zeigen für dieses Zeichen ein 'als Auslautvocal; ob aber unser Zeichen graphisch aus altem ' (von Andreas ē gelesen) entstanden ist oder dem auslautenden ö der indoskythischen Münzen entspricht, oder aber nur als Worttrenner functionieren soll, wage ich nicht zu entscheiden. In meinen hebr. Transcriptionen schreibe ich dafür ', sonst lasse ich es unberücksichtigt, da sein Vorkommen von der Willkür der Abschreiber abhängt. Auch im Innern des Wortes wird danachmal fälschlich doppelt geschrieben: לבנדרן bandak, argund sind nicht zu billigen.

b) Die langen Vocale werden im Inlaute durch die entsprechenden Halbvocale n ausgedrückt, doch bezeichnen die beiden letzteren auch kurzes i und u; a wird fast nur vor n geschrieben: n a, ax. In den Inschriften

ist die Setzung der matres lectionis noch spärlicher.

c) Ein Versuch, die Spirans w von dem Halbvocale v zu unterscheiden, liegt in den Schreibungen 1 und 1 vor, aus welchen die Awestazeichen w und 6 entstanden sind.

d) Die Gemination der Consonanten wird in der Schrift nicht bezeichnet.

III. GESCHICHTE DER LAUTE.

14. Die Entstehung des Mittelpersischen aus der alten Sprache, wie wir sie in voller Entwickelung in den altpersischen Keilinschriften keunen lernen, stellt sich als ein Process dar, der wesentlich durch zwei Erscheinungen bedingt ist: die eine ist der Abfall der Endsilben (Vocal oder Vocal + Consonant), die andere das Aufgeben aller Formen des Verbi finiti, ausser den vom Präsensstamm abgeleiteten, und der Ersatz der Formen für die Ver-

gangenheit durch periphrastische Bildungen mit Hilfe des Participii praeteriti auf -ta; doch gehört der letztere Vorgang eher in die Syntax. lautlichen Verhältnisse betrifft, so scheint das älteste (parthische) Mittelpersisch im allgemeinen auf der Lautstufe des Altpersischen stehn geblieben zu sein, wenigstens lässt sich ein solcher Thatbestand aus der älteren Pahlaviorthographie und den arsacidischen Lehnwörtern im Armenischen mit genügender Sicherheit erschliessen. Nun setzt aber die Phonetik des Neupersischen eine ununterbrochene Fortbildung der Laute voraus, von den Arsaciden an bis zum Ende der Sasanidenzeit, und eine solche wird auch äusserlich bezeugt durch jüngere Schreibungen im Buch-Pahlavi, durch sasanidische Lehnwörter im Armenischen, durch die in griechischen, syrischen und jüdischen Schriften erhaltenen persischen Wörter aus der genannten Periode. Die Schreibung des Pahlavi bringt aber diese Veränderungen nur in den seltensten Fällen zum Ausdruck, sie ist eine historische Schreibweise, in welcher arsacidische, sasanidische und noch neuere Formen neben einander stehn, die ganz verschiedenen Perioden der Sprachgeschichte angehören.

Wie man es unter diesen Umständen anzustellen habe, um den toten Buchstaben für die Lautgeschichte lebendig zu machen, ist eine Frage, die sich nur von Fall zu Fall einigermassen lösen lässt. Und die folgenden Ausführungen sollen auch weiter nichts bezwecken, als das Material gruppirt vorzulegen, wobei ich das Pahlavi der Inschriften (ip.), der Münzen u. dgl. (mzp.), des Glossars (gp.) und der Bücher (bp.) zu sondern bestrebt war.

Es darf hier nicht verschwiegen bleiben, dass das in den folgenden Paragraphen Gebotene zum grössten Teile auf den Zusammenstellungen und Untersuchungen in HÜBSCHMANN'S Persischen Studien beruht, dessen reiche Sammlungen, besonders aus dem mir fern liegenden Armenischen und den oben genannten fremden Litteraturen mein eigenes Betriebsmaterial fast wertlos gemacht haben. Wäre dieses Capitel nicht im Programm vorgesehen, so hätte ich am liebsten einfach auf HÜBSCHMANN'S massgebendes Werk verwiesen.

GERÄUSCHLAUTE.

- 15. Die altiranischen Tenues $p \nmid k \nmid c$ blieben in der ältesten Zeit in allen Stellungen unverändert. Dieser Zustand erhält sich für einfache Consonanten im Anlaute, und bei allen Consonantengruppen, mit Ausnahme derer im Inlaute, welche mit Nasalen oder r beginnen; bei einfacher Consonanz im Inlaute tritt dagegen schon zu sehr früher Zeit Übergang in die Media oder Spirans ein $(w \land g \not j)$ oder z).
 - 16. Beispiele für den Anlaut:
- $p=\mathrm{air}.\ p$: פֿתר פֿתר pārs ap. pārsa-; gp. pit ap. pitā; אם pat-aw. pa i ti; Did pus aw. pudra-.
- t= air. t: 'חן" tan aw. tanu-, אוֹר העוֹר aw. tapa-aw. tara-, מוֹר aw. tara-, -tār aw. tara-, -tār-am, -tanaiy.
- k = air. k: אב גאר That air. *kāra-; נין kēn aw. kaena-; אוֹל כוף kōf ap. kaufa-; Suffixe -k, -kār, -kar.
- t = air. č: אני בי מון (neuere Form) aw. čāt-; "צרמון čarm-ēn ledern aw. čar²man- Fell; צעם čašm aw. časma.
 - 17. Beispiele für unveränderliche Consonantengruppen:
- ካጋለ asp aw. aspa-; קבוסנו gōspand aw. gāuš spəñtō; spāh (neuer) aw. spāða-, spēt aw. spaeta-.
- star, stārak aw. star-, start aw. star-ta-; bast aw. basta-, dast ap. dasta-, aw. zasta-; mp. haštdah *ašta-dasa-; baxt aw. baxta-; yuxt

— aw. yuxta-, np. juft; duxt — aw. dug²dā (beide setzen einen alten Stamm *duxtar- voraus); viptak — aw. vipta-; hapt (haft!) — aw. hapta.

hušk (xušk?) — aw. huška-.

Für & kein Beispiel.

18. Beispiele für den Inlaut. Nach Vocalen und r werden die Tenues geschrieben und sind in älterer Zeit gewiss auch gesprochen worden; später trat die Erweichung auch hier ein, am spätesten vielleicht beim k.

a) p nach Vocalen: ງ ຄື $\bar{a}p$ (spüter $\bar{a}w$) — ap. $\bar{a}p\bar{a}$; ງ ລັກລັງຄື $\bar{a}p\bar{a}t\bar{a}n$ (sp. $\bar{a}w\bar{a}\delta\bar{a}n$) arm. an-apat np. $\bar{a}b\bar{a}\delta$, $\delta\bar{a}n$ — * \bar{a} - $p\bar{a}ta$ -; gp. ງ ລັກ apar (sp. awar) arm. apar-, apr- np. abar, bar — aw. upa-iri; ip. ງ ງ $apa\bar{e}$ np. $nab\bar{i}rah$, $nav\bar{a}\delta ah$

— aw. napāt-; čap np. čab (wohl mit Doppelconsonanz) —?

p nach r: אָל בֿרף arm. kerp — aw. kəhrp-; אַרף čarp np. čarb —?
Anm. Der Ȇbergang von p in w war im 6. Jahrh. vollzogen... und mag etwa zwei Jahrh. früher begonnen haben.« Hübschmann 1. c. 180.

b) t nach Vocalen: gp. שֿיה pit, pit, pitar (sp. pið, piðar) np. piðar — pitā, *pitaram; אם -pat (sp. pað) arm. -pet np. -bað — aw. pati- (Subst.); pat-, arm. pat- np. pað-, pay- — aw. pati (Präp.).

t nach r: kart (sp. kard) np. kard — aw. kər ta-; sart np. sard —

aw. sar'ta-; nipart np. nabard, nāvard — V part + ni.

Anm. Der Übergang von intervocalischem t in δ war im 5. Jahrh. vollzogen; der Übergang von t nach r in d fällt wohl ins 4. Jahrh.: Hübschmann l. c. 189—190.

c) k nach Vocalen: $\bar{a}k\bar{a}s$ arm. akah np. $\bar{a}g\bar{a}h$, vgl. $nik\bar{a}s$ np. $nig\bar{a}h$, $guk\bar{a}s$ np. $guv\bar{a}h \longrightarrow \sqrt{k\bar{a}s}$; gp. π $hakar\epsilon$ np. hagirz, hargiz (volksetymologische Lautumstellung im Anschluss an har) ---- *hakara + cit; Suffixe $-k\bar{a}r$, -kar, -k $(-ak, -\bar{a}k, -\bar{i}k, -\bar{i}k, -\bar{o}k)$.

Anm. Bei den Suffixen auf -k wird im Plural -kān, -gān und gar -kgān geschrieben, wohl unter dem Einflusse des np. -gān, -yān. Ebenso vor dem Abstractsuffix -īh: bandaṣīh neben dānākīh, vgl. np. bandaṣī und dānāyī.

k nach r: phl. np. kark — aw. *kahrka-, ark-pat ἀργαπέτης np. arg —?; mp.? arm. parkēn np. pārgīn —? Doch ebenso häufig findet sich g: mp. np. gurg — aw. vəhrka-, aber vgl. arm. V'rkan np. Gurgān — ap. Vrkāna-; varg np. barg — aw. var'ka-.

Anm. Der Übergang von & nach Vocalen und rin greicht bis ins 4.—5. Jahrh. zurück; bei den -& Suffixen weisen einige arm. Formen auf Abfall des -& schon im 5. Jahrh.: IIÜBSCHMANN 1. c. 239, 244.

d) č nach Vocalen: ač (später aj, až), np. az — aw. hača; āvāč (sp. °j, °ž), arm. avač, avaj, np. āvāz — Vvač; rōč (sp. °j, °ž) np. rōz vgl. arm. ročik — ap. rauca(h)-; arm. tačar, jüd.-pers. tajar — ap. tačara-; vačak, bačak, np. baččah, bačah, also wohl mit Verdoppelung —?

č nach r: varč, np. varj - aw. varčah; hakarč- s. o.

Anm. Bei diesem Laute lassen uns die fremdsprachlichen Quellen im Stiche, da er ihnen fremd ist, und auch im Armenischen verbietet der Wechsel von אָר צֹי jeden Schluss. Dass das Zeichen צ auch für ץ, ž oder gar z geschrieben wurde, beweist ip. אורג, וצרג pe. vzurk, vzruk, np. buzurg — ap. vazrka.

r An Ideogrammen wird aber stets 'in geschrieben, wieder ein Beweis dafür, Iranische Philologie.

dass das auslautende n derselben in der Aussprache nicht in Betracht kam, denn dem מכנותן entspricht מכנותן.

20. Die uriranischen Mediae sind im jüngern Awestischen, ausser im Anlaute, nur nach Zischlauten und Nasalen erhalten geblieben, sonst wurden sie zu tönenden Spiranten¹; im Gāthādialekte sowie im Altpersischen² bleiben die Mediae unverändert, jedoch weisen das Mittel- und Neupersische auf eine dem Awestischen analoge Mittelstufe (mit nachvocalischen Spiranten) zurück, über welche indessen keine directen Zeugnisse vorliegen. Wir haben es daher hier nur mit dem erstern Falle zu thun.

a) ap. aw. b im Anlaute und nach m= mp. b: $b\bar{a}j$ — ap. $b\bar{a}ji$ -, בראת $br\bar{a}b$ — $br\bar{a}ta$; xumb — aw. xumba-, all oder סונב, arm. s^ambak — ap.

*sumba-? vgl. aw. safa-.

b) ap. aw. d im Anlaute und nach n, z, ž = mp. d: dāt — aw. dāta-, dār — aw. dātru-, דראץ drāž — vgl. aw. drājah-, drafš — aw. drafša-; bandak — ap. bandaka-; nazdīk, nazdīst — aw. nazda-, מוו oder מוו dužd, nuzd — aw. mīžda-; dužd, np. duzd — aw. duždå.

Anm. Ebenso im Inlaut | udrak — aw. udra-, wenns nicht einfach Umschreibung ist, wie der Anlaut | anstatt 18 zu zeigen scheint.

ap. d ir. aw. z³ = mp. d: dāmāò — aw. zāmātar-; dānistan — ap. adānā gaw. pa¹ti-zānatā; dast — ap. dasta-, aw. zasta-; dil — aw. zər³d-, zar³òaya-; dōst, dōstār — ap. dauštar- vgl. aw. zaoša-; dahān — aw. zafan-; dīk — skr. hyas; drayāk, drayāw (ob im Anschluss an āw Wasser?) — ap. drayah-, aw. zrayah-. Die traditionellen Lesungen 'אַרָּסַרְאָרָן', דמיך, דמיך, דמיך, דמיר, דמיר, דמיר, דמיר, שווי beruhen auf falscher Auflösung der Ligatur.

Über ap. rd = ir. rz = mp. l s. u. § 30.

c) Für ir. J im Anlaute = mp. J wird als einziges Beispiel der Eigenname mzp. np. $J\bar{a}m\bar{a}sp$ — aw. $J\bar{a}m\bar{a}spa$ - angeführt; doch ist das sehr fraglich, da die Schrift kein Zeichen für diesen Laut besitzt, und auf den Münzen eher JONDNI zu lesen steht, vgl. syr. $Z\bar{a}m\bar{a}sp$, $Z\alpha\mu\dot{\alpha}\sigma\pi\eta\varsigma$, arm. Zamasp (neben Jamasp). Vielleicht könnte man noch mp. np. Jastan, $Jah\bar{e}\delta$ (im mp. darf jedoch auch Jagge gelesen werden) zu aw. Jaghenti, Jahika stellen?

ir. j = mp. z: $za\delta an$ — ap. aw. jan; zan — gaw. $j\bar{s}ni$ -; $z\bar{\imath}vistan$ np.

zīstan — ap. aw. jīv.

ir. nj = mp. nj: אהנציתן $ahanjīòan — aw. <math>V \otimes anj$, wenn nicht ap. V hanj; hanjaman (viell. wie np. anjuman zu lesen) — aw. hanjamana. Im Armenischen entspricht nj; nur in den vier Wörtern mp. np. ganj, np. Ganja(k), birinj oder gurinj »Reis« (arm. brinj) und birinj »Kupfer« (arm. plinj) steht arm. nj, arab. nz, nj,
HÜBSCHMANN \$ 123 wiese die Lautverbindung nz auf medischen Ursprung dieser Wörter hin.

ir. rj = mp. rž: γηκ arž, aržiðan, aržān, arm. aržan, np. arj, arz, arzān — aw. arjah-, arjati. Man könnte im Mittelpersischen auch arj lesen.

ir. j̃ (ž) nach Vocalen — mp. ž, np. ž, j, z, arm. ž: אַנצנּר, np. sitēz — aw. stij-; אנצנּר a-guzand (als np. Aussprache wird neben gazand auch schlechter bezeugt guz° gelehrt) — *ri-janti; fražām, np. farjām — *fra-jāma-, aber druj — aw. druj- (wohl nur Umschrift, wie yujēst — aw. yujyešti-). S. unten § 21 c) und 23 b).

d) ir. g im Anlaut und nach n= mp. g: $g\bar{a}m-$ aw. $g\bar{a}ma$ -, garm- aw. gar^*ma -, ap. garma-, $g\bar{o}s$ — aw. gaosa-; griftan — aw. $\bar{a}gar^*pta$ -; angust, np.

angušt — aw. angušta-, rang — skr. ranga-.

¹ Bartholomae § 271. — ² Fürs Ap. schliesse ich mich Foy's Ausführungen an, KZ. XXXV, p. 12 ff. — gegen Hürschmann und Bartholomae. — ³ Vgl. Hübschmann § 110, 111 Ende. Barth. § 284.

DIE SPIRANTEN.

21. Die tönenden Spiranten des Altiranischen $^{\tau}$ w δ z γ sind ihrer leichten Natur wegen manchfachen Veränderungen, ja selbst dem Schwunde unter-

legen. Im Einzelnen stellen sich die Entsprechungen wie folgt:

- - r Eig. Vor-Mittelpersischen, s. § 20. ² Es frägt sich, ob die verschiedene Schreibweise B und D1, 1 nicht auch verschiedene Laute (etwa w und v) bezeichnen soll; vgl. im Jüdisch-persischen D und 11.

ir. w ist geschwunden im Zeitworte griftan, Präsensstamm g $\bar{i}r$ — ap. agarb $\bar{a}yam$; pa $\bar{o}iraftan$ Prsst. pa $\bar{o}ir$ — paii + \sqrt{grab} .

b) ir. dahēd — *dabāti; spāh, arm. spah —

spāòa-; אור (זוריה) zrah, srih? np. zirih, arm. zrah-k — aw. zrāòa-.

ir. δ vor r= mp. h: מודר muhr (aber auch מודר mudr, $mu\delta r$), arm. murhak, np. muhr- skr. $mudr\bar{a}$ (aus welchem das pers. Wort wohl entlehnt ist).

ir. δ nach Vocalen = mp. y: may — aw. maδu-, kay — aw. kaδa, pāy — aw. pāδa-, rāy — ap. rādiy; "μ" mēyān (mi°?), np. miyān — aw. ma'δyana-; suy, šuy — aw. šuδa-; bōy — aw. bao'δi-; rōy »Gesicht« — aw. raoδα-.

Anm. Das auf 1 folgende Zeichen wird im Bphl. meist als 7 kenntlich gemacht; danach müsste man šud, bod, rod, auch mod (np. moy) d. h. °d lesen, wie es ja in allen Fällen die Schrift gestatten würde. Doch beruht diese Schreibweise, wie ich glaube, auf einer Tradition aus arsacidischer Zeit. Dass im ältesten Phl. o noch erhalten war, beweisen das Armenische, wo r, und das Balütschī, wo d dafür steht: boyr, aroyr (np. roy "Kupfer", finnisch entlehnt rauta), xoyr (ap. xauda-, aw. xaoda-) u. s. f. = bal. bod, rod, oss. xōdā. — Phl. n. ist wohl nur Umschreibung des aw. gaða-, und daher gað zu lesen. — Im Neupersischen giebt es einige Fälle, wo y und ð neben einander vorkommen. Hübschmann führt sie S. 202-3 an; es muss sich auch hier um dialektische Verschiedenheiten handeln.

Zur Chronologie all dieser Wandlungen des ir. dahat derselbe § 93 alle Daten zusammengestellt und besprochen: seine Ergebnisse schwanken zwischen dem

- 1. Jahrh. a. Chr. oder der Zeit nach dem 2. p. Chr. als oberer Grenze, während als Grenze nach unten sich das 5. (oder gar 4.) p. Chr. ergiebt.
- c) ir. ž = mp. ž und z: אור מוזר muzd, np. muzd, muždah aw. mīžda-; wie im np. duž- (diž-) neben duš-, so unterschied sich die Aussprache wohl auch im Mp. (vgl. arm. dəž- neben təš-), in der Schrift erscheint aber nur š, č: אור מוֹצָלַם לַבְּעָבָּע np. dōzax aw. daožan̄tha-, אור (sic) dužd, np. duzd aw. duždāh-; bōžēō *baužayati von der V buj, die man auch im ap. Ka"bujiya-finden will: arm. boyž, boužel; tēž, np. tēz vgl. aw. tiži-, -taēža-.
- d) ir. γ nach Vocalen und r= mp. γ : $ma\gamma$ aw. maja-, $m\ddot{e}\gamma$ aw. $ma\ddot{e}\gamma a$ -, $dr\ddot{e}\gamma$ ap. drauga-; $ba\gamma$ ip. mzp. 12 ap. baga-, $r\ddot{e}\gamma a$ n aw. $rae\gamma na$ -; *mar γ , np. $mar\gamma$ aw. $mar^2\gamma a$ -; aber mit 1 geschrieben "agre" aw. $a\gamma rya$, "argand", np. $ar\gamma and$ aw. $ar\gamma and$ a

ir. γ = mp. v: מרוו מדוו Arm. Marvirot, np. Marv(i rōð) — ap. Margu-, aw. Mouru-, vgl. aber arm. Margrot und das Gentilicium np. Marγαzī neben Marvazī; מאופת מורוו (pāz. murū), np. murγ — aw. mər²γα-; מרווו (vielleicht verschrieben für מרווו und verwechselt mit מרווו מורוו אמים, aw. nmānōpatti-), arm. mowpet, np. mōbað — *magupati-; מרוארית מרוארית מרוארית.

ir. $\gamma = \text{mp. } y$: Ray, arm. Rē — aw. Raya-, ap. Raga- (das arab. Gentilicium Rāzī); ניו חשירון איירן niyō(x)śrðan, np. niyōśrðan (ob hierzu nayōśā(k) »eine Secte der Magier«, eig. »der Hörer«?) — denominativ von gaoša + ni, aber der bal. Inf. nigōšag, niyōšay weist auf älteres niy°, wie ja auch gelesen werden könnte (נגני) np. daryōš u. s. w. — aw. driyu- (nicht ganz klar).

ir. $\gamma r = \text{mp. } yr$, wobei der Halbvocal mit dem vorhergehenden Vocale verschmilzt: $t\bar{t}r - \text{aw. } ti\gamma ri$, mp. np. $an\bar{e}r\bar{a}n - \text{aw. } ana\gamma ranam (raočanham);$ $d\bar{e}r$ (aus * $da\gamma r$) — aw. $dar^2\gamma a$ -, ap. darga-.

Anm. Auch in all diesen Fällen gestattet die Schrift für ' ein 1 zu lesen, doch fehlen Belege aus den älteren Denkmälern.

Geschwunden ist γ vor m in maδan, np. āmaδan — aw. frāγmat, ap. parāgmatā (wenn richtig gelesen; np. Hamaδān, arm. Ahmatan — ap. Hagmatāna, Άγβάτανα wird anders erklärt, Hübschm. 249; Foy l. c. 63); vor n in nān, arm. nkan, bal. nagan; Varahrān, np. Bahrām — aw. ver rayna-; und in 'μποι paδīraftan (viell. ολίμο paδgriftan?), np. paδīruftan, Impt. mp. np. paδīr — pati + V grab, nach Hübschmann 38 durch Contamination mit paδīrak, np. paδīrah »entgegen« (aus pati + V ar).

- 22. Die tonlosen Spiranten des Altiranischen $f \otimes x$ scheinen zunächst unverändert geblieben zu sein, späterhin erlitt hauptsächlich das \otimes wesentliche Modificationen.
- a) ir. f im Anlaut = mp. f: ΣΞ- 55 Farn-bag, farraxv, arm. far-k (r weist auf doppeltes r), np. farr, farrux (Hübschm. 83) ap. Viⁿda-farnah-, Φαρνά-βαζος.

ir. f nach Vocalen = mp. f: kaf — aw. kafa-, zafar — aw. zafar, $n\bar{a}fak$ — aw. $n\bar{a}fa$ -, $k\bar{o}f$, np. $k\bar{o}h$ — ap. kaufa-. Nur in $dah\bar{a}n$ — aw. zafan-erscheint wie im Np. h für f zwischen Vocalen.

ir. f vor Consonanten = mp. f: fra- ap. aw. fra-, \$\overline{\tau}(\tau)^{\overline{\tau}}\$ freh, p\overline{av. fra\tau} - aw. fra\tau\tau, np. fir\overline{av. fra\tau} - aw. fra\tau\tau\tau+vant; zafr, zufr, np. \overline{arf} - aw. \overline{jafra-}, vafr, np. \overline{barf} - aw. vafra-.

drafš, np. dirafš — aw. drafša-; xvafsēb, np. xufsab, xuspab, xusbab — aw. x"afsa-.

ir. fš im Anlaut = mp. š: šarm — aw. fšar ma-, אַבּאָן װּשׁלּאָן. np. šubān — fšu-pāna- (von pasu).

- Anm. 1. Das Verhältnis des mp. pston), np. pistan zu aw. fštana- ist unklar.
- Anm. 2. Im Armenischen wird mp. f nach Vocalen und vor r durch h (einmal sicher p), vor den übrigen Consonanten durch v ausgedrückt, in einigen Fällen vielleicht durch x; vgl. Hübschm. § 82.
- b) ir. \Rightarrow nach Vocalen = mp. h: $\bar{a}hanj\bar{i}\bar{o}an$ $\sqrt{\Rightarrow}anj$, $m\bar{e}han$ aw. $mai \Rightarrow ana$ (in ostiranischen Städtenamen $-m\bar{e}tan$, $-m\bar{e}\Rightarrow an$, $-m\bar{e}han$), $\bar{c}ah\bar{a}r$ aw. $\bar{c}a\Rightarrow w\bar{a}r\bar{o}$, $g\bar{u}h$ aw. $g\bar{u}\Rightarrow a$ -, u-D - Anm. 3. Rasīk, np. rahī »Knecht« ist etymologisch dunkel; ob etwa *rasyaka»Wagenlenker, Geschirrknecht«? Aber es könnte auch mit dem Verbum rasīdan
 in Zusammenhang stehn, denn das Ideogramm dafür מממוח (Glossar 9, 8) ist vom
 Verbum לממה muss »anlangen« bedeuten: vgl. KārNA. 12, 4; AVN. 10, 7 beim Grusse = np. בُوثَى آمَدُونَى أَمَدُونِى أَمْ أَمُونِيَى أَمُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُونِيْكُون
- ir. Ir = mp. s: pus aw. puIra-; DIDK āwus, āwustan aw. āpuIra-(-tanu); pās — aw. pāIra; dās — *dāIra-; mp. sīh, np. sī — aw. Irisat-.
- ir. $\Im r=$ mp. hr: ip. שחפוחרי puhr, np. $p\bar{u}r-pu\Im ra$ -; *pahrak, syr. pahragbān, arm. pahak, np. pahrah— aw. pā\Ra-; z\delta hr, arm. zoh, np. z\delta r-aw. zao\Ra-; mzp. ורחראן, bp. שחרו Vahrām, np. Bahrām— aw. v\delta rayna-; \delta ihr aw. \delta i\Ra-ra-; daneben die historische Schreibweise mit \(\text{\text{o}}\) (d. \h. \Ra-r): ip. '\Ra-\alpha m. \delta i\Ra-\alpha ra-, '\Ra-\alpha m. \delta i\Ra-\alpha ra-f\text{\text{i}} r\delta f, bp. '\Ra-\alpha aw. \delta i\Ra-\alpha ra-\alpha ir aw. \delta i\Ra-\alpha ir aw. \delta i\Ra-\alpha ir aw. \delta i\Ra-\alpha aw. \delta i\Ra-\alpha ir aw. \delta ir aw. \delta i\Ra-\alpha ir aw. \delta ir aw. \delta i\Ra-\alpha ir aw. \delta ir aw. \de
- ir. $\Im r = \text{mp. } r$ (d. h. Ausfall des \Im über h) in mehreren Beispielen: $xv\bar{a}r aw. x^{\nu}\bar{a}\Im ra$, wovon $du\bar{s}$ - $xv\bar{a}r$, arm. $d\bar{s}ouar$, np. $du\bar{s}v\bar{a}r vgl$. $aw. du\bar{s}\bar{a}\Im ra$ -; $t\bar{a}r$, $t\bar{a}r\bar{i}k aw. t_{\bar{a}}\Im ra$ -; $M\bar{a}rspand aw. ma\Im r\bar{o}$ spant \bar{o} u. s. w.
 - Anm. 5. Entlehnung aus dem Awestischen liegt vor in gētīk, pāz. gēdī, np. gētī aw. gaedya-, und Zartu(x)št, np. Zardahult, Zardahist, Zardušt aw. Zaraduštra-.
 - Anm. 6. Aus den aw. hasra-, yaoĕdaSra-, aiwisraSrama-, Srišva- sind einfach transcribirt סרשותך איפסרוסרים יושראסר u. dgl., wo mp. sr für aw. Sr steht.
 - Anm. 7. Für dr erscheint Labialisierung in הריתון Frēdūn, arm. Hretoun (vulg. aber spät Yetoum?), np. Firēdūn aw. draētaona.
 - Anm. 8. Über & als Vertreter von ir. s im Ap., seltner Aw., s. § 23 c.
- aw. \Im + Consonant im Anlaute, nur vereinzelte Beispiele: $sr\bar{a}y\bar{\imath}\delta an$ aw. $\Im r\bar{a}ye^inti$; $s\bar{e}s$ aw. $i\Im jejah$ -, aber auch $tuxs\bar{a}k$ $(t\bar{v}^\circ?)$ vgl. aw. $\Im waxs\bar{a}s$ -.
- c) ir. x = mp. x: xar aw. xara; hax aw. haxa; $xra\delta \text{aw. } xratu$; suxr, np. surx aw. suxra; baxt aw. baxta; $duxt \text{gaw. } dug^3d\bar{a}$, $aw. duy\delta a^{\mathrm{T}}$; yuxt np. juft aw. yuxta; $\text{und mit Ausfall eines Dentales: } B\bar{a}xr$,

auch — wie np. — Balx, arm. Bahl, Balx — ap. Bāxtri-2; מבאחר oder, wie np., bahr (vgl. np. barx) — aw. baxòra-.

י Bthlm. p. 22, § 53 zu 3 N. — 2 Die Herkunft von מאחר taxr u. dgl., np. talx (Hbschm.) kennen wir nicht.

Anm. 9. Für x wird k geschrieben in און שאך p. šāx — skr. šākā-, אות ה. aw. čaxra-; auch סוראך oder מול pp. sūrāx, sūlāx, dessen Etymologie dunkel ist.

ir. xm = mp. xm: daxm - aw. daxma-, $t\bar{o}xm$, np. tuxm - aw. taoxman-, ap. $tau^hm\bar{a}$. Für die spätere Zeit darf man auch die Vertretung durch hm, wie meist im Np., zugeben, die Schrift ist hier nicht ausschlaggebend: taxm oder tahm, np. tah(a)m — ap. taxma-, staxm, $p\bar{a}z$. stahm, np. sitam — aw. staxma-.

ir. xš nach kurzen Vocalen = mp. xš: baxšēò — aw. baxšāⁱti; tuxšāk — vgl. aw. Swaxša-; vaxš-var, np. vaxšūr »Prophet« — aw. vaxša- Wort; vaxšiòan — aw. Vvaxš.

Anm. 10. Über parasitisches x vor 5 s. u. § 26.

ir. xš in allen übrigen Fällen — mp. š: šaw, np. šab — ap. aw. xša-pan-, šaš — aw. xšvaš, rōšan — aw. raoxšna-, āštīh — vgl. aw. āxšti-, daštān — vgl. aw. daxštavatti-.

¹ Mit dem Abstractsuffix -th gebildet von einem Adj. *āst, vgl. arm. hast »versöhnta (HBSCHM.),

Anm. 11. In den Inschriften erscheinen neben ארתחשת, mit Beibehaltung des x chald.-p. השתרורין, säs.-p. ארתחשתר und הארתחשתר, doch wohl nur als historische Schreibungen. Denn nur die ältesten arm. Lehnwörter zeigen für anlautendes xi- noch aix-, sonst erscheint überall i, ausgenommen wenn xi zwischen Vocalen stand, wo es in ih unggestellt wird. Dur Guttural war also schon in der jüngern Arsacidenzeit gesehwerden. Himschmans 1. c. p. 234.

Anm. 12. Über x als Verhärtung des vorgeschlagenen h s. u. § 25.

ir. xv (hv), aw. x², hv, ap. huv = mp. xv im An- und Inlaut: xvah — aw. x²anha; אוֹן xraw, np. xūb — aw. hvapah-; xvafsēd, np. xufsad, xuspad aw. x²afsa-; xvaryīk, arm. xortik-k — aw. vgl. x²arəti-, x²arəa-, np. x²ardī und x²ālī; saxvan, arm. -sohun, np. saxun, suxun, suxun — aw. pl. n. sāx²ənī; אוֹן (von den Parsen xan transcribirt) axv — aw. Sg. N. ahu, Loc. anhvō, anhva, L. Pl. ahrāhū; ip. אוֹן לוֹנוֹן, bp. וושחו dōžaxv, arm. džox-k, np. dōzax — aw. daožaisha-; אוֹן farraxv, arm. xorox-, np. farrux — farnah-vant-, aw. Sg. N. x²arnan-hå.

Anm. 13. Sowohl ap. farnah- als aw. $x^{n}ar^{n}nah$ - haben ihre Vertreter im Mp., neben mp. Farn-bag, np. farr stehen nnn, pāz. $x^{n}arzh(z)$, np. xvarrah, xurrah. — Unter den jetzigen Dialekten bietet nur der des Dorfes Sīvend bei Schīrāz den Laut f für np. x^{n} : felén — xuftan, fördén — $x^{n}ardan$, fin — $x\bar{u}n$, fei — $x^{n}a\bar{d}$ (nach Žukovskij).

DIE ZISCHLAUTE UND A.

23. a) ir. $\tilde{s} = \text{mp. } \tilde{s}$: $ni\tilde{s}astan - ni + \sqrt{had}$; $su\tilde{s} - aw$. $su\tilde{s}i$ -; $m\tilde{e}\tilde{s} - aw$. $ma\tilde{e}\tilde{s}a$ -; $g\tilde{o}\tilde{s} - ap$. $gau\tilde{s}a$ -; $ka\tilde{s} - aw$. $ka\tilde{s}a$ -; $ta\tilde{s}t - aw$. $ta\tilde{s}ta$ -, $ta\tilde{s}t$ -, t

ir. st = mp. st: must, np. mušt — aw. mušt-, angust, np. angušt — aw. angušta-; Superlativendung -ist — aw. -išta-, aber vahišt, np. bihišt »Paradies« — aw. vahištō (anhuš). Derselbe Übergang zugleich im Np. in dōst — ap. dauštar-, šast — aw. xšvašti.

Unklar sind folgende Fälle, wo ebenfalls s tür s eintritt: DNR, np. xirs = aw. ar sa-; DNR, DNR, np. magas — vgl. aw. maxsi-; kas — ap. kaščiy, und suy — aw. รันอิล-.

Anm. ו. איש (idgr. מנדום) »etwas«, pāz. Šiš, np. $\tilde{c}iz$, ist jedenfalls das ap. $\tilde{c}i\check{s}\check{c}iy$ (= $\tilde{c}it+\tilde{c}it$); sollte hier \tilde{w} für \check{z} (als Erweichung von $\tilde{c}\check{c}$) stehen? Dann spreche man $\tilde{c}i\check{z}$. Vgl. אושרואר מליגיל, דושרואר arm. $d\check{z}ivx$

Anm. 2. Über die Gruppen $f\tilde{s}$, $x\tilde{s}$, $r\tilde{s}$ s. die erstern Laute; über mp. $\tilde{s}xv$, $\tilde{s}h$ für $\tilde{s}v$, \hat{s} s. s. u. u.

ir. $z = \text{mp.} \check{z}(z?)$. Neben i wird nämlich viel häufiger z geschrieben, was den Laut \check{z} bezeichnen könnte, der ja auch im Np. und den neuen Dialekten mit z wechselt; doch lässt sich die Annahme, z bezeichne hier lediglich den Laut z, nicht als falsch erweisen, da das Armenische stets z umschreibt: $ya\check{z}i\check{z}n - yaz$, $bu\check{z} - aw$. buza, $vaz\check{z}o$ — aw. $vaza^it\bar{e}$, $a\check{z}$ — aw. azi, $var\bar{a}z$ — aw. $var\bar{a}za$. Im Np. auch nur z: buz (aber doch auch $bu\check{z}$), $vaza\check{o}$, az, az, az, az, az, az, az, az

ir. z vor Consonanten — mp. z: ip. אוחרמוד, bp. אוחרמוד pāz. Hōrmezd, np. $\tilde{O}rmazd$ — ap. $A^huramazd\bar{a}$; azd — ap. $azd\bar{a}$; mazg, np. mayz — aw. mazga-; spazg — aw. spazga-; $zr\bar{a}h$ (oder zrah?), arm. zrah-k, np. zirih — aw. $zra\bar{b}a$ -; vazr, np. gurz — aw. vazra-.

ir. zm, aw. sm = mp. zm: razm u patrazm (Yādhk. i Zar. 66, aber wie geschrieben i oder \mathfrak{I} ?), arm. razm, paterazm, np. razm — aw. rasman, vgl. np. »Gurazm« — aw. $kav\bar{a}rasm\bar{o}$; (h) $\bar{e}zm$, np. $h\bar{e}zum$ — aw. $a\bar{e}sma$ - (wo-für im bp. meist das transcribierte $\mathfrak{D}N$).

c) Uriranisches s geht sowohl auf ar. s und Dentale vor Consonanten, wie auf ar. \mathcal{E} , \mathcal{E}' und $s\mathcal{E}'$ zurück. Im Altpersischen tritt regelmässig¹ für \mathcal{E} , \mathcal{E}' im Anlaute vor Vocalen und im Inlaute zwischen Vocalen \mathfrak{B} ein, wozu es auch einige Beispiele aus dem jüngern Awesta gibt. Im Np. entspricht diesem ap. \mathfrak{B} aw. s zwischen Vocalen h, während im Mp. meist s geschrieben wird, das aber zum Teil (oder dialektisch) schon vor dem s. Jahrhundert den Laut s gehabt haben muss, wie einige armenische Lehnwörter lehren.

I Foy 1. c. 24; Hübschmann 209 ff.

ir. s (ap. s) vor Consonanten — mp. s: sparz, np. supurz, — aw. spar²za-, skr. plīhán; spar, np. sipar — aw. σπαρα-βάραι »Schildträger«, skr. Lw. para-, spara-; stārak, np. sitārah — vgl. aw. star-; stūn, np. sutūn — aw. stūnā-; bast, np. bast — ap. basta-, V band; '[NDD]N ōwastan »fallen«, np. past »niedrig« — aw. ava-pasti-, V pat.

ir. sk = mp. šk: arašk, np. rašk — aw. araska-; škastan, škand-, np. šikastan, šikan-— aw. ščindayeti, Vskand; np. sirišk— aw. sraska-; ebenso wohl auch škar, np. šikardan, šikar; škaft, np. šikaftan.

ir. s (ap. s) aus idg. k vor Consonanten und zwischen Vocalen = mp. np. s: asp — ap. aspa-, as(s)a-; harvisp — ap. vispa-, vis(s)a-; $sp\bar{e}\delta$, np. $sip\bar{e}\delta$, $sup\bar{e}\delta$ — aw. $spa\bar{e}ta$ -; spihr, np. sipihr — ap. $\Sigma\pi i \Im \rho \alpha$ - $\delta \alpha \tau \alpha \varsigma$; $\bar{a}sm\bar{a}n$ — aw. asman-; vas, np. bas — ap. $vasaiy^2$. Wegen des np. s (nicht h) ist ap. s anzunehmen noch in einigen andern Wörtern, wie $g\bar{e}s$ — aw. $ga\bar{e}sa$ -, $v\bar{i}st$, np. $b\bar{i}st$ — aw. $v\bar{i}sa^iti$ -, s. Hübschmann \$ 101.

² Foy l. c. 24.

Zu bemerken ist der Lautwechsel in xrōs, np. xurōs, xurōh »Hahn« und xrōsīoan, np. xurōšioan — vgl. aw. xraosyōit.

ir. s (ap. ϑ) im Anlaute = mp. np. s: | ITD saxvan, np. saxun — vgl. gaw. $sax^v\bar{a}r\bar{s}$, ap. $\sqrt{\vartheta}ah$; $sah\bar{\epsilon}\vartheta$ (fehlt im Np.) — aw. $sa\vartheta aye^iti$, ap. $\vartheta adaya$ -;

suxr, np. surx — aw. suxra-, ap. Suxra-; ¬np. sartak, np. sardah — aw. sarδα-, ap. Sard-; wohl auch 10, 110 sang — ap. āβangaina-.

Anm. I. Da so wenige anlautende 3 aus dem Ap. überliefert sind, so lassen sich die im Aw., Mp. und Np. mit +Vocal beginnenden Wörter nur mit Reserve hier unterbringen; man findet sie bei HORN, Etym. nr. 688 ff. und p. 291 ff.

Ebenso ist es fraglich, ob den aw. Lautgruppen sr, sy im Ap. solche mit s oder mit s gegenüberstanden, im Mp. findet sich, wie zu erwarten, s: srū-dan, srāyēd, np. sirāyad — *srāvayati; srōš, np. surōš — aw. sraoša-; syāk, syāh, np. siyāh — aw. syāva-.

Für anlautendes ir. s erscheint s, ausser in der Gruppe sk, noch in sak, np. šax — skr. šākā-; np. šunūðan — aw. sunuðati (über die lautlichen Schwierigkeiten s. Hübschmann p. 82), und im Np. šuš — mp. suš, aw. suš-; šupuš, supuš — mp. aw. spiš. Für den Inlaut vgl. np. kašaf —

aw. kasyapa-.

- ir. s zwischen Vocalen = mp. s, np. h: DD $m\bar{e}s$ [oder mas?], $p\bar{a}z$. mh, np. mih aw. mas- $y\hat{a}^{*}$; $k\bar{e}s$ [kas], $p\bar{a}z$. kh, np. kih aw. kas- $y\hat{a}^{*}$; $k\bar{e}s$ [kas], $p\bar{a}z$. kh, np. kih aw. kas- $y\hat{a}^{*}$; $k\bar{e}s$ (arm. akah), np. $ag\bar{a}h$, $guk\bar{a}s$, np. $guv\bar{a}$ $\sqrt{k\bar{a}s}+ni$, \bar{a} , ni; DN11 $vin\bar{a}s$ (arm. wnas), np. $gun\bar{a}h$ \sqrt{nas} ; DN11 $p\bar{a}b^{2}fr\bar{a}s$ (arm. patuhas), np. $b\bar{a}bafr\bar{a}h$ aw. $pa^{i}tifrasa$ -; $g\bar{a}s$ (arm. gah), np. $g\bar{a}h$ ap. $g\bar{a}h$ -, aw. aber $g\bar{a}tu$ -; DN11 $r\bar{o}w\bar{a}s$, np. $r\bar{o}b\bar{a}h$ skr. $l\bar{o}p\bar{a}s$ -; $\bar{a}sin$, np. ahan kd. $(h)\bar{a}sin$.
 - 3 Aber mahist, pāz. mshēst, np. im Namen der Dichterin Mihistī ap. masišta.
- ir. s (ap. §?) zwischen Vocalen = mp. np. h: dah (arm. dahekan δηνάριον) aw. dasan-; mp. ħ'D sīh, np. sī (mit Abfall des ausl. h, wie im Abstractsuffixe, pī u. s. w.) aw. βrisata-; panjāh aw. pančāsata-; pah (fehlt im Np.) aw. pasu-; mp. np. šāh, šāh ap. xšāya\$iya-; tuhīh, np. tuhī, tihī »leer« vgl. bal. tusag »erlöschen« (? vgl. eher sl. toušīti), skr. tuččā-; māhīh, np. māhī aw. masya-, skr. mátsya-.

Anm. 2. Über ir. rs s. unten.

24. ir. h = mp. h, im Anlaute: $h\bar{e}n$, arm. $h\bar{e}n$ — ap. $hain\bar{a}$; har — aw. ha^urva -, ap. haruva-; mp. np. hunar, $p\bar{a}z$. (wohl falsch) xunar, qunar — vgl. aw. hunara-; $h\bar{a}van$, arm. havan — aw. $h\bar{a}vana$ -.

Ebenso im Inlaute: māh — ap. māha-; vēh, np. bih — aw. vahyā; dēh,

arm. deh, np. dīh, dih - ap. dahyu-.

- ir. hu = mp. xu (ausser in dem Präfixe hu-, skr. su-, so lange es noch als solches lebendig ist): אוסרובו xusrov, arm. xosrow, np. xusrau aw. husravah-¹; אוסרובו mzp. abgekürzt אוֹד xūžistān, arm. xužastan ap. huvža-(oder huvaža-, syr. h²våz?). In den übrigen Fällen sind wir auf die Analogie des Np. angewiesen, da die Pahlavischrift der Bücher beide Laute nicht unterscheidet; darnach ist wohl xušk aw. huška-, ap. huška-, xušnūõ aw. huxšnūta-, xūk (np. nach den Ferhengen xōk) aw. hū zu lesen; dazu noch xursand², חורם xurram (die Verdoppelung hat etymologischen Wert), deren Ableitung dunkel³.
- ir. hr = mp. r nur in hažār, np. hazār, arm. $hazar aw. hazar^h ra$ und vahār, ap. $-v\bar{a}hara$ -; über die Eigennamen אחרטן, arm. Arhmn, np. Ahar-

man u. s. w. — aw. and no mainyuš, Frāsyāk, np. Afrāsiyāb — aw. Acc. frand rasyānam s. Hübschmann, PSt. 219.

Anm. hr in aw. mahrka-, kahrkatās- u. dgl. gilt etymologisch als r.

Es ist anzunehmen, dass gleichwie im Np. auch schon im Mp. das anlautende ħ in Compositis mit der Präposition ħam- abgefallen war, wie es schon in jüngeren arm. Lehnwörtern der Fall ist, während die älteren Schriften und das Syrische das ħ noch aufweisen. Das Bücherpahlavi und das Pāzand helfen hier nichts, und als einziges Beispiel für die Erhaltung des ħ lässt sich nur mp. הנגאם (oder אגר pāz. falsch umschrieben ōgam), np. ħangām, aber arm. angam, anführen. Sonst arm. ħambar, ambar, np. ambār — mp. אמכאר, arm. andam, np. andām, aber syr. ħaddām — mp. אנראם, u. s. w., wo mp. überall auch ¬¬ gelesen werden könnte. — Derselbe Schwund noch in mp. až, np. az — aw. ħača, mp. np. agar⁴ — *ħakaram, mp. Ahmaòān (auf den Münzen abgekürzt מוו אות Ahmatan, aber np. Hamaòān — ap. Hagmatāna-.

4 Aber in np. hargiz, hagirz ist der Anlaut geblieben, daher auch mp. אחברץ hakarč zu lesen = altem *hakaram-ciṭ.

Im Inlaut ist endlich & geschwunden im Vb. subst. am — aw. ahmi, wenn hier nicht ham zu lesen ist, mit Vorschlag von A, das dann gewissermassen als Stamm aufgefasst wurde, vgl. pāz. hom, und den Wechsel der Partikel סח, np. ham mit dem Ideogramme des Zeitwortes הוהם.

25. Wir schliessen hier einige Bemerkungen an über den Vorschlag des Hauchlautes bei ursprünglich vocalischem Anlaute, wobei die Bücherschrift wiederum nicht gestattet, א von h oder x zu unterscheiden. Sicher belegt sind nur mzp. השתחר השתח (sic), np. hašt u. s. w. aus altem ašta; für die übrigen Wörter muss die Analogie des Np. aushelsen, also מוֹנים hēzm, np. hēzum — aw. aēsma-, hast (ideogr. אווי של של של של של האווי של של של של האווי, aber wohl eher ēč, np. hēč (neben ēč) aus *aiva-ċit.

Vorschlag des stärkeren Hauchlautes ist durchs Armenische bestätigt in אחה, mp. np. xām, arm. xam — skr. āma-, und wohl auch zuzugeben in xāyak, np. xāyah »Ei«; אות, mp. np. xirs — aw. areša-; אות בּצֹאים — aw. aēšma-; mp. np. xišt — aw. ištya-; xurmā (PPGl. 4, 4; man erwartete *xurmāk), np. ebenso, aber arm. armav.

Anm. Dunkel ist אוסתון »bekennend«, vgl. arm. xast »Bekenntnis«, np. xastū, xustū, vgl. Hübschmann, Arm. Gr. I, p. 161; ebenso mp. duš-xēm, arm. dž-xem— np. duž-xēm »schlechten Charakters«, vgl. Hübschmann, PSt. 59; AGr. I, p. 142. Über xūn s. o.

26. Im Inlaute findet sich ein x eingeschoben vor s in מתחש, np. atas — aw. Sg. N. atars, Syāvaxs, np. ebenso und Siyāvus, arm. Savars — aw. Syāvarsanen: beide Male für r? Ferner ohne ersichtlichen Grund in $k\bar{o}xs$ idan, ap. $k\bar{o}s$ idan, niy $\bar{o}xs$ idan, np. $niy\bar{o}s$ idan — *ni+gausaya, und Zartuxsst — aw. Zarasustra-.

DIE NASALE.

27. ir. n = mp. n: $n\bar{a}m - n\bar{a}man$, $h\bar{e}n - \text{ap. } haina$; bandak - ap. bandaka; panj - panča (n lautete vor Palatalen wohl etwas modificirt); $gu\check{s}n - \text{aw. } var\check{s}ni$, $m\bar{a}zdyasn$ oder $od\bar{e}sn$, $arm. mazdesn - \text{aw. } m\bar{a}zdayasni$.

ir. fn = mp. ff nur in dem Beispiele ηπ taff - aw. tafnu- (Vd. sp. 7, 145; 20, 13. 19), dessen Gemination durch das np. taff (Żukovskij, Anvarī, Text 32, 8) bezeugt wird. Die Beispiele ηκηπ, np. xνāb — aw. xνafna- und np. tab — aw. tafnu- kann ich nicht anerkennen.

ir. fn = mp. m auch nur in dem einen Beispiele \tilde{sam} »Abendkost« — aw. $x\tilde{safnya}$ - (Ys. sp 61, 19).

ir. n=mp. m: Vahrām, arm. Wahram, aw. $vər^2 \exists rayna$ -; DNNDBN, pāz. avastam, aber ip. NNDBN — *upastāna-; DNNB, pāz. panam (jetzt $pen\bar{o}m$ gesprochen), arm. pandam, arab. faddam — aw. $pa^itidana$ -.

Anm. Über mn, rn s. die erstern Laute.

28. ir. n = mp. n (durch das gewöhnliche 1 ausgedrückt), nur vor Gutturalen: bang (West, PT. I, 162), mang (AV.), np. ebenso — aw. banga-, banha-; 10, 110, np. sang — vgl. ap. $a \Im a^n gaina$ -; angārēm, arm. angarem, np. angāram — aw. hankārayēmi.

Anm. In den Übersetzungen entspricht dem aw. מינוא המונאך מינוג אונאך. האנגאך מונוג Ganāma²nyō; ich sehe im ersteren Worte einfach eine graphisch entstellte Transcription und lese אנראך mit ג für הי, während letzteres sonst durch ג umschrieben wird: ארנגאן für vīvanhant-, ארנג neben ארנג, aw. ranha-.

ir. m = mp. m, mb: דוֹנל דוֹמל neben אוֹל, np. dum, dumb — aw. duma-; stahmbak, stahmak, arm. stambak, np. sitambah — vgl. die Eigennamen Vistahm, np. Gustahm, Bistahm, arm. IVstam — ap. *Vistaxma-. Derselbe Zusatz eines b findet sich noch in aškamb (nur PPGl. 7, 10 מצלש), aškumb, aškam, np. iškam, šikam unklarer Herkunft; דמבאאונד דמאונד דמאונד האונד דמאונד. משוול אונד מאונד האונד האונד האונד האונד האונד האונד.

Anm. 1. Für m vor Labial wird auch 1 n geschrieben, wie im Np. regelmässig, weil für letzteres die Orthographie des Arabischen massgebend war, und diese Sprache kennt die Lautverbindung mb nicht. Aus dieser rein äusserlichen Erscheinung Schlüsse auf die "bilabiale" Natur des b in der älteren Sprache zu ziehen, wie es Hübschmann, PSt. 17 thut, ist ebenso unmotivirt, wie zu behaupten, das ältere Np. habe den Laut m nicht besessen, weil mg geschrieben wird. Das arm. mb genügt mir fürs Mp., denn diese Sprache kennt auch die Lautverbindung nb, z. B. an-ban "unvernünftig, sprachlos, Tier", hätte also mp. nb— wenn es vorhanden gewesen wäre— sehr wohl ausdrücken können.

ir. mn = mp. m: nam (daneben 'במב'), np. nam — *namna-; mp. np. kam — ap. kamna-, aw. Superl. kambistom.

Anm. 2. Die früheren Lesungen fravaft, fraraft (Horn, Etym. 275) sind etymologisch unbefriedigend.

DIE ZITTERLAUTE.

Die im Np. so beliebte Umstellung zeigen nur die Wörter: ars,

np. ars, ašk — aw. asru-, narm — aw. namra- und צרך, np. čarx — aw. čaxra-.

Anm. I. 'תחרות pahrēxian, np. parhēxian ist etymologisch noch nicht klar gestellt, ich möchte aber doch (mit Fr. Müller) an aw. paitiričya dai $\sqrt[3]{\epsilon}$ denken.

Nach r¹ als erstem Consonanten einer Gruppe bleiben m, j unverändert: čarm — aw. car²man-, arj, arm. arž, np. arj, arz — aw. ar²jah-, während die Tenues wohl geschrieben werden, aber als erweicht aufzufassen sind, denn neben תרון, np. kark, karg — aw. kahrkatās-, ip. מרון, np. buzurg — ap. vazrka-, marg — aw. maʰrka-, gurg — aw. varʰrka-; neben ורץ, np. varj — aw. varˀčah-², steht das eben angeführte און, np. sard aw. sar²ta- steht און, np. sardah — aw. sar²ōa-, ap. Sarda (Gen.): also ir. rk, rč, rt = mp. rg, rj (rž), rd; daneben aber auch

ir. rt (aw. š) = mp. hr oder hl, speciell in religiösen, aus dem Awesta entnommenen, Ausdrücken: מלומון — aw. ašavan-, מלומון — aw. ašamaoya-, פּאַחלון, pars. firōhar — aw. fravaši-, ap. fravarti- (neben מלותון, np. farvardīn — aw. fravašinam, als Monatsname); puhr, np. pul — aw. prrtu- (speciell die Tschinwadhbrücke); das Beispiel ist nicht ganz einwandfrei. Sonst

ir. rs (über ap. ra?) = mp. hl: מאחלוך, np. pahlū — aw. pər'su-, skr. páršu; mzp. מותל, np. čihil (aus *čahihl) — aw. čadīvar'sat-.

ir. rs = mp. rs: pārs - ap. pārsa-, vars - aw. var sa-.

ir. $rd = \text{mp.} \ l$ (mit Ersatzdehnung): $s\bar{a}l$, arm. $nava\text{-}sard - \text{aw. } sar^s \delta a\text{-}, s\bar{a}l\bar{a}r$ neben $sard\bar{a}r$, $v\bar{a}li\delta an$, np. $b\bar{a}li\delta an$ neben $v\bar{a}l\bar{a} - \text{aw. } \sqrt{var^s}\delta$. Ebenso ir. rz (über ap. rd) = mp. l (mit Ersatzdehnung): $b\bar{a}list - \text{aw. } bar^s - zista$, $xv\bar{a}list - \text{aw. } x^var^szista$ -, $m\bar{a}li\delta an - \text{aw. } \sqrt{marz}$. Daneben findet sich aber auch

ir. rz = mp. rz (geschrieben γ 7, weshalb hier rz transcribirt wird): marz, marz, marz, am. marz, marz, ne. marz, ma

ir. $r\check{s} = mp$. \check{s} vor Vocalen: $ka\check{s}\check{\imath}\hat{\imath}\hat{o}an$, arm. $kar\check{s}\acute{e}l - aw$. $Vkar\check{s}; bu\check{s},$ arm. $bar\check{s},$ später $ba\check{s} - aw$. $bar\check{s}\check{a}$ -; $v\check{e}\check{s}ak$, np. $b\check{e}\check{s}ah - aw$. $var\check{s}\check{s}a$ -(?).

Anm. 2. Das Arm. zeigt, dass im älteren Mp. rs' noch erhalten blieb.

Über xs = rs s. o. § 26.

In der Gruppe xs + Consonant

In der Gruppe rs^*+ Consonant war r schon in ältester Zeit geschwunden: $asta\delta$ — aw. $arsta\delta$, die übrigen Beispiele fallen unter rs^* , s. u.

Anm. 3. Wie diese št auf älteres ršt zurückgehen, so erklären sich auch die Participia mancher Verbalstämme auf r nach der Analogie derer auf rd, deren Dental vor dem t in s übergehen musste: rst, ršt, št. Wie im oss. kärdin »schneiden«—kart (aw. Vkart), sardin »salben«—sarst, oder schughnI gàrð »sich wenden«—gast Pf. gàšč, šärd »cacare«—šušt Pf. šušč, neben oss. apparin »werfen«—apparst, ambarin »begreifen«—ambart, schu. nišpār »auftreten«—nišpād Pf. nišpūnį (aw. Vspar), čēr »halten für«— čūd, čūzj (Vdar) stehen, so verhalten sich np. navard—navašt, gard, mp. hīl—gašt, mp. vašt zu mp. np. ambūr »füllen«—ambāšt, dār »halten«—dāšt. Bartholomae's oben (I, p. 64, § 116, 2; p. 86, § 156, 3) versuchte Ableitung des neuiran. Participialstammes aus dem s-Aorist muss ich mit Hüßschmann, FSt. 198 N. abweisen, da sie die syntaktische Geltung des mp. Präteritums gänzlich ausser Acht lässt.

ir. rn = mp. rr (wofiir selbstredend nur éin r geschrieben wird): מרין zarrēn, np. zarrīn — aw. zaranaēna-, vgl. arm. zarnavuxt »seiden«, eigentlich *zarrvaft, »golddurchwebt«, np. zarbaft; purr — aw. p²r²na-; parr — aw. par²na-; tarr — aw. ta²runa-; farr, farraxv, arm par-k, np. farrux — ap. *farnah-.

Ausnahmen ip. פרנבו, mp. ebenso, aber Frōbā gelesen; ערנבו ap. burnā — aw. apˈr'nāyuka-; מרנציניתן', pāz. marōčinīban — aw. m'r'nčaⁱti, wiederum nur religiöse Termini.

- In einigen dieser Beispiele arisches r, s. u. ² Hierher ist wohl arm. varz (Hübschmann nr. 611) "Übung, Studium" zu stellen. 3 Mit ½ bezeichne ich hier nicht den Laut, der ja in mehreren Beispielen sicher r ist, sondern nur das Zeichen der Bücherschrift (Nr. 13).
- 31. l. Dieser Laut fehlt den beiden air. Sprachen und auch fürs Mp. haben wir an der Schrift kein sicheres Kennzeichen, wo lund wo r zu lesen sei; der Wechsel beider Zeichen עום הוא schon in den ältesten Inschriften weist aber darauf hin, dass der Laut schon damals vorhanden gewesen sein muss. Das älteste bezeugte l findet sich im Namen Vologeses (Tacitus) ΟΛΑΓΑσου ולגש (Partherminzen), sās. אול (vgl. oben in rt, rt, rd), und dieser Laut ist nach dem Np. auch anzunehmen in: אול הוא (vgl. oben in rt, rt, rd), und dieser Laut ist nach dem Np. auch anzunehmen in: אול הוא (AV. 17, 12) »schmutzig«. Ferner in Lehnwörtern: šagāl, palang, kālwuð, np. kālbuð.

Anm. Das Verbum *lištan* »lecken« kommt AV. 63, 2 als ססי vor, aber 35, 2 ist ישת np. ba dandān tīyīð zu lesen: »kaute mit den Zähnen«, denn לישת passt dazu nicht.

z s. Nöldeke, ZDMG. XXVIII, 93 ff.

DIE HALBVOCALE.

32. ir. y = mp. y, im Anlaute, wo np. j erscheint: yašn, np. jašn — aw. yasna-, yuxt, np. juft, arm. juxtak — aw. yuxta-, yovān (geschr. yaša mit verbundenem 2), arm. yavanak, yovanak, np. javān — aw. yuvan-, yāða k, arm. jatuk, np. java — aw. yatu-, yav k arm. jatuk, np. jav — aw. yatu-, yav k arm. jatuk, np. jav — aw. jav k — aw. jav jav k — aw. jav jav k — aw. jav jav jav jav — aw. jav
Anm. I. Wie אותף Ps. 3 Sg. וויית (Ys. 19, 12 »kaut«, nämlich die Worte), Pl. (AV. 18, 13; 19, 3; 24, 3), wozu ראיאן יושניח (MCh. 2, 33), zu lesen und mit np. $j\bar{a}v\bar{t}\delta an$ zu combiniren ist, bleibt noch unklar; jedenfalls ist es ein n-Stamm.

Anm. 2. Bisher nur im Bphl. nachweisbar ist die dem np. אָניסֿה, אָני entsprechende Partikel יִניתא אָני, אַזּב, אָניל, אָני אָני, אָני, אָני, אָני, pāz. judā, deren sonderbare Schreibung wohl nur auf graphischer Entstellung beruht; vgl. aw. yuta- »getrennt«.

Anm. 3. In אתכנב' אתונב', pāz. jādaŭgō, arm. jatagov »Fürsprecher« steckt wohl dasselbe alte *yāta »gekommen«, wie in fi ayāð. np. faryāð »Succurs«, ō f. rasēð (MCh. 2, 96. 166; 22, 6), np. (ba) f. rasāð »kommt zu Hilfe«, mp. frayāðīðan »helfen«.

Auch im Np. ist y erhalten in Fremdwörtern, wie אמכנת, np. yākand — צֹמֹנֵת אָסׁכָּ, und dem religiösen Ausdrucke ip. אוראן, ip. bp. אוראן, np. yazdān — aw. yazatanam.

Anm. 4. Der Sg. הריי (so der Schrift nach, aber die Gemmen bieten יורתי Horn, Siegelsteine p. 38, trad. יורתי ישלום gelesen) entspricht dem np. īzað; die arm. ייבמלי, i sonst bestätigtem yazt, z. P יייביי auf die in aber die Lautentwickelung Ganz np. זיים — aw. myazaa- al. iltesten Dichter myaza scandiren.

Inlautend bleibt y erhalten, ausser wo es, auch epenthetisch, mit dem vorangehenden Vocale verschmilzt, s. u.: syāk (syāk), np. siyāh — aw. syāva-, Syāvaxš — aw. syāvaršan-, יוארן nyāk oder niyāk, np. niyā — aw. nyāka-, und in den Präsensstämmen auf -āy-, wo y Überbleibsel des Classencharakters ist. In מיאן mēyān, np. miyān — aw. maʾōyana-, und מיארן payāðak »Läufer

im Schachspiel«, np. piyāba »Fussgänger, Fusssoldat, Läufer« — von *pada-,

ist d, t dem y assimilirt oder geschwunden.

Ausfall eines alten y findet sich im Titel שאח שה šāh, np. šāh (die Verkürzung šāh ist neueren Datums), ip. שחפוחר, aber chaldäop. und auf den indoskyth. Münzen אַ Aohanopao, was šāhiānō šāh zu lesen ist (die Zeichen für ק und v variiren verschiedentlich) — ap. xšāyaðiya-, und im Eigennamen אי דאראכ — ap. Dārayavahu-.

Anm. 5. Aus δ entstandenes y ist mit vorangehendem a contrahirt in $\bar{e}r$ — aw. $a\delta a^{\bar{e}}ri$, und der Präp. \bar{e} — skr. adhi; s. u.

33. ir. $v = \text{mp. } v \text{ (np. } b \text{ und } g): v\bar{a}b, \text{ np. } b\bar{a}b - \text{aw. } v\bar{a}ta$ -; var, np. bar - aw. vara-; vazr, np. gurz - aw. vazra-; vi-, np. gu- - aw. vi- bei Verben. Dieses anlautende v wird auch vom Arm. bestätigt: $v\bar{a}ng$, np. $b\bar{a}ng$ - arm. vvang; $v\bar{e}h$, np. bih, aw. vahyah- - arm. weh; $vin\bar{a}s$, np. $gun\bar{a}h$ - arm. vvang u. s. w. Die späteren arm. Lehnwörter zeigen g wie das Np. und einige mp., von welchen die folgenden keine Nebenformen mit v besitzen:

ir. $v = \text{mp. } g: gurg - \text{aw. } v^{h}rka$ -; arm. $Gurg\bar{a}n$, arm. $Wrkan - \text{aw. } V^{sh}rk\bar{a}na$ -; gurfak, $\text{np. } gurdah - \text{aw. } v^{r}r^{t}ka$ -; $gus\bar{n} - \text{aw. } vars\bar{n}i$ -; $DRDL (gug\bar{a}h\bar{r})$, arm. wkay, $\text{np. } guv\bar{a}h - vi + V\bar{k}\bar{a}s$; $gum\bar{a}n$, $\text{arm. } vgl. \, an-guman - aw. *v\bar{n}manah$ -; $gum\bar{a}stan$, $\text{arm. } gumarel - vi + V\bar{r}$; $gum\bar{c}stan - vi + Vmi\bar{c}\bar{r}$ u. a., welche Hübschmann, PSt. 160 aufzählt. Er fasst die Regel so, dass ir. vy-, vim- schon mp. zu gur-, gum- werden mussten.

Anm. I. Unklar ist גורת, np. gird, welches nicht zur \sqrt{vart} zu gehören scheint. איז verflucht«, jüd.-pers. אוסתה "לֹב ist Gegensatz zu np. xujasta (aw. *hu-jasta-) und darum doch am ehesten als aw. *vi-jašta- zu erklären.

Inlautend: bēvar — aw. baēvar²; āvāž, arm. āvāč, np. āvāz — vgl. vač; אוֹאָר, arm. waver-akan, np. bāvar »Glaube«, vgl. אוֹוֹר פֿעמר »gewisslich« und np. āvar — zu Vvar »glauben«?; אוֹר rovān, np. ravān — aw. urvan-. Mit vorangehendem a verschmilzt es zu ō, s. u. § 42.

Auslautend bei mehrsilbigen Wörtern!: אוולוב ahlov oder ahrov — aw. ašavan-; Xusrov, arm. Xosrow, np. Xusrau — aw. husravah-; srov (wohl nur

transcribirt) — aw. sravah-.

I Sonst wird -ava- zu o s. u. \$ 42.

Schwund im Auslaute: ē »einer«, np. -ē (unaccentuirt), ēč, np. ēč, ħēč — aiva-, *aiva-čiţ; חריי, arm. Hrev, np. Harē — ap. Haraiva-; har — ap. haruva, aw.haⁿrva-; — im Inlaute nach Consonanten: dar — aw. dvar-; duðīgar, np. dígar — aus *dvitiya-kara-; čand — aw. čvant-; šēwāk, np. ni-šēb — aw. xšvaēwa-. Ferner zwischen Vocalen: kay, np. kai — aw. kazya- u. a.

ir. dv = mp. b ist sicher in $b\bar{e}\bar{s}' - aw$. $b\bar{b}a\bar{e}\bar{s}ah$, vgl. noch arm. barapan, darapan »Thürhüter«.

Anm. 2. Neben ip. $b\bar{v}r\bar{v}n$, np. $b\bar{v}r\bar{v}n$, welches man von *dvarya+ $r\bar{v}n$ »Seite« (nicht Suffix - $\bar{u}n$, wie Horn will, vgl. andar $\bar{v}n$) ableiten möchte, steht $v\bar{v}r\bar{v}nak$ (wie neben np. $b\bar{v}m\bar{v}r$ mp. $v\bar{v}m\bar{v}r$), was diese Etymologie zu verwehren scheint.

CONSONANTENUMSTELLUNG.

34. Die im Np., besonders bei r, so beliebte Umstellung von Consonanten ist im Mp. — ausser bei altem r, rt — nur in vereinzelten Fällen nachweisbar: ars — aw. asru-; narm — aw. namra-; kanārak — aw. karana-; $b\bar{c}šaz$, $b\bar{c}šaz$ neben $b\bar{c}zišk$, arm. bzišk, np. bzišk — aw. $ba\bar{c}saza$ -; $p\bar{c}\delta\bar{a}k$, np. $p\bar{c}\delta\bar{a}$ neben ip. alt*patyāka- vgl. skr. alt*patyāka

Anm. Die Schreibung לנחאם (trad. paitam), arm. patgam, np. pairām scheint semitischer Entstellung ihren Ursprung zu verdanken, vgl. mand. אפֿונדאמא, während

im Bibelaram. פּֿוְאָפּ, syr. (אַ) erscheinen. Als Aussprache des Ideogramms wird im PPGI. מַּיגָאם (עמר בּינָאם) angegeben.

DIE VOCALE.

35. Zur Bezeichnung der Vocale dienen in der phlv. Schrift א, ', '; ersteres ist im Inlaute meist ā (ausser vor π , s. o.), die beiden anderen können gleichmässig i, \bar{i} , \bar{i} und u, \bar{u} , \bar{o} bezeichnen, nach Massgabe innerer Gründe; darum muss in gewissen Fällen die Lesung zweifelhaft bleiben. Im Anlaute wird א, 'א, א geschrieben, ausnahmsweise 'ן סתארן', pāz. ēstādan, np. ēstādan, iste'; ' \bar{i} , np. Izāfat-i — aus *yahya; ' \bar{u} ap. $ut\bar{u}$ (wohl unter Einfluss des sem.)).

Anm. In den Inschriften werden, nach aramäischer Weise, die inlautenden langen Vocale häufig ohne Bezeichnung gelassen, z. B. אוארן, np. yazdān — aw. yazatanam, np. āzābān — aw. *āzātanam, ap. *aānān. Ebenso wohl auch סמ mēs, kēs (später mēh, kēh), np. mih, kih, vgl. און vēh, arm. weh-, np. bih — aus aw. masyah-, kasyah-, vahyah-.

- 36. Im Allgemeinen entsprechen a, ā, i, ī, u, ū den alten Lauten, ē, ō den Diphthongen ai, au (aw. aē, ao): ast »Knochen« aw. asta-, אות han² wein anderer« aw. anya-, sar aw. sara-; āw ap. āpi-, nām nāma; im ima-, xišt ištya- (Vd. 8, 20/8), ristāxēž »Auferstehung« aw. irista-»gestorben«; šīr aw. xšīra-, vīr »Einsicht« aw. (Adj.) hvīra-; אושרו "יו מלידיר, np. uštur aw. uštra-, skr. úṣṭra-, אור מלידיר, np. uštur aw. uštra-, skr. úṣṭra-, זוו udrak² aw. udra-, skr. udra-, u ap. utā, pus aw. puðra-, ap. puðra-; dūr aw. dūra-, būm aw. būmi-; ēv, ēvak, np. yak aw. aēva-, nēm aw. naēma-; אור ספֿבי מוֹדיר aw. aēšma-, nēv ap. naiba-, nēm aw. naēma-; אור ספֿבי aw. aošah-3, rōž ap. raučah-, aw. aošah-3, rōž ap. raučah-, gaubataiy.
 - r Über die Aspiration des vocalischen Anlautes s. o. § 25. 2 Könnte auch vadrak gelesen werden. 3 Sowohl das mp. als das np. Wort, letzteres mit \bar{o} , entsprechen auch noch aw. uši- »Verstand«.
 - Anm. I. In mehreren arm. Lehnwörtern steht altem a ein e gegenüber, während sonst regelmässig arm. a entspricht, z. B. patker ip. patkar, pp. patkar, np. patkar, pet mp. pat (-wað) u. s. w. (s. Hübschmann, PSt. 130, zuerst ZDMG. XXXV, 174 ff.). Das Material genügt aber keineswegs, um dem Mp. einen etymologisch irgend bedeutsamen Laut e zuzusprechen.

Anm. 2. Im Np. sind $\bar{\epsilon}$ und \bar{o} vor Nasalen zu $\bar{\imath}$ und \bar{o} geworden, dass aber das Mp. noch auf der älteren Lautstufe stand, wird durchs Arm. bestätigt: mp. arm. $h\bar{\epsilon}n$ — ap. haina, mp. $d\bar{\epsilon}n$, arm. $d\bar{\epsilon}n$, np. $d\bar{\epsilon}n$, — aw. $da\bar{\epsilon}na$, np. $a\bar{\epsilon}m$, arm. $d\bar{\epsilon}m$. — aw. $da\bar{\epsilon}nan$.; mp. $g\bar{\epsilon}n$, arm. goyn, np. $g\bar{\epsilon}n$ — aw. gaona-, np. $m\bar{u}m$, arm. mom »Wachs« — unbekannter Herkunft.

- 37. Differenzen von dem alten Vocalbestande bietet das Mp. in folgenden Fällen:
- ir. $a = \text{mp. } \bar{a}$: 1) durch Ersatzdehnung: $t\bar{a}r \text{aw. } ta \beta ra$ -, $haz\bar{a}r \text{aw. } hazan^h ra$ -, $s\bar{a}m \text{aw. } x\bar{s}afnya$ -, $m\bar{a}h\bar{\iota}k \text{aw. } masya$ -, skr. $m\acute{a}tsya$ -, und in allen Fällen, wo mp. $\bar{a}l$ altem ard entspricht.

- - I HÜBSCHMANN, PSt. 133 will eine Nebenform ap. *pāti annehmen, aber dazu genügt die Berufung auf das alleinstehende aw. ţātivāka- »Antwort« nicht, da dieses ebenso wie ţātivāka- »herumfahrend« durch Vrddhirung gebildet sein kann. Es ist doch gewagt, wie ers thut, für verschiedene der obigen Beispiele alte Parallelformen zu postuliren. ² Auffallend ist der Quantitätstausch in wahār, np. bahār ap. -vāhara-; wäre nicht die np. Form, so liesse sich ja auch *vāhar lescn.
 - 3) Endlich gehen viele mp. \bar{a} auf eine Contraction zurück:
- ir. $\bar{a}va = \text{mp. } \bar{a}$: $p\bar{a}k \text{skr. } p\bar{a}vaka$ -; $s\bar{a}k$, arm. sak, np. $s\bar{a}$, $s\bar{a}v *s\bar{a}vaka$ -; $sy\bar{a}k$, np. $siy\bar{a}k \text{aw. } sy\bar{a}va$ -, und im Präsensstamme vor u-Wurzeln, wo $-\bar{a}v = \text{altem } -\bar{a}vaya$ -.

ir. $av\bar{a}$ - = mp. \bar{a} : ראניונד $r\bar{a}n\bar{c}nd$ (Vd. 13, 163/49), np. $r\bar{a}nand$ »sie treiben« — aus $rav\bar{a}n$ - Caus. von raftan; $b\bar{a}\hat{o}$ »er sei« — aw. $bav\bar{a}^iti$ (Conj.). ir. $\bar{a}vi$ = mp. \bar{a} : $\bar{a}sk\bar{a}rak$, np. $\bar{a}sk\bar{a}r(ah)$ — skr. $\bar{a}visk\bar{a}ra$ -; $b\bar{a}s\bar{e}\hat{o}$, np. $b\bar{a}sa\hat{o}$ — aus * $b\bar{a}vis$ ati (Bartholomae I, 87, § 157).

Qualitative Modificationen dieses Vocales sind:

ir. a = mp. i: bižišk — aw. baēšaza-; אוא, np. čihil — aw. časwar sata-(wenn so, und nicht etwa čahal zu lesen); visyār (MCh. 44, 22 steht aber אוסכאר, ob für אוסראר: s. u.), np. bisyār — zu ap. vasiy; auch diese zweifelhaft.

ir. a = mp. u, bei Labialen: -um Suffix der Ordinalien, dahum — aw. dasəma-; -tum Suffix des Superlativs — ap. -tama-, aw. -təma-, fratum — ap. fratama-, aw. fratema-; tum — aw. təmah-; mug, arm. mog, np. muγ — ap. magu-;

Anm. 2. אפוחשאישניך, pāz. awaxšušnī »voller Vergebung« gehört zu np. bixsāy, baxšāð, jüd.-pers. בולשאיד »vergeben«, und ist von mp. np. baxsiðan, arm. bašxel — aw. baxš- zu trennen, denn וא ist gewiss Präfix.

Über ir. ay, ab = mp. \bar{e} s. unter letzterem, über mp. ar im Wechsel mit ir,

38. ir. $\bar{a} = \text{mp. } a$ ist vielleicht in PBN, np. $y\bar{a}ftan - \text{aw. } \bar{a}yapta$ -, sowie in dem etymologisch unklaren DNDN, np. $av\bar{a}m$, $v\bar{a}m$, $f\bar{a}m$ (d. h. $w\bar{a}m$) anzunehmen, da der nach allgemeiner Regel im Np. abfallende anlautende Vocal meistens kurz war. Die Kürzung ist jedenfalls jung.

י ir. $\bar{a} = \text{mp. }\bar{u}$ in Verben, deren Stammbildung der Analogie der u-Wurzeln folgt: $fram \bar{u}yem$, $fram \bar{u}\delta - Vm\bar{a}$, wie $st\bar{a}y\bar{e}m$, $st\bar{u}\delta - *st\bar{a}vay\bar{a}mi$, stuta. Dieser Lautübergang ist neueren Datums, denn es findet sich neben bp. פרמאת ip. שומות im Np. $gus\bar{u}\delta$ neben dem älteren $gus\bar{a}\delta$, mp. $vis\bar{a}\delta$.

Anm. In entgegengesetzter Richtung wirkte die Analogie bei dem np. sitä »Lobpreisa (für *ntāð, der Präsensstamm scheint mir hier nicht zu passen). Die vollere Form glaube ich bei Daqīqī 1526, 522 nachweisen zu können. Nachdem im Kampfe schon manche Helden erschlagen, wirst sich Nastūr (aw. Bastavairi-) ins Getümmel, tötet viele Feinde und kehrt heil zurück. Während der Dichter dem Tode eines jeden der vorher gesallenen Kämpen einen Vers mit dirēy u. dgl. weiht, heisst es hier: saranjāms bar gaštı pērōz u šāð: ba pēš i piðar būzī šuð, ē sitāð no Preis!«, ēstāð nblieb stehen, hielt ana gibt keinen vernünstigen Sinn.

39. ir. i = mp. u: muzd (auch מור geschrieben) — aw. $m\bar{z}\bar{z}da$ -; $uzv\bar{a}n$, np. $zab\bar{a}n$, $zuw\bar{a}n$ — ap. (Acc.) hizuvam, aw. hizu- (wenn hier nicht Vocalvorschlag anzunehmen, wie in אורואן neben אורואן — aw. zrvan-); und in gum— ir. vim-, s. o. § 33.

ir. i = mp. i ist verschieden entstanden: 1) durch Ersatzdehnung: $t\bar{i}r$

— aw. tiyri-, čīš, pāz. Siš (sic!), np. čīz — ap. čiščiy.

2) durch Dehnung vor dem Suffixe -ka: nāirīk — aw. nāirī-, čarā(i)tīk — aw. carā ti-, ainīk — aw. a nika-, parīk, arm. parik; np. parī — aw. pa rika-; nach Analogie der übrigen Infinitive: čidan, np. poetisch auch čidan (wohl nachträgliche Verkürzung), vizīdan — Vci; unerklärt vizīr, arm. včir — aw. vīčira- (das arm. r scheint auf rn zu deuten).

3) durch Contraction: diwīr, arm. dpir, np. dabīr — aus *dipi-

bara-, zarīr — aw. Zairivairi-.

Anm. Über mp. ir aus ry s. u. § 43.

ir. ya, iya = mp. ī: dubīgar — *dvitiyakara-; dīk — skr. hyas; gētīk — aw. gaēbya-, und so überhaupt das Adjectivsuffix -īk.

40. ir. $u = \text{mp. } \bar{u}$, vor dem Suffix -ka: $z\bar{a}n\bar{u}k$ — aw. $z\bar{a}nu$ -, $y\bar{a}\delta\bar{u}k$, arm. jatuk — aw. $y\bar{a}tu$ -, arm. bazuk — aw. $b\bar{a}zu$ -, $pahl\bar{u}k$ — aw. p^2r^2su -; und in

dem Adjectivsussisse -ūk.

ir. $u = \text{mp. } \bar{a}y$ (oder wie sonst zu lesen): $nas\bar{a}y$ »Leichnam«, pars. $nas\bar{a}$ — aw. nasu-, während das entlehnte mp. nasus den Dämon bezeichnet; $b\bar{a}\bar{z}\bar{a}y$ »Arm« — aw. $b\bar{a}zu$ -. Wie diese Endung zu erklären — ob aus - $\bar{a}vya$ -? — bleibt dahingestellt.

ir. $u = \text{mp. } \bar{o}$: in $h\bar{o}s$ »Verstand« — aw. usi, wenn die np. Aussprache massgebend sein soll. Die Parsen lesen auch noch so für das dem aw. usahentsprechende vsah, also $h\bar{o}s$ astar — aw. usastara, $h\bar{o}s$ $b\bar{a}m$ — aw. usah+ $b\bar{a}mya$ -.

41. Ausser aus den alten Diphthongen sind \bar{e} und \bar{o} auch noch auf andere Weise entstanden.

ir. aya- = mp. ē: sē, arm. Se-buxt — aw. ¬rāyo, ¬rayam; māzdēsn, ip. arm. mazdezn — aw. māzdayasni-; parēr »vorgestern«, aw. *parō ayar (Horn); und der thematische Vocal in der Conjugation: kunēnd, np. älter kunind, später kunand — *kunayanti; endlich bei den Comparativen frē, pāz. frəh, np. firih — aw. frayo, np. sirih (mp. also srē) aw. srayō.

Anm. Der Superlativ בראיסת, pāz. frahest müsste eigentlich *frēst lauten — aw. fraēsta; doch scheint die Schreibung auf frēhist hinzuweisen, und dann ist auch dem Comp. ein Schluss-h zuzuerkennen.

ir. $ahya = \text{mp. } \bar{e}$ (im Auslaut, nach Abfall des a): $k\bar{e}$ »wer« — kahya, $c\bar{e}$ »was« — *čahya, und gleichfalls in der Genetivendung der a-Stämme, welche nach Andreas zu \bar{e} wurde und so den Casus obliquus im ältesten Mp. bildete. Damit ist das auslautende ' der Inschriften u. s. w. erklärt: בוחתכי »Geschlecht«, אתרי »Feuer« u. dgl., das im Bph. als ' (in meiner Transcription ') erscheint. Näheres s. u. § 48.

ir. aồy — mp. ē (nach Horn, KZ. XXXII, 581): איים mēyān, np. miyān — aw. maʾoyaṇa, איים איים »sicherlich« — *adi-vara- (Vvar »glauben«), np. ēvān »Vorhalle« — zu mp. np. bān »Haus«, *ēwārak (MCh. 53, 5 'קמיא"), pāz. ēvāra, jūd.-pers. איבֿאר, np. ēvār, yaghn. viâra — vgl. aw. pārayeʿti »hinūbergehen« (also »gegen Sonnenuntergang«).

Anm. I. Hierher zöge ich auch gern die in ihrer Anfangssilbe so dunkeln אַרייאר, mand. adyaurā?, pāz. ayār, np. yār, und אַרייאר, pāz. ayād, np. yād (beide geschrieben wie °סמל)— adi עָּלְיל »kommen«, das erstere »zu Hilfe«, das andere »ins Gedächtnis«. Es wäre also zunächst *ēyār, ēyāt zu lesen, die darauf zu ayār, ayāð wurden.

Altes δ — über y — ist auch verschliffen in: $\bar{e}r$, np. $z\bar{e}r$ — aw. $a\delta a^{\bar{i}}ri$, $\bar{e}rtan$ »unterwürfig«, $\bar{e}r\bar{i}k\bar{a}n$ »niedere Leute«.

Durch Contraction entstand mp. ē ferner in: dilēr »herzhaft«, das wohl aus neuerer Zeit stammt, da in *dilē-var das Äquivalent des alten -ahya steckt. Umgekehrt bēt, np. bēò »estis« — aus bavēt.

Epenthese des y liegt vor nach n und r: mēnāk, np. mīnā — aw. mainjava-; mēnīdan, pāz. minīdan — aw. mainyete, und wohl im Causativcharakter — vgl. das Part. F. pass. aw. mirinanya-; ērān — aw. airyana, sīr »satte — *sarya- (Fr. Möller, WZKM. VII, 376), čēr — aw. čairya? (Hübschmann). Mit Ausstoss eines dritten Consonanten: dēr — *daryya-, np. tērah — aw. tarrya- (var.), šēr »Löwee — xšarrya (Andreas), awēr »sehre — *uparya-.

Auch bei anderen Consonanten schlägt y in die vorangehende Silbe um: $d\bar{c}h$, arm. dehpet, np. $d\bar{i}h$, dih — ap. dahyu-, und in den Comparativen $v\bar{c}h$, arm. weh-, np. bih — ap. vahyah-, DD $m\bar{e}s$, $m\bar{c}h$, np. mih — aw. masyah-, DD $k\bar{e}s$, $k\bar{c}h$, np. kih — aw. kasyah-, $k\bar{c}m$, np. kam (die Türken schreiben $k\bar{i}m$) — *kamyah-, vielleicht auch $v\bar{c}s$, np. $b\bar{c}s$ — *vasyah- zu ap. vasiy (obgleich das s Schwierigkeiten macht).

Anm. 2. Diese Erklärung der Comparative gehört Dr. Andreas und wird durch das Np. vollauf bestätigt, wo bih, mih, kih, bēš trotz der Neubildungen ausschliesslich comparative Bedeutung haben, wie öfters auch kam. Daneben müssen einst auch die alten Positive zah, mus, kas, kam bestanden haben und erst späterhin sind beide Formen zusammengefallen. Als Titel findet sich auf Gemmen והורץ ob nur Transcription für *vohud vēraa?

42. ir. ava — mp. $\bar{\sigma}$ in einsilbigen Wörtern und im (mp.) Inlaute: $t\bar{\sigma}$ — tava, $n\bar{\sigma}k$, np. nau — nava-, $n\bar{\sigma}h$, np. nuh (mit dem h von dah) — navan-, $m\bar{e}n\bar{\sigma}k$ — aw. ma^inyava -, $n\bar{e}r\bar{\sigma}k$ — *naryava.

Anm. I. Die Endung der I. Sg. Praes wird stets pāz-ōm geschrieben, im Bp. aber D und selten D. Da in den Texten die Endungen der ersten zwei Personen für den Sg. und Pl. beständig verwechselt werden, und in der That die Themata auf -a- und -aya- durcheinander gehen, so ist es unmöglich, eine Entscheidung zu treffen. Wo nötig, schreibe ich daher für die I. Sg. -om, ohne damit dem Mp. diesen kurzen Vocal aufoctroyiren zu wollen.

Anm. 2. Das alte Suffix -mant- tritt im Bphl. stets mit vorangehendem ō geschrieben, gleichsam als selbständiges Wort) auf, was durch np. barōmand, tanōmand, dānišōmand als alter Brauch bestätigt wird. Die Herkunft dieses »Bindevocales« ist dunkel, denn an den Themavocal des indosk. MIPO — aw. mi\$ra-, OAΔO — aw. vāta-, βΑΟΡΗΟΡΟ — aw. xša\ro va\rangle ro, u. s. w. ist wohl kaum zu denken.

Anm. 3. Ob oben $t\bar{o}$ richtig angesetzt ist, bleibt zweifelhaft. Denn das Np. kennt nur $t\bar{u}$, tu, welches ebensogut auf den Nom. * $t\dot{u}vam$ zurückgeführt werden kann, wie 17, ap. $d\bar{u}$, du auf * $d\dot{u}va$. Vielleicht gab es ursprünglich einen Casus rectus $t\dot{u}$ und einen Casus obliquus $t\bar{o}$?

43. Die arische Liquida sonans r erscheint im Aw. als r, im Ap. als r, und aus dieser Schreibung lässt sich nicht feststellen, ob wir es hier mit den Silben er, ar oder mit einem Selbstlauter zu thun haben. In den neueren Dialekten aber findet sich noch die Unterscheidung zwischen altem ar und r, so dass eine Verschiedenheit beider Laute auch dem Iranischen zugestanden werden muss¹. Im Mp. liegen die Verhältnisse schon fast ganz wie im Np. für welches Höbschmann, PSt. 143 ff. das Material zusammengestellt hat. Nach seinen Ausführungen lautet die Regel:

r wird nach Labialen und t z ž -ur (wobei $v_r - gur$), sonst zu ir; rd (aw. rz), rs werden nur nach Labialen -ul, us, sonst -il, is; rs wird $\bar{t}r$. Beispiele: purr (mit Assimilation des n) — aw. p^2r^2na -; burt Präs. $bar\bar{e}\delta$ — aw. b^2r^2ta -, ap. bust ara-, Prsst. bara-; murt Präs. $m\bar{v}r\bar{e}\delta$ — aw. m^2r^2ta - Prs. pass. aw. $mirye^ite$ ap. $am^2riyata$ u. a. Verba; $a\bar{b}\delta ur$ arm. atr- — vgl. aw. $atar^2$ v^2zurg arm. vzurk, vzruk np. buzurg — ap. vaz^2rka -; gustn vgl. atar012 arm.

Wšnasp, np. Gušasb — aw. varšni-; gurg — aw. v²hrka, Gurgān, arm. IVrkan — ap. V²rkāna-, aw. V²hrkāna; gul, arm. vard (ob iranisch?); buland — aw. b²r²zant-; pušt, arm. p(u)štipan — aw. paršti; בולם, np. kirm — aw. k²r²ma; מוֹן — aw. *z²r²d-; בוֹלן gilak, np. gilah »Klage« — aw. V garz; hilēò, Part. hišt — aw. ¼ harz, Part. haršta-; tišn — aw. taršna-; kišvar — aw. kar²švar²-².

Unregelmässig ist tarsidan — aw. t^2r^2senti , aber bal. t^2ursag ; 'אשנותן' (kann verschieden gelesen werden), np. $s^2unudan$ — aw. s^2u^2unu , welches wie tunedan — ap. $atunava^n$, aw. t^2r^2nau n für t^2 einfaches t^2 hat. Auch das Part. dieses Verbs ist unregelmässig tart — aw. t^2r^2ta -, ap. t^2r^2ta -, man erwartete t^2 wie in den Städtenamen np. t^2 -
schreiben, vgl. Tigranocerta.

1 Bartholomae I, 24 § 57 N., p. 168 § 289 N.; Hübschmann, KZ. XXVII, 108—112; Horn, KZ. XXXII, 572—578. — 2 Hübschmann citirt öfters Vd. I, 68, 17 für הילמאן arm. Kirman, np. Kirmān; es ist aber mit Darmesteter דילמאן, np. Dailamān (Dēl°) zu lesen, ausserdem steht ja auf der bekannten Gemme bei Thomas, Early Sassanian Inscriptions p. 110 וֹלְחֹלָאן בֹלְמאן בֹלְמאן מלכא die richtige Schreibung des Namens.

vy, rby (vwy) = mp. $\bar{v}r$: $p\bar{v}r$ — ap. $hač\bar{u}$ $p^aruviyata$, $g\bar{v}r\bar{v}$ Inf. griftan — vgl. ap. $ag^arb\bar{u}ya$, aw. gz^urvaye^iti Part. g^zr^zpta , und dessen Comp. $pa\bar{v}riftan$ (oder wie) np. aftan, uftan Prs. $pa\bar{v}r\bar{v}$.

44. Ersatzdehnung. Die einzelnen Fälle wurden schon besprochen, s. §§ 21 a) d). 22 b). 24. 27. 30. 37. 43.

45. Vo calschwund. Innerhalb selbständiger Wörter in vīst — aw. vīsa¹ti, yazdān — aw. yazatanam, zart — aw. za¹rita- (viell. ap. *zarta-?). In Compositis in sālār, arm. salar, ap. *saradāra-¹, np. Mīlāògird, syr. מהלדנרד — aw. Mī≳radāta- neben dem oben besprochenen mp. mihr, vielleicht auch מנופת (die Schreibung מוובת scheint ein alter Fehler zu sein, ob Contamination mit מוובת, aw. nmānopa¹ti?), arm. megpet, später mowpet, np. mōbaò —

ap. *magupati-.

Sonst wird in den alten Compositis (Zusammenrückungen) bald ein i eingeschoben, bald nicht: Ohrmazd, arm. Ormizd — ap. Ahuramazdā; Narsahē, aw. Nairyosanha-; מרצפאן: arm. marzpan — *marzapāna-; ישונבר vgl. σπα-δαδουαρ, arm. datavor, np. dāvar — *dātabara-; pāz. dehvao, arm. dehpet — aw. daihupati. Bei letzterem Beispiele wie bei der sogen. metrische vocal hörbar ist, und vor Doppelconsonanz ein i: pād²šāh-, mp. metrische Vocal hörbar ist, und vor Doppelconsonanz ein i: pād²šāh-, mp. metrische Vocal hörbar ist, und vor Doppelconsonanz ein i: pād²šāh-, mp. mp. dādistān — mp. אחסראן, und dass in einzelnen Fällen der thematische Vocal -ē seinen Einfluss geäussert hat: ip. שחרורא (d. i. šaðrēdārān), bp. שחרורא oder ייאר oder ייאר oder מורוראר שחרוראר. Spandiat, ülter Spandarat, np. Isfandiyār — aw. spantödāta-, wohl auch vasyār, np. bisyār aus *vasēdāra, ferner dilēr aus *dilē-var (-bar). Für das Mittelpersische ist also nach und vor Position ein Bindevocal in Compositis zuzugeben; wie er gelautet habe, lässt sich nicht entscheiden.

- י Da dieses Wort im PPGl. 9, I die Nebenform סרדאר erklärt, so muss letztere np. sardār für die ältere gegolten haben. 2 Über die alten Präpositionen in der Composition s. u.
- 46. Der im Np. so beliebte Vocaleinschub bei Doppelconsonanz im Anlaute ist im Mp. nicht nachzuweisen, z. B. spēð, arm. spitak np. sipēð (auch ispēð), framān, arm. hraman np. farmān, u. s. w.; aber auch אום, np. šuma aus *šmāk aw. xšmākəm. Im Auslaute dagegen ist er bei Consonantenhäufung doch wohl anzunehmen, obgleich er in der Schrift

- י Ob das eingeschaltete ו in מאתוחשת u. dgl. stets als u (δ) aufzufassen ist, muss fraglich bleiben; graphisch kann es ja auch ein sein.
- 47. Das Auslautsgesetz: »der Vocal der letzten Silbe fällt ab, nebst dem dieselbe schliessenden Consonanten« fordert in manchen Fällen die Voraussetzung einer Accentverschiebung vor Beginn der mp. Periode; denn es hätte (die altindische Accentuation vorausgesetzt) aus *pu\rak_r\alpha/n\delta\ya sich wohl eine Form *puhr\alpha\epsilon entwickeln k\u00f6nnen, nicht aber aus *pu\rak_r\alpha\hat{n} pus, oder *pita-r\u00ean\u00ean zu *pitar\u00ean werden, nicht aber *pit\u00ea zu pit: darum m\u00fcssen wir in solchen F\u00e4llen ein Zur\u00fcckweichen des Accentes annehmen, also *pi\u00earahya, *pi\u00earahya, *pi\u00earahya\u00ean, *pi\u00earahya\u00ean touch den sp\u00eater eintretenden Abfall des genetivischen -\u00ea (aus ai, ay, ahy, ahya), da z. B. ein *b\u00e1g\u00ea\u00ea (aus b\u00e1g\u00eahya), *\u00eat\u00ear\u00earahya\u00ea zu b\u00eag, \u00ea\u00ea\u00earahya\u00ea, ab\u00earahya\u00ea zu b\u00eag, \u00ea\u00ea\u00earahya\u00ea, ab\u00earahya\u00ea zu b\u00eag, \u00ea\u00ea\u00earahya\u00ea, ab\u00earahya\u00ea zu b\u00eag, \u00ea\u00earahya\u00ea zu b\u00eag, \u00earahya\u00earahya\u00ea zu b\u00eag, \u00earahya\u00ea zu b\u00eag, \u00earahya\u00earahya\u00ea zu b\u00eag, \u00earahya\u00earahya\u00ea zu b\u00eag, \u00earahya\u00eag zu b\

Fernere Beispiele: $n\acute{e}v$ — ap. *naibahyā; $farr\acute{a}xv$ — ap. *farnahvā^k; $sa\delta$ — aw. satəm, aind. $s\acute{a}t\acute{a}m$; $v\bar{\imath}st$ — aw. $v\bar{\imath}sa^iti$, aind. $vi\~{s}ati$; $\bar{o}y$ — ap. avahyā; $t\bar{o}$ — ir. tava; \bar{o} — aw. ava; $\acute{a}va\~{s}$ (geschrieben """) — aw. $ava-š\bar{e}$; $a\breve{z}$ — ap. $hač\bar{a}$; $\acute{a}\breve{z}a\~{s}$ — ir. $ha\~{c}a-s\bar{e}$; bei Verbis: $b\acute{a}r\~{a}nd$ — aw. $bar\~{a}nti$; $bar\~{e}\delta$ — ir. * $b\acute{a}rayati$ und °ta; burđ (aw. b^*r^*ta -, aind. $bhrt\acute{a}$ -) geht auf * $b\acute{r}tahya$ -zurück, ebenso wie $burt\acute{a}k$ auf * $brt\acute{a}kahya$, $\~{a}vard\acute{a}n$ auf * $\~{a}bartanai$.

Bei einsilbigen Wörtern auf -i ist nur dieses abgefallen, tritt aber im alten Satzsandhi noch teilweise hervor: $n\bar{e}$ — aw. $n\bar{o}it$, ap. naiy (= nait); i či (auch i'' - $i\dot{c}$) — aw. čit, ap. čiy; a — aw. aat (Horn, ZDMG. XLIII, 45, Anm.); אם a — ir. *pati, aind. práti, aber páðas (jüd.-pers. inschr. a pádis) — ir. pati-sa, vgl. np. a0-a0-a0.

Ann. Ebenso liesse sich auch die Partikel u «und» auf *ut aus ap. $ut\bar{u}$ zurückführen, vgl. im schughnī et, yaghn. 't (nach Vocalen).

IV. WORTBILDUNG.

A. DAS NOMEN.

a. DIE STAMMBILDUNG.

 nachdem ich König geworden bin«. Dieses Beispiel zeigt, dass die passive Construction bis ins hohe Altertum hinaufreicht, und ferner, dass an Stelle des zu erwartenden Instrumentales der Genetiv gesetzt wurde¹. Wenn es nun ferner feststeht, dass die Pronomina man, amā; tō, šumā; ōy, kē, čē auf die alten Genetive, und ebenso die Pl.-Endung -ān auf den alten Gen. Pl. -ānām zurückgehen², so wird es klar, dass dieser Casus in Folge seines beständigen Vorkommens in der Function des alten Gen. Dat. Instr. und bei Präpositionen alle übrigen zurückdrängen musste, bis auf den Nom., der ja für alle Sätze mit intr. Verb unerlässlich blieb. Es muss also im ältesten Mp. eine Zeit gegeben haben, wo sich die Flexion — wenigstens im Sg. — auf zwei Casus beschränkte: den rectus oder Nom., und den obliquus oder alten Genetiv, wie es jetzt noch im Māzandarānī der Fall ist. Dann trat sehr bald eine Ausgleichung ein, welche zuletzt zum Abfalle der alten Gen.-Endung -ē beim Nomen führte.

1 HÜBSCHMANN, Zur Casuslehre (Mnch. 1875) p. 258, vgl. für den Abl. p. 235; alterdings erscheinen beide Constructionen im Awesta seltener. — 2 Der alte Pl. gēhān, np. gēhān, yihān — aw. gaēλanam hat die Sg.-Bedeutung »Welt« angenommen; ebenso yazāān — aw. yazatanam in der Bedeutung »Gott«, sonst auch »die Yazata's« als Pl. zu īzað.

Das Bücherpehlevi besitzt nur noch eine Stammform für beide Casus, während in den Inschriften -ē ebenfalls beim Casus rectus erscheint; im Pl. bieten auch die letzteren nur] , so dass aus der im Bphl. vorherrschenden Schreibung 'B' nicht auf älteres ** geschlossen werden darf.

Nur von einigen wenigen Wörtern haben sich noch die beiden Stammformen erhalten, allerdings ohne den alten syntaktischen Eigenwert. So findet sich das Pronomen 1. Sg. sehr selten durch das Ideogramm *3** wiedergegeben, welches als Cas. rectus az (vgl. die neueren Dialekte) aus að — ap. adam zu sprechen ist, während der Cas. obl. , inschr. , man gelesen wird — aw. mana, ap. manā. Ferner findet sich der alte Nom. sicher nur noch bei Stämmen auf -r und -n, und beim Suffix -3ra:

piò — ap. pitā, piòar aus *pitarahya — ap. pitar-; ebenso māò: māòar, brāòar, xvah: xvāhar, duxt: duxtar; Neutra: yakar — aw. yākar²- (sic), aind. yákr²-, zafar — aw. zafar², kišvar — aw. kar²švar²; Nomina actoris: dōst — ap. dauštā: dōstār (np. fālschlich auch dōstdār geschrieben) — aus *dauštārahya, zōt (Terminus) — aw. zaotā, neben dem noch lebendigen Suffix -tār — aw. ap. -tar-, starke Form -tār-.

pand »Rat« — aw. pañta; dandân — aw. vīmito]dantānō Npl.; šaw — ap. xšapa-vā, ¡Npl. rōž-šawān, viell. *raučah-xšapānam(?); Neutra: nām, tōxm, dām, čarm, čašm, ražm, barsum, ʿIDDD passaxv, ʿIDDDD pāssaxv, np. pāsux, arm. patasxani — ap. *patisahvan- (Hübschmann, Arm. Gr. I, 222).

pus — ap. pu3^ra^h, vgl. āwustan — aw. *āpu3ratanu-; puhr(ē) — ap. aw. pu3rahē; dās — *dā3ram: dahrak(ē) Dkd. VIII, 20, 143 — *dā3rakahya; pās, arm. pah — aw. *pā3rəm; np. pahrah, arm. pahak — *pā3rakahya; dēs — aw. dōi3rəm.

Hierher gehören endlich noch: yāvēð, np. jāvēð, arm. yavēt — aw. *yavaētās³, und mit erhaltenem Nom.-Suffix ātaxš, np. ātiš, ātaš — aw. ātarš, xvaš — aw. hvar²š' (St. hu-varz, vgl. oss. xorz)⁴.

3 Vgl. unten § 50, 5. — 4 Als N. Pl. sind aufzufassen: $s\bar{\epsilon}$ — aw. $\$r\bar{a}y\bar{o}$, $\$rayas-\check{\epsilon}a$, $\check{\epsilon}a\hbar\bar{a}r$ — aw. $\check{\epsilon}a\$w\bar{a}ro$. Der im Np. noch crhaltene N. Du. $duv\bar{\epsilon}st$ — aw. $*duy\bar{\epsilon}$ $sa^2t\bar{\epsilon}$ ist im Mp. noch nicht nachgewiesen.

s. o.; bp. 'וודאן' (sic) yovān — aw. yavān-, āsmān, rovān, aber ntr. saxvan — vgl. gaw. sāx"ānī.

Andere Casus liegen nur noch als Adverbia und Partikeln vor: Sg. Acc. in agar »wenn« — *hakaram »einmal«, γτοπ hakarč, np. hagirz, neuer hargiz — *hakaram+ciồ; vielleicht auch bērōn »hinaus, draussen«, andarōn »hinein, drinnen«, welche mit rōn »Seite« componirt sind. Sg. Instr. in awāž »zurück« — *apāčā, »mit« — *upāčā, frāž »vorwärts« — aw. fraca, frōð — aind. pravátā (Horn), Gen. Pl. fravartīn ein Monat — aw. fravašinam 5.

5 Ich kann nach allem Gesagten Fr. MÜLLER'S Bemerkungen über den Ursprung des Nominalstammes im Neupersischen: Stzber. d. Wiener Ak., ph.-hist. Cl. LXXXVIII (1878), 223 ff., welche nach der Analogie der romanischen Sprachen beim Nomen den alten Acc. Sg. zu Grunde legen wollen, nicht beistimmen. Leider haben auch Bartholomae § 188, 3 und Horn im folgenden Abschnitte dieses Grundrisses § 48. 49 dieselbe Ableitung angenommen. Vgl. noch Marquart, ZDMG. XLIX (1895), 670 ff.

b. NOMINALBILDUNG.

α. ABLEITUNG DURCH SUFFIXE.

- 49. Da in Folge des Auslautgesetzes die alten meist einsilbigen Ableitungssuffixe reducirt und mit dem Wortstamm verschmolzen sind , so kommen für das Mp. lediglich diejenigen wortbildenden Elemente in Betracht, welche als solche noch lebendig sind, darunter zum grösseren Teile Neubildungen. Sie werden im Folgenden aufgeführt.
 - * Verzeichnet bei HORN, GR. \$ 103.

50. Pronominale. 1) -k, ip. 13- — ir. -ka (BARTHOLOMAE 106 § 201) st nur in wenigen Fällen schon in den alten Sprachen nachweisbar: bandak — ap. bandaka-, parīk — aw. paⁱrika; kanīk — aw. kaⁱnika (oder von *kaⁱnvā); nāirīk (wie die Epenthese zeigt, blosse Transscription); awurnāyīk, °nāk, °nāg — aw. apⁱr^onāyūka.

In allen neuiranischen Sprachen ist dieses Suffix weit verbreitet und tritt an alle vocalischen Stämme, wodurch sie in die a-Declination übergeführt werden. Der alte Stammauslaut a- bleibt dabei erhalten, i-¹(?) u- werden gedehnt, ya- verschmilzt zu ī- und avā- zu ō: kaðak — aw. kata-, bastak — aw. basta-, tarunak (Ys. 10, 21/8; Vd. 5, 98/30; 13, 45/15) — aw. ta¹runa-; yāðūk — aw. yātu-, zānūk — aw. zānu-, hindūk — ap. hindu-, pahlūk — aw. p²r²su-, dārūk »Heilpflanze, Arznei« — aw. dā¹ru- »Baum«(?); bāmīk — aw. bāmya-, dātīk n. pr. — aw. dā¹tya-, gētīk — aw. gaēŊya-, tārīk — aw. ta̩¬rya-, māhīk — aw. masya-; nōk — aw. nava-, āsrōk — aw. ā¬rava Nsg., urīnōk — aw. ma²nyava-².

¹ Wohl spätere Bildungen sind bawrak — aw. bawri-, xistak "Ziegelstein" — aw. išti[masō. — ² Sehr häufig erscheint dieses -k in Verbindung mit anderen Suffixen, z. B. -ānak, -ēnak; -kān, -kēn u. dgl.

Das Suffix -& hat in all diesen Fällen rein formale Function und modificirt in nichts die Grundbedeutung des Stammwortes. Anders steht es mit dem folgenden Suffixe.

- 2) -ak bildet a) Deminutive: ירדכי Vardakē n. pr. »Röschen« arm. ward »Rose«, דינכי Dēnakē n. pr. nach Justi's Namenbuch Koseform von Dēn-āzāði, čašmak »Quelle« cašm »Auge«, kōfak »Sattel« kōf »Berg«, dastak yāmak (vgl. Kārn. Ard. I, 18 ייאמן) »ein Satz Kleider«, vgl. np. dastah »eine Handvoll Blumen, ein Buch Papier«, russ. dest' bumági.
 - $^{\mathtt{I}}$ Andere Beispiele s. bei Nöldeke, Pers. Studien (Wien. Stzber.) I, 31 und bei Justi.
 - b) Adjectiva von zusammengesetzten Wörtern (das zweite Glied darf

auch ein Präsensstamm sein): איוך בירחך ຂັບמג-māhak u. s. w. (Vd. 5, 136/45) »einmonatlich«, sē-tōxmak = aw. איוב מעלים (Vd. I, 60/16), duž-ayārak »the sin of assisting a thief« DK. 8, 21, 8¹; ferner mit dem Abstractsuffixe -īh: nāmpērāyakīh »Ruhmbereitung« Pdn. 128/129, uzdēsparistakīh »Götzenverehrung«, hampursakīh »Unterredung«, dēwyažakīh »Teufelanbetung«, bē-āvā-wakīh »Erstrebung« Ys. 19, 20/8. Syntaktisch nicht ganz klar ist sumēžak »confused« DK. 9, 21, 16 und sumēžakīh »contamination« ib. 12, 2. Vgl. np. šab-parah »Fledermaus«.

- * Bei West, Pahl. Texts, vol. IV. Da ich meistens den Text nicht einsehen konnte, so bitte ich, Citate aus dieser Quelle nur als Material zu betrachten, für das ich keine absolute Garantie übernehmen kann.
- c) Nomina instrumenti von Präsensstämmen: ħēžak »Eimer« KN. XII, 7, vgl. Nöldeke zur Stelle BB. IV, 65²); np. dēšah »Melkeimer«, mālah »Maurerkelle« ¹.
 - י In Bildung und Bedeutung unklar ist ארך AVN. 15, 10. Nach dem Ferheng i Dschihāngīrī ist np. $d\bar{a}dik$ aus $d\bar{a}d\bar{i}k$ verkürzt; das wäre mp. $^*d\bar{a}b\bar{i}k$ »Mann des Gesetzes«; $d\bar{a}db\bar{i}k$ bei VULLERS ist ein Fehler aus späteren Quellen.
- 3) -g erscheint nur in vistarg »Bettzeug« neben vistar, np. bistar zu vistarţan »ausbreiten, aufbetten«; viòarg »Furt, Durchgang«, np. guòar zu viòarṭan »hinübergehen«, und andarg »zwischen, innerhalb«, neben mp. np. andar aw. antar². Nach der Analogie von marg aw. mahrha- u. dgl. müsste dieses -g auf ein altes -ka- zurückgehen, vielleicht dasselbe uralte Suffix wie im urir. *marka »Tod«.
- 4) -āk (wohl aus -āvaka, vgl. pāk aind. pāvaká-, -pān ap. xša>ra] pāvan-, sāk »Tribut« np. sāv) bildet das Participium Praesentis : tarsāk »sich fürchtend«; šēvāk »sich schlängelnd« ; ¬Nn¬n¬padahāk »recompensing« DK. 9, 51, 16; humānāk »ähnlich«; asažāk »unpassend«. Hierher gehört auch zahā(k) »gross, dick« (vgl. np. zahīdan »aufquellen«), welches Ys. 19, 15/7; 70, 69. 70/71, 15 dem aw. bazō, Vd. 6, 13. 16. 41/16. 18. 20 aber -stavah- entspricht, und auch sonst bei Massbestimmungen häufig vorkommt4.
- 5) -ād (fälschlich auch ७%, % geschrieben) bildet Substantiva der Eigenschaft: garmād »Wärme«, sarmād »Kälte« (Analogiebildung, Darmesteter), rēšnād »Helle«, palnād »Breite«, ७४० द्र्या zurfād (zu zufr aw. jafra-) »Tiefe«, masād »Grösse«. Dieses Sufix wird von den Parsen -āē umschrieben und wurde bisher -āk gelesen. Vergleicht man aber bal. bālād, ndbal. bālāð »Höhe«, drāžād »Länge« mit np. bālāl v), dirāžā(v), mp. bālād, drāžād (geschrieben NINT, die richtige Lesung fand Horn, Etym. \$ 547), und dazu das oss. Sufix -ād, dug. -'i)ādü (Hübschmann, ZDMG. XLI (1887), 339) so wird die hier vorgeschlagene Lesung wohl keinen Zweifeln weiter begegnen. Lautgesetzlich kann es auf das alte -tāt (Bartholomae \$ 180) zurückgeführt werden mit der oben besprochenen Vocaldehnung, denn *jafrátās z. B. musste zu *jafrāt, bp.

zurfāo werden, wie aw. drvatāt- zum arm. drovat (aber mp. droō, np. durōo).

- ¹ Allerdings gibt es auch ein bal. garmäg "Wärme", vielleicht ist es aus dem Np. entlehnt und mit bal. Suffix versehen?
- 6) -ây (wohl aus -āvya-) bekannt nur in bāzāy aw. bāzu-, nasāy nasu-1; s. o. \$ 40.
 - י Mp. אַניראב, pāz. nigarāē »Verächter« wird als Adj. oder Ptc. construirt; mit nikīriðan »blicken« kann es der Bedeutung wegen aber nichts zu thun haben. Die Schwierigkeit könnte vielleicht durch die Lesung *vikirāk(?) behoben werden.
- 7) -īk (np. yā i nisbat, aus altem -yaka, vgl. § 51, 1) יוֹנין: pārsīk »persisch«, hrūmāyīk »griechisch«, xraðīk »verständig«, דיוֹנין pēšīk »früher«, awārīk »später, anderer« aw. apara-, uždēhīk aw. uzdahyu-, frēwānīk »betrügerisch«, aržānīk »würdig«, tovānīk »mächtig, reich«².
 - יב In neueren, aber auch schon älteren besseren Hss. wird dieses Suffix sehr oft mit dem Abstractsuffixe הי verwechselt. 2 In dem Awesta entnommenen Terminis wird aw. -ya durch die Ligatur בי (oder auch בי א) wiedergegeben, welche vielleicht lediglich Transcription ist: $ayr\bar{e}$ aw. agrya-, $asr\bar{e}$ asrya-, $ahr\bar{e}$ (auch "א) asya-, $nm\bar{a}n\bar{e}$ $nm\bar{a}nya$ -; daneben auch אלראי על 7, 106/41; 8, 277/98. Dagegen wird der Flussname $d\bar{a}^i tya$ im Vd. Transcription, im Bdh. aber
- 8) -čīk (wohl in -čīk zu trennen) bildet Ethnica: rāžīk Ep. Man. 2, 1, 13, arm. ṛažīk, np. rīzī »aus Rai«, ap. Ragā; tāžīk, np. tāzī »Araber«; arm. sakčik, np. sagzī »aus Segestan«. Weitere Beispiele aus dem Np. und die Litteratur s. bei Horn, GR. § 104.
- 9) -ōk oder -ūk (vgl. Horn, KZ. XXXV, 176) scheint auf ein altes *-avaka-(*-vaka-?) zurückgeführt werden zu können und hatte ursprünglich wohl deminutive Bedeutung, vgl. die Namen Mihrōq (syr.), Bardōq, Dāòōk in syrischen Quellen¹, und in arm. IVarduk, Tiruk. Im Folgenden sind die mir bekannt gewordenen Substantiva und Adjectiva allgemeinerer Bedeutung mit diesem Suffixe aufgeführt: nēvakōk, np. nēkō zu nēvak »gut«; nērōk »Männlichkeit, Kraft«— ir. *naryava-; †āhōk »Sünde, Fehler«; †āržōk »Sehnsucht«; xvastōk »bekennend« (s. Horn und Hübschmann); paòōk(ē) »capable« DK. 8, 43, 5, paòōkīh »force, energy« ib. 33. 9, 55, 10 (eher zu pati- »Herr«, als aus *upatavaka-, wie Horn, Et. 288 will); parrastūk »Schwalbe« (rr nach Abū Mansūr's Pharmakopoee 114, 2, also zu parrīðan »fliegen«); †takōk, arm. takoyk »Krug«; †kaòōk i raz »Weinbeere«? Bdh. p. 28, 10, vgl. np. kaòō »Kürbis«; mazūk? pāz. mazū »mighty« SchGV.; arm. makoyk »Nachen«, np. makōk »Weberschiffchen«; †mīšūk, np. mīžū, mījū »Linse«²; mastōk »trunken« zu mast; garmōk(ē) »zealous« DK. 9, 50, 23, »Hitze« BDH.; garōk oder galōk »Kehle«, np. gulōv aw. gar³mōhva Vd. 15, 11/4³. Über hamōk s. \$ 77 e).
- 10) -uk Adjectiva bildend ist vom vorigen zu trennen, da es im Np. erhalten bleibt: čāwuk, arm. čapuk, np. čābuk (vgl. KN. 1, 21); sawuk, np. sabuk (DK. 9, 21, 21); nāžuk, np. nāsuk (Dād. Dīn. 28, 2).
- 11) -ān ist verschiedener Herkunft und bildet a) Participia (besser Gerundia) Praesentis (eigtl. Medii, Bartholomae § 209, 3): vazān »fahrend«, nivāzān »bedürftig«, drāvān »plappernd«; Subst. vārān »Regen«.
- b) Adjectiva: yāvēòān »ewig«, daštān = aw. daxštavaⁱti; Patronymica (aw. -āna- s. Justi, Hdb. 374 \$ 323): Arṭašēr i Pāwakān, Spitāmān Zar-

tuxšt, und Volks- und Ländernamen: Dēlamān (Vd. 1, 17 Glosse), Spāhān »die Heeresstadt« u. s. w. ¹.

- 1 Der aw. Formen Vīvanhana-, Māzainya-, Vəhrkāna- wegen dürfen die Patronymica und Ländernamen nicht als alte Gen. Pl. angesehen werden.
- 12) -ānak (aus -āna + ka): marṭānak »mannhaft« (Peshotan).
- 13) -kān, -kānak (aus -k-āna-ka): "אַראָראָן dēhkān, arm. dehkan[out-iun; vāžārkān, np. bāzārgān; grōkān »Pfand«, np. giraugān = aw. "rva-tya Vd. 4, 15. 116/3. 43; šayakān »königlich« (wenn es nicht zu šāyistan »sich ziemen« gehört). ēvkānak, dōkānak »ein-, zweifaltig«.
- 14) -nd, -ndak bilden das Participium Praesentis (altes -nt-, Bartholomae § 181, d) mit vorangehendem -a- oder -ē-, je nach Conjugationsthema: tanand »Spinne«, np. tanandō (West zu DK. 8, 44, 33; andere Beispiele kenne ich nicht); barandak, arm. bowandak, pāz. bundaa »vollkommen« (eigtl. »seiend, werdend«); zīvandak, zīvēndak, np. sindah; šāyēndak »passend«.
- 15) -ārand (-rant- Bartholomae § 181 a, das -ā- erklärt sich aus der durch den Accent bedingten Dehnung der ursprünglichen Stammvocale) zeigt den Besitz an: amāvand aw. amavant-, Damāvand, arm. Dəmbavənd, x^vēšāvand »Verwandter«, varžāvand = aw. var²čōrəhvant-; hunarāvandīh »Trefflichkeit« KN. 8, 7.
 - ב Die in Peshotan's Grammar p. 359 angeführten Formen ביליונד und wären wegen des erhaltenen -ë- höchst interessant, wenn sie besser bezeugt wären. So kann ich sie nur ins Suffiz גון יום die Izafat auflösen יגן איני.
- 16) -ōmand (גומה) geschrieben, mit selbständigem Anlaut; altes -mant-Bartholomae § 181, a; das -ō- muss gleichfalls dem alten Stammvocale entsprechen): tanōmand »mit einem Leibe versehen«; dušōmand »filthy« DK. 9, 21, 19; syākōmand »schwärzlich« Bdh. Viel seltener sind die Formen

-ēmand: sūdēmand »nutzbringend« (Gandschī Schāy. § 77.86. 105; Vadschar-

kard bei Spiegel, Einltg. II, 238, 5).

- -mand: šōymand »einen Gatten habend« 1 (YZ. § 27, p. 72; AV. 60, 6).
- ^{*} Die Schreibung ארצומנדיח Bdh. p. 28, 19 kann mit oder ohne -ō- gemeint sein, während ורינומנד Bdh. als einfache Transcription des aw. zar³numant- mit Justi zarinumand, nicht zarrānmand zu lesen wäre. Für die Gāthā uštīva¹ti lesen die Hss. Vd. 19, 128/38 חופת אושתות 128/38.
- 17) -ēn, -ēnak (-aina Bartholomae § 196) bildet Adjectiva des Stoffes: zarrēn aw. zaranaēna-, vgl. noch Vd. 7, 186/74 ff.; pōžēnak »reuig?« dārēnak (Peshotan p. 359) und von Partikeln: pasēn, pēšēnak, pēšēn-īk.
 - י Über die Suffixe דין' וין' s. unten bei den Zahlwörtern.
- נו אלים (-k-aina-) bildet Adjectiva: הוואפֿה »furchtbar«, sarmkēn »beschämt«, אוֹ בּוֹ בּוֹ המוּגִין hamogēn »alle«, vgl. np. hamginān Pl. Dieselbe Verkürzung (oder defective Schreibung?) sehe ich in den Suffixen בּוֹ בּוֹ לִי עָן, welche bisher -kuň, -guň gelesen wurden (vielleicht mit Beziehung auf gōn »Art«, np. gūn): sahmkin, sahmgīn »schrecklich«, rēšķin »voller Wunden« u. dgl. ¹
- 19) -nāk (alt na-ka? Bartholomae § 196) ist schlecht bezeugt, Peshotan p. 352 führt folgende Beispiele an: tarsnāk »furchtsam«, xēšmnāk »zornig«, zu welchen Darmesteter I, 287 noch weitere fügt, welche zwar im Np. vorhanden, in mp. Texten mir aber nicht begegnet sind.
- 20) -īh, ip. 'ה' זּהֹבּ, bildet Abstracta von Nominibus: ip. ראַסתיחי, bp. rāstīh »Richtigkeit«, diwīrīh »Schreibekunst« (von Nöldeke, KN. 38³) im Fihrist 13, 11; 14, 1 als dibīrīh nachgewiesen), šāðīh »Freude«, yuð-(juð-)rastakīh »Religionsverschiedenheit«, dāštārīh »das Tragen«, awāž-rovišnīh »das

Zurückgehen« u. s. w. Es könnte auf *-ya-9wahya zurückgeführt werden, wenn es sicher wäre, dass -īhē (dafür spricht np. -ī) nicht -ēhē zu lesen ist; in letzterem Falle ware -ē der Ausgang des Cas. obl., und als Suffix bliebe -9 wa-(Bartholomae \$ 200) übrig; vgl. frabumīh — aw. fratəma≥wa-, vēhīh aw. vanhudrea-.

21) -īhā ist Adverbialsuffix, das auch an Substantiva treten kann: rāstīhā »rechter Weise«, dostīhā »freundlicher Weise«, tanīhā »allein«, np. tanhā. Es macht den Eindruck, als ob wir es hier mit einem Instr. oder Abl. des Abstracti zu thun haben, und da könnte die Frage erlaubt sein, ob diese Bildung nicht auf den Abl. -ya-Δτυάδα (dessen α abfallen musste, während das schwache -ô leicht schwinden konnte) zurückzuführen sei?

Anm. I. Die vereinzelten arm. kamay »freiwillig«, akamay »unfreiwillig«, aškaray »offenbar« dürften vielleicht mp. *kāmihā, *ak°, āškārihā entsprechen.

Anm. 2. Bei Steigerung solcher Adverbia werden die Suffixe häufig nicht an das Stammwort, sondern an das fertige Adverb gefügt: nāmištikīhātar (SPIEGEL, Einl. II, 315, 14) »ganz besonders«, har cē awurnākihātar (Mad. Tschatr. 19) »aufs allertrefflichste«.

22) -čak, -īčak (np. -čah, -īzah) bildet Denominativa: sangčak »Steinchen« Vd. 9, 132/30 Gl. (p. 104, 16 der Neuausgabe), xōkčak »Ferkel« ZDMG. XLIII, 51 (beide Beispiele nach HORN), kanīžak »Mädchen« np. kanīzah, nāvīžak »Kanal« Bdh., giyāhīžak »Gräschen« Vd. 3, 149/42; 5, 72/24; MCh. 52, 19.

Anm. 1. Nicht hierher gehört wohl das von WEST nahičak gelesene und hypothetisch zu np. nāyišah gestellte Wort AVN. I, 39 ff., welches »Loos« bedeutet und zum arm. wičah gehört (Fr. Müller, WZKM. X, 175). Ein ähnlich geschriebenes Wort, dessen Bedeutung noch nicht ganz fest steht, kommt in Bdh. (s. WEST, PT. I, 92 N.) und MCh. 49, 27 (Neriosengh navaroja d. i. np. nauroz) vor; es entspricht dem np. bīhīzak (3Abdul Qadir 10, 12. 213,16) »Schaltmonat im Parsenjahr«, das schon HYDE kennt und wofür die Ferhenge lihtarak u. dgl. bieten.

Anm. 2. Das einfache Sussix -ic findet sich nur in Kosenamen, z. B. arm. Wahric, Waxrič, Mančč (?), vgl. Justi, und in der gewiss älteren Bildung mp. arm. dahlič, np. dihliž, wenn Fr. Müller's Ableitung vom ap. a"var'si- (WZKM. IX, 171) richtig ist. Im np. naxīz "Baumschule" scheint mir nur der erste Teil klar, vgl. nux-ust,

Anm. 3. Die Suffixe, welche zur Comparation und zu Bildungen von Numeralien dienen, s. an den betr. Stellen.

Die folgenden Suffixe bilden Nomina averbalia:

- 23) -išn (unerklärter Herkunft, jüd.-pers. und dial. -išt, np. -išn, -iš) bildet a) Nomina actionis, vom Präsensstamme: rāmišn »Erfreuung«, mānišn »Wohnung«, urvāxmēnišn »Frohsinn«; duš-mēnišn »übeldenkend«, rāst-gōvišn »wahr redend«. Doch auch čarwišn »Fettigkeit« Vd. 5, 14/4 gl. von čarw.
- b) Participia necessitatis: barišn »es muss gebracht werden, man muss bringen«, bavišn »man soll sein«.

Davon werden abgeleitet auf

- c) -išnīk Adjectiva: awuxšāyišnīk »vergebungsvoll«, varţišnīk »veränderlich«, urvāžišnīkīh »luxury« Dād. Dēn. 31, 12.
- d) -išnīh Substantiva von Compositis mit a): gōšt-xīvarišnīh »das Fleischessen«, rāst-govišnīh »Wahrhaftigkeit«.

Anın. I. Nach Spiegel, Einl. I, § 120 soll diese Form auch für das Adj. verbale = Part. necess. stehen, z. B. Vd. 9, 24/11 פראץ וריחונשנית, wie in seiner Ausgabe für aw. frakarayois steht; die Neuausgabe liest besser וריתוניש oder מים, s. u. beim Verbum.

Anm. 2. rovišnih "das Gehen" ist insofern selbst zum Suffix geworden, als es in den Übersetzungen das aw. -tat- wiedergibt, wie Neriosengh durch pravrtti-: aw. xº aē/āt· Ys. 20, I — xº z̄s·r², nstatāt Ys. 20, 2 — nēvak·r²; yavaētāt· — Ys. 28, 11/12 a; 61, 16/62, 6 hamē-r², Vd. 7, 184/75 tāk ō hamē u hamē-r², vgl. 3, 48/14.

Anm. 3. In einigen seltenen Fällen tritt das Suffix an den Participialstamm:

āmāxtišn Ys. 19, 41/15 u. s. w., Bdh.; burtišnīh Vd. 6, 83/41.

Bei den folgenden Bildungen, welche alle den Participialstamm aufweisen, müssen wir diejenigen, wo das Suffix unmittelbar an die Wurzel tritt, von den mit vorangehendem --- unterscheiden. Erstere sind ursprachlich und folgen den alten Lautgesetzen, ausgenommen, dass der Vocal nach Analogie modificirt erscheint, letztere dagegen Neubildungen vom -aya-Stamme mit Beibehaltung der alten Suffixe.

- 24) -t, -īt, auch otak (Bartholomae § 209, 7) bildet Participia praesentis: bast »gebunden«, kart »gemacht«, būð »gewesen«; rovākēnīð »gang und gäbe gemacht«; āmōxtak »gelehrt«, bōxtakīh »Erlösung«.
- 25) -tār, -ītār (Bartholomae § 185) bildet a) Nomina agentis, welche jedoch auch adjectivisch gebraucht und gesteigert werden können: frēftār »Betrüger«, zaðār »der welcher schlägt«, vāniðār aw. vanant-, bēšažēnī-ðārtum aw. baēšazyvītema-; frēftārīh »Trughaftigkeit«, frēftārīhā »trügerischer Weise«.
- b) Substantiva mit passivischer Bedeutung: griftar »Gefangener«, yaštar »der gepriesen wird«.

Anm. Der Gebrauch solcher Bildungen als Nomina actionis, wie im Np. ist im Mp. mit Sicherheit nicht nachzuweisen.

- 51. Nominale Suffixe, ursprünglich zweite Glieder von Compositis:
- ו) -ovar, -var (altes -bara »tragend«, np. -var, -ūr): קַּמוֹנֶבּר ganjovar, arm. ganjavor, np. ganjūr »Schatzmeister«; dāòovar, arm. datavor, np. dāvar »Richter«; אנאריי ישרור vaxšvar, np. vaxšūr »Prophet«; kēnvar, arm. kinavor, np. kēnvar »rachsüchtig, feindselig«; gaðvar aw. gaðavara-; ip. דפיור diwīr, arm. dpir.

Anm. In dilēr aus *dulē-var hat sich der alte Stammauslaut erhalten, während im np. kadīvar »Hausherr«, wenn es nicht auf *tatīk- zurückzuleiten ist, auch die Verschmelzung unterblieb. — Neuere Composita mit dem Nomen verbale: x²arišn-bar »Speise bringen«, patgāmhar »Bote«.

- 2) -vār a) altes -vāra- »schützend«: sārvār (= targ) »Helm« aw. sāravāra, gōšvār aw. gaošāvara-; b) wohl aus -bāra- »tragend«: ōmēòvār »hoffnungsvoll«.
 - Anm. I. In $hamv\bar{a}r$ »beständig, immer«, $s\bar{a}lv\bar{a}r$ »perennirend«, vgl. np. $m\bar{a}hv\bar{a}r(ah)$ »Monatslohn«, scheint das sonst als $-b\bar{a}r$ »Mal« $(\bar{e}v-b\bar{a}r, \bar{e}v\bar{a}k-b\bar{a}r)$ »einmal, einst«) erscheinende Wort zu stecken. Wie stimmt das mp. b aber zu aind. $v\bar{a}ra$?
 - Anm. 2. Wenn Justi's Conjectur Bdh. 58, 5 richtig ist, so wäre wohl eher רותפאראן zu lesen, denn up. יחלליהי u. s. w. hat Darmesteter I, 289 gewiss richtig aus aw. מילים erklärt.
- 3) -kar (altes -kara-): bažakkar »Sünder«, kirfakkar »der gute Werke thut«, pērōžkar »siegreich«.
- 4) -kār (altes -kāra-): vināskār »Übelthäter«, ziyānkār »schädlich« kāmkār »der nach seinem Willen handelt, unbeschränkt«, x²ēškār »thätig eifrig«; ēyāòkār »Erinnerungszeichen, Memorial«.

Anm. Als neueres Compositum ist rōžkūr »Tagesarbeit, Zubereitung (Bdh.), employment« (DK. 8, 29, 201 aufzufassen; im np. rōzgūr »Zeitabschnitt, Zeit« hat sich die Bedeutung verallgemeinert.

5) -dār, -yār (altes -dāra- »haltend«) kenne ich nur in ip. שׁרְלַלְאוֹ Pl. bp. שׁתְרִידְאוּר oder איי, np. šahriyār, und vielleicht vasyār aus *vasidāra, np. bisyār.

Anm. Darmesteter's Ableitung des np. Suffixes yār von ap. dāta- stimmt nur für Isfandiyār, in allen übrigen Fällen gibt dāra einen viel besseren Sinn; s. Justi.

6) -dān (altes -dāna-, arm. -ran) bezeichnet »Behälter«; barsumdān, ast*dān »Grabplatz«, zēndān (ob zu aw. ²zaēnah-?) »Gefángnis«, pāðiyāwdān »Waschgeschirr«.

- 7) -stān (aw. -stāna-) bildet Nomina des Ortes: aspstān aw. aspōstāna-, ušt̄"rstān aw. uštrōstāna-, gōstān aw. gavōstāna; šavistān »Nachtplatz, dāòistān »Ort des Gerichts, dann aber: Richterspruch, Meinung überhaupt« (Spiegel); Ländernamen: Guržistān »Grusien«, Tapuristān; Büchertitel: Nīrangistān »Buch der rituellen Formeln«, Zaɔmistān »das Capitel von den Schlägen« (np. zaxm aus *zaɔma-).
 - ı Vgl. $hamd\bar{a} \delta ist\bar{a} n,$ np. $hamd\bar{a} st\bar{a} n$ ȟbereinstimmend«, np. $d\bar{a} st\bar{a} n$ heisst schon »Erzählung«.
- 8) -pān (altes -pāna- oder -pāvan- »schiitzend«): rānwān »Beinschienen«
 aw. rānopāno (mit Var.), grēvvan »Halsberge«, np. girēbān »Kragen«, stōrwān »Viehhiiter«, srvān »Schafhirt« aw. *fšu-pāna-, maržwān, arm. marzpan, marzavan, np. marzubān »Markgraf« u. s. w.
- 9) -pat (aw. -paⁱti »Herr«): mānīvað aw. nmānopaⁱti-, id. ארוופת, pāz. dəhavad, arm. dehpet aw. darəhupaⁱti-, und in einer ganzen Reihe von Titeln sāsānidischer Würdenträger.
- 10) -čār (von Horn zu np. čarā »Weide« gestellt): *uždēsčār (AVN. 68, 11 verschrieben אוצריסתאר »Götzentempel, Götzenbild«, kārēžār, np. kār²zār »Kampfplatz, Kampf«, mit Erhaltung des Stammauslautes.
 - י Er liest Vd. 2, 41/19 "gospand-ėar" ; Sp. גוספנדי ואר, aber die Neuausgabe hat גוספנדי נואר.
- 11) -rōn (als Simplex »Seite, Richtung« aw. ravan-) bildet Adverbia des Ortes: andarōn »innen«, bērōn, ip. בילוני »aussen«, *dvaya- oder *dvarya-ravan-ahya (vgl. Vd. 8, 62/21 ed. Sp. "אולוני און, Neuausg. פרס wie Bdh. 36, 12). Fraglich bleibt, ob hierher auch avārōn »schlecht«, frārōn »gut« zu stellen sind, von air. apa und fra.

Anm. 1. Es liesse sich auch denken, dass andar-ūn, bēr-ūn zu trennen ist, vgl. nikūn »kopfüber« von *nik, dem schwachen Stamme zu aw. nyānc-, und pērāmūn, in dessen Anfang sicherlich pari steckt. Aber vgl. andarmūnih Dādh. Dēn. 37, 15: also -mūn?

Anm. 2. Ein Suffix - $m\bar{a}n$ lässt sich im Mp. nicht nachweisen. Das dafür angeführte $d\bar{u}\delta ak$ - $m\bar{u}n$ AVN. 15, 10 ist in zwei Worte zu zerlegen, "Geschlecht (eigtl. Rauchloch) und Haus", welche erst im Np. zusammengeflossen sind: $d\bar{u}\delta^{\partial}m\bar{a}n$, vgl. $x\bar{a}n^{\partial}m\bar{a}n$, $x\bar{a}n$ -u- $m\bar{u}n$.

Anm. 3. Andere Nomina, welche nur zur Bildung von Eigennamen verwandt werden, wie -āw (an die ''' '' glaube ich nicht), -kart, arm. -kert, -κερτα u. dgl. sehe man i

β. ABLEITUNG DURCH PRÄFIXE.

52. Bei der Nominalbildung kommen die folgenden Präfixe in Betracht:

1) a-, -an (Alpha privativum) erscheint in beiden Formen ganz nach der alten Regel: a-marg; an-ōšak »unsterblich«, neben ahōšīh »Unsterblichkeit«; axvarsand »unzufrieden«, ahambunīk Sh. nē Sh. 2, 12. 70 »not originating with itself«. Vor Ideogrammen, deren iranisches Äquivalent vocalisch anlautet, wird selbstredend an- geschrieben: אוֹ מוֹם אוֹל Vd. 6, 67/31 neben an-avarxvarišn Vd. 6, 104/50 »nicht essbar« u. dgl. Selten erscheint an- vor Consonanten: אוֹל אוֹל DK. 8, 16, 6 »Mangel an Zeugen«, אוֹל מוֹל "שוֹל
Anm. Hin und wieder wird das Präfix sogar mit dem Verbum finitum verbunden: מ-בּישׁנִילּס Vd. 5, 150/51 wist nicht nötig«. Aber אוְרַרוּמוּנית ZPGl. 20, 3 = aw. astāto ist Part., vgl. Vd. 15, 31/9, wo astāto-ratu durch anēstāyēniò-raðān (מנאסי) wiedergegeben wird.

2 u. 3) hu und duš: hu-xēm »von gutem Charakter«, duš-xēm »von schlechtem Charakter«, arm. džxem, np. dižxīm. Man beachte die Schreibungen

דושחותת דושחותת דושחותת הווה np. dušvār, arm. džouar, aw. dužā \Im ra-, dužvaršta-, dužūxta-, np. dižhūxt (n. pr.). in welchen gleichsam auch noch als anderes Präfix hu- steckt.

4) apē- (arm. ape-, api-, np. (a)bē, lautgesetzlich aus altem *apa-it?) bildet Adjective der Ermangelung: awēniyāž »unbedürftig«, awēžār, np. bēzār »überdrüssig«, eigtl. »ohne Kummer (mehr)«.

Anm. Unklar ist awēžak, np. (a)vēžah »unvermischt, rein«. Nicht hierher gehören np. bīmār, mp. vīmār »krank« und np. bīgānah, mp. bēgānak »fremd«, in dessen bē-dasselbe Element (*dvaya- »zweite, andere«?) stecken muss wie in bērōn »aussen«.

5) yut- (geschrieben ກັບ, pāz. jað, juð, jið, vað, np. juz; altes Part. yuta»getrennt« s. Вöнтцікк-Roth ງu) gibt das negative aw. vī- wieder: juððēš =
aw. vīdvaēša, dāð juð-dēv-dāð = aw. dātem yim vīdoyūm Vd. 19, 57/16; juð-āzv
(ຮາວ)-tum juð-urvartum = aw. vīāpōtəməmca vīurvarōtəməmča Vd. 3, 51/15;
10, 31/17; juð-paðkār »ohne Kampf«.

Anm. In anderen Compositis (possessivis) bleibt die ursprüngliche Bedeutung »verschieden« erhalten: judkëš »andersgläubig, Sectirer«, judadistānīh »Verschiedenheit in den Gesetzen«, judsarṭakīhā Adv. »in Bezug auf verschiedene Arten«.

6) ham- (altes hāma- in neueren Compositis, während bei Verbis und alten Nominalbildungen die Präp. ham- zu Grunde liegt): hamtōxmak »von gleicher Herkunft«, hamrōž »der das gleiche Geheimnis hat, Vertrauter«, hamdēs (so ist Bdh. 33, 12 zu lesen) »von gleichem Aussehen«.

Anm. In Wendungen wie pa ham zamān »zur selben Zeit, alsbald«, až ham kōf i Harparsēn Bdh. 23, 7 »von demselben Berge H.« ist ham noch volles Adjectiv.

7) Jede lebendige Präposition bildet mit einem Subst. zusammengesetzt Adjective des Besitzes: מוֹתה ביש מישבּגליים awāk-bēš »voller Kränkung«, awāk-ramak Hād. N. 1, 31 = aw. mat-fšum, פון רים pa-rāmišntar »erfreulicher«.

Anm. Die alten Präpositionen, welche vorherrschend mit Verben verbunden erhalten sind, s. u.

53. Auf eine nähere Behandlung der Nominalcomposition unterlassen wir es hier einzugehen, da sie der im Np. gebräuchlichen vollständig analog ist.

c. DIE FLEXION.

54. Wir sahen oben, dass zu einer noch hinter der Überlieferung zurückliegenden Zeit alle Flexionsendungen des Altiranischen auf drei Casus: Nom. Sg., Gen. Sg. msc. und Gen. Pl. reducirt waren, und dass auch im Sg. der Casus obliquus mit dem rectus, wenigstens syntaktisch, zusammengefallen ist. Damit war auch aller Genusunterschied aufgehoben, und zur Bezeichnung des natürlichen Geschlechts mussten besondere Ausdrücke, oder die Umschreibung mit nar und Tol määak dienen.

Anm. Bei Wörtern auf -k wird, neben dem regelmässigen -kan, auch 181-, ja sogar 1813- geschrieben.

55. Noch nicht in den ältesten Denkmälern, später aber verhältnismässig häufiger, tritt die dem np. $-\hbar \bar{a}$ ($-i\hbar \bar{a}$) entsprechende Pluralendung $-\bar{c}\hbar \bar{a}$ (oder $-\bar{c}\hbar \bar{a}$) auf, deren Ursprung, trotz mancher Erklärungsversuche, noch dunkel bleibt. Man dürfte im »Bindevocale« den alten Cas. obl. vermuten, anderer-

seits aber ist die Möglichkeit doch nicht ausgeschlossen, dass diese Endung mit dem oben besprochenen Adverbialsuffixe identisch sei. In einzelnen Fällen tritt sie zum alten Pluralsuffixe auch pleonastisch hinzu. Beispiele: xrafstarēhā, pōstēhā; kōfānēhā Bdh. 18, 14; Hindūkānēhā Madh. Tschatr. 1.

56. Zur Bezeichnung des Genetivs dienen verschiedene Wendungen:

Von der ältesten Weise, den Genetiv dem regierenden Worte nachzusetzen, haben sich wenige Beispiele erhalten: ip. אָבְּילְיִי מִלְּבְאָּ בְּנִי שַׁחְפַּוּחְרֵי מלכא בּיִרְאוֹ וּצּוּבְּיִרְאָן מֵנוֹ בְּנִי שַׁחְפַוּחְרֵי מוֹ מִרְכִּא פּרְּבַבִּי וּנָה מַוְּדִיסְן בַּנִי שַׁחְפַוּחְרֵי מוֹ מֹלְכֹא בִּיּרְאוֹ וּצּוְאֵירָאוֹ מֵנוֹ בְּתְרֵי מוְ יַוַּתָאוֹ Saporis regum regis Arianorum et Anarianorum cuius genus a Deis. Aber wie schon der Titel săhān sāh zeigt, wird der Genetiv auch vorangestellt, und das ist eine im Bphl. sehr beliebte Weise: u har haft xvah ō brūō zanīh hēm AV. 2, 10 »und alle sieben Schwestern sind wir in des Bruders Ehe«.

Endlich kann das Genetivverhältnis auch durch '7i $\bar{a}n$ \bar{z} umschrieben werden, vgl. np. $\bar{a}n$ i, az $\bar{a}n$ i, nur dass im Mp. das regierende Wort stets folgen muss: $\bar{a}n$ \bar{z} $\bar{o}hrmazd$ $d\bar{a}m$ Bdh. 3, 7 »des Ormuzd Geschöpfe«.

57. Der Dativ wird durch die Präpositionen i ir. ō 118 (aw. ava, avi; öfters tritt dafür das gleichlautende Pronomen πi, selten j geschrieben, ein) und j pa (aw. paⁱti) umschrieben: namāž ō (118) Hōm Ys. 9, 9; pas ō ātaxš mað Bdh. 11, 9; die Druj ī Nasuš wird Vd. 7, 4/2; AVN. 17, 12 beschrieben als akanārak drim (? = aw. akaranəm driwyå) ō drim ō (V.] v, A. i) drim paðvast ēstēd (A. °āð) »unendlich fleckig, d. i. ein Fleck ist mit dem andern verbunden«.

Die Postposition $r\bar{a}y$ (ap. $r\bar{a}diy$ c. Gen., np. $r\bar{a}$) hat meistens die Bedeutung »von wegen« beibehalten, nur selten drückt sie den Dativ aus: $u\ \bar{o}i$ $V\bar{\imath}r\bar{a}f\ r\bar{a}y\ haft\ xvah\ b\bar{\imath}b$ AVN. 2, 1 »und diesem V. waren (er hatte) sieben Schwestern; $\bar{a}b\bar{o}n\ am\bar{a}\ haft\ xvah\ r\bar{a}y\ br\bar{a}b\ \bar{\imath}n\ \bar{\imath}vah\ hast$ ib. 13 »so ist uns sieben Schwestern (als) Bruder dieser der einzige«; $\check{s}um\bar{a}\ r\bar{a}y\ dr\bar{o}b$ ib. 3, 8 »euch sei Gruss«.

Noch viel seltener findet sich diese Partikel zur Bezeichnung des Accusativs, z.B. u pas Axt ī yāðūk framūð brāð ī xvēš rāy āwurṭan ōzaðan GFr. 3, 9 »darauf befahl der Zauberer A. seinen Bruder zu holen und zu erschlagen«.

Sonst wird der Accusativ weiter nicht bezeichnet.

Anm. 1. Von der np. Partikel mar ist im Mp. noch keine Spur nachzuweisen. Die übrigen alten Casus werden durch entsprechende Präpositionen ausgedrückt, der Vocativ hie und da durch die Interjection \bar{e} .

Anm. 2. Über das yā i vahdat und išīrat des Np. s. beim Pronomen.

d. DAS ADJECTIV UND DIE COMPARATION.

58. Das Adjectiv kann dem Substantiv, zu welchem es gehört, entweder vorausgeschickt oder durch das Relativum verbunden nachgesetzt werden; auch die Anknüpfung durch ān ī (ganz wie beim Genetiv) ist nicht selten. Dabei darf auch das Adjectiv in den Plural gesetzt werden: vat mihr u dušārm ī avāk ōšān mustōmandān brābarān, kē pa hažār saxtīh u bīm u sahm u anāžarmīh pa uždahīkīh u šahr i kāvulān griftār, u ān dō vabbaxt brābarān ī tō, kē ēn mihr-druj pa band u zēndān pābafrās dārēb (l. 'יווסונית'),

ku marg pa ayāft hamē x^vāhēnd — vat hamogin až daxšak bē hišt KN. 9, 5 (mit einigen Correcturen) »aber du hast die Liebe und Sorge um diese kummervollen Brüder, welche von tausend Beschwerden und Furcht und Angst und Verachtung in der Verbannung und dem Lande Kābul erfasst sind, und (um) jene deine zwei unseligen Brüder, welche dieser Vertragsbrüchige in Banden- und Kerker-Strafe hält, so dass sie den Tod für einen Gewinn heranwünschen — du hast alles ausser Acht gelassen?« zan i pa-gōhar vizīn MCh. 2, 31 »wähle dir eine wohlgeborne Frau«; ān i nitum hangām Bhm. Yt. 2, 24 »zur letzten Zeit«; hamāk ān i buland kōf Bdh. 46, 10 »alle die hohen Berge«.

59. Von der alten Comparativbildung mit dem Suffixe -yah- haben sich einige Reste erhalten, mit Epenthese des y, und diese Formen sind entweder in der Schrift mit dem Positiv zusammengefallen oder haben diesen verdrängt. Die Superlativendung -iš/a- hat sich etwas lebendiger erhalten, in der Form -ist, oder, da sie fast immer plene geschrieben wird, -ēst, paz. st. Diese scheint zum Teil an den Comparativ angetreten zu sein.

*vahu- »gut« — Pos. [*vah]; Comp. איז vēh, arm. weh-, np. bih; Sup.

ip. וחישתי, bp. vahišt, np. bihišt, alle drei nur als Subst. »Paradies«.

*madant- »gross« — [*mas]; C. שו mēs, später mēh, np. mih; S. או Ud. 19, 19/5 שחטת mahēst (oder mēhēst?), vgl. die np. Dichterin Mihistī.

kasu- »gering, klein« — [*kas]; C. בסיסת kēs, später kēh, np. kih; S. בסיסת (bei Sp. כמיסת) Vd. 6, 16/10; 19, 19/5; אבסת Bdh. 14, 7, החיסת (Sp.), vgl. kāhistan »geringer werden, abnehmen«, kastakīh DK. I Gl. »deficiency«, kastārīh DK. 9, 36, 3 »perversion«, kastār dahm ib. 8, 17, 4.

kamna- »wenig« — בים kam; C. בים kēm, np. kam (selten, bei den Türken,

kīm); S. ממסת kamēst.

nazda- »nah« — np. nazd Adv.; C. — (aw. $nazdy\bar{o}$, vielleicht davon $nazd\bar{z}k$); S. אונוסת $nazd\bar{c}st$.

 $x^{v}ar^{2}zu$ - »siiss« — S. $x^{v}\bar{a}l\bar{e}st$ Vd. 2 77/28 (alle Hss. הואלאסת).

bālištēnīδan DK. 9, 57, 18 »to elevate«. bālēst, neben באלשתיניתן bālištēnīδan DK. 9, 57, 18 bālištēnīδan DK. 9, 57, 18 »to elevate».

srīra- »schön« — C. aw. srayō, np. sirih; S. aw. sraēšta-. —

fra Präp. — C. aw. frāyō, mp. frēh (geschrieben פרייב פריב, in Compositis, pāz. frəh, np. firih; S. פרחיםע Vd. 3, 13/4, החסח pāz. frəhəst.

ap. vasiy »viel« — vas, np. bas; C. vēš, np. bēš (stimmt lautgesetzlich nicht zum vorauszusetzenden *vasyah-).

Noch dazu mit den anderen Suffixen verbunden: pāz. kamtar MCh. 18, 2 (im verlorenen phlv. vielleicht מחיסתום mahēstum Vd. 3, 38/12 (so alle Hss.).

Anm. naxust, np. nuxust »der erste « gehört zu arm. nax-, HBSCHM., Arm. Gr. I, 200.

60. Die gebräuchlicheren Suffixe für beide Steigerungsgrade sind -tar und -tum (alt -tara- und -tama- Bartholomae § 208). Als Beispiele seien angeführt die Ausdrücke für die Himmelsgegenden: ušastar »östlich«, dōšastar »westlich«, rapi>wīntar (Transcr.) »südlich«, awāxtar »nördlich«; von Präpositionen sind abgeleitet: awadum »letzter« — *apatama- (unregelmässig d für t), awartar »höher«, -tum — von aw. upara-, frotum = aw. fratara- Ys. 10, 4/2, vgl. np. furötar, fratum »erst« — aw. fratama-, litum »unterst gering« — aw. nitəma-, frātum »ganz voraus«; und aus mit Präpositionen zusammengesetzten Ausdrücken: ažērtar »mehr unten«, až kōstaktar »mehr an den Rand« = aw. ava ništarəm Vd. 9, 32/12, vgl. np. zāstar aus az-ān-sō+tar »mehr nach jenseits«; vielleicht auch (nach Darmesteter) ēðar »hier« — *aētara- »mehr zu diesem«.

Anm. 1. Auch in vattar, vattum von vad »schlecht« wird meist nur das eine

t geschrieben; die paz. Form jatar verdankt ihr Dasein der Verwechselung der

Zeichen für j und v.
Anm. 2. Alte Superlative stecken auch in pahlum pahlum pahlum pahlum Alter (Hübsch-MANN, PSt. 208) und in ramish (i)x arum = aw. rama x astrom.

61. Construirt wird der Comparativ mit čegon, ku und az: hošx āstārtar ... čēgōn ān i ān ē sag Vd. 13, 123/43 »mordlustiger als die übrigen Hunde«; awārunīh vēš varžēnd ku frārūnīh Bdh. 4, 9 »Böses thun sie mehr als Gutes«; tō kē hē, kē am hakarči až .. tō sišttar ... nē dīò AVN. 17, 13 wer bist du, als welche ich nimmer eine scheusslichere gesehen«. Ähnlich beim Superlativ: gandaktum vão až an ī aš pa gētīk në dīo AVN. 17, 10 »ein stinkendster Wind, wie er ihn auf Erden nicht empfunden«.

Beliebt ist der Comp. absolutus: čand škufttar Bdh. 17, 6 »um so wunderbarer«, har čē awurnākīhātar »aufs trefflichste«, kē avināstar »wer ist am schuldlosesten?«

B. DAS ZAHLWORT.

62. Die Numeralien werden auf verschiedene Weise bezeichnet, entweder durch Zahlzeichen (auf Schalen und sehr häufig in Handschriften), oder durch Zahlwörter, wobei für die ersten zehn Zahlen auf den Münzen ausschliesslich die aramäischen Ideogramme, in den Handschriften daneben auch, wenngleich seltener, die iranischen Wörter, von elf an aber nur die letzteren angewandt werden 1.

¹ Spiegel, Einleitung I, 71 ff.; West, Gloss. and Index p. 334 ff. (beide geben auch die verschiedenen Formen der Ziffern); für die Münzen s. Mordtmann's Arbeiten ZDMG. VIII, mit Taf. III, und XII. XIX; MARKOFF, Collections scientifiques V, St. P. 1889, p. 90 ff.; für Bphl. PZGloss. p. 1, PPGloss. p. 20, und Vd. I, V, XIV u. s. w. — Zum folgenden vgl. Bartholomae § 210. 211.

In der folgenden Zusammenstellung sind die iranischen Formen für 2-10 auf den Münzen den zusammengesetzten Zahlen entnommen:

Iranisch				Aramäisch	
Münzen Büch		ner	Münzen	Bücher	
I	איוכי		ēvak	חרוכי חדי	חדוך חדו
2	-17		dō	תלין	»
3	۵-	מי(ח)	sē	תלתא	»
4	צח(א)ל-	צחאל	čahār	אלבא	>>
5 6	-בלב		panj	חומשא	חומשיא
6	שש-		šaš	שתא	n
7	תפת-		haft	שבא	>>
8	-חשת		hašt	ת(ו)מנא	תומניא
9	בו(ת)-	בחו"	nuh?	תשא	ת(י)שיא
10	-דת		dah	אסלא	אסליא

וו אצרח אצרח yāždah, וו רואצרח bp. auch אוברח duvāždah, וו מיצרח sēždah, 14 צחרדה bp. auch מולד מאבר במה במליששרה bp. auch פנצרח ששרה bp. auch ששרה מולד מולד bp. auch ששרה bp. auch ששרה mz. bp. אמצרח śāždah, בין חפרח mz. bp. חפתרה haftdah, וא mz. bp. חשתרה haštdah, 19 נוצרח bp. יחשתרח nōždah.

100 ביור sab, 1000 bp. חצאר hažar, 10000 bp. ביור bēvar.

Bemerkungen. 1: Ob im Bphl. das iran. oder das aram. Wort geschrieben wird, lässt sich aus den Schriftzeichen nicht ersehen, da sie beide Lesungen zulassen. Ebenso steht es mit der &-losen Form in Zusammensetzungen, wie איובאר oder יודוי cv-bar »einmal«, cv(חרו)-xvaoayīh »Alleinherrschaft« u. dgl. Das PPGloss. lehrt dieses Zahlwort T aussprechen, np. yak.

Dem np. yā i vaḥdat entsprechend wird den Substantiven zur Bezeichnung der Unbestimmtheit das Zahlzeichen I nachgesetzt, z. B. I-אונדל-בֿ, np. márdē; dass hier die aus ēv gekürzte Form zu lesen ist, beweisen phonetische Schreibungen, wie: u tɨś-ē-t (ענדומיץ) rāmišn ī ān nēst GFr. 3, 58 »und ein Ding irgend, Freude daran ist nicht« d. h. »und an nichts anderem finden (die Weiber) Vergnügen«; ka až būšāsp bē bavēnd tīš-ē-t tīš ānōy nēst GSchāy. 58 »wenn man vom Traume erwacht, ist gar nichts mehr da«. Dieses ē-t entspricht altem *aiva-tiò, np. ēt, hēt »irgend ein«, und kann auch voranstehen: ēt kas »irgend jemand«, pa ēt āyēnak »auf irgend welche Weise«, meist mit der Negation. Ferner: martum *XVN. 42, 1, vgl. ¥25 I 82, 1, wo ē-tand »einige« zu lesen ist.

Eine dritte Form dieses Zahlwortes (אכברית ak- oder ēk-?) steckt in אכברית »Strecke von einer Station« (Olshausen, KZ. XXVI, 551) und dem § 65 zu

besprechenden 'אכוין' (?).

2. 4. 10: Die aramäischen Wörter sind mit r für 5 zu lesen.

Anm. Das in aw. Compositis erscheinende bi- für dva- wird mit dō II, wiedergegeben; nur für bixəðra Vd. 19, 70,21 steht בוחחרן.

9. 19: Die Aussprache musste nach dem np. nuh, nozdah bestimmt werden.

Die Hunderte kommen ausgeschrieben nur im PPGloss. vor: dosao (cod. Petrop. paz. dvīst), sēsao u. s. w.

63. Die gezählte Sache sowie das Prädicat dürfen sowohl im Sg. stehen - was das gebräuchlichere ist -, als auch im Pl.; ebenso in den Übersetzungen aus dem Awestischen, ohne Rücksicht auf die Construction des Originals, wo bei höheren Zahlen ja auch der Gen. Pl. statt hat. Beispiele: II C u XL kartık-xvaday būd KN. 1, 1 »es waren 240 Teilkönige«; ošan haft mart bī nišast hand AV. 1, 33 »diese 7 Männer setzten sich«; im rož VII māhiyān hast KN. 9, 19 »heute sind es 7 Monate«; ān i dv vab-baxt brābarān KN. 9, 5 »jene beiden unseligen Brüder«; u ōy Vīrāf rāy VII xvah būồ, u. ōšān har VII xvahān Virāf čigōn zan būò hand AV. 2, 1. 2 »und dieser V. hatte 7 Schwestern, und alle diese 7 Schwestern waren für V. wie Frauen«; pa XL zimistān (Glosse: sālān) až dī martān dī mart var zāyīb Vd. 2, 134/41 »alle 40 Winter werden von zwei Menschen zwei Menschen geboren«, wo im Aw. der Pl. und Du. stehen. Selten wird das Zahlwort nachgesetzt: andar šaw ō xānak ī brādar dō, ēvak Buržak u ēvak Buržādur nām būd, mas KN. 7, 2 »in der Nacht kam er zum Hause zweier Brüder, des einen Name war B., des andern BA.« -- vielleicht weil die Aufzählung folgt.

Anm. I. Zur Bezeichnung von Dingen, die in bestimmter Anzahl ein Ganzes ausmachen, wird das blosse Zahlwort im Pl. angewandt, z. B. haftan u dvāšdahān

KN. 2, 14 »die Sieben (Planeten) und die Zwölf (Tierkreisbilder)«; Haftanböxt KN. 6, 1 Name eines mythischen, dem Ardaschir feindlichen Königs (s. dazu Nöldeke

p. 49 N.).

Anm. 2. Substantivbildungen von Zahlwörtern sind: haštīh GF. 2, 74 ὀκτάς (so West, aber sehr zweifelhaft); haštīrak »das Millenium», s. Justi im Bdh.-Glossar 269; τωται μόρ-māhak Vd. 5, 136/45 »die Zeit von 2 Monaten«, II-šawak Vd. 5, 41/11. «die Zeit von 2 Nächten«. Sonst sind diese Bildungen auch Adjectiva: dīð i XV-sālak KN. 1, 24 »das Alter von 15 Jahren«; haft-sālak AV. 10, 9 »siebenjährig« u. dgl.

64. Die höheren Ordnungszahlen werden durch die Ziffern mit angehängtem -um (alt *-ama Bartholomae \$ 197. 211) ausgedrückt, die niederen finden sich auch ausgeschrieben, für 1 und 2 gibt es noch Ideogramme:

אולא fraðum (ēvakum) 7 haftum
2 אולא fraðum (ēvakum) 7 haftum
3 siðīgar (II-um) 8 haštum
3 siðīgar (III-um) 9 nahum (בחום)
4 חסום לahārum 10 dahum
5 panjum 11 yāždahum u. s. w.
6 šašum 20 vīstum.

Neben fraðum, air. fratama- werden auch אונו חבונות naxust oder nazdēst (Bdh.) gebraucht, s. § 59. — Die Ableitung von duðīgar, siðīgar aus *dvitiya-, ritiya-kara (vgl. die Partikeln agar, hakar-č) hat Darmesteter, Études I, 150, gefunden; das np. dīgar ist aus ersterem verkürzt. Die zusammengesetzten Zahlen nehmen auch bei 1, 2, 3 das Suffix -um an: XXX u ēvakum GFr. 3, 89 var., u. ff. אוותום Vd. 5, 146/44 Gl. ist nicht klar. — Das etymologisch dunkle tasum scheint iranisch zu sein, und hängt jedenfalls mit ar. tassūj (auch tassūj) »1. la moitié du poids d'un grain de carouge, 2. le quart d'un dānaq, 3. plage«, »Amtsbezirk« (Nöldeke, Tab. 16 N.), np. tasū (s. Vullers), arm. tasou (Hübschmann 266, n. 49) zusammen; vgl. tasūbarīð »Strecke von vier Stationen«, und 'חסומון' Vd. 5, 99/30 (wo die Neuausg. 'יוֹם schreibt).

65. In ihrer Entstehung und Function unklar sind die mit dem Suffixe אין (oder wie sonst zu lesen) gebildeten Zahladjectiva, denen weder in der alten Sprache noch im Np. etwas Analoges zur Seite steht. Vd. 5, 87/28 ff. steht für die aw. Ordinalia die ganze Reihe von 11 bis 2, und zwar: II-, III-, IV-, VI-, X-, XI-vīn; panj-, haft-, hašt-vīn; שיאוין' (für nāuma-), und sogar 'וינם und und יונם und יונם und המומוין' (ed. Sp.). Daneben steht für paoirīm noch הרוכוין' oder שיוכוין' oder שיוכוין' oder שיוכוין' oder עומוין' oder יונה שומוין oder עומוין' אונוין' המאך פרתום Vgl. עומוין פרתום Ist aber mp. vas, np. bas »viel«) und in der Glosse סיוינן' חמאך פרתום vsp. 15, 6/13, 2 — tišranam ha"rva paoirya. Im PZGl. 1, 5 erscheinen II-vīn und III-vīn, nicht als Ordinalia, sondern als Übersetzung von dvayå, \$rayam; und 2, 9 zur Erklärung von vayåsčit; awar har II-vīn, nēvak u vað (AVN. 52, 7; Yt. 10, 2), wo es »alle beide« bedeutet und dem np. har duvān entspricht.

Sicherlich hierher gehört auch 'אַכּריּן' (viell. אַבּריּן'), welches »zusammen« bedeuten muss, vgl. GSchāy. 56: baxt u kunišn akvīn āòōn humānāk, čēgōn tan u yān »Glück und Leistung sind zusammen dem ähnlich, wie Körper und Seele« (d. h. eins ist vom andern nicht zu trennen), und die Stellen im MCh., AVN., Bdh. Häufig ist pa akvīn, das in den Übersetzungen die aw. Partikeln haòa, hadā, haðra, hakaţ wiedergibt (öfters ist dafür אור verschrieben). Der Bedeutung wegen vgl. haðranivāti- Ys. 56, 10, 10/57, 28 — pa akvīn vānībārīh, haðrajata- Vd. 9, 193/34 — pa akvīn zanišnīh, aber 13, 173/55 — pa ham z., und haðrā Ys. 28, 4/5° — pa avvākīh »in Gemeinschaft«. Vgl. auch noch III vd. 7, 27/9 Gl. »mit allen dreien« (?).

Anm. Vgl. Spiegel, Einl. I, § 151; Darmesteter, Ét. ir. II, 151; Bdh. Gl. 274; AVN. Gl. 31. Vielleicht darf hierbei an das bei Horn's Asadi vorkommende np. yakūn, yakūnah s. v. a. yaksūn erinnert werden. — Als Ideogramm (Spiegel-Justi lesen מתנות) kann ich das Wort nicht anerkennen, da das aram. בין die Bedeutung auf solche Weisea hat, welche für das Phl. nicht passt.

Iranische Philologie.

66. Die Numeralia distributiva werden meist durch Wiederholung des Zahlwortes oder des Substantivs ausgedrückt, z. B. čē rāy, ka gāzān u göspandān u murvān u vāyandakān u māhīkān ēvak ēvak pa ān i xvēš dānišn sažākīhā dānišnomand hand MCh. 13, 2 »wie kommt es, dass alle einzelnen von den Rindern, Schafen, Vögeln, Geflügelten und Fischen durch ihren eignen Instinkt genügend vernünftig sind«; was guft Ohrmazd ku: man man vīs vīs (xānak xānak dastkard dastkard) III kabak var ē dahēnd ī ōy rist Vd. 5, 36/10.

Daneben ist das Suffix -kānak im Gebrauche, d. h. eigtl. -ānak, welches an eine alte (im Altindischen erhaltene) Substantivbildung mit -ka- angetreten ist, z.B. ēvkānak, np. yagānah »einfach«; ka har dō tōxm rāst, II-kānak, III-kānak ažaš bavēd Bdh. 38, 17 (XVI, 2) »wenn aller beider (Eltern) Same gleich (kräftig) ist, so entstehen davon Zwillinge und Drillinge (verschiedenen Geschlechtes)«.

67. Numeralia multiplicativa werden durch Nachsetzung von tāk »Stück« gebildet: ēvak-tāk Vd. 3, 44/14, ēv-tāk AVN. 46, 7 »einzeln, allein«, mōy ē tāk Bdh. 48, 13; Vd. 6, 9/5 »ein einzelnes Haar«.

Anm. I. Ebenso čand-tāk »wie viele« BYt. 2, 7, »mehrere« MTschatr. 7 (wo ענד וד geschrieben ist). Hierher gehört wohl auch נותאך yuðāk (aus yuð+tāk?), np.

judā neinzeln, getrennt«.

dertfach (vay ist hier Gen.), mp. čand-an nebenso vielfach «.

68. Numeralia partitiva. Die »Hälfte« heisst nēm, nēmak — aw. naēma-, und von 1/3 an erscheinen die »gelehrten« Formen סרוישי סרישותך srišūdak — aw. בתרושותך, ירוישי נמרושותך časrušūdak — aw. čadrušva-, קר (Ys. 19, 13/7; Vd. 6, 69/32; 16, 7). panjūδak — aw. pantanhva-

Ebenso häufig ist die im Np. erhaltene Bezeichnung der Brüche: III-ēvak Bhm. Yt. 2, 53; GSchāy. 126; np. si-yak, eigtl. »von dreien (Gen.) eines«,

čahār-ēvak Vd. 9, 52/16, IV-ēvak Vd. 8, 36/13 u. s. w.

69. Adverbia numeralia bildet bār »Mal«, dessen b die Zusammen-

stellung mit ai. vāra- verbietet: ēvāk-bār, ēv-bār »einmal«.

Ein anderes Wort für »Mal, Weile« ist יאור, neuer אוי (traditionelle Lesung jāvar, jār PPGl. 18, 8), das mit dem kurd. jār identisch sein muss: yāvar ē »ein Weilchen« KN. 6, 19; wiederholt: »einmal — das andere Mal« Bdh. 62, 8; III yo »dreimal« Bdh. 80, 7 har yo »jedesmal« Bdh. 80, 8.

C. DAS PRONOMEN.

- 70. Die Fürwörter werden fast ausschliesslich durch Ideogramme wiedergegeben, die iranischen Lesungen finden sich aber meist im PPGl. p. 18 (Cap. XXIV p. 82 meines Abdruckes).
- 71. Pronomen personale (Bartholomae \$ 246ff., 423ff.; Horn \$ 63). Für die 1. Person hat es ursprünglich zwei Formen gegeben, eine für den Casus rectus (N. aw. azəm, ap. adam, neuere Dialekte az), die andere für den obliquus (G. aw. mana, ap. manā, np. man). Die erstere findet sich in den alteren Übersetzungen in der Form אנהם אנה' אנה ausser den von West, AVGl. 55 N. angeführten Stellen auch Ys. 29, 10°. 43/44, 7d, ja sogar אנהיי Vd. 22, 21sp.: ich möchte sie *az lesen, aus *að (vgl. np. juz, mp. אינית, vuð). Späterhin wurde sie durch das auch im Np. allein erhaltene ל, ip. יל, ir. מן

man verdrängt. — Der Pl. lautet לנה, ir. אמא, pāz. פֿאַמָּא (jüd.-pers. אַנְיּאָ) aus altem G. aw. ahmākəm, ap. amāxam.

Anm. 1. 18 geschrieben und streng vom obl. 2 unterschieden findet sich das Wort in dem von BLOCHET veröffentlichten Wettstreit zwischen dem Baume und der Ziege, dessen Sprache manches Interessante bietet, s. Rev. de l'hist. des religions XXXII (1895), p. 233 ff. und die autogr. Beilage p. 18—23.

Für die 2. Person Sg. sind die vorauszusetzenden beiden Formen tu (ap. tuvm, d. h. túvam, aw. tūm aus *tuvom) und tō (G. aw. tava) zu לובות, pāz. Ṣō, Ṣo, Ṣu, tō zusammengeflossen, welches wohl tō zu lesen ist. Der Pl. heisst שומא יוֹנ שמא, pāz. šumā aus G. gaw. xšmākom, jaw. yūšmākom.

Anm. 2. Die sem. Ideogramme bestehen aus der Präp. א אַבעע und den Personalsuffixen, dienten also zunächst zur Wiedergabe des Cas. obl. Ebenso die gleich aufzuführenden ליד und אל (eigtl. אַל mit der Präp. על, welche noch als ען ור erscheint).

r In K₂₅ und dem St. P. Codex des Glossars wird אוש avis zu lesen gelehrt; der Destur hat es weggelassen. Hienach und nach dem jüd.-pers. padis war der Bindevocal vielleicht i, und nicht a, wie wir nach dem Np. aussprechen. — 2 Kell-gren, Om Affix-Pronomen i Arabiskan, Persiskan och Turkiskan, Helsingfors 1854; vgl. Brockhaus, ZDMG. VIII, 610.

73. Pronomen reflexivum (Bartholomae 244, nr. 18. 425; Horn § 64). Die beiden, ganz wie im Np. syntaktisch geschiedenen Formen: substantivisch בנפשה, ir. הוח מעסל, pāz. מ"סל, מעל, מעל, מעל, מעל "selbst", aus aw. מ"סל, und adjectivisch הנפשה, ir. שווש, pāz. מ"ōś "seigen" — vielleicht aus "xvaišya- d. i. "xvai-¬ya (vgl. ap. "vaipašya-: aw. x"aīpašya- und Bartholomae § 280) gehen auf den air. Stamm hva- zurück. Construirt wird letzteres wie alle Adjectiva: xvēš tan, wie im Np., "selbst"; xvēšān dāmān Ys. 8, 10/5 "die eignen Geschöpfe"; kaðak ī xvēš Bdh. 61, 14 "sein Haus"; ān i xvēš dēn HdN. 2, 22 "der eigne Glaube".

74. Pronomina demonstrativa (BARTHOLOMAE \$ 244. 417 ff.; HORN

§ 65). Sie gehen auf folgende alte Stämme zurück:

Anm. I. Vielleicht unterschieden sich anfänglich עלה wie Cas. rectus (ס)

und obl. (ōy)? Vgl. np. dah-vay, oben § 67, Anm. 2.

ai. ēna- (Bartholomae n. 15) — דנה, ip. ונה, ir. ēn, später u. np. īn »dieser«; ein Pl. kommt nicht vor.

ima- (Bartholomae n. 5) — לדנהשאן Pl. לדנהשאן, ir. אמשאן Pl. אמשאן (der Pl. ist in den Texten noch nicht nachgewiesen) im »dieser« ist recht selten, meist in denselben Verbindungen wie im Np. (Horn p. 126).

ap. aita-, aw. aēta- (Bartholomae n. 7) — הנה, ir. אי (graphisch auch ביב אב) Pl. pāz. āšan, np. ēšān ist eine Neubildung. Man beachte die Verbindungen: ē rāy »deswegen«, np. zērā »denn«, pa ē dāštan, np. pindāštan (mit anderem Pron.) »dafür halten«. — Zu dem Grundstamme *ai- gehört die Partikel mp. np. eðar, id. לתמה »hier«, und mit dem Pronomen identisch ist wohl das mit y'x wechselnde ē »das heisst«, welches noch in der altertümlichen Sprache des Cambridger Qur'ancommentars häufig vorkommt. Das t von aēta- ist nur in איתון ਵੇoon, np. ēoun »so« — vgl. aw. aētavant- erhalten.

Anm. 2. Ob in den Wendungen oy ei, im ē i (vgl. DK. in PT. IV, 415 N.) aēta oder das Zahlwort aëva- steckt, lasse ich unentschieden. Keinem Zweifel aber scheint es mir zu unterliegen, dass das np. yā-i išīrat mit ersterem identisch ist; sonst würde es nicht an den Pl. antreten, wie z. B. kasānē ki.... — Dies gegen Horn.

a- (Bartholomae n. 3) — nur im np. āδūn »auf jene Weise« (fälschlich auch andun), welches ich im Ideogramme אנדו אנגון (so lesen die Parsen) wiederzufinden meine; also $*\bar{a}\delta\bar{o}n$.

Der nur Yt. 14, 44 erhaltene Comparativ atāra- »jener von beiden« lässt sich auch Vd. 18, 55. 56sp. belegen, wo yatārō durch אתאר מון aðār ē kē »der von beiden, welcher« wiedergegeben wird. Diese Construction gestattet es nicht, das Wort als Relativ aufzufassen, wie Spiegel, Gr. § 84 vorschlägt.

Anm. 3. Ohne Zweifel steckt dieselbe Partikel in dem Compositum אונושיתד «. pāz. $a\bar{n}gos\bar{i}\bar{o}a$ »derartig«, dessen richtige Lesung noch zu ermitteln ist. Anm. 4. Über die Partikel \bar{a} s. u.

ana- (Bartholomae n. 6) — זו זו, ir. ān, ohne Pl. — Zu demselben Stamme gehört das Adverb מנוי, ir. אנוי anōy, pāz. anō, anō »dort«.

Anm. 5. Die von Spiegel, Huzv.-Gr. § 88 angeführten drei Beispiele des Pl.

אמן müssen anders erklärt werden; s. u. § 77, d).
Anm. 6. Andere Verbindungen: זֹך אנד an and so viel«, dō an and Vd. 13, 83sp. "zweimal so viel«, ענר זך גער מון cand an "so viel wie jenes«.

75. Pronomina interrogativa (Bartholomae \$ 242. 415; Horn \$ 66). Für Personen steht לונו, ir. לונו גֿיּ, pāz. kɨ, kɨ aus kahya, sowie dessen Steigerungsformen גמנו kabār aus *katárahya und מתאר kabām, pāz. kadām, °am, np. kuồam aus *katámahya, aber mit charach and Geltung: kaðar ōy hast tožišn Vd. 3, 124/36 = kā hē asti či\a; \cdots \cdots vattar MCh. 33, 2 »welcher König ist schlechter?«

Das Simplex מנו wird auch schon als Relativum gebraucht, z.B. im Titel der Sasaniden: מנו צחרי מן יותאן kē čiārē ač yazatān »dessen Geschlecht von den Göttern ist«; man kē Ohrmazd ham Vd. 1, 5/2 = azəm yō A.M.— Aus dem Comparativ gebildet ist das zur Wiedergabe des aw. kasčiţ und. seiner Casus dienende בתארצאי kaδār-ič-ē, pāz. kadārcihə »irgend welcher, jeder«: ē ist wohl das Zahlwort, und č die Partikel, aw. čit, ap. civ. — Substantivischem aw. kasčit, ap. kaščiy entspricht איש, ir. בו kas »jemand« Pl. kasān »fremde Leute«.

Von demselben Stamme abgeleitet sind die Partikeln: המה, mp. paz. ka "wenn, da"; אימת, ir. וב, mp. pāz. ku "dass" und "wo" — gaw. kudā; אימת, ir. 🖰 kay, pāz. kaē »wann« — aw. kaba.

r Wechselt durch Schuld der Abschreiber (np. ke) mit אינ und אינ (np. auch ke). — 2 Sonst habe ich es nur noch einmal gefunden (GSchäy. § 157).

Für Sachen gilt in der Frage המה, ir. ציח čē, pāz. či — aus gaw. čahyā,

welches auch relativ gebraucht wird, und als Conjunction, wie im Np., die Bedeutung »denn« hat. — Damit zusammengesetzt ist die Partikel המניץ בֿפּסָסׁת, neuer בּשׁרֵי בְּעָנוֹן בְּעַהְּיִבְּי אַנְינוֹן בְּעַרְיּ אָנִינוֹן בְּעַהְיִּ אַנְינוֹן בְּעַרְיִּ אַנְינוֹן בְּעַרְיִּ אַנְינוֹן בְּעַרְיִּ אַנְינוֹן בְּעַרְיִ אַנְינוֹן בְּעַרְיִּ אַנִינוֹן בּעַרְיִּ אַנִינוֹן בּעַרְיִּ אַנִי אַנְינוֹן בּעַרְיִּ אַנִינוֹן בּעַרְיִּ אַנִייְ אַנְינוֹן בּעַרְיִּ אַנְיִ אַנְינוֹן בּעַרְיִּ בְּעָרִי בְּעָרִי בּעְרִי בּעְרִי בְּעָרִי בְּעָרִי בְּעָרִי בְּעָרִי בְּעָרִי בְּעָרִי בּעְרְיִי בְּעָרִי בְּעִרְי בְּערִי בְּבְיּי בְּערִי בְּערִי בְּערִי בְּערִי בְּערִי בְּערִי בְּערִי בְיבְיי בְּערִי בְּערִי בְּערִי בְּבְיבְיי בְּערִי בְּערִי בְּבְיי בְּבְיבְיי בְּערִי בְּערִי בְּבְיבְיי בְּבְיבְיי בְּבְיבְיי בְּבְיי בְערִי בְּבְיבְיי בְּבְיי בְּבְּבְיבְיבְיבְיים בְּבְיבְיבְיב

3 An letzterer Stelle steht mehrmals אצאנץ, worin das א vielleicht die Consecutivpartikel ist.

Anm. Sowohl čiž als kas können, mit dem unbestimmten Artikel verschen, doppelt gesetzt werden: מורומין מורומין מורומי kas ē-č kas Pdn. 41. 89 setwas, was es auch sei; jemand, wer es auch sei«.

Von demselben Stamme abgeleitet ist "\cdot \cdot \cdot am. \cdot \cdot am. \cdot \cdot \cdot am. \cdot \cdot \cdot am. \cdot \cdot \cdot \cdot am. \cdot \cdot \cdot \cdot am. \cdot
- 76. Pronomen relativum (Bartholomae \$ 243. 416; Horn \$ 53, b). Das alte ya- hat sich in seinem Werte erhalten, wenn auch schon אם למלים פוחדינות למלים בו אור בו למלים בו למלים בו למלים בו איז וויש וויש למלים בו למלים ב
 - י Nicht zu verwechseln mit dem fast gleich geschriebenen או etc. für המו $\bar{a}n$ -am. 2 Thomas, Early Sass. Insers. p. 117.

Anm. Die Izafat wird in den Hss. und Drucken häufig weggelassen oder falsch gesetzt, was noch genauerer Untersuchungen bedarf.

b) aw. vīspa-, ap. vispa-, vis(s)a- אָסו oder אָסו visp »all« meist im DK. und in Compositis, wie visp-ākās »allwissend«; der Pl. lautet nach Harlez vīspān. Meist steht dafür das zusammengesetzte אָרווֹיסף (häufig אָרוּסף geschrieben durch Verschmelzung von 'שׁ בע אַ und das weitergebildete אָרווֹין (Var. auch mit אַ harvispēn »all, jeder«.

c) aw. ap. hama- — בח ham »derselbe, gleiche, ganze«, z. B. pa ham zamān »zur selben Zeit«, ham čim rāy »ebendeswegen«, אַמאון, אַמאון, אַמאון hamān »eben jeder«, ham čēgōn »ganz wie«, ō ham »zusammen«, u. dgl., wo es sich durchaus nicht als Partikel auffassen lässt. Davon abgeleitet ist אַמאון (plene geschrieben; auch אַמאון, z. B. Ys. 19, 47), arm. hamak-, np. hamah — *hamākahya »all«, und weiter noch "חמונון", ir. "חמונון" hamōgēn, pāz. hamōīn (falsch

transcribirt), welches sich im np. Pl. hamginān »alle« erhalten hat; letzteres von der im DK. (z. B. PPGl. 150, 5. 12) erhaltenen Form 'תמוך' hamōk »gesamt«.

Anm. I. Bisher & ג. ג. ist das Adverb אחמיות hamakīhā Bdh. 7, 19 (II, 10) "gänzlicha, wofür im Pāz. hamāšak steht. Noch schlechter bezeugt ist das im Bdh. dreimal erscheinende אמימה, welches Spiegel und Justi für den Superl. von hamāk erklären, während der Versasser des Pāz. אומונסה las und garðist (mp. varavist) umschreibt; West übersetzt "confederatea (d. h. wohl *ham-ēst oder *ham-dast?).

Von demselben Stamme abgeleitet sind die Adverbia ממאר (fälschlich auch אמה עות קמאר) המאלי oder hamē, wie im Np.; und המישך hamēšak, np. hamēšah »immer«. Ersteres lässt sich lautlich nicht mit aw. hamasa »immer« vereinigen, und wird von Fr. Müller auf *hama-īt (vgl. *na-īt = mp. np. nē) zurückgeführt; ich meine, es könnte auch der ap. Gen. Sg. fem. zu Grunde liegen, in einer dem hamahyāyā sarda Bh. IV, 4 »auf jegliche Weise« analogen Redensart. Das andere Wort, der Bildung nach ein Adjectiv, möchte ich aus *hamaišya-ka = *hamai-sya-ka (vgl. oben xvēš) entstanden sein lassen.

Anm. 2. Unklar ist 'Y Vd. 9, 120/29 = aw. ava-tē.

e) In den übrigen Texten gebräuchlicher ist מּשׁמּדיּגּל, pāz. awārō
— vgl. aw. ap. apara- »der hintere, spätere«, das auch in den Glossen zu
Vd. 3, 69/21; Ys. 7, 4/3 vorkommt; der Pl. lautet אפאריכאני »die übrigen«.

- f) Die übrigen Indefinita and »soviel«, čand »wieviel«, ēč »kein«, kabārčē »was auch immer« u. dgl., substantivisch kas »jemand«, čīž »etwas« sind schon besprochen worden. Zu erwähnen bleibt nur der Ausdruck »ein gewisser אוֹן "אַמאוֹן "אַמאוֹן vahmān (PPGl. 9, 11), pāz.vahman (SchGV.), np. bihmān wohl auf *vahu-manah- »ein Wohlwollender, jener Brave« zurückzuführen. Das Ideogramm dafür lesen die Parsen אוֹן, es könnte aber auch als Siglum (etwa nām niwišť) aufgefasst werden, und entspräche dann unserem NN.
- 78. Ein Pronomen possessivum besitzt das Mp. nicht, sondern drückt es durch die verschiedenen Genetivonstructionen aus, welche oben \$ 56 besprochen wurden; also: man zay Vd. 19, 31/9 »meine Waffe«, tō Vīrāf ī amā māzdēsnān pagtāmbar AVN. 3, 13 »du V., der (du bist) unser, der Mazdaverehrer, Bote«; kunišn ī tō 4, 23 »dein Thun«; ān ī man dast 4, 6 »meine Hand«; absolut ān ī tō 4, 22 »der deinige«; īn rovān ān ī kē 67, 2 »wessen ist diese Seele«. Auch Nan ir. ē kommt so vor, z. B. ē ī tō HādhN. 2, 27; MCh. 2, 136. 178.

Anm. Der alten Sprache fremd ist der possessive Gebrauch der Enclitica,

wie er ja auch in viele neuere Dialekte nicht eingedrungen ist; vgl. oben § 72. In Blochet's § 71 Anm. genanntem Texte kommen aber Beispiele vor.

79. Was die Construction der Pronomina in adjectivischer Stellung betrifft, so unterscheidet sie sich dadurch von der des Np., dass beim Substantiv im Pl. auch das Pronomen in der Mehrzahl stehen darf, z. B. ösän har haft xvahän AVN. 2, 2 »alle diese 7 Schwestern«; ösän mäzdēsnān 1, 42 »diese Mazdaverehrer«. Es kommt aber auch das Pronomen allein im Pl. vor, z. B. ösän mard Vd. 8, 111/35, vgl. AVN. 1, 3.

D. DAS VERBUM.

80. Vorbemerkung. Von der Fülle mannichfaltiger Tempus- und Modusbildungen des altiranischen Verbs haben sich ins Mittelpersische nur geringe Trümmer hinübergerettet, da infolge der Auslautgesetze so manche ursprünglich verschiedene Formen lautlich zusammenfallen mussten. Und wie beim Nomen die a-Stämme fast alle übrigen in ihre Flexion gezogen haben. so sind auch beim Verbum sie es, besonders die -aya-Stämme , welche zur Alleinherrschaft gelangten. Endlich wurde, durch den gänzlichen Verlust des schon im Awestischen seltenen Augmentes² und die Verwischung des Genusund Tempus-Unterschiedes bei den Personalendungen, die Bildung präteritaler Formen zur Unmöglichkeit, und es musste dafür eine neue Ausdrucksweise gefunden werden. Dieselbe besteht in einer tiefeingreifenden Veränderung des Satzbaues — Periphrase vermittels des Participium praeteriti (oder passivi) —, welche als solche zuerst im Mittelpersischen auftritt und allen neueren iranischen Sprachen eigen ist, deren Anfänge aber schon sehr früh angesetzt werden müssen. Denn schon ap. imad tyad manā kartam kann mit »das ist, was ich gethan habe« übersetzt werden.

Trotz aller dieser Verluste und Veränderungen lassen sich in den gewissermassen erstarrten Formen und den Neubildungen, bei deren Entstehung die Analogie selbstverständlich eine nicht zu unterschätzende Rolle gespielt hat, noch geringe Überbleibsel des alten Systemes nachweisen, denen nachzuspüren in den folgenden Auseinandersetzungen unsere Aufgabe sein soll. Dieser Gesichtspunkt war auch bei der Gruppirung des Stoffes massgebend.

- ¹ Schon im Aw. ist der Übertritt in die thematische Flexion nicht selten, vgl. BTHL. § 122, Anh. ² BTHL. § 308.
- 81. Das mp. Verbum besitzt als flexivische Bildungen nur: Präsens, Imperativ und Conjunctiv, deren ursprüngliche Bedeutung durch vorgesetzte Partikeln modificirt werden kann, aber, wie es scheint, weniger stark als im Neupersischen. Während diese Formen auf den alten Präsensstamm zurückgeführt werden müssen, da sich noch Spuren der Classenzeichen erhalten haben, dient zum Ausdrucke der Vergangenheit in verschiedenen periphrastischen Bildungen das alte Partic. Praet., das in derselben Form im Neupersischen als Präteritalstamm auftritt. Von beiden Stämmen wird eine Reihe nominaler Bildungen abgeleitet: Nomen actionis und actoris, Participia, Infinitiv.

Anm. Als flexivisch zu betrachten sind auch die verschiedenen Bildungen des Causativs.

a. STAMMBILDUNG.

α. DER PRÄSENSSTAMM.

82. Obgleich die mp. Präsensstämme noch manche Charaktere der ursprünglichen Stammbildung erhalten haben, so fordern die Formen des Verbi finiti doch gebieterisch die Annahme, dass es eine Zeit gegeben habe, da alle Verba thematisch flectirten. Eine Ausnahme macht allein das Verbum subst. in einigen alten Formen. Da ferner die Personalendungen, sowie die Suffixe zur Bildung nominaler Formen teilweise mit dem neuen Stammauslaut verschmolzen sind, so lässt sich keine ganz strenge Abgrenzung der einzelnen Classen mehr durchführen, besonders in den Fällen, wo uns die altiranischen Sprachdenkmäler die betreffende Form nicht überliefert haben. Die Flexion ist bei allen Verben ein und dieselbe.

Anm. I. Hier soll gleich angemerkt werden, dass an den Ideogrammen die thematischen und lautlichen Modificationen der mp. Äquivalente nicht bezeichnet werden. Sie alle, mit Ausnahme des Vertreters fürs Vb. subst., endigen auf pleigtl. die 3. Pl. Perfecti oder Imperfecti, vgl. o. \$ 7, b) und die iranischen Endungen werden dieser unveränderlichen Grundform einfach angehängt. So ist sie Präss-Stamm in litali (eigtl. litali) = kun (יורונות אורן) בי ebarēð, אורונות של של בי בי מלונות של של בי בי של של בי בי של של בי בי של של של בי בי של של בי בי של של בי בי של של של בי בי של לפיתן הוא לבי וך ציתאך בלא למיתן בלא למיתן בלא למיתן בלא למיתן בלא למיתן בלא למיתן בא אפון הריא לבי וך ציתאך בלא למיתן בי של של בי של לבי וך ציתאך בלא למיתן בי של של בי של של בי של לבי וך ציתאך בלא למיתן בי של בי של בי של משלאן הי לבי וך ציתאך בלא למיתן בי של בי של משלאן הי לבי וך ציתאך בלא למיתן בי של בלא למיתן בי של בי

Anm. 2. Da Horn weiter unten dasselbe Thema mit dankenswerter Ausführlichkeit behandelt hat, so kann ich mich kürzer fassen, und bitte seine Darstellung § 70 ff. im Folgenden im Auge behalten zu wollen. — Die Infinitive werden hier nur dann aufgeführt, wenn sie anders als durch Antritt der Endung -idan an den Präsensstamm gebildet sind.

83. Von Wurzelstämmen (BTHL § 122. 310) haben sich nur die Formen (h)am, (h)ast und (hand); ap. a^hmiy , astiy, ha^ntiy , aw. ahmi, asti, heñti erhalten. Die übrigen Bildungen von der Vah folgen der allgemeinen Regel, indem als Stamm h(a) gilt.

Ebenso sind $\bar{a}y$ ($\bar{a}+Vy\bar{a}$ oder i), Inf. maðan, $\bar{a}ma\delta an$ »kommen«, und zan (Vjan) Inf. zaðan »schlagen«, $\bar{o}zan$ Inf. $\bar{o}za\delta an$ »totschlagen« — aw.

jainti, jata-, in die thematische Flexion übergetreten.

Anm. I. awāyēb (meist impersonal construirt) mit dem neugebildeten Inf. āwāyistan, np. bāyab, bāyistan »müssen», fasse ich als *upa-āyati »es kommt heran, il convient«.

Anm. 2. Das von den Gestirnen gebrauchte ענבֿס (אוצ אוד) "geht auf", Nom. actionis ענוֹאַדוֹה, ist wohl auf die $\sqrt{i+uz}$ (vgl. Vd. 7, 3/2. 22, 4/2) zurückzuführen, deren starke Form ay als Präsensstammcharakter aufgefasst wurde, so dass eigentlich nur das Präfix übrig blieb.

84. Bei den the matischen Stämmen sind die Bildungen auf -a- und -aya(abgesehen von den seltenen Fällen, wo y nach Vocalen oder durch Epenthese erhalten blieb, unten \$ 93) nicht mehr auseinander zu halten, und
müssen zusammen besprochen werden.

Die Gruppe mit ungesteigertem Vocale (BTHL. § 124, 311) hat im Mp. noch folgende Vertreter:

Vri: np. riy, mp. rīðan »cacare« — ai. riyáti, irita.

Vhrd, hrz: hil, hištan »loslassen« — aw. hər²zāna, -haršta-.

Vmrd, mrz: āmurž »vergeben, sich erbarmen«, Ptc. frāmōšť »vergessen«
— *ā-mər²zati (nach Bthl. \$ 139 vielleicht besser von aw. mər²z̄dā-),
*fra-ā-maršta; daneben mit Steigerung marž »wischen«, māl (echt persisch) »reiben«. Das Ptc. must für *mušt steht Bdh. 16, 11 (vgl. \$ 23 a).

Anm. I. Zu dem np. gusil, gusistan und gusīxtan »zerbrechen« ist im Mp. bisher nur das Ptc. DDD nachzuweisen, vgl. dug. sattun, sast: wohl zu einer V*srd, ai. sr, s. Horn, Etym. nr. 922.

V krš: kiš »ziehen« — aw. paⁱri]karšōiδ, karšta- aber ai. neben káršati auch kṛšáti.

Anm. 2. Da das a des np. kasidan auf ē zurückgehen kann, so liesse sich

מיש auch kēš lesen, für altes karš-, vgl. kēšvar, aw. kar svar², vēšak, aw. var²ša, gegen ai. vṛkṣ̌á.

V druž; druxtan (> np.) »betrügen« — aw. aiwi]družaⁱti, -druxta-.

Anm. 3. Unsicher, denn lesen wir drō°, so gehört das Verb unter § 88.

V kuš: kuš, kuštan »töten« — aw. kušaⁱti.

Hierher stellen wir auch, trotz des langen Vocales und der Accentuation im Altindischen

V jīv: zīv, zīvistan, np. ziy, zīstan »leben« — ai. jīváti.

85. Daran schliessen sich die a-Wurzeln der sog. I. und X. Classe mit unverändertem Vocale, einschliesslich der auf r ausgehenden Wurzeln (zu BTHL. § 123. 151, 326).

ע tač: taž Inf. אחלה (was auch taxtan gelesen werden kann, gegen)

tāxtan (§ 87 und np.) »laufen« — aw. tačat, -taxta-.

V pač: paž, puxtan, np. paz »kochen, backen« — aw. pačata.

V sač: sažēồ, np. sazaò »es passt, ziemt« — aw. sača[†]ti, -saxta-; hierher doch wohl arm. patšač »passend« und mp. passažak, wenn letzteres nicht zum np. basēj u. s. w. gehört; vgl. unten sāxtan \$ 87.

Anm. I. Np. $saz\bar{a}ya\delta$ ist wohl nach der Analogie von $b\bar{a}ya\delta$, $\bar{s}\bar{a}ya\delta$ gebildet, unter dem Einflusse des Ptc. $saz\bar{a}$; oder wie $rub\bar{a}ya\delta$.

 $V daž : daž (daz) Inf.? (>np.) »brennen« — aw. <math>daža^{i}ti$.

Vyaz: yaž (yaz), yaštan (>np.) »opfern, anbeten«, arm. yazem — aw. yaza¹tē, yašta-.

Vvaz : vaz (važ) Inf. ? (np. vazīδan »wehen«) »führen, fahren, fliegen«
— aw. vazaⁱti, °tē.

Anm. 2. In transitiver Bedeutung steht in den Übersetzungen auch vazenidan.

V pat : pat, patidan (>np.) »fliegen, laufen« — aw. patenti. Das alte Ptc. past ist Adj. »niedrig« geworden.

Anm. 3. Ich lese pat, nicht pad, weil ich das Wort für aus dem Awesta entlehnt halte. Bei Horn, Et.², nr. 155 ist als Inf. fälschlich *pastan angegeben, aber vgl. das Perf. פתית חוהר Ys. 9, 46/15.

Vsad: sah, sahistan (>np.) »erscheinen« — aw. sabayeⁱti (BTHL. § 145), ap. Sadaya-.

V rap : או rov או raw, raftan, np. rav »gehen« — fehlt in der alten Sprache, ob ai. V srp?

Vkan: kan, kandan »graben« u. s. w. — aw. ava]kanōiš; aber mit Steigerung ō ham nikānēnd Vd. 7, 35/15 aw. hankanayən. Ob hierher awgan, awgandan, np. afg° »werfen«; pargandan, np. parāgandan »zerstreuen«, und das kaum davon zu trennende np. āgandan »füllen« (Präs. allerdings āgīn), mp. אגנו פשמאכנו שמאכנו שמאכנו שפה »mit Wolle gefütterte Decke«?.

V dav : בול, np. davīdan »laufen« — ai. dhávati, dhávati.

Vjah? yah? : jah, jastan »aufspringen«, will Horn zur ai. Vyas »sprudeln, sich abmühen« stellen; wie erklärt sich aber dann der Unterschied von np. jastan »aufspringen« und zahīðan »entsprudeln«, und das Wort תוֹלחלוֹם paðjastih Dād. D. 37, 21 »assaults«? Und ferner scheinen aw. jahāt, janhentu nebst jahi, -ka- hierher zu gehören.

Vrah: rah, rasten »entkommen, frei werden«; in der alten Sprache nicht nachzuweisen, viell. Dentalstamm (HORN).

V star: vistar, vistardan, np. gusto »ausbreiten« — aw. (Nasalclassen) stər naēta, frastar nuya, frastar ta-.

V spar: bē ōspar Vd. 2, 95/31 = aw. vīspara, np. sipar »auf etwas treten« (Justi's *spartan, Hdb. d. Zdspr., kann ich nicht belegen).

Anm. 4. Wohl schwerlich hierher gehört das von Gewässern gebrauchte spurd

(§ 101, Anm. 2), während Ys. 9, 38/11 פרחן פרחן = frasparat wohl verschieden ist: das Ideogramm entspricht mp. xvāstan.

Vbar:bar, burdan »tragen« — aw. baraⁱti, bər^əta-; dazu *āvar*, avardan »bringen«;

parvar, parvardan »nähren, pflegen«, Caus. parvārdan MKh. 2, 190; np. parvār »Mästung« (nicht »Stall«, wie Horn nr. 304), parvārah, parvārī »gemästet«.

Anm. 5. parvar- u. s. w. könnte auch zur \sqrt{var} »bedecken, beschützen« gestellt werden.

V hmar: ōšmar, °ur, ōsmurḍan »sich erinnern, recitiren, zählen«, np. šumur, šumār, šumurdan — aw. marāṭ, pattišmarənti, atwišmarəta... V xvar: xvar, xvardan »essen« — aw. xvaratu, fra]muharəta...

Vsar: awsar, awsardan »(ge)frieren«, np. afsurdan; sard, np. sard »kalt« — aw. sarða-. Vgl. Vd. 19, 12/4, wo asarðto aka mananha fälschlich mit az awsarišnīh (ī) akōman, ka-š akōman pa tan awsard ēstēð tibersetzt ist.

V band: band, bastan »binden« — aw. bandāmi; dazu pabvand, pabvastan, np. payvastan »verbinden, vereinigen«, arm. patvast; parvastan (>np.) »umzingeln, belagern« KN. 6, 9 — aw. bandayeⁱti, basta-.

V baxš; baxš, baxtan (>np.) »geniessen« (Vd. 5, 173/61), »schenken«
— aw. baxšatti, und baxta-.

V Dwaxš: tōxš »streben«, np. Ptc. tuxšā »eifrig« — aw. Dwaxšəntē; wegen der lautlichen Form ist das mp. Wort wohl nur entlehnt.

Vvaxš: frōš, frōxtan, np. fur »verkaufen«, wenn es, nach Justi's ansprechender Etymologie auf *fra-vaxš »ausbieten« (vač) zurückzuführen ist.

86. Ursprünglich langen Wurzelvocal weisen auf:

Vrād: -rāy, -rāst mit den Präverbien ā-, ραδ-, vī-, np. ārāstan, pērāstan »ordnen, schmücken« — aw. rāzayēnti, vīrāzaiti. Das alte Ptc. des Simplex rāst — aw. rāsta-, ist Adj. »gerade« geworden.

Anm. Hierher könnte auch awrāst-drafš = rrodwādrafšā Vd. 1, 22/7; awrāstak-drafš Bhm. Vt. gehören, wenn nicht das Np. afrāštan, afrāxtan, afrāz »erheben« böte (Horn nr. 93); für Darmesteter's Caus. afrāsēnīdan kenne ich keinen Beleg.

V xvād: xrāh, xvāstan »wünschen« — ai. svādatē »schmackhaft machen«. Vāp: āyāw, āyāftan, np. yāb, yāftan »erlangen« — ai. āpnóti, aw. apayēti, āyapta.

Ein altes Denominativ liegt vor in

Vvār: vār »regnen« — aw. vārənti.

87. Bei den folgenden α-Wurzeln lässt sich nicht für jeden Fall ausmachen, ob die Dehnung auf causative und denominative Bildungen, oder auf secundäre lautliche, vielleicht selbst nur orthographische, Gründe zurückzuführen ist (Bthl. § 151, 326).

Vtač: tāž, tāxtan, np. tāz »laufen; fliessen lassen«; andāž, andāxtan »zusammenrechnen« (np. »werfen«); viðāž, viðāxtan, np. guðo »schmelzen« (transitiv und intr.) — *tāčayati, aw. vitaxti vafrahē; s. o. taž.

Anm. I. Hierher gehört auch np. pardāxtan »zu Ende bringen« u. s. w., das ich im Mp. nicht nachweisen kann; denn an der einzigen Stelle AVN. 89, 6 ist np. parhāxt gemeint.

Vvac: padvāž Inf. > »antworten« — vgl. aw. pativač, np. payvāz »Antwort«; hierher wohl auch nivāxtan DK.VIII, 21, 10 »schmeicheln«, np. nuvāz, nuvāxtan auch »singen«.

V sac: sāž, sāxtan »anpassen, zurecht machen«; INDD passāž »zubereiten«, NUNDD passāxt »Ordeal«, Caus. zu saž § 85.

Anm. 2. Das np. kāf, kāv, kāftan »spalten, graben, vulg. suchen« ist Caus. zu kaftan »sich spalten, platzen« und šikāftan = *viš-kāṭaya oder vi-škāṭaya (s. Horn, nr. 787 und dazu HÜBSCHMANN); phl. paðkāft (nur AVN. 29, 5) ist gewiss verschrieben für השכוכות.

Vtap: tāw, tāftan »leuchten, wärmen, verbrennen« — aw. tāpayeⁱti, tafta-?; hierher wohl auch ōštāw, ōštāftan »sich ereifern, eilen«, np. šitāftan — (oder Vstap?).

Vjan: in den Sbst. anjām, frajām »Ende« und den davon abgeleiteten Causs. anjāmēnīðan, fraj»; das Präsens selbst kann ich noch nicht nachweisen, wohl aber den Inf. anjāftan DK. 9, 15, 4 »eine Bitte erfüllen« (vgl. Dād. D. 37, 20). Der ungesteigerte Stamm findet sich in der Büchernachrift frajaft »ist zu Ende« häufig, und wohl auch in anjaftak AVGl. 47.

Vnam: ānām Ys. 56, 7, 9/57, 18, auch ōnām Ys. 45/46, 1a (wofür Hādh. N. 3, 4 falschlich אנאומית steht) Inf.? »sich hinwenden«; franām, franāftan »gehen lassen, gehen«, Causs. von franaftan »hingehen« — *nāmaya.

Anm. 3. Über die anderen Bedeutungen von franaftan s. Spiegel, Einl. II, 418. — Zu ft vgl. § 29 Ende.

 $Vvam : v\bar{a}m\bar{e}\delta \text{ Vd. 5, 6/1 } \text{ ausspeien} = \text{aw. } va\tilde{n}ta.$

Vman: 1) mānāk, humānāk »ähnlich«, np. mānistan »ähneln«, hamānā »wahrscheinlich« — vgl. aw. manayən ahē yasa.

2) mān, māndan »bleiben, wohnen« — ap. amānayað »erwartete«, aw. upamanayan. Vielleicht liegt in der neueren Sprache eine Contamination mit einem Denom. von aw. nmāna, mp. np. mān »Haus, Wohnstätte« vor.

 $\sqrt{van}: v\bar{a}n \text{ »schlagen«, np.} \longrightarrow \text{aw. } van\bar{a}t.$

Vxvan: xvān, xvāndan »rufen« — vgl. aw. hvanat-čaxra- »mit tönenden (rollenden) Rädern«, ai. svánati.

Vkar: 1) gukār, np. guvārīdan »verdauen« — *vi-kārayati Fr. Müller, WZ. 8, 189; HBSCHM. PSt. 95. 163.

2) pargārdan »umfurchen, rings herum abstecken« DK. VIII, 42, 4 (West anders), vgl. np. pargār(ah) »Zirkel, Umkreis«.

3) angār Inf. angārdan Dād. D. 5, 2 oder wie im Np. angāštan Dād. D. 17, 16 »erwähnen, zählen, meinen« — aw. hankārayēmi.

Anm. 4. Vgl. GELDNER, KZ. 27, 247 und BAUNACK, Studien I, 306: kūrayēⁱti Ys. 19, 32; 20, 1 wird durch Wendungen mit angarāiķīh wiedergegeben.

Včar: vižār, vižārdan, np. guzārdan »abfertigen, entscheiden, bestellen«
— *vi-čārayati; vižīr »Entscheidung«, np. guzīr.

Anm. 5. Über die Schreibung מונארתן, pāz. vīnārdan, vīnārastan »to arrange«, s. Horn, Et. 204 N.

Vzar: āžār Inf. āžārdan, āžurdan Pdn. 93, np. āz° »kränken« — aw. āzārayeⁱnti.

Vtar: viðār, viðārdan »hinüberführen«, np. guðāštan — ap. intr. viyatarayam, aw. vītar ta-; vgl. unten viðīr, viðurdan \$ 93.

V dar: dār, dāštan »halten« — ap. adāraya".

ע אפארם (PPGl., pāz. auch apar, Inf. אפארם, pāz. apurdan, np. > »berauben« gehört wohl zu ni-pāray-(Geldner, Stud. I, 6), aber wie es auszusprechen und zu erklären ist, bleibt dunkel. Nach arm. apour »Beute« könnte man an *apa-par: *appar u. s. w. denken; wie aber stimmt dazu arm. avar und Verwandte

(s. HBSCHM., PSt. 9)?

Anm. 6. Ob zu dieser Wurzel 'אובארתן, np. aubār, aubārīdan, aubūštan, aubūstan, aubūs

2) אנכאר ambār Inf. np. ambāstan »sammeln, anfüllen«; ambār arm. (h)ambar »Speicher«, hambarel »aufspeichern« — *ham-pāraya-; es liesse sich auch ganz wohl zur Vbar ziehen; ungesteigert in ambarišn »hoard« DK. 9, 12, 16.

 V^* spar : awaspār, °ārdan, °urdan Vd. 5,77/25 »übergeben, anvertrauen«,

np. sipār, supārdan und supurdan, arm. apsparem.

V mar?: gumār, gumārdan, np. gumāštan »iiberantworten, betrauen mit etwas«; arm. goumarel — *vi-mārayati: eine V mar mit passender Bedeutung ist in der alten Sprache nicht überliefert, an V hmar zu denken, verbietet der Lautbestand.

Vimar: ōšmār Ys. 42/43, 14°; ōšmar Vd. 3, 111/33; 4, 122/144; ōšmur Ys. 19, 9/6; 31/32, 1ª, Inf. ōšmurdan, np. šum° »zählen, aufzählen«— aw. a²wišmarəta- soll »beleidigt« heissen; hierher auch wohl mp. mārdan DK. 9, 16, 6 »recitiren«.

V dvar: דובאר dovār, °ristan, pārsī °rīdan »laufen« (von bösen Wesen)

--- aw. *dvaraⁱtē*.

Vkah: kāh, kāhistan, np. kāstan »geringer werden, abnehmen«, Caus. kāhēn-, ist Denom. von aw. kasu »klein«.

V čaxš?: čāš »lehren«, np.> — vgl. aw. xšāi, čaxšē.

Anm. 7. Das ungesteigerte np. čašičan bedeutet dagegen »schmecken, trinken« vgl. mp. np. čašt »Frühmahla, arm. čaš u. dgl.; wohl nicht verwandt.

V taxš': tāsīdan (den Präsensstamm kann ich noch nicht belegen) »schneiden, schaffen« — aw. tašaṭ.

Vmrd: māl »reiben« — vgl. oben \$ 85.

V vrd: vāl, np. bālīban »wachsen« — aw. vər baiti, ai. várdhati.

88. Hieran schliessen sich die Steigerungsstämme von i- und u-Wurzeln, darunter ebenfalls eine Reihe alter Causativa (BTHL § 123. 151, 326).

\[
\lambda ni = \frac{\varphi ni \text{\sigma}}{\varphi ni \text{\text{\sigma}}} \]
\[
\text{vid ni \text{\sigma}} \]
\[
\text{wohl nay\varphi} \text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\nintertext{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tilitt{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tilit{\tilit{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\texictex{\text{\tetit{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tinte\text{\text{\text{\texictex{

V*kič(?): angēž, angēxtan »antreiben«, np. angēz (kann der lautlichen Verhältnisse wegen nicht zu *ham-vij gestellt werden); dazu nikēžīoan, womit aw. dis übersetzt wird.

V*mič(?): āmēž, āmēxtan, np. āmēz und das im Np. nur in gumēzah »untermischt« erhaltene gumēž, gumēxtan »mischen« — vgl. Hbschm., PSt. 8.
Vrič: rēž, rēxtan, np. rēz »giessen«; virēž, virēxtan, np. gurēz »fliehen« — aw. raēčayaţ.

Anm. I. Das vielumstrittene pahrēz, pahrēxtan, np. parh° »meiden, sich enthalten« darf meinem Gefühle nach vom aw. pattirieyā dat®ē nicht getrennt werden, so schwierig auch das hr zu erklären sein mag.

 $V^*vi\check{c}:$ ב מתראויצי וויצי אַנייני $Mi\Im rar{a}var{c}\check{c}$, np. $ar{a}var{e}z$ (nach Horn), Inf. אפיחתן מעבּגלמח (aber mit יון) »hängen«;

2) vēž, vēxtan, np. bēz »sieben« — beide fehlen im Altir.

 $V^*hi\dot{c}: *h\bar{e}\dot{z}, h\bar{e}xtan$ »schöpfen«, $h\bar{e}\dot{z}ak$ »Eimer« (> np.).

 $V^*brij: brāž, brištan »braten«; np. <math>bir^iy\bar{a}n$ setzt aber eine ältere Form *brivan voraus (ob Wechsel von z [für ž] und d?).

Vxiz: āxēz, np. xēz Inf. xāstan »aufstehen« — aw. -xaēzan ha.

Anm. 2. Zu \bar{a} für \bar{e} erwarten wir voll Ungeduld die näheren Ausführungen von Andreas.

V miz: mēž, mistan Vd. 18,98/44 Glosse (die Form mēzīdan ist unbelegt), np. mēzīdan »harnen« — aw. maēzənti, vgl. mīšti.

Viid: *uzvēh »benachrichtigen«, wenn das Vd. 19, 16/5 לאלא אווואסת'
 aw. uzvaēdayat stehende Wort mit Horn uzvēhīd gelesen werden darf; עוידיניתן'
 Vd. 17, 26/9 ist Denom. von np. nuvēd, arm. nouēr.

 $V^*rip: frar{e}w, frar{e}ftan$ (viell. far°) »betriigen« — nach Horn gekürzt aus

*fra-raēpa-, vgl. np. rēv »Trug«.

V vip : Präs.? (Caus. *vōwōnīðan, geschr. "פּ"ו, daneben אוֹשׁר , Sp. "אַר Dastūr Vd. 8, 102/32), Ptc. ואפֿרעניתן vēftak (oder viptak zu lesen als mot savant) — aw. vaēpaya, vipta (Horn's Nr. 229* bietet falsche Lesungen der Parsen).

V xšvip: Ptc. Präs. Tadu (so zu lesen Vd. 18, 129/66. AV.), np. šēbā; šēwišn, MCh. nišēwēnd (oder u š), Mād. Tsch. 17, Inf. np. šēftan »zittern«

u. s. w. — aw. xšvaēwa »schnell«.

V pis: niwēs, niwištan »schreiben« — *ni-paēsaya, ap. nipaištanaiy.

V du: 17 dav, davīšan, np. > »lügen, reden« (von bösen Wesen) — aw. davata.

V bu: bav, būδan »werden, sein« — aw. bavaⁱti, būta-; hierzu das Ptc. bavandak, arm. bowandak »vollkommen«.

 $V^*yu(?):yav,\ y\bar{u}\delta an\ (oder\ j^\circ?)$ »kauen, essen« AV. 18, 13. 19; 24, 3. Vd. 7, 140/57; AVGl. 274, vgl. $dr\bar{a}y\bar{a}n$ -javišn $\bar{u}h$ »das redend Kauen, das Reden beim Speisen«; np. $j\bar{a}v\bar{i}\delta an$ zeigt den gesteigerten Stamm. V šyu: šav, šu δan (oder šu δan) »gehen« — ap. ds^iyavam , aw. šav $a^it\bar{e}$, -suda-.

Vru: ravēð רפית (sic) Ys. 11, 3. 11 (7 steht fälschlich קמית) für aw. zavaⁱti, Ys. 11, 1. Vd. 18, 28/12 für zavaⁱnti, Inf.? »rufen, fluchen« — ai. rāuti (nach Darmesteter).

V*tuč: tōž, tōxtan »büssen, entgelten«, np. tōz auch »sammeln«; andōž, andōxtan, np. andōz »erwerben«.

 $V^*du\check{c}: d\bar{o}\check{z}, d\bar{o}xtan$, np. $d\bar{o}z$ »heften, nähen«.

V*spuč: spōž, spōxtan »wegstossen«, np. sipōz auch »hineinstossen«.

V muč: paomož, paomoztan, np. > »(ein Kleid) anlegen« — aw. vgl. paⁱtišmuxta; dazu vielleicht in übertragener Bedeutung āmož, np. āmoz »lernen, lehren«.

Vruč: awrōž, awrōxtan, np. afrōz »erleuchten« — aw. a²wi-raočaye¹ti Vsuč: sōž, sōxtan, np. sōz »brennen« — aw. saočaya-, -suxta-.

 \sqrt{buj} : $b\bar{o}z$, $b\bar{o}xtan$ »erlösen«, np. > — aw. baoxtar.

 \sqrt{yuj} : $\bar{a}y\bar{o}z$, $\bar{a}y\bar{o}xtar$ Ys.11,8/2 aw. $y\bar{u}xtar$ - (sic) »vereinigen, anschirren«, np. > — aw. $yaojant\bar{e}$, yuxta-.

V yud: yōô, yust, np. jōy, just »suchen« vgl. vijustār DK. 9, 21, 18 »an inquisitor« — aw. bildet nur yū'òye'ti »kümpft«.

Anm. 3. Dazu stelle ich mit Fr. Müller np. pišāhīdan, pašo machsuchen, forschen, das schon der Bedeutung nach nichts mit *patiš-vaēdaya- zu thun haben kann, geschweige denn lautlich.

Vrud: rōō, rustan, np. rōy »wachsen« — aw. raodenti; vgl. ārōyišn Spiegel, Einl. II, 466.

V xšud: šõõ, šustan, np. šõy, vulg. šūr »waschen«, eigtl. »stossen, klopfen«
— (aw. vielleicht »fliessen«, vgl. xšaoðah »Wogenschwall«, xšudra
»Same«, xšusta »flüssig(?)«), ai. kšud »zermalmen«.

V*kup: kōw, kōftan, np. kōb, »klopfen«, paðk°, np. > »dranschlagen« — ai. kup heisst »zürnen«; dazu פון Bdh. 64, 20 »aufgesprungene Blüte«, škōwōð, np. šukōfað »erblüht«.

Vgub: 211 gov, goftan oder guftan, np. goy »sprechen« — ap. gaubataiy.

V*xšup: *āšōw, āšōftan oder āšuftan, np. āšōb »in Bewegung versetzen, aufregen«; višōw »vernichten« — aw. vgl. xšufsan, frašāopaye¹ti?, ai. Nebenwurzel kšubh.

V*rup: rōw Vd. 3, 138/40 Gl., Inf.? »fegen«, np. rōb, rōftan, ruftan.
Vzuš, duš: dōš, np. > »wiinschen, lieben«, viell. Denom. vom aw. zaoša;
vgl. dōštār »Freund«, np. dōstār, neben dōst — ap. dauštar-, aw. frazušta-.

V duxš: dōš, dōxtan »melken« — ai. dōgdhi.

89. Von den reduplicirenden Präsensstämmen hat sich die Doppelung nur beim Simplex dā erhalten, bei den übrigen Beispielen ist sie nach dem Präverb ausgefallen (BTH. § 126—7).

V dā »geben; setzen, schaffen«: dah, dāban, np. dih »geben« — dabāiti, dāta-; nih, nihāban »setzen, legen« — nidabāt, wohl Analogiebildung. V stā: ēst, ēstāban, np. auch ist° »stehen« — hištaiti, ništāta; das ē geht auf ein Präfix zurück (nach Horn adi), ebenso wie in ēst, ēstāban (abdū bussedén), bal. ēstag »aufstehen« ava steckt.

Anm. Das Verb paristidan (np. parasto, aber Dad. Den. 3, 6 steht deronder faristish) »verehren, dienen« ist denom. von einem N. actoris *parist (N. sg. *paristā), dessen starker Stamm in paristār, np. parastār erhalten blieb. Nicht hierher gehört aber fristīdan (eigtl. *frēsto), np. auch (nach Analogie) firistādan »senden«, ein Denom. von *fraista »gesandt«, vgl. frēstakān i den DD. 2, 10 »die Boten des Glaubens«; arm. hrēstak, np. firēsta, firista »Engel« — zu ap. frāisayam, Viš.

90. Nasalpräsentia, und zwar a) mit Infigirung (BTHL. § 129. 130, 314):

α) V βaj: nihaxtan Ys. 11,8/2 »anschirren« oder »zügeln« (Gl. awāž dāštan)
 — aw. βanjaye nti, niβaxtar.

V haj: hanj, haxtan »ziehen«, āhanjīdan »anziehen, befördern«, frahanj, frahaxtan »unterweisen«, frahang arm. hrahangk »Unterweisung u. s. w.«
— ap. frāhanjam Beh. 2, 78 »lehrte, d. h. bestrafte«.

Anm. 1. Vielleicht sind diese beiden Wurzeln in ihren Compositis zusammengeflossen.

 V^*saj (oder *sač?): sanj, saxtan, np. id. »wägen«.

 V^* skad: škand, škastan »brechen«, vgl. oss. sattun (wo tt = nd), sast; s. u. V hič: pašinjišan, np. pišanj^o, biš^o »besprengen«, āšinjišan, np. > id. — aw. frahixta-, paⁱtihinčaⁱti, merkwürdiger Weise mit h statt des zu erwartenden š, dessen Auftreten nach a im Mp. ebenso unregelmässig ist; oder sollen wir pašš^o lesen?

Vvid: vindiban »erlangen« — aw. vindənti.

Vsup: sumb, suftan, np. id. »durchbohren« — vgl. aw. survra? Ist sifat Vd. 2, 33/8 ein alter Fehler, oder im Mp. Umlautung durch den Labial eingetreten?

ע"*hup, gup?: nihumb, nihuftan, np. nuh" »verbergen«; das Simplex אין חומבית Nir. 165, 8 ist zu corrigiren.

Die beiden Verba *drnjīdan* »recitiren« und *mrnjēnīdan* »töten« sind dem aw. *drənjāⁱti* und *mər³nčaⁱti* entlehnt.

- β) Wurzelhaft scheint der Nasal in folgenden Stämmen zu sein, die sich in den alten Sprachquellen nicht nachweisen lassen: xand »lachen«, čand »wackeln«, rand »schaben«, jumb »sich bewegen«, aber ausser dem zweiten auch im Np. vorhanden sind.
- b) mit Affigirung von na und nu (BTHL. § 131. 132, 315. 316), die nicht immer mehr zu scheiden sind: α) Der na-Classe sind zuzuweisen:
 - V zan, dan : dān, dānistan »wissen« ap. adānāð, aw. paⁱtizānatā.

 Anm. 2. Np. āfarīn, āfarīdan »erschaffen« kommt nur als Ideogramm און בראין vor,

pāz. brzhinīðan; doch steht das Ptc. אפורית מפורים "erschaffen" DD. 3, 4, wo auch der Prs.-St. אפור אפור

Anm. 3. Dem aw. $zin\overline{a}_{2}$ (ap. $adin\overline{a}^{(l)}$) entspricht Ys. 11, 17/5 אנינית "nahm weg"; ein * $zin\overline{a}$ on, wie Spiegel und nach ihm Horn anführen, ist nur aus dem å. λ . ZPGl. 39, 2 zu erschliessen.

Vxrī: xrīn, xrīdan, np. xar° »kaufen« — ai. krīņāti.

Vstā: (i)stān, (i)stādan, np. sit° »wegnehmen«, vgl. Horn, Et. 709.

V dru: drūn MKh. 62, 21. PPGl., drūðan »ernten«, kurdisch ebenso, aber np. dirav, nach § 88.

Schon in der Ursprache nur Präsensstamm ist

 $Vvain: v\bar{e}n$ »sehen« np. $b\bar{i}n$ (Bartholomae § 132. Horn § 73 A), das sein Ptc. von der $Vd\bar{i}$ bildet, $d\bar{i}b$ — aw. $va\bar{e}na^iti$, ap. $avaina^b$.

In den folgenden beiden Stämmen ist *-adn- (oder etwa -ad-nya-?) zu -ēn- geworden:

V had: nišēn, nišastan »sitzen« — *ni(š)-had-na-.

Vškad: škēn, škastan, np. šikan, šikastan »brechen« — *vi-skad-na-, mit Abfall des Präfixes; s. o. a a.

Übergang von rn (oder etwa rny-?) in $r\bar{n}n$ weisen die folgenden Stämme auf, während im Np. rn zu *rr wurde:

Vkar: krīn, krīnīdan »schneiden, schaffen (von Ahriman) — aw. äkər nəm, kər nuyāt, und zugleich für -kər ntaiti, wohl aus -*krnt-n(ya-).

על איתו Inf. בריתן, np. burr »schneiden« — aw. bar'nonti.

V dar: drīn Inf. דריתן, np. dirr, darr »reissen« — aw. aber niždar²-da¹ryāt, Ptc. dər²ta.

 β) Die *nu*-Stämme zerfallen in zwei Gruppen, mit Verlust oder Bewahrung des u; zur ersteren gehören:

V či : čīn, čīdan »sammeln, pflücken«, np. ebenso. vižīn, vižīdan »auswählen«, np. guzīn — ai. čināti, aw- činvant-, vīčinaēta.

V tan : tan »spinnen«, Ps. 1 Sg. אננם oder תנום Ys. 19, 14/7 — aw. tanva; np. tanīdan, tanandō »Spinne«, mp. tanand DK. 8, 44, 33.

Vkr: kun, kardan »machen« — ap. akunava⁶, krta-, aw. kər²naoⁱti,

Bei Übergang in die Guṇa-Classe blieb das ganze Suffix erhalten in: Vsru: ašnov אשנוב, ašnūðan, np. šinav, sunūðan »hören« — aw. s"runao'ti.

עלו , varravistan, np. girav »glauben« — aw. vər'nva'tē, oss. nä ūrnį »ich glaube« (impers.).

91. Als ursprüngliche Inchoativa (BTHL § 135, 319) erweisen sich:

Vzan: šnās, šnāxtan, np. šin° »kennen« — ap. xšnāsātiy.

Vxvap: xvafs, xvaftan, np. xusb, xuftan »schlafen« — aw. xoafsa.

Die übrigen Verba dieser Bildung ras »kommen« — ap. arasam, tars »fürchten« — ap. tarsatiy, purs »fragen« — aw. pər sa tē, wurden wohl schon im Altiranischen nicht mehr als Präsensstämme empfunden, ebenso wie tāš »zimmern«, > np. — aw. tašat; čāš, > np. »lehren« — aw. V čaš, ai. čakš »ankündigen«; baxš, baxtan ¡NIRI, np. baxšīdan »schenken« — baxšā ti; vaxš, np. > »wachsen« — vaxšentē (s. o. § 85. 87).

92. Beide Wurzelformen ptā und pat zeigt das Verbum ōft, Inf. ōwastan neben ōftādan, ōftīdan wie im Np., jüd.-pers. אופתידן »fallen« — *ava-ptati, *avapasta-, mit dem Präfix avi oder ava. Bthl. § 142 sieht in dieser Bildung eine besondere Präsensclasse.

93. Die Bildungen mit dem Elemente ya, wobei teilweise Spuren des Halbvocales erhalten sind, lassen sich folgendermassen gruppiren (BTHL. § 144ff. 323 ff.)

a) mit aya und Steigerung (alte Causativa):

V stu: stāy, stūdan, np. sit° »preisen« — *stāvaya-, stūta-.

V sru: srāy, srūdan, np. sirāy, surūdan »singen« — srāvayeti, srūta-.

Vdu, dav : pālāy (vgl. hōmān-p° Vsp. 11, 2/10, 2 aw. haomoanhar zāna-), pālūδan Bdh. »reinigen«, np. ebenso — *pati-dāvaya-, vgl. np. zidāy, zidūδan »putzen« — *uz-dāvaya-.

Veurop. $lu: \bar{a}l\bar{a}y$, mp. $\bar{a}l\bar{u}\delta an$ DK. 9, 12, 11 »verunreinigen«, vgl.

lūδak AV.

Anm. I. Wahrscheinlich gehört hierher auch np. gušāð, gusāðan und gušāðan nöffnen«, mp. višāð-rvvišnīh ndas Umhergehen mit gelöstem, abgelegtem Kusti« — *visāvaya-. PPGI. 80, 6 geben die St. Petersburger Handschrift und K 25 dem Ideogramm שריתונהן das A verbo ושיח ושאחן, aus der Litteratur fehlen mir Belege für beide Wörter.

b) mit āya, aya (BTHL. § 145).

Vgrb: gīr, griftan, np. gir° »greifen«, paðīr, paðīraftan (es könnte zur Not auch אברבות gelesen werden, aber vgl.) np. "ruftan »empfangen«
— ap. agarbāyad, aw. gər²pta-; vielleicht steckt im Präsensstamm die Nebenwurzel gra, s. Justi s. v.?

c) mit ya (unbetont und betont, BTHL. § 147. 148):

 $\sqrt{man: m\bar{e}n}$, np. > »meinen« — aw. $ma^{i}nyet\bar{e}$.

Vkar: nikīr, np. nigar »blicken« — aus *krya-.

V tar: viðār, viðaštan und viðurdan, np. guðar, guðaštan »vorübergehen; sterben« — *vi-tṛya-, vītar²ta-.

V mar: $m\bar{\imath}r$, murdan »sterben« — aw. $m^{ai}ryet\bar{e}$, mər ^{a}ta -.

Vjad: zāyēm אוֹם Ys. 9, 64/19 ff., aber auch 'וֹת' Vd. 3, 5/1, Ptc. 'אוֹם oder אוֹיוֹת' Vd. 18, 81/34, וֹאִיית' Vd. 18, 86/37 »flehen« — ap. žadiyāmiy, aw. jaiòyēmi, jasta-.

Vzan: zāy, zādan »geboren werden« — aw. zayata, zāta-, ai. jāyatē.

Anm. 3. Hierher dürste auch awzāy, awzūdan nzunehmen«, np. asz gehören, dessen Ableitung von Vsu der Lautbestand verwehrt — *upa-zāyētē nwird hinzu gezeugt«. Dagegen gehört zur Vsu np. assīyīdan nincantare«, mp. awsūda Bdh. nbesprochen«, awsūdak VZ. nbezaubert«, np. assān nZauberspruch«, nah nSpruch, Erzählung« — *upa-sāvayati nschafft ihm Nutzen hinzu«.

Vgā: gāy, gāδan »coire« — in den modernen Dialekten erhalten, s. HE. 883.

V pā : pāy, pāšan, np. pāyīšan »hüten, sich hüten, zögern« — aw. nipayēmi, -pāta-.

Vzbā: nur im Nom. act. āzbāyišn »Anrufung« nachzuweisen — aw. āzbaya, huzbāta-.

V mā : framāy, framūðan, älter framāð (ภิเมา) inschr.), np. farm° »befehlen«; ōzmūy, ōzmūðan (ava + uz), np. āzm° (ā + uz?) »versuchen«; paðmāy, paðmūðan, np. paym° ·»messen«; nimāy, nimūðan, np. num° »zeigen« — aw. āmayåntē, āmāta-.

Anm. 4. Das bei den Arabern vorkommende buzurgframadar, arm. verouk hramatar heisst "Oberbefehlshaber" und ist einfach alte defective Schreibung für das im Bphl. belegbare framādar, ap. framātāram.

V Srā: srāy, Inf.? »schützen, behüten« — aw. Srāyeinti, Srātar-.

 $\sqrt{v\bar{a}}:v\bar{a}y$ Hadh. N. 2, 8 »wehen« — aw. $v\bar{a}^iti$.

V grd: griy, grīstan, np. gir° »weinen« — gehört zu aw. gər za ti, geht aber auf eine unbelegte Bildung *grdyati zurück.

d) Spurlos abgefallen ist -va- in

V sriš: srēš, srištan oder srē° סרישתן, np. sir° »mischen« — aw. sraešyeiti. Vxrus: xrōs Ptc. xrōstak, np. xurōšiban »schreien« — aw. xraosvoit.

aa. Causativa und Denominativa.

- 94. Wir sahen, dass eine Reihe alter Causativa sich im Mp. formell erhalten hat, aber mit Aufgabe der causativen Function, da diese Verba dem Sprachgefühl als einfache Transitiva erscheinen. Indessen sind doch einige Fälle der alten Causativbildung bewahrt, nämlich: anjaftan »beendigen« anjaftak, frajaft »zu Ende gegangen«; franaftan »eine Richtung geben« franaftan »eine Richtung einschlagen«; nisastan KN 8, 17. 10, 18 (Praes. unbekannt), auch np., »setzen« — nišastan »sitzen«; viðardan »hinüberführen« Vs. 19, 10/6 — viõurdan »hinübergehen«; gāštan DK 9, 21, 17, auch np., »wenden« - np. gaštan »sich wenden«; vgl. auch sāxtan \$ 87.
- 95. Die erst im Mp. auftretende Bildung, welche in der Anfügung des Causativcharakters -ēn-, weitaus seltener -ān-, an den Präsensstamm besteht, ist ohne Zweifel denominativen Ursprungs. Im Paz. schreibt Neriosengh -in-, im Np. haben wir -ān-, das bei Firdausi metrisch zu -an- (oder gar -in-?) gekürzt wird: alle diese Formen führe ich auf ein altes -anya- zurück, aus einem nominalen -ana- + -ya-, wobei das erstere entweder als Nomen verbale (BTHL. § 209, 3), oder eher als Ptc. med. (eb. § 196) aufzufassen ist, welches ja als Ptc. praes. erhalten blieb. Dann stünde αwzāyēnēδ »macht zunehmend. lässt zunehmen« parallel zu framöseð »macht vergessen« oder passandeð »macht angenehm, genehmigt, lobt«, oder niyāžānēð »macht bedürftig« (Ptc. niyāžān), während niyāžzo als Vb. intr. »ist bedürstig« bedeutet. Dieses letztere Beispiel könnte auch als wirkliches Causale gedeutet werden, wie tāžānīdan »laufen lassen, antreiben« und vārānīban »regnen lassen« im Bdh., vāspuhrakānīban »adeln« ShGV., yōšdāsrānēb (var. °ēnēb) »reinigt« Vd. 5, 67/21.

Zu manchen Causativen fehlt das primitive Verb, z. B. snāyēnīban aw. xšnāvaya- »zufrieden stellen, preisen« (es kommen nur die Nomina šnāvišn, šňāyībārīh vor); rāyēnīban »ordnen« zu vīrāstan u. s. w. § 86; xōšēnīban »trocknen«, u. dgl.

HORN § 73 C will mir nicht zusagen.

Anm. Die Lesung -ēn- gegen -in- im Pāz. steht durch das bal. -ain-, -ēn- (Geiger § 26) fest. Ob -ān- nur dem Einflusse der np. Umgangssprache der Abschreiber sein Vorkommen verdankt, dürfte das Kurdische fraglich machen, wo der regelmässige Wechsel: Prs.-St. ters-in-am sich schrecke«, Prt.-St. ters-in-d (Social Social Socia § 167) auf ursprüngliches *-ányāmi: *-ánta hinweist.

- 96. a) Mit demselben Suffixe werden sehr häufig Denominativa von causaler Bedeutung gebildet: nāmēnīðan »benennen«, vīmārēn- »krank machen«, xōkēn- »an etwas gewöhnen«, xvēšēn- »zu eigen machen«, puhlēn- »über die Tschinvat-Brücke schreiten lassen«, und die oben \$ 95 angeführten auf
- b) Daneben gibts eine Anzahl Denominativa, die nichts weiter sind, als das flectirte Nomen, aber principiell auf alte Bildungen mit -ati, -ayati zurückgehen können: 1) intr. parrīdan »fliegen« von parr »Fliigel«; (h)ōšīdan »sterben« von (h)ōš aw. aošah-; sēžīban »der Vergänglichkeit anheim fallen« von sēž aw. ˈᢒyējah-; 2) transitiv duždīdan »stehlen«, nihānīdan »verbergen«, vgl. pa nihān np. pinhān »verborgen«, u. s. w.

Iranische Philologie.

αβ. Nominale Bildungen vom Präsensstamme.

- 97. Als zweites Glied eines Compositi hat der blosse Präsensstamm adjectivische Bedeutung: ašō-kuš »den Gerechten tötend«, karf-xvār »Aass fressend«, axtar-mār »Sterndeuter«, a-dān »unwissend«, an-āmurž »unbarmherzig«. In solchen Fällen ist eigentlich das Sufix -a abgefallen, das vor -k wiedererscheint: dēv-yaša-k-īh »Teufelsverehrung« u. dgl. (s. § 50, 2b). Nur selten entstehen dabei Substantiva, z. B. rist-āxēž »Totenauferstehung«. Als besondrer Fall sei noch kāmak-varž-ēn DK. aufgeführt, wenn wir es hier nicht mit dem Caus. zu thun haben. Dazu die Abstracta: adānīh »Unwissenheit«, u. s. w.
 - 98. Ferner werden von ihm die Participia Praesentis abgeleitet durch a) -āk (§ 50, 4): אווֹאד kunāk »machend«, rovāk »gehend, geläufig«;
 - b) -ān (\$ 50, 11a) vom alten Ptc. med. auf -ana- (BTHL. \$ 209, 3): kōxšān »strebend«, davān KN 12, 13 »laufend, eilig«, marg-aržān »der des Todes wert ist«; diese Form kommt uncomponirt rein adjectivisch nicht vor, sie wäre eher als Gerundium zu bezeichnen.
 - c) -nd, -ndak (\$ 50, 14) vom alten Ptc. Praes. auf -nt- (BTHL. \$ 181d), sowohl vom einfachen Stamme, als vom -aya-Stamme: tanand »Spinne«, niyāšand ShGV. »begging«; parrandak »Vogel«, zīvandak »lebend«; āyēndak »a reptile« PT. II, 169 N., šāyēndak »geziemend«.

Dazu die Abstracta rovākīh »Verbreitung«, vēnākīh DK. 8, 45, 10 »perspicacity«; bavandakīh »Vollkommenheit«, zīvandakīh »Lebendigkeit«, u. s. w.

- 99. Das Suffix -išň, seltner -išť (np. -iš, jüd.-pers. und dialektisch -išť) ist noch dunkler Herkunft, und bildet a) ein Participium necessitatis, von welchem ein Abstractum durch -īh abgeleitet werden kann; b) ein Nomen actionis, von welchem wiederum durch -īk (\$ 50, 7) ein Adjectiv gebildet wird. Als Beispiel diene: kaðār ōy hast tōžišn? v-aš guft Öhrmazd ku: pa ān ī (sic) tanāwuhrakānīh CC pa awar-zanišnīh awar zanišn Vd. 5. 133/43 ff. »was ist dafür der Entgelt? Da sprach Ormuzd: für jene Versündigung sind 200 Schläge zu schlagen«; ferner buržišnīk »was als herrlich anzusehen ist«, awāyišnīk »wie etwas sein muss, tauglich«. Für die andere Form kann ich nur māništ MKh. 44, 16. 48, 2. 10. 62, 25 anführen.
 - ¹ Bildet aber die Form auf -išnīh das zweite Glied eines Wortes, so ist das Ganze Abstractum eines Adj. comp., also:
 Eigenschaft eines asažāk-kunišn, Unpassendes Thuenden«; ebenso dēn-dānišn-īh »Kennerschaft in der Lehre«, frāž-rovišnīh »das Vorwārtskommen«; tāk hamē-hamē-ravišnīh = aw. yavaēca yavatātaēca (mit ravišn wird das Suffix -tāt- übersetzt).

β . Der Participialstamm.

too. Das Participium perfecti passivi oder praeteriti auf -ta- wurde in der alten Sprache vom schwächsten Stamme gebildet, während die Suffixe -tana- (Nom. actionis, als Loc. ap. Inf.), -tar- (Nom. actoris) die Hochstufe. forderten. Im Mp. ist, wie das Np. und die Dialekte zeigen, eine Ausgleichung eingetreten, wobei in den meisten Fällen der vollere, dem Präsensstamm eigene, Vocal die Oberhand behalten hat. Demnach weisen im Mp. das Ptc. prt. auf -t oder -tak (\$ 50, 24), der Inf. auf -tan, und das Nom. actoris auf -tār (\$ 50, 25), — nach Sonoren -d, -dak, -dan, -dār — durchaus denselben Stammvocal auf.

Anm. 1. Nach Vocalen und r wird im Bphl. ה geschrieben, während in den wenigen Beispielen von n-Stämmen ה erscheint, z. B. הוא לה kard, aber מאנד $m\bar{a}nd$; vgl. \S 19.

Anm. 2. Auch fernerhin dauert die Ausgleichung mit dem Präsensstamme fort, und zwar in dem Sinne, dass manche Ptc. u. s. w. direct von ihm gebildet werden,

durch Antritt des unten zu besprechenden Suffixes -ĩ-ð(an), eine im Np. sehr häufige Erscheinung. So steht z. B. stāyīðār DK. 2, 7 neben stāðan, u. dgl. Auch die umgekehrte Erscheinung, dass der Ptc.-Stamm für den Prs.-Stamm eingetreten ist, liegt in einigen Beispielen vor: āmēxtišn Ys., spōxtīðan Vd. 5, 33/9 (vgl. aber die Neuausgabe), xvafēnd (Horn p. 138, wenn nicht ōftēnd zu lesen), und das zweifelhafte AV. 52, 2, vgl. מפורתנה

- ror. Da die meisten Participia alter Bildung schon im vorigen Abschnitt bei ihren Präsentien aufgeführt wurden, so konnte hier von einer vollständigen Aufzählung mit Hinweis auf die alten Formen abgesehen werden. Es genügt für jede der mannichfaltigen lautlichen Veränderungen, welche zumeist den Auslaut des Stammes treffen, einige charakteristische Beispiele beizubringen. Alt bleibt dabei der Übergang des Wurzelauslautes in die tonlose Spirans, wobei ein vorangehender Nasal ausfällt; neu ist die eben erwähnte vollere Form des Wurzelvocales, oder dessen Trübung (§ 37. 38. 43).
- 102. a) Was zunächst die consonantisch auslautenden Wurzeln anlangt, so bleiben bei auslautendem Palatal, Dental, Labial und Zischlaute die nach uriranischem Lautgesetze (BTHL. § 3, 4-39, 3a) entstandenen Gruppen xt, št, st, st, št, bestehn: sōxt aw. upa]suxta-, mit Umlaut puxt aus *paxta-¹, yašt aw. yašta-; ōwast vgl. aw. avapastoiš, rust Vrud; raft aw. rapto (BTHL. § 279), grift aw. a]gər²pta-, guft² Vgub, kaft Ner. »patita, gefallen« (Horn Et.² 119); kāst zu aw. kasu-, jast Vjah, nach andern Vocalen niwištan² ap. nipaištanaiy, rišt² Praes. rēs; kušt Vkuš.
 - ¹ In avorāst, avorāst np. afrāst, afrāst könnte man beide Wurzelformen vertreten sehen, allg. ir. $r\bar{a}z$, pers. $r\bar{a}d$, s. § 86 Anm. Unklar ist $x\bar{a}st$ zum Prs. $x\bar{c}s$, s. § 88. ² Vielleicht ist nach dem Prs.-St. gōft, nuvēšt, $r\bar{c}st$ zu lesen, die späterhin wieder gekürzt wurden.
- b) Wurzeln auf Nasal + Consonant stossen den ersteren aus: nihaxt aw. Saxta- (Prs. Sanjay-), bast aw. basta-, Prs. band, suft Prs. sumb. Dazu mag noch auf das altertümliche zaò zum Prs. zan aw. jata-hingewiesen werden, während die übrigen -n-Wurzeln den Nasal bewahren: kand, mānd, xvānd. Nicht hierher gehören die Nasalpraesentia, welche das Ptc. direct von der Wurzel bilden: xrīò, stāò, cīò, vižiò und kard.
- c) Bei Wurzeln auf r+Dental ist für das lautgesetzliche air. -rst die leichtere Gruppe -st eingetreten 1: vast, framōst, hist, hist Praes. $k\bar{a}r$ aw. karsta- Praes. -karsenti neben $k\bar{a}raye^iti$. Dieser Analogie, d. h. der Erweiterung des Stammes durch -s, glaube ich, verdanken die von -r-Wurzeln abgeleiteten Ptc. auf -st ihre Entstehung, wie $d\bar{a}st$ von $d\bar{a}r$, welche im Np. so häufig sind. Im Mp. kenne ich keine weiteren sicheren Beispiele, ausser $ang\bar{a}stan$ DD. 17, 16 und $vi\delta ast$ KN. 3, 10, da überall die Gruppe -rd (n) erscheint, z. B. $viz\bar{a}rd$, $gum\bar{a}rd$, mit Umlaut $vi\delta urd$.
 - ¹ Daher sind die von West angesetzten Formen jaldan und höldan MKh. (letztere auch von Horn p. 134 übernommen!) einfach unmöglich.
- d) Auch sonst wird Doppelconsonanz erleichtert: baxt Prs. baxš aw. baxta-, baxšaⁱti; dōxt Prs. dōš; frōxt Prs. frōš, und so wohl auch šnāxt (aus *šnāx-št) Prs. šnās.
- 103. a) Bei vocalisch auslautenden Wurzeln scheinen i und u gedehnt worden zu sein: čidan, dīdan, āšnūdan, šūdan (so auch manchmal im Np.), denn die np. budan, čidan (wie šudan) verdanken vielleicht bloss den Dichtern ihr Aufkommen. Kurzes a vor dem Suffix (ausser in dem anders zu erklärenden zadan) steht nur in stadan (neben stādan) und madan, āmadan; wie es in letzterem zu deuten, ist unklar, man vgl. jedoch ap. Hargmatāna-
- b) Die Wurzeln auf \bar{a} bewahrten ursprünglich diesen Vocal: $d\bar{a}\delta$, $nih\bar{a}\delta$; $\bar{a}ft\bar{a}\delta$, $fr\bar{e}st\bar{a}\delta$ (neben ${}^{\circ}\bar{c}\delta$), bei welchen allen das \bar{a} im Prs. schwindet; $z\bar{a}\delta$, $g\bar{a}\delta$

wie $framā\delta$, $numā\delta$ (DK. 8, 3, 2 als Sbst.). Als aber die Praesentia $z\bar{a}y\bar{z}\delta$, $framāy\bar{z}\delta$ (aus $\circ\bar{a}$ -ya-) mit $st\bar{a}y\bar{z}\delta$ u. s. w. (aus $\circ\bar{a}v$ -aya-) zusammenfielen, stellten sich nach der Analogie von $st\bar{z}\delta$ auch Ptc. wie $fram\bar{z}\delta$ ein (vgl. § 38).

- - * § 41 Anm. 1. 2 Denom. vom Ptc. Prs. tovān (Vtu) »können«. 3 In den kaspischen Dialekten ist dies Suffix sehr beliebt, s. Geiger p. 363 § 132, 2).
- 105. Weniger Schwierigkeiten bietet das andere Element -\(\bar{\tau}\)-, welches alle bisher noch nicht besprochenen Verba zwischen dem Präsensstamme und den \(tilde{\tau}\)-Suffixen aufweisen: \(\bar{ras}\)-\(\bar{\tau}\)-\(\bar{\tau}\) o. s. w. Trotz des \(\bar{\tau}\), das im Np. niemals \(majh\bar{u}l\) ist, glaube ich es auf altes \(-aya- zurückführen zu dürfen: es ist aus \(\bar{a}l\) iterem \(\bar{\tau}\) entstanden, wie der Bindelaut \(\bar{\tau}\) in den centralen Dialekten \(\bar{\tau}\).

 1 Bartholomae \(\bar{\tau}\) 261 und Geiger p. 395 \(\bar{\tau}\) 181, 6.

$\beta\beta$. Nominale Bildungen zum Participialstamme.

- 106. Schon der Participialstamm an sich ist eine nominale Bildung: kard ap. karta- »gemacht«, šuò *šyuta- »gegangen«, welche wie alle übrigen durch das Suffix -k erweitert werden darf, was aber gegen das Np. höchst selten vorkommt: ristak »gestorben«, zāòak Ys. 9 14/4 »geboren«, nišastak Bdh. »sich gesetzt habend«; dazu rastakīh »Befreiung«, māndakīh KN. 12, 5 »Ermüdung«.
- 107. Die ebenfalls nominalen Bildungen des Infinitivs, welcher neben der activen auch passive Geltung haben kann¹, durch Suffix -tan ap. -tanaiy (BTHL. § 258, 2c), und des Nomen actoris durch Suffix -tār (\$50, 25) forderten ursprünglich die Steigerungsstufe, weisen aber jetzt denselben Lautbestand auf, wie das Part. prt. Vom Nom. act. werden auch Abstracta und Adverbia gebildet: šnāvēnīdārīh »die Eigenschaft eines Zufriedenstellers«, frēftārīhā »betrügerischer Weise« (\$ 50, 20. 21).
 - x Z. B. die Überschrift von Bdh. II: avvar frāž āfrīnīdan ī rōšanān »über die Erschaffung der Gestirne«.

Anm. Wie es im Mp. mit dem "Infinitivus apocopatus" steht, ist schwer zu entscheiden, da in der Schrift "n" und "p" zusammenfallen und die Schreiber sehr geneigt sind, überflüssige "Wortschliesser" zu setzen; dadurch fallen wiederum "n" und "p" zusammen. Vgl. z. B. MKh. 2, I šīyēð "In" Ner. x"āstan und so fort; oder passiv özað në šāyēnd "S. 4, 8/4 "können nicht getötet werden". Vgl. auch noch KN. 3, 10. 7, 11. 11, 7. Das Np. hilft hier so wenig, wie die Hdss., denn die volle Form gilt sowohl für archaistisch, als für vulgär. Sehr ansprechend ist übrigens Darmesteer's Hinweis auf das aw. "Lē" (Horn p. 147 § 87 c).

b. VERBA COMPOSITA.

108. Schon in den beiden ältesten iranischen Sprachen war es gebräuchlich die Bedeutung eines Verbs durch den Zusatz von Partikeln (adverbialen Präpositionen) zu modificiren. Im Laufe der Zeit flossen beide Elemente un-

trennbar zusammen, je mehr die alten Partikeln ausser Gebrauch kamen oder durch vollere Formen und neue Wörter ersetzt wurden. Die lautlichen Veränderungen, denen die Präfixe dabei unterlegen sind, machen es schwierig, sie für jeden einzelnen Fall auf die alte Form zurückzuführen, da sich nur ein Teil der im Mp. auftretenden Composita in den älteren Denkmälern nachweisen lässt. Eine vollständige Aufzählung aller Beispiele würde hier zu weit führen; wir begnügen uns mit wenigen, wollen dabei aber auch auf ebenso gebildete Nomina Rücksicht nehmen.

- * ā ir. ā, sehr häufig: āžārdan »kränken« aw. ā+zar, āfrīn »Segen« aw. āfrīnāmi.
- **DN** ap ir. apa, vielleicht in a(p)purdan, s. o. § 87.
 - aw ir. upa, wohl in awaspārdan, s. o. \$ 87; awastān »Vertrauen (eigtl: Beistandsuchen)« ap. upastā »Beistand«; +ā in awāyēð \$ 83 Anm. 1.
 - ir. abi : awrōxtan aw. a'wiraočaye'ti, s. o. \$ 88.
- IN ō ir. ava : ōzaòan aw. avajanaēta, ōstaòan aw. avahištāt.
 ir. avi : ōftēò aw. avi patita; wohl auch in ōšmarḍan,
 ōštāftan, wo das š durch i bedingt ist.
- uz ir. uz: uzēð \$ 83 Anm. 2, uzrēhīð? \$ 88; auch אוץ geschrieben, z. B. uždēhik — aw. uzdatiyu-, אוץ סאתונאן Ys. 42/43, 14^d = uzir²dyāi. Mit vorgesetztem ā könnte es in ōzmūðan np. āzm° angesetzt werden (?).
- ir. adi (nach Horn, vgl. § 41, Anm. 1) ist zweifelhaft in den den np. yāð »Gedächtnis«, yār »Freund«, yārastan »wagen« entsprechenden Wörtern, wo Ner. ay umschreibt. Sonst entspricht diese Ligatur den aw. a'wi, z. B. in a'wisrūdrema, wie auch das Ptc. aiwiāsīd Ner. (MKh. 2, 185. 7, 24, vgl. Spiegel, Einl. II, 363 und Bdh. Glossar) »angelangt« damit geschrieben wird.

Anm. I. Ebenso dunkel ist das Präfix in אדוא חף. $\bar{a}v\bar{a}z$ »Stimme«, אורץ חף. $\bar{a}v\bar{a}z$ »Stimme», חארור חף. $\bar{a}var$ gewiss«, אויפארן האף. $\bar{a}var$ gewiss«, אייפארן הארא חייפארן האראר האור הארך, אייפארן הארך, אויפארן שויכיח אייפארן אויפארן אייפארן, und dem unerklärten אייניה אייכיח אייכיר אייכיח אייכיר אייכיח אייכיר אייכיח אייכיר איי

- 2 ni ir. ni : nivištan ap. nipaištanaiy, nihāban aw. nidabāt, nišastan aw. nišasta-.
- אם אוי pað ir. pati : paðmōxtān aw. paⁱtišmuxta-, paðīrak »entgegen gehend«
 Var, paðkar ip. "Bildnis« ap. patikara- u. s. w.
 Mit Assimilation (aber ohne dass der Doppelconsonant geschrieben wird) erscheint das Präfix als
 - z. B. passaxv »Antwort«, arm. patasxani np. pāsux; passāxtan »anpassen, bereiten« np. pāsāxt; passandioan »genehmigen« np. pasand »genehm« vgl. aw. paⁱtizānenti, paⁱtizanta-(letzteres aber subjectiv; vgl. jedoch Hübschmann p. 41); pačtēn »Abschrift« arm. patčēn; paššinjīoan § 90 α). Eine auf alte Vrddhirung zurückgehende Nebenform ist
- oder 'AND pādə ir. pāti-, wobei in letzterer der auslautende Vocal erhalten blieb: pādəxšāy, pādxšāy »vermögend, māchtig« *pāti-xšaya-, np. pād šā(h) »Herrscher«; pādəfrās, jünger pādfrāh np. bādafrāh »Vergeltung« vgl. aw. matpa tifrasa-; pād mālišn DK.8,20,58 »rubbing up«, pādahišn np. pādāš(n) »Relohnung«

Anm. 2. Ob das np. $p\bar{a}$ stets auf $p\bar{a}b$ zurückgeht, ist zweifelhaft, da in $p\bar{a}sux$ u. dgl. auch Ersatzdehnung eingetreten sein könnte. Näheres über die ganze Materie s. bei HÜBSCHMANN p. 133. 192 f.

שם par — ir. para: parvardan »auferziehen« — aw. $parabara^iti; pargandan$ (im np. $+\bar{a}: par\bar{a}gandan$) »zerstreuen«.

 ir. pari : pargārdan »rings herum abstechen«, parvastan »umzingeln«; parvāž Bdh. np. parvāz »Flug«.

- פר ir. fra: framūðan »befehlen« ap. framātar-; framōšt np. (+ā)
 farāmōš »vergessen«; frazand (geschr. פנדגד) np. farzand
 »Nachkomme«.
 - 1 vi ir. vi : vižīdan »auswählen« aw. vīčinoiţ-; vidardan np. gudaštan »vorbeigehen« Vtar. Vor m erscheint die im Np. durchgedrungene Nebenform

12 gu z.B. gumēxtan »mischen«; gumārdan »auftragen«; gumān »Zweifel«
— aw. vgl. vīmanohya-.

- Anm. 3. Plene geschrieben entspricht "dem alten Präfix nur in vīrāstan »ordnen« aw. vīrāza[‡]ti und חמארית (ob 3. Sg.?) Vd. 5, 39/11 aw. vītarm. Wie derselbe Lautcomplex in vīmār np. bīmār »krank«, vīmand (wenn richtig gelesen) »Grenze« und dem Npr. Vīrāf zu erklären ist, beibt dunkel; über "אואר" s. § 87, Anm. 5.
- י ir. ham: angārdan »verkündigen« aw. hankārayēmi, andāxtan »werfen«, arm. andačem; anjāman np. anjuman »Versamınlung« aw. hanjāmana-; andām »Glied« aw. handāma-; angām np. ha° »Zeit«, arm. angam »mal« aw. Ərisatō zima henjasenti Vd. 2, 20/8. Mit dem entsprechenden Nasal in אמבוכסינד Bdh. ambūsēnd »sie faulen«, vgl. np. pūsīðan.

Anm. 4. In parthischer Zeit war das anlautende h noch erhalten, s. HÜBSCHMANN p. 217, wie auch in der selbständigen Partikel an ham § 109 und im Pron. indef. § 77 c).

- 109. Die selbständigen Verbalpräfixe erscheinen zum Teil in doppelter Form, als Ideogramme und in Lautschrift; Beispiele bei Spiegel § 96.
- בין andar »in, ein-«; mit šuðan »eintreten«, āmaðan »hereinkommen«.
- לאוחל משמע »zurück«; mit dāštan »zurückhalten«, dovārīðan »zurücklaufen«.
- שוסכארת awāk »mit«; mit būðan »beiwohnen« KN. 12, 22; אוסכארת ib. 8, 2 »beriet sich«, vgl. Vd. 3, 144/41 Gl.
- אפר מרם אפר sawar »auf«; mit družīdan »belügen«, burdan »herzutragen«.

 אווי מרבי awar »auf«; mit družīdan »verachten« AV., vgl. tarmēnišnīh

 »Nichtachtung, Hochmut« aw. tarā mainyetē, tarāmaiti-;
 kardan »verächtlich behandeln« AV. MKh.
- פיראמון »rings um«; pa p°-kārišnīh p° ē kārēô Vd. 19, 72/21 aw. pa¹rikaršəm pa¹rikaršoit.
- פראץ frāž »vorwärts«; mit raftan »hervorkommen«, dāðan »hervorbringen«.
- frōð »vorwärts«, mit vardēð Vd. 8, 301. 305/104. 106 aw. r frao¹risye¹ti; murdan AV. »hinsterben«; כרינד (ob krīnēnd?)
 Vd. 4, 144/50 aw. avakər² Ŋyāt.
- בלא bē »weg«, entspricht verschiedenen aw. Partikeln, als apa-, ava-, para-, vi-, aⁱpi-; oft ist es schwer zu entscheiden, ob dieses Wörtchen Präfix, oder blosse Verbalpartikel (§ 110 a) sein soll; vgl. AV. 2, 12.
- "בילון »heraus«; mit āmaðan »herauskommen«, hištan AV. 29, 2
 »herausstrecken (die Zunge)«.
- var »hinauf«, entspricht in den Übersetzungen dem aw. uz; mār...pa tan var šub u pa dahān bē āmab AV. 86, 2 »eine

Schlange kroch durch (ihren) Körper hinauf, und kam aus dem Munde wieder heraus«.

DΠ ham »zusammen«; mit pursīδan »sich unterreden«. Nicht hierher gehören ō ham, pa ham »zusammen«, womit das aw.
ham- manchmal wiedergegeben wird.

י So ist die Ligatur aufzulösen. — 2 Das Ideogramm לצח habe ich als Präfix nicht angetroffen.

c. DIE VERBALPARTIKELN.

- IIO. Dieses Capitel fällt im Mp. etwas reichlicher aus, als im Np., bedarf aber noch eingehender Untersuchungen nach guten Texten (vgl. Spiegel § 97. 98).
- a) Sehr häufig erscheint die Partikel 852 bē, pāz. bē, np. bi (vor Vocalen biy, was auf alte Länge hinweist), welche wohl mit dem aw. boiţ identisch ist (vgl. nē \$ 47), und vor alle Verbalformen treten kann, ohne deren Bedeutung merklich zu modificiren. Was ihre Stellung betrifft, so muss erwähnt werden, dass sie vor alle anderen Verbalpartikeln tritt: bē nē mīrēnd Vd. 2, 137/42 »sie sterben nicht«, bē nē šavom Bdh. 3, 13 »ich gehe nicht«, bē ō pēbākīh āmað AV. 1, 15 »kam zur Erscheinung«.
- b) Noch nicht ganz als Partikel lässt sich das Wort אמה hamē (fälschlich אמה קמח geschrieben) auffassen, np. hamē, mē, weil es fast an allen Stellen mit »immer, fortwährend« übersetzt werden kann, z. B. Öhrmazd būồ u hast u hamē bavēð Bdh. 1, 11 »Ormuzd war und ist und ist immer (wird immer sein)«; van dīð rovān ī mard ē kē āwurnāyīk ē čand andar pāy ōwast u hamē vāng kard; u dēvān čēgōn sag humānāk andar hamē ōftēnd u drīnēnd AV. 43, 1—3 »ich sah die Seele eines Mannes, zu dessen Füssen einige Kindlein lagen und immerfort wimmerten; und Teufel, Hunden ähnlich, fallen ihn beständig an und zerfleischen ihn«.
- c) Schwierig zu erklären ist die, um mit Spiegel zu reden, »dem Mp. eigentümliche Vorsetzung des demonstrativen Pronomens vor das Verbum zur Vermehrung des Nachdruckes, besonders wenn etwas geboten wird.« So vorgesetzt erscheinen nach ihm \bar{e} (אול אב אב אר), sogar אול על, 19, 43^{sp} Gl.). Da im Urtexte überall der Optativ steht, fasse man \bar{e} ($= \hbar \bar{e}$) als Conditionalpartikel, s. u. § 116.
- d) Anders steht es mit \bar{o} , das an einigen Stellen zweifellos Pronomen ist, z. B. har čē awāk zamīk ēvkardak, ka-š pašaš bē mīrēd zamīk rīman ō kunēnd; ān ī juồkardak nē kunēnd Vd. 6, 9/5 Gl. »alles was mit der Erde gleichartig ist, wenn etwas darauf stirbt, so verunreinigt gerade es (das Gleichartige) die Erde; was aber andersartig ist, thuts nicht« (vgl. Horn, ZDMG. 43, S. 42), ebenso Bdh. 42, 8. 57, 11. 64, 5; Hādh. N. 1, 2. Auch accusativisch scheint \bar{o} zu stehen: har čē tan varžīð ēstēð rovān \bar{o} vēnēð Pdn. 147 »alles was der Leib gethan hat, das erblickt die Seele (an der Tschinvatbrücke)«; ān (ī) šumāk yažišn....ō kunom Vsp. 13, 5/11, 20, wenn es nicht Paraphrase für ō yažom ist, da dieses Zeitwort sehr oft mit vorgesetztem ō anzutreffen ist, z. B. Vd. 3, 5/1. 19, 22/6. 43/13; Bdh. 10, 12. 61, 18. Absolute Praposition kann das Wörtchen sein in folgenden Sätzen: šahristān ē ī Ardaxšēr-xvarr xvānēnd kard u ātaxš ō nišast (lies nišāst) KN. 8, 17 (vgl. 8) »eine Stadt, die man A. nennt, erbaute er und errichtete dort (eigtl. dahin) ein Feuer«; ē aš (איעש) mardum andar ō āmuržēnd Vsp. 10, 24/9, 5 Gl. »d. h. mit ihm haben die Leute Mitleid«, vgl. Hādh. N. 2, 35; ka-š īn and bē āmōxt, har kār ī kirfak frazand kunēnd, pið u māð ō bavēð, ka-š nē āmūžēð (sic) u frazand pa mastvarīh vinās kunēnd, pib u māb ō bavēb GSh. 143 »(die

Eltern sollen ihre Kinder belehren), wenn sie es soviel gelehrt haben, so kommen alle guten Werke, die die Kinder thun, den Eltern zu gute, lehren sie sie nicht und die Kinder begehen aus Thorheit eine Sünde, so ist das den Eltern (Cas. obl., abh. von \bar{o}) d. h. wird ihnen zugerechnet«.

דוו. Negationen besitzt das Mp. zwei: $n\bar{e}$ (אל), ap. naiy, aw. noit, np. $n\bar{e}$, niy-, na, und das prohibitive ma (niy-), ir. $m\bar{a}$, np. ma (vor Verben nach Analogie auch may-). Wir sahen schon oben, dass $n\bar{e}$ der Partikel $b\bar{e}$ nachgesetzt werden muss; für ma glaube ich Vsp. 25, 4/22, 2 ein Beispiel zu haben, wenn בלא ול אפינים in $b\bar{e}$ ma āw $\bar{e}n\bar{e}m$ zu corrigiren ist, aw. $m\bar{a}$ $apa\bar{e}ma$.

Anm. Spiegel \$ 97 lehrt, dass das a privativum mit dem Verbum finitum verbunden werde, und \$ 52, 1) Anm. bin ich ihm leider gefolgt. Es erweist sich aber, dass die Beispiele bei ihm als Participia aufzufassen sind, während אַשְּאָה na \bar{a} $\bar{s}a\bar{y}\bar{e}\bar{b}$ »so darf man es« zu zerlegen ist, vgl. \bar{a} $n\bar{e}$ $\bar{s}a\bar{y}\bar{e}\bar{b}$ Vd. 9, 132/32, und

unten § 127.

d. TEMPUS- UND MODUSBILDUNG.

Bildungen: Präsens, Imperativ und Conjunctiv; alle übrigen sind paraphrastisch. Dabei sind die alten Stammauslaute -a-, -aya-, und für den Conjunctiv -ā-, schon so fest mit den Personalsuffixen verschmolzen, dass nur noch von Personalendungen die Rede sein kann. Es muss vorausgesetzt werden, dass in der ältesten Periode des Mp. zwei Conjugationen bestanden haben, je nachdem der Verbalstamm auf -a- oder -aya- ausging, und dass beiderlei Formen späterhin durcheinander geflossen sind. Darauf weisen einerseits die Dialekte hin, andererseits lässt sich nur so das Schwanken der Endungen in den überlieferten Texten erklären. Es finden sich nämlich folgende Endungen:

	om a-Stamme:			vom <i>aya-</i> Stam	me:
Praes.Sg. 1. D D1 am, om	pāz. am, om, um	np. am	ים פוז	pāz. əm I	np
2. ₹ u.s.w. ē²	aē	ī	ē	a v	ī (ē3)
3. 7 ad4	_	að	מש ית	əd, əd	
Pl. I. (wie im	Singular?)	_	ים יות	əd, əd əm	īm (~m 3)
2.	i '	-	פֿית פֿ	₽ď	₹8 (₹t3)
3. [1] and		and	ינד End	ənd, ind	(ind 5)
Imp. Sg. 2. —		i	_		` ´
Pl. 2. —	_		לה ית	<i>ō</i> तु	ēð (īt3)
Conj. Sg. 1. — 6		ũm			
3. ภห <i>นิ</i> ฮิ	āď	āď			
Pl. 3. אנד ānd	ad	ānd			

T Das hier und in anderen Endungen erscheinende pāz. s beweist eigentlich nichts, so dass es ebenso wohl als a (fatha) gemeint sein kann. — 2 Geschrieben (so gut sich die Ligaturen wiedergeben lassen) gemeint sein kann. — 2 Geschrieben (so gut sich die Ligaturen wiedergeben lassen) gemeint sein kann. — 3 Nann ware eine Neubildung (wie np. -ām) *āy und entweder aus -ahy oder -ayahy entstanden. Spiegel § 112 will einige der volleren Formen als Conj. auffassen; dann wäre eine Neubildung (wie np. -ām) *āy anzusetzen, ich ersehe aber keinen zwingenden Grund dazu. Interessant, aber kaum zu verwerten, ist die pāz. Form yaziš für aw. yazaē a Yt. 1, 9; eine Reihe dieser Formen auf windet sich Vd. 19, 42/13 fī.; doch kann ja immer noch -ē oder conj. āy gelesen werden; vgl. AVGI. 344, § 13. — 3 Jüdisch-persisch. — 4 Nicht selten im Vd., z. B. Idlandet, in nläufte, in preiste, aber wie die richtigen Formen in Vd., z. B. Idlandem Np. nachgeahmt. — 5 In alten Hdss., so auch das Ptc. praes. auf -indah. — 6 Spiegel § 113 und seine Nachfolger erkennen noch ein I. Sg. Imperat. auf in Nicht werden, denn einem alten barāni dürfte *baran (*baron), höchstens *barān entsprechen. Ich muss gestehen, dass mir die Durchsicht der Stellen, — trotz Neriosengh's I. Pl. in Ys. 9, oder intent samtosayāmasēa Ys. 7, 60/24 für usmahicā (Aog. I aber x²ursang hm) — den Eindruck hinterlässt, als ob die Übersetzer die 3. Pl. gemeint hätten (wie auch Ys. 31/32, 2 für āyōi Inno steht). Eine pāz. Transcription solcher Formen kann ich nicht nachweisen, und muss bei meinem Bedenken verharren; in phl. Schrift sehen in und mus beine gleich aus. Ebenso

schwierig ist die Lesung und Deutung des anderen nicht seltenen Suffixes, das wie aw. a oder das Ideogramm $\gamma = andar$ aussieht (auch mit Modificationen), SPIEGEL, § 113 Anm. 2. Es läge am nächsten es ānd zu lesen, aber da es nicht nur für die 3. Pl., sondern auch für die 2. Sg. Imper. und sogar fürs Ptc. praet. steht, so mag die Lösung dieser Crux späteren Untersuchungen überlassen bleiben. Ich will hier auch noch an den sog. ' erinnern, der bei den Endungen roworkommt; sollte er auch be ren angebracht sein, — etwa um den Conjunctiv auszudrücken?

An die semitischen Verbalideogramme auf אוה und an חוה werden ganz dieselben Endungen angesetzt, nur dass in der 3. Pl. allein ק geschrieben wird, z. B. ימללוגים $= g\bar{\sigma}v\bar{\epsilon}m$, ימללוגים $= g\bar{\sigma}v\bar{\epsilon}nd$.

- 113. Bei den übrigen Tempora und Modi kommen die drei folgenden Hilfsverba in Betracht:
- a) Vah, welche sich in einen Stamm h- verflüchtigt hat, an den die Endungen antreten; geschrieben wird stets das Ideogramm $\Pi\Pi$ oder $\Pi\Pi$. Die Flexion ist diese:

```
Ps. Sg. 1. חוהם ham י pāz. hōm, həm
                                       Pl. I.
                                               חוהים hēm
            חוהי he
                         " haē
                                               מהית אצה מוהית
                                          2.
                                                                     hād
                                                חוהר hand, and 4 "
             חות ast (?)
                            -ast
                                          3.
                                                                     hand
Conj. Sg. 3. התאח hads
                         " hād
                                       Pl. 3.
                                              אנד hand 8
           hē86 חוהית
                             hād
                         ,,
            nin hē7
```

- י So ist zu lesen, denn es wechselt mit מון מבי (מב-מת?) s. § 71. 2 Nach Art des Np. angehängt in אמשוספורית Ys. 8, 5/3 ממשׁמֹסבּלָּה, אינערורים אינערים אינערורים אינערים אי
- aa) Für die 3. Sg. steht meist das Ideogramm אָרָא paz. np. hast, welches gewöhnlich die prägnantere Bedeutung »ist vorhanden, ist da« hat. Mit der Negation heisst es אָרָי paz. nāst, np. nāst »ist nicht, existirt nicht«. Die im Np. vorhandenen anderen Personen und der Plural kommen noch nicht vor, wohl aber die Abstractbildungen אַרְיי hastīh np. hastī »das Sein« und nīstīh np. nāstī »das Nichtsein, das Nichts«. Auch steht dieses Abstractum einfach für den Infinitiv, z. B. agar-aš apassaxv būð hō, ku jāk hastīh ādam anāgāh būð ShGV. 13, 137 »wenn er ohne Antwort geblieben wäre, so war ihm das Wo-sich-befinden Adam's unbekannt«.
- b) ע שׁ : bav, bu » sein, werden«, wofür lieber 'הוה (sem. הוה (sem. הוה (sem. הוה schrieben wird; die nicht ganz regelmässige Flexion ist folgende:

```
Ps. Sg. 1. יחוונס -
                             pāz. bom I
                                             יחוונים Pl. 1.
                                                            בים
                                                                    bēm
                                                                                bãd
             יחווני ---
                                   baē (bāē)
                                                יחוונית 2.
                                                            בית
                                                                    bed
         2 לפל בית יחוונית 3.
                                  bahöd
                                                                    bēnd
                                                   בינד יחוונד
                                                                                band
                                             Pl. 3. באנד יחוונאנד \delta \bar{a}nd(?)
Conj. Sg. 3. באת יחוונאת ולמל
                                  bād
Imp. Sg. 2. באש יחוונאש bāš4
                                             יחוונשן' Ger.
                                                                    (bavisn)
                                                                                buəsn bvasni
```

- י Es ist kaum zweifelhaft, dass die contrahirten Formen auch die regelmässigen volleren bavom u. s. w. neben sich gehabt haben müssen, vgl. das Np. und das Ptc. prs. מנגדן bavandak »vollkommen«, arm. bovvandak. Vielleicht liegen hier zum Teil falsche Analogiebildungen vor; pāz. bahōd hat jedenfalls nimmer existirt. 2 Vd. 3, 105/30 Gl. ביו" 3, 16/4 Gl. 3 Nach West. 4 Vgl. Horn § 91 a.
- c) V stā : ēst, ēstāð »stehn«, wofür meist יכוימונ(א)תן (sem. קום) eintritt, wird ganz regelmässig flectirt.

- 114. Die vergangenen Zeiten werden mit Hilfe des Ptc. prt. umschrieben, und zwar in passivischer Wendung bei transitiven Verben, wobei die Person durch den ursprünglichen Casus obliquus der Pronomina oder die enclitischen Pronomina ausgedrückt wird.
- a) So haben wir zwei Formen des Praeteritum transitivum, z. B. von kard »gemacht«:

Sg. man, tō, ōy kard oder -an, -at, -aš kard Pl. ēmā, šumā, ōšān kard -mān, -tān, -šān kard

vgl. ai. mayā krtam (ap. manā kartam \$ 80). Erstere Wendung ist die seltnere, z. B. man guft AV. 4, 5; tō srūð 4, 26; kē gospand dāð Ys. 5, 1 yō gam dāţ. Bei der 3. Person tritt fürs Pronomen das Subject ein: kanīžak guft KN. 12, 5 »die Jungfrau sprach«. Mit der Enclitica: ma agar-at xvard ShGV. 13, 33 »assest du etwa?«, guft-aš Ōhrmazd = mraoţ A. M., kē-š pa gētīk yāðūkīh kard AV. 35, 5 »der auf der Welt Zauberei trieb«.

Anm. I. Ganz rein passivisch ist diese Construction, wenn Subject und Object durch Pronomina vertreten sind, z. B. guft ku: kē ākāsēnīb hē ku brahanak hē? ShGV. 13, 22 n(Gott) sprach zu (Adam): wer that dir kund, dass du nackend bist? a Ādam guft ku: īn zan ī-at ō man dāb farēft ham ib. 34 »A. sprach: dieses Weib, das du mir gabst, betrog micha; vgl. AV. 4, 28. 68, 18. Der neuen Sprache ähnlicher: Srōō ... dast ī man frāš grift u man ... burd AV. 53, 12 »S. erfasste meine Hand und führte mich. «

b) Beim Praeteritum intransitivum gentigt für die 3. Sg. das blosse Ptc.: Vīrāf awar xāst AV. 3, 3 »V. erhob sich«; ō paðīrak bē mað Srōš 4, 2 »entgegen kam S.« Es findet sich aber auch die transitive Construction: ōy drvand zan kē-š.... rūspīk būð 81, 6 »jenes arge Weib, das eine Hetäre war«, vgl. 78, 7. 85, 6. Die übrigen Personen werden durch Hinzuftigung des Hilfszeitwortes Din ham u. s. w. bezeichnet: mað ham AV. 4, 7. āmað hē 4, 4. šuð hand KN. 9, 6. Diese Construction findet sich aber auch gar nicht selten bei der 3. Pl. transitiver Verba, z. B. ka-šān āšnūð ... drāŋīð hand u vāng kard hand AV. 2, 4 »da sie es hörten, weinten sie und jammerten«, vgl. KN. 1, 18; aber auch sonst.

Anm. 2. Das sind die Vorstadien der Entwickelung, wie sie im Np. und in den Pamirdialekten nach verschiedener Richtung zum Stillstand gekommen ist.

115. Zum ferneren Ausdrucke der vergangenen Zeit, Perfectum und Plus quamperfectum, dienen die Hilfsverba ēstādan und būdan, mit der eben besprochenen Construction, z. B.: kē zrēh ē padmāxt ēstēd Bdh. 15, 2 »welcher einen Panzer angelegt hat«; aš kišt bavēd Vd. 3, 99/31 Gl. »er hat gesäet«; āmad ēstēd MKh. 2, 151 »ist gekommen«; ferner aš nē dīd ēstād ShGV. 13, 13 »er hatte nicht gesehen«; aš kard ēstād Vd. 2, 16/5 Gl. »er hatte gemacht«; zād ēstād KN. 1, 8 »war geboren«; mad būd AV. 68, 24 »war gekommen«; am xvard būd Bdh. 35, 6 »ich hatte getrunken«. Selten kommen weitere Combinationen vor: mad ēstād būd AV. 89, 8; ka-šān pēm xvard būd hand Bdh. 35, 4 »als sie die Milch getrunken hatten« t.

r Vgl. bei Firdausi und auch später $\bar{a}ma\delta astam$ u. s. w., und im Tādjikī: $\bar{u}mad\bar{a}$ $\bar{a}st\bar{o}.da$ ai, $b\bar{u}d$ »ist, war gekommen«.

Sobald die Enclitica fehlt, tritt die ursprüngliche passivische Bedeutung der Wendung wieder klar zu Tage: guft ēstēð MKh. 2, 10 »es ist gesagt worden«, niwišt ēstāð KN. 16, 22 »es war (stand) geschrieben«; dāð bavēð Vd. 8, 51/19 Gl. »wird gegeben«; stāyīð bavēnd HN. 1, 6 »werden gepriesen«; zað bāð GF. 5, 6 »er sei geschlagen«; dāð ēstāð hand Vd. 2, 10/5 »waren erschaffen worden«.

11, 262.

116. Von allen diesen Formen kann ein Conditionalis gebildet werden, indem die in \$ 113 a besprochenen הוהאר חוהאר הוהאר hinzu treten: ku-am kard hē AV. 68, 20 »damit ich gethan hätte (eigtl. thäte)«; ka-m (lies ממתם) tō bēšiò hē Ys. 1, 56/21 aw. yēzi Śwā didvaēša; aš burd hē Vd. 3, 16/4 Gl. »er hätte getragen«; bē ōzað hē KN. 6, 22 »wäre getötet worden«; vgl. ShGV. 11, 11.

Gewöhnlich erscheinen diese Formen in Bedingungssätzen, die mit agar,

ka eingeleitet werden; es lassen sich folgende Combinationen belegen:

Vordersatz ohne Hilfsverb — Nachsatz hao: Bdh. 12, 11. GF. 3, 71. ShGV.

do. — hē: ShGV. 4, 19.

hāô — hāô: MKh. 2, 95.

hāò — hē: Bdh. 14, 4.

 $h\bar{e}\delta \longrightarrow h\bar{a}\delta$: Bdh. 45, 12.

hēδ — Conjunctiv: Aog. 106.

hēð — Indicativ: Aog. 85.

 $h\bar{e} - h\bar{a}\delta$: Bdh. 48, 19. ShGV. 4, 19. 20.

 $h\bar{e} - h\bar{e}\hat{o}$: MKh. 27, 35. 36.

hē — hē: MKh. 27, 35. 36. 53. Bdh. 32, 20. ShGV. 4, 86.

hē — Indicativ: Vd. 1, 3/1. 5, 13/4. ShGV. 13, 137.

r Bei Spiegel heissen diese Bildungen Conjunctiv des Perfects § 116 und Conditionalis § 117.

117. Anders wird der Optativ des Präsens gebildet, und zwar indem das Wörtchen (ħ)ē vor das Verb tritt. Es wird aber stets אַרְאָרָא, niemals אַרְאָרָא, geschrieben (wie das Pronomen ē \$ 74), niemals אַרְאָרָא, doch ob es deshalb andern Ursprungs ist, möchte ich bezweifeln. Beispiele sind häufig im Vd., wo der befehlende Optativ so wiedergegeben wird, z. B. in zamīk bē (ħ)ē niķīrēnd 6, 12/7 aw. arhå z²mō pairišayanta; dast ān fratum frāž (ħ)ē sōyēò 8, 127/40 aw. zasta hē paoirīm frasnāðayən; bē (ħ)ē dahēnd 5, 41/11 aw. nidai yan; vgl. noch 3, 66/20. Hādh. N. 2, 21. 3, 20. In Bedingungssätzen geht entweder der Conjunctiv voran, z. B. 8, 5/2. 8/3, oder das Ptc. prt. mit hāð (Cond. praeteriti), z. B. 3, 64/20. 4, 124/45. 5, 44/12 = 8, 23/10.

Anm. Dunkel ist mir haē MKh. 22, 5 (Ner. sīghram) und ShGV. 13, 91 (Ner. tatkālam), sowie אימיב Vd. 13, 16'4 Gl. West AVGl. 350 führt freilich Präsensformen mit nach gesetztem -ē (vgl. np. bīnam-ē, kunað-ē) an, doch kenne ich keine Belege. Die sonderbaren Formen ימיב u. s. w. KN. 7, 11 (wofür in Peshotan's Grammar 165 ממיב steht) sind 2. Sg., vielleicht auch Cond., — aber graphisch noch ganz unklar.

- - 1 Diese Form war Spiegel \$ 117, 2) noch nicht klar. 2 Auf Eines nur mag

hier hingewiesen werden. Im älteren Np. wird das Passivum mit āmaðan gebildet (HORN § 92 d): kardah āyað, Prt. guft āmað. So liesse sich ja hier auch lesen, wenn nicht der Präsensstamm anstatt des Ptc. bezeugt wäre. Auch in den neueren Sprachen findet sich keine ähnliche Bildung, ausser Spuren im Dialekte von Kesche, wo Žukovskij (Materialy I, S. 244) zwei einzige Beispiele verzeichnet hat: gäžd apičtyā ndas Fleisch wird gekochta und libás asöftyā ndas Kleid wird gemachta (a- ist Präsenspräfix); vgl. yā, tā nkommta von emeimún, np. āmaðan. Da hätten wir den Präsenstamın, oder ein sonst nicht vorkommendes Abstractum von demselben, also: The nub *pačih āyēt, sāčīh āyēt, etwa wie cotum iri, factum iri? Doch leidet diese Erklärung an verschiedenen Bedenken.

e. VERBA IMPERSONALIA.

- 120. An unpersönlichen Verben zeigt sich das Mp. reicher als das Np. Der dabei stehende volle oder gekürzte Infinitiv ist, wie es scheint, stets passivisch zu fassen, abgesehen natürlich von den Fällen, wo das Zeitwort selbst schon intransitiv ist. Hierher gehören:
 - I S. S 107, Anm.
- a) awāyistan, awāyēð² (kein Ideogramm), pāz. fálschlich āw°, np. bāyað »es gebührt, es ist nötig«: ku-mān čārak xvāstan awāyēð AV. 1, 23 »wir müssen ein Mittel suchen«; nūn īn rovān ēðōn grān pāðofrās aw° burḍ AV. 39, 6 (aber 23, 9 burḍan) »jetzt muss diese Seele so schwere Vergeltung tragen«; vgl. MKh. 2, 103. Ys. 9, 3/1 gl. Ohne Infinitiv: ku-šān xvarišn nē aw° Bdh. 43, 1 »denn sie brauchen keine Speise«; prolixer: pa kār andar nē aw° MKh. 16, 8 »es ist nicht nötig«; mit andar auch sonst im Bdh., MKh. 63, 8.³ Persönlich construirt: harvisp yēzað (ē pa frārūnīh ō awāyēnd yašt) Ys. 1, 49/19 gl. »alle Yazata's (d. h. in Rechtschaffenheit sollen sie verehrt werden)«.
 - 2 § 83, Anm. 1; davon das Adj. verbale $aw\bar{a}yiśn\bar{\imath}k$ »gebührlich, tauglich, tüchtig«. 3 Mkh. 19, 5 ist $r\bar{a}y$ mit einigen Codices besser wegzulassen. $n\bar{e}vak\bar{\imath}h$ $aw\bar{a}yistan$ kas $r\bar{a}y$ ib. 4, 7; 63, 4; ShGV. 1, 49 »jemanden das Beste wünschen, wohlwollen« ist wohl aus n^c kardan aw^o MKh. 37, 8 abgekürzt.
- b) sāyistan, sāyēð (kein Ideogramm) np. sāyað »es ist möglich, zulässig, man darf« wird meist absolut gebraucht: va-sān ē rāy ēvak awāk duðīgar čīž-ič āštīh u dōšārm būð (paz. būdan) nē šāyēð MKh. 10, 10 »und darum kann bei ihnen mit einander in keinem Dinge Friede und Freundlichkeit sein«; spāh ī kirm....yāk ī duðīgar awar všān ēðon bē grift, ku spāh ī Artaxšēr bē viðurḍan nē šāyist KN. 6, 24, das Heer des Wurmes hatte den anderen Weg ihnen so abgeschnitten, dass es dem Heere des A. unmöglich war durchzukommen«. Auch persönlich: þa šīr vēh šayēnð zīvistan Mkh. 16, 6 »von Milch können sie gut leben«, kay šāyēm griftan KN. 3, 5 »wann kann ich ihn fassen?«
 - 4 Vgl. xšayētē hē pasčaēta aēšu yo ratuš Srišūm aētahē čišå apanharštēē Vd. 5, 78/26 שליתא ולה אחר זך מנו רה' מרישותך זך י מנו ולה תוצשן' בלא שרכונף. Die Lesung von שליתא (eigil. שליתא) ist pādexšah »im Stande«, welches auch mit dem Inf. construirt wird; vgl. z. B. Vd. 7, 168/67 und die Glossen zu 5, 47/14. 78/25. 145/48, wo die § 112, 6) Ende besprochenen seltsamen Verbalformen auftreten.
- c) sažīdan, sažēd (מצית, aber auch אום geschrieben; kein Ideogramm) np. sazad »es geziemt sich«: pas sažēd dānistan MKh. 60, 11 »also muss man wissen«; meist mit einem Subject: īn čē sažēd būdan KN. 10, 6 (3, 14)

»was soll das sein?«; īn juô-rastaķīh nē až dahišn ī yazdān sažēd būdan MKh. 1, 38 »diese Verschiedenheit der Secten darf nicht von der Einsetzung Gottes her sein«.

- 5 Vgl. x^v afsa dar o 90 mašyāka, noit tē sača i ti Vd. 18, 40/16 xvafsē i 0 (kaum *dargēnīh, vgl. darg Ys. 2, 53/13, sondern wohl דירנגי = dērang $\bar{\imath}$ 1) mardum- $\bar{\imath}$ 5, čē nē ān šumū sačud.
- d) sahistan, sahēð (Idgr. מדממונסתן), np. > »scheinen, erscheinen«: čēgōn tō sahēð AV. 4, 25 »wie es dir scheint«; šumā īðōn vēh so GF. 2, 15 »euch scheints so gut«; v-am buržišnīk sahist AV. »und mir schien es herrlich«.
 - 6 Übersetzt sadaye ti u. s. w. Vd. 19, 45/19; HN. 3, 17.
- e) Hierher gehört auch "NII tovān" np. tuvān "vermögend«: u agar tāk sē rōž griftan nē šāyēð pas až ān griftan nē tovān KN. 3, 6 "und wenn es innerhalb dreier Tage nicht gelingt (ihn) zu ergreifen, so kann er darnach nicht ergriffen werden«; vgl. noch die Glossen zu Vd. 2, 10/3. 19/7 und Bdh. 13, 1.
 - 7 Eigtl. Part. praes. med. von Vtu »können«, welche im Awesta freilich nur activ flectirt wird. Davon das Denom. tovānistan np. tuv° »können«; passaxv nē tovānom kardan GF. 4, 14; tovānist Bdh. AV.

E. DIE PARTIKELN'.

a. DIE PRÄPOSITIONEN.

- 121. Zwar haben sich im Mp. mehrere der alten Präpositionen erhalten, zum Teil aber sind sie durch Adverbien verdrängt worden, welche noch eine Präposition zu sich nehmen, oder, wenn sie nominalen Ursprungs sind, durchs Relativum $\bar{\imath}$ verbunden werden müssen. Im folgenden wird nur die Grundbedeutung angegeben, und auch die Beispiele sind gespart, da genügende Kenntnis des Np. vorauszusetzen war. Alte Präpositionen sind:
 - ¹ Zu diesem Capitel vgl. das PPGI. p. 18 ff. (meiner Ausgabe 82 ff.) und SPIEGEL p. 132 ff.; die mit Sternchen bezeichneten Formen liessen sich in den Texten bisher noch nicht nachweisen.
 - $a\delta ari$ איר $\bar{c}r$, pāz. np. > = > »unter«, nur Vd. 8, 219. 224/69. 70; $\bar{c}r$ \bar{o} ažawar »von unten hinauf« Bdh. 72, 2.
 - antara אנדרא, pāz. andar = ip.² באין באין, gp. אנדרא, pāz. andar = ip.² באין, gp. אנדרא = ip.² באין באין, sp. eine = ip.² באין באין, sp. eine = ip.² באין באין באין באין sp. eine = ip.² באין באין sp. eine = ip.² באין באין sp. eine = ip.² באין sp. ei
 - 2 S. S 14 Ende.
 - אנדונ andarg³ = >, z. B. ēmā a° Ys. 33, 7° nå antarə, Vd. 5, 85/27. 9, 25/11 u. ö.
 - 3 Gebildet wie ותרג np. guðar »Durchgang«, מתרג aw. vastra- »Kleid«.
 - avi אוֹ oder אוֹר, pāz. ō, aō = ip. mzp. bp. זוֹ (wofür auch fälschlich ולחדו und אוֹ geschrieben wird) np. > »zu«; dient auch zur Bezeichnung des Dativs § 57 und als Verbalpartikel § 110c). Mit der Enclitica der 3. Sg. entstand אובש (in PPGl. transcribirt מימאה (מיוֹה) pāz. havaš aus *avi-šē, eigtl. »zu ihm«, doch auch schon freier verwandt: spazgīh ma kun, ku-t dušsrovīh avaš nē rasēð MKh. 2, 8. 9 »verleumde nicht, auf dass kein böser Leumund an dich heran komme«; u pa nēvakīh avaš maðārīh spāsdārīh vēh il. 72 »und damit einem Gutes widerfahre, ist Dankbarkeit das Beste«.
 - upari Tex (nur im PPGl. und in Zusammensetzungen), arm. apar-,

- pāz. awar4, jüd.-pers. בֿר אבֿל, np. abar, bar = ip. bp. מולה »auf, über« (auch in Capitelüberschriften); dazu מרמתום Vd. 7, 27/11 = aw. upama-.
- 4 Die Lesung ist gesichert durch die Eigennamen שתרו Bdh.55,13, arm. Apriahr, np. Abarsahr, und טומג Vd. 6, 9/5 Gl. für den bekannten Commentatoren אמרג.
- taro לצרי ip. לצרי, bp. לצרי, np. אות ', np. אhinüber zu«: תר שנת sāl Vd. 8, 107/33. 12, 65/24, aw. taro yārə »seit einem Jahre, ein Jahr her«. Daneben der Superlativ
- חריסת tarist, meist für aw. tarasca Vd. 3, 94/29. 19, 100/30. ZPGl. 6, 4, doch auch für taro Ys. 70, 71/71, 16. Vd. 15, 33/9.
- 5 In לצח ist n Verschmelzung von ד'; statt der richtigen Form erscheinen mancherlei Varianten לצר" = לצין Vd. 13, 55/20; לענין Vd. 5, 115/35. 9, 171sp.; עונית und לפית KN. 3, 6.
- pati pāz. pa = חַבּוֹם, np. ba »zu, mit«; der alte Auslaut erhielt sich vor der Enclitica in שחש (jiid.-pers. מְבֹּרִישׁ paðaš (paðiš), vgl. die np. bað-ō, bað-īn u. s. w.; vgl. arm. pat-.
- 6 So schon in den Inschriften, aber eine unerklärliche Bildung, die nicht semitisch ist; im Chaldaeo-pehlevi scheint dafür מון (viell. עפון) zu stehen. Durchs np. ba beeinflusst ist manchmal לום für של geschrieben, z. B. Vd. 19, 89,27 Gl. 7 Vgl. § 72, Anm.
- hača *אָץ, pāz. až = מון; np. az »aus, von«; mit der Enclitica אַצא, seltner שנא ažaš (ažiš)⁸.
- 8 Die im AVglossary angeführten אצשא gehören zur Partikel קא (unten § 127); wie es mit ažažą ShGV. steht, mögen die Stellen zeigen.
- ap. $r\bar{a}diy$ 'N7 $r\bar{a}y$, pāz. np. $r\bar{a}$ »wegen, um ... willen« ist Postposition wie im Ap. und noch nicht zur Partikel des Dat. Acc. herabgesunken, doch kommen einzelne Fälle solcher Anwendung schon vor, z. B. AV. 1, 9. GF. KN. 1, 27. 28. 39. 9, 22. 12, 22.

Hierher gehören auch noch:

- tāk, np. tā = 11 »zu, bis«, welches zugleich Conjunction ist und auf ap. yātā zurückgehen dürfte.
- 9 Im PPGl. אוא Ed. אוא! Sal. (in K_{25} nur pāz. $t\overline{a}$) umschrieben, Neriosengh andā, andāk; die Lesung $t\overline{a}k$ steht dadurch fest, dass nach Zahlwörtern sowohl און als יו vorkommt, z. B. sānzdah tāk MTsch. I neben יו ib. 7, wie im Np. $t\overline{a}$, besonders in der Umgangssprache: in dieser Verbindung ist es ein Subst. »Stück«.
- awāk¹º, pāz. awā, np. abā, bā = לותה »mit«, als Adv. »zusammen«, möchte ich von *upa+anč ableiten, was durch den Wechsel mit מאותר מיעמֿצֿ (vgl. Bdh. 71, 15, 17, 4) in der Bedeutung »mit« = jüd.-pers. ואבֿא, np. bāz bestätigt wird "יב.
- 10 Im PPGl. ΝΈΝ umschrieben; ich lese awāk (٦ΝΕΝ Bdh. 17, 4 var.) wegen des Abstractes awākīh MKh. AV. DK. "Gemeinschaft, Begleitung, Beistand". 11 Mél. Asiat. IX, 249.
- awē 'PR arm. ape- (api-, HBSM. n° 51. 52) pāz. awē np. abē, bē »ohne«, nur in Composition geht wohl auf die Praep. apa zurück.

b. DIE ADVERBIA.

122. Die gebräuchlichste Bildung des Adverbs vom Nomen durch das Suffix - זּאֹמֹ wurde schon oben \$ 50, 21 besprochen, sowie die Steigerung solcher Adverbien. Doch kann auch das blosse Adj. stehen, z. B. awēr »überaus« (von *uparya), awērtar »ganz besonders«; tēž aw. išarə Vd. 7, 3/2, mošu 22, 52/19; eðēn zūð zūð Bdh. 49, 15 »so sehr schnell«; bālistān Vd. 6, 94/54. 8, 28/10 aw. bādistəm; oder es sind alte Nomina, z. B. "שׁנוֹת mēyān »inmitten«, eigtl. »das mittlere, die Mitte«; nazd »nah«; שׁנֵּת »rund herum«;

י מוֹלְמֹן "אוֹימֹא" (ob aus verdorben?) "" wewiga — vgl. aw. yavaētāt-, u. dgl. Auch ein Subst. mit einem Adj. oder einer Präposition verbunden, kann adverbial stehen, z. B. ēv(ak) bār "" einstmals, einmala; har gās "jederzeita; ham zamān oder pa ho zo "alsbalda; ham bun-ič K.N. 3, 11. 9, 8 "" trotzdema, awar yāk Pdn. 112 "" auf der Stellea (vgl. K.N. 9, 13), ebenso "" \$65, u. s. w. Wir wenden uns zu den adverbialen Partikeln, von welchen manche, wie die im vorigen \$ angeführten andar, awar, tar, awāk auch als Präfixe (\$ 108) dienen. Teils stehen sie vereinzelt, teils lassen sich gewisse Analogien in ihrer Bildung erkennen, auf welche bei der folgenden Aufzählung Rücksicht genommen wurde.

וב (K. PPGl. אנוי* (K. אנוי*), pāz. $\bar{a}n\bar{o}=$ ip. bp. אמה »dort«.

בוּמר *איתר pāz. ādar, np. ēðar = bp. איתר »hier«.

שָׁפּישׁ, pāz. np. ebenso = ip. לויני, bp. לויני »vorne, früher«.

pas סבּ, pāz. np. ebenso = ip. אַחל, bp. mit besonderem ל (eigtl. א) hinten; nachher; also« — ap. pasā, pasāva; das andre Ideogramm *אתר findet sich nur im PPGI.

var *לאלא, pāz. ul (sic! Yt. 1, 11. 17), jüd.-pers. או, np. bar = bp. לאלא "hinauf«, dient zur Wiedergabe des aw. uz- — oss. välä, ol dug. vala, uol "oben«, welches mit upari nichts zu thun hat, denn diesem entspricht dug. bäl. Ob arm. wer zu vergleichen?

awar »oben« und ēr »unten« wurden schon besprochen § 121.

andar, andarg »drinnen« s. o. § 121.

juð אִייֹת, pāz. jat, jut, np. juz »besonders, getrennt« — aus dem Ptc. der Vyu, ai. yuyöti »trennen«, wie ja auch yūtō Vd. 5, 157/54 trotz der Übersetzung mit āyōjið aufzufassen ist; dazu das Adj. juðāk אַיִיתאַן, pāz. judā, np. juðā »gesondert«.

ham Dī, pāz. np. ebenso »zusammen«, meist Präfix.

frōð מלוח pāz. frōt np. furō(δ) »hinab, hinweg«, ebenso. Dazu das Adj. בותום = aw. fratara (vgl. vatar § 60, Anm. 1).

frāž pāz. ebenso np. firā(z) »vorwärts, hinauf«, mit dem Adj. frāžtum »der oberste«, und

מפאץ*, pāz. ebenso, jüd.-pers. אלאוחל pp. bāz, vā = לאוחל (eigtl.' אלאוחר) »zurück, wieder«

— beide sind aus den Praep. fra und apa+anč gebildet, wie die aw. fraš, fraca, apas, und wohl auch apāxtara »nördlich«;

nikūn (ככון, np. nigūn »kopfiiber«; vgl. nº āw Vd. 6, 80/40. 21, 4/2 aw. nyāpəm;

pērāmūn מון, pāz. pārāmūn, np. pērāmūn »ringsum«

— beide sind in ihrer Bildung dunkel, weisen aber auf die Praepp. ni und pari.

Zusammenhang mit rūn »Seite, Richtung« (§ 51, 11) liegt vor in bērūn, auch pāz. np. »ausserhalb«; andarūn, auch pāz. np. »innerhalb«; v-aš מרוניץ parūn-ič mrnčēnēð u אולונץ ararūn-ič ys. 52/53, 7c aw. paračā mraočas aorāčā, vgl. ZPGl. 6, 4. 21, 1; קרונחר, aw. paras Ys. 9, 39/13, האורונחר, aw. pārentare, Vd. 9, 28/4. 120/29; אורונחר, aw. ava antare, Vd. 9, 28/4: also »seitwärts« und »abwärts«.

Anm. Hierzu dürfte אולנדלי in der Hadschiabadinschrift Zeile 11 gehören, als Comparativ (?) אולני West, Sass. Inscr. p. 38. Vgl. noch Pdn. 31: andar אורון pabkar ma kun mit einem Niederern (?) streite nicht«.

 $k\bar{u}$ *וס, pāz. ku, np. $k\bar{u}$ = איע גיראך »wo« (§ 75), wofür auch schon אין גיראך (trad. ג'ינאך) $k\bar{u}$ $y\bar{a}k$ (eigtl. »welchen Ortes«) Vd. 19, 89/27 Gl., pāz. np. $ku\bar{j}a$ gefunden wird.

124. Zeit: *nūn כון, pāz. nuñ, np. nūn, aknūn, kunūn = "nun, jetzt", weben jetzt", Bdh. — aw. nū, dem es auch in den Übersetzungen entspricht.

Anm. I. Eine temporale Partikel könnte auch אוכון (oder wie man sie lesen will) sein, da sie Vd. 1, 11/4 sich mit »dann« übersetzen liesse. Die andere Belegstelle Ys. 19, 54/19 ist mir nicht klar.

pas und pēš (§ 123) werden auch zeitlich gebraucht;

der Gegensatz zu awadum (§ 60) »der letzte«, Vd. 5, 159/56 Gl. (aber nur bei Sp.); ferner Beispiele: pa īn ku 70 až awārīk xvarišn framāyē xvardan KN. 9, 10 »(sie reichte ihm den Giftbecher:) auf dass du ihn vor (vgl. ib. 9, 8) den übrigen Speisen zu geniessen geruhest«, vgl. MKh. 2, 156; adjectivisch: ku kē awāk ōy ī dānāk u ahrov pa hamvēnišnīh u hampursīh nazdīk, ā-š kirf ī 712 vax-šišnīktar Dād. D. 1, 4 »denn wer mit einem Weisen und Frommen in Umgang und Unterhaltung nah (sich steht), da (werden) seine früheren Verdienste (um so) zunehmender«.

Anm. 2. Ich kenne kein semitisches Wort, das sich den Schriftzügen dieses Ideogrammes (PPG. Ed. 19, 2 steht sogar 711, gegen SAL. 83, 7; 96, 14 und K₂₅ 712) fügen will; auch die traditionelle Lesung Dan oder in aw. und arab. Schrift his (Neriosengh im MKh. haī, var. vaī) bringt uns nicht weiter. Dennoch dürsten manche Abschreiber unrecht haben, wenn sie dafür 713 einsetzen.

Anm. 3. Hier möchte ich noch auf ein ebenfalls rätselhaftes Wort hinweisen, dem an manchen Stellen die Bedeutung "früher" (Adj. und Adv.) zuzukommen scheint, während andere dagegen sprechen. Es ist das Ideogramm מרות (אור של עוד של איר של היי שיסיפור של של היי
Anm. 4. "Zuerst, zunächst" heisst nazdist — aw. nazdista-, das im PPGI. als Äquivalent für החבות (§ 59. 64) aufgeführt wird. Das Simplex steht KN. 2, 3 in der Verbindung tāk nazd bām "bis gegen die Morgenröte", also präpositional, wenn nicht ein $\bar{\imath}$ ausgefallen ist; vgl. np. nazdi, wie weiterhin nazd i, ba nazd i, $\bar{\imath}$ nazd i.

hanōż אחאונדץ, np. hanōz kenne ich nur aus AVN. 4, 4. 54, 11, an beiden Stellen mit der Negation verbunden, wie im Np., daher in der Bedeutung »noch nicht«: ob darin nava- »neu« und ap. čiy steckt?

Anm. 5. Dieselbe Zeichengruppe ist AVN. 99, I han-ic nalia quoque « zu lesen. — Aus eben solchen Elementen anya- und ciy erkläre ich das np. nīz nwiederum «, altes anīz, hanīz.

hakurž, hakarž (תרנץ, חרנץ, pāz. hargiž, np. hargiz, älter hagirz »irgend wann, jemals«, mit der Negation »niemals«— aus hakər²ṭ-čiṭ.

Anm. 6. Wenn diese Partikel das aw. yava übersetzt, so fehlt die Negation: Vd. 18, 68,29; Ys. 19, 24. 29, 9¢; auch IIN. 2, 21. 24; 8, 20, wo an den Parallelstellen im MKh. richtig $n\bar{e}$ gesetzt ist.

hamē חמאי, hamēšak חמישך, pāz. hamē, °ša, np. hamē, °ša »immer«

(§ 77 c), sogar pāz. hamēšaihā SGV. 2,5; ersteres nähert sich schon der Bedeutung der np. Verbalpartikel, vgl. § 110 b) — ob aus*hama\$ya-ka?

kay בי, pāz. kaē, np. kay = אימת »wann?« (§ 75).

Die Tagrechnung ist folgende, nach dem PPG. 83, 84. Ed. 19:

parēr אכור, np. parēr, parērōz = אכור »vorgestern« — aus *paro ayar' (\$ 41);

 $d\bar{e}k$, $d\bar{e}g$ דיג, np. $d\bar{e}$, $d\bar{e}r\bar{o}z=$ מומאחר »gestern« — ap. * dya^h , ir. *zyah, ai. hyas;

dōs שוֹד, np. ebenso »gestern abend« — aus *dausa;

imrōž, imšaw, np. imrōz, imšab = טרנה ליליא und ארנה ליליא »heute, heint« — vgl. § 74;

fraδā? ארתם (sic), np. fardā = מאחר »morgen« — dunkler Bildung; pas fraδā? מאחר בתמאחר שו op, np. pasfardā = מאחר und מאכר »übermorgen«.

Anm. 8. Die entsprechenden Ausdrücke für np. imsal ndies Jahru, par, parsal nvergangenes Jahru sind noch nicht nachgewiesen.

אנד אפרsoviel«, hāvand אנד »ebensoviel« (§ 74), c̄and אנד »wieviel, soviel, einige« (§ 75) und vas *Dl, np. bas — ap. vasiy = אנד איפון, sehr«, nebst dem davon abgeleiteten vasyār איפון, np. bisyār — aus *vasi-dāra (DMST.), dienen als Adverbia die Adj. vēš איפון, np. bēš »mehr«, kēm D(י)), np. kam »minder« und »wenig« (§ 59), welch letzteres manchmal auch, wie im Np., die Negation vertritt; z. B. Vd. 9, 5/2 Gl.; andak אנדן, np. ebenso = אנדן »wenig«. — Der Ausdruck für »nur«, pāz. āwāž (איואי), ist bloss im ShGV. 4, 80. 5, 8. 13, 94. 96. 126 u. m. nachzuweisen; es steckt sicherlich aēva darin, das -ž könnte auf čit zurückgehen.

126. Art und Weise. Zu אָרוֹן κ̄οδοπ, pāz. τοδυπ, np. τοδυπ »so, auf diese Weise« (§ 74; übersetzt aw. αδα Vd. 2, 135/41. 7, 178/71. Ys. 29, 2ª. 30, 10ª, und gewöhnlich αττάδα) steht wohl im Gegensatze āndōn¹ אַנרוֹן (? traditionelle Lesung אַנרוֹן), pāz. ατυα (sic! = τ̄υαπ Ner.) »auf jene Weise«, pāz. ατυᾶπίτα ShGV. 5, 57 »so auch«, zu welchem das seiner Lesung und Bildung nach dunkle אַננגאירון? γ pāz. angōštāda, °daa »derartig« ShGV., Bdh. 19, 3. 42, 6 mit Iṣāfat; 15, 7. 68, 14 ohne dieselbe; pa·ān »angōštīd« 34, 2 »nach jener Analogie«; bē pa »angōštīdak« humānāk MKh. 2, 194 »ausser als zum Scheine«.

י Trotz des np. andūn (neben adūn) der np. Lexicographen kann ich für diese Lesung nicht einstehen. — Man beachte die Analogie mit dem Passivum § 118. čēgōn אַיגון, pāz. čuñ, np. čūn, cun-ō, ču »wie«, relativ und fragend, ist wohl zusammengesetzt aus čē (§ 75) und gōn, np. gūn »Art«, aw. gaona »Farbe«, urspr. vielleicht »Fell«; davon čēgōnīh »Beschaffenheit«.

Hier mögen einige Verbindungen dieser Partikeln angeführt werden: ēbān humānāk čēgān (ka) MKh. 1, 31. 2, 49; ānbān ho ku, čēgān Bdh. 15, 6. 33, 16. 70, 9; »angōšītak« ēbān (āndān) ho čo (ka), MKh. 44, 10. Dād. D. 8, 7; ho ōy čo Vd. 9,107.112/24.25 — alle in der Bedeutung »gleichwie (wenn)«; dēvān čo sag ho AVN. 43, 3. 48, 2 »Hunden gleiche Teufel«; āndān ku MKh. 13, 18. KN. 8, 15 »so dass«, u. dgl.

 $any\bar{a}$? איניא (trad. Lesung אדניא $any\bar{a}$ PPG. SAL. 82, 13; $K_{25} > Ed.$, pāz. $ain\bar{a}$) »anders, sonst« hängt jedenfalls mit dem Pronomen zusammen. Es steht absolut am Satzanfang ShGV. 4, 81; 5, 46, sonst meist mit der Negation: $any\bar{a}$ \bar{e} - \bar{c} varravišn $n\bar{e}$ st $k\bar{e}$ - \bar{s} MKh. 13, 17 »sonst gibt es keinen Glauben, welcher u. s. w.«; $n\bar{u}n$ $b\bar{e}$ ka $r\bar{a}$ st $gov\bar{e}$, $any\bar{a}$ $hamd\bar{a}$ oistān $n\bar{e}$ $bav\bar{e}m$ KN. 12, 18

»wenn du jetzt nicht die Wahrheit sagst, so sind wir dir nimmer gewogen«; až kēšvar ō kešvar, bē pa parvānakīh ī yazdān ayōw parvānakīh ī dēvān, anyā šuban nē šāyēb MKh. 9, 6 »aus einem Kischvar ins andere vermag, ausser mit Erlaubnis der Götter oder der Teufel, anders nicht gegangen zu werden«.

Die beiden Negationen ne und ma wurden schon oben (§ 111) besprochen.

Anm. Das im PPG. 82, 12 (>Ed.) unter den Partikeln aufgeführte evar איור (trad. איור איניסריים, pāz. śwar, np. āvar (wovon ārē אֹסָמְים) ngewiss ist Adjectiv, z. B. ShGV. 13, 79. Ebenso אובין (nōbinu erkl איין PPG. 16, 1 = 83, 5) nverloren, vernichtet dessen Bedeutung aus der Redensart a° u apēdīk KN. 7, 6; GSh. 165; Pdn. 115 klar ist; vgl. a°-būbīh nUntergangu KN. 1, 46. Doch kann ich nicht mit Nöldeke (BB. IV, 41, N. 2) nunsichtbar als Grundbedeutung annehmen: wie sollte auch a-vēn zur passiven Bedeutung gelangt sein, vgl. a-dān nunwissenda. — Ganz dunkel bleibt 'nība nāsūn» erkl. nhanīn, np. agaru PPG. 83, 6 K25>Ed.

c. DIE CONJUNCTIONEN.

127. An Conjunctionen ist das Mittelpersische etwas reicher, als die spätere Sprache, doch bleibt die Herkunst der meisten dieser Partikeln noch unaufgeklärt.

Copulativ sind u i und das nachgesetzte $-\check{c}^x$, $-i\check{c}$, γ γ^{n_2} »und« — ap. uta und $\check{c}a$; auch treten beide zusammen auf $u\ldots\check{c}$, da aber die letztere auch das verallgemeinernde aw. $\check{c}it$, ap. $\check{c}iy$ »auch« darstellt, so sind beide Bedeutungen nicht immer zu scheiden.

r Dafür ist öfter fib geschrieben, z.B. Bdh. 50, 5 var., was auf eine Aussprache -či sich deuten liesse. — 2 Manchmal ist dieses ī aber nicht Bindevocal (pāz. -iča), sondern Pronomen: ātaxš ī-č vahrām Bdh. 40, 7 »und das Feuer V.«, oder der angehängte Artikel: čiž č-č ... nē 49, 5 »und nichts«, mardumān ē-č kē 17, 5 »und all diejenigen Leute, welche«.

Das im Np. so häufige ham Dn ist noch Adjectiv, selbst in ham zamän »alsbald«, ham čim rāy »eben deswegen«, doch heisst »sowohl...als auch« schon: ham ... ham MKh. 2, 51 oder ham ... u ham 38, 4.

Der Schriftsprache eigentümlich ist die semitische Partikel 78, welche nur zu Beginn des Satzes erscheint, und zwar stets mit dem Pronomen encliticum des logischen Subjectes verbunden. Neriosengh umschreibt vas u. s. w., das PPG. vi) u. s. w. 3

3 Vgl. § 72 Anm. Auffallend ist אפמש יחבונת Vd. 19, 33/9 Gl.

Disjunctiv ist ayōw אַאוֹלְ, pāz. ayå, ayōw-aš, np. ayā, yā »oder«; doppelt gesetzt heisst es »entweder ... oder«. Durch doppeltes nē oder nē ... u nē Vd. 19, 26/7 wird »weder ... noch« ausgedrückt.

4 Der lautliche Wert dieser Zeichen ist ungewiss; dem auslautenden np. \bar{a} entspricht sonst nicht mp. אָן, vgl. אָרָה np. daryā "Meer«.

Conditional ist agar, אנדי, pāz. np. ebenso »wenn«, wofür stets das Ideogramm תח geschrieben wird; nach Darmesteter ist es aus *ha-kara-, vgl. aw. hakər'ż »einmal« entstanden. Mit der Negation ma verbunden entspricht אל הת vollständig dem np. magar »wenn nur nicht, ob etwa« u.s. w.

Conclusiv ist zunächst das semitische ip. bp. אדין auch bp. 'אדין', Ner. aigin, aigi-s, womit meist das aw. $\bar{a}a\underline{t}$ wiedergegeben wird, dessen iran. Äquivalent aber unbekannt ist⁵, wenn es nicht etwa in dem Wörtchen \bar{a} \aleph steckt, welches sehr oft den Nachsatz einleitet⁶: dieses könnte aus $\bar{a}a\underline{t}$ entstanden sein (\S 47).

5 Im PPG. SAL. 82, 12; K₂₅ (>Ed.) steht: אנין אורן gelesen nasun: agi«, was Neriosengh's Umschreibung wohl bekräftigt, uns aber nicht weiter bringt. — 6 S. Horn, ZDMG. XLIII, 45, N. 28, dessen Beispiele sich leicht vermehren liessen. Das Wörtchen wird mit dem folgenden Worte zusammengeschrieben, auch mit Enciliticis שא Vd. 5, 146/48 Gl. Hād. N. 4; ץא Vd. 5, 134/43 Gl.; vgl. § 111 Anm. Beachtenswert ist noch das Beispiel: ne nūn peš až ūn . . . āš Vd. 7, 127/50 = noit nū para ahmat yat.

Causal wird $\tilde{\epsilon} = \tilde{n}$ gebraucht, wie auch im älteren Np. — »denn«, auch wwie« vertritt öfters unser »da«.

Final ist $t\bar{a}k = 1$ eigtl. »bis«, $t\bar{a}k$ ku = 1, np. $t\bar{a}ki$, auch איע Tvd. 7, 154^{sp.} np. ki $t\bar{a}$ »damit«; ebenso das einfacheku = 1 »dass«. Letzteres leitet auch stets die directe Rede ein: -s guft ku, np. guft ki »er sprach:«.

Adversativ steht das Adverb $b\bar{c} = 872$ »aber, sondern«.

Temporal ist ka = nan »als« und wiederum $\tilde{c}_{ig}\bar{v}n$.

7 Sehr häufig in den Übersetzungen und im DK., vgl. Spiegel, Commentar II, 93. Im PPG. Sal. 86, 5; K_{25} steht אורות: das zu nichts führt. Dürften wir ast lesen, so könnte das vorher besprochene \bar{e} eine abgeschliffene Form des Vb. subst. sein, vgl. tādjikī -ai, np. vulg. -ä nist«.

d. DIE INTERJECTION.

ובא Die einzige Interjection, welche ich belegen kann, ist \bar{e} : או "ס!«, np. \bar{c} = aw. $\bar{a}i$ Vd. 19, 32/9; 18, 1/1. 48/22; ShGV. (Ner. $a\hbar\bar{o}$). Peshotan p. 394 führt noch $\hbar\bar{a}$ או "wei«, $v\bar{a}y$ "או "wehe« und $k\bar{a}\check{c}$ "או "על", np. $k\bar{a}\check{s}$, $k\bar{a}\check{s}ki$ "utinam« auf, alle ohne Belege.

Hiermit ist diese — von rein iranischem Standpunkte angelegte — Darstellung des Mittelpersischen zum Schlusse gelangt; des eigentiimlichen semitischen Dialektes, der nur im Pahlavi erhalten ist, mögen sich Competentere annehmen. Trotz der langen Zeit, welche die Drucklegung durch meine Schuld erfordert hat, bin ich mir der Unvollkommenheiten meiner Arbeit wohl bewusst, wobei allerdings der Ausschluss der Originalschrift weder dem Verfasser noch dem Leser die Sache zu erleichtern geeignet ist. Dennoch will ich hoffen, dass das Schriftchen zu weiteren Forschungen anregen werde. Was uns zunächst not thut, das sind vollständige Indices verborum zu den bisher veröffentlichten Texten, denen bald weitere nachfolgen mögen. Nur auf Grund einer solchen Vorarbeit wird es möglich sein, den Texten die Gestalt zu geben, deren wir für Grammatik und Lexikon des Mittelpersischen bedürfen. Je mehr dann von den hier notgedrungen gewagten Aufstellungen bei Seite geschoben werden kann, um so besser für die Sache.

St. Petersburg, den 7.VII/23.VI. 1900.

ANHANG I. SPRACHPROBE.

Kārnāmak ī Ardaxšēr ī Pāwakān. I, 31-38.

LESUNG.

Rōž ē¹ Ardavān awāk asovārān u Arḍaxšēr ō naxčēr šuð ēstāð². gōr ē andar dašt bē viðarḍ u Arḍaxšēr u pus ī mēh³ ī Ardavān až pas⁴ ī ān gōr tāxt⁵. u Arḍaxšēr andar rasīð tīr ē ēðōn ō gōr zað ku tīr tāk⁶ parr pa aškamb andar¹ šuð u duðīgar sōk bē¹ viðarḍ u gōr awar yāk murḍ. Ardavān u asovārān frāž rasīð hand⁶, u ka-šān⁰ zanišn¹o pa ān āyēnak dīð awd sahist¹¹ u pursīð ku¹²: īn zanišn kē karḍl³³ Arḍaxšēr guft ku: man karḍ ham¹⁴. Pus ī Ardavān guft ku: nē, čē¹² man karḍ ham! Arḍaxšēr xēšm grift v-aš¹² ō pus ī Ardavān guft ku: hunar u marḍānaķīh pa stahmbaķīh u dušarmīh u drōg adā-ðistānīhā¹⁵ ō xvēš karḍan nē tovān¹⁶. ēn dašt nēvak u gōr ēðar¹¹ vas, man u tō ēðar duðīgar āzmāyišn¹⁶ kunēm u nēvakīh u vīrīh u čāwukīh pa dīð āvarēm¹९. ₄Ardavān aš ān dušxvār sahist²o u pas až ān Arḍaxšēr nē hišt ō asp nišast²¹. v-aš Arḍaxšēr rāy²² ō āxvar i stōrān frēstīð u framūð ku: nigīr²³ ku rōž u šāw až nazdīk ī²⁴ stōrān ō naxčēr u čōwagān u frahangistān nē šavē²⁵.

^{1 § 62} Bem. — 2 Plusqpf. § 115. — 3 § 59. — 4 § 129. — 5 Caus. § 87, eigtl. »das Ross antreiben«. — 6 § 121. — 7 § 109. — 8 Perf. § 115. — 9 § 127 u. 72. — 10 Eigtl. »Schlag« § 99; tīr zaðan, šamšēr zaðan. — 11 § 120 d). — 12 § 127. — 13 § 114 a). — 14 § 114 b). — 15 Adv. § 50, 21). — 16 § 120 e). — 17 § 123. — 18 § 93 c). 50, 23). — 19 Wörtl. »zum Vorschein bringen«, vgl. np. padið, ba-dið āvurdan. — 20 Wörtl. »dem A. erschien davon schwer«. — 21 Infin. apocop. § 107, Anm. — 22 Acc. § 57. — 23 § 93 c). — 24 Wörtl. »aus der Nähe der«. — 25 § 112.

TRANSCRIPTION .

r Die iranischen Elemente sind in arabischer Schrift wiedergegeben, die Ideogramme in hebräischer, aber rein graphisch. — 2 Andreas. — 3 § 121. — 4 § 9, Anm. I. — 5 Corrigirt. — 6 Den Schriftzügen nach מופיגאן, aber np. čaugān.

ÜBERSETZUNG.

Eines Tages war Ardavān mit (seinen) Reitern und Ardashīr zur Jagd gegangen. Ein Wildesel lief übers Feld und Ardashīr und der älteste Sohn Ardavān's ritten hinter jenem Wildesel her. Und Ardashīr kam heran, schoss einen Pfeil so auf den Wildesel ab, dass der Pfeil bis ans Gefieder in (dessen) Leib eindrang und auf der andern Seite herauskam, und der Wildesel auf der Stelle starb. Ardavān und die Reiter kamen heran, und als sie den Schuss auf die Art sahen, verwunderte er sich und fragte: »Diesen Schuss that wer?« Ardashīr sprach: »Ich hab's gethan.« Der Sohn Ardavān's sprach: »Nein, denn ich hab's gethan!« Ardashīr ergrimmte, und er sagte zum Sohne Ardavān's: »Tugend und Mannhaftigkeit mit Gewalt und Rücksichtslosigkeit und Lüge ungerechter Weise sich zu eigen machen kann man nicht. Dieses Feld ist gut und Wildesel gibt's hier viele: ich und du wollen uns hier versuchen und (unsere) Tüchtigkeit und Heldenhaftigkeit und Gewandtheit beweisen.« Ardavān nahm das übel, und fernerhin liess er den Ardashīr nicht zu Rosse steigen. Und er schickte den Ardashīr zum Stalle der Reittiere und befahl (ihm): «Sieh zu, dass du Tag und Nacht von den Pferden zu Jagd und Ballspiel und dem Turnierplatze nicht gehest.«

21**

ANHANG II.

VERZEICHNIS DER IDEOGRAMME

FÜR DIE

VERBA, PRONOMINA UND PARTIKELN.

ORDNUNG DER SCHRIFTZEICHEN.

ر سر و م م ک ک و و ک د [د و ب س و م دو به س= ب ب ب ب م د و و م د و ا

A. VERBA.

Bedeutung.	Lesung.	Iranisch.	Ideogramm.
كردن	karḍan, kun	41911 ° 411	וטויפוני
گرفتن	griftan, gīr	يره ۱۱۵ ، يتر	וצאוריונ
گذشتن ?	viδurḍan, viδīr	ומולמון י ומר	ग दीका
اوفتاذن	ōwastan, ōft	ტმ ო (11 6 6-3 მო	וטלוניטונו
پابی <i>ذ</i> ن	pāδan, pāy	ചാ ല ' 11എല	ાજ્વાંગા
گرینختن	virēxtan, virēž	האזי י וינההאי	الإدلوالمالا
شذن	šuδan, šav	טייפוו י טיי	1241911
'کشتن	kuštan, kuš	-619 · 11180019	११९०१।
خوردن	xvarḍan, xvar	سرده, سر <i>د</i>	. ୩୯୩୫ ଜଣ
شنوذن	ašnūδan, ašnov		गर्भ केला
ياختن	vēxtan, vēž	මා ද 11ණටා	ادىمادائاد
نهاذن	nihāδan, nih	न्ताः ॥७५८॥	मत्याका
دانستن	dānistan, dān	טין בישוו י טיין	1191191
پ _{نخ} تن	puxtan, paž	ଜ୍ ଣ , 1146A1ର	ກ ຕ ກອຍ ້
کندن	kandan, kan	. 19 6 141 9	าเลาอุด

			3-1
Bedeutung.	Lesung.	lranisch.	Ideogramm.
دروذن	drūδan, drav	$\hat{\epsilon} \phi_{\phi l l}$, $\hat{\epsilon} \phi_l$	11614ર જ
دوذتمن	dōxtan, dōž	Qh , 1160nh	ગાવાવા
?	?	- ' 1110UIP	११९१६७
آموختن	āmōxtan, āmōž	द्भः । ॥ए० १	ירק פווטוו
ۺ۠ۺڹ	šustan, šōy	טמישוו י טמג	ﺳﺎﻟﺎﻧﺠﺎﻧ
ب غ شی <i>ذ</i> ن	baxtan, baxš	नक्ता , ग्राक्ता	سالوالهاد
خفتن	xvaftan, xvafs	୷ୠ୷ , ୩ ୷ୠ ୷	गलाकुन
ક. ગાળગાળગ	${ m d}ar{\imath}\delta{ m an}$	egy Application	1191119152
erlangen	vindāδan, vind	ŝn (1178011	. ११७१७१५५७
herbeibringen	ānīban, —	"HOP"	1161467
گرویذن	varavistan,varav	וליפחוו י ול	गालगाम्य
دي <i>ڶ</i> ن	dīδan, vēn	भा र गान्छई	1161160m
بستن	bastan, band	القصاد ، الق	ua Gropp
خواستن	xvāstan, xvāh	Marc 19761 , MAPE	וטיוויפאוו
S. 11911UI	karḍan	Balantanani	פייוואווי נייוניסאוו
برشتن	brištan, brēž	פלי היוונים לפ	11616-101
צ. ויטיווישווי	$xv\overline{a}stan$	AGATONICATO	บดาเคย
گزاردن	vižārḍan, vižār	اسرا، الماسور	ווייונים
ھي غ ٿن	hixtan? hinj	@ p ? 11180 m	11911858
S. וופושטיט		galanterior K	AV. 11911 Se
?		१५७० १ ११८-५७०	וופוניטיו
, بري <i>ن</i> ن	b(ur)rīδan, b(ur)rīn?	راها ، رام	११९१११५ छ
جي <i>ان</i> چيان	čīban, čīn	ra (mea	गलारेडेव
آرد کردن شکستن	ārḍan, ār	ul911 , ul	116146
شكستن	škastan, škēn	טיר פאון י טירץ	म <u>िर</u> का।।

Bedeutung.	Lesung.	Iranisch.	Ideogramm.
سغ تن	saxtan, sanj	ৰ্পে , য়াজ্য _ন	9 4 (જાા
د <i>ویان</i>	dovīδan, dov	مالها، بالت	אופטוו(ש)אוו
(angelangen)	 ?	ארפאוו י	116146197
افگندن	awgandan, awgan	460 , 1446A	nonned
سرشتن	srištan, srēš	שנילשה ו אותפנים אש	ر دومراها ا دومراها
زاذن	zāban, zāy	کسی ، کس	<u> کلسرامه او</u>
كِشتن	kištan, kār	١١١٠١٠ ، ١١٠٩	ટો જાા ગા
totschlagen	ōzasan, ōzan	سر <i>ک</i> ۱۱۰۰ سرکم	24941911
سروذن	srūδan, srāy	מליסון י מלונה	र ३ पिल्ला
خريان	xrīðan, xrīn	nga)11 , 11667n	2.41911
ماندن	māndan, mān	me , thme	१७११७॥
خواندن	xvāndan, xvān	ահու , հետև	. ।१९११७१४
, رستن	rustan, rōy	لأدنهماد ، لأد	११९१५७५
خاستن	xāstan, xēž	פה י זולה את	בליוני שיוני
شهردن	ōšmurḍan, ōšmar	سهمارهاد ، سهمار	મુજાલગા
زذن	zaδan, zan	کې۱۱ ، کې	મુનભાજા
فروختن	frōxtan, frōš	שלישיוו י שלטי	११९५१
پذيرفتن	paδīraftan, paδīr	שארנשאו י שארנ	११९१५ : ३६६५१७॥
s. 11919ેલ્	$c\bar{\imath}\delta an$		नेक-दाना
(er)scheinen	sahistan, sah	ancoll , con	गालगार्
?		Sm , 1190-Sm	יןט <i>רווי</i> אנו
استذن	istaδan, istān	००००॥ ३ ००० म	אפונשוו , אכטושוו
بوذن	būδan, bav?	راجاا ،	טיווייוו
rauben?		אופי י וופלופי	טין היל אייסונ
داذن	dāδan, dah	-46 ° 111100	נאימושוו

Bedeutung.	Lesung.	Iranisch.	Ideogramm.
خن <i>دینن</i>	xandīδan, xand	यह्नुता भयह	وبمرسار وجهادا
هشتن	hištan, hil?	אה י וונפוחה	11911920
امذن	āmaδan, āy	-m , 116-fm	טפחופט
فرستاذن	fristīδan, frist fristāδan	הקרישאוו , הקריש הקרישאוו , הקריש	nenen
a. 41911	šustan		م. لارمار
ترسی <i>زن</i>	tarsīδan, tars	פלעשונו יי פלטי	ئىدلل _{اجىد}
?	?	-01 · 111001	טילשוויטוו
?	?	(භාෂාන්ය (භාෂාන්ය)	3187111914
رسيذن	rasīδan, ras	-6) , 1160 m	ग्रद्धाव मुख्य
zerstören?	nikandan, nikan?	191 (1419)	गद्याकारत
S. 11911ලප	fristīδan	- Annual Control	1191100
آوردن	āvarḍan, āvar	ייקלי _{י?וני} , ייקל	11911910-6
S. 1141140	hištan	V	1191149-46
داشتن	dāštan, dār	אי טיינו י טיר	ט-טיווייוני
بردن	burdan, bar	الرحال ، ال	ग्रम्भुव
wünschen	kāmistan, kām	भू । । १ भू ।	ग्रहील
S. ગાલામોલ	xvāstan	- Valencian	י ווייושוני
تشستن	nišastan, nišīn	וטי-ניסוו י וטטא	क्षम् ।।
pāz. يَشتن	yaštan, yaž	७ ' ॥७७७३	110111152
führen	nīδan, nay?	३१ १ १११७१	261911
کشی <i>ذن</i>	kašīδan, kaš	-69 ° 11100-109	בצ בלנייוו . AV.
ايستاذن	ēstāδan, ēst	ددهاهااا ، ددها	गक्षमाळा
s. 1191745	ōzaSan	*********	५५०५।
نوشتن	niwištan, niwēs	न्द्रभा : १११७५७।	د ۱۱ مورود د ۱۱ مورود
گفتن	guftan, gov	الم الم الم	भाषा , भूतावा

330	III. MITTELPER	SISCH.	
Bedeutung.	Lesung.	Iranîs ch .	Ideogramm.
مردن	murḍan, mīr	שללייו י שירן	11911190 F
s. 11917 ट्रम्ट	āvurḍan	•	गकार्रेट्स
رُفتن	raftan, rov	له ۱۱۹۰۰ کیل	וופוופט
يغتن ?	vēxtan, vēž	ण ^६ ॥त्थण	1191180-W
پيبوذ <i>ن</i>	paδmūδan, °māy	म्प्रिश । १११५५६	<u> </u>
s. الرامان	burḍan	***************************************	<i>ڎڎ</i> ۘ؋ڔ؈ڔڔ
گاذن	gāban, gāy	३ <u>५७</u> : ११७७७	ه را ۱۱۱۵۱۱
S. 11911100°	raftan		ش ^ر کی ۱۱۱۹۱۱
در ۜی <i>ڶڹ</i>	drīδan, drīn (darrīδan, darr?)	בלפיין בלת (בּל)	ه د ۱۹۱۹ مرا
هست	hast	m cod	16- 1
نیست	$n\bar{e}st$	ادقوح	¢en
است	ast	رون سون	43
ام النح	ham (hom) u.s.w.	+	u.s.w. 467
	PRONOMIN	A.	
nom. sing.	až	(ഇ)	4 7
من ' ما	man, ēmā	٤ ، ۴٠	& \$, 7
تو' شہا	tō, šumā	nto , 16	ئو ، ئو <i>ر</i>
لوي ، (لیشان)	ōy, ōšān	سرد	म्प्राच्या (है।

,,,	,,,,		•
<i>۴</i> ۶ ، ۶	nt. e	man, ēmā	من ' ما
ئو ، ئو _ا ء	nto , 14	tō, šumā	تو' شہا
भ्या क्षेत्रप्रभ	سرد.	ōy, ōšān	اوی ' (ایشان)
که	<u>ڊ</u>	ē	(یای اضاف <i>ت</i>)
u. s. w. کپه	٠ ۴	y-am u. s. w.	welches mir, u.s. w.
که کو څه	uq.	ān	آن
44	۲	īn (ēn?)	اين
سه ، لمهام	- 1	im	اه(روز الغ)
بدوف	ىند س <u> </u>	ē	dieser

	111111110 111 11	720 GKILIII 2010.	33*		
Bedeutung.	Lesung.	Iranisch.	Ideogramm.		
کِه	kē	-69	1€		
چه	čē	~७€_	**		
هر .	har	سۈ			
کس	kas	তণ	سدويد		
چيز	čīž pāz. dis	****	4 18		
	ADVERB	IEN.			
آنو	ānōy	س ررچ	***		
ايذر	$ar{\mathbf{e}}\delta\mathbf{ar}$	Jpon	*e4"		
کو ' کجا	kū	1 9	22		
پس	pas	-ওগু	ን ^ሐ		
باز	awāž	ಲ ಲ	الموسداة		
پیش <i></i>	pēš	- - %> છ	$\langle q_t \rangle$		
, •	$ar{\mathbf{a}}$		p().u		
PRAEPOSITIONEN.					
zu	ō	411	19_, 3,		
zu ihm	ovaš	-10JF			
از	$\mathbf{a}\check{\mathbf{z}}$	ღ	£		
از او	ažaš	ન્હજ			
بَه	pa	• • • •	າາຍ		
به او	paδaš	-৬৫৩	-		
ابا ، با	awāk	. 940 0	* 64		
hinüber zu	tar	3%	. %		
بر	awar	300	\$€		
بر	var	5,	لسلس		
اندر ' در	andar	سرئلاً	চ্চ		

1)

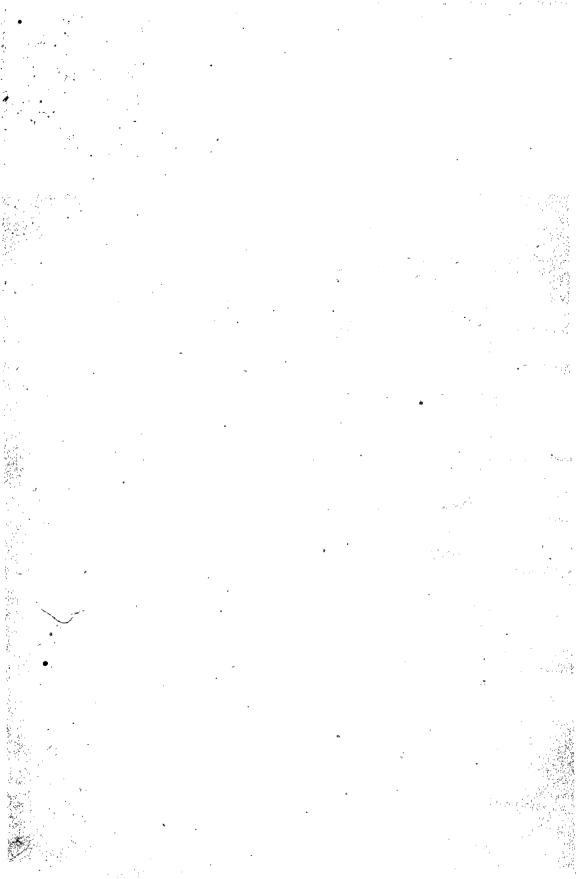
Bedeutung.	Lesung.	Iranisch.	Ideogramm.
	PARTIKEL	N.	,
نا	· tāk	*944	رڅ ,
und von mir	v-am u. s. w.	Ç)	€v
اگر .	agar	سة (<i>1</i> ଅ
مَمْ	\mathbf{ma}	,	. J.,
مگر	ma-agar	-	hen zu
نى ' نە	nē	رد	لس
کی	kay	Ąد	6to
کِه wenn	ka		64
کِه dass	ku	19	924
2) sondern	bē	لثب	

VERBESSERUNGEN UND NACHTRÄGE.

- § 48, Note 4: Vgl. aber § 62 Ende.
- § 50, 21) Anm. 2: 1. nāmčištīkīhātar.
- § 52, 1) Anm. ist nach § 111 Anm. zu ändern.
- .\$ 58. Vgl. die Construction vasān mardumān KN. 1, 45 »viele Menschen«; analog ist sēr u gurgān ShGV. 3, 34 »Löwen und Wölfe«.
- § 61, Z. 2: l. an ī an.
- § 62, S. 288, Z. 4: 1. čīž-ē-č.
- § 68. Das Ideogramm zu nīm wird 1115 geschrieben.
- \$ 72. In einem sehr altertümlichen handschriftlichen jüdisch-persischen Commentar zum Ezechiel finde ich jetzt neben פורש אוים חסכה אויש איסח ihm« und אבריש »auf ihn«, ebenso שים ביל של הַבְּישׁום sagt ihm« und für die I. Sg. שיי meine Absicht«; s. meinen Artikel »Zum mittelpersischen Passivum« im Bulletin de l'Acad. Imp. de St. P. 1900, T. XIII.
- § 108, S. 309, Z. 17: l. avi.
- § 111, Anm.: 1. אשאית.
- \$ 118. In der zu \$ 72 erwähnten jüdisch-persischen Handschrift finden sich die Passivformen לְּנְבְּהָי »wird gesagt«, כוֹאניהר »wird genannt« und "לְנָהָי »du wirst gequält«, ebenso der Präteritalstamm auf הסת, womit die traditionelle Lesung bestätigt ist.



(2/3)



CATALOGUED.

"A book that is shut is but a block"

OOK that is shu.

ARCHAEOLOGICAL

OVT. OF INDIA

Archaeology

Please help us to keep the book clean and moving.

S. B., 148. N. DELHI.